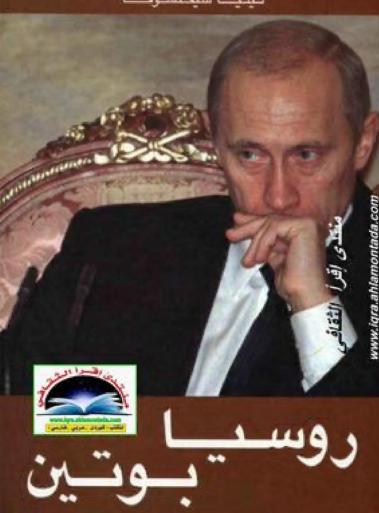


تصويرابو عبد الرحمن الكردي

ا شیع تسروث





يضم هذا الكتاب ترجمة الأصل الإمكليزي
PUTIN'S RUSSIA
حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونياً من الناشر
Carnegie Endowment for International Peace
بمنتضى الإتفاق الخطي الموقع بينه وبين الدار العربية للطوم
Copyright © 2005 Carnegie Endowment for International Peace
All rights reserved
All rights published by arrangement with the publishers
Carnegie Endowment for International Peace

Arabic Copyright © 2006 by Arab Scientific Publishers

روسيا بوتين

تأليـف ليليا شيفتسوفـــا

ترجمــة بســام شيحـــا



الدار العربية، للعلوم ـ ناشرون شريع ـ ل Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L يمنع نسخ أو استعمال أي حزء من هذا الكساب بسأي ومسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتسوغرالي والتسجيل على أشرطة أو اقراص مقروءة أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات، واسترجاعها دون إذن خطى من الناشر

رىمك 3-235-29-295

الطيمة الأولى 1427 هـ - 2006 م

جميع الحاوق محاوظة للناشر



الدار العربية، للعلوم . فلشرون شريع ل Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L عن التونة ، شارع الفقي توفق خلاه ، بناية الريم منت : 861038 - 861387 - 785167 (1-169) مسب: 7555-13 أمر لن - بيروت 2000 - 1102 البنان فلكس: 786230 (1-169) - البريد الإلكتروني: http://www.asp.com.lb

المحتوبات حو

7	مقىة
11	نمهد
17	قفصل الأول: الكرماين ولعبة السلطة
65	قلصل الثاني: نهاية عصر ياتسين
95	المصل الثالث: بوتين، الزعيم الروسي الجديد
137	للصل لارابع: لحظة الحقيقة
173	للصل القامس: سلطة في قبضة واحدة
207	للصل السائس: روسيا تجنح إلى الهدوء
235	المصل السليع: التَّادم الذي طال انتظاره
275	المصل الثامن: ارتباك الكرماين
321	المصل التامع: روسيا تشهد انتخابات جديدة
يد: بوئين مرة أخرى 363	قلصل العاش ر: روسيا تحصل على رئيس جد
بة إلى الديكتاتورية البيروقراطية395	المصل العادي عشر: من الديكتاتورية النخبور
، جديدة	المصل الثاني عشر: أجندة جديدة وخبيات أمل
سيا483	الفصل الثالث عشر: القصة غير المنتهية لرو
497	قم لجع

مقدمة

لا يزال لروسيا تأثير كبير على الساحة الدولية، فالعديد من التحديات العالمية الكبرى، كالحرب على الإرهاب الدولي، ومواجهة الأصولية الإسلامية، والحفساظ على الأمن الأوروبي والعالمي، وتنبيت أسواق الطاقة المتقلبة، ومكافحة تزايد أسلحة اللمار الشامل، والتعامل مع الصراعات الإقليمية، بما فيها أزمة الشرق الأوسط لا يمكن التصدي لها بدون مساهمة بناءة من روسيا. من هنا، يُعتبر ضمان دمج روسيا في المختمع الدولي واحداً من أكثر التحديات طموحاً بالنسبة للفسرب في القسرن الواحد والعشرين.

لقد قام الزعيم الروسي فلاديمير بوتين بالفعل بتحوَّل مناصر للفسرب مند الهجمات الإرهابية التي حصلت في 11 أيلول 2001، وذلك حين أصبحت روسيا حليفة للولايات المتحدة في حملتها لمكافحة الإرهاب دون أن تطلب أي شهيء بالمقابل، ودون المساومات الاعتيادية الصعبة التي اعتاد القادة السوفيات اللحوء إليها عند تقديم أي تنازل للغرب. ولكن، للتاريخ لعبته في صنع القادة. ففي خريف عام 2001، محكنت الهجمات من تحويل سياسي كان حتى ذلك الحين حدراً عام 2001، محكنت الهجمات من تحويل سياسي كان حتى ذلك الحين حدراً ومتردداً إلى قائد أدهش العالم بإعطائه دوراً جديداً لروسيا، دوراً ربما لم يسبق أن لعبت في كل تاريخها: داعم غير مشروط للغرب.

مع ذلك - كما تذكّرنا الأحداث التي تلت العـــام 1945 - فلـــن يــــتمكن التحالف في زمن الحرب من الصمود حتى نهايتها، إلا إذا كان يجسّد مصالح وقيماً مشتركة. فهل كل من روسيا والغرب مستعدان لتطوير حلفهما المعادي للإرهاب من بحرد حلف إلى شراكة استراتيحية بنّاءة. تعتمد الإحابة أولاً علم التطورات المحلية في روسيا بوتين، وعلى مدى سرعة تقبل النعبة الروسية والمحتمع الروسيي للقواعد المبتقراطية الليرالية للعبة.

على أي حال، لا تزال روسيا حسق الآن منطقة محاطة بالغموض. والمتفاتلون والمتشاتمون، على حدًّ سواء، يمكنهم إيجاد براهين تسدعم وجهين نظرهم. فمن جهة، يمكن للمرء أن يلاحظ بدء بوتين بإصلاحات اقتصادية، كانت قد تعطلت أثناء حكم سلفه بوريس يلتسين، وقيامه بثورة في السياسية الخارجية عن طريق انفتاح روسيا على الغرب. لقد استهل نوعاً جديسداً مسن القيادة السياسية؛ براغماتية، عقلانية، مع نوع من الحكم يمكن التوقع به بشكل أكبر عما كان مع أسلافه.

لكن من جهة أخرى، أبدى الزعيم الروسي عدم ارتباح شديد من العناصر الرئيسة للديمقراطية الليرالية: التعددية السياسية، والمعارضة المستقلة، ووسسائل الإعلام الحرة. لقد ارتكز في حكمه على مزيج من الليرالية الاقتصادية، والسلطوية البراغمائية، وتوجّه مناصر للغرب. لعل هذه التوليفة كافية لتحديث بلد زراعسي، ولكنها حتماً لن تساعد روسيا في التصدي لتحديات عصر ما بعد الحقبة الصناعية. وعاحلاً أم آجلاً، ستنكشف عيوب حكم الرجل الواحد - حتى لو كان مغلفاً بغلاف أكثر براغمائية - وتصبح واضحة للحميم.

لقد أثبتت الأحداث الدراماتيكية التي وقعت في روسيا في العام 2004، بأن الاستقرار لم يكن قد تحقق بعد، وأن على روسيا أن تتعامل بشكل فقال مسع عواقب الحرب الشيشانية، ومع التهديدات الإرهابية المتنامية. في مواحهه هذه المتغيرات الجديدة، اختار الرئيس بوتين تعزيز حكمه الديكتاتوري. ولهذا السبب، تثير خطواته السياسية قلقاً حدياً بخصوص مستقبل روسيا وسياستها الخارجية.

لهذا السبب أيضاً، يبقى السؤال مطروحاً: كيف ستحضر روسيا لتحقيق تقدمها الكبير: تفكيك سلطتها الفردية، وإقامة مؤسسات مستقلة، وترسيخ حكم القانون؟ عندئذ فقط، يمكن لروسيا الجديدة أن تصبح شريكاً حقيقياً للغرب. يُعتَر كتاب "روسيا بوتين"، الذي صدرت طبعته الأولى في العام 2003، عنابة أول وصف شامل لعملية التحول المضطربة لروسيا، وقيادتها الجديدة، وعلاقاتها مع الغرب. وتتضمن هذه الطبعة المنقحة من كتاب يُعتَر كلاسيكياً في ميدانه، تحلسيلاً الغرب. وتتضمن هذه الطبعة المنقحة من كتاب يُعتَر كلاسيكياً في ميدانه، تحلسيلاً كانت مؤلفة الكتاب، ليليا شيفتسوفا، وهي عضوة هامة في البرنامج الروسيي، كانت مؤلفة الكتاب، ليليا شيفتسوفا، وهي عضوة هامة في البرنامج الروسيي، والروسي الأوروبي التابع لمؤسسة كارنيجي للمنح، ومراقبة متحسسة للسياسية الروسية، مقسمة وقتها بين موسكو وواشنطن. إلها واحدة مسن أكتسر المحللين السياسيين احتراماً في روسيا والغرب على حدَّ سواء عمن تتبعوا عن قسرب عمليسة التحول الروسية عقب الحقبة الشيوعية. وكانت دراستها المميزة السابقة، "روسسيا يلتسين" قد نُشر ت أيضاً بواسطة مؤسسة كارنيجي.

إننا نشكر الدعم الذي قلمه كل من البرنامج الروسي، والروسسي الأوروبي التابع لمؤسسة كارنيجي للمنح في نيويورك، ومؤسسة ستار، ومؤسسة تشارلز سيوارت موت.

جيسيكا ت. ماثيوز رئيسة مؤسسة كارنيجي للمنح من أحل السلام الدولي

في 13 كانون الأول 1999، أصبحت روسيا يلتسين روسيا بوتين. فلقد غادر بوريس يلتسين – السياسي المنشق الذي حاول حتى النهاية لعب الدورين اللذين لا يمكن الجمع بينهما، وهما الديمقراطي والقيصر – الكرملين على نحو غسير متوقسع وسلم السلطة، وكأنها هدية رأس السنة، إلى فلاديمير بوتين، وهو ضابط مخسابرات سابق غير معروف لم يحلم أبداً بأن يصبح زعيماً لروسيا.

من الواضح أن يلتسين - التعب، والمريض، والمضطرب، والفاقد لقوته - فهم بأنه لم يعد باستطاعته الحفاظ على السلطة في قبضته أكثر من ذلك. لقد كان قراراً تاريخياً بالنسبة لسياسي كان الصراع الدائم على السلطة والهيمنة بالنسبة له حوهر الحياة وطموحه الأساسي. غير أن صحته المتدهورة، والنوبات القلبية المتعددة - في الواقع - لم تكن الأسباب الرئيسة وراء استقالته غير المتوقعة.

لقد حايت اللحظة الحاسمة عندما لم يعد باستطاعة يلتسين التحكم في الوضح أكثر من ذلك، والأهم من هذا، أنه لم يكن يعرف كيف يتمامل مسع التحديات الحديدة التي كانت تواجه روسيا. لقد اعتاد يلتسين على دلا حصون أعداله، وإلحاق الهزيمة هم، وتذليل العقبات، لكنه لم يكن مستعدا لبناء دولة، ولمشقات الحكم اليومي، وتحقيق الإجماع، وتأسيس وحدة وطنية حديدة. كان يلتسين، بطبيعت، مصارعاً قادراً على القضاء على أعداله، لكنه لم يكن قائداً قادراً على التغيير. ولهذا السبب، كان الوقت قد حان بالنسبة إليه كي يتنحى بلباقة ويسلم السلطة لخلفه.

أصبح الزعيم الروسي الجديد فلاديمير بوتين رمزاً لمزيج مدهل من الاستمرارية والتغيير. بالنسبة لقسم من الشعب الروسي، كان بوتين يجسد صلة وصل مع ماضي يلتسين، بينما كان يمثل بالنسبة للقسم الآخر انقطاعاً حاداً عن ذلك الماضي. في الحقيقة، كان زعيم الكرملين الجديد ذكياً بما يكفي ليترك الشعب يفكر كيفما يشاء، ويتخيل ما يعبو إليه.

في الظاهر، تغيرت القيادة الروسية إلى حداً كبير حداً مع اعتلاء بوتين للسلطة. فعندما دخل بوتين الكرملين للمرة الأولى كان شاباً على نحو غير معتاد بالنسبة لزعيم روسي، لقد كان في الثامنة والأربعين من عمره، حيوياً، وصارم الملامح، ثما شكّل تناقضاً حاداً مع بوريس العجوز، المثير للشفقة، في أيام حكمه الأحيرة. لقد نجح بوتين ليس فقط في ترويض النحبة الروسية، والمتقذين المتعجرفين، بال في الماقطة على نسبة قبول تساوى 70 بالمائة لعدة سنوات أيضاً.

لم يحاول بوتين حتى أن يلعب دور الحاكم المطلق. كان يريد أن يُقبَل كمدير براغماني. خلال فترته الرئاسية الأولى (2000-2004)، نجح بوتين - ظاهرياً على الأقل - في تحقيق النظام والاستقرار، وبدأ ثورة مناصرة للفسرب في السياسة الحارجة، ودفع بالإصلاحات الاقتصادية قدماً بعد أن توققت في زمسن يلتسين. ولكنه أبدى في الوقت نفسه عدم ارتياح شديد مسن الموسسات الليمقراطية الأساسية، ورغبة واضحة في الحفاظ على سيطرة محكمة على المختمع. كان الزعيم الجديد، بعكس يلتسين الذي عرف كيف يستمر في حو من الإذعان والامتسال، الجديد، بعكس يلتسين الذي عرف كيف يستمر في حو من الإذعان والامتسال، يفضل التبعية والإخلاص. ولكنه، مع ذلك، بدأ غير واتن من قدرته على الموازنة بين الحريات السياسية ومركزية سلطته، وبين الهيمنة والتحاور مع كل من المحتسبية،

لم يتغير قائد روسيا ونموذج قيادتها في تلك السنوات فحسب، بل إن روسيا نفسها تغيرت أيضاً، وكأن شخصاً أغلق فصلاً وبدأ آخر. فانتقل البلد - المرق، مؤخراً فقط، بين أقصى اليمين وأقصى اليسار في سياق بحثه المحسوم عسن ذات المحديدة - بشكل تدريجي إلى حالة من الهمود، مدفوعاً من التوق إلى عيش حياة منعزلة هادئة، والقرف من أية أفكار كبرى، والخوف من حدوث تقلبات جديدة.

وأصبح الرئيس بوتين تحسيداً لهذا الاشتياق إلى الاستقرار والهدوء. فهـــو لم يكـــن ليصل إلى القمة لو كانت البلاد تريد الاستمرار في ثورتها.

خلال فترته الرئاسية الأولى، أعلن بوتين بأنه بملك في حميته برنابحًا لروسيبًا: يشتمل تحديثاً في السلطة، وشراكة مع الغرب. في الحقيقة، إن الإنجاز المذهل الذي حققته إدارته بخصوص التعزيز الاقتصادي الإجمالي وعلاقاته الودية مع القوى الغربية أكَّد بأنه كان يسير في الطريق السليم، وبأنه وجد أخيراً ما كانت روسيا بحاجــــة إليه. لكن تباطو الإصلاحات الاقتصادية في المام 2003-2004، والمشاكل الاجتماعية المتفاقمة، واستمرار الحرب في الشيشان، وخطر امتدادها إلى جمهوريات قوقازية شمالية أخرى، وأحيراً، الازدياد المأساوي للأعمال الإرهابية في روسيا، كل ذلك وضع القيادة الروسية تحت الاختبار؛ وفشلت فيه. لقد واحهت هذا السزعيم الروسي تحديات حديدة، وكانت ردة فعله تجاهها مشابحة لكل ردود الفعل. التقليدية التي اتخذها الحكام الروس والسوفيات من قبله: فلقد بدأ السير على طريق المركزية، محكماً قبضته على اللاعبين السياسيين المستقلين، والحريات السياسية ولا يخفي على أي مراقب للتطورات الأخيرة في روسيا أن تحسيده للسلطة في شخصـــه كان السبب الرئيسي وراء الفساد المستوطن، ويسروز المحموعات المتنفَّلة ذات المصالح الخاصة التي وقفت حائلًا دون تحقيق المزيد من الإصلاحات، وفشل عملية رسم السياسات العامة، وافتقار كبار المسؤولين للمعلومات المتعلقة بالوضع الحقيقي للمحتمع. بكلمات أخرى، باختياره ذلك الشكل المفرط من المركزية، دفع بوتين روسيا أكثر فأكثر نحو الوقوع في المصيدة.

لقد أثبت أحداث العام 2004 بأن المظهر الهادئ لروسيا ما هدو إلا مظهر عادع. والكثير من الأسعلة ما تزاكم: ما مدى قدرة النظام السياسي الروسي على البقاء؟ هل متحافظ روسيا على الأقل على بعض الحريات السياسسية السي وزئتها من فترني حكم غورباتشوف ويلتسين؟ كيف سيتمكن بوتين من المزج بين أساليه الديكتاتورية، وبين الليرالية الاقتصادية، والسياسة المناصرة للفرب؟ كيسف سيوثر الصراع المتوالي وإعادة توزيع الثورة على مستقبل روسيا؟ هل ستتحه روسيا، غو الديكتاتورية، أم أن بوتين – أو أية قوة أعرى – سيحاول إيقاف هذه العملية؟

لكن عهد بوتين لم ينته بعد، وكل من الرئيس وروسيا قد يذهلاننا بأحوبتهما على هذه الأسئلة. إن روسياً بوتين قصة لم يُكتّب الفصل الأخير منها بعد.

يبين هذا الكتاب كيف تحاول روسيا تحت حكم فلاديمور بوتين تعريف هويتها الجديدة دولياً وعلياً، متأرجحة في سعيها هذا بين التفاؤل والأمل تارة، والقلق والاستياء تارة أحرى. إنه كتاب يتحدث عن غموض انتقالي. فمسن جهة، يساعد هذا الغموض في المحافظة على استمرارية عهد يلتسين ومسا قبسل يلتسين، ويلعب دور المسترضي لأولئك الذين يرغبون في العيش في الماضي؛ وعلى هذا الأساس أصبح عاملاً أساسياً في الحافظة على التوازن. أما من جهسة أخرى، فهو يمنع روسيا من القيام بعملية تحوّل أكثر قوة، مع كل ما يرافقها من توترات حتمية. إن كل بلد يعيش طوراً انتقالياً يواجه معضلته الخاصة ما بسين الاستقرار والتقدم. وبالنسبة لروسيا، فهذه المعضلة أكثر تعقيداً من أي مكسان آخر، لأن التحول الجذري يساعد على بروز تطورات قد لا تكون روسيا قادرة عليها.

في الفترة الثانية من رئاسته، يبدو أن فلاديمير بوتين قد بدأ بتقليص التناقض المتعلق عسلكه بالذات، وذلك بانتقاله من سياسة تحاكي سياسات الغرب إلى أساليب أكثر سلطوية، وإبدائه تشككاً أكبر تجاه شركائه الفربيين. من المؤكد أن هذه الفترة ستكون مولمة بالنسبة للقوى الاقتصادية الليبرالية في روسيا. بيد أن الوجهة المباشرة لبوتين تعني أيضاً عداعاً أقل وأوهاماً أقل. فالمجتمع سيرى نتائج حكمه السلطوي، وسيتوقف عن الأمل في أن "القبضة الحديدية" ستنقذ روسيا.

يعرض هذا الكتاب أيضاً لتناقضات المرحلة الانتقالية. حيث كانت مراقبة اصطدام ذوي المناصب المنتهية شرعيتهم - الشيوعيون الذين يقاتلون من أحل الديمقراطية البرلمانية، والليراليون الذين يدافعون عن الديكتاتورية والحكم الفردي - مع بعضهم البعض مرحلة مثيرة للاهتمام من الناحية الفكرية، ولكنها مرعبة من الناحية السياسية. إنه لأمر عير بالفعل أن ترى الكولونيل السابق في الاستعبارات الروسية (الكي حي بي) بوتين وهو يقود التحول المؤيد للغرب.

ومن المتير للذهول أيضاً أن تجد أن مشاركة روسيا في التحالف مع الغرب ضدّ الإرهاب يساعدها في الحفاظ على حالتها وقوقا التقليديتين. وقائمة ما يذهل لم تنته بعد. إليكم تناقضاً آخر: الشعب الروسي العادي أكثر قابلية للتحديث من النعبة الروسية التي تفضل بقاء الوضع على حاله، كولها غير قادرة أبداً على الحكم بشكل دعقراطي.

سيتحدث هذا الكتاب أيضاً عن القيادة، تلك القيادة التي استطاعت، بدءاً من العام 2000، إعادة الحيوية إلى روسيا. مع أن هذه القيادة نفسها هسي الموسسة السياسية الوحيدة التي تعيق تحوّل روسيا إلى دولة ديمقراطية ليوالية عصرية. فمنسلة العام 2004، أصبحت القيادة الروسية العقبة الأكثر خطورة في وحسه التحول المستقبلي للبلد.

إنه كتاب لا يناسب أولئك الذين يبحثون عن أحوبة سريعة ومحدة، إلا أنسه يناسب أولئك المستعدين للبحث عما وراء الوقائع الواضحة، الذين يريدون فهم الأسباب الكامنة وراء التأرجح، والذين يستطيعون تخيّل مدى صعوبة محاربة اليأس والفزع، ومحاصة إذا كانت الطبقة السياسية غير مؤهلة للتصدي للمهمام الصعبة الراهنة.

إنه ليس بحرد كتاب يتحدث عن بلد ورئيسه فقط. إنه قصة كفاح مستمر، عن التحديات والفرص، وعن القدرة على التعلم من الخسارة وارتكاب الأخطساء. فإذا نجحت في إثارة اهتمامكم لمحاولة حل معضلات روسيا، فستكون مهمتي قسد أنجزت.

الغطل الأول

الكرملين ولعبة السلطة

لنتهى عصر باتسين. معادلة بريماكوف. من يحكم روسيا؟ الكرملين بيحث عن وريث. فضيحة مصرف نبويورك. 43 يأتي بوتين. روسيا تزيد النظام. استخدامات الحرب.

إله موسكو في العام 2000، بعد أقل من نصف سنة على ظهـور فلاديمـير بوتين في الكرملين كزعيم حديد لروسيا. كانت الطبقة الحاكمة - التي كانـت في السابق مستبدة وطاغية، فإذا كما الآن تعيش في حوف وترقّب مـن أن تزورهـا الشرطة السرية بأقنعتها السوداء - قد نقلت مسبقاً أموالها وعائلاتها إلى الخسارج، وأصبحت تعيش بعيداً عن الأضواء(1). إن الوحيد الذي كان يحاول يائساً بناء معارضة لتحدي زعيم الكرملين الجديد هو بوريس بويزوفسكي (Berezovsky)، معارضة لتحدي زائم السيئ السمعة الذي كان هو نفسه واحـداً مـن الـذين رحل الأعمال القوي، والسيئ السمعة الذي كان هو نفسه واحـداً مـن الـذين عططوا لوصول بوتين إلى السلطة؛ ولكن أحداً لن يتحرأ على الانضـمام إلـهـ علم فالمولون الروس والأثرياء الإقليميون - معظمهم كانوا يديرون إقطاعات شـبه مستقلة في عهد سلف بوتين، بوريس يلتسين - باتوا ينظـرون إلى موسـكو الآن نظرة الحادم لسيده. وأروقة الكرملين تفص بأشخاص ذوي هيـات عسـكرية، ووجوه عادية لا تنظيم في الذهن.

أما النساء، وعلى الأخص متوسطات الأعمار منهن، فهن مفتونات بسالرئيس بوتين، المفمور الذي أصبح رئيساً للوزراء، والمتصر في الانتحابات الرئاسية السيّ جرت في آذار، وبطل القبضة الحديدية في الشيشان و"السلطة العامودية" (مصطلح ابتكرته النجبة الروسية لوصف نظام الحكم الديكتاتوري المرتكز علمي الخفسوع وعلى هيمنة السلطة التنفيذية). حتى أن بعضهن أعربن عن حبهن لقائدهن الرياضي النحيف في مقابلات تلفزيونية. وهذا ليس مستغرباً لأن بوتين بنشاطه المدائم، وسيمائه الذي يوحي بالتصميم، حيَّر المراقيين الذين اعتادوا على مشاهدة زحسيم عليل على الدوام، إضافة إلى تقلتم التحمينات المتعلقة بمن سميحكم روسما. في الحقيقة، هذا الرئيس الجديد يشيع القلق بين مجموعات متنوعه، إذ إن أحمداً لا يعرف بالضبط ماذا يدور في خلده.

يقوم رؤساء التحرير في الصحف، ومدراء الشبكات التلفزيونية الكسيرى في البلاد بمهمة الرقابة على وسائل الإعلام الجماهيرية، فيحلفون منها أي موضوع يمكن أن يزعج زعيم الكرملين الجلايد. أما المثقفون فقد أصبحوا يكتفون بتوجيه انتقاداقم إلى السلطات في المطابخ على قدح من الشاي أو كأس من الفودكا، كما اعتادوا على فعل ذلك في سنوات بريجينيف التي تسيت منذ فترة طويلة. أما بالنسبة لعامة الشعب، فلم يكن لهم لا حول ولا قوة.

في الحقيقة، لا أنفك أرغب بقرص نفسي لأتأكد من أني مستيقظ نظراً لعدم قدرتي على تصديق ما يجري، كلما تذكرت الأطوار الأخيرة التي مرّ بها يلتسين. فقبل سنة أشهر فقط، مع نحاية التسعينيات، كانت روسيا دولة محتلفة تحاساً فقلت بالسين السيطرة عليها وعلى نفسه. أما بيريزوفسكي فقد كان يهمسس بخططه المتعلقة بروسيا في أذن ابنة الرئيس الجميلة، التي رفعت وأسقطت بعضاً من كبار المسلوولين، ورسمت سياسات اللولة. فيما شرَّعت القلة الحاكمة أبواب المكاتب الحكومية على مصاريعها، وأدارت لمنفعتها الخاصة ما بقي من الاقتصاد الروسسي، الذي وقع في العام 1998. أما الزعماء الحليون فقلد حكمسوا للالهيار الاقتصادي الذي وقع في العام 1998. أما الزعماء الحليون فقلد حكمسوا المتاهرة صغار، إما يعدم إعارة أي اهتمام للكرملين أو بابتزاز التابعين المتعلقين في موسكو والرئيس نفسه.

هكذا تآكلت الدولة الروسية، وفقدت سلطتها، ومعها القدرة على القيام

بوظائفها الأساسية (2) الأمر الذي أدى إلى وقوعها في أزمة اقتصادية واحتماعية عطوة كانت تزداد عمقاً يوماً بعد يوم: هبوط متوسط الأعمار (بالنسبة للرحال، من 64.2 سنة في العام 1989 إلى 57.6 في العام 1999)؛ عودة الأمراض المعدية، التي كانت قد استُؤصلت من الاتحاد السوفياتي إلى الظهور مسن حديد، تفتّسي الانحلال في المدارس، تشرّد مئات الآلاف من الأطفال، ملايين المهاجرين، اقتصاد منكمش - تراجع في عهد يلتسين عملياً بنسبة 40 بالمائة - وأخيراً، انتشار الفساد وعالفة القانون اللذان أصبحا نحط الحياة الطبيعية في روسيا. كل ذلك أفقد الشعب الروسي العادي ارتباطه بماضيه وحاضره، أما المستقبل فقد أصبح ملتبساً بالنسبة للكثيرين منهم. ومع ذلك، لا الرئيس ولا النخبة الروسية بدا عليهما الاكتراث - فقد كانا منشغلين بالتظاهر بالحكم، بيد ألهما كانا، في واقع الأمسر، يصارعان للحصول على المناصب العليا ولهب المولة.

لقد هاجمت الصحف يلتسين بقسوة شديدة، ولكن الناس العاديين سنموا من هذه الحرية غير المسبوقة في انتقاد الحكومة، لألها لم تحدث أي تقدم. كان يُنظَر إلى الرئيس نظرة هي مزيج من الإشفاق والازدراء. وكان الناس يحمل ون السلطات المسوولية في كل شيء بدءاً من الآمال التي أحبطت بعيش حياة طبيعية بعد سقوط الشيوعية، إلى مشاعر الإحباط واليأس التي تسيطر على الشسعب. وهكذا فقد الكرملين حو القداسة والغموض الذي كان يكتنف الحكام الروس عبر العصور، وعمول في التي كان يكتنف الحكام الروس عبر العصور،

وفي حانب آخر محبط، بدت الرئاسة الروسية وكالها ارتدَّت إلى نموذج حكم المسنِّين الذي كان سائداً أيام الحقية السوفياتية، وفيها كان الحاكم الروسي العجوز يظل متربعاً على سدة الحكم حتى يغيِّه الموت، فيحلفه رحل مسن آخر. بالنسسية للرئيس يلتسين - الذي كان ذات يوم قوياً وآسراً، مع قوة إرادة مذهلة مكتنه من تدمير الحزب الشيوعي والإمبراطورية السوفياتية معاً - فقد انتهى بسه الحسال إلى النواري عن أنظار العالم، وقضاء أيامه متنقلاً بين الأكسواخ الروسسية (dachas) الراقعة في ضواحي موسكو. وكانت قلة قليلة فقط تستع بحق الاتصال به أو زيارته إلى حانب عائلته وأطبائه. أما بالنسبة لحالته الصحية، فقد حرت محاولة للتقليل من

مدى سولها، حيث إنه لم يكن يشكو من مرض القلب فقط – رغم اعترافه لاحقاً بإصابته بخمس نوبات قلبية شديدة – بل كان يعاني، على ما يبدو، من مشاكل صحية في كل شيء تقريباً، بما فيها المشي، والمحافظة على نفسه منتصباً، والتركيز، وحتى استيعاب ما كان يُطلَب منه. وعندما ظهر على التلفزيون، كان الأطباء وحدهم الذين يعرفون أي جهد قام به كي يحمل نفسه على البقاء واعباً، بالرغم من أنه لم يكن مستاً إلى ذلك الحدّ، فهو كان في أواعر العقد السادس من عمره لا أكثر.

هكذا كان المتعاقبون على الكرملين، شألهم في ذلك شأن يلتسين، بعيدين كل البعد عن المحتمع وأمراضه. ولم تكن ثير فلقهم الاقحامات الدائمة بالفساد ولا المشاكل القومية الماحقة، فكل همهم كان منصباً على الاحتفاظ بالسلطة وبالفوالد التي تعود عليهم من خلالها. أما بالنسبة لأولئك الذين يشكلون بطانة الكرملين، فقد كانوا أشتحاصاً متهورين، وطائشين، واتقين من أنفسهم ومسن سيطرقم على اللعبة. ومن فرط ثقتهم بانفسهم لم يخطر ببالهم قط أن اللعبة قد تنتهى بهرماً.

في نهاية التسعينيات، لم يكن هناك أحد يدير شؤون البلاد بشكل فعلى. فمنذ العام 1996، كانت الطبقة السياسية مشغولة بمسألة متى سيتنحى بوريس يلتسين عن السلطة، ومن سيحكم روسيا بعده؟ كيف يبدو القيصر بوريس اليوم، هل هو سليم العقل أم لا؟ كم سيبقى على رأس السلطة؟ وكل ما عدا ذلك كان ثانويساً. وهكذا عاش المجتمع الروسي على ما كان يعتقد أنه الوداع المطول للبطريسرك، في حين كانت روسيا ماضية قدماً في تدهورها الاقتصادي والسياسي.

من كان قد سمع بفلاديمو بوتين في تلك الأثناء؟ عسارج دائسرة ضيقة في موسكو، من كان يعرف اسمه حتى في بداية العام 1999؟ والقليلون الذين كانوا يعرفونه من قبل واحهوا بعض الصعوبة في تذكّر أن يلتسين هو الذي عيّنه رئيساً لجهاز الأمن الفدرالي (FSB)، الكي حي بي سابقاً. في العام 1998 أو في معظم فترات العام 1999، كانت بحرد الإشارة إلى أن بوتين يمكن أن يكون الرئيس المقبل لروسيا ستثير الذهول، إن لم نقل السحرية.

كان التداعي البطيء للسلطة الرسمية يبدو أنه غير قابل للإيقساف، وكانست إعادة تعزيز وفرض الرقابة المركزية بعيدة الاحتمال إلى حدٌّ كبير، ولكن سرعان ما تبيّن أن تلك التوقعات، وأحرى غيرها، كانت غير صحيحة. فقد بدا أن يلتمسين لن يتخلى عن منصبه طوعاً، وذلك قبل وقت قصير حداً من لهاية فترته الشرعية؛ أي أنه سيبقى في الكرملين إلى أن يموت. وكان يبدو أن صراعاً قاسياً سينشب مــــا بين "جماعات الحكم"، أو الجماعات ذات المصالح، حتى أن بعض زعمائهم كانوا يتخيلون انتصاراتهم المقبلة وشعورهم الغامر بالرضى من حرَّاتها. وكَانَ يبدُو حَلَياً أيضاً أن أهم منافسين على عرش يلتسين هما عمدة موسكو، يسوري لوحكوف (Luzhkov)، الذي انتصر في صراعه مع السلطات القدرالية حول السلطة والمال، وركيس الوزراء الجديد، يغفين بريماكوف (Primakov)، الشيوعي الخبير والرئيس السابق لجهاز الاستخبارات الفدرالية (SVR) ووزير الخارجية الحالي. وأحيراً، بغض النظر عما كانت ستؤول إليه نتيجة الصراع على القمة، فالعديد من المراقبين كانوا يعتقدون أن الشعب الروسي قد اعتاد مؤخراً على العيش بحريـــة وعفويـــة، وعلى المناقشات السياسية التافهة الدائمة، وعلى سوء انضباط النحبة الروسية، وأنه سيرفض حتماً العودة بحدداً إلى "القيضة الحديدية". لكن أولئك الذين اعتقدوا ذلك كيف يمكن للحوف والذعر أن يغيرا العقلية السياسية للملايين.



مع لهاية عقد التسعينات، لعبت الاضطرابات الاقتصادية والاجتماعية، والحمى التي أحدثتها بين الجماهير، دوراً هاماً في تسريع الأحداث في روسيا. في عام 1998، كانت روسيا تتبعه نحو الهيار مالي لا بحال لإيقاف. في تلك السنة، المخفض الأسهم الروسية بشكل كبير - وكانت مستمرة في الانخفاض - وبلغت الفائدة على السندات الحكومية ما بين 130 إلى 140 بالمائة، في حين كان البنك المركزي الروسي يحاول حاهداً المحافظة على الروبل مستقراً. في 19 آب، اضطرت وزارة المائية إلى تغطية 34 مليار روبل رساوي 5.7 مليار روبل قبل انخفاض قيمة

العملة) كانت تستحق الدفع (صندات حكومية قصيرة الأجل). ولم تكن الخزيسة القلف هذا القدر من المال، كما لم يكن بإمكافا اقتراضه من أي مكان آخر. أسا القرض الذي منحه صندوق النقد الدولي والبنك الدولي - تحت ضغط كبير مسن الرئيس الأميركي بيل كلينتون - والذي بلغ 22 مليسار دولار، فقد ذهسب إلى جهات غير معروفة.

خلال الفترة الانتقالية ما بعد الشيوعية، التي اعتبرها الكثير من عامة الشمعب بألها كانت مؤلمة، اعتادت روسيا علم اضطرابات العمال، واضطرابات الحسائمين، والانتحار على سبيل الاحتجاج بدافع من اليأس والإحباط. لكن الوضع ازداد تفاقماً في العام 1998، حيث بدأ عمال المناجم المملوكة من الحكومـــة، الـــذين لم يحصلوا على رواتبهم منذ أشهر، بسد السكك الحديدية، في حين جاء ممثلوهم إلى موسكو ونصبوا خيمة أمام البيت الأبيض، حيث يقع مقر مجلس الوزراء الروسي. ولم تقتصر مطالب عمال المناجم على الحصول على رواتبهم فقط، بل طالبوا أيضاً باستقالة يلتسين. ما زلت أذكر الرحال، عراة الصدر في الشمس الحارقة، وهم يجلسون في الشارع ويضربون خوذاتهم بشكل إيقاعي علسي حصسي التزفيست الساحنة. ما زلت أذكر نظراقم الغاضبة إلى سيارات الليموزين الحكومية بنوافذها المغلقة والقائمة وهي تجتازهم بسرعة كبيرة. كانت موسكو في طريقها إلى استعادة ذلك الحقد الطبقي الذي كان سائداً منذ وقت طويل. لقد حاءت روسيا الجائعـــة من المقاطعات إلى موسكو كي تذكّر العاصمة بوجودها، وكانت تلسك السدعوة للصحوة تنذر بالسوء. في أواخر الثمانينيات، كان عمال المناجم - عندما كانوا يريدون يلتسين في الكرملين - هم الذين هــزوا أركــان العــرش مــن تحــت غورباتشوف. وها هم الآن يريدون يلتسين خارج الكرملين. يبدو أن السلطة في الكرملين بدأت تشعر بالأرض قمتز من تحت أقدامها مرة أخرى.

مع ذلك، لم يتعرّض عمال المناجم إلى أية مضايقات، فقد أعطسى العمدة يوري لوحكوف أوامره بالسماح لهم بالتظاهر، وليس هذا فقط، بل قسدًم لهمم الطعام أيضاً. في الحقيقة، كانت مصلحة لوحكوف، الطمام للطام إلى الكرماين، تقضى بإبقاء عمال المناجم في موسكو آكير وقست ممكن، إذ كان

يَامِكَالُهُم تسريع عملية انتقال السلطة. وهو كان، بالطبع، أول المنتظرين لتسلُّم حائزته.

كانت روسيا بحاحة ماسة إلى القيادة في تلك الفترة الحساسة مسن تاريخها، ولكن، لا الرئيس ولا الوزراء ولا الشخصيات السياسية الأخرى كانوا بملكون حلولاً للمشكلات التي تعاني منها البلاد. والرئيس يلتسين كان في معظم الأحيان عنفياً عن الأنظار، أما المناسبات المتباعدة التي كان يظهر فيها بشكل علي، فقد كانت معدة فقط للتأكيد على أنه ما يزال حياً. والتريسر الرسمي لفياب عن الكرملين، "بأنه يعمل على الوثائق"، كان يرسم ابتسامات متشككة على شفاه الروس. حتى الليم اليون الواثقون من أنفسهم بدوا وكأفم بدأوا يفقدون أعصاهم. أما بالنسبة لرئيس الوزراء ذي الأعوام السبعة والثلاثين، سيرحي كورينكو، الدي أما بالنسبة لرئيس الوزراء ذي الأعوام السبعة والثلاثين، سيرحي كورينكو، الذي أما بالنسبة لرئيس الوزراء ذي الأعوام السبعة والثلاثين، سيرحي كورينكو، الذي المأطفال الروس)، فقد كانت تبدو عليه الحيرة والارتباك. وهي الصورة النقيضة لمورزه الرحل الواثق من نفسه التي ظهر عليها عندما رُقي إلى منصب رئيس الوزراء قبل وقت قصير من ذلك. وفي محاولة واضحة منه لإحفاء ارتباكه، كان المورزاء قبل وقت قصير من ذلك. وفي عاولة واضحة منه لإحفاء ارتباكه، كان المطر الطويل الممل، كانت دون أي معني.

لم يكن كيريينكو، المسؤول عن معاجلة أزمة مالية كانت تزداد صعوبة، بملك الوقت الكافي – وبدرجة أقل، المقدرة الكافية – لتقدير مدى خطورتها. فخيرته كقائد لمجموعة من الشبية الشيوعية (komsomol)، ومن ثم كمدير مصرف في مدينة نيحني نوفغورود قبل مجيئه إلى موسكو في العام الفائت لم تكسن كافيه لتحضيره لمثل هذه المهمة. ما زلت أذكر ردة فعل المسؤولين في المنظمات الدولية التي تعاملت مع كيريينكو: "يا إلهي، كيف سيتدبر أمره؟" تساعلوا وهم يمسكون برؤوسهم: "إنه حتى لا يعرف على أي الأزرار سيضغط"

قبل نهاية العام 1998، كان يتوجب على مسؤولي وزارة الماليــــة إبجــــاد 113 مليار روبل (18 مليار دولار) لدفع الفائدة المترتبة على القروض الحكومية (GKOs). كما كان يتوجب على موسكو أن تدفع رواتب عمال القطاع العام – ورواتبهم التقاعدية أيضاً – فالمبالغ التي لم تُلفَع كانت تتراكم منذ بداية العـــام. لم

تكن عوائد الضرائب تتحاوز 164.6 مليار روبل (22.5 مليار دولار)، حين كان النظام المصرفي الروسي الهش على حافة الالهيار، والاقتصاد يتفكك، والغرب لم يعد باستطاعته المساعدة أكثر. كان الشعب الروسي ما يزال ضابراً، لكن ذلك العسير قد ينفد في أي لحظة. حينقذ، لم يكن عمة أحد يريد أن يفكر فيما يمكن أن يحصل رووسيا بعد ذلك.

سرعان ما اكتشف بعض أعضاء فريق يلتسين أن الأزمة المالية - مع تسدفق ملايين الروبلات خارج روسيا - شكّلت فرصة فريدة لإثراء بعسض الأشسخاص الذين حافظوا على هدوههم. على أي حال، كل من كان في السلطة آنذاك نجا من الإقيار، لا بل استمر في الازدهار من الناحية المالية، حتى أفضل من السسابق. إن التأريخ الروسي يُظهر مدى إمكانية استخلاص القوائد من الأزمات، وخاصسة إذا كنت من يديرها.

في 17 آب 1998، بعد قليل من التردد، أعلنت حكومة كورينكو إفسلاس روسيا، وقررت اللحوء إلى تخفيض قيمة العملة وإعلان عدم قدر تما على دفسع التزاماتها المالية في آن واحد معاً، وحدث ذلك بعد الوعد الذي قطعه يلتسين بعدم تخفيض العملة. وتضمنت الدائرة الصغيرة التي اتخذت هذا القسرار الإمسلاحيين البارزين أناتولي تشوبايس، ويبغور غايدار. وكان كورينكو قد طار في اليوم السابق برفقة هذا الأخور، إلى المنزل الريفي الذي يقيم فيه يلتسين ومعهما مقترحات كان الرئيس مرغماً على الموافقة عليها، إذ ما من خيارات أخرى أمامه، وهكذاً لفقة بلتسين المضطرب السيطرة على الأحداث.

إدراكاً منه بنفوذ المحموعات المتنفلة، قابل كيرينكو ممثليهم في وقت متساخر من ذلك المساء لإعطائهم تقريراً عمّا حدث. على الأغلب، كان المتنفذون القريبون من يلتسين يعرفون بما سيحصل. ولهذا السبب، أنهم غريفوري يافلينسكي، زعسيم الحركة المنمقراطية "يابلوكو"، علناً كيرينكو بالعمل لصالح الأثريساء المتنفسذين، قائلاً: "كان الانجيار الأخير عطاً كيرينكو، وذلك لأن أداءه لم يكن فعالاً، والأهم من ذلك هو أنه (أي أداءه) كان يصب في مصلحة بحموعات متنفذة بعينها". على أي حال، كل هولاء الأثرياء أخرجوا أموالهم من النسوك المنسهارة في الوقست

المناسب، ثم، بعد فترة وحيزة، أسسوا بنوكاً حديدة عاصلة عسم واستعروا في الازدهار، في حين فقد المواطنون الروس العاديون كل مدّ عراقم في ذلك الاغيسار وكان عليهم البدء من الصغر. وصع حمرة المحقائق عمرًا كا الميوم في محقاته الميوم على الميوم والمعمل طورته والسيوم والما من يدعون الى والمنام السيوم والمعمل طورته والسيوم والما من يدعون الى المنظم السيوم والمعمل الماركم على المسلم المعلم المناسب عمد المسلم المسلم المعمل المناسب عمد المسلم المس

مع ذلك، لم تكن حكومة كوينكو مسوولة بالكامل عن الأزمة المالية التي حدثت في آب 1998، فحزء من تلك الأزمة كان مجرد ردّة فعل على الانهسار الاقتصادي الآسيوي الذي كان قد بدا في العام المنصرم. أضف إلى ذلك، كانت كل الشروط اللازمة الممهدة لحدوث هذا الانهيار قد نضحت في روسيا في عهد حكومة رئيس الوزراء السابق فيكتور تشير نوميردين، الذي تمكّن من البقاء في منصبه لفترة طويلة بالرغم من التعديلات الوزارية الدائمة التي كان مجريها يلتسبن. غين تشير نوميردين رئيساً للوزراء في العام 1992 بعد إبعاد غايسدار، ولكنه أقبل من منصبه في العام 1998 فقط لأن يلتسين شك في أنه كان مجني رغبة مبيتة بمنصب الرئيس؛ وكان مصيباً في ذلك. (كان أحد أسباب إقالته هو زيارته إلى الولايات المتحدة التي تقابل خلالها مع شريكه التفاوضيي القسليم، النائب آل غور، الذي عامل "تشيرنو" كزعيم مستقبلي لروسيا. و لم يستطع يلتسين عمل ذلك).

في الواقع، إن الذي قاد روسيا إلى الافيار المالي هو البرلمانية الشعبوية والسلوك الدني، لرئيس الوزراء. فبدلاً من بذل كل جهد ممكن من أحل وضع ميزانية عملية وقابلة للنحاح، اختار تشيرنوميردين السياسة المالية المسماة "هسرم GKO" - أي اقتراض الأموال بفائدة مرتفعة جداً. أما بالنسبة لليرلمان – الذي وضع أموالاً غيم مضمونة في الميزانية – فنحن نعرف أن الرضوخ لمطالب الشعب وقدلته في حال حدوث إهمال مالي يُعتبر من المهام الرئيسة والدائمة لليرلمان، لكن الأمر مختلف في روسيا، ذلك أن الدوما (المجلس الأدني في اليرلمان الروسي) لا يشكل الحكومة وهو باتالي غير مسؤول عن سلوكها. وهذا كان سارياً في عهد ياتسين، وما يسزال سارياً في عهد ياتسين، وما يسزال

و لم تكن حكومة كيريبنكو بمنائ عن المسؤولية على أي حال. فكيريبنك و كان يملك من المعرفة المالية ما يكفي لكي يدرك بأنه كان يستطيع تجنب الكارث عن طريق التخفيض التدريجي لقيمة العملة، لكنه لم يفعل ذلك، إما الأنه كان مذعوراً أو الأنه كان يعمل لصالح مذعوراً أو الأنه كان يعمل لصالح الأزياء المتنفذين، كما الهمه يافلينسكي.

هرع الروس لإنقاذ أموالهم، محاولين سحبها من البنسوك الخاصدة، ولكن الكثيرين كان قد فقلوا كل شيء. حتى الأجانب فقلوا أموالهم أيضاً، فسأغلق الكثيرون منهم مكاتبهم ورحلوا. وهكذا بدا أن الحلم بالثروة الروسية قد انتسهى مرة واحدة وإلى الأبد. وبعد قليل من التردد، حلَّ يلتسين حكومة كيرينكو وقرِّر إعادة فيكتور تشيرنوميردين، الذي كان يعوِّل عليه، آسلاً في أن يستمكن ثقلب السياسي من إيجاد عرج من الورطة. أما يلتسين نفسه، فقد لزم بيته الواقع خسارج موسكو، لعدم قدرته على مواجهة شعبه الذي يراقب بلده وهو ماضٍ في طريقه غو الهاوية.

أثار غياب ياتسين أثناء الأزمة إشاعات تقول بتنحيه عن السلطة. ومنها ما قالته شبكة سي بي أس الإخبارية في الولايات المتحدة، وهو أن الرئيس الروسسي وقع رسالة استقالته من منصبه وسلم كل السلطة إلى خلقه، على أن تُقرَأ بعد أن يقبل البرلمان ترشيح تشيرنوميردين. وقد عمد المقربون من تشيرنوميردين إلى نشسر هذه الإشاعة بحرص كبير، آملين بأن تساعد في دفع الأحداث في هذا الانجساة. وهكذا سارع العديدين، من الناحيسة الساسية.

وأخيراً، عندما أصبحت شائعات استقالته القصة الإعبارية الأولى في ذلك الوقت، ظهر يلتسين على الملاً. حدث ذلك في 12 آب، حين قام يلتسين المسريض المقد الأسطول الروسي الشمالي وزيارة السفينة الحربية المسيرة على الطاقة النووية بمقرس الأكبر. كانت زيارته رسالة تحذيرية: "لا تقتربوا مني، فورائي قوة عسكرية تساندني" بالرغم من وجود مستشفى بكاملها ترافق يلتسين في ظهوره ذاك - مثل بريجينيف في أيامه - إلا أنه كان يستطيع إحداث الكثير من المشاكل فيما يسدو.

كان الدب العجوز بملك القدرة على إقالة الناس، وتغيير الحكومة، وإعادة تغييرها من حديد، واستخدام القوة إذا ما استدعت الضرورة. الله وحده كان يعرف ماذا يمكن أن يفعل زعيم الكرملين، الذي لا يمكن لمخلوق أن يتوقع سلوكه، إذا ما هُدَّد أو شعر بالإحباط أو الفضب، أو إذا ما احتار فيما سيفعل.

قي 28 آب، ظهر يلتسين في مقابلة تلفزيونية - لا بد ألها حُضِّرت وأنتحست بعناية فائقة - كانت الأولى له منذ وقت طويل. بدا يلتسين عجوزاً ومريضاً حسداً في تلك المقابلة، إذ كان يجد صعوبة واضحة في التكلم، وصعوبة أكبر في السنفكير. ولم تدبّ الحيوية في عروقه إلا مرة واحدة، حين صرَّح بحزم: "أنا لسن أسستقيل". حينذ فقط بدا عليه سيماء الأحياء، ولمع العناد القلم في عينيه. كان واضسحاً أن المقابلة أجريت من أجل تلك العبارة بالذات.

ولكن الأحداث جاءت بعكس ما كان يشتهي يلتسين، وذلك حين رفسض البرلمان ترشيح تشيرنوميردين. وهكذا بقيت البلاد، المثقل كاهلها باقتصاد متداع، بدون حكومة. كان بإمكان يلتسين أن يصر على اقتراح تشيرنوميردين مرة ثانية، وألثة، فإذا ما رفض أعضاء البرلمان مرشحه لمنصب رئيس الوزراء ثلاث مسرات، فسيصبح بإمكانه حل البرلمان والدعوة لإجراء انتخابات جديدة. وذلك كان يعن خوض حرب مع البرلمان. ولكن الرئيس لم يعد بإمكانه المضي قدماً لأنه لم يكن والقامن أن المحتمع وأجهزة السلطة الرئيسة (الجسيش، والبحرية، وأجهزة الاستخبارات، والشؤون الداخلية - سيلوفيكي كما تُدعى في روسيا) والأثريساء الإقليمين سيدعمونه بعد ذلك. وهكذا بدأ الذعر يدب في أرجاء الكرملين بشكل فعلي الآن، وقاطنوه الذين كانوا في الأمس القريب يقتلهم الزهو والغرور، أصبحوا فحاة مسكونين بالخوف الذي شارً قدرقم على معالجة الفوضي المتعاظمة.

التى مشاهدو التلفزيون نظرة أخرى إلى الجنرال ألكسندر ليبيد – الذي لطالما أحاف الشعب الروسي بطموحاته الديكتاتورية – عندما وصل إلى موسكو والأمل عدوه بأن يكون قد دُعي من أحل تولّي المسؤولية. قبل عدة سنوات، كان ليبيد واحداً من أكثر السياسيين نفوذاً في روسيا، ولقد حلَّ ثالثاً في الانتحابات الرئاسية لعام 1996، وكمكافأة على طلبه من مؤيديه إعطاء أصواقم إلى يلتسين في الجولة

الثالثة، مُنع منصب وزير المجلس الأمني (الحيقة التي تنسّق أنشطة أجهرة السلطة الريسة). وكان ليبيد هو الذي وقع اتفاقية خاز أفورت للسلام مع الشيشان السي ألحت الحرب الشيشانية الأولى (1994-1996). لكنه لم يتمكن من كبت مطاعمه الرئاسيه، الأمر الذي دفع بالرئيس إلى إقالته، وذلك في أواخر العام 1996. إلا أنسه استطاع بعد ذلك الفوز في انتخاب الترشح على منصب حساكم إحسدى أغسى المقاطعات التابعة لسبيويا، كرازنويارسكي كراي، وأصبح واحداً مسن القياصرة الإقليمين(أ).

لم يستطع الجنرال أن يكبح ابتسامة النصر وهو ينسزل على سلم الطائرة إبان عودته، وكان لسان حاله يقول، "حسناً، يبلو أنه يتوجب على إنقاذ هذا البلد!" كان يُعترَض بأن ظهور ليبيد في موسكو سيحث الكسرملين علسى الاستعداد لاستخدام القوة من أحل الحفاظ على السلطة التي كانت تُنتزَع منسه. ولكسن، لم يكن لهة داع لذلك، لأن الجميع يعرف بأن الجنرال كانت لديه طموحات واسسعة وبدون أية كوابح. باختصار، كان رحلاً لا يمكن الوثوق به. ولو آلت الأسور في الكرملين بشكل أصبح فيه ليبيد منقذاً ليلتسين، لكان أقصى ما يمكسن أن يتوقعه لينسين وفريقه هو إحالتهم على التقاعد في اليوم التالي مباشرة.

أظهر العام 1999، الذي كان حاسماً بالنسبة لمستقبل روسيا، كم من الأشواط قطعت روسيا بعد انتهاء عهود السلطة الاستبدادية الثابتة، التقليدية، وإلى أي حسلة كانت ما تزال تعيش على نمطها، رغم أن السلطة انتقلست إلى السزعيم الجديسة بواسطة آليات ديمقراطية. كانت روسيا مزيجاً غربياً ومزعجاً مسن الاستمرارية والتغيير، توليفة عجيبة من الحكم؛ روسيا القديمة ولكن مسع عناصسر ديمقراطيسة لهرالية. إن الضعف الذي أصاب رئاسة يلتسين وتداعي سلطته، اللذين تسسارعت وتيرقما بعد الانحيار المالي، كشفا عن جوهر نظام الحكم الذي أوجده يلتسين، وهو "الملكية المنتخبة" في الحقيقة، إن يلتسين، التغييري الفريد من نوعه الذي وجه ضربة قاتلة إلى الإمراطورية الروسية والشيوعية، قد ساعد، دون قصد في الحفساط

على خصائص "النظام الروسي" الذي تمكّن من البقاء على مرّ القرون، رغم مروره بحقبق القيصرية والثورة البولشفية.

إن النظام الروسي هو نموذج عميز من أنظمة الحكم تشتمل مواصفاته علمي مبدأ الرعاية الأبوية، وهيمنة اللولة على الفرد، والانعزال عن العالم الخارجي، مسع الطموح بأن تكون دولة عظمى. وفي قلب هذا النظام يقبع الزعيم الكلّي السلطة، الذي يعلو فوق القانون، والذي يحتكر كلّ السلطات، بدون أي محاسبة، والسذي يهمّش كل المؤسسات الأعرى ويحولها إلى بجرد وظائف إدارية ثانوية. إن النظام الروسي لم يكن بجاحة إلى قواعد ثابتة للّعبة، بل كان بجاحة إلى مصلحين.

إن ارتفاء يلتسين إلى السلطة من خلال انتصاره في انتخاب عادل ونسزيه قوض النظام الروسي وأدخل إلى الحياة السياسية في روسيا نوعاً حديداً من الشرعية الي قضت على قدسية السلطة وجعلتها تعتمد، ولو حزلياً، على المحتمع. لقد أضعف يلتسين، بصفته رئيساً، النظام الروسي عن طريق فتح المجتمع على الفرب والابتعاد عن على الأقل بعض تناقضات القوة العظمي. لكن الزعيم غير الشيوعي الأول لروسيا، بحفاظه على مبدأ حكم الرجل الواحد، قد حافظ بسذلك على رمز الفصور الذاتي للنظام الروسي، ليس في ذهنية الشعب وحسب، وإنحا في غوذج الحكم الرئاسي، وفي العلاقات بين السلطات والمجتمع.

لقد أثبت روسيا عبر ما شهدته في عقد التسعينيات بأن نظام حكم الرحل الواحد يستطيع أداء وظيفته بشكل حيد نسبياً في بيئة مستقرة ولكنه لا يسستطيع النحاح أبداً أثناء الأزمات، وخاصة إذا كان الزعيم غير قادر من الناحية الجسدية على القيام بالمهام الروتينية للزعيم، ولا يملك الدعم من الشعب، ولا يمكنه الاعتماد على الجيش وعلى أدوات الإكراه الأحرى. وبغياب المؤسسات الخسيرة، كان يلتسين مرغماً بالطبع على مشاركة السلطة مع أقرب الأشخاص إليه وأكسرهم موثوقية وإخلاصاً. ومن الطبيعي أن يكون هؤلاء الأشسخاص الأكلسر إخلاصاً وموثوقية هم أفراد عائلته وبعض أصدقاء العائلة.

تضمَّ عائلة يلتسين السياسية ابنة الرئيس الصغرى تاتيانا (تانيا) داياشــــينكو؛ وصديقها المقرب، الذي تبيَّن لاحقاً بأنه كان عشيقها، فالينتين يوماشيف (تزوجـــــا

بعد استقالة يلتسين)؛ ورئيس أركان يلتسين، ألكسندر فولوشين، وأحد المتنفذين، رواحد المتنفذين، رواحان أبراموفيتش. أما بوريس بويزوفسكي السيئ السيئ السمعة، وسيد المكالد، فقد كان زعيم المحموعة وعقلها المفكّر. هؤلاء هم الأشخاص الذين حكموا الكرملين في أواخر التسعينيات واستمروا في بسط نفوذهم على السياسة الروسية.

إلها قصة تكرّرت في العديد من البلدان في مراحل تاريخية مختلف: الرغيم القوي الذي عمل حاهداً ولفترة طويلة على جمع كل السلطات في يديه، يصبح رهينة حاشبته عندما يتقدم في السن. ومن داخل سحنه، يراقب سلطته وهي تتراجع، وسمعته وهي تسوء. وقد يدرك، في بعض الأحيان، بأنه أصبح ضعيفاً أو حي أضحوكة، ولكنه في أغلب الأحيان، لا يدرك هذه الحقيقة.

كان من الصعب تخيِّل أن بوريس يلتسين، أو ما تبقى منه، في لهايسة التسعينيات هو نفسه ذلك الرجل الذي قاد موجة الديمقراطية في أواعر الثمانينيات وبداية التسعينيات، والذي كان يستطيع الحصول على دعم غير مشسروط مسن الجماهير بمجرد حضوره. ذلك الزعيم، الذي جعل من إعادة روسيا إلى أوروبا وتحويلها إلى دولة ديمقراطية مزدهرة مهمته الأولى، انتهى به الأمر ليصبح سياسياً يعتمد اعتماداً كلياً على أتباعه في الكرملين، ويتحدر إلى مستوى يجمله يلحاً إلى المكائد والحدع البدائية من أجل البقاء في السلطة.

كل ظهور ليلتسين خارج الكرملين كان يشكل خطراً ليس فقط على هيبت الشخصية وإنحا على هيبة البلاد أيضاً. وروسيا والعالم كله عرف بتصرفاته الغريبة: يلتسين الشمل يقود فرقة موسيقية في ألمانيا، وفي مكان آخر، يخرج يلتسين بسبط، شديد من طائرته، منتفخ الوجه مترنح الخطوات، بعد تخلفه عن احتماع رسمي مع ريس وزراء إيرلندا. بالطبع، هذا ما وصلنا عبر وسائل الإعلام، أما ما لم تستطع كاميرات المراسلين الغربين إلتقاطه، فما علينا إلا تخمين ماذا يمكن أن يكون. وهكذا أصبح النظام الرئاسي الجبار في الظاهر، ضعيفاً بشكل واضح مع تسدهور حالة يلتسين الصحية، ومتحولاً إلى سلطة شمولية عاجزة وواهنة.

مع ازدياد ضعف فترته الرئاسية الثانية، عمَّلت استراتيجية يلتسين الأسلسية في ممارسته للسلطة عبر التغيير الدائم لموظفيه. ففي سنوات رئاسته الثماني، غيَّر يلتسين رئيس الوزراء سبع مرات، والنائب العام ست مرات، ومدير جهاز الأمن الفدرالي (FSB) سبع مرات ووزير الشؤون الخارجية ثلاث مرات. في الحقيقة، أصبحت مسألة تغييره الدائم لفريقه السياسي أداته الأهم لتمسكه بالسلطة، حيث كانست تعطى انطباعاً - في الأسبوع أو الأسبوعين التاليين - بأنه ما زال محسكاً بزمام الأمور، كما كانت توجد نوعاً من الحاجة المختلقة إليه كي يلعسب دور المنسق والوسيط. بكلمات أعرى، كان الأمر كله لا يعدو كونه إيهاماً بالحكم.

بعد فقدائها الدافع إلى الإصلاح، تحوّلت السلطة المنتخبة إلى مصدر لعدم الاستقرار. ووفقاً للدستور الروسي، الذي عدّله يلتسين بعد حلّه للبرلسان في العسام 1993، لا تملك الأطراف المنتخبة في البرلمان الحقّ في تشكيل الحكومة ولا يملك البرلمان الشكلي أي فرصة حقيقية للتأثير في سياساتها. وهكذا قدّم الحكم لروسيا برلماناً غير مسؤول مع نظام متعدد الأحزاب، غير مسؤول أيضاً، حافظاً على وجودها عن طريق شن هجمات دائمة على السلطة التنفيذية. وبحلس الوزراء، الذي يُشكُل مسن قبل الرئيس وتابعية، ليس أكثر مسؤولية على أي حال. وهو يتألف، بكامله تقريساً، مسن الرئيس جماعات متنفذة يعملون من احل خلمة مصالحها. بالطبع، مثل هذا النظام لا يمكنه بأي حال من الأحوال أن يواجه التحديات التي كانت تواجه روسيا. وأقصى ما كن يمكنه القيام به هو المحافظة على الوضع الراهن.

_ **- -** --

إن حلَّ ما كان يشغل يلتسين في العام 1999 هو إيجاد مرشح لمنصب رئسيس الوزراء يكون مقبولاً من البرلمان، وفي الوقت نفسه لا يشكل تحديداً له. وفي هسذا الشأن، كان عمدة موسكو يوري لوجكوف - كما كان يبدو - يظنَّ بأن الوقت قد حان بالنسبة إليه لكي يحظي بالعرش الروسي. ولهذا السبب بالذات، كان ينبغي عليه أولا أن يصبح رئيسا للوزراء. ووفقاً للدستور الروسي، فإن أفضل فرصة لرئيس الوزراء لكي يتسلم الرئاسة تأتي من خلال استقالة الرئيس لأسباب صحية. ففي هذه الحالة، ينظم رئيس الوزراء انتحابات جديلة، عما يسوفر له - وعلى الاحص في روسيا - كل الموارد اللازمة لضمان نجاحه.

إلا أن المشكلة كانت في أن بعض أعضاء فريق يلتسين نفسه كانوا براهنسون على لوحكوف، الأمر الذي كان يوحي بوجود شعور بالانحزام يخيَّم علسى هسذا الفريق. يبد أن لوحكوف، العنيد والمستقل – الذي حكم موسكو علسى طريقسة عرَّابي المافيا – لم يكن مقبولاً على الإطلاق من قبل الرئيس، أو بالأحرى، من قبل عائلته. لكن المشكلة الأكبر التي كانت تواجه فريق يلتسين كانت تكمن في حاشية لوحكوف، فلقد كان واضحاً، حتى بالنسبة لمراقب غيى، العسداوة بسين حاشسية الكرماين وحاشية موسكو، وكانت هذه العداوة تتطور في بعض الأحيان لتتحسول لل حرب مفتوحة.

عندما ظهر اسم وزير الخارجية يفغيني بريماكوف على الساحة السياسية، قرّر يلتسين على الفور بأنه مناسب لشفل منصب رئيس الوزراء لديه. وكان غريفوري يافلينسكي، زعيم الحزب الديمقراطي يابلوكو، أول من اقترح هذه الفكرة. كسان يافلينسكي يجد بريماكوف أقل مكراً من المرشحين الآخرين للمنصب، وكان يعتقد بأنه لن يرغب بأن يصبح رئيساً بل سيكون بحرد شخص انتقالي يساعد روسيا على تجنّب حدوث انقلابات، أو اضطرابات سياسية من أي نوع كانت خلال انتقسال السلطة الحتمى من يلتسين إلى حلقه.

كان بريماكوف شيوعياً سوفياتياً خبيراً يعرف كيف يحافظ على علاقسات حيدة مع كل المجموعات الحامة. فلقد نجح في تجاوز عنة الهيار الاتحساد السسوفيائي دون أن يعادي غورباتشوف أو يلتسين. حتى أنه كان صديقاً لكل مسن السرئيس العراقي صدام حسين ووزيرة الخارجية الأميركية مادلين أوليرايت! كان بريماكوف يتحبّ الصراعات ويعرف كيف ينتظر، والأهم من هذا وذاك أنه كسان يعسرف كيف يكون. مخلصاً دون خنوع. هذا هو الرجل الذي يمكن أن يحظى بدعم الجميع على تنوع مشارهم؛ فهو محافظ معتدل كان في ذلسك الحسين النمسوذج المشالي للاستقرار الذي كان يتطلع إليه، ويحتاجه، أغلب الشعب الروسي.

على أي حال، عرض يلتسين منصب رئيس الوزراء على بريماكوف، فسرد عليه هذا الأخير، كما جاء في كتابه (سنوات من العمل السياسي الساحم)، "رفضت بشكل قاطع" غير أنه، بعد خروجه من مكتب يلتسين، هرع إلى ابنة الرئيس الصغرى، تاتيانا داياشينكو، وصديق العائلة فالينتين بوماشسيف - أي الشخصين اللذين كانا يمكمان الكرملين - اللذين نجحا في إقناعه بقبول عرض يلتمين. وقد فسر بريماكوف تحولًه هذا بقوله: "ليرهة، تراجم المنطسق وسلطر الحدم"

بتسميته بريماكوف ريساً للوزراء، استطاع يلتسين ممديد فترة حكمه لفتسرة وحيزة. في بدايات العام 1999، ومع تحول الثقل السياسي إلى مجلس الوزراء، ساد نوع من الحكم المزدوج اللارسمي في روسيا، وذلك بعد أن أدخل رئيس السوزراء الحديد المقريين إليه إلى الحكومة وجعلها المؤسسة الأساسية في صنع القرار بحيست ألها لم تعد تنتظر النصائح أو المصادقة من المستشارين الرئاسيين – وهذا التطور لم يحظ بترحيب عائلة يلتسين على الإطلاق. وهكذا بدأ "حسزب حساكم" حديسد بالتشكل حول بريماكوف، وانضمت إليه كل المجموعات ذات المصالح التي لم تكن راضية بالأدوار المعطاة لها.

كانت المرة الثانية، خلال عقد واحد فقط من تاريخ روسيا ما بعد الشيوعية، التي تبدأ فيها المطالبة بإعادة توزيع السلطة في الحكومة. حدثت المحاولة الأولى أثناء الصدام الذي وقع بين الرئيس والولمان بين عامي 1991 و1993، عندما تنافسست السلطتان التنفيذية والتشريعية لمعرفة من الأكثر نفوذاً. لقد انتهى ذلسك العسراع بشكل مأساوي: بحل الولمان، وإعطاء يلتسين الأمر بالمحوم على "البيت الأبيض"، وهو مبنى الولمان السابق في موسكو. لم تكن عمة إمكانية للفصل بسين السلطتين بشكل سلمي، لأن كل واحدة منهما كانت تريد احتكار السلطة لنفسها وكلتاهما لم تكونا مستعدتين لوضع قيود على نفسيهما.

ي العام 1999، بدأ بركاكوف عملية إعادة توزيع الموارد السياسية ضمن السلطة التنفيذية. وتضمنت هذه العملية تعزيز سلطة بحلس الوزراء، الذي لم يكن ابدأ مستقلاً أو قوياً في روسيا، واستلام رئيس الوزراء الأجندة الاقتصادية. أما بالنسبة لما تبقى من أجهزة الحكم، بما فيها السياسة الأمنية والسيطرة على أجهزة السلطة الرئيسة، فقد بقيت في أيدي فريق بلتسين. كانت عملية إعادة تقسيم للسلطة ضمن السلطة التنفيذية، بحيث جعلت من القسمة بين السرئيس وبحلسُ

الوزراء ورئيس الوزراء أكثر تساوياً مما كانت عليه في السابق. لقد أعربت عدة قوى سياسية متنفذة - الشيوعيون إضافة إلى ممثلين عن نخب محلية أساسية - عن مسائلة المفتوحة لفكرة الإصلاح البنيوي التي ستزيل السلطات الزائدة للرئيس، وتصادق بشكل قانوني على مسألة تغيير القوانين التي استهلها بريماكوف. انسهت المقترحات الأساسية بشأن الإصلاح إلى الفكرة التي تقول بضرورة تحوّل روسيا إلى نظام حكم مركب، يضم الرئيس ورئيس الوزراء، بحيث تنقص فيه السلطة الشخصية للرئيس والعران فيما يمثلك بحلس الوزراء الدور الأكور.

كان الإصلاحيون الليراليون الروس، وعلى الأخص أولسك المقربسون إلى غايدار وتشوبايس، منذ البداية معارضين لنظام مولف من قوى موازيسة لسلطة الرئيس، لأهم كانوا يعتقدون بأن ذلك قد يبطئ الإصلاح الاقتصادي. وكان موقفهم مفهوماً، لأن الجناح اليساري المهيمن على البرلمان - الأمر الذي كان يعزز من قوة السلطة التشريعية ويشكّل الحكومة، وهذا هو الأهم، على أساس الأغلبية البرلمانية - يمكن أن يسبب مشكلة للإصلاح الاقتصادي. إذاً، خشية من العواقسب الاقتصادية، عارض الإصلاحيون الليواليون مبدأً في غاية الأهيسة مسن مبادئ المنقراطية الميرالية، وهو مبدأ "توزيع السلطة" التي تضمنه الموسسات القوية.

وهكذا وقعت روسيا في فغ تاريخي، يمعني أن أولتك الذي يسمون أنفسهم ليرالين لم ينقوا بالموسسات التمثيلية أو المجتمع، لأغم كان يخافون إطلاق عنان الهياسة الشعبوية. لقد كانوا يفضلون ترك الحكم حصرياً في يدي الزعيم، حاعلين من مركز السلطة الوحيد. غير أن حشية الليراليين من السياسة الشعبوية لم تكن بلا أي أساس، بالرغم من أن الحكم من خسلال الأسسلوب الرئاسي المطلق الصلاحيات فم يعمل من سرعة عجلة التحول الاقتصادي في روسيا بأي حال من الأحوال، بل على المحكس من ذلك تماماً، إذ إن الإحراءات الإصلاحية التي حاءت عن طريق المراسيم الرئاسية كانت تفتقر إلى الشرعية، وغالباً ما كانت تفعل عسن قبل عدد كبير من البيروقراطين وكذلك من قطاعات احتماعية كانت تشعر بسأن تلك المراسيم تشكل قمديداً لمصالحهم. والأهم من ذلك أن المسلطات الواسعة للرئيس شععت أولئك المتنفذين على المضي غو مزيد من الاستبداد الصريع.

صحيح أن يلتسين لم يسلك هذا الاتجاه، لكن خلَّفَه قد يحاول.

إضافة إلى ذلك، فإن ضعف المؤسسات كان يعني أن الرئيس مسرغم علسى الاهتمام بإدارة الشؤون اليومية للبلاد، وهو أمر مرهق حتى بالنسبة لشخص أقوى وأكثر قدرة على التحمل من يلتسين. فعندما كانت سياسته ثلبت فشلها، كان بساطة يقيل جميع أعضاء الحكومة، أو يقيل رئيس الوزراء، الذي كان في عهده بحرد موظف معين من قبله بدون حزب قوي يدعمه في البرلمان. من هنا، فيان نحوذج الحكم في سنوات يلتسين، التي كان نحلالها بملس الوزراء ضعيفاً - وكان في واقع الأمر امتداداً لفريق الرئيس - هو الذي أفسح المحال لتصرفات الزعيم الشاذة والمغلبة.

في بداية العام 1999، قدَّمت حكومة بريماكوف، المدعومة من الدوما، أكثـــرُّ، الميزانيات لبيراليةً في تاريخ روسيا، حيث قامت بتخفيض إنفاق الحكومة وجعلـــت من مسألة السيطرة على التضخم هدفاً من أهدافها. والأمر الأكثر إثارة للـــنهولُ كان تأييد الحزب الشيوعي للتقشف الاقتصادي. يبدو أن الجناح اليساري، المرغم على تحمل مسؤوليات الحكومة، كان مضطراً لوضع حدّ لشهيته.

غير أن "صيغة بريماكوف" لم يتسنَّ لها أن تصبح حزءاً من الدستور. فغي 12 أيار 1999، أرغم بريماكوف على الاستقالة، وفشلت بذلك تجربة فصل السلطات في روسيا؛ وعلى الأخص إعادة تقسيم السلطة التنفيذية. وبعد الاستقالة مباشرة، أحرت "مؤسسة الرأي العام" استطلاعاً حول مسألة الإقالة، فأعرب 18 بالمائة من المشتركين فيه عن عدم موافقتهم على ذلك، بينما بلغت نسبة الموافقين 8 بالمائه فقط. وقد قال 22 بالمائة بألهم سيصوتون لبريماكوف إذا ما رشح نفسه لمرئاسة، متفوقاً بنسبة 15 بالمائة على زعيم الحزب الشيوعي غينادي زيوغانوف، و11 بالمائة على الوحكوف. وهكذا بدا أن بريماكوف أصبح يحظى بنهية حيدة، وأنه يملك فرصة مؤاتية لكي يصبح أكثر من بحرد شخص انتقالي.

بريماكوف ليس ديمقراطياً ولا ليبرائياً بطبيعته – ولم يكن كذلك أبناً من قبل من لم هو مناصر للرأسمالية البيروقراطية، ومعروف بكرهه للانتصاد وبارتياب مسن الصحفين (6)، ولهذا السبب، يرجّع أنه لم يكن ليحتمل المعارضة فيما لو تستى له الفوز بالسلطة. إضافة إلى ذلك، فهو لا يثق بالغرب، وعلى الأحسص الولايات المتحدة؛ وعندما علم بقصف حلف الناتو ليوغوسلافيا في آذار من العسام 1999، وكان في ذلك الحين في طريقه إلى الولايات المتحدة، طلب بريماكوف من الطسار أن يدير الطائرة ويعود أدارجه إلى موسكو، ومنذ ذلك اليوم اشتهرت هذه الحادثة بالطبع، حملت منه بطلاً في روسيا على الفور.

على أي حال، ينبغي علينا ألا تنفق الكثير من الوقت في رئاء برياكوف. صحيح أنه أعطى دفعة إلى التغييرات الدستورية التي قلصت السلطة الهائلة التي كان يتمتع بما الرئيس الروسي، لكننا إذا ما وضعنا في أذهاننا نفوذ الجناح البساري والقوى المركزية، فإننا سنعرف بكل تأكيد أن مثل هذه التغييرات كان من شالها أن تبطئ التحول الاقتصادي حتى أكثر مما كان عليه حاله. وفوق ذلك، ليس لدينا أي سبب وحيه يدعونا للتصديق بأن بريماكوف كان سيشرع ببناء مؤسسات قوية بعد اعتلائه سدة الحكم. وأخوا، قد نستنتج من كل ما سبق أن بريماكوف لم يكن ليقوم بذلك التحول المؤيد للغرب الذي قام به بوتين في 2001، وهذا بحدد ذات يدفعنا لأن لا ناسف على رحيله. عصام الصيول عند المحوال على المقيصة ملاغرب

لماذا لم تنجع تجربة بريماكوف؟ لا يُعقَل أَهَا لم تنجع لأن يلتسين لم يكن باستطاعته تحمّل أن يصبح مكتب رئيس الوزراء هو محور أنشطة الحكومة. لقسد كان ذلك أحد العوامل بالطبع، ولكن العامل الأهم هو أن سيطرة عائلة يلتسسين على السلطة وفق صيغة بريماكوف لم تكن مضمونة، إذ إن وحسود رئسيس وزراء مستقل مدعوم من بحلس الدوما ومع وجود قاعدة سلطته ضمن جهاز الدولة لم يكن ليسمع لفريق يلتسين بتسمية أي شخص آخر، غير بريماكوف، كوريث

37

ليلتسين. وعائلة يلتسين لم تكن تريد أن ترى بريماكوف القوي والمستقل، والـــذي لا يوتبط بأي إلتزام مع العائلة، وريثاً.

وهكذا عاد إلى الساحة من حديد تقليد روسي قديم مسع اقتسراب مسألة المخلافة: إنه الفشل في تأسيس الآليات اللازمة لإحراء انتقسال شسرعي وحقيقسي للسلطة. فقد شهدت روسيا في السابق، بفضل افتقادها إلى مثل همذه الآليسات، الكثير من انقلابات القصور أيام حكم القياصرة، ولاحقاً الانقلابات العسكرية التي حلب معها أمناء عامين حدد للحزب الشيوعي. وحسى انتقسال السلطة مسن غورباتشوف إلى يلتسين في كانون الأول من العام 1991 كان قد ترافق مع سقوط الحكومة، وانخذ شكل انقلاب أدير من قبل ثلاثة زعماء جهوريين، كان يلتسين أحدهم. وبعد غاي سنوات، عندما تلاشي نفوذ يلتسين وتشكلت شبكة عفيه حوله، انخذت مسألة كيفية حل مشكلة انتقال السلطة صسيغة دراماتيكية، إذ إن الحل ينبغي أن يأخذ بعين الاعتبار الآن تحدياً آخر، وهو ضمّ رغبة طبقة النحبية في الاستمرار في الحكم مع الآليات المنتقراطية الجديدة في روسيا، وعلى الأحص منها الانتخابات.

لم يكن فريق يلتسين يريد فقط أن يحصل على ضمانات تكف حمايه في المستقبل، بل كان يريد الاحتفاظ بالسيطرة على ما جمعه، هو والأثرياء المتنف والقريون منه، من سلطة وثروة خلال حكم يلتسين. كان باستطاعة بريماكوف أن يضمن سلامة يلتسين، ولكن لم يكن باستطاعته أن يعد بحياة آمنة لكامل حاشيته؛ وخاصة لأنه بحراً بعد تعينه رئيساً للوزراء على إعلان الحرب علسى الفساد، أي على طبقة النجبة القوية القرية من الكرملين. لقد انتشرت شائعات في موسكو تقول بأن القوات الخاصة الموالية لبريماكوف كانت قد أعدت لائحة بأسماء الضحايا المتملين، وعلى رأس هذه اللائحة - وفقاً لتلك الشائعات - كان يوحسد اسسم بوريس بويزوفسكي، صديق ومستشار ابنة يلتسين تاتيانا، وسياسي متنفذ بسارز. لكن استعداء بويزوفسكي كان أمراً عطراً حق بالنسبة لذئب سياسي محنك مشل لكن استعداء بويزوفسكي كان أمراً عطراً حق بالنسبة لذئب سياسي محنك مشل

لم يكن بيريزوفسكي وحده من يجد بريماكوف مثيراً للإزعاج، إذ إن العديــــد

من المويدين الآخرين ليلتسين كانوا يشاركونه الرأي نفسه. مشبل التكنسوقراطيين والبيروقراطيين، الذين خرجوا فالزين من عملية تقسيم السلطة والشروة في عهد يلتسين، فأولئك لم يكونوا أقل اهتماماً منه (أي من يلتسين) بالمحافظة علسي الشبكات الخفية، التي مكتنهم من عقد صفقات مربحة خلف الكواليس، ولا أقسل تخوفاً من موقف بريماكوف المعادي للفساد. كما أن بريماكوف بموقفه المتشبكك من الحريات السياسية، وبشكل خاص حرية الصحافة، كان يغير قلق الليسراليين، من الحريات السياسية، وبشكل خاص حرية الصحافة، كان يغير قلق الليسراليين، الذين لا يمكنهم أن يعذروا له عدم ثقته في الغرب ولا حتى موقفه المتسبل مسن القوى الغربية. من هنا، لم يكن بريماكوف قادراً على ضمّ مصوتي يلتسين إليه، الذين كانوا يتضمنون ليس فقط طبقة النحبة والليواليين، بل كل أولفك السذين المنفادوا من حكم يلتسين.

لكن تحدّي بريماكوف لزمرة يلتسين، في واقع الأمر، هو الذي وقسع على شهادة موته السياسي. فحاشية يلتسين لم تستطع أن تغفر لرئيس الوزراء سلطته التي جمعها، أو قديده باستخدام تلك السلطة ضد بعض أعضاء الزمرة الحاكمة في الكرملين. كان واضحاً من طريقة تصرف يلتسين أثناء لقاءاته مع رئيس السوزراء بأنه لم يكن يجبه أو يثق به. حتى أنه صرّح في وقت لاحق بأنه لم يكن ينوي تسليم بريماكوف السلطة وأنه كان ينظر إليه على أنه شخص انتقالي. "ساعدني يغفين ماكسيموفيتش بالصدفة على تحقيق هدفي السياسي الأساسي، ألا وهسو إيهسال ماكسيموفيتش بالصدفة على تحقيق هدفي السياسي الأساسي، ألا وهسو إيهسال البلاد إلى العام 2000 وإلى الانتخابات بشكل هادئ. وبعد ذلك، كمسا كنست أعتقد في ذلك الحين، كان بإمكاننا جميعاً أن نبحث عن سياسي شساب وقسوي لنسليمه عصا القيادة السياسية"، كما كتب يلتسين، بشكل غير علم إلى حدً ما، اعن بريماكوف في كتابه "الماراثون الرئاسي" وقد وي.

ي الشهر الأخير من حكم يلتسين، أصبح الرئيس وفريقه عسدائين بشكل صريح في التلفزيسون، بسدا صريح نحو رئيس الوزراء المستقل. عندما ظهر الزعيمان معاً في التلفزيسون، بسدا يلتسين متحهماً، غير قادر على إخفاء انسزعاجه، وتحاشى أي التقاء لعينه مع عين بريماكوف. أما رئيس الوزراء فقد حاول حاهداً أن يبدو هادئاً، ولكن كان واضحاً ماماً كم كلفه ذلك. في كتابه "الماراثون الرئاسي"، شرح يلتسين عدم رضاه عسن

قوله أن بريماكوف جمع حوله عدداً من نخبة المحتمع الذين كانوا يحلمون "بــــالعودة إلى الأساليب القديمة" لكن الأمر الذي وحده يلتسين لا يُغتفَر هو أن بريمــــاكوف كان قد أصبح في نظر الكثير من الشعب الروسي مرشحاً لخلافته من غير رضاه.

تسارعت وتوة خطط يلتسين في التخلص من بريماكوف مع اقتراب موحد تصويت أعضاء البرلمان من أجل محاكمة الرئيس، والذي حدَّده الشسيوعيون في 14 أبار 1999. لقد خشي الكرملين أن تؤدي محاكمة يلتسين المجتملة من قبل المحلس الفلرالي - المحلس الأعلى في البرلمان الروسي، الذي كان عداؤه للسرئيس يتزايسه باضطراد - إلى تعزيز سلطة ثاني أكبر شخصية متنفذة في روسيا بعد تنحية يلتسين. في النهاية، قرَّر المحارب الخبير داخل يلتسين توجيه ضربة استباقية، فقبل يومين فقط من التصويت المذكور من قبل المحلس الفدرائي، ودون سابق إنسفار، أقسال بلتسن الوزراء به أن الخط قد أعاد النشاط والعزم إلى بلتسن الضعف

يلتسين رئيس الوزراء. يبدو أن الخطر قد أعاد النشاط والعزم إلى يلتسين الضعيف والمرهق، وزاد من حدة حاسة الشم السياسية لديه، لأنه بدا قادراً ليس فقط علسى الدفاع عن نفسه، بل على المبادرة إلى الهموم أيضاً. لكن الحقيقة كانت شيئاً آخر تماماً، وهي أن يلتسين لم يكن يستطيع أن يتحمل وحود شخص بجانبه، لأنه كسان يريد أن ينفرد تماماً بالسلطة.

على كل حال، فبر عاكوف لم يتوسل إلى يلتسين كي يبقيه في منصبه، بمكس ما قام به عدة رؤساء للحكومة وتقريباً كل مستشاري يلتسين الآخرين، الذين وحدوا أنفسهم في نفس الموقف. "أنا أقبل بقرارك، لأن الدستور يكفل لك هذا الحق، ولكنني أعتبره خطأ" هذا كل ما قاله بر عاكوف خلال وداعه ليلتسين قبل مفادرته الغرفة. لقد تقاعد بكرامة، دون أن يطلب أي شيء مسن أي أحد.

لم يُرْ رحيل بريماكوف مظاهرات في روسيا، بالرغم من قلق الكرملين مسن ردة الفعل هذه، بيد أنه كان بمثابة ضربة ثقيلة إلى الحاشية التي تشسكلت حسول رئيس الوزراء وحلمت بمناصب مستقبلية. ولهذا السبب بدأت "عائلة بريمساكوف السياسية" بالتلمس حولها بحثاً عن ملحاً آخر، حتى أن بعض أعضسائها حساولوا كسب رضا يلتسين من حديد. لأنه عندما يكون الزعيم هسو المصسدر الوحيسد

للسلطة والحياة السياسية، فإن المهارة الوحيدة التي تستحق أن يمتلكها السياسي هي قلرته على رؤية الإتجاه الذي تسير وفقه السلطة. ثحت مثل هذه الطسروف، مسن السعب البقاء مخلصاً للأشخاص أو المبادئ. وحدا المستخص يسسيم ح مراراً.

-9---

وهكذا فشلت محاولة التخلص من يلتسين، وتركت إقالة بريماكوف الممارضة
بلا أي قوة. وهذا بالطبع ساعد على إحداث حوَّ حديد في الكرملين، حيث مسنح
الفريق الرئاسي شعوراً حديداً بالقوة والتصميم والثقة بالنفس. وكانت كل طاقاقم
موجهة نحو تسوية مسألة واحدة، وهي إيجاد وريث سياسي يدين بالولاء ليلتسين
وهم. في ربيع العام 1999، بدا يلتسين بأنه كان يفكر في مغادرة المسرح السياسي
بشكل دائم. وكانت حاشيته تعاني الأمرين في السيطرة على سلوكه والمحافظة على
مثيلية التظاهر الذي كان هو نفسه بطلها.

اشتد مرض يلتسين إلى درجة كبيرة في ذلك الوقت. وعلى الرغم من أنه كان يشهد فترات متقطعة يبدو فيها بأنه حاضر تماماً من الناحية الذهنية والبدنية، إلا أن المرء يشك في أن ذلك الحضور كان يحدث فقط بسبب فعل الأطباء وتأثير الأدوية. كان القيصر بوريس يلتسين ينهار شيئاً فشيئاً، والهياره هذا كان يستير الخوف والشفقة في آن معاً. فهو، من جهة، زعيم دولة نووية كبرى؛ ومن جهة أحرى، إن مراقبته تجعلك تشعر بأنك ترى حنازة سياسية لرجل كان ذات يوم قوياً ومهياً. في ذلك الحين، لم يكن أي شخص يعتقد بأنه سيعود إلى الظهور على المسرح السياسي من حديد. لكن يلتسين كان دائماً قادراً على إدهاشا، إلا أن ذلك المياسي من حديد. لكن يلتسين كان دائماً قادراً على إدهاشا، إلا أن ذلك المياسي من حديد. لكن يلتسين كان دائماً قادراً على إدهاشا،

مع ازدياد ضعف يلتسين، ازداد اعتماده على من حوله من أشخاص، وبخاصة ابنته الصغرى تاتيانا، التي كانت في منتصف الثلاثينيات من عمرها آنـــذاك. وقـــد اعترف يلتسين في "الماراثون الرئاسي" بأن تاتيانا لعبت دوراً جوهرياً في الكرملين: "لقد ساعدتني تانيا بالفعل من خلال حضورها المتواضع ونصائحها السي كانـــت تسديها إلى في الأوقات الحرحة".

هذا تقدير متواضع حداً لمساهمة ابنته الصغرى على أي حال، ففسى واقسع الأمر، أصبحت تاتيانا في السنوات الأخورة من فترة حكمه الثانية الحاكمة الفعلية للبلاد. وحدث ذلك في بداية العام 1996، عندما كان الصحالي فالينتين يوماشيف إبقاء يلتسبن لفترة رئاسية ثانية، وكان صديق العائلة، الصحالي فالينتين يوماشيف هو صاحب فكرة الإتيان بتاتيانا إلى الحملة الانتحابية لكي تكون صلة الوصل المباشرة بين فريق الحملة والرئيس. وهكذا وحدت المرأة الشابة الجميلة، الطفلة من الناحية المعلية نظراً لخبرتها المحدودة في الحياة، نفسها فحاة في خضمة الأحسدات السياسية الكبرى.

في أيام بريجينيف الأخيرة، كانت ممرضته الشعص الذي يمتلك التأثير الأكبر عليه. أما يلتسين فقد كانت ابنته الصغرى، ولكن كان يمكن أن تكون ممرضته، أو سائقه أو حق طباحه، إذ قبل أن تصبح لعائلته التأثير الأكبر عليه كان الحارس الشخصي ليلتسين، ألكسندر كورجاكوف، صاحب النفوذ الخفي في الكرملين⁽⁶⁾. في الواقع، في المسرح السياسي الذي يحتله رجل واحد وخاصة إذا كان رجلاً ضعيفاً كيلتسين ومع غياب المؤسسات المستقلة، يمكن للسلطة أن تصبح، عندما يدخل الزعيم في مرحلة التداعي، في أيدي أشهاماً.

بعد العام 1996، سيطرت تاتيانا تدريجياً على كل التعيينات الهامة في السبلاد. وكان كافياً أن تلوي وجهها بتكشيرة تنم عن الكره كي يُقال أحد الأشسخاص، أما إذا علت وجهها ابتسامة من الرضا عن شعص آخر فهو يوم سعده الذي أتسي من غير موعد. وهكذا، أبعد كل الأشخاص الفاعلين في حاشية يلتسسين ليحسل علهم إما أناس بحهولون كانوا يفضلون العمل خلف الستائر، أو أناس عديمو الرحمة لهم لم يكونوا يجدون أي غضاضة في إظهار طبيعتهم هسده. بكلمسات أخرى، لقد اختير فريق يلتسين الأخور ~ الفريق الذي أعد مشروع الوريث - من قبل ابنته وأصدقائها المقريين.

أصبح أصدقاء تاتيانا مدراء الموسسات الحكومية، وحصلوا على قطع ضخمة من أملاك الدولة. وكانت تاتيانا هي التي تقرر موعد ظهور الرئيس أمام الشــعب

وهي التي تعد مسودات خطاباته. كانت تتحكم بعواطف - وفي المرحلة الأخيرة - وبسلوك أبيها الذي كان يزداد عجزاً وقلة حيلة مع مرور الوقست. صحيح أن يلتسين كان عيداً وأنانياً، لكنه كان يحب تاتيانا، ولهذا السبب تركها تفعل معه تقريداً كل ما كانت تريد، إلى درجة أنه تحول إلى ألعوبة بيديها. وهكذا أوصلت التقاليد الروسية وضعف المجتمع المدني البلاد إلى مرحلة لم يعد باستطاعتها أن تفعل شيئاً سوى الجلوس ومراقبة أحداث الهيار السلطة والدولة وتسداعي شخصية الرئيس.

في لهاية التسعينيات دخلت روسيا حقبة العائلة السياسية، وهي الحقبة التي دان فيها الحكم لابنة الرئيس وأصدقائها الذين لا يتمتعون باي عرة أو حنكة أو موهبة. لكن الوضع أصبح أكثر سوءاً مع الفريق الحاكم التالي، الأمر الذي يشبــت بأن الحكم المرتكز على الولاء والالتزامات المشتركة لا يمكنه أن يأتي أبدأ بأشخاص لامعين ومسؤولين إلى المراكز العليا. ولم تكن أسماء أصدقاء تاتيانا، حسن الأكثر أحمية منهم - فالينتين يوماشيف، ألكسندر فولوشين، رومان أبر اموفيتش - تعين شيئًا بالنسبة لأي شخص في روسيا، باستثناء مستشار تاتيانا، بيريزوفسكي، العقل الْمُفكِّر الأول في حاشية القيصر، الذي كان معروفاً بشكل حيد، وكان ذلك يعود فقط إلى أنه كان ممن يحبون الظهور. ولكن، في السنوات الأخيرة من عمر إدارة يلتسين، أرغم بيريزوفسكي على الخروج من التركيبة بواسطة أشخاص أصغر سناً منه، رغم أنه هو من قدَّمهم إلى ابنة الرئيس، إلا أن الأخيرة شعرت بارتياح أكـــبر معهم؛ أشخاص مثل أبراموفيتش وفولوشين اللذين كانا يمتلكان ماضياً غريباً، وحتى مثيراً للربية، ممزوحاً بصفقات غير شريفة (7). من الجائز أن هؤلاء الأشخاص، الذين برزوا على السطح فحأة وأثاروا إعجاب ابنة الرئيس وأصبحوا أصلقاءها قدُّموا خدمات متنوعة إلى عائلة يلتسين مما قرُّهم من العائلة وربطهم معها برياط وثيقر

مع اعتباد الأخوة في الكرملين على سيارات الليموزين المصفّحة والحسراس الشخصين الرسميين، وعلى فتح كل الأبواب أمامهم وعدم وحود أي مراقبة على

تصرفاقم، فقلوا كل إحساس لديهم بالحدود. فبدأوا بتشويه سمعة كل الخصوم المحتملين والمنافسين الاقتصاديين، كما في الأيام السوفياتية الفابرة، و لم يسلم مسن شرهم – بالطبع – إلا الخاضعين والمطبعين. إنه لأمر حيد، على أي حال، أن تكون العائلة مدفوعة فقط بدافع الجشع وحده، وأن أعضاءها، لحسن الحظ، لم يكونوا مهتمين في السياسة الخارجية أو العلاقات الدولية في مسا بعد الحقية السوفياتية. إلهم لم يجدوا متعة في بناء الدولة. وكل ما كانوا قادرين على فعله هو تحريك القطع على وقعة الشطرنج السياسية. بيد أهم أتقنوا هذه اللعبة إتفاناً كاملاً، حيث إهم أداروا شبكة سرية واسعة من الأنشطة كانت تحدف إلى إحداث انطباع حيث إهم أداروا شبكة سرية واسعة من الأنشطة كانت تحدف إلى إحداث انطباع طاهري بألها كانت تحدث بأمر من الرئيس، المحوز العليل، الذي أمن بسدوره – ربا دون إدراك منه – القطاء لهم. وهكذا، قام هؤلاء الأصلقاء الفاسدون وشركاء الأعمال المتآمرون، من موقعهم في داخل الكرملين، بتكوين ثقب أسسود هالسل لشغط الأموال خارج روسيا، وإلى حيوهم بالذات.

<u>۔وب</u>

ثم حاءت اللحظة التي أصبحت فيها مسألة الخلف أكثر أهمية بالنسبة لحاشية الكرملين والمقربين إليهم مما هي بالنسبة ليلتسين نفسه. وكلما ازداد ضعف الرئيس، كلما كانت حاجة العائلة لإيجاد خلف له يمكنها الاعتماد عليه بعد رحيله تصبح أشد إلحاحاً. لقد أصبحت رغبتهم بالبقاء على الساحة السياسية واستمرار نفوذهم شاغلهم الأوحد طوال العام 1999. وكان يتوجب على الوريث أن يكون تعرشراً بشكل شرعي من تحلال تعدمته كرئيس للوزراء، وذلك كي يكون معروفاً من قبل الطبقة السياسية، إذ كان فريق الكرملين يدرك تماماً بأن تنصيب مرشحهم على عرش يلتسين بشكل مباشر لم يكن بالأمر الممكن أبداً، حق بالنسبة لهتمسع روسي صبور.

إلى الواقع، حتى يلتسين نفسه شغله أمر الوريث لفترة ما. فقبل العسام 1997،
 كانت أهداف يلتسين مختلفة عماماً، إذ كان مهتماً إلى ذلك الحين بإيجاد زعيم يمكنه
 الاستمرار إلى مهمته، أي السعى لتحقيق إصلاحاته. ولكنه، بدءاً من العسام 1997،

شرع بالنظر حوله، متأملاً في من يمكنه أن يأتمنه على إرثه السياسي. في البداية، بدا أنه كان معجاً بشكل خاص ببوريس نيمتسوف، حاكم نيجي نوففورود، وهسو شاب ليبراني جريء أصبح لاحقاً أحد قادة اتحساد قسوى الحسق (SPS). وبعسد نيمتسوف، راقب يلتسين عن كتب عمل الجنرال نيكولاي بورديوجا، الذي شفل منصب رئيس أركانه لبعض الوقت.

غير أن بحث يلتسين عن الوريث، على أي حال، كانت له حوانب ميكيافيلية إضافية، فالرئيس كان يستفز الراغبين غير الظاهرين بكرسيَّه الرئاسي حتى يستمكن من معرفة موقفهم تجاهه. ولهذا السبب، انتهت الحياة السياسية لكل من تقدَّم للعب دور الخلف، كما حدث مع رئيس الوزراء تشيرنو ميردين، السذي اعتسير نفسه الوريث في عامي 1997 و 1998. بعبارة أخرى، كان البحث عن الوريسث يعسين المجحث عن المنافسين من أجل إبعاد خطرهم، أو بالأحرى، محوهم مسن الخارطسة السياسية. ولكن، محلول العام 1999، لم يعد باستطاعة يلتسين أن يحكم أكثر مسن ذلك، حينئذ توجّب عليهم إيجاد حل لمسألة الوريث.

في 19 أيار 1999، أصبح سيرجي ستيباشين رئيس ألوزراء الجديد لروسيا (6). كان ستياشين يدين بالولاء ليلتسين وكان قد شغل عدة مناصب من قبل؛ فلقد كان مدير جهاز مكافحة الجاسوسية الفدرائي (الذي تحـول إلى جهاز الأمـن الفدرائي (FSB)، ووزيراً للعدل، ووزيراً للشؤون الداخلية. ولستيباشين حياة سياسية متناقضة إلى حد كبور، فالرجل الذي كان ذات مرة ديمقراطياً، تسلم في المام 1994 مهمة إلهاء التمرد في الشيشان. غير أن مثل هذه التحـولات الحادة كانت أمراً طبيعياً بالنسبة للسياسيين المعينين من قبل يلتسين. كان ستيباشين رجلاً بطبيعته فهو لم يحاول أبداً أن يلعب أدواراً قيادية. في الحقيقة، إن لجـوي يلتسين إلى تعيين أشعاص من أحهزة السلطة البنيوية (سيلوفيكي) في منصب رئيس الوزراء يمكس طريقة تفكير المحموعة الحاكمة، إذ لا بد أن الكرملين كان يعتقب بأن رئيس الوزراء في حكومة انتقالية يجب أن يكون شحصاً تراس من قبل الجيش أو أحهزة السلطة البنيوية الأخرى، لأنه قد يُعلَل منه الدفاع عن الكرملين في وحه المنافسين الحتمان.

ولكن، في أيار 1999، لم يكن قد تم التوصل بشكل لهائي إلى المرشع الأمثل للخلافة. وهذا ما أوضحه يلتسين فيما بعد ف "الماراتون الرئاسي"، حيث قال: "بالرغم من أنني رشحت ستيباشين، إلا أنني كنت أعرف بانني ساقيله" في الحقيقة، إن عدم توصل فريق يلتسين إلى قرار لهائي بخصوص مسألة الوريث هسو التفسير الوحيد لحضور مسألة الإخلاص في الدائرة الضيقة المحيطة بيلتسمين أتنساء مرحلة فكتور أكسيونينكو - وزير المواصلات - الذي كان يكافع لكسي ينسال موقع الشخص الأكثر إخلاصاً. وإذا ما قارنا بين أكسيونينكو الفظ والمنافق، الذي كان دائماً موضع شبهة بارتكاب أعمال احتيال مالية، فإن المرشحين الأحرين للعرش، بمن فيهم وزير الخارجية إيغور إيفسانوف، ووزيسر الداخليسة فلاديمسكير روشاييلو، وبوتين، كانوا أشبه بمفكرين عظام وأمثولات للضمائر الحية. فحكم لهُ، ١٠/ على أي حال، انتهى الأمر بيلتسين وزمرته إلى تفضيل فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين. في مذكراته، يقول يلتسين إنه وضع عينه على بوتين في بداية العسام 1997، العام الذي انتقل فيه بوتين إلى موسكو. كان يلتسين "مذهولاً من ردّات فعل بوتين السريعة". كان لدى الرئيس شعور يقول بأن "هذا الشاب... كان مستعداً لأى شيء في الحياة، وهو سيرد على أي تحدُّ بوضوح لا يقبل الشك". يبدو أن شباب بوتين النسبي (45 سنة في ذلك الوقت) قد أثَّر على يلتسين بعض الشيء، فهو لا بد أنه أحس بأن حاجة روسيا إلى الدينامية كانت أكثر من حاجتها إلى الاستقرار أو الثبات. إذا أردنا أن نصدق يلتسين، فيمكننا القول إنه استخدم ستيباشين كسواق للصدمات بين بريماكوف والوريث الحقيقي، لأنه لم يكن يجرؤ على اقتراح بسوتين الجمهول في الوقت الذي كان بريماكوف فيه ما يزال محتفظاً بنفوذه. ولكـــن، مـــن المرجّع أن الأمر لم يكن بهذا التعقيد، فالكوملين ببساطة كان مــــا يــــزال متــــردداً بخصوص من بختار.

يصور يلتسين نفسه في كتابه بأنه ذكي وحاد السندن في تحكمسه في سسير الأحداث، ويتجلى ذلك من خلال طريقة اختياره أو ورفضه للمرشحين، وإمعانسه في النظر في عواقب خياراته. لكن الحقيقة أكثر مدعاة للإشسفاق ممسا يصسورها يلتسين، فهو لم يكن ليتخلى عن منصبه أو يبحث عن وريث لو كان الأمر بيده. لم يكن إذن مقدَّراً لستيباشين أن يكون الوريث ليلتسين؛ وهو لم يكن يدري بذلك. لقد لعب دور رئيس الوزراء بإخلاص تام، حق أنه حاول أن يولف بجلسه، مع أن الكرملين نصحه بألا يفعل. أي إهمال لا يُغتفرا يبدو أنه لم يفهم بأنه إذا أراد البقاء، فعليه أن يكون مطيعاً. لكن الأهم من ذلك، على كل حال، هو أن الكرملين لم يكن متأكداً من أن ستيباشين قادر على حماية المحسنين إليه. ولهذا الكرملين لم يكن متأكداً من أن ستيباشين قادر على حماية المحسنين إليه، ولهذا السبب، طُرد ستيباشين في 9 آب، بعد أقل من ثلاثة أشهر على تعيينه، بأشد الطرق إذلالاً (9. كان الكرملين على عجلة من أمره، فقد حان الوقت لتقسلم الوريث الذي تم اعتياره مع بدايه شهر آب (10) (10) وهكذا كانت لعبة المبوكر المتعلقة برئاسة بحلس الوزراء تشرف على نمايتها.



ظهر فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين على المسرح السياسي الوطني بشكل غسير متوقع من قبل الطبقة السياسية ولا من قبل الشعب، ولكن الجميع كانوا مسرهقين من المراحل التي أدّت إلى هذه التيجة لدرجة أن الحائز الجديد على منصب رئسيس الوزراء لم يثر أية معارضة. لقد رأوا فيه بحرد رئيس وزراء آخر، بحسرد شسخص عرضي. وقد ساعدت شخصية بوتين والاختيار غير المتوقع على إبعاد الشسكوك. وهذا السبب، لم يدرك أحد بأن هذا الشخص هو الوريسث الفعلسي، حسى أن الكتوين لم يعيروه أي اهتمام بل اعتبروا تعينه أمراً يدعو إلى الضحك.

مَ مَن كَانَ هَذَا الشّخص النكرة إذن؟ كَانَ ضَابِطاً فِي الكي حي بِي وَحَسَمَ فِي الْمَانِيا الشرقية، ولكن لا توجد معلومات واضحة عن طبيعة عمله هناك. هل كان علمانيا الشرقية، ولكن لا توجد معلومات على مواطنيه؟ تقاعد بوتين في رتبة كولونيل، وهاذا يعني أن حياته المهنية في الكي حي بي لم تكن لامعة حداً. ثم شاءت الأقدار بان يعني أن حياته المهنية في الكي حي بي لم تكن لامعة حداً. ثم شاءت الأقدار بان تجمله مساعداً مقرباً للمحافظ الليوالي لمدينة سان بطرسبورغ، أناتولي سوبتشاك. ولكن، لم يكن مسار بوتين – من الخدمة الخاصة إلى الليواليين – غير عادي على ولكن، لم يكن مسار بوتين – من الخدمة الخاصة إلى الليواليين – غير عادي على الإطلاق في روسيا ما بعد حقبة الاتحاد السوفياتي، فرئيس الوزراء السابق ستياشين كان قد اتبع نفس المسار ولكن بشكل معاكس. في الواقع، خلال عهد المتسين،

قام الكثير من الناس بتحولات لا تُصدَّق، فتارة تجدهم في معسكر ما ثم لا تلبث أن تسمع بانتقاهم إلى معسكر آخر، وتارة تجدهم قد اعتلوا المناصب وتسارة أخسرى تسمع بانتزاعها منهم.

بعدما أصبح مساعداً لسوبتشاك، تحوّل بوتين إلى مدير حقيقي. وإذا ما أردناً فهم كيفية وصوله إلى موقعه الحالي، فإن علاقته مع رئيسه ذات أهمية قصسوى في هذا الخصوص. فقد أثبت بوتين قدرته على الإخلاص والوفاء، وأثبت كذلك بأن الدعم المحلص للرؤساء والأصدقاء كان في غاية الأهمية بالنسبة له. أو لنقل ببساطة إنه اتبع القواعد وكان شخصاً يمكن الاعتماد عليه؛ ونحن نعترف بأن هذه الصفة الأعمرة كانت وما تزال صفة نادرة بالنسبة للسياسيين والمدراء الروس. أضسف إلى ذلك حس المياقة الذي عميز به بوتين في تصرفاته مع من كانت تربطه بهم علاقات والتزامات. وحير دليل على ذلك استقالته من عمله بعد خسارة سوبتشاك لمركته الانتحابية على منصب حاكم سان بطرسبورغ في عموز من العام 1996، بالرغم من أنه كان يستطيع الاستمرار في عمله مع الحاكم الجديد، فلانكمر ياكوفليف. وحق بعد انتقاله إلى موسكو وتعيينه من قبل يلتسين كمدير لجهاز الأمن الفدرالي، أظهر بوين مرة أخرى إخلاصه إلى رئيسه السابق. وسنتحدث عن ذلك لاحقاً.

من ناحية الشكل الخارجي، لم يكن بوتين بالاختيار المتوقع لكي يكون زعيماً، فهو ليس وسيماً، وأقرب إلى القصر، مع وجه ذي تعابير باردة وسلوك خصول في المناصبات العامة. على الأقل، لم يكن يمتلك بالتأكيد تلك الشخصية الكاريزماتية الساحرة. وبالمقارنة مع يلتسين الطويل القامة وذي البنية الجسمانية المنينة، كان بوتين أشبه بالصبي. أضف إلى ذلك أنه لم يكن ينتمي إلى حاشسية يلتسين، بل كان مجرد شخص موجود في فلكها لتنفيذ الأوامر. في البدايسة، بدا بوتين بأنه عحول وانطوائي، بعيد كل البعد عن أن يكون شخصية شعبية. وفي هذا الخصوص، من غير المحتمل أن يكون حتى أشد خيراء السياسة الروسية معرف ودراية قد رأوا فيه الحاكم المستقبلي لروسيا. كان بارداً لا يوحي للناظر إليه باي شيء، إما لطبيعته الخاصة أو لكونه ضابطاً في المحابرات؛ من الموكد أنه دُرُب شكل حيد كي لا يلفت الأنظار. على أي حال، لا يوحد شيء يمكن تذكره فيه

سوى اهتمامه بالفن القتالي، الجودو، ما يوحي بأنه لم يكن بسيطاً كما كان بيدو، بل كان يمتلك قوة داخلية وطموحاً خفياً.

عندما سأله يلتسين ما إذا كان مستعداً لكي يصبح رئيساً للوزراء، أحساب بوتين على الفور – وفقاً لما يقوله يلتسين نفسه في كتابه "المساراتون الرئاسسي" – بأسلوب عسكري: "سأعمل في أي وظيفة توكلني بها". وقد أسرً هسذا الجسواب يلتسين بالطبع. وهكذا صادق محلس الدوما في 16 آب عام 1999 على تعيين بوتين كرئيس للوزراء. وقد سارت المصادقة بشكل سلس من دون أي صسعوبات الأن أحداً لم يأخذ بوتين على عمل الجداً. حتى أن الكيرين رأوا في تعينه إشارة علسي تغلي الكرملين عن صراعه على السلطة. ولا بد، في هذا الحصوص، أن لو حكوف تخلي الكرملين عن صراعه على السلطة. ولا بد، في هذا الحصوص، أن لو حكوف ويريماكوف كانا مسرورين لاختيار يلتسين، فمن المؤكد أن بوتين، المفسور والسطحي ظاهرياً، لم يكن يوحي بأنه يشكل قديداً حدياً لطموحاهما الرئاسية. لقد كان تقدير هذين الخيوين العتيقين في السياسة غيباً!

في مذكراته، يتكلم يلتسين (أو الكاتب الذي كتب مذكراته) كشيراً عسن إعجابه بخليفته بوتين، الذي يصفه على النحو التالى: "يمتلك بوتين عينين مشيرتين للانتباه، إذ يبدو للناظر بأفسا تقولان أكثر مما تقوله كلماته... لدي شعور... بأن هذا الرجل، الشاب، كان مستعداً عاماً لكل شيء في هذه الحياة، وأن بإمكانه مواجهة كل التحديات". غير أن تصريحات الحب هذه الواردة في كتاب يلتسسين، الذي نُشر بعدما أصبح بوتين رئيساً، ما هي على الأرجح إلا محاولة من قبل "عائلة للتي نُشر بعدما أصبح دائرةا، والقول للشعب بألها هي من الحتارته وإفهامنه بأنه مدين لها عا وصل إلي.

في الحقيقة، لم تكن عينا بوتين ولا إحاباته الدقيقة هي التي أقنصت يلتمسين باختياره، إذ ثمة شيء ما في هذا الرجل – في سلوكه، في خبرته بالحياة – شسجع يلتمين وأصدقاءه على التمانه ليس فقط على البلد، وإنما على أرواحهم أيضاً. فبعد عملية اختيار طويلة وملتوية، تضمّنت اختبار عدد من المطالبين بالعرش، رأى الفريق الحاكم في فلاديمر فلاديمروفيتش شيئاً جعلهم يعتقدون بأنه لسن يخسولهم، وبأنه شخص يمكن الوثوق به، وألهم معه يستطيعون الاطمئنان على مستقبلهم. وهم الذين يمتلكون سبباً وحيهاً للعوف من المستقبل، وذلــك بســبب الهــامهم بالفساد، وبسبب اكتساهم الكثير من الأعداء، وكذلك لألهم كــانوا يتحملــون مسؤولية كل الأمراض التي لَلْت بالبلاد.

في هذا الشأن، عمد حادثه في حياة بوتين لا بد ألها ساهمت في طمأنسهم إلى حداً كبير. لقد ساعد بوتين أناتولي سوبتشاك، رئيسه السابق، الذي كان متسهماً بإسابة السلطة والفساد في سان بطرسبورغ، على الهرب إلى باريس بشكل سري. وهذا أنقذ سوبتشاك من الخضوع للمحاكمة وربما من تدمير سمعته بالكامل فيما لو أدين. وتطلّب إيصال سوبتشاك إلى فرنسا القيام بعملية عسكرية استلزمت قسوات خاصة وطائرة مستأخرة وتغطية للمسارات التي ستسلكها الطائرة. وفي بساريس، ربما كان سوبتشاك تحت حماية وكالة بوتين أيضاً. بكلمات أخرى، استخدم بوتين الموقعه كرئيس لجهاز الأمن الفدرالي FSB من أحل مساعدة شاهد ومشتبه به على موقعه كرئيس لجهاز الأمن الفدرائي FSB من أحل مساعدة شاهد ومشتبه به على الإفلات من العدالة. وقد اعتبر يلتسين هذا الأمر صنيعاً حسسناً، حيست قسال في مذكراته إنه يكن "احتراماً كبيراً" للرحل الذي يقوم بمثل هذا العمل. وهنا بمكننا آن نرى الطريقة التي ينظر بما كل من الرئيسين الحالي والسابق لروسيا إلى القانون. مما سبق بمكننا القول بأن قصة سوبتشاك هذه لعبت دوراً هاساً في إقنساع يلتسسين وحاشية بأن بوتين لن يتخلى عنهم، حتى لو عرض هذا الأمر حيات السياسسية للخطر.

توفي سوبتشاك بشكل مفاجئ في 1 شباط من العمام 2000، بعمد تسولي مساعده السابق زعامة الكرملين بفترة قصيرة. وبكى بوتين بحرقة وألم أثناء حضوره الجنازة، ولم يحلول إخفاء دموعه عن كاميرات التلفزة. لم يكن بوتين يمثل، وكمان باستطاعة المرء أن يتبين ذلك بوضوح، فهو كان حزيناً فعلاً على مسوت رئيسه السابق. وقد ألهب سلوك بوتين هذا مشاعر الشعب الروسي الذي رأى الجانسب الإنساني في زعيمه الجديد. وهكذا نجع بوتين - رغم صعوبة توقع ذلك إلى حدً ما ليس فقط في أن يحظى بقبول العائلة الحاكمة، وإنما في أن يكون عبوباً مسن قبسل الشعب أيضاً.

في ربيع العام 1999، أثبت بوتين إخلاصه عندما دافع عن يلتسين حسلال صراعه مع يوري سكوراتوف، الذي كان نائباً عاماً في ذلك الحين، بالرغم من أن الكثير من نخبة الطبقة السياسية كانوا قد أداروا ظهورهم ليلتسين، وبالرغم من أن الوضع كان يوحي بأن هذا الأخور كان على وشك الإطاحة به. كانت تلك هسي المرة الأولى التي يظهر فيها بوتين في بؤرة الضوء، حيث لعب دور كاشف أسسرار سكوراتوف في عاولة منه للدفاع عن الرئيس (ا11). وبوقوفه إلى حانسب السرئيس، أحرق بوتين كل حسوره وسفنه في وقت كان الجميع، حتى أشد مؤيدي يلتسسين إحلاصاً، يحاولون إبعاد أنفسهم عن الكرملين (وجزء من السبب في ذلك يعود إلى أن يلتمبين كان يلعب بطريقة قذرة). ولذلك، وحدت العائلة الحاكمة في بسوتين رجلاً بمكن الوثوق به، رجلاً بمكن الاعتماد عليه.

أما السبب الأهم في اختيار فلاديمير بوتين كعلف ليلتسين فهو أنه كان ملزَماً كلياً بيلتسين، فبوتين لم يكن بملك أي شيء - لا مؤيدين، لا شخصية ساحرة، لا إيديولوجيا، لا شعبية، لا خبرة - يجعل منه شخصية مستقلة. لقد صُنع مسن قبسل الأشخاص المحيطين بيلتسين، ولهذا السبب كانوا يتوقعون ولاء وعرفاناً بالجميسل منه.

ولكن، قد تكون هنالك ظروف أخرى في تاريخ حياة بوتين ضمنت اعتماده الكلي على صانعيه. لكننا، في الواقع، لا نملك إلا أن نلجأ إلى التحمين إذا ما أردنا أن نعرف ماهية هذه الظروف. فمن المحتمل، على سبيل المثال، أن يكون فريت يلتمين قد طلب من بوتين ضمانات أكبر من مجرد وعود الولاء والإخلاص. غيم أن ذلك ليس إلا تخميناً، إذ لا يوجد دليل عليه. أو لعل يلتمين كان يرى حقاً في بوتين شخصاً يستطيع مواصلة ما بدأه، فهو كان ليبرالياً ذات مسرة في السابق وينتمي إلى حيل أكثر شباباً منه.

كان أمام الوريث المعيَّن ما يكفي من الوقت لإنبات إخلاصه، لسيس إلى يلتسين وعائلته فحسب بل إلى بعض أفراد طبقة النحبة الأكثر نفوذاً أيضاً. لقسد تذكَّر بوريس بيريزوفسكي فيما بعد: "كان بريماكوف ينوي زجي في السسحن. وكان آنذاك عيد ميلاد زوجتي... وبشكل غير متوقع... أتى بوتين إلى الحفله. ثم الترب من وقال [آنا لا أكترت البته بما سيظنه بي بريماكوف فأنا أشبعر في هذه اللحظة بأن هذا هو عين الصواب]". يمكن النظر إلى تصرّف بوتين، عندما كان مصر بريماكوف غير مؤكد، من زاويتين، إما أنه دليل على لياقت الإنسانية مساندته شخصاً كان يعرف بأنه يعاني من المشاكل - أو أنه دليل على براغماتيتها أن بوتين كان قادراً على الوقوف إلى حانب الأشخاص الذين يشاركونه نفسس أن بوتين كان قادراً على الوقوف إلى حانب الأشخاص الذين يشاركونه نفسس الخندق. إذاً، فقد حاء بوتين إلى حفلة يقيمها رجل يمكن أن ينتهي به الأمر في السحن، بعبارة أخرى، من الواضح أن الرجل لم يكن حباناً على الإطلاق. على أي حال، ثمة احتمال بأن يكون بوتين يعرف بأن أيام بريماكوف كانت معسدودة، أي حال، ثمة احتمال بأن يكون بوتين يعرف بأن أيام بريماكوف كانت معسدودة، يعرف بأن أيام بريماكوف كانت معسدودة، يعرف بأن أيام بريماكوف كانت معسدودة، يعرف بأن يريزوفسكي سيصبح بعد وقت قصير ألد أعداله!

أن لا يمتلك بوتين علاقات سياسية بالرغم من امتلاكه حذوراً قوية في أجهزة السلطة الرئيسة كان أمراً في غاية الأهمية بالنسبة للفريق الحاكم في روسيا. إذ كان ذلك الفريق يعتقد بأنه من الأفضل له أن يحظى بحماية الجيش أثناء الفترة القصيرة التي سيحري فيها تنحي يلتسين عن السلطة واستلام خلفه. في الواقع، إن مسالة عدم امتلاك بوتين روابط مع أية بحموعة سياسية كان عاملاً إيجابياً ومفيداً بالنسبة لروسيا الجديدة، لأن ذلك يمكن أن يعني بأنه لن تكون هنالك أية مجموعة سياسية لما حقوق عليه. إضافة إلى ذلك، فالمرشح النهائي الذي لم يكن يملك ماضياً سياسياً كان على الأقل يمثل وجهاً جديداً كلياً لم يمله الناس بعد. وأحوراً، فابن غيساب الالتزامات الإيديولوجية جعل من الممكن بالنسبة للفريق الحاكم أن يصيغ صورة بوتين بالشكل الذي يريد؛ حيث كان باستطاعته تقديمه إما كشخص ليسبرالي، أو مطفظ، أو وطني.

ولكن، كي يُنظَر إلى رئيس الوزراء الجديد - الذي لم يكن معروفاً إلا علم نطاق ضيق حداً خارج حدود الطريق السريع المحيط بموسكو - بشكل حدّي على أنه زعيم لروسيا، كان لا بد من وجود حاجة ملحوظة ضمن الشعب الروسي يقوم بوتين بتلبيتها. وكانت هذه الحاجة واضحة تماماً بعد الانحيار المالي للعام 1998 ومنذ اللحظة التي استلم فيها بريماكوف منصبه. كانت روسيا بالفعل بحاجمة إلى دولة قوية وزعيم حازم مستعد لوضع حد للتدهور. ومن سخرية القدر أن انتشار أنباء فضيحة دولية في ذلك الوقت بالذات، في آب 1999، ساهم في تعزيز شعور الشعب الروسي بالحاجة المُلحّة إلى حاكم قوي. كانت تلك الفضيحة عبارة عسن تورط بنك نبويورك بفسيل 4.2 مليار دولار هربت من روسيا، وأشارت أصابع الاتحام إلى أن مسؤولين في الحكومة الروسية وأشحاصاً مقربين منهم لعبوا دوراً في عملية غسيل الأموال تلك(21). وبالطبع، تصدّرت قصة الأموال الروسية والفساد الروسي صفحات الصحافة العالمية في ذلك الوقت.

لقد عززت العواطف والمحاوف التي حررقا الفضيحة الشعور بالضعف بين النحبة السياسية في روسيا⁽¹³⁾. فبعض أفراد هذه النحبة بمن تورطوا في أنشطة مشبوهة وعمليات تزوير مالية وصفقات غير قانونية أدركوا وقتد بألهم قد يفقدون الملاذات الآمنة التي أعدوها في البلدان الفربية، مع أن الكثيرين منهم كانوا قسد أرسلوا مسبقاً عائلاتهم إلى تلك البلدان. وبذلك أرغمت النحبة السياسية علسى الصراع من أجل البقاء داخل روسيا. من هنا برزت الحاجة الماسة إلى زعيم قسوي يمكنهم الاعتماد عليه في اللغاع عنهم وعن مصالحهم.

وفي ذروة الاضطراب الذي ثار حول مسألة غسيل الأموال، انتشرت أنبساء

فضيحة حديدة حديدة اهتمام الناس، وكانت تتعلق ببطاقات الاعتماد التي قدمتها شركة ماييتكس السويسرية - كما قبل - لأفراد من عائلة يلتسين (14). عندها اتصل الرئيس الروسي، الذي كان قد إلتزم الصمت حتى تلك اللحظة، بسائرئيس الأميركي بيل كلينتون لكي ينكر الادعاءات التي تقول بوجود علاقة له ولعائلته مع الشركة السويسرية تلك. من الواضح أن يلتسين كان يهتم لسسمته في الغسرب. ولكن، لماذا يحتاج هو وعائلته إلى بطاقات اعتماد من مابيتكس ولديهم بلد مترامي

ي تلك الأثناء، لم يكن قلق الطبقة السياسية في روسيا كافياً لإحداث دعسم شعبي لنظام "اليد الحديدية" في روسيا، إذ كانت الجماهير بحاحة لأن تشعر بالحاحة لحكم حديد وقوي في آن معاً. وحاءت الفرصة بسرعة، وذلك من علال الفسزو الذي قام به انفصاليون من الشيشان لجارقم جمهورية داغستان الروسسية في 2 آب من العام 1999. وقد قبل إن الانفصاليون استغلوا الاضطراب الحاصل في الحيساة السياسية الروسية في محاولة منهم لتكوين دولة إسلامية في الشيشان والمنساطق المحاورة لها. ولكن، لماذا هاجموا داغستان في الوقت الذي كانت تستعد فيه موسكو لنقل السلطة؟ ولماذا لم تحاول موسكو إيقاف الغزو؟ لماذا راقبت الوزارات الروسية بمدوء عملية تجميع الانفصاليين المسلحين المكشوفة على المناطق الحدودية؟ والأهم من ذلك، لماذا شحبت على وحه السرعة إحدى الفرق العسكرية التابعة لسوزارة من ذلك، لماذا شحبت على وحه السرعة إحدى الفرق العسكرية التابعة لسوزارة اللغاو تمالًا الغزو تماماً؟

كتب بعض الصحفيين الروس بشكل على أن بعض الأشخاص المقسر بين إلى الكرملين، وعلى الأحص منهم بيريزوفسكي، قد يكونوا هم الذين دفعوا المقساتلين الشيشانيين لمهاجمة داغستان من أحل زيادة الشعور بالضعف والعرضة للسهجوم لدى الشعب وتمهيد الطريق أمام تغيير الحكم (دا). وفي هذا الصدد أيضاً، تسساملت بحلة بروفيل في 30 آب، مشيرة إلى الانتخابات البرلمانية المرضم انعقادها في شسهر كانون الأول: "لماذا تحركت الشيشان قبل إعادة انتخاب يلتسين؟ لماذا أصبح هناك الأن داغستان قبل هذه الانتخابات؟ من أمسر بإشسعال حسرب في داغستان، ولماذا؟" أمن

في أي بلد آخر، مثل هذه الأسئلة كانت ستودي إلى إحراء محاكمات علنية وإلى حدوث عملية طرد جماعية للمسؤولين. ولكن، في روسيا تم تجاهسل الأمسر ببساطة. هذا هو تأثير العيش مع الفضائح المستمرة والخوف المفروس في الأنفس من السلطات.

سين الشهر التالي، آب 1999، فُحِّرت عدة مبان سكنية في موسسكو ومدن وسية أخرى قُتل فيها 300 من المدنيين، الأمر الذي أثار موجه مسن الرعب احتاجت البلد بأكمله (17). وفي أيلول، بعد الفهجرات مباشرة، اعتبر المواطنسون الروس "السلامة الشخصية" أولوية ذات مرتبة أعلى من "الضمانات الاجتماعية" (40 بالمائة مقابل 28 بالمائة)، بالرغم من أن الضمانات الاجتماعية كانست قد أصبحت قضية أساسية بعد فقدان شبكة الضمان الاجتماعي السوفياتية التي شغلت المبابق. أما "الجريمة" و"عدم الاستقرار" فقد تصدرتا قائمة ما يسثر قلسق الشعب الروسي (47 و46 بالمائة على التوالي). على أي حال، أعلن الكرملين حتى قبل فتح التحقيق – عن وجود "آثر شيشاني" في الجرائم، فبدأت الشرطة بمعم كل من بدأ أنه يشبه الشيشانيين، حتى لو كانت قرابته بالشيشانيين بعيسدة. مسع ذلك، أم تتمكن السلطات من إيجاد الإرهابيين، عما أثار الشكوك حسول تسورط ذلك، أم تتمكن السلطات من إيجاد الإرهابيين، عما أثار الشكوك حسول تسورط أحيزة الحدمة المدية آلوه بية في التفجيرات.

ولكن نظرية الموامرة وحدها لا تفسر هذا التغيير الكبير في السرأي العام الروسي، لأن في ذلك تبسيط للمسألة أيما تبسيط. ففي حو الاضطراب الذي كان سائداً في روسيا، ومع التسرب الدائم للمعلومات من القمة، فحتى أجهزة الخدمة السرية لم يكن باستطاعتها تنفيذ مثل هذه العملية دون أن تترك الكثير من الدلائل والشهود خلفها. على أي حال، ليس هناك أسرار في روسيا اليوم، وكل ما هو عفى الآن سيكشف عاجلاً أم آجلاً. ولكن، في نفس الوقت، علينا أن نعرف أنه لا توجد حتى الآن أجوبة معقولة على الأسئلة العديدة التي أثار قما تلسك المرحلة. إضافة إلى أن المرء لا يشعر بوجود رغبة لدى الكرملين في إجراء تحقيق شامل في إضافة إلى أن المرء لا يشعر بوجود رغبة لدى الكرملين في إجراء تحقيق شامل في اللا خدات يمكن أن يؤدي إلى الإمساك بالفاعلين ووضع حددً لكل الشائعات (18).

لقد اغتنم رئيس الوزراء الجديد بوتين الفرصة السانحة ليظهر نفسه كسياسي قوي وصلب، حيث قال في سياق حديثه أمام بحلس الدوما بعد التفحيرات، واصفاً التحديات التي تواجه روسيا: "بتفحير منازل مواطنينا، يفحر قطّاع الطرق الدولة، إلهم يقوضون السلطة". ثم صرَّح بأن هدفه الرئيس هو "حماية السكان من قطّاع الطرق". وبذلك، فهو قال بالفنبط ما كان ينتظره المواطنون من زعيم. عندما كان بوتين يتكلم من منصة الدوما، وحد الشعب الروسي أحيراً ما كانوا يريدونه وجهاً صلباً وحازماً، ومشية رشيقة لرحل رياضي، و... عينين باردتين. بالفعسل، كان معظم الشعب يريد رحاد قوياً في الكرملين، الأهم سعموا من مشاهدة يلتسين وهو يتداعى.

وعلى الرغم من أن بوتين لم يفعل شيئاً سوى التعبير عن تصميمه، إلا أنه حصل على دعم كبير من القوى الرئيسة في المجتمع الروسيي. وهذا ليس مستغرباً، فالمحاوف المتراكمة، والفوضى، والشعور بالخطر، و"متلازمة وبحار" الروسية الحقيقية ["نسبة إلى جمهورية وبحار، وهو الاسم الذي كان يُطلَق على الجمهورية الألمانيا التي دامت من عام 1919 إلى عام 1933 عندما اغتصب أدولف هتلر السلطة]، كلها حملت الشعب يتوق إلى النظام وإلى وحه حديد في الكرملين. وفي هذا الخصوص، كتب عالم الاجتماع يوري ليفادا في الطبعة الأخيرة من كتابه المحموض، كتب عالم الاجتماع يوري ليفادا في الطبعة الأخيرة من كتابه المحموض، كتب عالم الاجتماع يوري ليفادا في الطبعة والمشتم الروسي في هذه الحالية... كيل المناوف والمشاعر التي كانوا يكبتونها ويصبرون عليها ظهرت إلى السلطح فحاة وانكشفت الطبقة المحباة من وعينا"

وهكذا تدفقت كل المشاعر التي كانت مكبوتة في صدور النساس حدال سنوات إدارة يلتسين، وذلك بسبب تحررهم من الوهم وتوقهم إلى التغيير. لكن ذلك التوق تجلّى بشكل رئيس في البحث عن زعيم حديد، ولسيس في المطالبة بالتعلى عن نموذج الحكم الفردي. في الحقيقة، كان الشعب الروسي - من شدة تلهفه إلى الأمن والنظام - سيدعم أي وحه حديد طللا أنه يبدو واثقاً وقوياً. كانوا يريدون رئيساً شاباً ديناميكياً، وليس عجوزاً الهكته السنين وأرهقته، وذلك بحسة

- **-** -

على كل حال، أصبح الرد العسكري الانتقامي على التفحوات التي حصلت في المدن الروسية أمراً محتوماً. وهكذا، دخلت القسوات الفدراليسة الشيئسان في 30 أيلول عام 1999، مشعلة حرباً واسعة النطاق. كانت حرباً أهلية، النصر فيها أشبه بالمستحيل، حيث إن كل ما كان يُظنَّ أنه انتصار كان يمكن أن ينقلب بسهولة إلى هزيمة منكرة، ولكن، بما أن العمليات العسكرية انطلقت تحست اسم "مكافحة الإرهاب"، لم تكن الحكومة الروسية ملزمة بأحد الموافقة مسن المحلس الأعلى في البرلمان أو بحلس الاتحاد، ولم تكن عمة حاجة لإعلان حالة الطسوارى في الشيشان. إذاً، فالحرب أديرت تعارج إطار الشرعية، ولهذا السبب، كان بالإمكان الشيشان مو مطلوب في الشيشان دون أي إعاقة.

في بداية العام 1999، لم يكن أي شخص عاقل يُفكّر في إشعال حرب جديدة في القوقاز الشمالي، ولكن، بحلول فصل الخريف من نفس العام، ساعدت الحسرب الشيشانية الثانية على توحيد المجتمع الروسي وقدئة عقدة الشعور بالضعف والعجز عند الشعب الروسي. كانت العملية العسكرية ضد الشيشان قد أُعدَّت من قبسل بريماكوف وستيباشين، ولكن كعملية محدودة فقط ضد الإرهابيين الشيشسانيين والعناصر الإحرامية. وكانت الخطة تقضي بنقل الجيش إلى لهر تويك (Terek) من أحل تشكيل منطقة فاصلة بين المنطقة المؤيدة لروسيا ومنطقة الانفصاليين، وكذلك لشن هحمات استعصالية على قواعد الإرهابيين.

لماذا إذن عبرت القوات الروسية نحر تويك ودخلت إلى العمق؟ لمساذا بسداً الجيش بعملية قصف واسعة على الشيشان أدّت إلى وقوع آلاف الضحايا بين قتلى وجرحى وعشرات الآلاف من الملاحثين؟ نحن نعلم بأن الجنرالات الروس كسانوا يريدون الانتقام للإهانة التي ألحقت بهم على أيدي عدد قليل من المقاتلين، المسلحين بأسلحة بسيطة، في الحرب الشيشانية الأولى. ربما تمكن هؤلاء الجنرالات من إقناع

بوتين بالمضي في الحرب حتى لهايتها الألهم كانوا متيقتين من النصر. ورعما كمان بوتين نفسه يريد ذلك. على أي حال، من المعلوم أن رئيس الوزراء نفسه هو مسن اقترح البدء بعملية مكافحة الإرهاب تلك، فقد سأله أحد المراسلين المسحفيين ذات يوم: "إذاً، فالمسؤولية الكاملة (على الحرب الشيشانية) تقع علمى عاتقمك أنت؟" فأحاب بوتين: "هي كذلك إلى درجة كيوة. قلت لنفسسي: لمدي مسدة عبودة من الزمن - شهران، ثلاثة، أربعة - لتشتيت قطاع الطرق أولئك. وبعدها، فليطردوني "(19). ولكن، هل كان يعلم إلى ماذا يمكن أن تتحول العملية العسمكرية في الشيشان؟ فما إن بدأت، حتى أصبح تغيير قراره بحكم المستحيل، الأنه أصسبح رهينة الحرب الجديلة ورهينة طموحات الجنرالات.

نظر معظم الشعب الروسي إلى الحرب الشيشانية الأولى على ألها حسرب لا أخلاقية، لكن الحال انقلب في الحملة العسكرية الثانية في الشيشان، إذ اعتبروا عدم مساندةا هو اللاأخلاقي. ففي استطلاع أحري في كانون الثاني من العسام 1995، طالب 54 بالمائة من المشتركين في الاستطلاع بسحب القسوات الروسية مسن الشيشان (27 بالمائة كانوا يدعمون وجود القوات هناك، و19 بالمائة لم يكن لهسم رأي). بالمقابل، في تشرين الثاني وكانون الأول من العام 1999، وافق ما بسين 61 إلى 70 بالمائة من المشتركين على العملية العسكرية في الشيشان. وحسى عنسدما أصبحت الإصابات الفادحة معلومة لدى الجميع في تحوز 2000 - آلاف من القتلى والجرحى بين صفوف القوات الروسية والمدنيين - كان 70 بالمائة مسن الشسعب الروسي يعتقدون بأنه لا ينبغي أن تكون هناك مفاوضات في الشيشان، وأن النظام يجب أن يُهرَض فرضاً على الجمهورية بحساعدة الجيش.

بعد بدء الهنجوم الصنكري على الشيشان، لم يعد بوتين بحاجة لمتابعة الصراع الصعب على السلطة، إذ إن كل ما كان ينبغي عليه فعله هو توجيه اهتمامه نحـــو العدو، أي الشيشانيين طبعاً. وهكذا رفعته الحرب إلى ذروة الهرم السياسي.

في الواقع، عمة عوامل أخرى ساعدت على ضمان انتقال بوتين إلى السلطة الفعلية، وأول هذه العوامل تمثّل في اللعبة الفعالة التي لعبها الكرملين. لقد نجسح الأشخاص الذين كانوا يشكلون الدائرة القريبة المحيطة بيلتسين – بالرغم من ألهم لم يكونوا بالغي الذكاء - في إيجاد آلية مكتنهم من البقاء على الساحة السياسية. ومع أن هذه الآلية لم تكن معقدة على الإطلاق، إلا ألها نجحت، على الأقسل لسبعض الوقت. فقد تمكن الفريق الحاكم بفضل هذه الآلية من استرداد سيطرته على موارد السلطة وعلى مزاج المحتمم - حزئياً على الأقل - وذلك عن طريق التركيز علسى السلطة وعلى مزاج المحتمم - حزئياً على الأقل - وذلك عن طريق التركيز علسى أشد مخاوف الناس سوءاً، وتعزيز رغبتهم بالاستقرار بأي تمن. وهكسذا تبسين أن الشيشان تصلح لأن تكون سبباً حيداً للتضامن، لألها لعبت معاً دور العدو الداخلي والخارجي في آن واحد.

بعد آب من العام 1999، أدّت الرغبة العارمة بالأمان لدى كافسة أوساط المجتمع الروسي عملياً إلى حدوث تضامن فعلي، ولكن على الطراز السوفياتي. فقد ساعد التلاعب المقصود، والقذر في الرأي العام الروسي من قبل وسائل الإعلام الجماهرية التي تديرها الدولة على إعادة فرض السيطرة المركزية. ولكن، من الأهمية عكان أن نعترف بأن الكتيرين من الشعب الروسي قد أذعنسوا بالفعل في تلك الفترة، ورعا كانوا مرتاحين للعودة إلى نموذج الحكم القديم والمألوف، فقد شهدوا تغيراً كبيراً - رعا كان يتطلب في ظروف أخرى حياة أكملها - خلال عشر سنين أو أكثر بقليل فقط. كان المجتمع الروسي، المنقطع عسن تقاليده، المتشبكك في مستقبله، التائه والعاجز، عالقاً بين طابقين في مصحد التاريخ؛ بسين الماضي والمستقبل، ولهذا السبب وحد مواطنو ما بعد الحقبة السوفياتية المرهقون والخائبون في العودة إلى القرارات القاطعة والنموذج السلطوي والبحث عن العسدو بعسض السكينة والراحة، ولو بشكل مؤقت.

ولضمان ارتقاء بوتين على سلّم السلطة، كان الكرملين بحاجة إلى إحسلاء الساحة من منافسيه الأساسيين، لوحكوف وبريماكوف، اللذين شكَّلا حركيهما السياسيتين الحاصتين بهما، "أرض الأحداد" و"كل روسيا". (كان السرحلان قسد أحَّلا محاولتهما في إنجاح علاقتهما والوصول إلى قرار بشأن من سيكون المتحسدي الأساسي على الموقع في الكرملين). قام الكرملين بالقضاء سياسياً على لوحكوف وبريماكوف من خلال حملة قدرة في وسائل الإعلام الحكومية، والضغط على بعض اعضاء المعارضة، ورشوة أعضاء من حركتهما السياسيتين بالذات. أما الطبقة

السياسية الفاسدة فقد أعادت توجيه نفسها من جديد، مركزة على اللاعسب الأقوى، وهو الكرملين، مرة أخرى. وعادت كذلك عادة إطاعة السلطة المركزية، وذلك حين قام أولتك الذي أقسموا بالأمس على الولاء إلى لوحكوف بالانحناء اليوم أمام رجل الكرملين الجديد. كان أمراً عبطاً حقاً مراقبة الصحفيين، والمحللين السياسيين، والمستشارين، وحتى الطفيليين الصريحين الذين احتشدوا منذ فترة قريبة فقط حول بريماكوف ومحافظ موسكو، وهم ينقلبون على أعقاهم. بعضهم احتفى من المشهد السياسي، بينما هرب البعض الآخر لبعض الوقت ثم بدأوا بالبحث عن طريقة تمكنهم من الوصول إلى بوتين.

لقد أدرك المسؤولون الروس في فترة متاعرة نسبياً مسدى أهيسة التلفزيسون بالنسبة إلى السياسة. ففي الحملة الرئاسية لعام 1996 كان مسسؤولو التلفزيسون الروسي، ولأول مرة، يختبرون قدرقم على التأثير في الرأي العام، وذلسك عنسدما حاولوا إظهار يلتسين الضعيف والمتداعي بصورة الزعيم القوي والنشيط. أما الآن فقد أصبح التلفزيون الأداة الرئيسة لتدمير منافسي بوتين، وعلى الأحسم منسهم لوحكوف وبريماكوف. وقد أوكل إلى سيرجي دورينكو، وهو مقدم أخبار شهير في التلفزيون الحكومي. كان دورينكو، في كل في التلفزيون الحكومي. كان دورينكو، في كل له سبت، يصب كمية حديدة من القاذورات على منافسي الكرملين. فقد الحسار ليحكوف، مثلاً، بأنه كان لصاً، وأن زوجته كانت تحول الأمسوال إلى خسارج البلاد، وأنه كان شريكاً في جرعة قتل رجل أعمال أميركي. و لم يتمكن لوحكوف، حسي من غسل هذه السمعة السيئة بالسرعة المكافية. وما إن انتهى من لوحكوف، حسي تحول إلى برعاكوف مستخدماً كل وسيلة ممكنة لتصويره كرجل مسريض هسرم. والرسالة التي كان التلفزيون الحكومي يريد إيصالها هي أن الكرملين ليس المكسان الملائم لبرعاكوف، بل دار العجزة.

لقد كانت المعركة بين الاتجاهات السياسية المتشابمة أشد عنفاً وضراوة منسها

ين الإتجاهات المختلفة، فالكرملين الذي استخدم كل مصادره لتمديم المعارضة تجاهل عامداً متعمداً الشيوعيين، بل ومنحهم معاملة أثيرة. لكن موقف الكرملين المتوازن هذا من الشيوعيين كان له هدف محده، حيث أن فريق يلتسين/بوتين بحاجة إلى عرض مقنع من قبل الشيوعيين في الانتخابات البرلمانية والرئاسية القريبة يهدو من خلاله غينادي زيوغانوف بأنه المنافس الأساسي لبوتين. بكلمات أخرى، كان الفريق الحاكم يويد استخدام نفس الاستراتيجية السي اتبعها بنحاح في انتخابات العام 1996، عندما ساعدت مسألة كون زيوغانوف المنافس السرئيس ليتسين على بقائه في السلطة، فروسيا التي وضعت أمام حيارين، هما الماضسي الشيوعي أو المستقبل غير الواضح مع زعيم مريض، اختارت الخيار الثاني. وعلسي وتنظيمياً، من أجل المحافظة عليه كمنافس وحيد. على أي حال، لم يكسن فريسق الكرملين بحاجة إلى الكثير من الإبداع في تلك الفترة في تعامله مع الناحيين الروس الذين يعيشون حالة من الاضطراب والتشويش.

خلال فترة قصيرة جداً من الزمن في حريف العام 1999، وعلى نحسو مسغير للدهشة، تغيرت الحياة السياسية الروسية بشكل دراماتيكي، ففي صيف ذلك العام، كانت الطبقة السياسية ستدعم بريماكوف كحلف ليلتسين، وكان المجتمع مستعداً في ذلك الحين للقبول بزعيم عجوز وشديد الحذر، ومستعداً أيضاً للمصادقة علسى التعديلات الدستورية التي كانت ستشكل حكومة قويسة وبرلماناً متنفذاً. وفي الحزيف، تحوّل المجتمع والطبقة السياسية - وكألهما نسيا وجود بريماكوف كلياً - إلى ذلك الشاب الجهول الذي يعطيك بجرد النظر إليه انطباعاً بأنك أمسام نمسوذج المنظام الصارم والحكم الفردي القاسي.

بكلمات أخرى، لقد أصبح واضحاً أن الذهنية الروسية كانت ما نزال لينة، وغير متشكلة، وقابلة للتحكم 14. و لم يكن للمؤسسات السياسية أي دور علم الإطلاق، فقد حددت حفنة من الأشخاص في الكرملين - أولئك المتحكمون بكل الموارد الحكومية - مصير الرئاسة ومعه مقدرات بلد مترامي الأطراف. لقد ممكنوا، باستخدام الضغط والتلاعب الصريحين، من تغيير الشخصيات والمواقسع وفحسوى

اللعبة السياسية برمتها. وإضافة إلى ذلك، فإن الإضطرابات التي عانى منها المحتمــــع الروسي عملال حقبة يلتسين جعلته حاهزاً مسبقاً للموافقة على المشاركة في العرض الذي كان الكرملين ينوي القيام به.

راقب الشعب الروسي خدعة الكرملين قمدوء وإذعان، على الرغم من ألها المرت بسيطة ومكشوفة، فلماذا قبلت روسيا قمذا العرض المهين وهو يتكشف أمام عينها؟ ربما ما هو إلا دليل آخر على القدرية الروسية؛ لا يمكنك فعل شيء، لأنك لا تستطيع عاربة صنّاع القرار. ولم يحتج على ذلك سوى مجموعة صحفيرة مسن المتقفين والصحفيين، ولكن، من يبالي؟ في الواقع، أن تقوم عصبة الرئيس بالعمل على احتيار حلّفه من دون أن تثير اهتمام أو صدمة إلا عدد قليل من الأشخاص على إن الفالية العظمى وحدت الأمر طبيعياً – فهذه دلالة على واحد من أمرين: إما أن تقليد الحكم الفردي كان ما يزال حياً في روسيا، أو أن الشعب الروسي لم يكن يهتم كثيراً بشأن النظام السياسي، بعد أن أصبح مقتنعاً بأنه سيحد وسائل تمكنه من البقاء على قيد الحياة في ظلًّ أي شكل من أشكال الحكم. أضسف إلى ذلسك أن الكثير من الناس كانوا قد بدأوا يجون المرشح الجديد للعرش.

في تلك الفترة من نهاية العام 1999، يمكن تفسير الخطوات العسفيرة السي أخذها بوتين بصفته رئيساً للوزراء على ألها عودة إلى الماضي العسوفيات؛ بدون شيوعية ولكن مع شيوعين. كان هنالك شعور بأنك ترى أو تعيش ظرفاً عشسته من قبل، بيد أن الوقت كان مبكراً حداً لاستخلاص استناحات نهائية بخصوص النظام الجديد، فحياة بوتين كانت تتضمن فترة سان بطرسبورغ مع الليوالي أناتولي صوبتشاك، الأمر الذي لم يكن بالإمكان - ولا يمكن - إغفاله. لكن الأمر السذي كان ما يزال بحاحة إلى نظر هو الكيفية التي زاوج من خلالها بوتين بين العسادات السوفياتية والخلفية الاستخباراتية، وبين المبادئ الليوالية التي اكتسسبها في سسان بطرسبورغ.

كان قبول رئيس الوزراء الجديد لدى أوساط الشعب الروسي إيجابياً في الأشهر الأخيرة من عام 1999، وكانت معدلاته تنزايد باضــطراد. فبحــــب المركز الروسي لأبحاث الرأي العام (VTsIOM)، وافق 65 بالمائة من الشـــعب

الروسي على سياسات بوتين في تشرين الأول، بالمقارنة مع 52 بالمائة في أبلول، و33 بالمائة في آب. كما وحد الاستطلاع الذي أحراه المركز المذكور في نحايسة شهر تشرين الثاني بأن 29 بالمائة من المشتركين سيصوتون لبوتين في الانتخابات الرئاسية، مقابل 17 بالمائة لزيوغانوف، و13 بالمائة لريماكوف. وهكذا أصسبح واضحاً قبل موعد انتخابات بمحلس الدوما التي ستُحرى في كانون الأول بسأن الطرف الثاني في السلطة، أي لوحكوف وبريماكوف، لم يكونا بملكان أي فرصة للنجاح.

أما بالنسبة للحرب الشيشانية، فقد آيد 48 بالمائة من الشسعب الروسسي في تشرين الثاني عام 1999 "عملية مكافحة الإرهاب" التي أطلقها بوتين (حتى أن 29 بالمائة طالبوا باتباع سياسات أكثر قسوة ضد الشيشان، في حين اعتقد 7 بالمائسة فقط بأن القوة المفرطة غير ميررة). وهكذا، رجع المختمع الروسي، لأول مرة منسذ سنوات طويلة – على الأقل منذ بحيء غورباتشوف إلى السلطة – إلى الفكرة المخلصة، فكرة الوطنية العسكرية، التي أصبحت ملاذاً لكل من كان يشعر بالخوف والضعف في روسيا.

إضافة إلى ذلك، انضم الليراليون إلى معسكر الحرب، فها هـو أناتولي تشويايس، زعيم الليراليين في روسيا والمناصر الحديث للغرب يصرّح في تشرين الثاني من عام 1999 قائلاً: "ما يحدث اليوم في الشيشان لا يتعلق بتقرير مصـيم مسألة الشيشان، بل بمسألة أكثر أهمية بما لا يقاس، ما يحدث اليوم في الشيشان هو إعادة بعث الجيش الروسي من حديد" وبعـدما انهـم الغـرب روسـيا بانتهاكات حقوق الإنسان في الشيشان، ردّ عليهم تشوبايس باقام مماثل: "أنا أعتبر موقف الغرب برمته... فيما يتعلق بالشيشان بأنه غير أخلاقـي، أعتبر موقف الغرب بأنه موقف منافق" على هذا النحو ارتد أحد الليراليين الكبار، وأحد أصدقاء الغرب ليصبح معادياً للغرب. وهكذا، تبيّن أن السياسي الـذي وأحد أصدقاء الغرب ليصبح معادياً للغرب. وهكذا، تبيّن أن السياسي الـذي لطالما اعتبر شحاعاً وذا مبدأ ما هو إلا رحل ضعيف ومتحاذل. غير أننا ينبغـي أن نتجاهل احتمال أنه ربما كان يؤمن بما يقول فعلاً، فإن الكثيرين غيره كانوا يومنون بذلك حقاً.

63

في 14 تشرين الثاني عام 1999، أعلن يلتسين احتضانه لبوتين، مؤكداً مسرة أخرى على أنه "الخيار الوحيد لروسيا" وعلى هذا الأساس، تبدّدت كل الشكوك المتعلقة بالسيناريو الذي ستتبعه روسيا بعدئذ، إذ بات معلوماً تماماً أن الخلف قد تمّ تعيينه مسبقاً. ولكن، مع ذلك، كان يتوجب على الزعيم الجديد أن يجتاز احتبار الانتحابات البرلمانية ومن ثم الانتحابات الرئاسية.

وهكذا، بعد استهلاك كل المصادر القديمة لشرعية السلطة في روسيا - مسن خلال "الحزب القائد"، أو الإيديولوجيا الماركسية، أو حتى الإكسراه الصسريح - تحوّلت عصابة الكرملين إلى الانتخابات، التي أصبح دورها في ذلك الحين واضحاً كل الوضوح: كانت قد أصبحت بحرد آلية لدعم الملك المعين. بعبارة أخسرى، لم يكن هنالك أي شيء - باستثناء ما هو غير متوقع بالطبع - يمكنه إيقاف مسسرة بوتين نحو الكرملين.

الغطل الثاني

نهاية عصر يلتسين ——حو

الانتخابات البرلمانية لعام 1999. المصبير الصبحب للبيراليي روسيا. الحزب الشيوعي كمفصر ما يزال فعالاً. بلتسين بذهل الجميع ثم يرحل. ماذا ترك بلتسين لخلف.

حرت انتخابات بحلس الدوما، وهو المحلس الأدنى في الولمان الروسي (برلمان فدرالي مؤلف من محلسين تشريعيين) في 19 كانون الأول عسام 1999 (أأ. كانست هذه المنافسات البرلمانية أشبه بالانتخابات الأولية بالنسبة لبوتين والمرشحين الآخرين الذين سيتنافسون بعد ثلاثة أشهر في الانتخاب الرئاسي. للقضاء علسى منافسسيه الأساسيين ولتكوين قاعدة له في البرلمان الجديد، شكّل الكرملين، في ظرف أسابيع قليلة فقط، حركة دعاها "الوحدة" (أو Medved)، نسبة للدب الذي كان رمسزاً لهي، وكان بويزوفسكي - وهو ذو معين لا ينضب من الأفكار وأحد المهيمسنين على وسائل الأعلام - من أهم المنظمين لهذه الحركة المويدة للكرملين، فهو السذي سافر إلى مختلف الأقاليم وأقنع حكامها بمساندة حركة الكرملين بدلاً من حسزب سافر إلى مختلف الأقاليم وأقنع حكامها بمساندة حركة الكرملين بدلاً من حسزب OVR (أرض الأجداد وكل روسيا) الخاص بلوجكوف وبريماكوف.

كل عائلة يلتسين كانت منهمكة في الإعداد لانتصار وريثها، وذلسك مسن خلال الضفط على وسائل الإعلام، والحصول على دعم حكام الأقاليم المختلفة، وجمع المعلومات التي تكشف عيوب وأخطاء المنافسين المحتملين وتعريض سمعتسهم للخطر. وهذه الحملة المحمومة الداعمة لبوتين كانت توحي بألهم كانوا يتوقعسون معاملة مماثلة من جانب الزعيم المقبل للكرملين. فهل سيتمكن السزعيم المصطنع الجديد من الإفلات من قبضة أسياده، ومن ضمنهم ابنة الرئيس تاتيانا وأصدقاؤها؟ من الطبيعي أن نفترض أن بوتين، إذا ما أراد إضفاء الشرعية على حكمه، لن يعبر طويلاً على صانعيه أولئك – المسكين الفعليين بزمام الأمور – لكن ذلك كان يعتمد على ما كان يربطهم ببعضهم البعض وعلى درجة اعتماد بوتين على عائلة يلتمين، إضافة إلى مدى قوة، وتصميم، وإرادة الزعيم الجديد.

في البداية، قلة قليلة من الناس صدَّقوا مسألة تكوين حزب حديد للكسرملين. وهذا طبيعي، إذ كيف يمكن لهذه المهمة أن تكون حدَّية؛ تشكيل حركة حديدة بدون برنامج، قبل بضعة أشهر فقط من الانتحابات؟ ولكن، شيئاً فشيئاً، اكتسبت الفكرة وجوداً مادياً حقيقياً. واحتير لزعامة حركة الوحدة هذه أشخاص يُفتسرَض بأهم كانوا يمثلون تجسيداً للقوة والحزم، وهم وزير الطوارئ مسيرجي شويغو؛ وبلطل العالم في المصارعة ألكسندر كاريلين؛ ووزير اللاحلية الجنسرال ألكسندر غوروف الذي حارب المافيا الروسية. إذا فهي لم تكن إلا لعبة علاقات عامة بسيطة حداً، تمثلت بالتلويع بالصور البطولية والرحولية للمنقد، والمصارع، والشرطي الصالح. وقد تم احتيار هذه الصور بالطبع للتأثير في المواطن الروسي والشرطي المائي كان في أمس الحاحة للحماية والأمن، وخاصة في تلك الفترة المتقلبة والاستقامة، والصلاح. كان يُراد منهم أن يلهبوا مشاعر الناس وأن يشيعوا حواً من الإثارة بينهم، ولو كان مزيفاً. على هذا الأساس شكّل صانعوهم هدذه الحركة لتكون قاعدة لبوتين وحكمه.

من بين أوائل الذين انضموا إلى حركة الوحدة أولئك الحكام الذين لم يكونوا على علاقة حسنة مع القانون، مثل حاكم كيرسك ألكسندر راتسكوي، وحاكم بريموري ألكسندر نازدراتنكو، وحاكم كالينغراد ليونيد غوربينكو. وحصلت الدبية أيضاً على الدعم من الأقاليم التي تعتمد اعتماداً كلياً على مساعدات الكرملين. باختصار، لقد احتذبت الحركة الجديدة الأشخاص الاتكاليين وذوي السعمة السئة.

كانت حركة الوحدة عبارة عن بدعة افتراضية، فهي لم تكن تملك إيديولوجيا أو نظاماً حتى عندماً بدأت الانتخابات. كانت، ببساطة أكثر، حركة وهمية. مسا زلت أذكر الاحتماعات الأولى للدبية، ليس لشيء عميز فيها أبداً بل لأن افتقارها لكل ما هو عميز كان مثيراً للدهشة بحيث أن المرء يمكن أن يخرج بانطباع مفاده أن التقلبات السياسية السابقة لا بد أها استهلكت الإمكانات الفكرية في السبلاد ولم تترك للدببة إلا الفتات. غير أن هذه النماذج الجديدة من السياسيين كانت تتشاطر خاصية مسلية، وهي الثقة بالنفس. على كل حال، إلهم لم يدَّعوا امستلاك أفكسار حكيمة أو حتى طموح، بل كانوا يريدون فقط أن يدعموا بوتين، وكانوا متأكدين من أن هذا سيضمن لهم النصر في الانتخابات المقبلة، ومن ثم دوراً مسا في شميكة الكرملين.

بالطبع، لم يكن صانعو حزب الكرملين يريدون أشخاصاً حيويين ومبدعين آو سِاسِينَ خبرين، بل كانوا بحاجة إلى جماهير طيَّعة. وأصبح بــوتين نفســـه هـــو البرنامج السياسي للحزب، معوضاً بذلك عن انعدام المقومات الأساسية الأحرى للحزب السياسي. وكان لدى الدبية أملاً مشرقاً واحداً، يتمشل بالصعود إلى المسرح السياسي متعلقين بأطراف معطف بوتين. كان حزهم الملاذ الأخير لنظام الدولة الذي كان حتى ذلك الحين قد تدبر أمره حيداً بالتكيف والبقاء في كل العهود السابقة، من ستالين، وخروتشوف، ويريجينيف، وغورباتشوف وصولا إلى يلتسين. لقد أصبح الآن مستعداً لخدمة زعيم حديد حتى دون أن يعسرف الاتجساه الذي سيسلكه.

لكن "الحزب" الجديد يمكن أن يصبح قوة حقيقية إذا ما دعمه بوتين بشكل صريح. وهذا ما حصل في 24 تشرين الثاني عام 1999، بعد فترة تسردد قصيرة، عندما أعلن بوتين بأنه سيدعم "الوحدة" "كمواطن وكصديق لسيرجي شــويغو"، أحد زعماء الحركة. كان لهذا الكلام تأثير كبير على قبول الناس لهذا الحزب، الذي أصبح بنظرهم أشبه "بحزب بوتين"، ففي حين كانت نسبة قبسول "الوحدة" في أواخر تشرين الأول تبلغ 4 بالمائة فقط (وفقاً للمركز الروسي لأبحاث الرأي العسام الذي يرأسه عالم احتماع شهير يُدعى يوري ليفادا)، ارتفعت هذه النسبة لتصل في أواخر تشرين الثاني 19 بالمائة. يبدو أن هناك أناساً أحسوا بالفرصة السانحة أمامهم للوصول إلى السلطة.

وفي نفس الوقت، لمّع بوتين إلى قبوله - ولو أنه كان قبولاً مشروطاً - اتحاد قوى الحق (SPS) المشكل حديثاً - في آب (1999). ترأس هذا الاتحاد المديد من الليم الين - ييفور غايدار، سيرجي كيرينكو، بوريس نيمتسوف وإيرينا خاكامادا - لكن أناتولي تشوبايس، "قيصر الخصخصة"، كان السزعيم الحقيقي والمسول الرئيسي، وكانت العلاقة بين تشوبايس وبوتين علاقة صعبة وذات طبيعة خلافية، الرئيسي، وكانت العلواني بطبيعته، المعتاد على التصرف كيفما يشاء، أصبع مضطراً الآن للحذر في تعامله مع بوتين، الذي لم يكن بدوره بحاجة إلى شخص قوي وطمسوح حوله.

على أي حال، إن مساندة بوتين لحركة الوحدة وتكرَّمه في إبسداء موقسف إيجابي من اتحاد قوى الحقى كانت خطوة جريقة بحق. لأن هاتين الحسركتين إذا مساحسرتا الانتخابات البرلمانية، فسيخرج بوتين من الساحة السياسية وسيتوجب على يلتسين حينتذ البحث عن وريث آخر. إذاً، فقد قرَّر بوتين المجازفة في كل شسيء؟ و لم لا، طالما أن الخطة بحد ذاقا المتمثلة بحلب رحل حديد بدون أي محيرة سياسية إلى السلطة كان فيها قدر كبير من المجازفة.

دعمت إدارة الكرملين ترشيح بوتين دعماً كبواً، حيث نظمت حملة نفسيطة ضد كل من حزب OVR (أرض الأجداد وكل روسيا) والحركة الديمقراطية "يابلوكو" بزعامة غريفوري يافلينسكي، الكتلة السياسية التي ترعمى مرشحين آخرين للرئاسة. وكان الهدف من هذه الحملة واضحاً عماماً، وهو تدمير هذه الكتلة من علال برنامج عمل معتدل وديمقراطي في الانتخابات البرلمانية وبالتالي شال مرشحيها في الانتخاب الرئاسي. كان فريق يلتسين يريد ضمان فوز بوتين.

مارس الكرملين ضغطاً هائلاً على حكام الأقاليم المعتلفة من أحل التعلي عن لوحكوف وبريماكوف، المنافسين الأساسيين لبوتين، فرضعوا لمطلبه مفضلين عدم المقاومة. حتى أن بعض زعماء الأقاليم أظهروا قدرة عجيبة على المرونـــة، حيـــث شاركوا في كل الحركات الداعمة للكرملين، مثل حركة يلتسين وبيغور غايـــدار

"خيار روسيا"، التي أصبحت فيما بعد تحت اسم "خيسار روسسيا الديمقراطيسة"، و"روسيا هي وطننا" بزعامة فيكتور تشيرنوميردين. وبعد وقفتهم الموقتة مع OVR، تحوّلوا كلهم إلى حركة الوحدة وكأفم كانوا على موعد محدد.

على أي حال، لقد أثبتت الانتخابات البرلمانية التي حرت في كانون الأول من عام 1999 بأن الديمقراطية الروسية كانت قابلة للتحكم بها بشكل كلّي أو شبه كلّي. فنتيحة لموامرات الكرملين، حصلت حركة الوحدة على 23 بالمائه من نسبة التصويت واتحاد قوى الحق – التي قفزت إلى "قطار بوتين" في الوقت المناسب – على 9 بالمائة، وهي نتيجة جيدة. وبذلك فقد شكلت تلك الحركتان المناسب على 9 بالمائة من التصويت. بينما حصل حزب OVR على أقسل مسن المعتادة 24 بالمائة من التصويت. بينما حصل حزب HATE. وتوزعت المقاصد وكتلة حيرينوفسكي على 6 بالمائة ويابلوكو على 5 بالمائة. وتوزعت المقاصد البرلمانية في بحلس الدوما بتنيجة ذلك التصويت على النحو التسالي: حصل الميراعيون على 85 مقمداً، والمجموعة المتحالفة معهم – وهي الكتلة الصناعية الراعية - على 38، وحليفتها بحموعة نواب الشعب على 66، اتحاد قوى الحكومة "الأقاليم الروسية" على 70، السديمقراطيون على 13، ويابلوكو على 17 مقعداً.

أما بالنسبة للمقاعد الـ 21 المتبقية، فقد أخذها نواب مستقلون. (في بحلس اللموما في العام 1995، حصل الشيوعيون على 157 مقعداً وحصلت حلفتهم الكتلة الصناعية الزراعية على 20، والمحموعة المؤيدة للحكومة "روسيا هي وطننا"، صلف حركتي الوحدة وOVR على 55، المبتقراطيون الليراليون على 61، يابلوكو على 64، والحيار المبتقراطي لروسيا، سلف اتحاد قوى الحق على 9 مقاعد. فيسا تُحسّت بقية للقاعد بين زمر أصغر حجماً». وهكذا أظهر هذا الانتخاب الأولي الفريد بأن بوتين كان يملك فرصة حيدة للفوز في الانتخاب الرئاسي، فالأصدوات التي حصلت عليها كل من الوحدة واتحاد قوى الحق كانت في واقع الأمر أصدواتا الصاح الزعيم الجديد.

كان لحملة "مكافحة الإرهاب" في الشيشان، التي كانت قد بدأت في أيلسول والتي احتضنت من قبل غالبية الشعب الروسي، تأثير عميق على التصسويت، لأن حركي الوحدة واتحاد قوى الحق كاننا من أكبر الحركات المويدة لها مسن بسين الأحزاب المتنافسة. وفي هذا الخصوص، ذهبت مقالة تُشرت في جملة ليوالية تُسدعي "إيتوجي" في 23 كانون الأول أبعد من ذلك: "لقد أغنت حملة انتخاب اللوما في العام 1999 العلم السياسي الروسي باكتشاف ثوري لا حدال عليه، وهو إمكانية استخدام عملية عسكرية واسعة النطاق بدم بارد كتفنية انتخابية".

بوحود أحزاب قوية مثل "الوحدة"، و"نواب الشعب"، و"الأقاليم الروسة"، و"اتحاد قوى الحق" في بحلس الدوما لأول مرة، امتلك زعيم الكرملين دعماً كبيراً في البرلمان الذي لم يتح ليلتسين في السابق أي وقت للراحة. وكان إضعاف OVR الذي وضع خططاً كبرى في الصيف، يعني في واقع الأمر هزيمة نحائية لبريماكوف، المنافس الأساسي لبوتين في الصراع على الكرملين. إذاً، فقصد حسست الطبقة السياسية الروسية خيارها في انتخاب اللوما، وكان لصالح بوتين. على أي حال، مرعان ما انضم حزب لوحكوف - برعاكوف في الدوما إلى معسكر الكرملين، فأحزاب الوسط في روسيا لم تكن مستعدة بعد لعيش حياة مستقلة، ولهذا السبب فهي كانت بحاجة إلى ظل من السلطة كي تبقى على قيد الحياة. وفي نحاية المطاف، بدأت هذه الأحزاب بالتنافس مع حزب الوحدة التابع لبوتين على دور الحزب بدأت هذه الأحزاب بالتنافس مع حزب الوحدة التابع لبوتين على دور الحزب بدأت هذه الأحزاب بالتنافس مع حزب الوحدة التابع لبوتين على دور الحزب

بعد قليل من التفكير، انسحب بريماكوف من السباق الرئاسي، لمعرفته بعسدم وجود أي أمل له في الفوز. وبعد ذلك، منح دعمه ليوتين وأصبح زائر أ دائماً للزعيم الجديد. ولماذا ينبغي عليه البقاء في المعارضة حينما بدأ بوتين باستيعاب فلسفة السلطة التي كانت مشاهة محاماً لفلسفته بالذات؟ على أي حال، فبريماكوف هذا لم يبق في الساحة السياسية ويزدهر في السابق إلا لارتباطاته بزعماء روسيا المتعاقبين.

أظهرت الانتخابات البرلمانية بأن الوقت كان مبكراً جــــداً لــــدفن الحـــزب الشَّيَوَعَي، الذي فقد بعضاً من تأثيره لكنه بقى قوة نافذة بالرغم من ذلك. خــــلال

سنوات التطوير في عهد يلتسين، أصبح الحزب الشيوعي مكوِّناً ثابتاً في النظام الروسي ولعب دوراً مساعداً في الحفاظ على الاستقرار، وذلك بمنعه المعارضين من أنصاره من المبالغة في ردود أفعالهم والتوصيّل إلى تسويات سياسية مع فريسق الكرملين في الأوقات الحرحة. وبالمقابل، حصل الشيوعيون على بعض الأمور التي ساعدت في إرضاء المحموعات المؤينة لهم، إذ لطالما اهتم الكرملين بمصالح اللسوبي الزراعي، ومصالح الجيش والصناعة العسكرية، ومصالح المناطق الداعمة للحـــزب الشيوعي.

وهكذا كسب خليفة يلتسين معارضة يسارية قوية أظهرت عدم رغبتها في تقويض النظام الرئاسي. فقد قبل الحزب الشيوعي بالقواعد التي وضعها الفريسة الحاكم، مؤكداً على أنه لم يعد مهتماً بشكل جدي بالصراع على الكرملين وأنه سيستقر على لعب دور المعارض الدائم. ولهذا السبب، تأقلم الشيوعيون، اللذي كانوا في السابق حزءاً من نظام يلتسين، بسهولة مع نظام بوتين. صحيح أن وجود الحزب الشيوعي كجزء هام من نظام ما بعد الحقبة الشيوعية يعيّر عـن تنـاقض واضح، إلا أنه ليس التناقض الوحيد في روسيا الجديدة.

مُمَّة تناقض آخر، وهو نجاح الشيوعيين في توسيع قاعدهم الانتخابية بالرغم من فقدالهم بعضاً من دعمهم التنظيمي المحلى. فالمتقاعدون لم يكونوا هـــم الوحيـــدين الذين أعطوا أصواقم إلى حزب غينادي زيوغانوف - الباقي الرئيسي من الماضيي السوفياتي وفي نفس الوقت الحزب الأكثر نفوذاً في روسيا ما بعد الشيوعية - بـــل كان هناك الأطباء والمعلمون والعسكريون الذين تحرروا مسن وهسم إصلاحات السنوات العشر الماضية. وهؤلاء الناخبون لم يمنحوا أصواقم إلى الشيوعية بـــل إلى سياسة أكثر اهتماماً بالشأن الاجتماعي. وبما أن الضغوط الاجتماعية لم تكرر مرجَّحة للتناقص في المستقبل القريب، لم يكن الجناح اليساري من الطيف السياسي بدوره مرجحاً للانكماش.

كان من الممكن أن ينتقل الحزب الشيوعي، تحت ضغط قاعدت، الجديدة، للعب دور المعارض الحقيقي، لا المعارض الزائف، للكرملين. ولكن، مع وجود قادة شبيهين بقادة الاتحاد السوفياتي السابق، لم يكن باستطاعة الشيوعيين أن يصـــبحوا

قوة بناءة في روسيا، كما فعلت الأحزاب الشيوعية السابقة في أوروبسا الوسسطَى والشرقية.

إن وجود معارضة دائمة على شكل الحزب الشيوعي، الذي حافظ على درجة كبيرة من الصبغة السوفياتية اللا ليوالية، قلّل من فرص ظهور قوة معارضة أحرى في روسيا، بما فيها البدائل المنهقراطية. فبوجود الحزب الشيوعي كمشل رئيس للمعارضة، كان باستطاعة السلطات الادعاء بألها كانست تدير حكماً ديمقراطياً ليبرالياً، مع أن الحكومة، في واقع الأمر، لم تكن ليبرالية بمعسى الكلمة وبالكاد كانت ديمقراطية. بكلمات أخرى، لقسد ساعد الشيوعيون الإدارة في المحافظة على الصورة الليبرالية. فيدون هذا الحزب، لم يكن باستطاعة تشوبايس أو غايدار، وبدرجة أقل منهما بوتين، التظاهر بشغل الموقع الليبرالي.

إن الليبراليين الذين اجتمعوا ضمن إطار اتحاد قوى الحسق (SPS) وحسفوا أنفسهم في موقف صعب بعد انتخابات الدوما. كان SPS قد نجع في ضم حسزء كبير من الناخبين الإصلاحيين (آخذاً قسماً من مويدي يابلوكو) آملاً في أن يصبح حليفاً حدياً لبوتين، إن لم يكن الحليف الأول⁽⁴⁾. غير أن بسوتين لم يكس يشم بالالتزام نحو الليواليين، ومن الواضح أنه لم يكن يريد الاعتماد على أي شخص على الإطلاق. في هذا الأمر، اثبع بوتين تقليد يلتسين. ولكسن، بعسد انتخابات الدوما، تجاهل بوتين صراحةً ليوالي SPS، في حين أنه عقد اتفاقاً مسع الحسزب الشيوعي تقاسما من خلاله مناصب مجلس الدوما فيما ينهما. كما دعم الشيوعي غينادي سيلزنيف كي يصبح المتحدث باسم المحلس الأدن.

أظهر بوتين من خلال هذه الأفعال أن الإيديولوجيا لم تكن تشكل اعتساراً هاماً بانسبة إليه، فهو كان يفضل استخدام البراغماتية الصرفة. وكان هدف الرئيس من ذلك هو الحصول على ولاء البرلمان، حيث أغلب أعضائه كانوا مسن جماعة اليسار والوسط. و لم يكن بوتين قلقاً بشأن مشاعر SPS، لأنه كان متأكداً من ألهم لن يجرؤوا على تشكيل مقاومة، وألهم سيقبلون بالوضع في لهاية المطاف. وهذا ما حصل فعلاً، فقد ابتلع قادة SPS كبرياءهم ودعموا الرئيس في الانتخابات البرلانية، وكرووا ذلك مرة أخرى بعد ثلاثة أشهر، في الانتخاب الرئاسي.

صادق قادة SPS، وخاصة تشوبايس ورئيس الوزراء السابق كيرينكبو، بشكل غور مشروط على سياسة بوتين في الشيشان وعلى ميوله إلى المركزية. وفي هذا الخصوص، صاغ كيريبنكو - محاولاً تيرير نفسه وساعياً، في الوقيت نفسه، لإيجاد مكان له في التركيبات الحكومية الجديدة - إعلان المبادئ الجديد للحق الروسي، المليء بالعبارات الطنانة، في جريفة كوميرسانت ديلسي وذلسك في 14 نيسان عام 2000.

عرف كوينكو الليوالية الجديدة بأنها "ليوالية نمط العيش"، موكداً على أن النسخة القديمة منها، والتي دعاها "ليبرالية الموقف"، قد أصبحت عتيقة وبالية. وقال كيربينكو بأن الليبرالية الروسية "تلبي مطالب الجيل الجديد"، والجيل الجديد هـــو "حيل المومنين بمبدأ المركزية ومناصري القوة العظمي". أي أن الليم اليين يجــ الا يفكروا في الأفراد والحقوق والحريات بل في إنشاء دولة قوية وحسب. وفي ق ذلك، فالليراليون لا يمكنهم معارضة سياسة بوتين، وفقاً لمؤيد الليرالية الجديدة. "أية معارضة، في وقت فاتنا فيه الوقت؟" تساءل كيرينكو ببساطة مفتعلة.

اعتبرت غالبية الليبراليين الروس المنضوين تحت راية SPS بأن هــد فهم الأول هو التعاون مع الرئيس وتنفيذ سياسته. ومع ذلك، فهم لم ينسوا التأكيد علم أن الأولويات الاقتصادية - السوق وليس الديمقراطية - كانت هامة بالنسبة لهـم، حيث طالب علة لبيراليين حسورين (بيتر آفين، على سبيل المثال) بوتين بأن يصبح "بينوشيه روسيا"، اعتقاداً منهم بأن الديكتاتورية وحدها هي التي يمكنسها متابعـــة إصلاحات السوق في البلد. ولكن، خلف تلك الفكرة البسيطة المة فكرة أخيري أكثر أهمية بالنسبة للكثيرين من مؤيدي السوق وكبار المتنفذين المرتبطين معهم وهي ألهم كانوا يتصورون بأن الدكتاتورية هي الطريقة المثلى لحماية مواقعهم مـــن منافسيهم ومن أي ردّة فعل احتماعية عنيفة قد تحصل.

ما زلت أذكر النقاش الذي دار في موسكو في تلك الفترة. سيأل المجلل ا السياسيون واحدهم الآخر عن الأشخاص الذين ذهبوا ليخدموا بوتين، والأشخاص الذين كانوا ينتظرون حتى تنحلي الأمور. الغالبية العظمي من الليبراليين المقربين من قيصر الخصحصة تشوبايس كانوا قد "انبطحوا" سلفاً تحت بوتين. وذلك مفهوم، لأن أياً من قادة الليراليين لم يكن يفكر في التضحية في سبيل الحرية والديمقراطيسة. وما أنقذهم هو حقيقة أن يوتين كان يؤمن في السوق، الأمر الذي أتاح لهم فقدان الحدّ الأدن من ماء الوجه عند انضمامهم إلى حركة الوحسدة وحصسولهم علسى الوظائف من الزعيم الجديد⁽⁵⁾.

تصرف أغلب الليراليين الروس المقريين من السلطة مشل التكنوقراطيين في الأنظمة تصرف الاستبدادية البروقراطية في أميركا اللاتينية، الذين كانوا مستعدين لخدمة حتى الأنظمة الديكتاتورية إذا ما قامت تلسك الأنظمية بعمليسة تحسديث اقتصادي. لكن المشكلة في روسيا، مع الدور التقليدي الهاتل للدولسة والقواعد المتبسة للعبة السياسية، كانت تكمن في إمكانية أن يصبح الليراليون واجهة لنظام فاسد. وكان أولتك الليراليين من الذكاء بحيث أغم لم يلاحظوا ذلك.

قلة من قادة SPS - مثل بوريس نيمتسوف وإيرينا خاكامادا - بسدوا غير مرتاحين بشكل واضح مع الوضع الجديد، حيث سمحوا الأنفسسهم بإسداء آراء نقدية، وإن كانت معتللة، حول سياسة الكرملين. أما بالنسبة الي الإصلاحات في روسيا، ييغور غايدار، فقد احتار البقاء صامتاً، وكانت تلك إشارة انتقادية أيضاً للإدارة لكنه فعثل عدم الإفصاح عنها علناً. إن استياء هؤلاء الليراليين المتميزين وانتقادهم للكرملين سمح لهم بالحفاظ على نفوذهم على جزء من المحموسات المعارضة ضمن المحتمع، حتى ألهم حاولوا لعب دور "المعارضة البناءة" (لاحقاً، التكر قادة SPS مصطلح "المعارضة الحاكمة" سعياً منهم لتبرير محاولتهم القيسام بدورين منفصلين تماماً في نفس الوقت).

اعتقد بعض المراقبين الروس بأن قادة SPS تقاصموا الأدوار عن عصد - تشوبايس وكيرينكو كانا عادة بمدحان الحكومة والرئيس، فيما كان نيمتسوف وآخرون ينتقدونهما - وبهذه الطريقة كانوا يحاولون المحافظة على الأجزاء المتضاربة من الناخبين تحت سيطرة SPS. أما بالنسبة للسلطات، فإن السماح لأقلية مستاءة - لم تكن تشكل قمديداً لها بأي شكل من الأشكال - بالتنفيس عن غضبها بشكل لطيف ساعد هذه السلطات لتحافظ على صورة متحضرة.

كان ليبراليو SPS، من شدة رغبتهم في أن يكونوا حزءاً من الحكومة بـــاي

غن مستعدين للاستمرار في دور المحافظ على الاستقرار الذي لعبوه خلال فتسرة إدارة يلتسين. وهنا، وقع SPS في نفس الفخ الذي وقعت فيه حركـــة "روســـيا الديمقراطية" - أول حركة ديمقراطية روسية تشكلت في عهد غورباتشوف -عندما ساعدت يلتسين في صراعاته على السلطة في بدايات التسمينيات. فقد سعت روسها الديمقراطية لأن تصبح حليفة يلتسين، آملة في الحصول على حصيتها مسن الكعكة، لكنها، عندما تجاهلها يلتسين، قبلت يدور الحليف الذي لا يُكافأ علي مساندته، داعمة الرئيس بالرغم من ذلك.

ونتيحة ذلك، لم يعد ليم اليو الموحة الثانية، المتحدون حول حركة غايدار "خيار روسيا"، ثم فيما بعد حول حركة "خيار روسيا الديمقر اطية"، يطسالون يلتسين بأي شيء، وذلك بعد أن أصبحوا جزءاً من الحكومة ويدون شروط مسبقة. لقد أصبحوا جزءاً مهماً من شبكة عنكبوت يلتسين الخفية، منجزين بعض الإصلاحات الخفيفة من وقت لآحر. وكان ليبراليو السلطة يبررون ذلك بقولهم: من سيقوم بمذا غيرنا؟ وفي نماية المطاف، أصبح الليبراليون، مثل الشيوعيين، عنصراً داعماً لاستقرار النظام. وهكذا نجح نظام يلتسين، الذي كان يمرّ في مرحلة انتقالـــه إلى الزعيم الجديد، في الاستناد إلى من كان يُفترَض ألهم أعداء أبديين وغير قابلين للتسوية؛ أي ليبراليو SPS والشيوعيون.

لكن الدور الداعم للاستقرار الذي لعبه ليبراليو SPS ضمن إطار الملكية المنتخبَّة حرُّد فكرة الديمقراطية الليبرالية من مضمونها. وعلاوة على ذلك، فقد أدَّت تجزئة الليبرالية الاقتصادية والديمقراطية إلى حدوث نوع من الرأسمالية الاستبدادية غير الخاضعة لسلطة القانون، لم تكن فيها الحرية الاقتصادية مترافقة مـــع حريـــة سياسية وحكم القانون، بل كانت مقيدة بتلاعب الجهاز الحكومي.

أما بالنسبة للمعارضة النهقراطية (غير الشيوعية) الوحيسدة لبوتين - أي يابلوكو - فقد فقدت ما يزيد عن 900.000 ناخب ما بين الانتخابات السابقة في العام 1995 وانتخابات العام 1999. وانخفض عدد مقاعدها في الدوما بما يزيد عن النصف، من 45 مقعداً في الدوما القديم إلى 17 فقط. في الواقم، كانــت هزيمــة حركة يابلوكو ناتجة عن حيبة أمل المحتمع من القيم الليبرالية الديمقراطية، دافعةً فيما يبدو فمن دفاعها عن تلك القيم، ومن بينها موقف زعيمها، غريفوري يافلينسكي، الممارض للحرب، كان حزء من قاعدة يافلينسكي يؤيسد الحسرب في الشيشان. والأنكى من ذلك أن حزءاً كبيراً من الناس ذوي التوجّه الليوالي كانوا يفضلون SPS على يابلوكو لأنه، حسب قولهم، "لا يمكنك الاستمرار في انتقاد الحكومة، إذ سيتوجب عليك في غاية المطاف مساعدة!". غير أن يافلينسكي ردّ علسى هسنا بقوله: "إذا بدأنا في التعاون مع إدارة ستستخلعنا كغطاء لها، فإننا بذلك سسنعمل على تدمير أنفسنا"؛ وكان محقاً في قوله هذا. لكن المأساة بالنسبة ليابلوكو في تلك المحظة التاريخية كانت تكمن في أن الحير المتوفر للمعارضة المهقراطية كان ضييقاً

لقد عكس إضعاف نفوذ يابلوكو حاجة روسيا إلى شكل جديد من المعارضة يضيف إلى حركات حقوق الإنسان أساليب أكثر تأثيراً في دعم الإدارة. يسدو أن حزب المثقفين الصغير، الذي يتواجد دائماً في المعارضة ولا يصل أبداً إلى السلطة، لم يكن يناسب الأشخاص الطموحين الذي كانوا يرون في الحزب السياسي وسيلة للتقلم فقط. كما أن تضامن الحكم حول فكرة النظام، الستي راقست للمحتمل والنحبة السياسية، لم يساعد بالطبع على تقوية التحالف المنقراطي المعارض. أما بالنسبة لأولئك الذين كانوا يخشون من "قبضة حديدية" جديدة، فقد آثروا تحسب انقاد الإدارة، ولهم العذر في هذا الحذر، فذكريات الماضي السوفياتي كانست ما الي كانت تمثل تذكاراً بالقمع السوفياتي وفي الوقت نفسه عاملاً في كبع جماح المي السياسية الروسية تكسب مظهر الإدعان والإمتال.

بعد انتصار "الوحدة" في الانتخابات الأولية، أصبحت مسيرة بوتين نحسو السلطة غير قابلة للإيقاف. ولكن، مع الأمزجة المتقلبة للمحتمع والطبيعة غسير القابلة للتوقع بما للحرب الشيشانية، لم تكن هنالك ضمانة أكيدة بانتصار بوتين في انتخاب حزيران من العام 2000، عند لهاية فترة حكم يلتسين. من هنا كانست خشية مولفي "مشروع بوتين" – ابنته تاتيانا، ومستشاره فساليتين يوماشسيف،

ورئيس موظفيه ألكسندر فولوشين، وأصدقاؤهم من المتنفذين – من عدم فمكنسهم من الحفاظ على معدلات بوتين عالية حق حزيران، خوفاً من حدوث شهىء مها يفسد خططهم. ولهذا السبب، كان ينبغي إيصال بوتين إلى السلطة فوراً.



وهنا، أذهل يلتسين العالم، عندما أعلن أول رئيس لروسيا في 31 كسانون الأول من العام 1999، مع احتفالات البلد برأس السنة، بأنه سيمستقيل. وأنساء قرابته لتصريحه، الهمرت دمعة على حد يلتسين. قال يلتسين في بث مسجل للأمسة "لقد اتخذت قراراً، لقد فكرت ملياً وطويلاً. اليوم، في آخر يوم من القرن الأفسل، ها أنا أستقيل... أريد أن أطلب منكم كلكم أن تففروا لي، لأن الكثير من أحلامنا لم يُكتب لها أن تنحقق".

بدا يلتسين رصيناً وعاطفياً، وحزيناً أيضاً. كانت عشية رأس السنة والألفيسة الوشيكة مناسبة تماماً لوداع أول رئيس لروسيا ما بعد الشيوعية. وكسان السروس حول موالدهم المتهجة بالعيد وأقداح الشمبانيا في أيسديهم مستعدين لمسامحة زعيمهم على الكثير من الأشياء، بما فيها وعوده الفارغة التي كان كثيراً ما يحسب إعطاءها، فالشعب الروسي ليس حقوداً. يبدو أن هذا الإعلان غير المتوقع لم يصدم البلاد أو يسبب اضطراباً كبيراً، بل يمكن تمثيل ردّة فعل معظم الشعب الروسي على هدية الكرملين في رأس السنة بعبارة: "أخيراً!"(6) كانت استقالة يلتسين تعسى بأن بوتين سوف يكون مسؤولاً عن الكرملين وعن روسيا وعن انتخاباته الرئاسية الخاصة به. ولكن، لم يكن ثمة ما يدعو الكرملين للقلق، إذ ما من أحــد حــاول إفساد السيناريو المخطط له؛ ولم يكن هنالك "غرباء" يطالبون بالعرش.

كانت التحضيرات لرحيل يلتسين أشبه بالتحضير لعملية عسكرية سرية، حيث لم يشترك فيها سوى قلة قليلة من الأشخاص الموثوقين والمحترين؛ أوك ك الذين أقنعوا يلتسين بأن يجعل من بوتين خليفته، وأولهم تاتيانــــا بــــالطبع. حـــــاول يلتسين في سيرته الذاتية "الماراثون الرئاسي" أن يجعل الأمر يبدو وكأنه هو نفسه من اتخذ القرار وأنه أخير حاشيته في اللحظة الأخيرة. وهذا ما أكدته تاتيانا إلى جريدة كوموسانت ديلي: "لم أعلم بأي شيء حتى اللحظة الأخيرة تقريباً". لكن يلتسين، في الواقع، لم يكن في وضع يؤهله لتخطيط وتنفيذ استقالته لوحسده مسن دون مساعدة من أحد. إنه لم يكن المخرج، ولا المنتج، ولا كاتب السسيناريو في هسذه المسرحية بل مجرد نجم عجوز دُعي للعب دوره الأخير.

بحسب كتاب يلتسين، أول محادثة أجراها مع بوتين حول استقالته وحسول انتقال بوتين لكي يصبح الرئيس المؤقت حدثت في 14 كانون الأول⁽⁷⁾. يفول يلتسين أن بوتين كان متردداً بخصوص عرض يلتسين. إليكم فيما يلسي ردّة فعسل بوتين على اقتراح يلتسين بأن يكون خلفاً له، وفقاً لكتابه "المساراتون الرئاسي": "أنت تعلم يا بوريس نيكولايفيتش، إذا أردت الحقيقة، بأني لست متأكداً مما إذا كنت أريده، لأها حياة صعبة إلى حدَّ ما" مسن الواضح أن الكولونيل بوتين كان متردداً. وكانت تلك هي الإحابة الصحيحة المطلوبة. ببساطة، ردّة فعل بوتين هذه أقنعت يلتسين في أنه وجد الرجل المطلوب، الرجل الذي لم يكن مستعجلاً للوصول إلى العرش. دعونا لا ننكر علسي بوتين صدقه، فقد كان واضحاً أن بوتين لم يكن واثقاً من نفسه في البداية وأنه كان يريد المزيد من الوقت لكي يستعد، لكنه وافق – على أي حال – على قبسول وظيفة الكرملين بعد حواره مع يلتسين.

هل كان بوتين يعلم بما سيقترحه عليه الرئيس في 14 كانون الأول؟ لا بد أنه كان يعلم، لأنه حتماً كان يدرك – منذ شهر آب – بأن إخلاصه وأداءه كانا تحت الاختبار. لقد عقد بعض أفراد "عائلة يلتسين" عدة احتماعات في بيوتهم الريفيسة ناقشوا خلالها تفاصيل انتقال السلطة. كانوا يحضرون بوتين لساعة الصفر، وكان مع بدوره يحضر نفسه لها كذلك. وبصفته ضابط استخبارات سابق، لا بد أنه فهم ما كان يجري. علاوة على ذلك، فالعملية نفسها كانت تعتمد على تعاونه، وذكائه، وخيرته الاستخباراتية.

عندما تقابل يلتسين مع بوتين ثانية، في 29 كانون الأول، كان بوتين يعلسم بأنه أصبح الزعيم الجديد لروسيا. كان الحديث بين الملك المغادر وحلَّفَه بحرد عملية شكلية، إحراء رمزي، مثل توقيع معاهدة، إذ كان بوتين وحاشية يلتسين قد اتفقوا مسبقاً على تفاصيل المشروع. كان واضحاً، مع ذلك، أن العائلة الحاكمة لم تستطع التعلي عن السلطة هذه البساطة. وعلى هذا الأساس، ورُعست الأدوار وتم التوافق على الإلتزامات المشتركة ما بين الأطراف. بعبارة أخرى، كانست عملية انتقال معقدة للسلطة الفردية، واستمرار للسلطة الحاكمة، وفي نفسس الوقست، مصادقة على الملكة المنتخبة المشكلة من قبل يلتسين. لقد أخذت السلطة كل وقتها في اختيار وريثها، وبذلت جهداً هائلاً للقضاء على منافسيه الحقيقيين أو الافتراضيين، واستحدمت كل الوسائل المكنة للوصول إلى أهدافها، من حمسلات تشويه سمعة مناهضي الحرب الشيشانية إلى التسبّب في إحباط المجتمع. وإذا ما أردنا تسمية الأشياء بأسمائها الحقيقية، فإننا سنقول بأن العملية ما هي إلا مؤامرة من قبل الكرماين تسليم السلطة إلى شخص معين، ومن ثم، ضمان نجاحه.

تمولت الأطراف بعد ذلك إلى تجهيز المسرح وإضفاء شيء من الشرعية على حدث استقالة يلتسين. فتأكّدوا أولاً من أن الأخبار لم تتسسرب مسبعاً. لقسل الشريط المسحل لرسالة يلتسين إلى الأمة – والذي سُحّل بأقصى ما يمكسن مسن السرية – إلى استوديوهات تلفزيون أوستانكينو في سيارة مصفحة برفقة هماية عسكرية. وطلب من كل المحطات التلفزيونية الوطنية أن تبتّ الشريط في تمسام منتصف ظهر 31 كانون الأول، مع دخول المنطقة الزمنية الشرقية القصوى مسن روسيا العام الجديد. وبذلك، فإن سكان تلك المنطقة وسكان سيريا وصلتهم أنباء تغيير المشهد السياسي في موسكو وهم جالسون حول مواقدهم أثنساء احتفالهم بالعام الجديد.

في تلك الأثناء، كان الكرملين منشغلاً في تنظيم الاجتماعات، السبق بسدأت باللقاء الذي جمع يلتسين وبوتين مع البطريارك أليكسي الذي بارك باسم الكنيسة الأورثوذكسية الروسية عملية انتقال السلطة (لطالما لبّت الكنيسسة الأرثوذكسسية رغبات الدولة، تماماً كما كان يحدث أيام القياصرة). ومن ثم أتت عملية انتقال الحقيبة النووية، رمز السلطة والبرهان على وضع روسيا كقوة عظمى، إلى بسوتين. وقد سُحُّل هذا أيضاً. وبعد ذلك حاء اللقاء الذي جمع الرئيس المستقبل وخلَقه مع وزراء السلطة (السلوفيكي)، وكان اللقاء الأكثر أهمية، لأن انتقال السلطة كان ينبغي أن يتم بموافقة وزيري الدفاع والداخلية وأحهزة الأمن. ثم حساءت الوليمسة الوداعية مع وزراء السلطة، وبعد ذلك شاهدت الأمة كلها برنامج يلتسين علسى التلفزيون.

حوالى الساعة الواحدة من بعد الظهر، بتوقيت موسكو، كان يلتسين بصسافع الجميع. ثم سُمح بالدعول للصحفيين وكاميراقم التي سحلت الدقائق الأعيرة ليلتسين وره كزعيم للبلاد. وبعد ذلك، واقبت روسيا يلتسين وهو يفادر الكرملين. كسان يبدو وكأنه يماني من صعوبة في التكلم والتقل. أظهرت الكاميرات يلتسين وهو يفادر المكتب الرئاسي للمرة الأعيرة؛ إذ توقف ليرهة وحال بنظره في الغرفة ثم استدار نحسو بوتين، وكأنه كان يترك المكتب له كهدية: الآن أنت سيد كل هذا. ثم عرج إلى سلم الكرملين بخطوات ثقيلة وقال شيئا آخر لبوتين، علمنا فيما بعد أنسه قسان: "اعستن بموسيا". كانت لحظة مسرحية، ومؤثرة إلى حدًّ ما. ولكن، لطالما كان يلتسين ممسئلاً بروسيا". كانت لحظة مسرحية، ومؤثرة إلى حدًّ ما. ولكن، لطالما كان يلتسين في دوره بالمعدين وخورة المحديد - دور السحين - وقلت: كل شيء له بداية، وله لهاية.

بدا بوتين متوتراً وشاحباً خلال الاحتفال الذي أعده الكرملين والذي راقبت روسيا كلها. كان وجهه بلا تعابير وكانت نظرته عميقة الغور. تلك هي الطريقة التي تعامل فيها مع الحدث الهام. شاب من سان بطرسبورغ، شخص عادي مسن أسرة عاملة، سياسي حديث العهد، كان يتسلم بلداً ضخماً ليحكمه، وذلك كان كافياً كي يُصاب رأسه بالدوار. لكنه، من الناحية الخارجية على الأقل، سيطر على مشاعره، إذا كانت هنالك أية مشاعر. وهكفا انتهت حقبة يلتسين، ودقت روسيا أحراسها احتفالاً بمحيى، العام الجديد مع زعيم جديد.

أثناء توجّه لمتسين إلى منسزله الريفي - حيث توارى فيه لأكثر مسن مسنة وأصبح الآن مقره الرسمي - اتصل به بيل كلينتون. كان الرئيس الأميركي صادقاً في مشاعره الدافعة والمشوشة لأنه كان مضطراً لتوديع الرجل الذي وضعه القسدر السياسي بجانبه على المسرح العالمي. من المؤكد أن كلينتون كان بحسب بسوريس العجوز، الذي غمرته العاطفة والإرهاق إلى درجة أنه لم يستطع الستكلم فطلسب إرجاء المكالمة إلى المساء.

فيما يتعلق بضمان الخلف، يمكن اعتبار استقالة يلتسين المبكرة بأفسا عمليسة عططة بشكل حيد ومنفذة بشكل حيد أيضاً. وفي هذا الخصوص، أثبست فريسق يلتسين، الذي كان في البداية علم الخبرة على نحو مثير للشفقة، بأنه يستطيع تعلم فن المكاند. ونجع هذا الفريق في نحاية المطاف في "مشروع الخلف" هذا. على أيسة حال، من الموكد أن يلتسين - الذي كان في عزلة شبه كاملة، والذي لم يتعامل مع العالم المخارجي منذ عام على الأقل - لم يكن باستطاعته القيام بذلك لوحده.

إذاً، لضمان انتصار بوتين في الانتخاب الرئاسي، كان على يلتمين أن يغادر في وقت باكر. ولكن، لم يصدق كل الناس بأن يلتمين قادر على إخضاع طموحه وكبرياله إلى سلطان العقل، بالرغم من أن الإشاعات المتعلقة باستقالته كانست تلوكها الألسن منذ وقت طويل. من هنا، كانت مسألة عدم توقع تنحّيه عنصراً حاسماً في ضمان نتيجة العملية برمتها. في الحقيقة، يصعب معرفة ما الذي أقنسع يلتمين بالتنحي: الضغط من العائلة، أم تفهّمه للحقائق السياسية، أم رغبته بإبحاد خلف له قادر على الحافظة على إرثه وإحياء الإصلاحات المحتضرة؟ هسل كان يلتمين العليل يفكر في أي شيء غير مرضه الدائم؟ إلى أي درجة كان يفهم المشاكل التي يخلفها إلى وريثه؟ من الأرجح أن حاجته إلى ضمان أمنه وأمن عائلته المشاكل التي يخلفها إلى وريثه؟ من الأرجح أن حاجته إلى ضمان أمنه وأمن عائلته كانت تحل الأولوية العليا في حساباته، مهما تكن تلك الحسابات. وإلا، لمساذا اعتار رحلاً ليس له أي خيرة في السياسة العامة وإدارة شؤون الدولة العليا، رحلاً لي يكن معروفاً لدى المجتمع بشكل عام لكنه أثبت إخلاصه إلى معلميه؟

كان سلوك بوتين كرئيس لجهاز الأمن الفدرالي (FSB) عاملاً حاصاً بالنسبة ليلتسين والعائلة في اختيارهم له كوريث. كان بوتين حذراً وحريصاً و لم يظهر طموحاً مفرطاً. وكان دقيقاً ومنضبطاً، فهو لم يتورّط في أي علاقة يمكن أن تشوّه سمعته. كان يعرف كيف ينتظر، ولا يستمحل أبداً، وبدا بأنه رحل عقلاني وبراغماني. لكن الأهم من ذلك كله هو إثباته بأنه قابل للوثوق به حتى في أحلك الأوقات. هذه هي الصفات التي حدّت مصير بوتين ومصير اللولة.

إضافة إلى ما سبق، ثمة أمران آخران. أولاً، كان بوتين شاباً نسبياً بالمقارنة مع يلتسين، فهو كان في عامه السابع والأربعين في ذلك الوقت. وكان يلتسين يحسبً السياسيين الشباب، لأنه كان يشعر بألهم مستقبل روسيا. والأمر الشاني يتعلم م يماضي بوتين الليوالي في سان بطرسبورغ. بالطبع، أولئك الذين نقلوا بسوتين إلى القمة كانوا يعرفون بألهم لن يستطيعوا تنصيبه على العرش بدون قبول الشسعب، ولهذا السبب أصبحت مسألة فوز الحركات المؤيدة لبوتين في الانتخابات البرلمانيسة عاملاً حاسماً في الاختيار النهائي للوريث.

وهكذا، سلَّم يلتسين إلى بوتين هديته، التي كانت روسيا. ومنذ ذلك الحين، لم يكن ثمة شك في أن كل مقدرات الدولة ستُستحدَم لضمان رئاسة بوتين.



وبذلك أسدل الستار على حكم بوريس يلتسين، أول رئيس لروسيا (9) الذي بدأ حكمه بثقة الملايين بمستقبل أفضل لروسيا، وانتهى بخية أمل وانعدام الأمان. في لهاية التسعينات، تحوّل يلتسين، الذي كان رمسزاً للتحديد والقسوة في لهاية الثمانينات، إلى عحوز عليل مهزوز اعتبر من قبل الشعب الروسي بأنه بريجينيف آخر، ولهذا السبب كانوا ينتظرون رحيله بفارغ الصبر لخشيتهم من أن يقوم بشيء غير متوقع، مثل عملية تغيير جديدة أو التورط في صراع سياسسي أو عسكري جديد. لم يعد يإمكالهم الصبر أكثر من ذلك، ولم يعد الله مكان للشفقة في قلسوهم فقد حلى علها الاحتقار والسأم.

كان بمقدور الناس تأييد أي شخص آخر من أجل التخلص من يلتسين. لقد تُضي عليه، ليس فقط لأنه لم يعد مقبولاً، بل لأن ذلك المنشق المستقل فقد ثقت المعهودة بنفسه. باختصار، كانت روسيا بحاحة إلى إلهاء فصل بلتسين. لكن بعض أولئك الذين تمنوا رحيل يلتسين، واعتبروه سبباً في الانجيار السياسي الحاصل – مما يثير السخرية – سيغيرون رأيهم في حكمه ويبدأون في تذكر أيامه والحنين إليها. وهذا طبيعي، لأن المقارنة وحدها تجملك قادراً على الحكم بشكل صحيح على الأشخاص والتاريخ.

مع أن يلتسين كسر العديد من التقاليد، إبان وصوله إلى الكسرملين، ودمّسر الإمبراطورية السوفياتية، إلا أنه حافظ فقط على التقليد السوفياتي المتمسل بعسدم رحيل القادة السوفيات في الوقت المناسب. فمن سبقه إلى سدّة الحكم إما حُملوا إلى خارج الكرملين حملاً على النعوش أو أجبروا على الخروج حسيراً. ويلتسسين نفسه، الذي كان منذ عهد قريب قوياً ومتنفذاً، فخوراً وطموحاً، بقي في السلطة حتى أصبحت بحرد رؤيته تثير الألم في النفوس. فهل سيكون بوتين أول من يكسر هذا التقليد، وكيف؟

ترك يلتسين وراءه بنية سياسية معقدة مليئة بالمجموعات المتنفذة ذات المصالح المخاصة. ويُظهر نموذج القيادة الذي أورثه يلتسين نقاط الضعف والقوة في شخصيته وفي مفهومه للرئاسة. فالنظام الذي أوحده ثميّز بالشك والفردانية، وترافق مع رغية بامتلاك سلطة شاملة ومطلقة مع عسدم الاستعداد لاستخدام هسنده السلطة كديكتاتور. نظام يُعتبر امتداداً لشخصية يلتسين وفي نفس الوقت امتداداً للتقليد الروسي القديم المحكم الملكي المستبد. نظام أدام، على الأقل، بعض جوانب غوذج الحكم الروسي مثل رعايته الأبوية، واعتماده على بقاء "الحاكم المكلم منافقة واعتماده على بقاء "الحاكم المكسم" فوق العراع، ودبحه للدولة مع المجتمع، وللاقتصاد مع السياسة. وعلى هسنا الأساس، يمكننا القول إنه مهما كان نوع القيادة التي سيحاول وريست يلتسين الإساسية، والعمادات المنعوبة بمكان تدمير ذهنية يلتسين السياسية، والعمادات المتحذرة في بني السلطة، وفلسفتها، والتعقيدات السياسية التي ساعدت على بقائه.

ستعود روسيا إلى شخصية يلتسين مرات ومرات في محاولتها لفههم إرثه وتحديد ما إذا كان هذا الإرث، في المحصلة، إيجابياً أم سلبياً. وسيفكر المجتمع مليساً في ماهية يلتسين بالنسبة لبلده المعذّب: أكان مصلحاً أم مؤمناً بالاستقرار، ليبرالياً أم ماهية المدولة إلى أبن كان متحهاً فإذا كان إلى المستقبل، فأي نوع من المستقبل؟ أو، هل حاول إبطاء الحركة التقدمية للمحتمسع ليحافط على حزء من الماضي السوفيائي وما قبل السوفيائي، عوفاً من التغيير الزائد عن الحالي إلى السوفيائي، عوفاً من التغيير الزائد عن الحالية في زمن قليل؟

يشير عدم وحود اتفاق في روسيا على تقييم يلتسين إلى أن دراسة دوره قسد تكون مرتبطة بتغييرات معينة، وأن هذا يعتمد كثيراً على ما سيصبح عليـــه خلفَـــه وعلى الطريقة التي سيستخدم فيها إرثه. ربما سيُنظَر إلى يلتسين في المستقبل بطريقة ألطف بكتير مما كان يُنظَر إليه في لهاية حياته السياسية، وهذا ما تؤكسه الوقسائع اليوم، بعد عدة سنوات فقط من حكم بوتين، حيث بدأ حتى نقّاد السرئيس الأول ينظرون إليه بشكل أكثر تعاطفاً من ذي قبل.

على أية حال، ثمة شيء واحد واضح كل الوضوح، وهو أن يلتسين في بداية التسعينيات أصبح زعيم روسيا لسبب رئيس وهو أنه كان يجمع في شخصسيته وفي حكمه ما بين الارتباط بالماضي والرفض لفلك الماضي في آن معاً. وبطريقة مشاهة إلى درجة تثير العجب، بدأ بوتين، هو الآخر، حكمه بالادعاء باستمرارية الخسط "الملتسين" وفي نفس الوقت رفضه.

كان أسلوب يلتسين السياسي يشتمل على المبادئ الأولية للسياسي السوفياني النموذجي إلى جانب رغبة بتدمير الخواص الشيوعية التي يمتلكها. فهو قد يتصرف كأحد النبلاء المتعجرفين من روسيا القديمة في احتقارهم للتسابعين والمرؤوسين، ويفضل اتخاذ القرارات بشكل شخصي وخلف الكواليس، ملتحساً إلى المكالسد، وهي الخاصية التي كانت تميّز طبقة النحبة في المهود الشيوعية وحسى في أزمنسة الإتطاع. لم يكن يلتسين يستطيع أداء عمله بشكل حيد في نظام يفصل بسين السلطات، وهذا السبب تجده يسعى بكل قوته من أحل احتكار تلك السلعة، أي السلطة، التي امتلكها في قبضته وأبعد عنها بالقوة كل من يمكن أن تسوّل له نفسه المطالة بها.

وفي نفس الوقت، أظهر يلتسين ميلاً للمتقراطية، حيث فهم أهمية الحريسات المدنية الأساسية وقبلها. وهو كان يتحمَّل النقد، ولو بصعوبة، حتى عندما يكسون قاسياً وجارحاً. فعلى سبيل المثال، لم يمسّ يلتسين الصحفيين بأي سسوء، حسى أولتك الذين حطوا من انتقاده والتهجّم عليه شغلهم الشاغل. إضافة إلى ذلسك كان يلتسين يعرف كيف يلحاً إلى الناس في صراعه مع جهاز المدولة ومنافسسيه لأنه كان يدرك قوة الناس. والأهم من هذا كله هو أن يلتسسين لم يكسن ميالاً للانتقام، فهم لم يضطهد أياً من أعداله ومنافسيه، وهذا كان جديداً على روسسيا التي اعتادت في ميدان السياسة على الانتقام، وليس الغفران والصور. وبذلك بسفا يلتسين مسبقاً بتقويض نظام الحكم الروسي التقليدي.

في السنتين الأولتين من عمر إدراته - 1991 و1992 - كان لدى بلتسيين هدفين أساسيين - رغم أنه ربما لم يفكر في كيفية تحقيقهما - هما دمج روسسيا في أوروبا وجعلها دولة ديمقراطية قوية ومتمدنة. لكنه عندما شعر بالمقاومة، التي بدأت في بداية العام 1992، وأدرك أنه لم يكن يملك رؤية واضحة لما كان يريد تحقيق، تحوُّل إلى ما كان يعرفه مسبقاً، وهو محاربة منافسيه وتقوية نظام حكمه الفردي. في تلك اللحظة، بدأ التفكير في الإصلاحات، ولكن في سياق حماية موقعه فقسط. فإذا كانت تلك الإصلاحات غير متعارضة مع سلطته، استمر 14 أما إذا كانست تعمل على تعقيد حياته، فإنه كان يبطئ العمل بها أو حين يوقفها لهائياً. ظاهريساً، كان يلتمين ما يزال الضامن الوحيد للتوجّه الجديد نحو الغرب والليوالية. لكنه، بدياً من العام 1993، توقف عن كونه القوة الدافعة وراء عملية الإصلاحات، التي کانت تا داد ، که دا شیعاً فشیعاً.

و لم يكن أسلوب أول رئيس لروسيا وحده هو الذي يتصف بالتناقض، بـــل معتقداته السياسية أيضاً. فعلى الرغم من أنه حعل من معاداة الشيوعية إيديولوجيته، ونحج في تدريب الطبقة السياسية على العمل في جوٌّ من التعدديــــة، وأعطــــي أول حكومة له إلى محموعة شابة من التكنوقراطيين الليبراليين غير المعسروفين - ناسمةً بذلك التقليد الروسي المتمثل بحكم الكهول الذي رفض دائما الاعتراف بسلطة الشباب باستثناء الفترة الثورية الوجيزة خلال عشرينيات القرن الماضي - إلا أنـــه ارتدُّ في لهاية المطاف وحوَّل حكمه إلى حكم أشبه بالملكي. وهكذا فشل يلتمسين في الحكم بطريقة مختلفة عن أسلافه، فمُلكيته "المنتخبّة" لم تكن سوى نظام حكـــم فردي غير بحزأ وغير متغير، كما كان الحال في روسيا منذ وقت طويل. صحيح أن النظام الآن يتطلب شرعية انتخابية ديمقراطية، إلا أن الحكـــم الفـــردى يشـــوُّه الديمقراطية ويزيُّفها. وإضافة إلى ذلك، فهذه البنية السياسية المحينة، القديمة الجديدة، مقدُّر لها أن تكون من الداخل ممزقة وغير مستقرة ومتناقضة.

الطبيعة المتناقضة لحياته السياسية، لأنه كان بجرد متمرد أتى من أحشاء النظام القدم، وكان ما يزال ينتمي إليه عندما بدأ بتفكيكه. من الصعب أن نتصور المنشق أندري ساخاروف زعيماً لروسيا. والأمر يصبح أكثر صعوبة مع فاشلاف هافل أو ليش فاليسا. إن صعودهما إلى سدّة الحكم في تشيكوسلوفاكيا وبولونيا يمكس الحترة الكبيرة لهذه الأنظمة السابقة مع التحرر، الذي حصل حق تحست الحكم الشيوعي. أما روسيا، فكان عليها اعتبار التحرر والديمقراطية في الوقت عينه، وهذا الشيوعي. أما روسيا، فكان عليه توحيد حزءي المجتمع، الجوزء السذي لم يكن مصمتعداً للتعلي عن الماضي السوفياتي بل كان يريد فقط تجديد النظرية الاشتراكية، والجزء الذي كان يحاول التحرر من الماضي والتحلص من آثاره بشكل كامل وإلى الإبد. ولهذا السبب، كان يلتسين - كونه كان ما يزال يعيش في كلتا الحقبتين - اللهاسي المثالي القادر على الجمع، ولو بشكل مؤقت، بدين رغبتين وأحندتين متعارضين كلياً.

يمكننا، من الناحية النظرية، أن تنخيل مساراً آخر للتغلب على الشيوعية: احتثاث جذري لكل عناصر السوفياتية، وتنضمن هذه العملية استبدال طبقة النعبة السياسية وبناء مؤسسات جديدة. لكن مثل هذا التحوّل الجذري كان سيتطلب زعيماً مستعداً لاستحدام العنف من أجل إبطال تأثير الفئسات الاجتماعية غير المستعدة لهذه التغييرات الحاسمة، والتي كانت تشكل الأغلبية في روسيا. وإضافة إلى ذلك، فعثل ذلك النوع من التحوّل كان سيتطلب وجود قوة ديمقراطية منظمة لمتلك خطة للعمل وزعيماً يملك إرادة سياسية لتوحيد المجموعات السياسية المهتمة على هذا التطور الحساس.

على أي حال، لم يكن هنالك مثل هؤلاء الزعماء أو القسوى السياسية في روسيا أثناء الانفصال عن الشيوعية، ولا هم موجودون الآن. وحتى مع النحاح الظاهري لهذا التحول الجذري على مستوى القمة، كان يمكننا أن نتوقع أن نشهد، في لهاية المطاف، تشوّه هذه الصيغ والمؤسسات الجديدة بفعل تأثير تقاليد المجتمع الروسي وبيئته الثقافية وخصائصه التاريخية. ولهذا السب لم تستطع روسيا تطبيق غوذج بولونيا وتشيكوسلوفاكيا، الذي عمثل باتفاق القوى السياسية الأساسية في

البلدين على تقسيم السلطة بين النجبتين القليمة والجديدة، وذلك لأن المعارضة المعادية للشيوعية في روسيا كانت ضعيفة حداً في حين أن طبقة النجبة الشسيوعية كانت قوية حداً على أساس من الإجماع. إن ماساة - كانت فوية حداً على أساس من الإجماع. إن ماساة وما يدعو للسخرية أيضاً - التحوّل ما بعد الشيوعي لروسيا تتمثل في أن المؤسسة السوفياتية المَوَّد، كانت ما تزال هي عرك وقاعدة هذا التحوّل. بعبارة أخرى، إن التغير في روسيا الجديدة كان، في جوهره، بحرد استمرارية للماضى.

من أحل خروج تدريجي وغير دموي من الشيوعية، وخاصة مع عدم وحسود إجماع وطني على الماضي أو الحاضر أو المستقبل، كانت روسيا بحاحة إلى زعيم من طراز خاص، سياسي يمتلك شخصية كاريزماتية بمكنه أن يكون بديلاً عن غيساب النعب الجديدة، والأحندة المنظمة، ومستقلاً لبناء مؤسسات جديدة. ومثل هسذا الزعيم بمكن أن يمتلك في داخله تعقيدات الماضي وفي نفس الوقت رغبة بوضع لهاية لهذه التعقيدات، لكنه لا يمكن أن يكون ثابتاً وواضحاً وعدداً من الناحية السياسية والإيديولوجية، لأنه قد يضطر للتذبذب، والانخراط في صسراعات، والتحسرك في اتجاهات متعاكسة. ولكن، قد تكون كلفة هذه القيادة تأخيراً، أو حسى رجوعاً عكسياً، في عملية التطور الديمقراطي الليم إلى.

لعل يلتسين كان أفضل من سيحكم روسيا في مرحلة التغلب على الشيوعية، والزعيم الجديد للمرحلة التالية، لأنه كان يستطيع توحيد الأمة على برنامج ديمقراطي بدلاً من برنامج معاد للشيوعية. ولكن، بعد العام 1996، كان ينبغي على يلتسين أن يتقاعد من الحياة العامة لسبين: أولاً لأنه كان مريضاً ولم يعد يصلح لها، وثانياً لأنه لم يكن يدرك ماذا ينبغي عليه فعله في المرحلة التالية أو كيف سيغير ؟ في الواقسع، إنسه لم يكن يعرف ما هي الأهداف التي ينبغي عليه وضعها باستثناء الإبقاء على وضعه هسو باللات. كان ينبغي على يلتسين أن يترك منصبه كي تتمكن روسيا من المغني قسلماً بالخاه المزيد من التحرر والزيد من الديمقراطية المنظمة، وكي يجافظ على كرامته ويقي في نظر التاريخ زعيماً "لاغبار عليه.

غير أن يلتمين كان قد بدأ مسبقاً بالتركيز على بقائه في السلطة بأي غن بعد العام 1992، وذلك عندما أقال غايدار من رئاسة حكومته. كم كانت مدهشة

سرعة انحدار صحة يلتسين، بالنسبة لرحل كان ذات يوماً قوياً مسن الناحية الجسدية. لقد هرم بسرعة كبيرة بالقياس مع غورباتشوف المولود في نفس العام (10) يبدو أن حياته المحفوفة بالضغوطات، والإجهاد النفسي، والإفراط في شرب الخمر، والعادات الأخرى غير المعدلة، كلها كانت لها ضريبتها الثقيلة على صحته. لكسن الإلهاك الجسدي، في الواقع، لم يكن هو السبب وراء فقدانه حدسه، وعدم قدرته على استيعاب المشاكل والتحديات الجديدة، واضطرابه، ومن ثم وقوعه في الكابسة أو عاولته الردّ بأساليبه القديمة، وهي طرد المسؤولين وتعيين آخرين غيرهم.

أدّى بقاء يلتسين في الكرملين بعد العام 1996 إلى إضعاف السلطة وإيقاعها في الفوضى. وكانت إمكانية الإنقاذ معدومة الأن الرئيس كان قد عمل لحسنوات على تدهير أي فرصة لظهور نخب وزعامات حديدة في روسيا. أضف إلى ذلك ما قامت به غالبية الليبراليين الروس من المراهنة على السزعيم ونسنهم للحاجمة إلى موسسات مستقلة، الأمر الذي أضعف ثقة المواطنين بفكرة الديقراطيمة الليبراليمة نفسها. كانت روسيا واقعة بين طرفي كماشة. فمن جهة، أدت إعسادة انتحساب يلتسين لفترة رئاسية ثانية إلى إصابة الحكومة بالركود. ومن الجهة الأخرى، لم يكن يلتسين لفترة رئاسية وهذا كان - جزئياً على الأقل - خطأ الليبراليين والديقراطيين. كان المسلطة الجزار الديل الوحيد ليلتسين في العام 1996 هو عودة الحزب الشيوعي إلى السلطة برئاسة زيوغانوف. ولهذا السبب، اضطر يلتسين للبقاء على المسسرح السياسمي، برئاسة زيوغانوف. ولهذا السبب، اضطر يلتسين للبقاء على المسسرح السياسمي، بالرغم من انتفاء الحاجة إلى موحد معاد للشيوعية، وبالرغم من أنه أصبح عقبة في باحد مديدة من التحرّل.

خلال حكم يلتسين، كان المبدأ الديمقراطي الشعبي على تعارض دائم مع المبدأ الديكتاتوري الفردي. وهذا الصراع بين التوليفة غير المنسجمة للديمقراطيسة مسع القيادة من خلال السلطة الفردية أدى بالديمقراطية أن أصبحت واجهة تخفي ورايها مضموناً مختلفاً محاماً.

 لتغيير حوهرها. وبعد الهيار الشيوعية، أحيا يلتسين تقليداً لطلمًا ميَّز روسيا عن بقية بلدان أوروبا، تقليداً حعل من السلطة الفردية - هذه المرة بدون غطاء "الملكية الجماعية" - نواة الحياة السياسية. وفي التسعينيات أيضاً، أصبحت سلطة السزعيم، ولي المساحر. كل المؤسسات الرئيسة في الحياة السياسية الروسية كانت تعمل في الفراغ الذي تخلقه لها السلطة المركزية، كما كان الحال لقرون طويلة. صحيح أنه في عهد يلتسين، نال اللاعبون السياسيون في روسيا الحرية وأصبحت الفعاليات السياسية عفوية وغير قابلة للتوقع بها (نتيحة القواعد المتفيرة للعبة السياسية)، غير أن هذا لم يحصل بسبب خضوع السلطة لعملية تحوّل حوهري ولأن أولئك الموجودين في السلطة فهموا الأسباب المنطقية للتصدد والسياسي والحرية بل لأن السلطة كانت ضعيفة ومضطربة.

لم تكن ملكية يلتسين المنتخبة، التي كانت تحكم في مجتمع طبقسي تسوده يووقراطية فاسدة وأحهزة سلطة رئيسة ضعيفة، أكثر من محاكاة رديثة للديكتاتورية الشمولية التي سادت في سبعينيات وثمانينيات القرن الماضي. فقد لجأت هذه الملكية المنتخبة مضطرة سيفية المحافظة على وضعها اللي مشاركة سلطتها مع المحموعات المتنفذة في البلاد، وذلك من أحل مواجهة العوائق والقيود المتعددة، وأيضاً من أحل عقد الصفقات بصفة دائمة. أي أن الزعيم الديكتاتوري ظاهرياً، الذي يملك في يده كل السلطات، كان في حقيقة الأمر زعيماً شبه ديكتاتوري.

هذا النمط من النظام كان يشبه النظام الذي أطلق عليه حويليرمو أودونيل مصطلح "المبمقراطية التحويلية"؛ نظام من السلطة يستند إلى مبدأ يقول بأنه "مهمسا كان الشخص الذي يُتنحَب رئيساً، فإنه يكون بحوجب ذلك مخولاً للحكم بحسا يسراه مناسباً ((۱) بالنسبة لروسيا، كانت "المبمقراطية التحويلية" السي اتبعها يلتسين في التسعينات محظ خطوة واضحة إلى الأمام من النموذج السابق للحكم السديكاتوري الشمولي. ولكن، بسبب التناقضات والأفتحاخ الداخلية في روسيا، لم يكن باستطاعة الشمولي. ولكن يكون فعالاً أو قابلاً للاستمرار. والسوال هو كيف ستمكن روسيا من التخلص من فخ هذه السلطة الفردية المطلقة، والمضطربة.

بدت الطبيعة الفردية لحكم يلتسين بأغسا ستساعد في قفسية الإصلاح الاقتصادي، لكن الدخول إلى السوق العملي والحضاري سرعان ما أثبت بأن ذلك كان بجرد وهم. صحيح أن إجراء الإصلاحات الاقتصادية وإبطال مقاومة المفسات الاجتماعية غير المستعلة للتحلي عن رعاية الدولة كان أكثر سهولة تحست نمسط الرئاسة الفردية المطلقة، لكن العودة إلى السلطة الفردية، في نفس الوقت، جعلست من مسألة تطوير حياة سياسية تضم في إطارها مؤسسات مستقلة ومتعددة، كل واحدة منها تعمل في موضوع يهم أعضاءها، أمراً غير قابل للتحقيق. وعلى الرغم من أن إصلاح السوق استفاد من مركزية السلطة على المدى القصير، إلا أنه فشل على المدى البعيد بسبب التقدم البطيء في إحداث بحتمع ديمقراطي ليوالي. إضافة إلى ذلك، فإن رأسمائية السوق في غياب مؤسسات مستقلة، وأفسراد مستقلين، وقوانين واضحة للمبة السياسية (وأولها سيادة القانون) لا يمكنها أن تكون أكثر من عاكاة سخيفة للسوق.

يمكننا أن نكون أقل انتقاداً لعمل يلتسين إذا ما سلّمنا بأن عدد التحديات التي كانت تواجه روسيا في العام 1991 كان كبيراً جداً، وأن سبل حلَّ تلك المشاكل على الطريق المؤدية إلى الديمقراطية الليبرالية كانت محدودة. ولكن، دعونا لا نسى أن يلتسين كان يمسك بالعديد من مفاصل السلطة في يديه وأنه – قبل أن يتخسذ المجتمع والحياة السياسية في فترة ما بعد المرحلة السوفياتية شكلهما الواضع – كان يملك تأثيراً كبيراً على مسار الأحداث. ولهذا السبب، ليس لديه أي عذر في إخفاقه في دفع التحوّل الليبرائي بقوة أكبر، وهو مسؤول شخصياً عن الفرص الضائعة فيما يخص الإصلاحات الروسية.

لو واظب أي زعيم آخر واجهته نفس العقبات على المحاولة في التحرر من قيرد الديكتاتورية وأفخاخ سياسة القصور، وفَهِم بوضوح أكبر التحديات الروسية، لتمكن من مساعدة البلاد على القيام بخطوات كبيرة تجاه نظام حكم أكثر تمدناً، ومؤسسات مستقلة، ومجتمع مدني. ولكن، ثمة مشكلة هنا: كم عدد الزعماء الذين كانوا يمتلكون سلطة مطلقة ومع ذلك أقدموا بكل شسحاعة وبشكل طوعي على مشاركة سلطتهم مع قوى ومؤسسات أخرى؟ إن الانتقال

إلى نظام ديمقراطي ليبرالي يعني بالدرجة الأولى القدرة على مشاركة السلطة.

ومع ذلك، ينبغي علينا أن نوفي الرئيس بوريس يلتسين حقّه. فروسيا أنساء حكمه حنّبت نفسها والعالم الكثير من السيناريوهات المدمرة. على سبيل المشال، كان يلتسين المسؤول الرسمي عن مسألة التخفيض السلمي للقوة النووية العظمسي والمرحلة الأولى من تحوّلها، بالرغم من أنه لم يتعامل معها بالطريقة الحسنة السيّ يتصورها البعض. ومع أن الثمن الذي دفعه الملايين من الشسعب الروسسي كسان فادحاً، لكنه كان يمكن أن يكون أكثر فداحة من ذلك.

ولكن، في نفس الوقت، يجدر بنا ألا نلطف من تقييمنا لقيادة يلتسبن لمجرد أن روسيا نجت من الدمار أثناء حكمه والأنه لم يكن الحسة مرشحين أقوياء للرئاسة. فبالرغم من أنه ساعد المجتمع في الحصول على الحريات، لكنه أخفق في فهم دور حكم القانون والمحاسبة. وإذا ما نظرنا إلى الحاجة لإنجاز المشروع الديمقراطي، والفرص - وإن كانت محدودة - التي سنحت له، لقلنا بدون أدن شك بأن يلتسين كان زعيماً ضعيفاً وغير كفو. على أي حال، أن يرغب المجتمع بعد رحيل يلتسين "بيد قوية" وأن يكون متلهفاً للنظام هو بحد ذاته تقييم لحكمه.

كان يلتسين يمتلك سلطات رسمية واسعة، لكنه مع ذلك لم يكن قادراً علسى تنفيذ قراراته. كان، من الناحية الشخصية، يميل إلى الزعامة، لكنه تُرك بدون دعم شعي، ولهذا السبب كان يجد نفسه مضطراً دائماً للسعي لكسبب رضا النساس والظهور بمظهر المدافع عن الجماهير. كان زعيماً مبدؤه نظام رئاسي واحد، لكنه أرغم على أداء دوره في مرحلة من النفكك. كان سياسياً يكره التسويات، فإذا به يضطر لعقد الكثير من الصفقات ومنع الكثير من التنازلات. كان رجلاً يسدّعي المسكك بالمبتمراطية كهدف، ومع ذلك أشرف بنفسه علسى إحداث ملكية التمسك بالمبتمراطية كهدف، ومع ذلك أشرف بنفسه علسى إحداث ملكية كن مئتخبة. كان ذلك الرئيس الذي فاز بانتخابين ليصبح ستاراً تختيئ خلفه المافيسات. كان مثالاً للشخصية القوية الديناميكية فإذا به يصل إلى مرحلة يحارب فيها ضعفه وانعدام ثقته بنفسه.

حعل يلتسين من التغييرات الحكومية الجذرية المستمرة وسيلته للبقاء في سملة

الحكم. وكلما اشتدت قلة ثقته بنفسه، لجاً أكثر إلى القيام بتلك التغييرات المسالخ فيها. لقد أصبح التغيير الشامل بالنسبة إليه وسيلة للحفاظ على الوضع السراهن، غوذج الحكم الذي اعتاد عليه؟ تناقض آخر من تناقضات المرحلة الانتقالية. كسان هو من دمَّر الشيوعية، ومع ذلك أصبح الحزب الشيوعي بفضله عنصراً هاماً في عمل نظامه. وذلك النظام، الذي تأسس في بداية التسمينيات مع الكثير من الأمال المريضة والنوايا الطيبة، انتهى به المطاف بدفع جزء هام مسن الأمسة إلى كسره الديمة اطبة ومعاداةًا.

ومع ذلك، جعل يلتسين من العودة إلى الشيوعية في روسيا أمراً مستحيلاً. وعود كذلك الطبقة السياسية على أسلوب أكثر عمدناً في التعامل مع القضايا الدولية. فمنذ بداية رئاسته، أصبح من الصعب على روسيا - إن لم يكسن مستحيلاً - أن تعود إلى الحرب الباردة مع الغرب. وضمن، بطسرق عديدة، تفكيكاً سلمياً للاتحاد السوفياتي وظهور دول مستقلة على أراضيها. كما علم الطبقة السياسية على التواجد في حواً من التعددية وحرية التعبير. (رغم أن مسار الأحداث في عهد بوتين سيُظهر أن إمكانية العودة إلى الوراء لم تُستبعد كلياً). وأعيراً، هنالك شيء آخر جعله يلتسين مستحيلاً في عهده: إنه الاقتصاد المركزي المنظم.

له نيجة أحرى إدارته أعتقد بألها تستحق الاستحسان: لقد أرغمت قيادة يلتسين الضعيفة والمضطربة والعاجزة في معظم الأحيان جزءاً كبيراً من المجتمع على التفكير بنفسه، والاعتماد على قواه الخاصة، والخروج من ظلل الدولة. بعبارة أحرى، إن الإحباط الذي شعر به الناس تجاه زعيمهم حطلهم يتعلمون كيسف يتحدون خطواقم بأنفسهم وعلى مسؤوليتهم الخاصة، وتلك الحقيقة قد تساعد روسيا على البقاء تحت حكم أي زعيم.

سيتوجّب على روسيا أن تدفع ثمناً باهظاً كي تخلص نفسها من نموذج الحكم الفردي العاحز الذي أحياه يلتسين. ولكن، علينا أولاً أن نترقب ما إذا كان بوتين سيحمل نظام حكم يلتسين شبه الديكتاتوري يعمل أم لا. فإذا تبيّن بأنه لا يستطيع (وهو الأرجح)، فإن المحتمع سيضطر لثقع ثمن أحطاء "إي ظنظام" وأحطاء وريشه

أيضاً، الذي حاول الحفاظ على القسم الهجين من داعل النظام على قيد الحياة. وعلى هذا الأساس، قد يتقرّر نجاح يلتسين كمغير بمدى سرعة تفكيك ملكيت. المنتعبة، وكذلك مدى قدرة العادات الديمقراطية والذهنية الجديدة التي اكتسبتها روسيا في عهده على البقاء.

ذلك هو الإرث الذي تركه بوريس يلتسين إلى لفلاديمر بوتين. كانت عملية تسليم السلطة إلى بوتين، كوصي ووريث، بحد ذاقا تأكيداً علسى مبدأ الملكيسة المنتخبة المتأصلة في النظام الذي أوجده يلتسين. أما استقالة يلتسين المبكرة، فلسم يكن لها أي شأن بالديمقراطية، بل على العكس من ذلك تماماً، إذ أثبتت عدم أصالة مفهوم الديمقراطية عند يلتسين، وذلك لأن رحيله كان ضرورياً مع الاضمحلال البطيء لصورته كسياسي، هذا من جهة، ومن جهة أعرى لأن التطسور المزيسف للانتخابات - الطريقة التي ثم التلاعب ها - كان له هدف واحد هو ضمان حكم فريق سياسي واحد.

بعبارة أخرى، حاء استلام بوتين للسلطة – وكان ما يزال حيناك في دور الرئيس الموقت – تأكيداً على منطق نظام يلتسين. ولكن، مع فرصة لإظهار مدى مرونة وقدرة ذلك النظام على التطور وفي أي اتجاه. وفي هذا الخصوص، كان على الزعيم الروسي الجديد احتياز عدة اختيارات صعبة، أولها كان اختبار شسكره وامتنائه للفريق الحاكم القديم.

قبل استقالة يلتسين في كانون الأول من العام 1999، لعب بوتين دور المعسيَّن المطيع بشكل مثاني، حيث قام بكل ما بوسعه لإثبات أنسه لم يكسن لديسه أيسة طموحات حاصة به، وهذا قد يكون صحيحاً بالفعل في تلك الفترة، لأنسه بسدا وكأنه كان يريد أن يكون بجرد موظف وليس شخصاً مميزاً أو زعيماً. لربما كان ما يزال نحاتفاً من تحملًا المسؤولية أو من قلة نحرته. أو ربما كان يخشى أن يغير يلتسين رأيه في اللحظة الأحجرة ويعين وربئاً آخر.

في الحقيقة، لم يكن ثمة أية ضمانة بأن هذا الوريث سيكون هو الخيار الأخير. ومن يمكنه أن يعرف بماذا يفكر الرجل المريض أو ابنته في الخطوة التاليسة؟ ولهــــذا السبب، كان بوتين مرضماً على أن يكون مطيعاً وأن لا يجذب الانتبـــاه إليـــه وأن يصبر وينتظر فرصته. ربما كان هذا دوراً طبيعياً بالنسبة إليه، بصفته ضابطاً سابقاً في المخابرات، حيث لعب في تلك الفترة دور المساند والداعم مرات ومرات. وربما كان ما يزال يجد صعوبة في التأقلم مع الحياة العامة. أو يمكننا أن نكسون محللين نفسيين سيثين ونقول بأننا لا نستطيع استبعاد فكرة أن بوتين ربما لم يكن يأبه كثيراً لما إذا كان سيصبح الملك التالي أم لا.

على أية حال، لم يكن غمة شك في أن بوتين - بعد استقالة يلتسين - سيربح الانتخاب الرئاسي المزمع إجراؤه في آذار من العام 2000. لكن الأمسر الذي لم يكن معروفاً بعد هو ما إذا كان سيتبع منطق إرث يلتسين أم سيبدأ في تغييره. ولكن، بصرف النظر عن شعوره إزاء نظام يلتسين، فإنه سيضطر للعيش معه لوقت طويل، إما بشكل سلمي أو بشكل صدامي. وستقضي روسيا وقتاً طويلاً في إيضاح موقفها من الرجل الذي ترك الساحة على نحو غسير متوقسع عشية العام 2000.

لتخابات رئاسية بدون خيار. أي مسار سنيسلك؟ شبكة عنكبوت الكرمايين الجديدة. تشكيل الحكومة. ترويض الحكام. على من ستيخمد؟ المثقفون للقون.

بعد احتفالات العام الجديد 2000 مباشرة، أصدر بوتين، بصفته رئيساً مؤتساً، أول مرسوم له منح بموجيه الحصانة ليلتسين (أ. وفقاً لذلك المرسوم، لم يكن بالإمكان مقاضاة يلتسين لسوء التصرف الإداري أو الجرمي في أي من أفعاله كرئيس. وفوق ذلك، اعتسر مساعدو يلتسين (ابنته تاتيانا وبقية المقربين منه) بأغم مسؤولون أمامه فقط، أي أغسم بركوا من أية مسؤولية قضائية. بعبارة أحرى، أوجد مرسوم بوتين منطقة مسن الحمسانة حول الرئيس السابق يمكن أن المتد، وفقاً لمشيئته، لتشمل أفراد حاشيته أيضاً.

علَّق أحد المراقبين الأجانب على مرسوم بوتين قائلاً بأنه "أعطى الأساس لكل التهم التي وُجهت إلى يلتسين من قبل أعدائه" (2). على أي حال، لم يكن هذا هسو شعور ذلك المراقب الأجنبي فقط، فالكثير من المراقبين الروس كسانوا يشسار كونه نفس الشعور. ولكن، علينا أن نعترف بأن ضمانة الحصانة للزعيم الراحل في روسيا كانت الطريقة الوحيدة التي تكفل مغادرة الفريق الحاكم القديم المسسرح بسدون وقوع معركة شرسة.

في تلك الأثناء، إن شعبية رئيس الوزراء بوتين وما ورثه مسن أدوات إدارية جعلت نتيجة الانتخاب الرئاسي، الذي سيُجرَى في 26 آذار مسن العسام 2000، عتومة. وفقاً للدستور، كان يُفترَض إجراء الانتخاب الرئاسي في حزيران، لكسن استقالة يلتسين المبكرة جعلت من الممكن تحديد موعد أبكر لسذلك الانتخساب، وذلك لضمان فوز بوتين نظراً لشعبيته القوية التي كان يحظى بما آنفاك.

كان هنالك عشرة مرشحين آعرين إلى حانب بوتين، مسن بينسهم نفسس الأشخاص الذين كانوا يتنافسون مع يلتسين في الانتخابات السابقة، مثل السزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف، وزعيم حزب يسابلوكو السديمقراطي غريفسوري يافلينسكي، وزعيم "الحزب المبيمقراطي الليوالي" القومي الطابع، المهرج السياسسي فلاديم حيرينوفسكي. بينما دخل بقية المرشحين السباق الرئاسي بدون أدن فرصة ليس فقط في الفوز بل حتى في الحصول على دعم ذي أهمية. كل ما كانوا يريدونه هو الشهرة والتغطية التلفزيونية حتى يتمكنوا لاحقاً من تحقيق مآرب أحرى.

على أي حال، إن الاشتراك في الانتحاب الرئاسي لسيس لسه أي مسسؤولية قانونية. كونستنين تيتوف، وإيلا بامفيلوفا، وسسيرجي حوف وروخين، ويسوري سكوراتوف، وأليكسي بودبيريسكين، وعمر جبراليلوف (حسب ترتيب الأصوات التي حصلوا عليها) كلهم ترشحوا للانتخابات لمجرد الترشح فقط ولسيس للفوز، وكألهم كانوا يريلون إظهار أن الفاية ليست لها أي أهمية وأن الإحراء فقط هسو المهم. والجميع كانوا يعرفون بأن ليس لأحد أية فرصة في الفوز باستثناء بوتين، لأن كل قوى الفولة كانت مسخرة لصالحه.

لقد سمحت الحرب الشيشانية لبوتين بأن يلعب دور الزعيم القوي والحسازم، ولكن ثمة عوامل أخرى، ليست أقل أهمية، ضمنت نجاحه. فمن جهة، كان بسوتين الخليفة الرسمي ليلتسين، بمباركة من الرئيس الروسي الأول نفسه، الأمر الذي ضمن دعم الطبقة الإدارية وانتقالاً سلمياً للسلطة، ومن جهة أخرى، فإن صورته كزعيم صارم لا يزيح عن مبادئه كانت إيجابية بالمقارنة مع صورة يلتسين الضعيف الواهن. بعبارة أخرى، أمكن لهذا الوريث أن يكون مقبولاً من كل من الموالين والمعارضين على حداً سواء؛ من أولئك الذين كانوا يريدون انتقالاً منظماً وهادئاً وامتمرارية لما

سبق، وكذلك من أولتك الذين كانوا يطالبون بالتغيم علي مستوى القمية و بالقطيعة مع الماضي.

والأهم من ذلك هو أن بوتين كان قد أصبح الطريقة المثلي للستخلص مسن يلتسين - لصالح طبقة النحبة والمحتمع بصفة عامة - فالكل سمهم مسن الرعيم المتقلب، غريب الأطوار. حتى إن أقرب مساعديه السابقين ومؤيديـــه المحلصـــين كانوا يعتقدون في قرارة أنفسهم بأن السيل قد بلغ الزبي.

إن غموض صورة بوتين السياسية حملته كاللوح الفارغ الذي يستطيع كــــل شخص أن يكتب عليه أي شيء يريده. ربما كان الأمر غير شعوري بالنسبة لبوتين ف البداية، لكنه كان ف الواقع يحاول إرضاء الجميع، بحيث أمكن لكل الفسات السياسية والاجتماعية بأن تأمل في أنه - على المدى البعيد - سيدعم صيغتها الخاصة لتحقيق الاستقرار والنظام في روسيا. كان بوتين يجمع ما بين التصميم والوضوح، المرتبطين في أذهان الناس بالجيش عموماً، وبين نوع ما من الالتبـــاس يكتنف شخصيته. ذلك الغموض جعل هذا الرجل يروق لكل طبقــات المحتمـــع ومكُّنه من تجنب الإحابات الدقيقة على الأسئلة التي كانت تؤرق روسيا. وتلـــك كانت استراتيحية حكيمة بالنسبة لشخص يستهل حياته السياسية ويحضر لخسوض انتخابات لأول مرة.

ساندت طبقة النخبة بوتين مساندة كاملة، آملة بأن يحافظ الزعيم الجديد على القواعد الحالية للُّعبة، فهي كانت تريد، عبر مساندتها له، التأكيد علمي الوضم الراه. الذي استفادت منه إلى حدٍّ كبير وأرادت استمراره(3). ثم كـــان هنالــــك أولئك الذين كانوا يريدون من بوتين، بصفته ممثلاً للأحهزة الأمنية، أن يعيد المحتمع إلى الطريقة التي عاشها أيام الاتحاد السوفياتي أو أن يقدم نظاماً ديكتاتورياً صـرفاً. فيما أمل بعض الليراليين بأن يتابع بوتين، نظراً لماضيه في سمان بطرسمبورغ، الإصلاحات الاقتصادية المتوقفة منذ فترة طويلة. لكن الرغبة الساحقة لدى الطبقة السياسية والشعب الروسي عموماً كانت تكمن في أن يثبُّت بوتين نفسه كـزعيم الكر ملين.

قبل الانتحاب، وفض بوتين التفصيل في بيان مبادئه السياسي، عاولة منه للحفاظ على المصداقية عند مويديه المتنوعين. لكنه لن يتمكن من البقاء صامتاً إلى الأبد. في ذلك الوقت، كان قد تكلّم مرة واحدة فقط حول تطور روسيا في مقالة حلت عنواناً متكلفاً، "روسيا على حافة الألفية"، ظهر في 30 كانون الأول من العام 1999. في تلك المقالة، استند بوتين كثيراً إلى الماضي حيث دعا إلى مزج القيم الإنسانية العالمية مع العدالة الاجتماعية، والوطنية، والمركزية، والملكية الجماعية، والتقاليد الروسية(4). تلك المبادئ كانت رائحة فعلاً في العهود السوفياتية، عندما كانت الأمة تحاول شق "طريقها الخاص". ولكن، مع سقوط الشيوعية، أصبحت كانت الأمة تحاول شق "طريقها الخاص". ولكن، مع سقوط الشيوعية، أصبحت كو تين – عن إدراك أو عن غير إدراك – يحاول إعادة إحياء فكرة أثبيت أن لا مستقبل لها. لرعا كان يحاول التأثير في المحافظين من الشعب الروسي. لكنه ارتكب حسواً هنا.

حلب بوتين على نفسه من حراء ذلك انتقاد الليبراليين والمويدين للغرب. كان بإمكانه بالطبع تجاهل استيائهم، لأن هذه المجموعات كانت تشكّل أقلية في روسيا. ومن الواضح أيضاً أن كَسْبَ تفهّم ودعم مؤيدي السلطة المركزية كان أكثر أهمية بما لا يقاس بالنسبة إليه، فهؤلاء كانوا يمثلون بجموعة أكبر بكثير. ولكن، لأنه كان يعرف بأن الليبراليين كان لهم نفوذ في وسائل الإعلام الجماهيرية وبين المقاولين، سرعان ما عدًّل من موقفه.

في رسالة مفتوحة إلى الناخيين في شباط عام 2000، أثبت بوتين ومساعدوه بألهم تعلموا درسهم: هذه المرة، حاولوا تحتّب أية أفكار يمكن أن تثير هجوماً أو حق انتقاداً. حاول خليفة يلتسين إزالة كل الأفكار الإيديولوجية مركزاً فقط على القيم الإجماعية التي لا يمكن أن ترفضها حتى القوى المتنافسة – سواء أكانت ليبرالية أم يسارية أم تلك المؤيدة للسلطة المركزية. وخلصت الرسالة بمجملها إلى إعطاء دور منزايد للدولة (بدون تحديد موقع الزيادة) وإجراء المزيد من الإصلاحات على السوق وإعادة إحياء فكرة العدالة الاجتماعية.

وفي نفس الوقت، حرَّب بوتين توجيه موقف نقدي إلى إدارة يلتمسين. "أولى

مشاكلنا وأهمها على الإطلاق هي ضعف الإرادة. غياب إرادة ومثابرة الدولـــة في إكمال المشاريع التي بدأت مها. التردد، التلكو، عادة تأحيل المهام الصعبة إلى وقت لاحق"، كتب بوتين، محاولاً إبعاد نفسه عن اليلتسينية واجتذاب منتقدي سياســــة يلتسين⁽³⁾.

رفض بوتين القيام بحملة من أجل انتخاب آذار، مركزاً على واحباته كرئيس للوزراء وكرئيس مؤقت، تلك الواحبات التي غُطيّت بشكل واسع من قبل محطات التفازة ووسائل الإعلام الأعرى، التي تتبعت كل خطوة قام بها رئيس السوزراء. ارتأى فريقه، بحكمة، أن يقدمه ليس كزعيم مميز بل كأي شخص آخر: "رحل الشارع"، حيث أصبح بإمكان أي روسي عادي ينظر إلى بوتين - بوجهه الخيالي من الوسامة، وثيابه السيئة التفصيل، وأسلوبه المياشر، والأعرق إلى حدّ ما - أن يتعبل نفسه رئيساً. حتى استخدامه العرضي للهجة العامية (كوعده بأن "بمسح" الإرهابين الشيشانيين "في المرحاض")، الذي صدم المثقفين، أثار إعحساب بقية المواطنين ببساطة الزعيم الجديد.

كان العامل النفسي في غاية الأهمية بالنسبة لموقف الشعب الروسي في الأشهر القليلة التي سبقت الانتخاب، يتضمن الشعب الروسي "فئة متذبذة" كانت تدعم شخصاً حديداً في كل انتخاب، بحثاً عن بطل جديد. وقد دعمت هذه الفقية، في انتخاب العام 1996، الجنرال ألكسندر ليبيد، إلا أقحا سارعت إلى مساندة بريماكوف في بداية العام 1999. أما بطلهم الجديد الآن فهو بوتين، بالطبع، اللذي غزي ارتفاع معدلات شعبيته في تلك الفترة - في حزء كبر منه - إلى انخفاض نصب السياسيين الآخرين من المدعم؛ أولئك الذين تواجلوا على الساحة منذ عشر منوات، وبعضهم أكثر من ذلك، لمدرجة ألهم أصبحوا مزعجين. كان بوتين وجها حديداً والناس كانوا يتوقون إلى الجدية. في الواقع، كانوا سينجذبون إلى أي بديل عن نظام يلتسين الفاسد. لكن المثير للسخرية في الأمر هو أهم دعموا بديلاً اخستير من قبل حاشية يلتسين. يبدو أن المواطين الروس لم يكونوا مستعدين لدعم شخص من المعارضة. أو ألهم لم يكونوا عبطين بما يكفي ولا غاضبين بما يكفسي لاتخساذ قرارهم بدون موافقة أو استحسان الفريق الحاكم.

آعر استطلاع أحراه المركز الروسي لأبحاث الرأي العام (VTsIOM) قبل التصويت أظهر بوتين بأنه الفائز المؤكد تقريباً، حيث أعرب 53 بالمائه من المشتركين عن نيتهم بالتصويت للرئيس المؤقت (كانت النسبة 58 بالمائة قبل وقت قصور). كانت معدلات شعبة بوتين قد بدأت بالانخفاض، ولكن ليس بنسب عطورة. أما بالنسبة لفينادي زيوغانوف، زعيم الحزب الشيوعي، فقد استقر على نسبة 21 بالمائة، بينما حصل يافلينسكي من يابلوكو الليموالي على 6 بالمائة فقط.

عندما سُئل المشتركون في الاستطلاع عما تحتاجه روسيا، أحاب 71 بالمائسة منهم "زعيم قوي" و59 "دولة قوية". أما "الموسسات الديمقراطية" فلم تكن تشكل أولوية بالنسبة للشعب الروسي على ما يبدو، حيث أتى على ذكرها 13 بالمائسة منهم فقط. كأن المحتمع الروسي كان يقول رأيه – بطريقة معاكسة – في حقيق يلتسين، بربطها بزعيم ضعيف أو دولة ضعيفة. لكن المثير للقلق في الأمر هو محاولة روسيا، مرة أخرى، التحرر من أزمة اليلتسينية عبر البحث عن منقذ حديد ولسيس عبر إقامة موسسات قادرة على البقاء.

وما يتمر القلق أيضاً هو أن الشعب الروسي لم يكن يصدق أن بوتين سيأتي السلطة بأسلوب نزيه، سواء من خلال مؤامرات الآخرين أم من خلال الموامرات الآخرين أم من خلال الموامرات هو، ومع ذلك فإن الكثيرين ممن فكروا على هذا النحو كانوا سيصوتون له في كل الأحوال. كان الناس يشعرون بالإحباط من الانتخاب على الطريقة الروسية، الذي كان يُستخدم لإضفاء الشرعية على الخيارات التي أتخسذت من خلال الصفقات غير الشرعية، ولكنهم، بالرغم من ذلك، كانوا يقبلون المسنون الخيارات. غالبية الذين اشتركوا في هذا الاستطلاع - 54 بالمائة - كانوا يشعرون بأن حملة بوتين الرئاسية كانت مضلّلة، و72 بالمائة منهم كانوا يعتقدون بحسدوث عملية غشًّ عند إحصاء الأصوات.

عشية الانتحاب، ذكرت وسائل الإعلام أن 63 بالمائة من الشعب الروسسي كانوا يثقون في بوتين ثقة كاملة، بعد أن كانت النسبة 76 بالمائة قبل أسبوعين فقط (بالرغم من أن 25 بالمائة فقط أبدوا انسزعاجهم من حقيقة عمله السابق في الكي حي بي وجهاز الأمن الفدرالي). وفقاً للمركز الروسي لأبحسات السرأي العسام، العاملان الأساسيان لانخفاض معدلات شعبية بوتين هما تأكيد روابطه مسع الفئة الحاكمة (58 بالمائة). بينما كان يشعر الحاكمة (58 بالمائة). بينما كان يشعر 58 بالمائة بالقلق إزاء افتقاره إلى برنامج محدد. ولكن، بالرغم من كل ذلك، لم يجد الشعب خياراً آخر.

أظهرت الصورة التي رسمها علماء الاجتماع عن "البوتيني" النموذهي استناداً إلى هذه الاستطلاعات بأن المدعم الأساسي الذي تلقاه الرئيس المؤقت حاء مسن الشباب ومن أولفك الذين تخطوا الستين من عمرهم، وأن نصيبه من دعم الإناث كان أكبر من دعم الذكور. أما المدعم الأقوى فقد حصل عليه من ذوي التملسيم المتوسط. بالمقابل، فأولفك الذين كانوا متشككين منه كانوا في أغلسب الأحيان حاصلين على مستويات أعلى من التعليم، وكانوا بين 30 و50 مسن أعسارهم، ويعيشون في مدن كبيرة. ولهذا السبب كان دعم بوتين ضعيفاً في موسكو، لأن هذا المدينة كانت دائماً أكثر ديناميكية وثقافة وتطوراً من بقية المدن في روسيا.

أظهر الاستطلاع الذي أحراه المركز الروسي لأبحاث الرأي العسام في 9 آذار، أي قبل أسبوعين من الانتخاب، بأن نسبة كبيرة من الناخبين الذين يساندون بوتين – 56 بالمائة – كانوا يرفضون فكرة تمديد الفترة الرئاسية من أربع سنوات إلى سبع (24 بالمائة وافقوا على التمديد و 11 لم يدلوا بآرائهم). لقد أظهرت هذه النبيحة أن الشعب الروسي لم يعد يقبل بالحكم مدى الحياة وأوحت كذلك بسأن تسوق الروسين إلى الاستقرار المرتكز على زعيم واحد قد يكون مرحلياً فقط.

إن استقالة يلتسين المبكرة لم تعط منافسي بوتين الوقت الكافي للاستعداد للانتخاب المعدّ مسبقاً، ولم تعط الشعب الوقت الكافي ليسام مسن بوتين. أمسا المرشحون الآخرون في السباق الرئاسي فقد حطوه يبدو وكأنه سسباق حقيقسي، وذلك بمنحهم بوتين الفرصة لكي يجعل من تعيينه من قبل حاشية يلتسين شرعياً من خلال نصر انتخابي. في هذا الوضع، كان بوتين يحتاج فقط إلى تحويسل سسلطاته الرئاسية الموقتة إلى سلطات شرعية. كان قدر فلاديمير فلاديمير وفيتش أن يربح، لأنه لم يكن باستطاعته أن يخسر - لم يكن هنالك أحد ليخسر أمامه - حتى لسو أراد

نجع الغريق الحاكم ومرشحه في الحفاظ على صورته كزعيم قوي وفعال إلى أن جاء يوم الانتخاب، تلك الصورة التي يُنيت فقط على قدرته على تحمّل مشاق رحلاته المستمرة في أرجاء البلاد وعلى دلائل أحرى تشير إلى نشاطه البدني. أما بشأن خططه الحقيقية، فلم يُعلَن عنها أبداً. عندما سأله أحد الصحفيين عن ماهية برنابحه، أجاب بوتين: "أن أقصح عنه". هذا الجملة المستفزة، في الواقع، كانت تحمّل حوهر حملة بوتين الانتخابية؛ لا تقل أي شيء ملموس، ولا تعسد باي شيء وبالنسبة لأولئك المعتادين على المعايير السياسية الغربية، فهذه الجملة كانت تحسدياً فظاً إضافة إلى كولها تعبير عن ازدراء بالرأي العام، وكأن لسان حاله يقول: "أنتم تعلمون بأنكم ستنخبوني حق بدون برنامج". وكان محقاً في ذلك.

في 26 آذار، فاز بوتين بالرئاسة في الجولة الأولى بتأييد حوالى 53 بالمائة مسن الناخبين. في حين حصل منافسه الرئيس زيوغانوف على 29.2 بالمائسة، وزعسيم المعارضة الديمقراطية يافلينسكي على 5.8 بالمائة. أما الحاكم أمان توليفيسف فقسد حصل على 2.9 بالمائة، والحاكم كونستنين تيتوف على 1.47 بالمائة. بينما حصل بقية المرشحين بجموعين على أقل من 1 بالمائة.

لعبت رعاية الفريق الحاكم لبوتين، من خلال توظيف "الموارد الإدارية" في إبعاد خطر منافسيه وتنظيم الدعم له، دوراً كبيراً في فوزه بالانتخاب الرئاسسي. حيث قامت السلطات المركزية والمحلية على مختلف المستويات بكل ما هو ممكن" يعنى عدداً كبيراً من الأساليب والطرق، مسن ترغيب وترهيب الناخبين، إلى مضايقة المرشحين الآخرين، إلى ضمان إحصاء "صحيح" للأصوات.

أشار عالما الاجتماع ليف جودكوف وبوريس دوبين، في معرض تفسيرهما لانتصار بوتين، إلى رغبة الشعب الروسي بالانضمام إلى ومساندة معسكر المنتصر، الذي يمثله الآن بوتين. لم يُبد أحد اهتماماً – فيما يبدو – بأهداف الزعيم الجديسد وإيديولوجيته، فما يهم هو أنه كان يجلس مسبقاً على كرسي الرئيس وأنه كان مدعوماً من أجهزة السلطة الرئيسسة، الجسيش ووزارة الداخليسة ووكالات الاستخبارات، الموسسات الروسية الوحيدة (إضافة إلى الكنيسة الأورثوذوكسية) التي كانت تتمتع حتى ذلك الحين باحترام الناس وتُعتبَر في نظرهم خالية تقريباً من الفساد.

ولهذا السبب حصل بوتين في الانتخاب على أصدوات 12 بالمائدة مسن الشيوعين، و40 بالمائة من مؤيدي يابلوكو، و40 بالمائة من حزب حيرينوفسكي المنيقراطي الليبرائي، وأكثر من ثلثي ليبرائي اتحاد قوى الحق (SPS)، و70 بالمائلة من أنصار حزب بريماكوف - لوحكوف، أرض الأحداد وكل روسيا. هولاء الناخبون دعموا بوتين لأقم كانوا يعتقدون بأنه سيفوز، ولأنه وفريقه كانوا يكافحون من أجل تحقيق النظام، وأيضاً لأنه أظهر القوة. في روسيا الجديدة السي تعصف بما الاضطرابات، كان الناس متشوقين للنظام ويحترمون القوة (6).

كان انتخاب الرئيس الروسي الأول يلتسين، الذي حسرى في العسام 1991، التخاباً من أحل إنجاز تغيير حذري؛ في حين كانت انتخابات العام 1996، التي فاز هما يلتسين أيضاً، قمدف إلى وضع نحاية للماضي الشيوعي. أما الانتخاب الرئاسسي لعام 2000 فقد كان تصويتاً من أحل الاستقرار، حيث لم تعد غمة رغبسة واسسعة بالتغيير. كان المجتمع تعباً ويريد الأمن والسلام. غير أن الرغبة بالنظام لم تكسن مطلقة على أي حال، لأن الناس لم يكونوا راغبين بفقدان الحريات السي مستحهم إياها غورباتشوف ويلتسين. ولهذا السبب، كان على الزعيم الجديد أن يجد علاقة تبادلية حديدة بين الحرية والنظام.

ஓ

في 7 آذار، حرى حفل تنصيب الرئيس الثاني لروسيا. في هذا الحفل، بسدّت الطبيعة الانتقائية للقيادة الجديدة حين حاول الكرملين تقديم مظاهر مسن عهسود عتلفة إلى الجمهور: من الديكتاتورية القيصرية، ومن الحقبة السوفيائية، وكذلك من مرحلة ما بعد الشيوعية. يلتسين وبوتين يواقبان الاستعراض من المنصة التي كسان يقف عليها القياصرة لتحية شعبهم؛ قوائم الحضور أُعدَّت على الطريقة السسوفيائية التقلدية من أحل الضيوف، الذين قُسموا بحسب منسزلتهم وطلب منهم البقاء في

القاعة المخصصة لهم؛ والزعيم الجديد يدلي بالقسم الرئاسي على دستور يلتمين. في الواقع، لقد عكس الاحتفال جوهر الفريق الحاكم الجديد وطرازه الهجين، السذي كان يتضمن حوانب تبدو ظاهرياً بألها غير متحانسة: ماضي زعيم الكرملين الجديد في الكي حي بي، ونشاطه الليرالي، وارتقاؤه شبه الملكي إلى المسلطة بتخطيط وتنظيم من المعارضين للشيوعية والثوريين!

إن هذه الطريقة "ما بعد الحداثوية" في ارتقاء بسوتين إلى السلطة ستبدًى مظاهرها في إدارته كذلك، حيث ستحتوي هذه الإدارة على عناصر مختلفة مسن عهود عتلفة، مثل الخلافة والمكاثد على الطريقة القيصرية، والإخلاص والولاء على الطراز السوفياتي، وبراغماتية ونفعية العصر الجديد؛ كلها معاً ستصبح قوة عركة للنزعات المتعارضة والاحتمالات المختلفة. ما علينا إلا أن نراقب كيف سيعيش النزعات المتعارضة والاحتمالات المختلفة، ما علينا إلا أن نراقب كيف سيعيش الشكوك، وينشد حلولاً قاطعة - في بيئة تعددية، بحراًة، ومتناقضة. غي عن البيان، بالطبع، القول بأن هذه الفترة "ما بعد الحداثوية" في روسيا لا تحتل في حقيقة الأمر انقطاعاً حقيقياً عن الماضي، ما قبل السوفياتي وما بعد السوفياتي كذلك. من هنا فإن أولئك الذي فهموا هذه الحقيقة وتحكنوا من التحول في جو مسن المؤشسرات المختلطة إلى مبادئ غير متحانسة ظاهرياً كانوا بملكون فرصة بالبقاء على القمة.

بدا بوتين عصبياً خلال حفل التولية. تطلّب السيناريو منه القيام بمشية طويلة عبر أروقة الكرملين حتى يصل إلى الغرفة التي سيُحرَى فيها الاحتفال. أثناء صعوده أدراج الكرملين التي لا تنتهي، أظهرت كاميرات التلفزيون وجهه الشاحب المتوتر، وحسده القوي، ولكن الصغير، الذي كان ضائعاً تقريباً وسط ضخامة الكرملين. وبدلته غير المناسبة، بدا غير منسجم إلى حدًّ بعيد مع الطقس الملكي. وهذا أمسر طبيعي تماماً بالنسبة لشخص اعتاد على التواجد في الظل، وراء رئيس ما، ينفَّذ المهمات - مساعد رئيس الكي جي بي، نائب عمدة سان بطرسبورغ، عضو غهر

ذي أهمية في إدارة رئاسية - فإذا به يجد نفسه فحأة سيداً للكرملين.

حُمع الضيوف في قاعات مختلفة، استناداً إلى مراكزهم في الهرمية السياسية التي وضعها فريق يلتسين. وهكذا ضمّت القاعة الرئيسة حشداً شديد التنوع مسن الناس: طبقة النحبة، أولاد طبقة النحبة، "كاردينالات متنفذون"، رؤساء وزراء متقاعدون، وشابات حسناوات لم يكن لهن فيما يبدو علاقة مباشرة مع الحدث. أما لوحكوف وبقية السياسيين الهامين فلم يكونوا موجودين في تلك القاعة. غير أن غورباتشوف كان مدعواً، عبادرة شخصية من بوتين (كأن بوتين كان يحساول إعادته إلى الحياة السياسية من جديد).

هذا كان آخر ظهور رسمي ليلتسين، ولهذا السبب كان محط أنظار الجميسع؛ كيف كان يبدو، هل بمكنه أن يتكلم، كيف بمشي، مسا هسو شسعوره في دوره الجديد؟ حاول يلتسين الإدلاء بخطاب يقى للذكرى، لكنه كان خطاباً طويلاً وذا طابع تعليمي دفع ببوتين، الواقف إلى حانبه، إلى رمقه بنظرات توحي بنفاد صبره. أما خطاب بوتين، الذي كان قصيراً ونابضاً بالحيوية، فقد ألقاه دون أن يتوقف ولو لمرة واحدة. في الحقيقة، كان مظهر بوتين وحده يمكس الفارق بينه وبين السزعيم المسن الواقف بجانبه، وهذا القارق كان يعث على الاطمئنان بالنسبة للكتيرين.

<u>-</u>---

كان الزعيم الروسي الجديد في وضع استثنائي لرعا كان يلتسين يحسده عليه. فليس هنالك من منافسين يهددون سلطته. وطبقة النحبة بدت مخلصة، بل حاضعة، له. أما الشعب فقد كان ينظر إليه بأمل، مع أن آماله لم تكن مبالغ فيها. وهذا أمر حيد أيضاً بالنسبة لبوتين، لأنه لن تكون هناك عيبة أمل شعبية في حال لم تتحقسق هذه الآمال⁽⁷⁾.

كان الوضع الاقتصادي في بداية العام 2000 مستقراً إلى حـــدًّ مـــا، بـــل إن روسيا كانت قد حققت بعض النمو أيضاً. ففي شهر شباط من ذلك العام كـــان معدل النضخم الشهري يتراوح بين 0.7 و0.8 بالمائة فقط. فيما أظهر الإنتاج زيادة ملحوظة خلال العام الفائت بلغت 11.0 بالمائة، مما أذى إلى حـــدوث فـــائض في

الميزانية. أما سعر النفط فقد كان ثابتاً ومرتفعاً نسسبياً، 21.50 دولاراً للبرميل الواحد، وذلك كان حيداً للحزء الأساسي من عوائد الاقتصاد.

وبالنسبة للحرب الشيشائية - بالرغم من حقيقة ألها كانت متوقفة - فهسي كانت ما تزال تحظى بدعم الشعب، الذي كان يريد المضي في القتال إلى أن يُسحَق الانفصاليون. كل هذا يعني أن يوتين كان يملك مساحة واسعة للمناورة فيما يتملق بإرساء ما يريد إرساءه.

ولكن، في نفس الوقت، وبالرغم من امتلاكه حرية حركة غير اعتيادية، فإن الرئيس الجديد كان مقيداً إلى حدَّ بعيد بواسطة نظام الرئاسة المطلقة الذي ورثه عن الرئيس، ذلك النظام الذي يتوجب فيه على الرئيس أن يهتم بكل شيء، حيى التفاصيل. لأنه إذا ما توقف عن كيس الأزرار، فإن النظام كله سينطلق في رحلة بدون ربان. إضافة إلى ذلك، إن إخفاقات الإدارة، حتى على المستوى المحلي، تضرّ بشرعية الرئيس، لأنه الشخص الوحيد - في نظر الناس - الذي يستحكم بكل أوات السلطة، ولأنه مسؤول عن كل شيء.

غير أن هذا النظام، في الوقت نفسه، كان يرعى لامسؤولية الرئيس، لأنه حتى لو كانت هنالك أخطاء وإخفاقات، فمن الصعوبة بمكان – وربما من المستحيل – إقصاؤه عن منصبه. إضافة إلى ذلك، فإن الزعيم الجديد قد ورث، من جملسة ما ورث، بيروقراطية النظام السابق وأحهزة السلطة الرئيسة فيسه (وزارتي الداخليسة واللفاع والأجهزة الأمنية) التي أصبحت مدعومة من قبل الجماعات المتنفذة ذات المصالح، التي كانت تهدف إلى الحفاظ على القواعد السابقة للعبة، والسي كانست تراقب وتنتظر، وهي على أثم الاستعداد إما لدعم بوتين أو لإعاقة سياساته. ولهنذا السبب، كان يتوجّب على الوافد الجديد أن يتعلم منطق النظام الذي، ورثمه وأن يقرر ما إذا كان سيتبعه أو سيحاربه.

-- **y** --

له مشكلة خطيرة أخرى تواجه بوتين، إلها المزج الحاصل في روسما بسين السلطة ورأس المال، بين السياسة والاقتصاد، وبين الخاص والعام؛ تقليد روسمي لم يفشل يلتسين فقط في القضاء عليه بل قام بتعزيزه في بعض النواحي أيضاً. فإذا ما غضينا الطرف عن العاقبة الكارثية بحدّ ذاقا المتمثلة بإشاعة الفساد والتسبب بافيار الدولة الروسية، فإن المزج ما بين السلطة ودنيا التحارة والأعمال قد ساهم في المحافظة على، بل وتوسيع المنطقة الرمادية، تلك المنطقة المظلمة التي كان يتم فيها إنتاج وبيع كميات هائلة من البضائع والخدمات دون أن يدفع أي شخص كوبكاً واحداً كضريبة. واليوم، إنك لا تجد هناك الموظفين الرسميين الفاسدين والسماسرة فقط، بل جزءاً كبيراً من السكان قد استقروا هناك أيضاً؛ الملايين من الناس كسانوا يعملون في المنطقة الرمادية. في تلك الأثناء، ما يزيد عن 30 بالمائة من الناتج المحلى الإجمالي كان يُنتَج في تلك المنطقة.

كانت المنطقة الرمادية قد أصبحت بمثابة شبكة الأمان بالنسبة للعاطلين عسن العمل، ولذوى الأجور المتخفضة، ولأولئك الذين لهم مستحقات متاخرة عند الدولة. بعبارة أخرى، لقد ساعدت هذه المنطقة المحتميم على تخطي المرحلة الانتقالية. صحيح أن الدولة كانت تخسر مبالغ ضحمة من تلك الضرائب الضائعة، المنطقة، فإلها قد تعرَّض الاستقرار الاحتماعي إلى الانجيار، مالم تنشيع في الوقيت نفسه أماكن قانونية لممارسة النشاط الاقتصادي. ولم تكن المناطق الرمادية حكــراً على الاقتصاد وحده، فالسياسة أيضاً كانت قد انتقلت لتعيش في ظلالها، حيث كانت تتعد الكثير من القرارات الهامة خلف الأبواب الموصدة، وتحت ضغط مسن قبل الجماعات المتنفذة. باحتصار، لم يكن بالإمكان السيطرة على المنطقة الرمادية، وفوق ذلك فهي كانت تنطوي على خطر يتهدد سلطة الزعيم، ما لم يكن يريــــد إطاعة قوانينها.

حتى الخلفية الاقتصادية الإيجابية التي تمتعت بما إدارة بوتين كانت في حقيقـــة الأمر غير مبنية على أساس صلب، لأن الأسعار المرتفعة للنفط كانت هي السبب الرئيس وراء ذلك - تماماً كما في السابق - أيام الحقبة الشيوعية. من هنا، بـــدون إصلاحات بنيوية، واستثمار ضحم، وتطوير القطاعات الأخرى للاقتصاد، فإن هذه الحالة الاقتصادية الجيدة ظاهرياً يمكن أن تنهار إذا ما انخفضت أسعار النقط. لم يكن صعباً على بوتين أن يدرك أن غالبية الطبقة السياسية كانت تخشى من استمرار عملية تحرير السوق. حتى حاشيته نفسها كانت محلل مشكلة بالنسبة للسياسة الاقتصادية، حيث كان أعضاؤها ينتمون إلى مدراس فكرية مختلفة، وكل واحد منهم كان يسمى منذ البداية لإقناعه بطريقته الخاصة في التفكوء بمعنى ألهم لم يكونوا يشكلون فريقاً محترفاً منسحماً مترابطاً بحيث يمكنهم دفعه باتحساه إنحساز إصلاحات حاسمة. أما طبقة النحبة الباقية من عهد يلتسين، التي احتفظت بالكثير من نفوذها، فقد كانت، في غالبيتها، ضد تغيير الوضع الراهن وضد الفصم و وهو الأهم - فيما بين السلطة والتجارة، وذلك واضع لأن أي تغيير سيحصل يمكن أن يغفض من أرباحها وربحا قد يزيل نفوذها بالكامل. في بداية العام 2000، أيسد 15 بالمائة فقط من الشعب إنشاء سوق حرة غير مقيدة، وهولاء كانوا يشكلون بملائة من الشعب الروسي يؤيدون مبدأ ملكية الدولة وأن تكون هي المسؤولة عن بالمائة من الشعب الروسي يؤيدون مبدأ ملكية الدولة وأن تكون هي المسؤولة عن المنظم الاقتصادي. أما الباقي فقد كانوا يمثلون "المستنقع" المتشكك أبداً.

بعض المترددين من الشعب الروسي كانوا يتحوّلون إلى رفض السوق. ففسي العام 1993، كان 27 بالمائة من المواطنين يؤيدون الملكية المخاصة للمشاريع الأساسية، في حين أن هذه النسبة انخفضت إلى 20 بالمائة في العام 2000. وبالنسبة لتحديد الدولة لأسمار المؤسسات التحارية، فقد ازدادت نسبة المؤيدين لهذه المسألة من 45 بالمائة في العام 1993 (10 بالمائة فقط رفضوا أيّ تدخل للدولة في تحديد الأسعار). وفي العام 1993 كفلك، 13 بالمائدة مسن الشعب الروسي كانوا يعتقدون بوحوب السماح للأحانب بامتلاك أراض كسبوة، إلا أن هذه النسبة تناقصت لتصل إلى 5 بالمائة فقط بملول العام 2000(6). وهسذه، بالطبع، كانت مؤشرات مثيرة للقلق بالنسبة لأي زعيم إصلاحي التوجه.

لا بدأن بوتين كان يدرك بأن نافذة الفرصة لن ثبقى مفتوحة إلى الأبد. فإذا كان يريد الدفع باتجاه القيام بأي إجراءات متعلقة بتحرير السموق، فقسد كسان يتوجب عليه الإسراع. الشعبية والثقة قيمتان لا يمكن الاعتماد عليهما أبداً، لأهما مرجّحتان للتفلّص دائماً.

من جهة أعرى، أشارت نتائج استطلاع آخر إلى بوتين بالاتجساه السياسي الذي ينبغي أن يسلكه. في ذلك الاستطلاع، 39 بالمائة من المشتركين لم يكونسوا يجبون علاقة بوتين بيلتسين وحاشيته. من الواضح أن بوتين كان مضطراً للتفكير في كيفية قطع حبال الفريق الحاكم القديم. بالمقابل، 12 بالمائة فقط انتقدوا افتقاره إلى عط سياسي واضح أو، ولأن هذه النسبة الأعيرة كانت ضيلة، ولأن تجنبه تبسّي سياسات عددة قد أكسبه دعماً من قبل فئات اجتماعية متنوعة، فقد كان بإمكان بوتين الإبقاء على وضعه الحالي لبعض الوقت. بعبارة أعرى، كانت عمة إمكانية بأن تضمن له هذه العطالة السياسية تواحداً هادئاً طوال فترته الرئاسية الحالية، وحسى إعادة انتخابه في العام 2004 إذا ما صحد الاقتصاد.

كان باستطاعة بوتين، مدفوعاً بالدعم المعنوي الذي قدمته له معدلات القبول الابتدائية والظروف المساعدة، القيام بتغييرات طفيفة، ولكن واعدة، على الجبهتين الاقتصادية والسياسية. في الحقيقة، كان هنالك احتمال بأن يفقد بــوتين فرصـــة هامة، وقد يندم عليها، إذا لم يبدأ القيام بإصلاحات بنيوية وذلك للفوائد الجمة التي قد تجلبها على روسيا. ولكن، بالمقابل، محة احتمال آخر بأن يؤدي القيام بتغييرات جذرية من دون تشكيل دعم سياسي إلى إسقاطه، كما حصل مع غورباتشــوف و"البويسترويكا" خاصته. من هنا، كانت المحافظة على الوضع الراهن والركود، في أغلب الأحوال، أكثر منفعة من التغيير فيما يخص الحفاظ على السلطة.

بدأ بوتين وظيفته الجديدة بالحدّ الأدنى من الخيرة السياسية وبعادات اكسبها عمر سنوات في عمله القدع، قد تعمل في غير صالحه. لقد وقع أعلمي منصب في البلد في حضنه بعد أربعة أشهر فقط من "التدريب" عندما كان رئيساً للموزراء. كما أنه لم يكن يملك حساسية سلفه السياسية أو قدرت الإدارية (ولم يكن باستطاعته امتلاكهما من وظائفه السابقة). وإضافة إلى ذلك، فهو لم يكن شخصية شهيرة ممن يمتلكون القدرة على التأثير في الجماهير إذا ما دعت الضرورة. ولهمذا السبب، كان عليه تعلم كل ما يتعلق بعمله الجديد، بدءاً من المبادئ الأولية الخاصة بإدارة حهاز سياسي قومي واتخاذ القرارات الرئاسية. من جهة أحرى، فإن عمله في بإدارة حيى قد علمه إطاعة الأوامر، علمه كيف يكون تابعاً؛ في حين أنه الآن

أصبح مضطراً لاستخدام السلطة وعمارسة القيادة. كان قراره الشخصي الوحيد الذي اتخذه في مرحلة مبكرة من إدارته هو بدء "عملية مكافحية الإرهاب" في الشيشان، ذلك القرار الذي يدل على استعداده لتطبيق معاجات بسيطة على مشاكل معقدة. وقد يكون هذا القرار ناتجاً عن عدم نضوحه السياسي، أو اتباعب مبادئ بعينها، أو محاولته استرضاء جماعة المحافظين الكبيرة في روسيا، أو قد يكون ناتجاً عما تعلّمه في الكي حي بي.

يُقال - وثمة سبب وجيه لذلك - بأن العمل في الأجهزة السرية، وخاصسة الكي جي بي السوفياتية، ليس مهنة بل طريقة في التفكير. وتلك الطريقة في التفكير تتميز بكره الانشقاق من أي نوع كان، وبعدم القدرة على تحمل التنوع في المحيط، ورفض أي شيء غريب أو لا يمكن فهمه بسهولة، وإفراط في الشك، وميل إلى اتخاذ القرارات بسرية مطلقة. أولئك الذين يمتلكون مثل هذه الذهنية لا يشمون بالاطمئنان إلا في دائرة جماعتهم الضيقة. أما إلى أي مدى كانت همذه الطريقة الزمروية (نسبة إلى الزمرة) في التفكير تمثل منهج بوتين في التفكير، فهذا ما كان على الشعب الروسي أن ينتظر لكي يعرفه. ولكن، قد يستبشر المرء خيراً في حقيقة أنه عمل في سان بطرسبورغ مع عمدتها الليرالي أناتولي سوبتشاك، وأنسه تلمسس طريقه آنذاك في حوً من المخاطرة، والكفاح، وتحمل الآراء الأخرى.

في المحالات غير المألوفة بالنسبة إليه، أظهر بوتين حذراً ورويَّة، حيث كان ينتظر، ويتأمل، ويحاول جاهداً الوصول إلى جوهر المسألة. إن رغبته في فهسم التفاصيل، والتعامل مع كل شيء بنفسه، وإصفائه إلى محاوريه كانت من بسين صفائه الإيجابية بكل تأكيد. لقد استطاع بوتين توسيع رقعة جمهوره عن طريق دعوة أناس من كل الطبقات الاجتماعية إلى الكرملين، وطرح الأسئلة علسيهم بكل اهتمام، والاستماع إلى أحوبتهم بكل مودة. أعرف الكثير من الناس الذين كانوا حذرين من إن لم نقل متشككين كلياً – بوتين إلى أن قابلوه، ثم ما لبئوا أن أصبحوا بعد ذلك من مناصريه الفاعلين. كان يعرف كيف يكسب الأصدقاء، لقد أوجد مصادر بديلة للمعلومات، ولم يكن معزولاً كما كان ينتسين.

ولكن، في الحالات التي ينبغي فيها اتخاذ قرارات استراتيجية بسرعة، فيان اهتمام ومثابرة بوتين ورغبته بمعرفة كل التفاصيل قد محنعه من رؤية النقاط الأساسية. إضافة إلى ذلك، فإن هذا الأسلوب في القيادة الذي يصرّ على تفحّص كل شيء بشكل يومي أسلوب مضن ومرهق، لذا، بالرغم من شبباب بسوتين وقدرته على التحمل، فمن غير الهتمل أن يقدر على مواكبة الأحداث لوقت طويل. لقد حاول يلتمين في البداية الإلمام بكل تفاصيل العملية الإدارية، إلى أن أدرك بأن ذلك كان مستحيلاً. وعلى هذا الأساس، فإن بوتين سيضطر، عاجلاً أم أحلاً، إلى اتخاذ واحد من قرارين، إما تقوية المؤسسات وإعادة توزيع بعسض المسؤوليات على الحكومة والبرلمان، أو تسليم بعض من مسؤولياته إلى أناس مقرين المسؤوليات على الحكومة والبرلمان، أو تسليم بعض من مسؤولياته إلى أناس مقرين،

في أشهره الأولى في منصبه، اعتمد بوتين الروية وعدم الاستعجال، الأمر الذي حمله يبدو متردداً. ولكن، إذا ما نظر المرء إلى ماضيه، فسيعرف بالتأكيد أن هـــذا الحذر كان طريقته الوحيدة لتأمين موقعه. في البداية، لم يكــن بــوتين بملــك أي شخص يستند إليه باستثناء فريق يلتسين الذي كان يمسكه في قبضــته. ولكــن، لسبب ما اضطر بوتين إلى البدء بالعمل ينفسه، وإلى إظهار قدرته علــى الــتحكم بعملية صنع القرارات. كان عليه تعلم فن الحكم. وذلك لم يكن بالأمر اليسير على على حال. فبوتين، بعكس العديد من أسلافه، كان مضطراً لأن يصبح سياسياً بعــد تسلمه منصبه. وفوى ذلك، لم يكن عمة ضمانات بأنه - حتى إذا أصبح سياســا - سيمضى قدماً ويصبح زعيماً.

الكثير من الناس يصفون بوتين بأنه عملي، وذكي، وسريع التعلم. فعنف البداية، أظهر بوتين قدرة على التفكير والتحدث بمنطقية ودقة. وعسرف كيف يتواصل مع الجمهور العريض، حتى أنه أضاف سحراً حاصاً إلى شخصيته الودودة. كما تعلم كيف يتحدث إلى الصحافة ويعطي إحابات عميقة. كان مجتهداً ومثابراً في عمله إلى أقصى الحدود، الأمر الذي أكسبه، بعد مدة قصيرة فقط، كمية هائلة من المعلومات حول حوانب متعددة من أسلوب الحكم. وفوق ذلك، فإنسه كسان يملك ذاكرة رائعة، تماماً كما كان يلتسين في أفضل سنينه. وهكذا أثبت السرعيم

قال بوتين أشياء منطقية قماماً، وسرعان ما بدأ باتخاذ خطروات في الاتحساه الصحيح؛ إذا اعتبرنا أن نقل البلاد باتجاه اقتصاد سوق أكثر فاعليه هرو الفعل الصحيح. ومن أحل ذلك، وظف بوتين ليبراليين من أمثال جيرمان غريف، وأندريه إيلاريونوف، وأليكسي كودرين، وآعرين عرفهم في سان بطرسبورغ، وأحضرهم جيماً إلى الحكومة. طلب من غريف ابتكار استراتيحية حديدة لتنمية البلاد وتحديد الأولويات فيما يتعلق بمهام الإصلاح الاقتصادي. أعطى وجود هؤلاء الليسبراليين، الذين حعلهم بوتين جزءاً من دائرته الخاصة، انطباعاً بأنه لن يسمح بحلوث ردّات فعل عنيفة مضادة للسوق، بالرغم من تنامي ميل الشعب إلى المركزية. يسلو أن بوتين اعتاد على تفكير السوق وأنه كان يستطيع أداء دوره بفاعلية أكبر في إطار القصاد السوق.

مما لا شك فيه أن الزعيم الجديد كان يملك طاقة إيجابية، وأن هذه الطاقة كان يمكن استخدامها من أجل المزيد من الخير، ولكن ضرورة البقاء – أو ربما تعقيدات بوتين الخاصة وأفكاره المسبقة – كانت قادرة، ربما، على دفن هذه الطاقة.



قسَّم بوتين الجميع، بدافع من قلقه الداخلي، إلى أصدقاء وأعداء. فمنح زملاء السلاح من حاشية يلتسين صك البراءة (مثل رئيس الإدارة السابق باقل بورودين، الذي أثيم مراراً بالفساد) (10). و لم يعط بوتين، بالطبع، نفس الحق إلى أولتك الذين كانوا يخالفون سياساته، أو أولتك الذين لم يُظهروا ما يكفي من الطاعة. وسرعان ما أكد هذا الأمر مع فلاديمير غوزينسكي وإميراطوريته الإعلامية ميدياموست، ومن ثم مع "عرابه" بويزوفسكي.

كان موقف بوتين من حرية الصحافة سبباً في إثارة القلق في المحتمع. حيست بدأ الزعيم الجديد، بشكل تدريجي، باعتبار أي انتقاد لسياساته بأنه تحسد للدولــــة مستغلاً أي فرصة كانت تسنح له للرد على المنتقدين. وكان أندريه بابيتـــــــكي - مراسل صحفي يعمل لصالح راديو ليبرتي كان ينتقد سياسة موسكو في الشيشان في تقاريره التي كان يرسلها من ميدان المعركة خدال حدامي 1999 و2000 - أوّل ضحايا امتعاض بوتين من استقلال وسائل الإعلام. وتحمَّل بابيتسكي مسن حدراء ذلك الإحراءات القضائية الروسية التعسّفية، حيث أنَّهم بالتحسس لصالح المتمردين الشيشانيين، ووُضع في زنسزانة انفرادية، واستُحوب، ومن ثمَّ تم تبادله - كاي إرهابي - مقابل جنود روس وسُلم إلى مجموعة شيشانية مسلحة. من الواضع أن معتقله كانوا يريدون إخفاءه دون أن يترك أي أثر.

يمكن تعريف حادثة بايتسكي بألها "أعراض نظام توتاليتاري في بحتصع تعددي"؛ عودة إلى الطريقة السوفياتية النموذجية في التعامل مع الصحفيين المستقلين الذي يمتلكون الشحاعة لمواجهة السلطة بآراء مختلفة عن الخط الرسمي العام. من المؤكد أن الاضطهاد الذي تعرض له بايتسكي على أيسدي أحهزة الأمسن قد تم عمرفة بوتين الشخصية، لأن حالة بايتسكي أصبحت الموضوع الأبرز في وسائل الإعلام الروسية آنذاك. في رسالة احتجاج جماعية، كتب بعسض الصحافين:

منذ بدء البريسترويكا، لم يحدث ولا لمرة واحدة أن سمحت السلطات لنفسها بالقيام بمثل هذا العمل المهين والمحالف للقانون ضد أحد ممثلي وسائل الإعلام الجماهوية. فإذا كان الصحفي بابيتسكي قد ارتكب عملاً غير قانوني من وجهة نظر السلطات الرسمية، فإن مسألة البت في إدانته أو براءته ينبغي أن تُقرَّر في محاكمة قضائية علنية. وإذا كانست الأفعال التي ارتُكبت بحق بابيتسكي ردّة فعل على محتوى تقاريره مسن الشيشان، فإن ذلك انتهاك مباشر لمبدأ حرية الصحافة السذي كفلسه المستور(11).

لم يجرؤ الكرملين على إبقاء بابيتسكي في السحن أو إعدامه، خوفاً مسن ردّة فعل المجتمع النولي والمجتمع الروسي كذلك، فأطلق سراحه، وأسقطت جميع التهم الموحهة ضده. في الواقع، كان هذا التراجع الإحباري من قبل السلطات الأمنيسة مؤشراً إلى اعترافها بالواقع السياسي الجديد. على أي حال، ذهب بابيتسكي إلى

الخارج، وتعلَّم باقي بمتمع وسائل الإعلام الدرس، وكانت روسيا في طريقها لتصبح مكاناً غير ودي بالنسبة للصحفيين المستقلين.

لله عامل فائق الأهمية في أي إدارة – وعندما تكون السلطة التنفيذيسة قويسة والمؤسسات ضعيفة تصبح أهمية هذا العامل أكبر بكتير – إلهم الأشخاص السذين يحيط الزعيم نفسه بهم ويستمع إلى نصالحهم في السياسة. وفي كسرملين بسوتين، استمرت الصلات التي كانت معقودة في عهد يلتسين كما هي، وحافظ المقربسون من الكرملين على بعض أو معظم نفوذهم.

بعد الانتحاب، لم يكن بوتين قادراً على تخليص فريقه من أعضاء حاشية يلتسين (مثل كبير المساعدين الرئاسيين، ألكسندر فولوشين). ادعى الرئيس الجديد بأنه يقف على مسافة واحدة من كل العلقة الحاكمة، بيد أن ممثلي هذه الطبقة ظلوا جزءاً من دائرته الداخلية، فارضين قدراً كبيراً من النفوذ – رغم أنه لم يكن واضحاً وصريحاً كما في السابق – على القرارات الهامة. حيق أن بعضهم بدأ بالتسلق إلى السلطة، ومن بينهم سيرجي بوحاتشيف، الذي كان يعرف بوتين من سان بطرسبورغ. إن وحود بوحاتشيف في أروقة الكرملين كان يمثابة رسالة من الزعيم الجديد تفيد بأنه لم يكن مستعداً الاستعسال الطبقة الحاكمة بالكامل، بسل كان بيساطة يقسمهم إلى مخلصين وغير غلهين.

بدافع من الامتنان، أو لأسباب عملية بالأحرى، استمر بوتين بالعمل وفق أغوذج الإخلاص" هذا، وهو نظام من الإلتزامات المتبادلة ضمن دائرة معينة، تعتمد أحياناً على الصداقة والعلاقات السابقة ولكنها في أغلب الأحوال تعتمسد على الصفقات والحنوف من إشاعة معلومات تثير الشبهات. لربما كان هذا هو النموذج الذي منعه من قطع صلاته القديمة، وهو ما يفسر عدم رغبته في - وربما عدم قلرته على - الانفصال عن الماضي في تلك المرحلة. عندما أصبح بوتين حزءاً من دالسرة مكونة من أصدقاء يقيدون يديه، أصبح من الصعب، أو من المستحيل بالنسبة لسه، أن غناهم من حاشية يلتسين والتابعين المربين الآخرين ما لم يؤسس قاعدته

الخاصة ويتعلم فنّ الحكم الروسي ذاته. في بداية العام 2000، كان ثمة انطباع بأنــــه لم يكن مستعدًا بعد للتحرر.

بشكل تدريجي، بدأ الرئيس الجديد بحلب زملاء قدامي لـــه إلى الكسرملين، أشخاص كان يعرفهم في سان بطرسبورغ ويمكنه الوثوق بحم. لكن معظم هـــولاء الأشخاص كان يعرفهم في سان بطرسبورغ ويمكنه الوثوق بحم. لكن معظم هـــولاء الأمنية. وكان من بينهم أشخاص اضطهدوا المعارضين من قبل، وهذا وحده كــان كافياً لإثارة قلق ذوي الترجهات الديمقراطية من الشعب الروسي وناشطي حقوق الإنسان. وكان قلقهم مهرراً بكل تأكيد، فبالاستناد إلى ضعف الآليات الديمقراطية وتدفق موظفين سابقين في الكي حي بي إلى أعلى المستويات في الإدارة، فإن العودة إلى السلوك الاستبدادي كانت تبدو محتومة.

حاول مجتمع موسكو، لبعض الوقت - حتى قبل أن يصبح رئيساً - معرفة من هم المقرين من بوتين. كان الرحل، فيما يدو، عاطاً بخليط متغير باستمرار من الأوجه القديمة والجديدة، كلهم كانوا يحاولون إيجاد أقرب موقع محكن منه شخصيات معروفة ممتزجة مع أناس غير معروفين كلياً ببذلات سدواء وقمصان بيضاء بالتأكيد. ثم حاء الأمر بغربلة هذا الخليط، وبشكل تدريجي انتقل الكثير من الأشخاص من حقبة يلتسين إلى الأطراف وقد ارتسمت على وجوههم علامات الاستحداء والتوسل، أما في الوسط فقد تجمع أشخاص بدوا واثقين من أنفسهم، وثقتهم هذه كانت تزداد مع الوقت، إضافة إلى ازدياد مهارهم في إيجاد طريقهم عبر أروقة الكرملين. ثم هدأت الأمور، وكشفت عن تكون عدة دوالسر حدول

تألفت الدائرة الأولى من أشخاص من الفريق السياسي القديم ليلتسين، وكسان الأبرز فيهم هو فولوشين (كبير موظفي الرئيس، مرة أخرى). كان واضحاً أن بسوتين لم يُتِي فولوشين بدافع من شعوره بالامتنان بل لأن فولوشين كان يعرف كيف تُسوَّى الأمور، ولأنه أصبح خبيراً في ذلك لم يكن بالإمكان الاستفناء عنه حينسذاك. كسان فولوشين وثيق الصلة بأفراد سابقين من حاشية يلتسين، وكان غالباً ما يُزار مسن قبسل تاتيانا داياشينكو وفاليتين يوماشيف، أكثر أفراد عائلة يلتسين نفوذاً.

والجموعة الثانية في حاشية بوتين كانت تتألف من التقنيين الليراليون، معظمهم من سان بطرسبورغ. حيرمان غريف، وليونيد ريمان، وإيلبا كلبسانوف وأليكسي كودرين كانوا أعضاء في الحكومة ويحتلون مواقع رئيسة في كادرها الاقتصادي. في موسكو، كانوا يُعتيرون بألهم تابعون لأناتولي تشوبايس، أبرز الليراليين الروس وعضو دائم في فريق يلتسين. كان تشوبايس قد تسرك الساحة السياسية في وقت مبكر، ولكنه استمر في التأثير من وراء الكواليس. وبالنسبة للعلاقة بين تشوبايس وبوتين فهي لم تكن خالية من النقاط السوداء والشسك المتبادل، فزعيم الكرملين الجديد لم يكن ليحتمل وجود سياسي يمثل قوة ونفوذ تشوبايس في دائرته. علاوة على ذلك، فبوتين لا بد أنه كان يعلم بأن تشوبايس كان أول من اعترض على تعينه رئيساً للوزراء، وبذلك، خليفة ليلتسين. وتشوبايس كان يعرف بأنه، مع رئيس قوي كيوتين، لن يكون مطلوباً لكي يلمب دور حارس البواية ومدير الأزمات. أما بالنسبة للمحسوبين عليه فقد كانوا سعداء بالتحول إلى بوتين.

أما المجموعة الثالثة في حاشية بوتين فقد كانت تتألف مسن أولعسك السذين أصبحوا أصدقاءه في سان بطرسبورغ أو كانوا زملاءه في الكي حسي بي. هسؤلاء "السيلوفيكي"، كما يُطلَق عليهم في روسيا، كانوا الأشخاص الوحيدين الذي يمكن لبوتين أن يتق هم ويعتمد عليهم؛ وهم، أولاً، سوحي إيفانوف، الذي كان آنذاك يشغل منصب رئيس المجلس الأمني القوي الذي كان ينسسق سياسسات وزارات السلطة؛ وفيكتور تشيركيسوف، زميل لبوتين من جهاز الأمن الفسدوالي (FSB)؛ ويكولاي باتروشيف، رئيس جهاز الأمن الفلدالي. وفي هذا الحصوص، كان جزء ونيكولاي باتروشيف، رئيس جهاز الأمن الفلدالي. وفي هذا الحصوص، كان جزء الحاصة في مناصب عليا، 44 بالمائة منهم اعتبروا الأمر إيجابياً (21 بالمائت منسهم اعتبروه سلبياً (9 بالمائة فقط وحدوه سلبياً العالمية فقط وحدوه سلبياً بالمطلق)، و35 بالمائة منهم اعتبروه سلبياً (9 بالمائة فقط وحدوه سلبياً بالمطلق). ربما كانت هذا الظاهرة نتيحة استياء الشعب الروسي من الجماعسات بالمطلق) تنوعت في كنف يلتسين ورغبتهم بتنظيف الطبقة الحاكمية كلسها، لأن الأخواص ألغاصة كلسها، لأن

ولل حانب تلك المحموعات الثلاث كان هنالك مسؤولو الخدمة السرية، وهم شبان عملوا مع بوتين لصالح سوبتشاك في سان بطرسبورغ، ومن بينهم دمتسري كوزاك، وإيغور سيتشين، ودممتري ميدفيديف. إن الصراع المناحلي بين ليبراليسي سان بطرسبورغ ورجال الخدمة السرية في سان بطرسبورغ صمح لحاشية يلتسسين المقدمة - التي كانت قد حلبت بوتين إلى السلطة، والتي كانست تملسك أعضاء مساوين في عددهم لأعضاء حاشية بوتين من أجل المعارك الداعلية - بالحفاظ على نفوذها.

صحيح أن هذه المحموعات لم تكن منسجمة فيما بينها، لكن بسوتين كان بحاجة إليها كلها في ذلك الوقت للقيام بوظائفها المختلفة. ففي حين استمر أعضاء فرق يلتسين، الذين كانوا يلعبون دور مؤلفي سيناريو، بإدارة صراعات سياسية داخلية، كان الليواليون يديرون السياسة الاقتصادية. أما زملاء بوتين في الخدمة السرية فقد حاولوا إدارة - وإن لم يكونوا بارعين دائماً - المشاريع الأكسر حساسية، تلك المتعلقة بتعزيز سلطة بوتين، وفي نفس الوقت كانوا يراقبون مكائد الكرملين. وسرعان ما سنرى بأهم لم يكونوا بارعين في تعلم فن الصفقات السرية. لكنهم كانوا الأشخاص الوحيدين الذين يملكون اتصالاً مباشراً مع بوتين، اللي أشركهم في خططه لمساعدته في تحديد مكان ضربته التالية. كان واضحاً أن هذه المحموعات ستمثلك آراء متباينة، وستسمى لتحقيق أهداف عتلفة، وأن الرابح منها أعرى - من بينها شركة ييتر آفين، وشركة ألفا التابعة لميحائيل فريدمان وشسركة أعرى - من بينها شركة ييتر آفين، وشركة ألفا التابعة لميحائيل فريدمان وشسركة غازبروم - معركة "الفيلة" السياسية هذه لتقوية أناسها، وإيجاد موقع مناسب لهي حاشية بوتين.

ثم حاء الوقت كي يُظهر بوتين السمات المميزة لرئاسته. وتمشل الاختبار الأساسي، الذي سيُظهر ليس فقط نوايا إدارته الجديدة بل محتواها أيضاً، في تشكيل الحكومة. كان أمام بوتين خياران: إما أن يختار حكومة مستقلة يرأسها سياسسي متنفذ يتحمل المسؤولية الكاملة عن السياسة الاقتصادية ويدع للرئيس مسسؤولية تعزيز الاستقرار الداخلي، والسياسة الخارجية، والعلاقات مع الأقاليم. وهذا الخيار

يمكن أن يكون مثالياً بالنسبة لروسيا لأنه يقسم السلطة التنفيذية، وينقسل البلسد تدريجياً نحو حكومة وبرلمان مستقلين. وإما أن يشكّل حكومة مستقلة كلياً برأسها رئيس وزراء مطيع وبذلك يستمر النهج الذي يصيغ وفقه الرئيس كل سياسسات الحكومة وفي نفس الوقت يكون بعيداً كل البعد عن المسؤولية.

وضع بوتين حداً لكل شكوكه، وقدّم مرشحه لرئاسة الحكومة إلى بحلس الدوما. وكان هذا المرشح ميحائيل كاسيانوف، الذي شغل في السابق منصب نائب رئيس الوزراء في حكومة يلتسين وقبل ذلك منصب نائب وزير المالية. كان من الممكن تفسير تعيين كاسيانوف على أنه قرار بوتين (رعا أرغم علسى اتخاذه) بالحفاظ على نفوذ عائلة يلتسين السياسية، لأن كاسيانوف هذا كان معروفاً علسى نطاق واسع بأنه مقرّب من جماعة يلتسين.

سرت بضع شاتمات حول كاسيانوف، زُعم فيها بأنه كان متهماً بعقد صفقات مشبوهة تتعلق بالديون السوفياتية والروسية، ومنها حاء لقبه "ميشا اثنان بالماته"، حيث قيل بأنه كان يأخذ 2 بالمائة من كل صفقة ديون ساعد على تنظيمها. تجاهل كاسيانوف الاقامات والإشاعات مفضلاً التظاهر بأنه لا يعلم أي شيء عما يتهامس به المجتمع السياسي في موسكو. بالطبع، علينا أن نعطي كاسيانوف حقّه، فهو أيضاً كان معروفاً بصفته مفاوضاً خبيراً مع المؤسسات المالية الغربية. وفوق ذلك، فهو أثبت بعد فترة قصيرة فقط بأنه إداري حيد لأنه عرف كيف يحافظ على حياته في بركة الكرملين المليئة بأسماك القرش.

اختيار كاسيانوف كان بمثابة دلالة على نموذج السلطة الذي ينوي السرئيس الجديد إرساءه: حكومة مطيعة يرأسها رئيس وزراء مطيع. لقسد اختسار بسوتين لحكومته نموذج "الرسن" كنموذج للحكم، على غرار نموذج حكومة يلتسين السي كانت تأخذ أوامرها من المساعدين الرئاسيين، وفي نفس الوقت كانت مسؤولة عن كل أخطاء الرئيس؛ "صبى للضرب"، كما يقولون في روسيا.

وعلى الفور صادق الدوما، الذي لا يقل طاعة عن الحكومة، على تعسين كاسيانوف وشُكَّلت بذلك أول حكومة لبوتين(13). وضحت هذه الحكومسة أشعاصاً مكروهين متهمين بالفساد، مثل وزير الصناعة الذرية، ييفغيني أدامسوف، ووزير المواصلات، نيكولاي أكسيونينكو. حافظ بوتين على التقليد المتمثل بتأليف المحكومة من تحالف المجموعات المتنفذة المعتلفة، حيث كان كاسيانوف بمثّل مصالح فريق الكرملين القديم، في حين كان نائبه كودرين بمثّل مصالح مجموعة تمسوبايس. حتى المجموعات الأعرى، وأهمها مجموعة يوري ماسليوكوف - ناشط بارز مسن الحزب الشيوعي وممثل موسسة اللفاع السوفياتية - كانت موجودة أيضاً. وضمّت الحرب الشيوعي وممثل موسسة اللفاع السوفياتية - كانت موجودة أيضاً. وضمّت الحكومة كذلك كتلة السلطة القديمة، باستثناء رئيس جهاز الاستعبارات الخارجية، وحتى تلك المحظة، كان وزير اللفاع ووزير الشؤون الداخلية ورؤساء أجهسزة الأمن أشخاصاً معين من قبل يلتسين. وكان ذلك نتيجة اتفاق بين يلتسين وبوتين تعبد فيه الأخير بعدم استيدالهم لمدة عام واحد.

أظهر تأليف الحكومة الجديدة بأن الرئيس الجديد لم يكن باستطاعته بعد تقديم الدعم للمقربين منه. ومثال ذلك حيرمان غريف، الذي كان يريد لنفسه دوراً مركزياً في الحكومة، لكنه حصل في لهاية المطاف على منصب ثانوي هسو مسدير وزارة التحارة والتنمية الاقتصادية. إذاً، فالرئيس الجديد، بالرغم من بعض الخطرات المستقلة التي اتخذها، كان ما يزال مرغماً على التنسيق مع فريق يلتمسين بشسأن تعييناته.

حكومة كهذه، شُكِّلت كي تعكس توازن السلطة في محيط الكرملين بدلاً من معالجة الأولويات السياسية والاقتصادية، لا يمكن التوقع بألها ستكون فعالة. كانت هذه الحكومة أشبه بلغم أرضي، لأن أعضاءها لا يهمهم تنفيذ سياسسات منظمة بقدر ما يهمهم السعي لتحقيق مصالح المجموعات التي ينتمون إليها واستراتيحيات تلك المجموعات.

وفي هذا السياق، أخذت الوكالتان المسؤولتان عن الإشراف والمراقبة - هيئة المساعدين الرئاسيين والمجلس الأمنى - على عاتقهما القيام بدور حسوهري، تحسَّل بكرفهما أصبحتا هيئتين رئيستين في بجال صنع القرارات، أولاً في ميدان السياسة المخلية وثانياً في حقل السياسة الخارجية. والوكالة الأولى كانت ما تسزال برئاسة فولوشين أما الثانية فقد كانت برئاسة رحل بوتين وصديقه الشخصي إيفانوف. ونظراً لتركيتيهما وسلطتيهما غير المحددين بشكل واضع، فقد كان مقدَّراً على

هاتين الوكالتين الدخول في دوامة الصراع فيما بينهما. في تلك الأثناء، كان بوتين يعمل على تحيية المركز (مركز السلطة) الذي أعاد تكوين نظام توزيسع السلطة الشكلي الذي وُجد في عهد يلتسين. كان الوجود التوفيقي الدائم لمرليس ضرورياً لمنع الصراع بين المجموعات ذات المصالح من أن يأخذ شكلاً تنموياً. في الواقسع، كان الرئيس، مع برلمان ونظام قضائي ضعيفين ومع غيساب حكسم ذاتي محلسي، مضطراً للعب دور الحاكم والحكم في آن معاً.

وبينما كان أعضاء فريق الحكم الجديد يدخلون في أفلاكهم الدائرة حولسه، إلتزم الرئيس جانب الصمت، الأمر الذي أعطى الإنطباع بأنه لم يكن يعرف مسا سيفعله في الخطوة التالية. وهذا ما جعل وسائل الإعلام تصفه مستهزئة: "بوتين دمية" في الحقيقة، كان هنالك شعور يصعب تجنبه، وهو أن الرئيس قد سمح لفريقه بتحويله إلى بجرد سلعة في حملة علاقات عامة، ذلك أنه كان يقرأ خطابات معسدة سلفاً، ويستخدم إيماعات تدرّب عليها مسبقاً، مما أخفى شخصيته وجعسل مسن الصعوبة بمكان التمييز بين بوتين المصطنع وبوتين الحقيقي. وبدأ الأمر يبدو وكسأن "رجل العضلات"، كما صوره صانعوه، كان مشوشاً ومرتبكاً من حراء المشساكل والحالات الطارئة المتعاظمة.

ي صيف العام 2000، تبددت كل الشكوك المتعلقة باستقلالية بوتين أو بالحاكم الفعلي لروسيا مع تعين النائب العام. يُعتبر هذا المنصب منصباً حساساً في روسيا، والكثيرون كانوا يعتملون على الشخص الذي يشغله، مثل حاشية يلتسين وبقية الحكام المتنفذين في البلاد. وكان من مصلحة عائلة يلتسين، بالطبع، أن يشغل منصب النائب العام رحلاً ممكنها التحكم به. ولهذا السبب، عندما حاول بوتين اقتراح حليفه المقرب، كوزاك، فرضت العائلة ضغطاً غير مسبوق علسي الرئيس بغية تغيير رأيه. حتى أن الأب نفسه - يلتسين - تدعل في الأمر، وفقساً لقصة بشرت في صحيفة أوبشتشايا غازيتا في 25-13 أيار. تقول القصة بأن يلتسين اتصل ببوتين في منتصف الميل وضغط عليه إلى أن أعاد كتابة مرسوم تعين كوزاك، مسمياً بدلاً منه النائب العام المؤقت، فلاديمر أوستيوف. وأرسل المرسوم إلى المحلس مسمياً بدلاً منه النائب العام المؤقت، فلاديمر أوستيوف. وأرسل المرسوم إلى المحلس.

جعلت هذه المسألة من بوتين رجلاً مثهراً للشفقة. انشغلت موسكو كلها بهذه المرق فقط القصة، حيث كان الناس يقولون بأن زعيم الكرملين الجديد حاول هذه المرة فقط أن يكون مستقلاً، ولكن لم يُسمَع له بذلك. كانت هذه الحادثة الضربة القاسسية الأولى التي تلقاها الرئيس الجديد.

ولم يتحل الرئيس عن اعتياره للنائب العام فحسب بل إنه لم يستطع حين أن يدعم مرشحته الخاصة لمنصب حاكم مدينة سان بطرسبورغ، التي كانت تشفل آذاك منصب نائب رئيس الوزراء، فالنتينا ماتفينكو. عندما رأى بوتين بأن الحاكم الحالي فلاديمير ياكوفليف – عدوه الشخصي، الذي انتزع السلطة من سوبتشاك متسبأ بذلك خسارته لعمله في سان بطرسبورغ – كان أقرب إلى الفوز بالمركة على منصب الحاكم، توقف عن دعم ماتفينكو. بدا الأمر وكأنه كان ضعفاً؛ إذ لو أن يلتسين كان مكانه لكان زج نفسه في قلب المركة، في حين أن بوتين – عندما يواجه عقبة ما – تراه يتراجع وينتظر. يبدو أن تدريه في الحندمة السرية أو غموضه المميز لشخصيته قد بدأا بالظهور بشكل جلي. في ذلك الوقت، لم يكن واضحاً ما إخديد لم يكن واضحاً ما إخديد لم يكن يبحث عن قتال، وأنه كان يفضًل تحتب المواجهة. وهكذا فان المخير المخوي، الذي حاول بوتين حق ذلك الحين رعايته وتكريسه، بدا مضللاً المظهر الرحولي، الذي حاول بوتين حق ذلك الحين رعايته وتكريسه، بدا مضللاً وخادعاً.

---- **9**-

في محاولة منه لتعويض شيء من هزيمته في تشكيل حكومته، ضاعف بوتين جهوده الرامية لتعزيز نظام حكمه الرئاسي المطلق، وذلك عن طريسق تقييد استقلالية الأقاليم الروسية. لا بد أنه كان يعتقد بأنه سيلقى مقاومة أقل حدة هناك. في الواقع، إن الفكرة المتعلقة بإنشاء روابط جديدة بين المركز والأقساليم وتقليص سلطة البارونات المحلين قد نوقشت مراراً في أوساط بوتين. لكن بوتين انتظر حتى تحين اللحظة المناسبة للقيام بمحومه على الحكّام المفرطين في الثقه بأنفسهم.

في أيار من العام 2000، حان موعد تلك اللحظة. فيوتين الذي أقسام حفسل تنصيبه رئيساً في 7 أيار شعر بأنه حاهز لإظهار روح المبادرة لديه. من المؤكد أنسه سئم من الهامه بالضعف والتردد، وكان يعتقد بأن الوقت قسد حسان للتعسرف، فأصدر مرسوماً (في 13 أيار 2000) يقضى بتشكيل سبعة أقاليم فدرالية حديدة فأصدر مرسوماً (في 13 أيار 2000) يقضى بتشكيل سبعة أقاليم فلرالية حديدة أسمت فيما ينها جمهوريات وأقاليم روسيا الاتحادية البالغ بحموعها 89. وكسان تشكيل هذه الأقاليم يعني تعزيز سلطة المركز على أنشطة القادة المحلسين والطبقة الحاكمة الحلية المشكلة حديثاً. وعُيِّن ممثلو الرئيس زعماء على هذه الأقاليم، خمسة مانوا من أحهزة السلطة الرئيسة – السيلوفيكي – وكانوا مقربين من بوتين أيضاً 10.

رد الشعب على مبادرة الرئيس بحالة من الفوضى، لكنها لم تصل إلى حد أن تكون مقاومة عارمة. بعدها أرسل بوتين ثلاثة مراسيم جديدة إلى الدوما للموافقة عليها، وهذه المراسيم كانت تضعف من الأدوار المناطة بكل من القسادة المحلسين، والمجلس الأعلى في البرلمان، ومجلس الاتحاد، والهيئة التشسريعية لحكام الأقساليم، ورؤساء الهيئات التشريعية المحلية (15). وكانت غاية بسوتين هسى التغلسب علسى النسزعات الفدرالية الواسعة وبناء نظام أشد صرامة تكون فيه الأقاليم تابعسة إلى المراكز؛ وبذلك يعيد إلى موسكو السلطات التي تخلى عنها عهد يلتسسين لصسالح الأقاليم.

نجحت خطوات بوتين الأولية الرامية إلى إبطال تأثير الزعماء المحليين. وساعده في ذلك عدم تنسيق الحكام ورؤساء الجمهوريات فيما بينهم لعمد هجومه. حيق المحاولة التي قام بها بويزوفسكي - الذي كان قد ترك معسكر الكرملين في ذلسك الحين، وكان يحاول تشكيل معارضة لبوتين بين زعماء الأقاليم - والمتمثلة بسإعلام الأقاليم بعدم مصداقية المركز، فشلت أيضاً. كان الزعماء المحليون قد قرروا المقاومة بشكل منفصل؛ وهذا ما دمّرهم. وبالمقابل، لعب بوتين أوراقه بشكل حيد، فحرم بحلس الاتحاد من دوره كندً للرئيس، وحرم كذلك الحكام من حيزء كبير مسن سلطتهم. بطريقة ما، كان بوتين ينتقم لعدم السماح له بتشكيل حكومته بنفسه.

بشكل تدريجي استفاقت المؤسسة السياسية من الصدمة التي أحدثتها مسادرة بوتين، وأصبح واضحاً أن أعضاءها كانوا يعانون من مشاعر مشوشة. فقبل فتسرة قصيرة فقط، كان بوتين متهماً بردّة فعله المتأخرة، والآن أصبح متهماً بالتشكد في ردّة الفعل أكثر من اللازم. لقد بدأ بوتين بتغيير آلية السلطة، وتغيير النظام نفسه. ويمكن لذلك أن يه ثر على مجموعات عديدة. لكن المراقبين لم يكونوا متأكدين من أن "ثورة" بوتين ستحقق هدفها - وهو تكوين نظام رئاسي مطلق، فعّال، ومستقر - فيلتسين حاول من قبله و فشا (⁽¹⁶⁾.

لم يكن عمة خلاف حول مسألة أن الأسياد الإقطاعيين في الأقاليم كانوا منسذ زمن طويل بحاجة لتقليص نفوذهم، أو أن القوانين المحلية كانت بحاجة لأن تتوافيق مع الدستور. فمن بين الجمهوريات الـ 21 لروسيا الاتحادية، الله جمهورية واحدة، هي أودمورتيا، يتوافق دستورها توافقاً تاماً مع الدستور القومي. ونحو 30 بالمائة من القوانين المحلية في الجمهوريات كانت مخالفة للمعايير المثبَّتة في الدستور، وفقاً لما ذكرته صحيفة "فيدوموستي" في 16 أيار 2000. وكان يمكن حل المشكلة بطريقتين: إما عن طريق تعزيز السيطرة الإدارية، أو عن طريق تقويسة السسيطرة القضائية على عمل الإدارات الإقليمية واستحدام أدوات ضغط مالية واقتصادية علكها المركز. ولقد اختار بوتين الطريقة الأولى.

بالطبع ثمة أسباب أخرى وراء تبنّي الحل الإداري غير رغبة بوتين في زيادة سلطته، إذ إن بناء نظام قضائي وسيطرة مالية على المقاطعات كان يتطلب وقتـــاً، فيما كان بناء نظام يعتمد السيطرة الإدارية عبر كوادر موالية للرئيس أسرع بكثير. ولكن، لا بدأن بوتين قد نسى - أو أنه لم يكن يعرف أساساً - بسأن المسيطرة البروقراطية تخفى دائما في داخلها عناصر تسبب الفوضي والخسروج عسن السيطرة (17).

في الحقيقة، كثير من المراقبين كانوا يشكُّون في قدرة ممثلي الرئيس على فرض سيطرقم بشكل فعّال على الأقاليم الفدرالية في حال عدم استلاكهم الحق في استخدام التحويلات المالية كجزر أو كعصى، أو الحق في السيطرة علسي أجهسزة السلطة الرئيسة. ولكن، بالمقابل، إذا ما منح بوتين ممثليه في تلك الأقاليم سلطاقم، فإنه سيجازف بتحويلهم إلى أشخاص نافذين. فما هو الضمان بأن أحسدهم لسن يتحوّل إلى يلتسين جديد؟

علاوة على ذلك، كان هنالك أيضاً شعور بأن مبعوثي الرئيس كانوا يُعينُون عمد كي يتحملوا مسوولية كل ما يحصل في الأقاليم. فقد كسان باستطاعة بوتين دائماً إلقاء المسؤولية على عاتق ممثله، قائلاً: "تكلم إليه (أي المبعرث)، إنسه مسوول عن كل شيء". وكان ذلك، بالطيم، يحافظ على سمعة بوتين، ولكنه قطعاً لم يكن يساعد على جعل إدارة الحكم أكثر فعالية.

إن إمكانية أن يكون بوتين قادراً على طرد الحكام في أي وقت يشاء أمر بدا لنقاده بأنه منْع جزء كبير من السلطة إلى المركز. وفذا السبب، أشارت رغبة الكرملين في تشكيل بحلس الاتحاد عن طريق تعيين سياسيين ثانويين – العديد منهم لم يزر قط الأقاليم التي يُعترض بألهم كانوا سيمثلولها – ردّة فعل سلبية عامة. إفسا تكاد تكون طريقة لتمكين المحلس الأعلى من القيام بمسؤوليات مسن نسوع منعقرارات المدوما، ولعب دور المصد الواقي بين الرئيس والمدوما، واتخساذ القسرار في مسائل تتعلق بالحرب والسلم. ولم يكن الأمر يتعلب عارفاً في المستور كي يدرك بأن وجود بحلس أعلى في الرئمان يجتمع فيه ممثلو المهيسة التنفيذية ويلجبون دور المسلطة التشريعية عالف لمبدأ فصل السلطات. إلا أن بحلس الانحساد، في نفسس الموقت، كان يشكّل العائق الوحيد في الطريق المؤدي إلى تعزيز استبدادية السزعيم. على أي حال، فالأمر الذي كرهه المنتقدون أكثر هو قرار الكرملين بالقضاء على الحكم الذال المحلي وحمله يعتمد على أعزجة الحكام.

يمكن عزو قبول زعماء الأقاليم بالقوانين الجديدة إلى عدم استعدادهم للدخول في معركة مع المركز، وإلى أملهم بالتفاوض على الاستسسلام بشكل منفصل. ولكن، إذا ما أخذنا بعين الاعتبار التقليد القدم المتبثل بالقتال بشكل سسري، وننون التبعية الخاصة بالزعماء الإقليميين، فإن القيام بمحاولة لإعاقة خطط الكرملين كان أمراً متوقعاً. أذكر محادثة في مع زعيم قوي لإقليم واهب غني (إقلسيم كان أمراً متوقعاً. أذكر محادثة في مع زعيم قوي لإقليم واهب غني (إقلسيم كسان يساهم في الميزانية الفدرالية بأكثر عما يأخذ منها): عندما سألته لماذا استسلم أعضاء بمحلس الاتحاد طوعاً لبوتين، أحاب مع ابتسامة ارتسمت على وجهه، "أفضل طريقة

للبقاء في روسيا هي عدم المقاومة، بل العرقلة". كان ذلك يعسني بالنسسبة لي أن زعماء المقاطعات كانوا يأملون في الانتظار حتى انتهاء العاصفة، يتملقون السرئيس وفي الوقت عينه يستمرّون باتباع نفس سياساقم السابقة في مناطقهم.

غير أن بوتين لم يتوقّف عند حدّ عاولة تقوية سلطة المركز على الأقاليم. فبعد أن شعر بقوته قليلاً، كان واضحاً أنه أصبح واثقاً من نفسه، ومستعداً لمحاربة أعداله الحقيقين، أو المتعيّلين بشكل مكشوف. في تشرين الأول 2000، أرغم الكرملين بويزوفسكي على التخلي عن سيطرته على القناة التلفزيونية الروسية الأولى، حيث باع بويزوفسكي أسهمه إلى المدولة. ثم وحد يوتين الضربة التالية إلى إمراطوريسة إعلامية لواحد من أكثر أفراد الطبقة الحاكمة نفوذاً، إنه غوزينسكي الذي سساند إعلامية في الانتحابات (لوحكوف، وبريماكوف، ومن ثم يافلينسكي). لقد استولى الزعيم الجديد على كل ما أمكنه استيعابه من الرامج الشعبية التي كانت تُبَثّ على الفاة الإذاعية إيتو موسكفي، والصحيفة إيتوجي، والمحلة الإذاعية إيتو موسكفي، والصحيفة إيتوجي، والحلة استعرف.

إلى 11 أيار، بعد أربعة أيام من حفل تولية بوتين، داهمت المشرطة المركز الرئيسي للشركة القابضة ميديا – موست التي تدير NTV والوسائل الإعلامية الأخرى التابعة لغوزينسكي. ثم استولت الدولة كذلك على مصرف غوزينسكي موسست – بانسك (الذي كان، على أية حال، يعاني من مشاكل منذ فترة طويلة). استتج أنصار بسوتين من كل ذلك بأن الرئيس بدأ هجوماً على طبقة النعبة، ولكن هذه ليسست كل الحقيقة، لأن الشرطة لم تقترب من بقية أفراد هذه الطبقسة، أولدسك للقسريين مسن المحقيقة، لأن الشرطة لم تقترب من بقية أفراد هذه الطبقسة، أولدسك للقسريين مسن المحموم الكرملين انتقائي في طبيعته.

لو أن غوزينسكي ساند يوتين في الانتخابات، ولو أن مؤسساته الإعلامية لم قاحم فريق الكرملين، ولو أنه لم يحاول المطالبة بمعاملة خاصة من يوتين، لما اقترب منه أي أحد ولما مسة أي سوء. كانت قضية موست إشارة بأن الكرملين قسد شرع في مواجهة نقّاده أو منافسيه المحتملين. بعبارة أخرى، كان مصير إسراطورية ميديا - موست اختباراً لدرجة الحرية السياسية التي سيسمح بما يوتين، وقدَّم لحسة عن القواعد التي سيفرضها يوتين على اللعبة مع المحموعات المتنفذة.

وبعد سنوات من انتهاء هذه الأمر كله، قام واحد من أبرز مقلمي السبرامج الإخبارية التلفزنونية في روسيا بإعطاء تفسيره الشخصي للسدوافع وراء حملة الكرملين ضد غوزينسكي، حيث قال: "أنا مقتنع بأن كل مشاكل NTV كانست ناتجة عن وجود عداوة شخصية بين غوزينسكي وبسوتين. حساول غوزينسكي السيطرة على بوتين: إما أن تدعمني أو سأعرض مواد تسيء إلى محتك. مسحيح أني لا اعتقد بأن للرئيس الحق بالسمي للانتقام، لكنهم في أهاية الأمر ليسو إلا بشراً كغيرهم". من الجائز أن تكون العداوة الشخصية قد أثارت الصراع بين إمبراطورية غوزينسكي الإعلامية والكرملين، لكن السبب الجوهري كان أعمق مسن ذلسك غوزينسكي الإعلامية والكرملين، لكن السبب الحكم الرئاسي الاستبدادي.

__**__**__

والاختبار الثاني ممثل في المصير الذي لحق بالمحطة التلفزيونية "القناة 3" الستي
كان يسيطر عليها لوحكوف – أحد المنافسين الرئيمسين لبوتين في الانتخاب
الرئاسي – ويدعمها مالياً. حق فريق العمل في القناة 3 لم يسلم مسن ترهيسب
الكرملين، الأمر الذي أحدث الانطباع بأن الكرملين قد انحدر إلى مستوى اتباع
الأساليب الروسية القديمة، وهي قمع، أو على الأقل تخويف الأعداء وحق المنافسين المحتملين.

هذه المرة كان الهجوم موجّها نحو الجموعات الإعلامية التي يسيطر عليها منافسون سابقون لبوتين. وقد وجد الكرملين الدعم لحذه السياسة ليس فقط من "السيلوفيكي"، بل من جزء من الشعب الروسي الذي كان يرى في الوسسائل الإعلامية الحرّة قنوات لنفوذ طبقة النحبة؛ وهو اعتقاد صحيح إلى حدَّ ما. ففي تشرين الثاني من العام 2000، أظهر استطلاع أجراه المركز الروسسي لأبحساث الرأي العام بأن 7 بالمائة فقط من الشعب الروسي كانوا يعتقدون بأن الشبكات التلفزيونية الأساسية مستقلة، و79 بالمائة كانوا يعتقدون بأنما تابعة لأفراد مسن طبقة النحبة، و18 بالمائة كانوا يعتقدون بأنما تابعة لأفراد مسن طبقة النحبة، و18 بالمائة كانوا يعتقدون بأنما تابعة للدولة. بعبارة أحرى، كان هناك قطاع واسع من الشعب الروسي ينظر إلى الصراع ضد وسائل الإعسلام

المستقلة على أنه صراع ضد الرحال المتنفذين، غير المجبوبين، بل المكـــروهين في روسيا.

وهكذا بدأ خط بوتين السياسي، ومعه خطته لتوسيع سلطته الرئاسية، يزدادان وضوحاً شيئاً فشيئاً. على هذا الأساس، قد يكون صمته السسابق بحسرد تكتيسك استخدمه كي يتحنب المقاومة. لقد أظهرت مسالة إصسلاح بحلسس الاتحساد، والعلاقات المتمحورة حول المركز بأن بوتين كان ينوي بناء نظامه الخاص في إدارة الحكم. بعبارة أخرى، كان خليفة يلتسين يعمل بشكل تدريجي للقضاء على نظام يلتسين بالذات. ذلك أنه كان قد أرسل إشارة واضحة على أنه كان يخطط للقضاء على الأساس الذي بُنيت عليه سلطة يلتسين، وهو آلية فرك الظهر المتبادل والتقبّل على الأساس الذي بُنيت عليه سلطة يلتسين، وهو آلية فرك الظهر المتبادل والتقبّل المشترك. لعلم هذا الرجل، الديكاتوري في جوهره، كان يتظاهر بأنه رجل متسردد وشخص أليف تابع للحرس القديم، في حين أنه كان في واقع الأمر يعلم بالضبط ماذا يريد، ومنذ البداية. ولكن، يُرجّع أن بوتين كان شخصاً أكثر تعقيسذاً مسن دلك، شخصاً بحمع ما بين العناد والتردد، ما بين الإحساس بالغاية وانعدام الرؤية، ما بين الشك والارتياب في كل شيء والتوق إلى الاعتماد على الإخلاص. من هنا، ما بين الشك والارتياب في كل شيء والتوق إلى الاعتماد على الإخلاص. من هنا، هان الرحلة التي ستقطعها روسيا معه كانت مغامرة لا يمكن توقع غاينها.

بدأ الزعيم الجديد بناء صرح سلطته على أساس مبدأ آخر: التبعية. وفق هدذا المبدأ، كان الرئيس يقبع على القمة، فوق كل شيء آخر، ومن تلك النقطة المشرفة كان يرسل أوامره إلى أتباعه، الذين كانوا يمررولها بدورهم إلى من هم أدن مرتبة منهم. إن التبعية المباشرة والامتثال للأوامر كانا يضمنان علاقة حالية من العبوب بين طوابق الإدارة. وفوق ذلك، إن آلية التبعية هذه لم تكن تتطلب برلماناً، أو معارضة فعالين أو نظاماً متطوراً متعدد الأحزاب، أو وسائل إعلام حرة. لا بد أن الإدارة من خلال التبعية كانت تثير إعجاب بوتين، بصفته رجلاً قادماً من الخدمية السرية ومديراً تكنوقراطياً. فالسلطة التنفيذية كانت تسمح له بتنفيذ القسرارات بسرعة، دون هدر للوقت على عمليات النسيق التي لا تنتهي، هذا من جهة. ومن جهة أحرى، فإن هذا النموذج من الإدارة منحه موارد السلطة التي يحتاجها، وبذلك فهو لم يعد معتمداً على الجماعات القديمة.

في الواقع، إن المدولة التي حاول بوتين إعادة تكوينها من جديد همي نفسس المدولة التي لطالما وُحدت في روسيا، باستناء فترة الانقطاع الوجيزة لعهد يلتسين. فبواسطة تعزيزه لسلطته الشخصية وعاولته جمع كل السلطات في قبضته، كان بوتين يحاول إعادة إحياء "النظام الروسي" القديم أي النظام الذي يرتكز على سلطة الفرد. غير أن تلك المدولة المبنية على التبعية العامودية والتي كانت تفتقر إلى الاتصال من الأسفل إلى الأعلى كانت دولة ضعيفة وعاجزة إلى حد بعيد لأن طاقتها كانت تضيع في التوليد الدائم للخوف، والإرغام على الطاعة والامتشال، وتعزيز السلطة الهرمية. النسخة الجديدة من "النظام الروسي" تحت وطأة تقلسها وعاجلاً أو آجلاً ستنهار النسخة الجديدة من "النظام الروسي" تحت وطأة تقلسها بالذات، وخاصة إذا كانت تفتقر إلى آلية قمع قوية.

لم يكن باستطاعة فريق الكرملين الجديد، وخاصة الوافدين الجدد من سان بطرسبورغ، أن يفهموا أن الدولة الكفوءة تمتلك بنية مركبة تتضمن دواعم أفقية عديدة وشبكة من القوى الموازنة. وبالمناسبة، مثل هذه الدولة أكثر فائدة للسرئيس فيما يتعلق ببقائه، لأنه بوجودها لن يكون بحاجة للقلق بشأن الحفاظ على منعته، أو إيجاد وريث لن يرميه في غياهب السحن عندما يفقد السلطة. غير أن بوتين في تلك الفترة لم يكن يفكر في مثل هذه الأمور، بل آثر اتباع الطريق المألوف بالنسبة إليه، ربما بداعي عدم الإحساس بالأمن، أو لرغبته بحماية نفسه، أو لقصور الإرث الذي ورثه عن يلتسين. لعله لم يجد شركاء يمكنه الوثسوق السساعدونه في بنساء المؤسسات. أو لعله كان مفتوناً بفكرة تحويل روسيا إلى شركة ضحمة ترتكز على روابط عامودية متعددة المستويات، يلعب فيها هو نفسه دور المدير التنفيذي الأول. بيد أن المختمع الروسي كان قد أصبح كياناً أكثر تعقيداً مسن قبل، و لم يعسد باستطاعته إطاعة القوانين التي تُفرض عليه من فوق بشكل آلي، وفوق ذلك فهو لم يلس دلك.

في تلك المرحلة – 1999 و2000 – كان واضحاً أن بوتين، مثل يلتسمين، لم يكن مهتماً بمزج السوق مع الديمقراطيمة، الحريسات السيامسية مسع الحريسات الاقتصادية. وهكذا بدأ بوتين - مثل سلّفه أيضاً - بتكوين نظام يرتكز على دوافعه الشخصية وما كان يبدو مريحاً بالنسبة إليه. غير أن يلتسين كان حكيماً وحسبواً وويرف روسيا حيداً، وأخيره حدسه بألها قد تغيرت. ولهذا السبب، بعسد بفسع عاولة لتطويع روسيا، آثر يلتسين أن يحكم البلاد من خلال السماح لكافة القسوى في المجتمع الروسي بالتطور، وعدم الوقوف في وحه أي شخص لم يكسن يشكل قديداً مباشراً لسلطته.

سمح يلتسين، شأنه في ذلك شأن القادة الصينيين، الألف زهرة بالتفتح. في حين أن بوتين كان يويد أن يزرع الحقل كله بنيتة واحدة. وهذا طبيعي في الواقسح لأن مواهبه التي صُقلت في أحهزة السلطة الرئيسة لم تقدم له سسوى إرشادات بسيطة: سيطر على كل شيء، لا تثق بأي شخص، كن قوياً فالقوة هي الشسيء الوحيد الذي يفهمه الناس. تلك هي الححارة السياسية التي بُنيت بها الأنظمة في روسيا منذ وقت طويل. ومع نسب القبول الشعبي المذهلة - أكثر من 60 بالمائه من الشعب كانوا يساندونه - كأن الناس كانوا يقولون له: "نحن نريد ما ترسد. غن نريد أن نكون مطيعين، امض قلماً". مع ذلك، لم يكن واضحاً بعد إلى أي درجة كان أولئك الذين تعودوا على حرية يلتسين مستعدين للحضوع ثانية. أضف يلى ذلك أن نظام النبعية الذي بناه بوتين كان يناقض الهدف الذي يتغيه وهو بناء القصاد سوق فعال، لأنه يتطلب حرية وروح المبادرة. إن إدارة الحكم عبارة عسن عملية موازنة صعبة بين أمور كثيرة، فما بالك بالسعي لتحقيق حالة توازن ما بسين الديكتاتورية والسوق.



ي نفس الوقت، تحدَّى الزعيم الجديد المحاولات الرامية لوضعه في مجموعة إلى يديولوجية عددة، مظهراً استعداده لاتباع خطة سياسية معقدة. ومسع ميله إلى "التقليدية" السياسية في سياق صيافته لحكمه، وضع بوتين علامة حديسة علسى السياسة الخارجية الروسية. فقد دعا بوتين – قبل الانتحاب الرتاسسي – المسورد حورج روبرتسون، الأمين العام لحلف الناتو، إلى موسكو، معيداً بسفلك إحيساء

علاقات روسيا مع الحلف من حديد. وقد فعل هذا بالرغم من معارضة الجسيش الروسي. كما دعا رئيس الوزراء البريطاني توني بلير إلى سان بطرسبورغ وأقنعسه بأنه كان يسعى لإحياء علاقات أكثر دفعاً بين روسيا والغرب.

كان بوتين يهدف إلى إعادة بناء الجسور مع الغرب بعد تدهور حالها عسلال السنوات الأحيرة من عمر إدارة يلتسين، وخاصة بعدما شهد ربيع العمام 1999 توسيع حلف الناتو وقصفه لكوسوفو، الأمر الذي جمّد العلاقات الروسمية مسع الغرب. وكان واضحاً أيضاً قلق بوتين من ردّة الفعل السلبية في الغرب بحل الشيشانية. والأهم من ذلك أن بوتين كان يهي تماماً أهمية الغرب بالنسمية لحمل مشاكل روسيا الاقتصادية. لقد أظهر بأن غايته هي الانضمام إلى النادي العمالي، وأنه يريد علاقات متمدّنة مم الغرب.

قد يفترض المرء بأن بوتين، بصفته عضواً سابقاً في الاستخبارات ومع خبرت في الكي جي بي، كان في أعماقه يخفي ربية وانعدام ثقة بالغرب. وهذا محتمل في الكي جي بي، كان في أعماقه يخفي ربية وانعدام ثقة بالغرب. وهذا محتمل في الواقع، إذ قد يكون بوتين، كالعديد من زملاله، في باطنه يتهم الغسرب بمحاولة إضعاف روسيا، واستفلال ضعفها لمنفعته الخاصة واتباع معايير مزدوجة في سياسته تجاه روسيا. على أية حال، في الفترة القصيرة الأولى من عمر رئاسته، ظل بوتين يستخدم في خطبه فكرة تعلد الأقطاب التي روع لها سلفه بريماكوف و ولو بحذر أكبر ما يعني بأنه إما كان ما يزال يعتقد بوهم "الطريق الخاص" لروسيا، أو أنسه لم يكن متأكداً من هوية روسيا الجديدة وخطة تطويرها، أو أنه لم يكن مستعداً لم يكن متأكداً من هوية روسيا الجديدة وخطة تطويرها، أو أنه لم يكن مستعداً روسيا الضعيفة لتكوين واحد من تلك الأقطاب؟ على أي حال، ربما كان بوتين في بائه الأمر متردداً بشأن وضع خطة عمل معينة، ولكن، مع سياسته الجديدة نجساه الناتو وأوروبا، أصبح واضحاً أنه كان يتحول باتجاه الغرب.



لقد واحه بوتين مهمة أكثر صعوبة من تلك، وهسي اختيــــار قاعدتــــه، أو المحموعات التي سيعتمد عليها. وكان مجال الاختيار في روسيا محدوداً: الشــــركات التحارية الكبرى، عن طريق ما يُدعى بطبقة النحبة؛ وحهاز الدولة، بوزاراته المتعددة واللحان الحكومية، والمؤسسات الأخرى التي كانست تشكّل العسود الفقري لنظام الحكم؛ والنعب في الأقاليم؛ وأحهزة السلطة الرئيسة، أي وزارتي اللغاع والداخلية وأجهزة الاستعبارات؛ والشركات التحارية المتوسطة والصغيرة؛ والمجتمع.

لم يكن احتيار تلك القاعدة بالأمر السهل أبداً. فمع الأعد بعين الاعتبار ميل بوتين نحو المركزية، لم يكن باستطاعته الثقة بشكل مطلق بالشركات الكبرى، التي كانت تمثلك امتيازات ومصالح خاصة والتي أثبتت عدم قدر قما على كبع جشعها. مع ذلك، لم يكن باستطاعة الزعيم الجديد، أو لم يكن يريد، أن ينأى بنفسه عسن المحموعات المتنفذة، على الأقل على المدى القصور. ولكنه لم يكن مستعداً أبدأ ليتنارك السلطة مع تلك المحموعات.

بالنسبة لجهاز الدولة، فإنه كان يشترك مع بوتين في رغبته بتحقيق السلطة المركزية. علاوة على ذلك، فقد كان باستطاعة جهاز الدولة بسهولة تأسيس اتحاد مع أجهزة السلطة الرئيسة. لطالما شكّل مثل هذا الاتحاد أساس النظام الروسسي. لكن الاعتماد على هذا الاتحاد فقط كان أكثر خطورة بالنسبة ليوتين من التحالف مع الجماعات المتنفذة والشركات الكبرى، فهو كان يعلم بأن مثل هذا الدعم يمكن أن يؤدي إلى إبطاء حركة تطرّر السوق، وزيادة الانعزالية في السياسة الخارجية. يد أن بوتين كان يفضل، ظاهرياً على الأقل، المحافظة على القواعد المتمانة للعبة الدولية؛ وكما وحدنا من قبل، كانت هنالك إشارات على أنه كان يميل إلى تأسيس علاقات طبيعية مع الغرب. فإذا كان يريد الحفاظ على هذا المنهج، فقسد كان يتوجّب عليه قطم روابطه مع جهاز الدولة والسيلوفيكي.

ولم يكن المجتمع بدوره قد تطور بما يكفي لكي يؤمن قاعدة مسن الفئسات الاحتماعية التي يمكنها منع دعم ليوالي للإدارة. أما الشركات التحارية المتوسسطة والصغيرة في روسيا، التي كانت تملك المصلحة الأكبر في إرساء قسوانين متساوية وشروط منافسة عادلة وإقصاء المجموعات المتنفذة، فقد كانت ما تزال ضعيفة جداً كي تشكل دعامة للحكم الجديد. والمثقفون كانوا متعين ومجمطين بعد خيبة أملهم

من محاولة الإصلاح السابقة. أما بالنسبة للمحتمع للدين بشكل عام، فقد كان مسا يزال غير منظم وغير محمد الملامح بعد عقد من الهيار الشيوعية، وبسفلك فهسو لم يكن قادراً بعد على تشكيل مصدر ضغط قوي.

وهكذا انتهى الأمر إلى الاختيار بين القوتين السياسيتين الأساسيتين في روسيا: طبقة النحبة وجهاز الدولة. وهاتان القوتان كانتا متشابكتين ومتداحلتين بشكل طبيعي. خلال عهد يلتسين، ساعد جهاز الدولة طبقة النحبة على الإثراء، ونسال مقابل تعاونه هذا حصة من المكاسب. إلا أن ما كسبه جهاز الدولة من التحسول كان أقل بكثير مما كسبته طبقة النحبة، ولهذا السبب كان الانتقام والهيمنة يشغلان أذهان أعضائه كتهاً.

اصطدم جهاز الدولة مع طبقة النحبة عدة مرات في الفترة التي تلست الهيار الشيوعية. وأول هذه الاصطدامات وقع بين زمرة تابعة الألكسندر كورحاكوف، مدير أمن يلتسين السابق، وأفراد من طبقة النحبة - بيريزوفسكي، وغوزينسكي، وآناء انتحابات العام 1996. لم يتقاتل الطرفان فقط من أجل السيطرة على يلتسين، بل تقاتلوا أيضاً حول طرق مختلفة لتطوير روسيا. حاول البيروقراطيون والعسكريون في حاشية يلتسين إقناعه بإلغاء الانتحاب والاحتاظ بالسلطة بالقوة، الأمر الذي كان يمكن أن يجعله رهينة في أيديهم. وبالمقابل، كانت بالسلطة بالقوة، الأمر الذي كان يمكن أن يجعله رهينة في أيديهم. وبالمقابل، كانت وبالتالي ستسمع لهم بالبقاء. في هذه الحالة، كانت مصالح طبقة النحبة متفقة مسع المدينون اللهرائيسون المنهورائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون المنهورائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائيسون اللهرائين بشروبايس وبحموعته).

وحصل التصادم التالي بين طبقة النحبة وجهاز الدولة في العسام 1997، في الحرب المصرفية". وفي مسار هذا التصادم، الذي تركّز حول خصصسة شسركة الاتصالات الروسسية العملاقسة "سفيازينفيسست"، انقلبست الأدوار، فأصسبح التكنوقراطيون الليبراليون (تشوبايس وزمرته) بيروقراطيين مركسزيين يسسعون إلى كبح جماح شهوات بجموعة بيريزوقسكي وغوزينسكي(18). وأثناء فتسرة تسولي بريماكوف رئاسة الوزراء، وقع التصادم الثالث بين المصالح، بوقوف حهاز المولسة

وبريماكوف في طرف، وطبقة النحبة بقيادة بويزوفسكي في الطرف الثابي.

ومع تولى بوتين منصبه، كانت هنالك إشارات على وقوع تصادم حديد. وكانت هذه الإشارات غير واضحة تماماً لأن بعضاً من الأفراد المتنفذين في طبقـــة النجية بقوا في مصكر بوتين، وهذه المرة كان الهجوم موجَّه إلى اثنين مـــن ممثلــــي الشركات التحارية الكبرى، غوزينسكى ويويزوفسكى، اللذين كانا يحاولان لعب دور مستقل في الحياة السياسية. لكن أنصار البيروقراطية وأجهزة السلطة الرئيسة في النظام كانوا أيضاً يطالبون بإخراج أشحاص آخرين في طبقة النحبــة مــن فلــك الكرماين. غير أن يوتين، في سياق تشكيله لقاعدته، اختار فيما يبدو الأشـــحاص الذين ينسجمون مع عقليته أكثر من غيرهم؛ أولئك الذين لا يراهنون بكل شهيء على ورقة واحدة، والذين يتحتبون المواجهة المباشرة وخاصة مسم الأقويساء مسن الخصوم، والذين يعملون على إضعاف الجميم بشكل تدريجي عن طريق تضييق مساحة مناورتهم شيئاً فشيئاً. وفي هذا الخصوص، ضغط الرئيس على السلطة البيروقراطية لكنه لم يمس أولئك الذين أقسموا على الولاء له من طبقة النحبة. مسن الواضح أن الرئيس كان يريد تأسيس نظام سلطة تجد كل المحموعات المتنفذة مكاناً لها فيه دون أن تتمكن أية مجموعة من الادعاء بامتلاك دور أو نفسوذ خساص في الكرملين لأنها، إن فعلت ذلك، ستفقد ذلك المكان المحصص لها.

كانت المشكلة تكمن في أن كل القوى الأساسية في حاشية الرئيس - جهاز المدولة، وطبقة النعبة، وأجهزة السلطة - لم تكن مهتمة بالقيام بإصلاح راسم وقابل للاستمرار. ولم يكن واضحاً ما إذا كان الرئيس سينجع في البقساء فسوق الخلاف، وبْحَنَّب الوقوع تحت سيطرة إحدى القوى السياسية. يلتسين نفسه الذي يفوقه خبرة وحنكة لم يتمكن من البقاء حكماً.

في ظلَّ الظروف الجديدة، أثار وضع التكنوقراطيين الليمراليين، عاصة أولعـــك انتقلت غالبية التكنوقراطيين الليبراليين إلى مواقع مناصرة للحكومة. من غير المحتمل ألهم كانوا يشعرون بالراحة هناك، حيث كان البيروقراطيبون الموالبون للدولية وأحهزة السلطة الرئيسة يشكلون الدعائم الأساسية للنظام. لكسن التكنسوقراطيين

الليراليين كانوا يأملون في التأثير على الكرملين من خلال إدارة بوتين. أما في عهد يلتسين، فقد كان ييفور غايدار - ولو لفترة وجيزة - هو من حدَّد مسار التنميسة الاقتصادية في روسيا. وفي هذا الخصوص، ستقدم لنا قصة "غايدار بسوتين" - أي جيرمان غريف، رئيس مركز التنمية الاستراتيجية - صورة أوضح عن هذه الصلة.

في العام 2000، اقترع غريف على الرئيس مفهوماً حديداً للإصلاح الليهالي. لكن بوتين لم يكن بوسعه إعطاء غريف حرية كاملة في التصرف كي يحوّل أفكاره إلى وقائع على الأرض، تماماً كما فعل يلتسين قبله مع غايدار. وهكذا نحد أن كلاً من نموذج الحكم الذي يستند إلى الطبقة المتنفذة الحاكمة والنموذج البيروقراطين الذي يستند إلى أجهزة السلطة الرئيسة لم يسمحها باستقلالية التكنوقراطين الذي يستند إلى أجهزة السلطة الرئيسة لم يسمحها باستقلالية التكنوقراطين الليرالين. بدلاً من ذلك، أسند إليهم دور ثانوي في كلنا الحالتين. ولم يستمكن الليراليون حتى الآن من أن يصبحوا مستقلين في روسيا. صحيح ألهم استطاعوا دفع بعض الإجراءات الإصلاحية بشكل تدريجي – مثل الضربية الثابتة (flat tax) على الدخول التي بلغت نسبتها 13 بالمائة والتي تجحوا في تنفيذها في عهد بسوتين – إلا ألهم أرغموا، كولهم يشكلون أقلية في البلاد، على الدخول في معارك عديدة انتهت ألهم أرغموا، كولهم يشكلون أقلية في البلاد، على الدخول في معارك عديدة انتهت في أغلب الأحيان بالتوصل إلى تسسويات أدّت في نماية المطاف إلى إضعاف الإصلاحات.

وبينما كان البووقراطيون وطبقة النخبة يتنافسون على الأسبقية، بدأ الكرملين بناء مرحلة سياسية حديدة. كانت هنالك إشارات تدلّ على أن ثمة بحث جار عن أساليب لتفكيك الحزب الشيوعي وتكوين حركة يسارية معتدلة يمكن أن تكون موالية للكرملين. وفي الوقت عينه، كانت التحضيرات تجري على قدم وساق مسن أحل إعداد قانون أحزاب حديد يهدف إلى إنشاء نظام متعدد الأحزاب مسروض، أما بالنسبة لحزب الوحدة المناصر لبوتين - الذي كان قد أعلن عن نيت تحويسل نفسه من حركة إلى حزب أكثر تنظيماً ذي عضوية فردية بعد الانتخاب الرئاسسي نفسه من حركة إلى حزب أكثر تنظيماً ذي عضوية فردية بعد الانتخاب الرئاسسي وبدأت عملية تحويل الفوضى السياسية التي سببها يلتسين إلى "ديمقراطية" يسسيطر وبدأت عملية تحويل الفوضى السياسية التي سببها يلتسين إلى "ديمقراطية" يسسيطر عليها المركز. لقد أطلق بوريس نهمتسوف، أحد زعماء ليرالي SPS، على هدف

الديمقراطية لقب الديمقراطية "المعصية" وما أن تكيَّف زملاء بسوتين القسدامي - الذين حلبهم من الأحهزة الأمنية - مع الوضع حتى بدأوا يتصرفون بقسوة أكبر من قسوة وحدات يلتسين العسكرية القديمة. فهم لم يترددوا لحظة في ترهيب وسسائل الإعلام المستقلة في الأقاليم، واستحدموا علناً مكتب النائب العام والمحاكم من أحل قمم السياسيين والمحموعات التي عبَّرت عن استيائها من النظام الجديد.

وهكذا، بعد أسابيع فقط من حفل تنصيبه رئيساً للبلاد، عمكن بوتين من قلب السمعة المبكرة التي أظهرته كسياسي متردد وبطيء الحركة. لا بد أنه قسرر بان الوقت قد حان لتأسيس نظامه الخاص. لكن بوتين كان ما يزال، شانه في ذلك شأن كل المبتدئين، غير قادر على قطع كل صلاته مع النظام القلم.

كان الهدوء والسكون الظاهريان اللذان يغلقان المشهد السياسي يتكشفان عن بعض البقع المستاءة - التي كانت ما تزال تلقائية وعفوية - من الوضع الجديد. وكانت وسائل الإعلام الجماهوية وناشطو حقوق الإنسان أول الغاضين. فبالنسبة إليهم، كان نظام بوتين يتّحذ صفات استبدادية تزداد وضوحاً أكثر فأكثر. وكانت المقالة الجماعية التي كتبها عررون وصحفيون في الصحيفة الليرالية "أوبشتشايا غازيتا" في 25 أيار أوّل من دعا النظام السذي كان يينيه بوتين بالنظام "الديكتاتوري" كتب الصحفيون في تلك المقالة: "لهة انطباع يتكون مفاده أن "الديكتاتوري" كتب الصحفيون في تلك المقالة: "لهة انطباع يتكون مفاده أن أرئيس عن أية أولويات سياسية واضحة غير متصلة بعملية تجميع السلطة هذه) بل الرئيس عن أية أولويات سياسية واضحة غير متصلة بعملية تجميع السلطة هذه) بل الناشط القديم في حقوق الإنسان سيرجي كافاليوف وأعضاء يابلوكو، صراحةً ضد الناشط القديم في حقوق الإنسان سيرجي كافاليوف وأعضاء يابلوكو، صراحةً ضد إعدادة هيكلة السلطة التي يقوم بها بوتين، متهماً إياه بمحاولة بناء نظام رأسمالي خال

و لم يكن باستطاعة بوتين تقديم حجة يدفع بها تلك الاقمامات – وبالرغم من كل ذلك، بعد تأسيسه نظام حكمه الهرمي، احتفظ بوتين بالجماعات ذات المصالح والامتيازات الخاصة التي نشأت في عهد يلتسين، ممثّلة بكل المتنفذين الذين كانوا ما يزالون يحتلون مواقع قوية في الكرملين. والآن، مع محاولته جمع مسوارد السلطة الأساسية في يده، أعطى بوتين الديمقراطيين سبباً للشك في أنه يتصرف بقسوة أكبر لعبالح الطبقة المتنفذة الضيقة – القديمة والجديدة – التي كانت تحتل الكسرملين. في تلك الأثناء، أثبت الرئيس الروسي شيئاً واحداً فقط، وهو أنه لم يكن ديمقراطيساً، لكنه لم يكن ديكتاتورياً أيضاً.

لم تكن هنالك مقاومة شعبية لمعططات بوتين، ولم يكن بالإمكان ظهور مثل هذه المقاومة. وقمة أسباب عدة لذلك: سيطرة السلطات المركزية على وسائل الإعلام؛ عدم وجود معارضة قوية؛ سلبية المجتمع وقدريته؛ الأمل بأن يسعى بوتين لاتباع سياسة شريفة؛ وعدم الاستعداد لانتقاده. وهكذا استمر السرئيس فسوق الانتقاد في روسيا. كان الروس يتصرفون وكالهم كانوا يخشون من فقدان أملسهم في زعيمهم الجديد. ولهذا السبب، كان بمقدور الكرملين التفاضي عن بقع الاستياء المبعرة بين المتقدين والليراليين العنيدين.

هكذا تبع المحتمع الزعيم الجديد، لكن ولاءه ودعمه كانا مشروطين؛ كما هي الحال دائماً في روسيا.

الغمل الرابع

لحظة الحقيقة

بوتين يلغي تحريم قمع طبقة المتتفنين. المنتصر في حلة من الانسزعاج والسأم. آب قلس وشعور بالاختتاق. تعزيز النظام الرئاسي المطلق. ليسلاح عسكري.

إنه صيف العام 2000. فشل الهجوم الأول الذي شته بوتين على الإمبراطورية الإعلامية الروسية الأكبر ميديا – موست. وكان الكرملين قد نجع قبل ذلك في الاستيلاء على مصرفها، لكن بقية أملاك فلاديمسير غوزينسكي نجست. عبًا غوزينسكي الرأي العام في روسيا والغرب من أحل مساندة شركته. تراجع رجال بوتين، ولكن فقط من أحل إعادة تنظيم صفوفهم، فالجميع كانوا يعلمسون بسأن الضربة الجديدة قادمة لا عالة. وشكلت وسائل الإعلام المكتوبية المستقلة عسن المدولة، وبالأعص الإلكترونية منها، عقبة حقيقية بالنسبة لبوتين في طريقب لبناء نظامه الديكتاتوري البراغمائي. والرئيس كان يدرك أهمية وسائل الإعلام الجماهيرية في الصراع السياسي، فخلال الفترة التي سبقت الانتخابات البرلمانية والرئاسية في المراع السياسي، فخلال الفترة التي سبقت الانتخابات البرلمانية والرئاسية في المراء السياسي، فخلال الفترة التي سبقت الانتخابات البرلمانية والرئاسية في المسلم المواعد الدياسي، وفلاديم فلاديمووفيتش لم يكن يريد أن يكسون هسذا المهمدر إلى السيد الرئيس، وفلاديم فلاديمووفيتش لم يكن يريد أن يكسون هسذا المهسوس المهمال بأيدي منافسيه، أو حتى ألطف منتقديه.

لعل العداوة الشخصية التي يكتُها بوتين نحو غوزينسكي الطموح قد ساهمت في موقف الرئيس تجاه الموسسات الإعلامية التي يملكها أشخاص متنفذون، وخاصة الشبكة التلفزيونية الأكثر شعبية NTV. وكان هذا الزعيم الإعلامي مفروراً بما يكفي كي يعتقد بأنه قادر على التأثير على بوتين وحتى على فرض قواعد اللعبة عليه. وهذا ما لم يكن باستطاعة الرئيس تحمّله. والأمر الآخر الذي أغضب بسوتين هو قلة الاحترام التي أظهرت له في برامج NTV، مثل البرنامج الشميسي "السلمي" الذي جعل من زعيم الكرملين أضحوكة تارة، ومثيراً للشفقة تارة أحرى، وحسى شريراً في بعض الأحيان. لقد فعل صحفيو NTV، ببساطة، نفس الشميء السذي اعتادوا على فعله في عهد يلتمين وهو قول كل ما يريدون دونما خوف من غضب الكرملين. إلهم لم يدركوا بأن الأزمنة قد تغيرت، وأن بوتين لم يكن ينوي تحمصًل حربة النقد من قبل الجميم. لعل يلتمين لم يكن يشاهد البرامج التلفزيونية السي حربة النقد من قبل الجميم. لعل يلتمين لم يكن يشاهد البرامج التلفزيونية السي كان تنتقده؛ أما بوتين، قمن الواضح أنه كان مهتماً كما أيما اهتمام.

في حزيران، اعتقل غوزينسكي. تلك الخطوة لم تكن حتى تخطر بهال أحد في عهد يلتسين، إذ عندها كان المتنفذون بعيدي المنال. ذلك كان فهسم يلتسسين للمهقراطية. صحيح أنه يمكن أن يكون قد انسزعج من شخص أو آخر من ممثلي الشركات الكبرى، ولكن، أن يعتقله؟ أعتقد بأنه كان ينظر إلى الاعتقالات علسى ألها وسيلة حكم شيوعية أساساً، ولهذا السبب كان يمقتها. فيما بعد، عندما ساعده المتنفذون على الاحتفاظ بالحكم في العام 1996، أصبح من المستحيل بالنسبة له أن يقوم بمثل هذا التصرف. كان يلتسين يعرف كيف يرد الجميل. وإضافة إلى ذلك، فهو لم يدمّر أحداً أبداً، حتى ألدّ أعدائه.

آعر اعتقالات سياسية حصلت في روسيا تعود إلى العام 1993، عندما زجّ يلتسين منافسيه، نائب الرئيس ألكسندر راتسكوي والمتحدث باسسم البرلسان روسلان خاسبولاتوف، في السحن. وكان هذان الرحلان قد نظما معارضة ضده تطوّرت لتصل إلى عصيان مسلح بين الآلاف من أنصارهما وذلسك بعدما حسل يلتسين البرلمان، وانتهت مع إعطاء الرئيس الأمر إلى الجيش بإطلاق النار على مبئ البرلمان. بيد أن يلتسين كان هو من أطلق سراح راتسكوي وخاسبولاتوف مسن السحن ورفض محاكمتهما لاحقاً. من الأرجع أن يلتسين كان رحيماً مع منافسيه لأنه لم يعتبرهما خطراً عليه. يُحتمل أن يكون سبب رد فعل يلتسين اللطيف تجاه الطبقة المتنفذة هسو اعتبارها بمثابة القاعدة الطبيعية لنظامه. ربما كان يلتسين يدرك عماساً بسأن طبقسة النجبة هي التي جعلت السوق ووسائل الإعلام الحرة أمراً ممكناً في روسيا. كسان يلتسين يحترم حرية المعلومات العامة. صحيح أنه كان ينزعج أو يغضب أحياناً عندما كان الصحافيون أو السياسيون يعاملونه بشكل سسيئ أو يجعلونه هسدفاً الانتقادات الاذعة وقاسية، حتى أنه كان يستدعي رؤساء التحريس إلى الكسرملين ويحاول إعطاعهم الأوامر، ولكن لم يحدث أبداً أن قمع أحداً الأنه وجه نقداً أو شن هموماً شخصياً ضدة. كان الرئيس الأول لروسيا يتذكر حيداً بان ارتقاءه إلى السلطة قد نجمع بفضل حرية الصحافة وحرية النجير. كان يلتسين يتصرف وكان السلطة قد نجمع بفضل حرية الصحافة وحرية النجير. كان يلتسين يتصرف وكان كل النقاد والمعارضين كانوا بالنسبة إليه بحرّد بعوض مزعج، وهذا السبب كان ردّه في عاية البساطة؛ أعلق النافذة وبذلك لن تراهم ولن تسمعهم. ومن الواضع أيضاً أنه كان يشعر بأن حرية التعير في روسيا كانت خير دليل على تخلّص البلاد مسن الشيوعية؛ وهذا كان مبتغي عمره.

غير أن بوتين كان عتلفاً عاماً، كما تبين بعد وقت قصير. فهو كان ينظر إلى التهديد بطريقة عتلفة، ويعتبر النقاد وغير المتضبطين أعداء الدولة، وبالتالي أعداء المعصباً، لأنه كان يربط الدولة بشخص الرئيس، أي هو نفسه. (كما قال لويس شخصباً، لأنه كان يربط الدولة به "أنا الدولة"). وهو لاء الأعداء – وفقاً الرابع عشر: "أنا الدولة"). وهو لاء الأعداء – وفقاً لتصوره – يجب اقتلاعهم أو استصالهم من الحياة السياسية، لا أن يُعطّوا الحرية في قول ما في أذها فهم. في الواقع، فيما يتعلق بوجهة نظره في السياسة والسلطة، كان بوتين أقرب إلى أن يكون زعيماً شيوعياً من أن يكون زعيماً لفتسرة ما بعد الشيوعية، وكان سلوكه يدل على ذلك أكثر عندما يتعلق الأمر بمنتقديه. علاوة على ذلك، فهو كان يسمى إلى تعزيز سلطة الدولة، الأمر الدي كان يتطلّب اعتماداً أكبر على التبعية والانضباط. تُظهر قصة وسائل الإعلام المستقلة أن بوتين حافظ على بعض مميزات النحبة السوفياتية التي كان يلتسين، فيما يسدو، يفتقسر إليها، ومن بين هذه الخصائص الشك، وعدم الثقة. أما بالنسبة لروح الانتقام، فهذه الحاصية كانت ذات طبيعة أكثر شولية.

لاحظ أن الاقدامات التي وُجّهت إلى ميديا - موست لم تكن سياسية بسل اقتصادية: عدم دفع الديون إلى العولة. في الحقيقة، كانت ميديا - موست مدينسة بالفعل (وديوها متاخرة) إلى غازبروم، شركة الغاز العليمي المملوكة مسن قبال اللولة، الأمر الذي يُظهر علاقاتها المشبوهة مع اللولة. فإمراطورية غوزينسكي الإعلامية المستقلة، التي كانت تتضمن واحلة من أكثر الشبكات التلفزيونيسة الروسية شعبية (NTV)، لم تكن لتوجد بدون صلات وثيقة مع الدولة. وقد مُسنع غوزينسكي حقوق بث القناة 4 كمكافأة له على المشاركة الفعالة إلى حد كبير لكامل إمراطوريته - عطات الراديو والتلفزيون، والصحف، والمحلات - في حملة إعادة انتخاب يلتسين التي حرت في العام 1996 (تلك المشاركة التي نسم عليها عصحفيو NTV لاحقاً). وبشكل تدريجي، أسس غوزينسكي برامج إعبارية محترفة في التلفزيون؛ كانت ظاهرة حديدة في روسيا. لكنه فعل ذلك بحساعدة قسروض في التلفزيون؛ كانت ظاهرة حديدة في روسيا. لكنه فعل ذلك بحساعدة قسروض مكل تلولات التي لم يكن بمستطاعه أعذها - مرة أعرى - بسدون تعاون ومن دائين غربين. وكانت عمة شكوك حول ما إذا كان غوزينسكي ينوي دفسع ومن دائين غربين. وكانت عمة شكوك حول ما إذا كان غوزينسكي ينوي دفسع المال أم لا - والأرجع أنه ما كان ليفعل.

على أي حال، إن تاريخ نشوء الإمبراطوريات الخاصة بالمتنفذين الآخرين كان غامضاً هو الآخر، إذ إن كل أفراد طبقة النخبة كانوا مدينين للدولة، ومعظم كان غامضاً هو الآخر، إذ إن كل أفراد طبقة النخبة كانوا مدينين للدولة، ومعظم معهم بطريقة متساهلة، وسمحت لهم بارتكاب أعمال غير قانونية خطيرة من حين لآخر. والشركات التلفزيونية الأخرى كانت عليها ديون أكبر من ديون شسركة غوزينسكي - وخاصة ORT وRTR للملوكتين من الدولة - و لم تكسن تلسك الشركات تنوي تسديدها، لكن الضربة التي استهدفت غوزينسكي كانت فقسط بسبب انتهاكه نظام الولاء، ومحاولته بناء قوة سياسية خاصة به.

يُرجع أن بوتين نفسه هو من وافق على اعتقال غوزينسكي، أو أن ذلسك حصل بعلمه على أقل تقدير. لا بد أن بوتين كان ينظر إلى الاعتقال علمى أنسه خطوة أساسية في سياق عملية إرساء النظام في روسيا، وبذلك أظهر إلى كمل المنتقدين المحتملين بأن هذا الرئيس لن يتهاون فيما يتعلق بالحفاظ على الاسستقرار السياسي، وفقاً لمنظوره. وهكذا ألفى بوتين واحداً من المحرَّمات الأساسية في نظام يلتسين، وهو حظر قمع كل من وسائل الإعلام المستقلة والطبقة المتنفذة.

لم يتوقع الكرملين أن يثير اعتقال غوزينسكي ردّة الفعل السلبية التي أثارها ين المنهقراطين الروس و عاصة في الغرب. من جهتهم، قام صحفيو مسديا – موست بتفنيد كل محاولات الكرملين لترير اعتقال غوزينسكي، فيما هب آخرون – السياسيون وأعضاء الطبقة المتنفذة – للدفاع عن غوزينسكي لسبب وجهه همو ألهم رأوا في اعتقاله قديداً شخصياً لهم. و دخل الغرب على الحظ مسرة أحسرى، حيث جعلت الصحافة الغربية من قصة قمع موسمة غوزينسكي الإعلامية قصتها الأولى، فيما أثار القادة الغربيون القضية مع المسؤولين في موسكو، الأمسر المني أزعج بوتين أكثر من أي شيء آخر. وفي لهاية الأمر، أطلق سراح غوزينسكي، وأسقطت التهم التي ومجهت ضده، ولكن موقتاً، كما تبيّن لاحقاً.

أوحت قضية غوزينسكي بأن السلطات ستستخدم مكتب النائب العسام لغايات سياسية. في الواقع، كان هذا المنصب في طور تحويله إلى كلب حراسة للنظام الجديد. وكان تحذير الرئيس واضحاً: ليس لأحد حصانة بعسد الآن، أسا النقاد فقد يجدون أنفسهم في موقف صعب للغاية. وهكذا وقفت المحاكم ومكتب النائب العام وراء بوتين، مستعدّان لإثبات أن معارضة النظام لا حسدوى يُرحسى منها.

وبالتدريج، بدأت ردّة الفعل داخل روسيا على الهجوم المستمر على مؤسسة غوزينسكي وعلى معظم العاملين في NTV بالتضاؤل. لقد قرّر الناس، الذين مسا زالوا يتذكرون الأزمنة السوفيتية غير البعيدة حداً، بأن لا يثيروا غضب السرئيس. "الله وحده يعلم ماذا يدور في ذهنه وإلى أي مدى يمكن أن يذهب إذا مسا شسعر بالتهديد – من الأفضل ألا نختر صوه"، ربما هذا ما كانوا يُفكرون به في أنفسهم. ورغم أن المراقبين في الغرب عبروا عن قلقهم مما يجري في روسسيا، إلا أن بسوتين كان يشعر، على ما يبدو، بأن الحكومات الغربية ستتعامل معه تحت أية ظسروف. ربما كان محقاً في ذلك.

إذا كان بالإمكان اعتقال واحد من أغنى الرجال وأكثرهم نفوذاً في روسيها وإبقاؤه في السحن بمثل هذه السهولة، بدون محاكمة عادلة، فماذا يمكن أن يتوقسع الناس العاديون؟ تلك هي الرسالة الأعرى التي أرسلها بوتين. ولهذا السبب كان محتمع حقوق الإنسان في روسيا يشعر بقلق حدّي إزاء ما يحدث. لكن هذه المحموعة الصغيرة في الواقع كان لها تأثير ضئيل في تلك الآونة، حيث كان يُنظر إليها على ألها محموعة من الرومانسيين والمثاليين ممن لا يمكن علاحهم. وبما أن الجزء الأعظم من تمويلهم كان يأتي من الغرب فقد كان ذلك سبباً لاعتبارهم مسن قبل الكثيرين من الشعب الروسي - كما كان يحدث أيام الاتحاد السوفياتي - أداة من أدوات النفوذ الغربي، الأمريكي بشكل خاص، الأمر الذي زاد من عزلتهم في روسيا.

على أي حال، سرعان ما كُشف عن السبب الحقيقي من وراء إطلاق سراح غوزينسكي: أرغم غوزينسكي على توقيع اتفاق مع ممثلين عن الدولة (شكُلتهم موسسة تابعة لشركة غازبروم تتعامل مع قطاع الإعلام، غازبروم - ميديا) قايضوا موسسته مقابل حريته. وافق غوزينسكي على بيع ميديا - موسست، المكروهة مسن النظام الجديد، بشرط إسقاط التهم الموجهة ضده وإطلاق سسراحه. وقد اتخذ الاتفاق شكل بروتوكول رسمي حيث وُقع من قبل ميخائيل ليسين، وزير الصحافة والتلفزيون والاتصالات العامة. بهارة أخرى، لقد تصرفت الدولة كما يتمسرف أي مبنز دني، فقد وضعت غوزينسكي في السحن، ثم أطلقت سسراحه بسدون عاكمة (إنما تحت غطاء موسسات قانونية) حالمًا وافق على التحلي عن موسسته المثيرة للمشاكل.

كل هذا لا علاقة له "بديكتاتورية القانون"، المبدأ الذي ابتكره الرئيس والذي قيل إنه يمثل جوهر نظام حكمه، والذي كان يتطلّب، كما يُفترَض، طاعة صارمة للقانون. فقد حُرِّبت عمليات ابتزاز مشابحة باستخدام الوكالات الأمنية على عدة أشخاص متنفذين ونجح معظمها. بهذه الطريقة أرغم فلاديمير بوتانين - أحد الذين قدّموا إلى روسيا مزادات "الأسهم مقابل القروض" (من خلالها حصل أفراد مسن طبقة النخبة، ممن ساعدوا على إعادة انتخاب ياتسين، على ممتلكات بنصف السعر) -

على دفع عدة ملايين من الدولارات كضرائب لتفادي التحقيق. كان بوتانين أول من شهد أساليب الترهيب التي اتبعتها الوكالات الأمنية. ومن ثم، سرعان ما تبعمه آخرون. كل طبقة النخبة في روسيا تلقّت أملاكاً بسبب علاقاقما مسع حاشمية يلتمين. والآن أصبح النظام الجديد يريد السيطرة عليها وعلى أنشطتها من حسلال ابتزاز الشركات الكبرى.

على أي حال، لم يكن غوزينسكي بالشخص الغي على الإطلاق، فلقد أطلع الشعب على شروط اتفاقه مع الكرملين، حالما أطلق سراحه. كما صرَّح بأنه وقَّع الاتفاق "تحت التهديد بالقتل" ولذلك فهو لم يكن ينوي الانصباع له. يمكننا أن نتحيّل، بالطبع، ردَّة الفعل في الكرملين على "غدر" غوزينسكي. بالرغم مسن أن كل ما كان يفعله، بساطة، ينسحم والقواعد التي وضعها الفريق الحاكم الجديسد. وهكذا دخل فريق بوتين وميديا -موست في معركة حديدة غير متكافئة، حبست أعلنت الدولة علناً، ممثلة بمكتب النائب العام والقضاة وأقسام الشرطة، حرباً على موسسة تلفزيونية عاصة. وكانت شبكة NTV الهدف الرئيس لهجوم الدولة (1).

في تلك الأثناء، بدأت المشاعر داخل المجتمع الروسي بالتغير، حيث أظهر هذه المرة قسم كبير من العالم السياسي الروسي وعدد قليل حداً من الصحفيين مساندةم للحكومة في مواجهة غوزينسكي، وكان لذلك عدة أسباب. فالكثيرون كانوا يجلون غوزينسكي مزعجاً من الناحية الشخصية، ويكرهون الدور الذي لعبت NTV خلال إدارة يلتسين، وخصوصاً تأثيرها الكبير علسي إعدادة انتحاب يلتسين في العام 1996. فيما شدد آخرون على الجانب المالي من المسراع بين ميديا - موست والحكومة، مصرين على ضرورة دفع الديون، ورافضين في الوقت نفسه رؤية الشق السياسي من الصراع.

وهناك آخرون حاولوا بكل ما استطاعوا من سبل إظهار ولائهم وإخلاصهم خوفاً من غضب السلطات. فعلى الرغم من أن الكثير من الصحفيين والسياسيين كانوا يدركون أن قضية NTV كانت تتعلق بتلمير حرية الإعلام تحست غطساء الحديث حول دفع الديون، إلا أن القليل منهم كانوا يملكون الشحاعة للاعتسراف بذلك. ولكن، بالمقابل، كان بعض الناس منسزعجين فعلاً من المقاومة التي أبداها

فريق NTV. وهكذا نجد أن حادثة واحدة من الواقع السياسي الروسي أصبحت معياراً لمستوى فهم الناس في روسيا للقضايا السياسية، ولانسحامهم مع المسادئ الأعلاقية كذلك.



كان صيف العام 2000 صيف انتصار بالنسبة لبوتين. فهو نجح في كل شيء؛ ترويض الحكام، وإلهاء استقلالية بحلس الاتحاد، وإسكات اللوما، وإضعاف كل الموسات السياسية الأخرى، وإرهاب الصحافة. صحيح أنسه لم يستحح مع غوزينسكي - ليس بعد - ولكن، بعد انتصاراته في موسكو وفي الأقاليم، لم يعسد لله منافسين متنفذين له. فالمنتقلون التقليديون للسلطات مشل زعسيم يابلوكو، للمة منافسين متنفذين له. فالمنتقلون التقليديون للسلطات مشل زعسيم يابلوكو، غريغرري بافلينسكي، توقفوا عن إزعاج الكرملين، وذلك عندما رأوا بأن النساس كانوا سعداء تماماً ببوتين وألهم كانوا يستاؤون من أي انتقاد لتصرفاته. وهذا ما دفع بافلينسكي للإعلان عن قراره بتأجيل انتقاد بوتين إلى أن تتوضع سياساته في قضايا أخرى.

لم يكن ثمة شيء على المسرح السياسي يهدَّد الرئيس. كان بسوتين القسوة الوحيدة الموجودة، المصدر الحقيقي الوحيد للسلطة والنفوذ. أما القوى والمجموعات والموسسات الأعرى فقد كانت تكتفي بالردِّ على ما يقوم به الرئيس بسدلاً مسن التصرف من تلقاء نفسها. وهكذا أصبح بوتين التحسيد الوحيد للحياة السياسسية والسلطة في روسيا، في غياب بقية الأطراف السياسية المامشية، بل المثيرة للشفقة.

إنّ تبيان السبب هنا أمر مهم على أي حال، فبوتين لم يزد من سلطته إلى هذه الدرجة لأنه كان يجاهد لكي يبسط نفوذه على كل شيء - ربما كسان يلتسسين بطبيعته أكثر ديكتاتورية منه - بل لأن المجتمع الروسي في تلك اللحظة كان تواقساً إلى البساطة والأمان. كان الناس متعبين إلى درجة أغسم لم يكونسوا يستطيعون التفكير، أو الاختيار من بين الخيارات التي كانت توفّرها لهم الديمقراطية والتعددية السياسيون لم السياسيون لم السياسيون لم يكونوا أهلاً للتقة ولا لعقد الآمال عليهم. وفوق ذلك، سعمهم الناس أيضاً.

أولتك الذين - بالأمس فقط - كانوا يستحرون من بوتين، السياسي الذي لن يتمكن من الخروج من حيب يلتسين، باتوا الآن يعبّرون عن قلقهم محا يمكسن أن تؤدي إليه سلطات الرئيس الواسعة. كان هنالك انطباع بدأ بالتشكل في الأذهان مفاده أن فلاديمير بوتين، بعد اكتسابه الثقة ومع معدلات القبول الشعبي العالية، كان يريد الإطاحة - بضربة واحدة - بكل المجموعات المتنفذة التي لم تكن تعتمد عليه، وتقوية مؤيدي سلطته الشخصية. ولو استمرت الأمور على هذا النحو، لما يقي منافس واحد في وحه بوتين علال أربع سنوات، ولأصبحت مسالة إعسادة بقي منافس واحد في وحه بوتين علال أربع منوات، ولأصبحت مسالة إعسادة انتخابه مضمونة، ولما بقي أشخاص متنفذون آخرون في الساحة السياسية. وفي هذا الخصوص، قال أحد أفراد حاشية بوتين - اعتقد أنه الكسيندر فولوشين -

بالفعل، بالمقارنة مع سنوات يلتسين، كان عهد بوتين يصبح مملاً شيئاً فشيئاً. فالصراعات السياسية التي كانت تنشب على اللوام بين الأطراف المتنوعة على المسرح السياسين المورسي اختفت لهائياً، واحتفى معها تقريساً كلل اللاعبين المستقلين، تاركين مكافع للمتملقين والمتزلفين من حاشية السرئيس. وبذلك تغير أسلوب وخطاب السلطة، حيث أصبيحت الكلمات الآن إيجابية وموكّلة على اللوام، الأمر الذي يذكرنا بمرحلة ما قبل غورباتشوف. فإذا كانت الحياة السياسية تعني توليفة من الموسسات والمنظمات المستقلة، ووحدود قنوات الحياة السياسية - انقراض العديد من محيزاقها، على أقل تقدير. و لم يختف الصراع على السياسية - انقراض العديد من محيزاقها، على أقل تقدير. و لم يختف الصراع على السياسية فحسب، بل أصبح الصراع من أحل الحفاظ على السياسية أمسراً غسير ضروري. "لقد حاء لكي يقى فترة طويلة، وربما إلى الأبد"، وفقاً لتعبير بمنض المبهم على البقاء في المناخ الجديد.

في تلك الأثناء، انصرف بوتين إلى الاهتمام بالشؤون الدولية، ذلك أن نشاطه على الساحة العالمية يمكن أن يعزّز من شرعيته، وعوامل الاعتراف بـــه، وكـــذلك قبوله كلاعب في النادي السياسي العالمي. وفي هذا الإطار، تحوّل لقـــاء بحموعــــة الدول الصناعية الثماني الذي انعقد في أوكيناوا صيف العام 2000 إلى حفلة ظهور له. لقد تحدّث بوتين في ذلك اللقاء بشكل حيد. وأعجب أعضاء النادي العسلمي عمود بهدونه، وبساطته، وسلوكه العملي. على أي حال، لم يكن صعباً إرضاؤهم؛ فبعد يلتسين، أي رئيس روسي يمكنه الوقوف بدون مساعدة من أحد كسان سيمتبر ناجحاً. أجرى بوتين حواراً بناء مع الرئيس الأميركي بيل كلينتون حول مسالة انسحاب الأميركيين المحتمل من معاهدة مكافحة الصواريخ البالستية التي وُقعت في العام 1972، مستشعراً بموافقة فرنسا وتفهم ألمانيا. لقد أظهر اللقساء ردّات فعسل بوتين السريعة ومقاربته التكنوقراطية الواقعية.

قبل ذلك الاحتماع كان بوتين قد ذهب إلى كوريا الشمالية، حيث سمع من قائدها، كيم حونغ إيل، اقتراحاً باستعداده لمقايضة البرنامج الكوري للمسواريخ مقابل أموال غرية. وببراعة، عرض بوتين الفكرة في لقاء بحموعة الشمالي، لكسن كيم غيَّر رأيه وسحب فكرته، عرجاً بذلك بوتين. كان على السزعيم الروسسي الجديد أن يتعلّم بأن يكون حذراً ويتحنب أن يصبح ورقة في لعبة شخص آخر. إلا أن الإحراج مع كوريا الشمالية لم يغير الانطباع الإيجابي الذي أخذه قادة العالم عن الرئيس الروسي، حتى أن المستشار الألماني غيرهارد شرودر اقترح بأن لقساءات بحموعة الثماني القادمة ينبغي ألا تُعقد بدون بوتين. وهكذا، لم يستحج بسوتين في الانضمام إلى النادي الدولي الأسمى وحسب، بل فعل ذلك بكرامة ووقار.

في الداعل، استمرّت استطلاعات الرأي في روسيا بإظهار شعبية الـزعيم الجديد غير المسبوقة. ففي عموز من العام 2000، وفقاً للمركز الروســـي الأبحــاث الرأي العام VTsIOM، 73 بالمائة من الشعب الروسي كانوا راضين عــن بــوتين (17 بالمائة لم يكونوا راضين، و 10 بالمائة فقط لم يعبّروا عن رأيهـــم.). وفي نفــــس الوقت، وافق 60 بالمائة على تركيز كل السلطة في يد رجل واحد كطريقة لحــل مشاكل روسيا (27 بالمائة آيدوا استقلالية المؤسسات المتفرعــة عــن الحكومــة، و13 بالمائة لم يدوا رأيهم). لقد ساند الشعب الروسي رئيسه الجديد، على أمل أن ينحح في التعامل مع الفوضى التي ورثها عن يلتمين، بالرغم من أن الشعب لم يكن على ثقة بأن أحداً سيتمكن من حلب النظام إلى بلده. وفي نفس الوقـــت، أتفـــق على ثقة بأن أحداً سيتمكن من حلب النظام إلى بلده. وفي نفس الوقـــت، أتفـــق

الناس على ألهم لم يكونوا يعرفون الزعيم الجديد، ولا برنابجه، بشكل حيد، حيث اعترف 59 بالمائة فقط كانوا اعترف 59 بالمائة فقط كانوا يشعرون بألهم يعرفون الكثير عنه، و10 بالمائة كانوا يحسّون بألهم يعرفون بالضبيط أي نوع من القادة هو⁽²⁾.

لكن الحياة السياسية الروسية لا تبقى عملة لوقت طويل. والشخص المسوول عن إفساد مسيرة بوتين المظفرة كان شخصاً آخر من المستحكين في وسائل الإعلام، وهو بوريس بيريزوفسكي، سيد مكائد الكرملين لفترة طويلة من عهد يلتمين، وأحد أذكى السياسيين في روسيا. كان بيريزوفسكي في البداية بمثابة قسوة دافعة وراء مشروع ظهور بوتين، فلقد ساعد في تشكيله وتحضيره للمنصب الأعلى في البلاد. لكنه أحسَّ بعد اعتقال غوزينسكي بأن صنيعه هذا سينقلب عليه وعلى بقية المتنفذين الذين لم يستطع بوتين السيطرة عليهم. كان بيريزوفسكي من أوائسل الذين أدركوا أن بوتين كان قد بدأ بالتصرف وفق خطة تقضي بتحرير نفسه مسن الجزء الكريه من حاشية يلتسين. ولمعرفته بأنه سيكون على رأس أولسك السذين سيطردون من الكرملين، تحوَّل بيريزوفسكي إلى المعارضة حق قبل أن يفتحوا لسه سيطردون من الكرملين، تحوَّل بيريزوفسكي إلى المعارضة حق قبل أن يفتحوا لسه الباب.

والمتنفذون الآخرون بدورهم شعروا بتغير بوتين، لكتهم استسلموا للأمر. غير أن الكاردينال القوي وسيد المدافعين عن الكرملين لم يكن ليقبل بأن يُرمسى بسه خارجاً دون كلمة شكر. لقد استنتج بيريزوفسكي بأنه إذا لم يتم إيقساف عملية بحميع كل السلطات في يد بوتين وبسرعة، فلن يبقى أي مكان للاعبين السياسيين المستقلين، حتى بالنسبة لأولئك الذين يربطه بحم التزام ما. كان عصسيان صانع المكائد الأول في روسيا محاولة يائسة لإيقاف المحدلة التي قد تؤدي إلى رمي البعض في سلة المهملات أو إلى الموت السياسي للبعض الآخر، وبالأحص هو نفسه. دون أن نسى بالطبع أن يويزوفسكي يملك إميراطورية تجارية كان عليه إنقاذها (ق).

كان بويزوفسكي أول من اعترض علناً على إصلاح بوتين لمجلس الاتحساد. وبعد ذلك بفترة قصيرة، بدأ بشنّ هحمات يومية على الرئيس باستخدام مصادره الإعلامية، وأولها الجرائد. وانتهى بذلك الصمت السياسي الذي كان سائداً. لقسد بدأ شخص ما بانتقاد الزعيم الذي نجع في تنويم الجميسع مغناطيسساً، المؤيسدين والمنافسين على حد سواء. ومن ثم استقال بويزوفسكي - متعمداً - من البرلمان في عوز اعتراضاً على سياسات بوتين. لربما بدت هذه الجعلوة غبيسة في حينسها، لأن ممثلي البرلمان يتمتعون بحصانة من المقاضاة، إلا أن بويزوفسكي لم يكن بالسياسسي الضيق الأفق أبداً.

بصفته منتقد بوتين الأول، أصبح بإمكان بيريزوفسكي الآن الادعاء بأنه مدافع عن الفيمقراطية (4). فإذا ما بهداً بسوتين فحسأة بالتحقيق في مدوامرات بيريزوفسكي، فيإمكان هذا الأحير الإشارة إلى الاضطهاد الذي يعانيه مسن قبسل النظام، فهذا سيضمن له مسائدة بل وملحاً سياسياً في الفسرب إذا مسا دعست الضرورة. وهو ما سيحتاج إليه بأسرع بما يمكن أن يتوقع.

بالرغم من الأشياء الصحيحة التي قالها هذا الثري المتنفذ العنيد بخصوص الخطر الذي يتهدّد منحزات الديمقراطية، إلا أن أحداً في روسيا لم يكن يعتقد بأنه كان الذي يتهدّد منحزات الديمقراطية، إلا أن أحداً في روسيا لم يكن يعتقد بأنه كان عادوا يتذكّرون دوره في تطوّر نظام يلتسين، ولهذا السبب افترضوا بأن كل ما كان يريده هو إنقاذ نفسه وإمبراطوريته. في الواقع، عنسدما تبيّن أن المنتقد الأساسي لبوتين هو بهريزوفسكي الذي يملك سحلاً مشبوها يفوق سحلات كل شخص آخر تقريباً، تعرّز موقع الرئيس عند الشعب. إذا كان بيريزوفسكي غير راض فهذا يعني أن بوتين يفعل الصواب، بمذه البساطة فكر المواطنون الروس. يا للسخرية، عندما كان ثمة خطر حقيقي يهدد الحريات الديمقراطيسة في روسسيا، كان أشد المدافعين عنها متنفذ ثرى ماكر ذو سمعة مشبوهة.

على أي حال، لم يتوقف بيريزوفسكي عند هذا الحدّ بــل حــاول إنشــاء
"معارضة بنّاءة" لبوتين. وكان قد بدأ ينظر إلى معركته مع صديقه السابق بــوتين
بصفتها معركة شخصية. لعله كان يريد إثبات أنه قادر على فعل المستحيل مــرة
أخرى؛ كما في إعادة انتخاب يلتسين في العام 1996 وتنظيم ارتقاء بوتين نفسه إلى
سدّة الحكم في العام 1999. غير أن حملته هذه بايت بالفشل رغم الدعاية الجيــدة
التي رافقتها. في الموتمر الصحافي الذي دعا إليه من أحل الإعلان عن أهدافه، كــان
بيريزوفسكي محاطاً بأشخاص بدوا وكأهم قد احتيروا بشــكل عشــوائي: ممشــل

ثانوي، كاتب عمود في إحدى الصحف، مؤلف مسرحي، وكاتب يعسيش في الحارج. كان أمراً يدعوا للشفقة فعلاً. يبدو أن مديّر المكالد العظيم قد عانه الحظ هذه المرة، فلقد بدأ النائب العام التحقيق في صفقاته، عما دفسه إلى الهجسرة في النهاية(د).

لقد أظهرت هزيمة بيريزوفكي مدى تغير مزاج النحبة في روسيا. فلو حدث ما حدث قبل فترة قصيرة فقط، للبنى الجميع دعاء هذا الشرير. أما الآن فلم يعسد هنالك أحد يريد أن يصبح حليفاً لبوريس أبراموفيتش؛ رخم أن الجميع قد استمع له بكل تمذيب. ففي هذه الأيام، سيحصل المتنفذون على المسائدة والدعم فقط إذا كانوا يتصرفون وفقاً للأوامر الآتية من النظام. في روسيا بوتين، يبدو أنسه لسيس هنالك دور مستقل لطبقة النحبة أو المعارضة.

كان صراع عرّاب الكرملين مع الرئيس بناية سلسلة مسن الأحسدات غسير السارة للكرملين الذي كان يبدو في ذلك الوقت بالذات بأنه غير قابل للهزيمة، وأن كل خططه قد أنجزت بنجاح. ففي 8 آب من العام 2000، وقع انفجار قسوي في العلايق السفلي الذي يمرّ من ثحت ساحة بوشكين وسط موسكو مخلفاً العشرات من القتلى. تعذّب العديد منهم أياماً من جراء الحروق قبل موقم، نسب الانفحار إلى الانفصاليين الشيشانيين. ومرة أخرى، بدأت شرطة موسكو "عمليات خاصة" لا تنتهي لم تود كالعادة إلى أية نتائج، وكبت الصحف الروسية في هذا الشان: "علينا أن نعتاد على حقيقة أن أي شيء يمكن أن يحسدث في أي وقست وفي أي مكان". تلك كانت حالة المواطن الروسي العادي الذي كان يأمسل بالاستقرار والحياة الهادئة مع يحيء بوتين إلى السلطة، فإذا به يجد نفسه أمام حالات حديسة من انعدام الإحسام بالأمن.

كان الانفحار على الطريق الرئيسي في موسكو بجرد بداية مصائب روسسيا. ففي 12 آب غرقت النواصة النووية كورسسك ك – 141، مفخسرة الأسسطول الروسي، في بحر بارنتس خلال قيامها بتمارين بحرية، متحوّلة إلى قسير جمساعي لطاقمها البالغ عددهم 118. عُلم من ملاحظة كتبها أحد أفراد الطاقم، بعد انتشال جثته، بأن أفراد الطاقم عاشوا طوال فترة احتجازهم وهم يأملون بالمساعدة التي لم تصل. بعد وقوع الحادث، ظلّ أفراد الطاقم ينقرون إشارة المساعدة (SOS) عسدة ساعات إلى أن سمها الفواصون الروس الذين تحكنوا في هاية المطاف من اكتشاف مكان الفواصة. لكن المحاولات الروسية لإنقاذ الطاقم، التي بدأت متأخرة حسداً بعد الحادثة بستة أيام - وتُقدّت بطريقة غير محترفة إلى درجة بعيدة، باءت بالفشل. فالمغواصون الروس لم يكونوا يمتلكون المعدات اللازمة لفتع بوابسات الفواصدة. ياللسنعرية، الجلد الذي أطلق أقماراً صناعية، والذي امتلك صواريخ نووية يمكنسها تدمير العالم بأكمله لم يكن باستطاعته فتح بوابة إحدى غواصاته.

رعم أن الشعب الروسي كان قد بدأ يعتاد على خسارة الأرواح في الشيشان،
إلا أنه أحسر بالصدمة من هول مأساة الفواصة كورسك. لعلنا جميعاً فكرنا في مسدى
فظاعة ذلك الموت البطيء الناتج عن الاختناق، والنقر بإشسارة المساعدة، والإدراك
البطيء بأن النحدة لن تأتي. وصف أحد الأشخاص المأساة جيداً، مصوراً المشاعر الستي
استحوذت على الأمة التي أصبحت في العهد القريب متحجرة القلب: "السوم كلنا
نعيش في الكورسك، وغمن نعلم بأن ما من أحد سينقذنا". عندما كانت مسا تسزال
هنالك أخبار عن الفواصة، كان الناس يوقفون كل ما كانوا يقومون به كسى يصفوا
بانتباه إلى الراديو، أو يشاهدوا التلفاز محاولين إيجاد سبب يجعلهم يسأملون في أن هسلا
البلد الذي كان ما يزال يعتبر نفسه عظيماً سيتمكّن من إنقاذ بحارته.

كانت لحظة نادرة من الوحدة في لحظة وطنية من التحرّر النفسي والعاطفي. حتى أثناء الانقلاب العسكري الذي شهدته موسكو في آب من العسام 1991، لم يكن الشعب الروسي موحداً حقاً. صحيح أن الديمقراطيين وأبناء موسكو قسد ساندوا يلتسين، إلا أن بقية الشعب كان يراقب الأحداث بهدوء وكأن الأزمة التي كانت تعيشها بلادهم لا تعنيهم. أما الآن فالحزن جمع الشعب الروسي وصسهرهم في بوتقة واحدة. والمأساة لم توقظ فقط الإحساس بالتعاطف بل الإحساس بعجسز السلطات الروسية أيضاً وبقلة أمان المواطن الروسي العادي في دولة لم تكترث يوماً بحياة الفرد فيها.

يمكن لبوتين أن يعتبر ذلك الأصبوع المأساوي أول إخفاق حدي له. فبينما كان ما بقي من أفراد الطاقم ينقرون إشارة النحدة من الغواصة، كان السرئيس يمضي إجازته في منتجع سوتشي على شاطئ البحر الأسود. في ظروف كهذه، يتصرف القادة الغربيون بطريقة مختلفة كلياً. ففي نفس الوقت تقريباً، قطع الرئيس كلينتون إجازته كي يلتقي مع رجال الإطفاء وهم يكافحون الحرائق الهائلة السي الدلعت في غرب الولايات المتحدة. وهذا ما فعله أيضاً المستشار الألماني شرودر حين قطع إجازته ليحضر مراسم تأيين الألمان الذي قضوا في حادثة تحطم طائرة كونكورد عارج باريس. أما بوتين فقد استمر في التمتع بعطلته. كان البلد بأكمله يراقب التلفاز ويشاهد رجالاً إداريين بوجوههم القلقة، إلى أن حاءت لقطات تطهر بوتين وهو يستقبل ضيوفه في سوتشي. كان يبدو هادئاً وواثقاً من نفسه في تقيمه (في شيرت) الأبيض وقد لوَّحت الشسمس بشرته. في تلك اللقطات قميصه (في شيرت) الأبيض وقد لوَّحت الشسمس بشرته. في تلك اللقطات الرسمت على عياه ابتسامة تنم عن الرضا سرعان ما حاول إخفاءها، إلا أن الكاموات كانت قد إلتقطتها لسوء حظه. كان بوتين محاطاً بمساعديه المتسسمين، وضيوف تبدو على وجوههم أمارات السعادة؛ لا بد أهم كانوا يتكلمون عن أم مغرح بعد وجبة لذيذة.

كانت تلك اللقطات التلفزيونية بمثابة الكارثة بالنسبة للرئيس. من المؤكد أنه لم يكن يعرف كيف يتصرّف، فهو لم يكن خبيراً بما يكفي لكي يمثل دوره علسي نحو مقنع. أو لعله لم يكن يهتم. لربما كسان يعتقد بأنه ينبغي أن يحافظ على هدوئه وثقته بنفسه، لا أن يبدو مشوشاً ومرتبكاً. في الحقيقة، لقد تبيّن فيما بعد بأن هذا بالضبط ما نصحه به مساعدوه.

في تلك الأتناء، قدَّم كبار الضباط المسكريين استقالتهم. واختفسى وزيسر الدفاع إيغور سيرجيف من الساحة. أما بقية المسوولين فقد قسدُّموا حبسالاً مسن الاكاذيب في محاولة لتبرئة أنفسهم من مسووليتهم عن التأخير في تنظريم عملية الإنقاذ وعن رفض المساعدة الأجنبية. كالعادة، كانوا ينتظرون أمراً من الأعلسى. ولكن الأمر لم يأت. كان الكرملين ما يزال يناقش مسألة ما إذا كان بإمكان القوة العظمى أن تطلب المساعدة الأجنبية. فالتقليد الروسي يقضى بأن يُتررك النساس

يموتون ممدوء وأن يبقى موقم سراً رسمياً. ولكن المشكلة في هذه الأيام أصبحت تكمن في حقيقة أن الحفاظ على الأسرار في روسيا أصبح أمراً مستحيلاً.

كشف ألان هوسكينز، قائد بحموعة من الضباط في غواصة بريطانية، بأن القوات المسلحة الريطانية بوست بأن تقلم المساعدة إلى الغواصة الروسية بعد الحادث مباشرة. لكن موسكو بقيت صامتة، ثم طلبت المساعدة عندما فات الأوان، وفي النهاية لجأت، لأسباب غير معلومة، إلى النرويجيين. "من الواضيح أن روسيا كانت تملك أسباباً سياسية معينة دفعتها إلى التردد بشأن إنقاذ طاقم الكورسك"، وفقاً لصحيفة أوبشتشايا غازيتا نقلاً عن هوسكينز في 31 آب.

ثم اكتشف النرويجيون بأن الروس أعفوا حقيقة ظروف وتفاصيل العملية، مما أثار الشك بألهم لم يكونوا يريدون أن يبدو النرويجيون أكثر نجاحاً منهم. وفي إحدى المراحل، هدد نائب الأدموال إينار سكورجين، الذي كان ينسس العملية لصالح الجانب النرويجي، بسحب غواصيه إذا ما استمر الروس بإعاقد جهودهم (استخدم هذه الكلمة بعينها) والتدخل مها. "كانست هنالسك فوضى تامد في المعلومات. كنا منسزعجين من ذلك الكمّ الكير من المعلومات الخاطئة والحرقف التي كانت تعرض سلامة غواصينا إلى الخطر"، كما نقلت صحيفة إيتسوجي عسن المي كانت تعرض سلامة غواصينا إلى الخطر"، كما نقلت صحيفة إيتسوجي عسن لسانه في عددها الصادر في 29 آب. وفي اليوم التاسع بعسد الحادث، اسستطاع النرويجيون فتح بوابة الكورسك والولوج إلى داخلها، واكتشساف مقتسل جميسع طاقمها.

حين كانت السلطات الروسية تكذب، كانت عناوين الصحف - الروسية والغربية - تكشف بعض ملابسات المأساة. "إنَّ صمت بوتين في الأيسام العلويلسة الأولى يُظهر بأنه كان في حالة ارتباك، أو لعلها حوة"، وفقساً لمقالسة تُشسرت في صحيفة التايمز اللندنية في 28 آب. من الواضع أن الرئيس الروسي فقد ثقته بنفسه، فقد تبيّن أن قضية الكورسك كانت أكثر مأساوية (بالنسبة إليه أيضاً) بمساكسان يعتقد في البداية.

"لقد غرقت سمعة بوتين إلى القعر مع الغواصة كورسك"، كتــب أحــد الصحفين الروس. لقد بقي بوتين صامتاً لمدة أسبوع كامل بعد فقدان الغواصة. لا بد أنه لم يتوقع بأن البلد الذي اعتاد على خسارة الأرواح، والكسوارث الدائمة سيشعر بمثل هذا الألم على فقدان هذه الفواصة. علاوة على ذلك، فهو لم يكسن يعرف كيف يتصرّف مع هذا الألم. الرجل الذي كان منذ مدة قريبة يبدو شديد الثقة بنفسه، أصبح الآن لا يعرف ماذا يفعل، أي كلمسات سيستخدم، كيسف سيخاطب أثنه.

ولكن، حالما تغلّب بوتين على ارتباكه، بدأ بالبحث عن أهسخاص ليضع المسؤولية عليهم. أثناء لقائه مع أقرباء الضحايا، أعلن بوتين بأن الطرفين اللذين تقع عليهما المسؤولية في المأساة هما طبقة النحبة والصحافة، الأخيرة دُفع لها مسن قب الأولى: "الصحف ووسائل أحرى دافعت عن مصالح أولئك الذين ساندوها (طبقة النحبة). إلهم يستفلون هذه المأساة بحماسة كي يتقموا من السلطات... لماذا؟ لأننا نغفهم نحو الحائط، رداً على سرقة البلد، والجيش والبحرية"(6). كان واضحانة، السي الرئيس غاضب من الطريقة التي قُدم فيها سلوكه أثناء الكارثة في الصحافة، السي كان متأكداً من ألها ألعوبة بيد الأثرياء المتنفذين. وكان تصرفه هذا يشير إلى أنسه كان مهتماً فقط بالمحمات التي تشتها وسائل الإعلام عليه، وليس بمصير البحارة. كان يرفض رؤية إخفاقات فريقه، وكأنه لم يشعر أبداً بأن الجيش والحكومة قسد تصرفا بطريقة تنم عن الاستخفاف والازدراء بحياة الناس. كان يركز على شسيء واحد: تولة السلطات.

البحث عن كبش فداء لم يقف عند ذلك الحدّ على أية حال. فقد أعلن نيكولاي باتروشيف، مدير حهاز الأمن الفدرالي وحليف مقرب من بوتين، عن وجود اثنين من الداغستان على من الغواصة كورسك، ملمحاً إلى وجود خيط يقود إلى إرهابيين من شمال القوقاز. والاحقاء كشسفت السلطات عن أحد التفسيرات المحتملة للحادثة الذي يقول يأمكانية اصطدام الكورسيك بغواصة أميركية أو بريطانية. ولكن، لم يقل أحد ماذا حصل للغواصة الأحسرى بعد الاصطدام؛ إذ لا بد ألها تضرّرت أيضاً.

لقد تفاجاً بوتين مرتين، أولاً بالكارثة بحدّ ذاقما، ومن ثم بردّة فعل الصـــحافة والشعب الروسي. من الواضح أنه كان في حيرة من أمره. كل تصريحاته وتصرفاته أظهرت إخفاقه في إدراك أن روسيا قد أصبحت بلداً آخر، بلسداً اعتساد علسى الانفتاح، وأنه، بناءً على ذلك، كان يتوجّب عليه أن يقول الحقيقة. علاوة علسى ذلك، كان هنالك سبب آخر للحزن الشعبي على الكورسك: كانست الغواصة مفحرة الأسطول الروسي وطاقمها أفضل الطواقم، فإذا كانوا قد تعرّضوا لمثل تلك الكارثة و لم يستطع أحد إنقاذهم، فماذا يمكن للبقية في البلاد أن يتوقعوا؟ هذا مساكان يُفكّر به المواطن الروسي العادي. هذا هو سبب صدمتهم وقلقهم الشديدين. بالتأكيد لم يكن الرئيس مسؤولاً عن حادثة الفواصة. وهو لم يكن مسوولاً عن حين ونفاق مساعديه، إذ إن معظمهم عُيّدا من قبل سلكه. لكنه كان ملاساً

فقط لعدم قدرته على تخطى الطريقة السوفياتية في التعامل مع المآسى.

وقد ظهر بوتين أيضاً بأنه كان يفتقر إلى الحسّ بالمناسبة وفهم العواطف، اللذين بدو فعما لن يتمكن أي قائد من الحكم بشكل ناجع؟ وعلى الأعمس في روسيا. فهو لم يكن يمتلك القدرة على الإحساس بالأسى مسن أحسل البحارة المحتجزين أو الشعب الروسي المتألم، ولا الحدس السياسي لإدراك التغيرات - السيّ كانت بالكاد ملاحظة - في مزاج الشعب. أما يلتسين فقد كان يملك ذلك الحدس، ولو كان مكان بوتين لعرف كيف يتصرف. لقد تصرّف بوتين كرحل عقلاني هادئ. ليس صحيحاً أنه كان رحلاً بلا قلب؟ فهو لم يستطع السيطرة على دموعه في جنازة صديقه وراعيه، محافظ سان بطرسبورغ أناتولي سوبتشاك. وتلك دموعه في جنازة صديقه وراعيه، محافظ سان بطرسبورغ أناتولي سوبتشاك. وتلك اللموع، التي كانت دليلاً على إنسانيته، أكسبته تعاطف الملايين. لكنه هذه المرة لم يشكن من الإحساس بمشاعر الشعب، أو ربما كان حائفاً من أن يُنظّر إلى إنسانيته على ألها ضعف. والأمر الآخر الذي ظهر أيضاً هو عدم خيرة وقلة حرفية فريقه، على ألها ضعف. والأمر الآخر الذي ظهر أيضاً هو عدم خيرة وقلة حرفية فريقه، الذي نصحه بعدم الردّ على أحداث آب والتنصل من تحمّل مسووليتها.

كان يمكن لهذه الفترة من آب من العام 2000 أن تكون نقطة تحوّل لبوتين وروسيا، حيث كان يمقدورها أن تجمع بين النظام والشعب وقت الأزمة. التساريخ وحده سيخبرنا ماذا تعلم بوتين من آب. هل أيقظه ذلك الدوش البسارد وجعلسه أكثر حساسية تجاه مشاكل بلده؟ أو أن هذه التحربة المأساوية سستحعله أقسسي وأكثر لامبالاة وازدراء يمشاعر الناس؟

في تشرين الثاني من العام 2000، بعد الوعد الذي قطعه بوتين برفع الغواصة، انتُشل المزيد من الحشث. ووُجد بحوزة إحدى تلك الحثث المنتشلة رسالة تؤكد بأن الرحال ظلوا أحياء بعد الانفحار وأن موقم كان فظيعاً وطويلاً، الأمر الذي تسبّب في صدمة البلاد مرة أعرى⁽⁷⁾.

رُفعت الغواصة في صيف العام 2001، بعد سنة من غرقها. كانست عملية الاستعادة مكلفة وخطرة الأبعد الحدود، إذ كانت الغواصة تحمل مفساعلاً ذريساً وطوريدات يمكن أن تنفجر في أية لحظة. ورغم أن الخيراء رأوا أن لا ضرورة لرفع الغواصة، إلا أن بوتين كان قد وعد شعبه برفعها مهما كلف الثمن. كان مسديناً بللك لعائلات الضحايا. على أي حال، لقد أدّى رفع الغواصة إلى التأكد مسن سبب الحادثة، وهو انفحار طوريد معطوب. والمثير للاستغراب في الأمر هسو أن قادة الأسطول كانوا يعلمون بنوع المشكلة التي كانت الطوريدات تعاني منها منذ وقت طويل ولكنهم مع ذلك أمروا باشتراك الكورسك في المنساورات. يسدو أن أجهزة السلطة في روسيا ما بعد الشيوعية لم تكن قد محكّنت بعد من التخلص مسن أجهزة السلطة بي روسيا ما بعد الشيوعية لم تكن قد محكّنت بعد من التخلص مسن

احيراً، أقال بوتين قادة الأسطول البحري، لكنه، مرة أخرى، فعل ذلك على الطريقة السوفياتية، أي بدون إعلام الشعب بالسبب الحقيقي وراء الإقالات. على العريقة السوفياتية، أي بدون إعلام الشعب بالسبب الحقيقي وراء الإقالات. على أي حال، لم تغير هذه الحقوة من الوضع السيئ للأسطول الروسي، لأنسه بسدوث إحراء عملية تحديث وإعادة هيكلة شاملة لن يكون هناك ضمان بعدم حسدوث كارثة جديدة. ولكن، قبل البدء بإعادة إصلاح أسطولها البحري، كان يتوحسب على روسيا أن تقرر ما إذا كانت بحاجة للمحافظة على مثل هذا الأسطول الضخم الذي يرمز إلى وضع روسيا كقوة عظمى وإلى طموحاتها الإمبراطورية الواسسعة ما دامت لا تستطيع ضمان سلامة بحارتها.

أثار آب حفيظة الصحفيين والمثقفين فأطلقوا العنان لتعليقاقم اللاذعة. "من زاوية ما، تعني الكورسك فحاية عصر التصنيع الروسي. لقد استُهلكت روسيا إلى درجة بعيدة، أخلاقياً ومادياً. فهي استنفدت كل الموارد السوفياتية و لم تبتكر أي شيء حديد"، وفقاً لمقالة تُشرت في صحيفة فيدوموستي في 28 آب. كما كتسب

بوريس فاسيلييف، وهو كاتب كان في السابق سائق اعتبار على إحدى الدبابات السوفياتية، في صحيفة أوبشتشايا غازيتا في عددها الصادر في 31 آب، قاللاً: "المعيب في هذه الحادثة [الكورسك] هي أكاذيب الرئيس وسلوكه اللاأخلاقسي. بوتين لا يعرف كيف يكون زعيماً. إنه بريجينيف الثاني. لكنه غاضب من الداخل، يعكس بريجينيف. ذلك هو الفرق الوحيد".

ولم تكن مشاعر الجيش أحسن من مشاعر الصحفيين والمتففين. "إنني أحشى أن تكون السفينة أغلى ثمناً من أرواح البشر. وماذا يمكننا أن نفهم من حقيقة أن طلام بحموعة الإنقاذ لم تصل إلا في اليوم السادس بعد الكارثة؟ لم أكن لأريد أن يتم إنقاذي بمذه الطريقة"، صرَّح الجنرال يافنيني بودكولزين، قائد مظلي سابق، في صحيفة كوميرسانت -فلاست. في الحقيقة، إن ما قاله بودكولزين علناً هو ما كان يجول في عاطر جميع الجنود والضباط في القوات المسلحة الروسية.

بعد كارثة الكورسك، ازدادت الشكوك المتعلقة بقدرة الحكومة على تحسين الوضع في البلد. فبحسب استطلاع للرأي أحرته VTSIOM في شهر أيلسول، 29 بالمائة فقط من المشتركين عبَّروا عن تفاؤلهم بالمستقبل، في حين شسعر 34 بالمائسة منهم بأن الحياة لن تحسّن في روسيا. وهذا كان يمثابة حكم على النظام الجديد.

في آب من العام 2000، بدت العلاقة بين بوتين والمحتمع بأنما على وشك أن تصبح أقل حرارة. ففي تموز، قبل حادثة الغواصة، كان بوتين قد حصل على معلل قبل نسبته 73 بالمائة (17 بالمائة فقط لم يستحسنوا أداءه، و10 بالمائة لم يكن لهم رأي). وفي آب، بعد الحادثة، أعلن 62 بالمائة من المشستركين استحسسالهم لأداء بوتين (28 بالمائة لم يستحسنوا أداءه، و10 بالمائة أيضاً بلا رأي). وبذلك عسسر الرئيس كمية مهمة من الدعم، وحصل في المقابل على عدد كبو مسن المنتقسدين. ثلاثة وأربعون بالمائة من المواطنين الروس شعروا بأن الرئيس تصسرف "بشسرف ومسوولية" أثناء حادثة الكورسك، في حين اعتقد 42 بالمائة منهم بالمكس. ومسع أن هذه المعدلات يمكن أن تدل على أن بوثين ليس لديه ما يقلقه، إلا أن هذا التغير كان مؤشراً على أن المحتمع بصفة عامة لم يكن واقعاً في حب زعيمه؛ على الأقسل في تلك المحتلة.

ن آب نفسه، عندما كانت المشاعر ما تزال مضطرمة بسبب كارثة الفواصة، اندلع حريق في رمز آعر من رموز العظمة السوفياتية، أبسراج أوسستانكينو التلفزيونية، التي كانت تخدم كل القنوات التلفزيونية الوطنية. هذه الشاشسات التلفزيونية المعتمة أعطت الانطباع بأن روسيا كانت تدخل عصر الكوارث. كانت الموارد التقنية والبشرية تنفد، وكان ينبغي القيام بشيء ما على وجه السرعة.

لقد أظهر حريق أوستانكيتو بشكل واضع العيوب في "حزام التحويا" في نظام حكم بوتين. فطوال ثلاث ساعات، لم يتمكن رحال الإطفاء من البدء في إحماد الحريق لأنه لم يكن هنالك أحد - لا محافظ موسكو، ولا كبير المستشارين الرئاسيين، ولا وزير الطاقة، ولا رئيس الوزراء - يريد أن يتحمل مسؤولية قطسع الكهرباء. وحده الرئيس بوتين يمكنه فعل ذلك. هذا بالضبط ما حصل أثناء عمليات إنقاذ الكورسك حيث لم يقم القادة العسكريون بأي شيء على الإطلاق، بم انتظروا حق يأتيهم الأمر من الأعلى. لقد أنتج تركيز السلطة في قمة الهرم نفوراً من أحذ المبادرة، ورغبة بالتنصل من المسؤولية في كل مستويات الإدارة.

النكات السياسية خير مؤشر على الحالة النفسية للمحتمع الروسسي. إلسبكم طُرفتان مجزئتان من العام 2000:

الطرفة الأولى: كان يجب على أوستانكينو أن تحترق. لأن جهاز الأمن الفدرالي أضاع نسخته من بحيرة البحعة. (لموسيقي تشايكوفسكي الخاصة بباليه بحيرة البحعة معان سخاصة للحمهور الروسي - أثناء الانقلاب على الديمقراطية الذي وقع في آب من العام 1991، كل الحطات الإذاعية والتلفزيونية أذاعتها).

الطرفة الثانية: أعلنت واشنطن رسمياً عدم وحود أية أبسراج أميركيسة قرب أوستانكينو. (كانت هذه النكتة رداً على البيانات الرسمية للمعيش الروسي التي أفادت بأن الكورسك قد غرقت نتيجة اصطدام مسع غواصة غرية).

إن ظهور مثل هذه النكات يوحى بأن روسيا كانت تعود، حزثياً على الأقل،

إلى ما كانت عليه في العهود الشيوعية؛ فلقد كان هنالك عدد قليل حداً من النكات السياسية بين المتففين خصوصاً النكات السياسية بين المتففين خصوصاً دلالة على استيائهم من الوضع، ومن السلطات، وعلى خوفهم من التمسير عن استيائهم هذا بشكل علني. لطالما كانت النكات السياسية باعتبارها شبكلاً من أشكال التفاعل مع الحياة السياسية والسلطة في روسيا عمل تعسيراً عن عقلية مزوجة: فهي من جهة امتعاض من السياسة، ومن جهة أخرى محاولة لتحطي الحواجز؛ ضرباً من غريزة البقاء.

كان بعض المراقبين يأملون بأن تقف روسيا بعد الكورسك، وتجفف دموعها، وتجعل الكرملين يدفع الثمن؛ الأمر الذي كان سيخفض معدلات قبول بسوتين إلى درجة كبيرة. غير أغا لم تنخفض، في حقيقة الأمر. ففي نحايية المطاف، غفسر الكثيرون لبوتين تعامله السيئ مع الأزمة، باستثناء أقارب الضحايا. كان المراقبون، عن فيهم المراقبين الروس، مندهشين لاستعداد الناس للتساهل مسع السلطات. "حسنا، هذه الأمور تحصل"، قال العديد من المواطنين، بنسوع مسن الفكريسة "لا يمكنك إرجاع الموتى". وفي هذا الشأن، كتبت الصحافة بأن السلطات أعطيست ترخيصاً بارتكاب أخطاء حديدة. من الواضع أننا لم نعط الكثير من الأهميسة إلى عامل الإرهاق في المجتمع الروسي، الذي يؤدي بالمواطن إلى القبول السلبي بكل ما تحسسرت تجلبه الحياة، أكثر مما يدفعه إلى المطالبة بما هو أفضل. وهكذا، سرعان ما انحسسرت موجة الاستياء من الحكومة لتحل علها مشاعر أخرى، كان الغالب فيها شسعور مطبق بالحزن ناتج عن اليأس والقدرية. "ما علينا إلا أن نصير"، قال بعض المواطنين مطبق بالحزن ناتج عن اليأس والقدرية. "ما علينا إلا أن نصير"، قال بعض المواطنين

ولكن، ثمة استتاحات معينة تم استخلاصها مما سبق، حيث رأت المجموعات المتنفذة التي كانت تراقب عن كتب ما يحصل بأن الرئيس لم يكن قوياً كما كان يريك لنفسه أن يظهر، وأنه لم يكن يعرف كيف يتعامل مع الأزمات، وأنه يمكن أن يصبح ضعها ومشوشاً. بعد ماساة الكورسك، شاعت نكتة في موسكو تقول بأن نظام المحديد السلطة القدم في عهد يلتسين كان يستند إلى رئيس غائب، في حين أن النظام الجديد يستند إلى رئيس عادي يكون الرئيس القوي غائباً.

لا بدأن زعيم الكرماين كان يعرف مشاكله، لأنه بدأ في أيلول بالعمل على تلميع صورته على نحو محموم. كان يقابل الناس، ويجول أطراف البلاد المترامية بلا كلل - كأنه كان يريد إرغام روسيا على نسيان لحظات ضعفه - ويقوم بأعمسال معينة مستهدفاً بما الناس العاديين. ففي رحلة إلى مدينة سامارا الواقعة علسى لهسر الفولغا، زار بوتين أسرة محلية مدقعة الفقر (مع طاقم تصوير تلفزيوني) وأكل ببهجة واضحة الفعل المنقوع من المرطبان مباشرة. وهكذا استمتع المواطنون السروس بساطة الرئيس وثقته بالآخرين، حين حلَّ ضيفاً على امرأة غريبة وأكل مما توافر في ببساطة من طعام. ولكن، فقط أولفك المقربون من رجال الأمن المحسطين بسالرئيس يعرفون العمل الذي يجب أن تقوم به الحدمة السرية قبل أن يحلّ بوتين "ضيفاً" على يعرفون العمل الذي يجب أن تقوم به الحدمة السرية قبل أن يحلّ بوتين "ضيفاً" على أحد البيوت ويأكل هناك.

على أي حال، لقد قام العاملون على تحسين صورة الرئيس بعملهم على خير وحد. ففي أيلول وتشرين الأول من العام 2000، استعاد بوتين معدلات قبوله وبدأ من حديد بالظهور بمظهر الواثق من نفسه، ظاهرياً على الأقل. وسرعان ما توضّح القرار الأساسي الذي اتتحده بعد آب: عليه أن يسحق المتقدين الإعلاميين الذي أساؤوا إليه كثيراً في موضوع الكورسك. وذلك يعني بالطبع اتخاذ إحراءات صارمة ضد المجموعات الإعلامية الضخمة؛ وأولها مجموعة غوزينسكي.

بحلول نحاية العام 2000، كانت روسيا قد عادت إلى أساليمها القديمة في الحيساة، وكأن فترة الانقطاع التي دامت عشر سنوات خلال عهد يلتسسين لم تحسدث أبسلاً. خلال سنوات يلتسين، لم تكن صور الرئيس منتشرة على نطاق واسع. أما الآن فقسل تغير الوضع، حيث أمر وزير اللغاع كل القواعد العسكرية بشراء صور لفلاديمر بوتين على الفور. وهذا ما فعله أيضاً جهاز الدولة حين حعل من صورة الرئيس ليس فقسط حزياً أساسياً من أثاث للكاتب بل رمزاً للولاء الشخصي والإيمان بالمركزية. في تلسك الفترة، وجد الفنانون ما بدا أنه عملاً بدوام كامل. في البداية لم يكونوا يعرفون كيسف يصورون الرئيس الجديد، لعدم وجود توجيهات محدة بخصوص هسذا الأمسر مسن الأعلى. ولكن، بعد ذلك، تحدد حجم الصورة للاستخدام الرسمي بـــ 2×3 متراً؛ علماً أن حجم الصور المحصصة للمكاتب يكون أصغر إلى حدًّ ما.

وبشكل تدريجي أصبح الهوس ببوتين حزءاً من الحياة الروسية. قُدَّمت كتسب مدرسية حديدة في مدارس سان بطرسبورغ، مسقط رأس بوتين، تصف طفولة بوتين الريفي الصغير. كان ذلك يعني شيئاً للناس الذي تعلموا القراءة بواسطة كتب عن طفولة الريفي أوليانوف (لينين). وسرعان ما ستقوم المدن الأخسرى بسنفس الشيء ولكن يمبادرات خاصة بها. ففي بعض الأماكن، افتتح مطعم "بوتين"، وفي أماكن أخرى، أصبح الكرسي والطاولة التي استخدمهما السرئيس في إحسدى المناسبات قطعتين قيمتين في المتحف المجلي. ربما لم يكسن بوتين يعسرف بحسف المبادرات، فهي قد تكون من بنات أفكار بعض التابعين المخلصين. لكسن بعسض الناس وإن كانوا قلة – محموا الدعوة وبدأوا العمل على استعادة الماضي.

وعلى المسرح السياسي، حاول المثلون الجدد في الإنتاج الجديد الذي يخرجه الكرملين معرفة الدور أو الأدوار التي سيلعبونها. فعندما أصبح واضحاً أن المحلس الأعلى في البرلمان، أي بحلس الاتحاد، لم يعد مؤسسة حدّية، بــدأت المشاورات بخصوص ما سيفعله بحلس الدولة الذي أسّمه بوتين في أيلول 2000 كحائزة ترضية لزعماء الاقاليم، أو السيناتورات، كما كانوا يدعون أنفسهم. أولئك الزعماء كانوا يأملون بأن يُمنّح بحلس الدولة نفس الوظائف الأساسية التي كان يتمتّع مما المحلسس الأعلى، بل وبأن يصبح دستورياً أيضاً.

حينما كان السيناتورات يعدون عططهم الطموحة، أصدر بوتون مرسومه المتعلق بمجلس الدولة، الذي أوضح ماذا يريده أن يكون: هيئة استشارية تجتمع بناء على طلب الرئيس وتناقش ما يعدة فريق الرئيس. أما بالنسبة لأماهم بسأن يمسنح الرئيس مجلس الاتحاد الحتى بتعيين النائب العام، وقضاة المحاكم العليا، ويرفسع مسن مكانته عموماً فقد خابت، وبعد أن مجمل بحلس الاتحاد لعبة بيد السرئيس، كسان المصير نفسه ينتظر بقية المؤسسات السياسية.

في جلسته الأولى التي انعقدت في تشرين الثاني من العام 2000، اقترح بسوتين على أعضاء مجلس الاتحاد أن يوافقوا على النشيد الوطني الروسي الجديسد. كسان واضحاً أن الكرملين يريد أن تنشغل الهيئة الغرَّة بأمر ما. لعلَّ مناقشة النشيد بسدا مهزلة بالنسبة لأولئك الزعماء، الذين كانوا يحظون بسلطة مطلقسة في أقساليمهم،

لكنهم حافظوا على هدوئهم على أي حال. وبدلاً من مناقشة استراتيحية روسيا، بدأوا بتحرير بعض أبيات الشعر.

إلى الواقع، كان لديهم دافع قوي لفعل ذلك، فالجميع كانوا يعلمون بأن الكرملين سيتخلّص من كل زعماء الأقاليم الذين لا يُظهرون ولاعهم لبوتين. والعديد منهم كانوا يواجهون إعادة انتخاهم كحكام لأقاليمهم، أي أن يوم الحساب كان يقترب. ولكن، حق أولئك الذين حاولوا إرضاء الزعيم لم يكونوا واثقين من حصوهم على مسائدة الكرملين.

كان من المقرَّر إجراء انتخابات حكام الأقاليم إما في العام 2000 أو 2001 في الماء 2000 أو 2001 في أو ابت نصف الجمهوريات والكيانات الإقليمية. في بعض الأقاليم، حثَّ الكسرملين الحكام على الاستقالة "طرعاً"، باستخدام مكتب النائب العام، أو بتحميع بعسض المعلومات المسيعة لسمعتهم. يمكنك أن تجد دائماً شيئاً على الحكام. كما سسرت إشاعة تقول بأن منافس بوتين الانتخابي يوري لوجكوف كان يفكر في الاسستقالة من منصبه كمحافظ لموسكو "لأسباب صحية"، مقابل ضمان عدم مقاضاته.

بعد المتنفذ الإعلامي غوزينسكي، حاء الدور على حاكم كورسك ألكسندر راتسكوي، الذي كان راتسكوي بملسك سيرة سياسية حافلة، فهو الذي قاد التمرد على يلتسين في العسام 1993، ودحسل السحن من حراء ذلك أيضاً. وبعد ذلك ظهر من حديد كحساكم لكورسك، الإقليم الذي سُميت باسمه الغواصة السيئة الحظ. لم يكن هنالك أحد يشسك في أن راتسكوي، الذي وضع أفراداً من عائلته في وظائف هيئة وعاليسة الأحسر، كسان فاسداً. لكن الكرملين لم يكن يدري كيف يتخلص منه. ولهذا السبب اختار فريق بوتين الطريقة الأبسط: قدَّم الكرملين مرشحه الخاص لمنصب الحاكم (من الأجهزة الأبسط: قدَّم الكرملين مرشحه الخاص لمنصب الحاكم (من الأجهزة الأبسط: من المناهي عن التنافس قبل يسوم واحسد مسن

ورغم أن الشريحة المهقراطية من المجتمع لم تكن تكنُّ شعوراً دافعاً جداً تحساه راتسكوي، إلا أن الطريقة التي أبعد بواسطتها من اللعبــة أزعجــت النــاس. "في الجوهر، إنه الأمر الصائب، ولكن من حيث الشكل، إنه استهزاء بالمهقراطيـــة"، بحسب المراقبين. ومع ذلك، لم ينحز الكرملين المهمة على أكمل وحه. فعلى الرغم من استبعاد راتسكوي من الاقتراع، إلا أن مرشح الكرملين لم يتمكن من الفوز في كورسك، وفوق ذلك كان المنتصر شيوعياً، ومعادياً للسامية، وعلى الأغلب لصاً أيضاً.

سرعان ما أصبح التحلّص من الأشعاص السذين لم يناسبوا الكرماين في الأقاليم الأعرى - باستعدام قوات الأمن والتهديد بالسحن - سياسة شائعة لدى الكرماين. ظاهرياً، كان بالإمكان تشبيه عملية تنظيف الحكومات الإقليمية بألها عودة إلى الشرعية لأن العديد من الحكام الذين استُهدفوا من قبل فريق بوتين كانوا الي البعها الكرملين في الأقاليم لم تكن لها صلة لا من قريب ولا من بعيد بحكم التي اتبعها الكرملين في الأقاليم لم تكن لها صلة لا من قريب ولا من بعيد بحكم القانون، إذ إن موسكو كانت تستخدم المحاكم والنواب العامين للمنفعة السياسية فقط، وذلك من أحل دعم المحلمين للكرملين، وإضعاف السياسيين المستقلين وخصوم الكرملين. حتى أن الكرملين كان يملك قائمة بالزعماء الذين سيتم تشويه سعتهم، والتفاصيل المتعلقة بالطريقة والتوقيت، وأسماء الذين سيصدرون الأحكام عميمهم، والتعاميل المتعلقة بالطريقة والتوقيت، وأسماء الذين سيصدرون الأحكام عليهم في المحاكم. في بعض الحالات، قامت المحاكم بالفعل بالتحلص من سياسيين فاسدين، بيد ألها، في حالات أخرى، تحرّكت بضغط من موسكو ضد خصوم الكرملين السياسين. وهكذا بدأ النظام القضائي بالتحوّل إلى ذيل للسلطة التنفيذية، كما كان في الحقبة السوفياتية.

غير أن الكرملين لم يكن في واقع الأمر يريد تطهير الأقاليم تطهيراً كاملاً؛ فهو ضمنياً كان مستعداً مسبقاً لاستثناف عادة عقد الصفقات، التي أرساها يلتسين من قبل. فبحسب القانون الروسي، لم يكن يُسمّع للرئيس والحكام بالبقاء على سسلة الحكم إلا لفترتين دستوريتين فقط. إلا أن الموما، بموافقة بوتين وبضغط من الفريق الرئاسي، أقرّ تعديلاً يمنع 26 حاكماً ورؤساء جمهوريات الحق بفترة ثالثة. وشجسل هذا العدد متنفذين إقليميين مثل مينتيمير شايميف، رئيس جمهورية تاتارستان. لكن نسزول الكرملين بمرشح له في أحد الأقاليم كان يعني المدخول في منافسة يمكن أن يفوز بما الشخص الخطأ. والمنافسة، إضافة إلى ذلك، كانت تنطوي على توتر، وهو

ما لم يكن يمبِّه بوتين. لهذا السبب، وافق الكرملين – طلبًا لراحة البــــال – علـــــي حكم غير محدود، ولو أنه غير شرعي، للعائلات الإقليمية. لاحقاً، صادقت المحكمة الدستورية على إعطاء الزعماء المحليين الحق بإعادة انتخابهم مرة ثالثة وحتى رابعـــة، الأمر الذي ضمن الحفاظ على أنظمة شبه إقطاعية في المقاطعات الروسية.

وتاتارستان مثال واضح على الطريقة التي كانت تحكم بما الأنظمة المحلية، وكيفية تعاولها مع موسكو. خلال التسعينيات، نجم الشيوعي الســوفياتي الخــبير شاعييف في القضاء على تحديد المحموعات القومية، وأصبح رئيساً لتاتارستان، وأسس حكماً مستقراً نسبياً في الجمهورية. كانــت عائلتــه الحاكمــة المطلقــة للحمهورية، حيث كانت تسيطر على الموارد الأساسية فيها كالنفط والغاز، مسن بين أشياء أخرى. أما المعارضة فقد قُمعت بوحشية. وأما الفساد فحـــدُّث ولا حرج. لكن محان شايميف منح الحكومة المركزية أهم ما كانت تحتاجـــه، هــــدو ياً ظاهرياً و دعماً خلال الانتحابات.

في البداية، طلب بوتين من السادة الإقطاعيين في الأقاليم، وخاصة شمايميف ومرتضى رحيموف (وليس جمهورية روسية أخرى، هي باشكورتوستان، استسى حكماً شبيهاً بالحكم الذي أسَّمه شايمييف)، بأن يخففوا من شهيتهم وأن يجعلــوا دساتيرهم منسحمة مع الدستور الفدرالي. تلمُّر اللوردات وقاوموا في البداية، حتى ألهم وجُّهوا تمديدات ناعمة إلى المركز، لكنهم استسلموا في نحاية المطاف. صحيح أن عليفة يلتسين قد ممكن من تحقيق قدر أكبر مسن النظام في الأقساليم، إلا أن اللوردات الإقطاعيين كانوا هم الحكام الفعليين هناك، وليس موسكو. من الواضح أن بوتين كان يخشى من التعدي على مصالح الزمر الإقطاعية التي تحكم معظم الأقاليم، وخاصة لأنه كان يخطِّط للتّرشح ثانية في العام 2004، ولهذا السبب فهـــو كان بحاجة إلى دعم الجمهوريات الوطنية والأقاليم المسيطر عليها، الستي صوّتت بالضبط كما أراد لها الزعيم أن تصوَّت. بعبارة أخرى، كان الرئيس الجديد، كما القديم، بحاجة إلى زعماء أقوياء يعرفون كيف يحصون الأصوات في مقاطعاتهم.

عندما شرع بوتين في بناء نظام حكمه الرئاسي المطلق، توصّل إلى إدراك أنـــه لن يتمكن من البقاء أبداً مالم يحافظ على سياسة يلتسين المتمثلة في عقد الصفقات في الأقاليم. والثمن هو تحمُّل استبداد تلك الأقاليم وفسادها. في الواقع، لم تكن هنالك بدائل منظمة للزمر الإقليمية، فعلال سنوات يلتسين، وبعد فترة قصيرة من الصراع السياسي، دانت السلطة في الأقاليم إلى زمر قيمن عليها لُخب باقية مسن العهود السوفياتية ذات روابط إحرامية. وبالتدريج، بدا بوتين وكأنه كان يخشى من إثارة أي صراع مع المجموعات الحاكمة في الأقاليم(8).

بانسبة لانتخابات الإقليمية التي حرت في العام 2000، كانت الأقالهم ما تزال ميادين للصراع بين الشيوعيين و"حزب السلطة" التابع للكرملين. فيما لم تكسن الحركات السياسية الأخرى تملك أية فرصة للفوز هناك. تلك كانت نتيجة واحلة لسنوات يلتسين العشر: كان الصراع على السلطة علياً ينحصر بسين النحب السوفياتية القليمة والنحب الجديدة. وإذا ما ألقينا نظرة أكثر قرباً فإننا سنكتشف أن النحب الجديدة خرجت من رحم النحب السوفياتية القليمة. كانت الفوارق بين الحكام المتعلصين للكرملين ضئيلة حداً. اثنان من الأقاليم اختارا الحرب الشيشانية الثانية، وانتحب في أوليانوفسك مسقط رأس لينين، على عمر الملطيق. الفولفاء والأدموال فلاديمو بيفيروف الذي انتحب في كالينيفرد على بحر الملطيق. ولكن، كان ما يزال الوقت مبكراً ليووز اتجاه يدل على يجيء الجيش إلى السلطة، ولكن، كان ما يزال الوقت مبكراً ليووز اتجاه يدل على يجيء الجيش إلى السلطة. إذ سرعان ما أصبح واضحاً أن الحكام الذين يملكون خلفية عسكرية - مشل إخرال الكسندر ليبيد في كرانويارسك، وشيقية الكولونيسل ألكسبي ليبيسد الجنرال الكسندر ليبيد في كرانويارسك، وشيقية الكولونيسل ألكسبي ليبيسد تشاخاسيا، وشامانوف في أوليانوفسك - كانوا أبعد من أن يكونوا مدراء أكفاء.

في تشوكوتكا - في شمال روسيا الناتي قليل السكان - كان الحاكم الجديسد هو رومان أبراموفيتش، واحد من النحبة الحاكمة في عهد يلتسين، الذي فاز بأغلية كبيرة من الأصوات، التي حصل عليها عن طريق رشوة الناحبين بالهدايا. مع ثروته التي تبلغ مليارات المدولارات، كان باستطاعة هذا الشاب أن يحول تشوكوتكا الغنية بالموارد إلى كلوندايك [منطقة في كندا اشتهرت بالتنقيب عسن السذهب] روسية. عندما سُتل، قال أبراموفيتش: "أنا أشعر بالأسف حيسال السيبريين". لم يكن يدو على أبراموفيتش بأنه رحل ذو ميول خيرية على الإطلاق. لكنه مع ذلك

- مما يدعو للسخرية - قد يمثل تطوراً ملحوظاً إذا ما قسيس بالحساكم السسابق، الكسندر نازاروف، وهو تابع سوفياتي سطحي وفاسد أوصل المنطقسة إلى حالسة مزرية تماماً، والشعب إلى حافة الجوع. على الأقل كان أبراموفيتش يقوم بشيء ما لتشوكوتكا - على سبيل المثال، أرسل كل أطفال المنطقة في عطلة علمى شساطئ البحر في الجنوب على نفقته الخاصة. صحيح أن أبراموفيتش كان يستطيع إنفساق عدة ملايين من المدولارات من الأموال التي نجح في اقتراضها مسن المدولسة، إلا أن سكان تشوكوتكا، الذين تعبوا من فساد وعبث الإدارة السابقة، كانوا يشسعرون بالاعتبان له بالرغم من ذلك.

أن يبحث أحد العارفين ببواطن الأمور في الكرملين عن مكان له في أقاصي روسيا فذلك أمر له دلاله هامة: إن أصحاب "مشروع بوتين" بالأمس لم يكونوا يشعرون بالراحة في الكرملين ولهذا السبب كانوا يبحثون عن "بقع ساحنة" أحرى. صحيح أن منصب الحاكم لا يمنح حصانة كاملة لصاحبه أمام القضاء، إلا أنه يضفي شرعية على سلطته وينفع كملحاً آمن إلى أن تنتهي العواصف السياسية.

في تشرين الأول من العام 2002، ربحت عائلة أخرى من الطبقة الحاكسة، بزعامة فلاديم بوتانين، الانتحابات الإقليمية في كرازنويارسكي كراي وأضيف بمثلها، الكسندر كلوبونين، إلى سلسة الحكام المتنفذين الطويلة. وما هذه إلا البداية، إذ سرعان ما حذا أفراد آعرون من طبقة النحبة حذو سابقيهم في عاولة الفوز بالانتحابات المحلية. وهكذا كانت فمة صفحة جديدة في التاريخ السياسسي الروسي تُفتَح حينذاك عندما بدأت المجموعات الصناعية المالية القويسة في شرعة سلطتها في المقاطعات المحتلفة عبر الانتحابات على السلطة التنفيذية الإقليمية. هذه المرة، إن الاتحاد الشرعي والعلني - بعكس ما جرت عليه العادة، عندما كان يتم في الطل - بين السلطة ورأس المال على المستوى الإقليمي بملك فرصسة حقيقية في قيدًى الرئاسة، وتحدّى نيز عات موسكو السلطوية.

__**.**___

إلا القليل. والبنك المركزي، الذي يرأسه فكتور جيراشتشنكو، أو هرقل، كما كان يُدعى في موسكو، كان موجوداً على قائمة الضحايا. لم يكن الليبراليون السروس ورحال المال الغربيون يحبّون جيراشتشنكو، نظراً لسياسته التي كانت تسميء إلى الليبرالية. وبدوره كان الكرملين يمقت مدير البنك المركزي القري، الأنسه كان مستقلاً أكثر من اللازم ويدير مملكته بدون طلب النصح من فريق الرئيس. عالموة على ذلك، كانت هنالك مشكلة حقيقية مع شفافية البنك، إذ لا أحد في الخارج كان يعرف بالضبط ماذا يحدث في المداحل. وكان مدراء البنك يتمتعون برواتسب عالمية توازي رواتب المدراء التنفيذيين في الشركات الغربية، وهذا كان باهطاً في أعين الروس.

تم إعداد مسودة مرسوم رئاسي يجرّد البنك المركزي من استقلاليته ويضعه تحت سلطة الحكومة. وبجلس الدوماء الموالي للرئيس، سوف يدعم، بالطبع، أي قرار يتخذه الرئيس. صحيح أن شيئاً ما كان ينبغي القيام به بخصوص مملكة البنك المركزي، لكن إخضاعه وإلحاقه بالحكومة كان سيمكّنها من طبع الأموال حسب مثيئتها، الأمر الذي كان يمثّل نحاية للإصلاح.

في تلك الفترة، لم يسمّ الكرملين لتحقيق مبادرته المتعلقة بتسرويض البنك المركزي، لأن ذلك من شأنه أن يسبب الكثير من المشاكل، لسيس فقسط بسين الليرالين الروس، وإنحا في المجتمع التحاري الأحنبي، وهو الأهم. كان بوتين عازماً على احتذاب المستثمرين الأحانب، ولهذا السبب فهو لم يكن بحاحة لأية فضائح. لكن فكرة تجريد البنك الروسي الرئيس من استقلاليته ظلّت على أحندة حاشية بوتين.

على أي حال، طرد حوراشتشنكو في ربيع العام 2002، وحلَّ عله رجل مسن سان بطرسبورغ، سيرجي إيفناتييف، الكفوء، وذو الخلفية الليبرالية والمقرب مسن فريق غايدار. ولكن، كانت ثمة شكوك حول قدرة المدير الجديد للبنك المركسزي على الدفاع عن استقلالية مؤسسته وتحقيق الإصلاح الذي كان يعارضه المسدير السابق بشدة، أو حول خضوعه لضغط حاشية الرئيس. قلة من المراقيين في روسيا عبروا عن شكوكهم عندما شاهدوا التغييرات التي طرأت على البنسك؛ إذ كسانوا

يخشون من أن الكرملين سيتمكن، عن طريق وجود رجل تابع له في البنك، مسن استخدام البنك لأغراضه الخاصة، وهو ما كسان يصسحب تحقيقسه تحسست إدارة جوراشتشنكو. في الحقيقة، كان إيغناتييف رجلاً شريفاً، ولكنه لم يكن سياسياً من الوزن الثقيل بل مجرد شخصية اعتبارية. وهذه واحدة من سخريات الحياة السياسية الروسية حيث إن الأشخاص المستقلين نادراً ما يكونون إصسلاحيين في حسين أن الليم اليين نادراً ما يتمتعون بمواقع مستقلة.

أما البند التالي في أجندة الكرملين فكان النظام المتصدد الأحسزاب الملسيء بالفوضي في روسيا، الذي كان يتعارض مع مفهوم بوتين عن السياسة، والذي الشأ الكثير من الأحزاب الصغيرة المزعجة وغير القابلة للسيطرة، التي قد تشكل يوماً ما مشكلة بالنسبة "لحزب السلطة". وعلى هذا الأسساس، قامست اللجنة الانتخابية المركزية، بناء على أوامر من فريق بوتين، بإعداد قانون جديد للأحزاب. هذا المشروع كان يتطلب من كل حزب أن يضم ما لا يقل عن 100.000 عضو، مع فروع له في 45 إقليماً بملك كل واحد من هذه الفروع لا أقل من 100 عضو، كي يكون مؤهلاً للتسجيل. ويتوجّب على كل حزب أن يعاود التسحيل كسل سنتين. وإذا لم يشترك، خلال همس صنوات، في أحد الانتخابات، فلن يُسمَح لسه بالتسجيل مرة أخرى.

كان معتو مشروع القانون يأملون بتخفيض عدد الأحزاب في روسيا مسن 188 إلى أقل من 20. وكان هذا القانون يستهدف بشكل أساسسي الأحراب الديمقراطية – التي كانت صغيرة – وعلى رأسها يسابلوكو، بزعامة غريفوري يافلينسكي. بحسب القانون الجديد، كان الحزب الشيوعي و"حزب السلطة" هسا الحزبان اللذان بملكان أفضل الفرص للبقاء، وهذا ما كانت تريده جماعة الكرملين حرفياً: أن يكون المنافس الرئيس لحزهم، أي "حزب السلطة"، هسو المعارضة اليسارية التي تفقد بريقها كل يوم، الأمر الذي سيدفع الناخيين للتصويت لصسالح حزب الكرملين (9). وقد صادق الدوما على قانون الأحزاب هذا، مثل كل القوانين التي اقترحها بوتين (10).

إضافة إلى ذلك، بدأ الكرملين باستئصال المنظمات الأخرى التي كان يعتبرها

غير ضرورية أو مؤذية. وما كان يجري كان يتمّ بمساعدة قانون كُتب كي يناسب احتياجات فريق بوتين. ولكن، مع ذلك، لم يعد باستطاعة أحد القول بأن غيـــاب القانون كان سائداً في روسيا.

الطريقة الوحيدة التي يمكن من خلالها إقامة نظام متعدد الأحزاب فعّال ومؤثر
تتمّ بواسطة أحزاب تعتمد على نتيحة الانتخابات، وتشترك في إنشاء الحكومة،
تتمّ بواسطة أحزاب تعتمد على نتيحة الانتخابات، وتشترك في إنشاء الحكومة،
الحكومة، بدون إشراك البرلمان في الاختيار، ودون أن يكون للأحزاب أي تأثير
على السلطة التنفيذية، فلن تكون هنالك أية دوافع لدى المجتمع لانشاء أحزاب
قوية. أضف إلى ذلك محاولة السلطات الروسية تشكيل أحزاب من الأعلى وفرضها
على الشعب، وهو ما يصب في صالح الحركات المباركة من الكرملين بالطبع.
ويدعم كذلك المبررات الواهية لوجود هذه الأحزاب وذلك لعدم وحرد بدائل
قابلة للبقاء.

على أي حال، سرعان ما بدأ فريق الرئيس بإدراك هشاشة هذا النظام من حهة، وعدم حاذبيته بالنسبة للغرب من جهة أخرى. وكان رأي الفرب هاماً بالنسبة لبوتين. كانت ثمة مؤشرات على أن الكرملين قد بدأ يفكر في طريقة لجعل النظام أكثر تمدناً، أو على الأقل لجعله "بيدو" أكثر تمدناً.

اعبراً وحد فريق الرئيس الوقت لذاقشة مواضيع أخرى، حيث بدأ بوتين التفكير في إجراء إصلاح عسكري، وذلك بعد ملاحظته كل الموشرات التي تدل على انجعاط الجيش الروسي. في عهد يلتسين، تعرّضت السيطرة المدنية على الجيش الانجيار حاد، وخلال العام 2000، انتهك نظام التبعية بشكل علين في الجسيش، وحصل ما لم يُسمَع عنه أبداً من قبل، حيث تجاوز رئيس هيئة الأركان العامة، أناتولي كفاشنين، رئيسه، وزير المعفاع إيفور سيرجيف، وأرسل إلى الرئيس خطته حول إصلاح الجيش. تصرّف كفاشنين وكأن وزير المعفاع لم يكن موجوداً. كانت فضيحة، انتهاكاً صريحاً لنظام تسلسل الرئب. فحاة، ما كان مختبعاً تحست السطح أصبح معروفاً من قبل الجميع.

كانت القيادة العسكرية العليا مقسمة إلى معسكرين متعارضين لا يقسبلان

التسوية أو التعاون، والوضع لم يكن يحتمل احتواء صراعهما أكتسر مسن ذلك. بالطبع، كان يبغي على بوتين، بصفته القائد الأعلى للقوات المسلحة، أن يطرد كلاً من وزير الدفاع ورئيس هيقة الأركان العامة، لكنه لم يتفرّه ببنت شفة، مدعياً بأن كل شيء كان يسير على خير ما يرام. لقد تصرّف بنفس الطريقة التي تصرّف بما إلى العام 1999 عندما ابتز الجنرال فلاديمسير شسامانوف المسلطات، مهدداً بالاستقالة إذا ما توقفت العمليات العسكرية في الشيشان. في ذلك الوقت، أظهر صمت بوتين بأنه لم يكن يحب الصراعات المفتوحة ولا يحبد التخيير: كان يفضل تأجيل اتخاذ القرار، إذا ما طلب منه الاختيار. لعله لم يكن يشعر بأنه قوي إلى الحد تأكل كي يسط سيطرته على الجيش. على أية حال، كان الرئيس يواجه مشكلة على عويصة، لا تتعلق فقط باستعادة وحدة القيادة العسكرية وإنما بتعزيز سلطته على عويصة، لا تتعلق فقط باستعادة وحدة القيادة العسكرية وإنما بتعزيز سلطته على عويصة كادات تفصر ف كما يجلو لها،

لكن المشكلة مع التراتية العسكرية لم تكن المشكلة الوحيدة في واقع الأمسر. فروسيا لم يكن باستطاعتها إبقاء 3 ملايين شخص في القوات المسلحة لوقت أطول من ذلك، لأن هذا كان يشكل عبداً كبيراً على كاهسل البلسد. ولحسدا السبب خصصت للحيش حصص غذائية فقيرة، ويرجع ذلك بالطبع إلى الفساد الذي تعاني منه المنظمة العسكرية من اللماحل وانعدام المعايير الاحترافية. وهنالك غياب الوحدة الذي أظهرته بوضوح الحرب الشيشانية، التي أظهرت أيضاً عدم قدرة الجيش على أداء وظيفته بالشكل المطلوب في البقع الساحنة. في العام 2000، اثنتان أو لسلات فقط من كل دزينة من الفرق العسكرية في روسيا كانت مستعدة لحوض المعارك، إن الجيش الذي شكل بناء على أهداف إمواطورية وعنيلة قوة عظمى أصسبح الآن بحرد تأكيد آخر على الأزمة العميقة الين يعاني منها النظام. على أية حال، لم يكن الحجم وحده غير منسجم مع الموارد الاقتصادية لروسيا الجديدة، بل تنظيم الجيش الفياً. المناهاً.

أخيراً وجد بوتين القوة والعزم ليطن عن الحاجة لإصلاح عسكري. وتضمُّن الاقتراح الذي قدّمه في خريف العام 2000 تخفيض 365,000 موظف عسسكري، و100,000 مستخدم مدني من الجيش والبحرية. وكان من المزمع إحسراء همنه التخفيضات قبل العام 2003، وبحلول العام 2005، انخفض تعداد الجميش بنحو 600,000 شخص، من بينهم مستخدمين مدنيين. وكان الغرض الجموعي مسن الإصلاح في هذه الخطة هو تشكيل قوات عسكرية قوية، ومستعدة لوضعها في الحواقع الاستراتيجية الأساسية؛ مثل آسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا. في ذلك الخريف، استخدم الرئيس، الأول مرة، لهجة بالغة الشدة في أحد خطاباته الموجهة إلى قيادة القوات المسلحة، هاجم فيه الجنرالات "الخشبين" الذين كانوا لا يفعلون شهئاً سوى الجلوس في قواعدهم، وانتقد كذلك ضعف كبار الضباط. لقد بدأ بوتين القيام بشيء لم يسبق لزعيم روسي أن تجرأ على القيام به من قبل. ولكسن، هل سيمتلك الشحاعة ويمضي في طريقه إلى نحايته ويرسم الحصن الأخير من الدولة الإمبراطورية؟

ازدادت الميزانية العسكرية لعام 2001 بنسبة 40 بالمائة، وذلك بفضل ازدياد العوائد النفطية. مع ذلك، كانت هنالك شكوك حول قدرة هذه الزيادة في الميزانية على إنجاز إصلاح عسكرية حقري، لأن مثل هذا الإصلاح الجقري يتطلّب إنفاقاً هائلاً. وفي هذا الشأن، قال الجنرال أندريه نيكولايف، رئيس لجنة السنفاع في اللوما، في تشرين الثاني: "هذه ميزانية للحفاظ على الوضع الراهن. لا توجد أية أولويات واضحة، إلها ستحسن من الوضع قليلاً، ولكنها لا تستطيع أن تحلّ حسى مشكلة واحدة فقط". وهذا صحيح عماماً، إذ إن هذه الزيادة في الميزانية لم تكسن كافية حتى لحل مشكلة الضباط المتقاعدين، الذين يستحقون بموجب القانون شقة سكنية وعلاوة تقاعدية. وعلى هذا الأساس، استنتج ذوو الخيرة من المراقبين بسأن ميزانية العام 2001 لن تغير شيئاً من وضع الجيش (13)، إذ إن حصة الأسسد منسها ستذهب لترقيع الثقوب ودفع الديون. باختصار، لن يحصل إصلاح عسكري بلون ستذهب لترقيع الثقوب ودفع الديون. باختصار، لن يحصل إصلاح عسكري بلون

وهكذا فشلت القيادة العسكرية الروسية في مواجهة تحديات الظروف الأمنية الجديدة. فمن جهة، كان واضحاً أن هنالك حاجة لتعزيز الأمسن علسى الحسدود الجنوبية لروسيا مع آسيا الوسطى والصين. ومن جهة أخرى، كان الجيش الروسى ما يزال يعتبر حلف الناتو قديداً، ويستلزم بناءً على ذلك تقوية القواعد الغربية والاحتفاظ بقدرتها النووية. لكن روسيا الضعيفة لم يكن باستطاعتها مواجهة كل هذه التحديات محتمعة، فلقد كان عليها اعتماد مجموعة جديدة مسن الأولويسات الأمنية بدلاً من الاستمرار في بناء الجيش على الطريقة السوفياتية وتخفيض تعداده فقط.

تسايل المراقبون الروس: ما هو الفرض من الاحتفاظ بالتوازن السووي مسع الولايات المتحدة (14 بحسب بعض المعتمين، لم تكن روسيا بحاجة لأكثر مسن 500 رأس نووي لضمان أمنها. فالصين وفرنسا والمملكة المتحدة كانت قوى نووية بالرغم من امتلاكها عدداً أقل من الرؤوس النووية، وفوق ذلك فإن كلفة منسزلتها النووية هذه كانت أقل بكثير عما كانت تدفعه روسيا، التي استنسزفتها الأزمسات المتعاقبة.

علاوة على ذلك، كان هنالك قرابة 10.000 سلاح نووي تكتيكي يكسوها الفبار في المستودعات الروسية على سبيل الاحتراز إذا ما وقعت حسرب نوويسة على عدودة مع الناتو. أما ضد من كان الجنرالات الروس ينوون استحدام هذه الأسلحة فذلك لم يكن واضحاً؛ حتى بالنسبة للجنرالات أنفسهم. ورغم ذلك، فالملايين من الدولارات كانت تُنفَق للحفاظ على جاهزية هذه الأسلحة مسن أحسل حسدت عسكري احتمال حدوثه نادر.

لا شك أن الرئيس كان يقدِّر تماماً صعوبة إصلاح الجيش. في أواخسر العام 2001، وافق بوتين على فكرة الجيش المحترف، ووعد بجعل الجيش الروسي محترفاً بحلول العام 2010. لقد صرّح بوتين "لا الحكومة ولا المجتمع يؤيدان نظام التحنيد الإحباري الموحود"(15). وعلى هذا الأساس، قرّر فريق بوتين أن يجعل عام 2010 العام الذي يشهد تنفيذ الإصلاحات، وتحويل إحدى الفرق العسكرية الجويسة إلى فرقة يكون كامل أفرادها متعاقدين. ولكن، لم يكن واضحاً ما إذا كانت روسيا تملك ما يكفي من الأموال لإحراء هذه التحربة، التي قد تكلف 2.5 مليار روبسل، أو 70 مليون دولار، للفرقة الواحدة. في تلك الأثناء، كان الجيش بملك 132.000 قبل عدة سنوات. من هنا، كان على حددي متعاقد، بعد أن كان العدد 260.000 قبل عدة سنوات. من هنا، كان على

في الحقيقة، لم تكن القيادة المسكرية الروسية مستعدة حتى لإحراء انتقال حزلي إلى حيث عترف. إن الخطط التي وُضعت تحت إشراف زميسل بسوتين في السلاح سيرجي إيفانوف كانت معدة لإضافة ما بين 40 و50 بالمائة من الجنسود المتعاقدين إلى القوات المسلحة الروسية في العام 2005 - 2006، ولتخفيض مسدة الخدمة الإلزامية إلى 6 أو 8 أشهر. لكن تلك الخطط بقيت في مكافحا على طاولة التخطيط. وفي نفس الوقت، أثارت هيئة الأركان العامة قضية تخفيض فعات المواطنين المعفيين من الخدمة الإلزامية. على أي حال، عمة عامل آخر ضير قلبة الأموال وقف عائقاً في وجه تحويل الجيش إلى حيث محترف؛ ألا وهو عدم استعداد الأموال وقف عائقاً في وجه تحويل الجيش إلى حيث محترف؛ ألا وهو عدم استعداد الجزالات، وإعادة تجديد وتيهم.

إضافة إلى ذلك، فإن إنشاء نموذج حديد لجيش حديث كان يتطلسب مسن الطبقة السياسية ومن المجتمع الإحابة على السؤال التالي: هل ستصبح روسيا حزءًا من الحضارة الفريية، أم ستبقى متأرجحة ما بين آسيا وأوروبا، مدّعيسةً امستلاك "طريق عاص" للتطوير، ومحاولةً الدفاع عن نفسها من الفرب؟

الغطل الخامس

سلطة في قبضة واحدة

فعُ الشيشان، الحكومة تحت النار، النشيد الوطلي السواواتي. يوتون يدخل إلى العالم، لماذا يورد الرئيس السلطة؟

بالمقارنة مع حكم يلتسين العاصف كرئيس، الذي عكرت صفوه في أغلسب الأحيان إخفاقات وكوارث وألاعيب سياسية خسر في محسلتها الجميع، بالإضافة إلى خطر تداعي صحة الرجل العجوز نفسه، فإن السنة الأولى من رئاسة بوتين باستثناء شهر آب - كانت مستقرة إلى حدًّ ما. ولعلَّ الرئيس نفسه يعتبرها سنة ناجحة. الشيء الوحيد الذي كان باستطاعته إفساد مزاج السرئيس فعسلاً هسو الشيشان.

المهمة الوحيد التي اقترنت باسم بوتين وابتدأت بأمر منه - "عملية مكافحة الإرهاب" التي قامت بها روسيا في الجمهورية الانفصالية الشيشان، الستي سبق ودُمَّرت في حرب سابقة (1994 -1996) - انتهت بفشل ذريع. لم يكن نحسة شخص واحد يشك في ذلك، حتى في الكرملين. من آب 1999 إلى أيلول 2000، سقط 2.600 حندي روسي في الشيشان، بحسب المصادر الرسمية. وعدد القتلى بين المدنين في الشيشان كان يتنامى. لم يعرف أحد ما إذا كان بالآلاف أو بعشرات الآلاف. في الواقع، لم تكن السلطات تريد أن تعرف. ورخسم ضسراوة العملية الفدرائية، فإن قادة الحركة الانفصائية الشيشانية - أصلان ماسخادوف، شساميل باسبيف، آربي بارايف، رسلان حيلايف، والمواطن الأردي بحطاب، الذي اشتهر باسبيف، آربي بارايف، رسلان حيلايف، والمواطن الأردي بحطاب، الذي اشتهر

بياسه في الحرب الشيشانية الأولى – كانوا ما يزالون على قيد الحيداة (قيل إن باراييف وخطاب تُتلا بعد ذلك بكتير، في العام 2002). وهكذا لم تتمكن موسكو من تحقيق ما كانت تسعى إليه من الحرب في الشيشان، أي استعصال الإرهاب والإرهابيين(1).

علاوة على ذلك، فإن مقاومة المقاتلين الشيشانيين قد ازدادت ضراوة مع لهاية العام 2000، بعد مرحلة قصيرة من الهمود. كان تدفّق مقاتلين جدد، معظمهم من الشباب الشيشاني إلى القوات الموجودة على أرض المعركة لا ينقطع. حيى الشيشانيون الذين كانوا يقفون على الحياد والذين سعموا من القادة العسكريين الشيشانيون ومن العنف المستمر - الشيشانيون الذي علقوا آمالهم بعيش حياة آمنة على القوات الفدرالية - كانوا يتحوّلون بشكل تدريجي إلى مساندة الانفصاليين بعدما أدى القصف الهاتل على للدنين إلى مقتل عائلاتهم وأصدقاتهم.

في صيف العام 2000، بدأت موسكو تظهر علامات على وجدود المسل بخصوص الشيشان، والشعب الروسي – المدنيون فيه والعسكريون – بدأ يشعر بالتوتر بعد نحو عام من القتال. كما أن المناصرين للحل العسكري لمشكلة الشيشان أرغموا على الاعتراف بأن الحكومة كانت قد أصبحت عاجزة في الشيشان. مع ذلك فالمشاعر المعادية للحرب، التي انتشرت على نطاق واسع بين الشعب الروسي علال الحرب الشيشانية الأولى، لم تشكّل مشكلة بالنسبة للنظام في الحرب الثانية، لأن نسبة مهمة من السكان كانوا ما يزالون يميلون إلى بوتين. لكن حالة من الإعاء من الحرب كانت قد بدأت بالتشكّل على أية حال.

في الأيام الأخيرة من آب، علن 50 بالمائة من المشتركين في أحد الاستفتاءات، بشيء من الانسزعاج والإحباط، على الحرب الدائرة في الشيشان قائلين بسأهم لا يرون نهاية قريبة لها، فيما أشار 41 بالمائة منهم إلى الحسائر الثقيلة للحيش الروسي، و26 بالمائة إلى الحسائر بين المدنيين الشيشانيين. مع ذلك فسإن نصسفهم كانوا يشعرون بوحوب استمرار العمليات العسكرية هناك وبأن لا سبيل آخر غير ذلك (و3 بالمائة فقط كانوا يريدون إحراء مفاوضات مع الشيشانيين، و11 بالمائة امتنعوا عن إبداء رأيهم) (2). تُظهر هذه المعطيات بأن جزءاً كيراً من المجتمع الروسي كان

ما يزال مستعداً لتحمّل الحرب في صيف العام 2000. لكنّ حالة مسن الإرهساق، والمشاعر السلبية، والسام من الحرب كانت تتنامى بالرغم من ذلك.

احتل الجيش الروسي كامل الأراضي الشيشانية تقريباً، ومع ذلك فإن مشكلة ماذا يجب فعله الآن كانت تصبح أكثر إلحاحاً بما لا يقاس. لقد اشتعلت مقاوسة ضارية في الجمهورية المضطربة. و لم يكن الكرملين يعرف كيف بحارب المقاومين، إذ لم يكن الجيش الروسي قادراً على التمييز بين المقاتلين وبين المدنيين المسالمين. فعلال النهار، كان الشيشانيون يعيشون حياة عادية، ولكنهم في الليسل كانوا يستلون أسلحتهم ويطلقون النار على الجنود الفسدراليين ويزرعسون الألفام في الطرقات. حتى الأطفال أصبحوا مقاتلين في "حرب الألفام" هذه، ويعود ذلسك في الغالب إلى أن الانفصاليين كانوا يدفعون مقابل كل لغم يُورَع وكل آلية عسكرية الوسية تُدمَّر، وكان الأطفال وعائلاتهم بجاحة إلى هذا المال.

وهكذا عادت روسيا إلى العام 1996، العام الذي ظهرت فيه مسألة المقاومـــة المدنية لأول مرة. في تلك الفترة لم تجمد القوات الروسية حلاً لهذه المسألة. وحلَّ ما فعله يلتسين قبل الانتخاب الرئاسي لعام 1996 هو قبول السلم مع الانفصــــاليين، والاعتراف باستقلال الشيشان. والمسلم كان يعني هزيمة بالنسبة للروس.

والآن، أصبحت المشاكل التي تقف حائلاً دون إيجاد حسلً للحسرب مسع الشيشان أكثر حلة من ذي قبل. فمنذ الحرب الأولى لم يفعل الطرفان شيئاً سوى تعزيز انعدام الثقة بينهما، الأمر الذي قلّل من فرص بحاح المفاوضات السسلمية. ولكن، مع ذلك، لم يكن باستطاعة موسكو مغادرة الشيشان، لأن الشعب الروسي لم يكن مستعداً لتقبّل إعفاق عسكري حديد؛ عما يعكس مقدار الفسرر السذي أصاب صورة روسيا في أعين شعبها. وكان هنالك أيضاً خوف من عرد الجسيش قبل إرغامه على الانسحاب من الشيشان بطريقة عزية. إضافة إلى ذلك، فالشيشان لم يكن مستعداً لبناء استقلاله بعد، إذ إن القادة العسكريين المسدانين – أمسراء الحرب أنفسهم الذين أثروا من خلال الإتجار بالرهائن وتحريب المحسدرات وبيسع الأسلحة – كانوا سيستولون على السلطة من جديد كما فعلوا بعد الحرب الأولى.

سيكونون متصلبين كباسييف وخطاب. وستستمر غسزوات العصابات علمى الأراضي الروسية، وكذلك أعمال الخطف وانتقال الشيشان إلى الفوضى. ولكن، في الوقت نفسه، لم يكن بمقدور روسيا الفوز في الشيشان. بعبارة أخرى، في تلك المرحلة من التاريخ، كانت روسيا وجمهورية الشيشان الانفصالية عالقتين في وضع لا عزج منه.

في تلك الأتناء، كانت الحياة في الشيشان مستحيلة تقريباً مع المباني المسلمرة والمحروقة بفعل القصف، والأعتدة العسكرية المتروكة على حوانب الطرق، والناس الذين يشقّرن طريقهم بصعوبة وسط الأوحال، وهم يحملون ممتلكاهم القليلة على ظهورهم. كان الأطفال حالمين ووسعين، والكبار نحيلين إلى درجة الهزال. الجميع كانوا في حالة سيئة من الناحية الجسدية، وبحاحة إلى رعاية نفسية. ذكرت المراسلة الصحفية أنا بوليتكوفسكايا من العاصمة الشيشانية غروزي بعد قصفها: "غروزي حميم حقيقي. إلها عالم آخر، عالم سفلي مروع لا يمكنك أن تبلغه إلا من خلال المرآة الزحاجية (نسبة لقصة "مغامرات أليس في بلاد المحالب"). لا توحسد أيسة حضارة حية بين الأنقاض؛ بعيداً عن الناس أنفسهم"(ق.

أمّنت معسكرات اللاجئين في الجمهورية المجاورة إنغوشيتيا الملحاً لعشرات الآلاف من العائلات التي لم يكن لها أي أمل في العودة إلى السوطن، لأن منازلها دُمّرت. على هؤلاء الناس خلال حريين وقد لا تسنح لهم الفرصة لعميش حياة طبيعية مرة ثانية. في تلك الأثناء، كانت روسيا تفتقر إلى المال، وكانست بالكاد تستطيع حلّ مشاكلها الخاصة، و لم تكن تشعر بالعطف، أو الصوء على الشيشانيين الثارين. الشيئان الوحيدان اللذان تستطيع روسيا تقديمهما للشيشان في ذلك الوقت هما العزلة والنسيان، ولكن فقط تحت إشراف قواتها، التي ينظر إليها الشيشانيون على ألما قوات احتلال.

بدأ الشيشانيون (ولم يكونوا وحدهم) بالاعتقاد بأن السلطات الروسية، أو على الأقل السلطات المسكرية، لم تكن ببساطة تريد إفساء الحسرب. "أظهرت حوادث كثيرة بوضوح عدم رغبة الجيش بإكمال تسدمير الوحسدات العسسكرية الشيشانية تدميراً تاماً"، وفقاً لرسلان عاسبولاتوف، وهو شيشاني ومتحدث سابق

باسم البرلمان الروسي. "من الواضح أن شخصاً مسا، في مكسان مسا في القيسادة المسكرية، قرر بأن استمرار الحرب كان مفيداً". بحسب تفسير خاسبولاتوف، لقد منحت الحرب للحنولات ترقيات دائمة على السلم المهني، وقدّمت التمويل اللازم للحيش والقوات الخاصة، والثروة الشخصية، وتنامي الدور السياسسي لأجهسزة السلطة الرئيسة في المتمم⁽⁴⁾.

كان خاسبولاتوف محقاً فيما يبلو، فبعض كبار القادة المسكريين كانوا بالتأكيد حريصين على استمرار الحرب، التي جلبت لهم الرفاه المادي، وعززت من اهميتهم السياسية (أ). أما سقوط المجندين وصفار الضباط في ساحات القتسال فلسم يكن يثير أي نوع من القلق لدى القيادتين المسكرية والمدنية على حدَّ سواء. وهذا ما دفع الناس للتساؤل: بالرغم من استخدام أقصى ما يملكه الجيش المنشر هناك من طاقة ضد أمراء الحرب الانفصاليين، لماذا كانوا ما يزالون يتمتعون بكامل قسوة ويتحركون بحرية في أنحاء الشيشان؟ وأيضاً، من أين كانوا يحصلون على أسلحتهم الفائقة التطور؟ دعا الكثيرون هذه الحرب بالحرب "الصفقة" وذلك لاشتباههم بوحود صفقات سرية بين الجيش الروسي والانفصالين.

ولكن، بالرغم من كل التساؤلات الواضحة، فإن المجتمع كان ما يزال يتقبّل – ولو باستياء متعاظم – تحوّل الشيشان إلى مسلخ يعمل على مدار الساعة. ولم لا، فللك كان يحدث على الحدود، بعيداً عن مركز روسيا، والنساس – المتعبسون والمنهمكون في مشاكلهم الخاصة – اعتادوا على نسزيف اللم المستمر. على أيسة حال، تنبّهت السلطات الرسمية في موسكو للأمر، وتوقفت عن نشر معلومات عن القتلى والجرحي، وحاولت إعطاء الشيشان أهمية أقل. حاول الجيش تحتّب تحمّل مسوولية الشيشان، ملقياً العبء كله على عاتق القوات الماعليسة، أي القسوات الاحتباطية، التي قالت بألها لا تستطيع القتال في الشيشان، وهي في الواقع لم تكسن مستعدة للعمليات المسكرية بالفعل. في غضون ذلك، كبر حيل حديد مسن الشيشانين، حيل لم يعرف شيئاً سوى الحرب، حيل تُربَّ فقط كي يقاتل، و لم يكسن الشيشانين، حيل لم يعرف شيئاً سوى الحرب، حيل تُربَّ فقط كي يقاتل، و لم يكسن يشغل فكره سوى الانتقام من الروس. وفوق ذلك، فأوقتك الفتيان كانوا يزدادون يبلغ فكره سوى الانتقام من الروس. وفوق ذلك، فأوقتك الفتيان كانوا يزدادون

رغم القيود القاسية التي وضعها الجيش على المطومات الخارجة من الشيشان،
إلا أن العالم استمر بمعرفة ما كان يجري هناك. كانت حرباً مروّعة. المقسات مسن
الجنود الروس والشيشانيين كانوا يموتون، وهم في الغالب فتية صسغار لم يسدأوا
حياقم بعد. كان عدد المدن والبلدات الروسية التي كانت تستقبل الجثث العائسة
إليها من الشيشان ملفوفة بالأكفان القائمة في ازدياد مضطرد. والآلاف من النسوة
الشيشانيين كن يلبسن السواد حداداً على أقارهم الموتى. وكانت الصحافة تنشسر
أيضاً قصصاً حول انتهاكات الجيش الروسي ضد المدنيين في الشيئسان، وحسول
اعتقالات الأشتحاص لم تُتبت إدانتهم ولكنهم مع ذلك احتُحزوا في معسنكرات
خاصة، وحول ما دُعيت بأماكن التطهير؛ وهي عمليات قام في سسياقها الجنسود
الروس بنهب الممتلكات الشيشانية، وإعسدام شسيان لجسرد الاشتباه بصلتهم
الانفصالين. بعبارة أخرى، لقد أصيب الجيش الروسي بفيروس الوحشية، ذلسك
الفيروس الذي يمكن أن يصبح معدياً. وهذا ما حصل فعسلاً، إذ إن الاحستلال
الروسي للشيشان كان يثير الرغبة بالانتقام الوحشي والأعمى لدى الانفصاليين.

لم يكن بوتين يعرف ماذا سيفعل في الشيشان. حاول إبعاد نفسه عن الحرب عيث ينسى الجميع أن "عملية مكافحة الإرهاب" هذه كانت هي التي أوصلته إلى السلطة. كان يبحث عن فرص تسمح له بإشسراك الشيشسانيين المسوالين له في المسوولية عما كان يجري في الشيشان. ولكن، لم يكن هنالك الكثير منهم، فالقادة الشيشانيون الذين عبنهم مثل الرئيس الجديد للإدارة الشيشانية أحمد قاديروف إما اشتركوا في العملية العسكرية ضد القوات الفدرالية، أو أغم كانوا متهمين بالفساد، أي ألهم لم يكونوا على ثقة. مع ذلك، لم يكن أمامه عيار آخر. لقد رفض بوتين النفاوض مع الرئيس الشيشاني ماسخادوف - الذي فقد نفوذه السابق - لكنه بالمقارنة مع القادة الانفصاليين الآخرين، كان يملك ميزتين هامتين: أولاً، إنه رئيس منتخب من قبل الشيشانيين. وثانياً، لقد أكد الرئيس السسابق يلتسسين شسرعيته كرئيس عندما تفاوض معه.

أجرت صحيفة موسكوفسكي نوفوستي مقابلة مع ماسخادوف في 21 تشرين الثاني من العام 2000. لقد أقدم المحررون على مجازفة كبيرة عندما قدّموا صفحاقم له، وذلك لأن الكرملين قد يفعل أكثر من بحرد توبيخهم على قسرارهم هسذا. في تلك المقابلة، أخور ماسخادوف الصحفي، "كرجل عسكري يمكني القول: الجيش لا يمكنه أن يقف بلا حراك. يتوجّب عليه إما أن يهاجم، أو يدافع عن نفسه، أو ينسحب. عندما يقف حيش بحجم هذا الجيش، فإنه سينهار". وقد كسان محقاً، فالجيش الروسي قد بدأ بالإلهيار فعلاً، بعد أن فقد هدفه في الشيشان، وذلك لعدم وجود عدو مرتبي وواضح. اقترح ماسخادوف بأن يلعب يلتسين دور الوسسيط في مفاوضات السلام. لكن الوقت لم يكن قد حان بعد لإحراء المفاوضات، لأن فريق الكرملين كان ما يزال يتحدث عن النصر. وحتى لو كان بوتين يسدرك في ذلسك الحين عدم إمكانية النصر في الشيشان، فالدخول في مفاوضات مع ماسسخادوف كان يعني العودة إلى المربع الأول، وذلك كان يشبه الاعتراف بالهزيمة. لم يكسن باستطاعة بوتين القيام بذلك تحت أي ظرف كان، على الأقسال لسيس في ذلسك باستطاعة بوتين القيام بذلك تحت أي ظرف كان، على الأقسال لسيس في ذلسك الوقت، حتى مع الازدياد المضطرد في الخسائر، بل بسبب الازديساد المضطرد في الخسائر.

على أي حال، لقد حصل تقدّم هام في المواقف الروسية تجاه الشيشان منذ بداية العام. ففي تشرين الأول من العام 2000، ولأول مرة منذ بداية الحرب الثانية، فاق عدد المعارضين للحرب عدد المناصرين لها. 25 بالمائة فقط من الشعب الروسي كانوا يشعرون بأن بوتين كان يتعامل مع المشكلة الشيشانية بنجاح، مقابل 36 بالمائة منهم كانوا يعتقدون بأن روسيا لم تكن تحرز أي نجاح في الشيشان (18 بالمائة كانوا يشعرون بأن موسكو لم تكن تحرز كي خصاح في الشيشام في النظام في الشيشان (6).

وعندما أصيب الجيش الروسي بخسائر كبيرة، بلغت نسبة المطالبين باستعرار المعليات العسكرية في الشيشان 34 بالمائة فقط، مقابل 54 بالمائة طالبوا باحراء مفاوضات. علاوة على ذلك، كان هنالك شعور متزايد لدى الشعب الروسي بأن الحرب كانت مفيدة لمصالح المقاتلين الشيشانيين والسلطات الروسية على حسدً سواء، حيث أعرب 50 بالمائة عن هذا الشعور صراحة، في حين أن 10 بالمائة منهم شواء بعد من ذلك بقولهم أن القادة الروس كانوا متورطين في مؤامرة مع القادة الموسادة عنوا أعد من ذلك بقولهم أن القادة الروس كانوا متورطين في مؤامرة مع القادة

المتمردين. وهذا كان خطوراً للغاية، لأنه إذا ما أضيف الاستياء مما كان يجسري في الشيشان إلى المشاكل الاختماعية الشيشان إلى المشاكل الاختماعية ومشاعر الإحباط، فإن بوتين سيشهد أوقاتاً صعبة حداً. وذلك كان كافياً لإنسارة قلق الكرملين.



مقابل المشهد الخلفي للوضع الهزن في الشيشان، كان بوسع الرئيس والفريق الذي كان ما يزال حديداً في الكرملين إلتماس العزاء في الإقرار الهادئ للميزانية، وهو أول إجراء خال من المشاكل في تاريخ العلاقات بسين المسلطتين التنفيذية والتشريعية في روسياً ما بعد الشيوعية. في عهد يلتسين، كانت مناقشة الميزانية معقدة وعسيرة على الدوام. في ذلك الحين، كان الدوما يحاول إثبات استقلاليته لأنه لم يكن بملك إلا القليل من الفرص لإبراز عضلاته. وكان الكرملين مرغماً على تقديم التنازلات وحق رشوة كل المحموعات في البرلمان من أجل ضمان إقرار مشروع قانون الميزانية. ونتيحة لذلك غالباً ما كانت الميزانية تخرج ضعمة وغسير واقعية. حتى أن الحكومة لم تكن تفكر في العمل بمقتضاها. ولكرن، الآن، أصبح التلاعب والتحايل في حدودهما الدنيا. ولهذا السبب واقسق السدواب والمحموعيات ذات المتاح التي تقف ورايهم لم يكونوا يجرؤون على بحث، أو التفاوض بشيان، أي محفقة مع الرئيس الجديد.

قدّمت حكومة ميحاليل كاسبانوف ميزانية ثورية بحق للمسام 2001. لقسد خصّعبت الميزانية الجديدة 60 بالمائة من عائدات الضرائب إلى المركز، و40 بالمائسة إلى الاقاليم. وانخفضت مخصصات الأقاليم الواهبة (كما ذكرنا من قبل، إلها المناطق التي تساهم في الميزانية الفدرائية بأكثر مما تأخذ منها) بمقدار الثلث تقريباً. بسالطيم، لم تكن هذه المناطق راضية عن ذلك، لكن مشاعرها لم يكن يُحسب لها حسساب كبير في موسكو. إضافة إلى ذلك، فإن هذه الأقاليم قد تعاني من مشكلة خطوة في العام الجديد، إذ لم يكن هناك أية ضمانات بأن تتمكن السلطات الحلية – بعد أن

أعدات الحكومة الفدرالية كل ما أمكنها أعداه من اليزانية – من امتلاك ما يكفي من أموال لتفطية الاحتياجات الاجتماعية والتعليم والرحاية الصحية، وهي كليها مسؤوليات نحلية. لا بد أن المسؤولين الفدراليين كانوا يأملون بسأهم سيحصلون على فرصة أفضل لحل كل مشاكل روسيا إذا ما وزعوا الأموال من المركز، كمساكان يحصل أيام الاتحاد السوفياتي.

لم يظهر على أحد أي قلق بشأن وجود عجز - "ثفرة" - في الميزانية بلغست نسبتها 8 بالمائة، ثما كان يعني بأن الحكومة كانت لديها آمال بعوائد إضافية. ولكن، لم يكن واضحاً من أين يُتوقَّع لتلك الأموال أن تأتي. كانت الحكومة تأمل بالحصول على 5.3 مليار دولار من صندوق النقد اللولي والبنك اللولي لتغطية جزء من تلك "الثفرة". ولكن، لم يكن ثمة ضمانات بأن ذلك القرض سيمنح لها. وكان نادي باريس للدول الدائنة قد أبلغ بأن موسكو خصصت 5.3 مليار دولار فقط لدفع الفوائد المستحق عليها إلى النادي في العام 2001، بدلاً من المبلغ الفعلي المستحق عليها وهو 14.5 مليار دولار. كان كاميانوف يعيد تنظيم الدين المذي تدين به روسيا إلى نادي باريس بدون مشاورة الأعضاء الذين أقرضوها المسال(7) تدين به روسيا إلى نادي باريس بدون مشاورة الأعضاء الذين أقرضوها المسال(7).

أقرَّت الميزانية قبل تحاية العام بقليل. وللمرة الأولى، صوَّتت حركة غريفوري يافلينكسي، يابلوكو - التي كانت دائماً تصوَّت ضد مقترحات الحكومة بشأن الميزانية - بالموافقة على هذه الميزانية. يحق لبوتين أن يشعر بالنصر بعد أن بدأت الحكومة والدوما بالعمل بشكل متناغم، وكألهما جزء من منظومة ما. وفي المستقبل، لن تواحمه المسلطة التنفيذية أية مشاكل في الحصول على الميزانية من المجلس الأدنى، لأنه مسن الآن فصاعداً، لن تكون هنالك أية أسباب للعلاف بين فرعي السلطة في روسسيا بسوتين. على أي حال، كانت طاعة المدوما العمياء مفيلة بالفعل عندما كانت تُستَغل من قبسل الحكومة لإقرار إصلاحات معينة؛ حتى في هذه الحالة، كانت الحكومة بحاجة إلى برلمان مستقل من أجل تقييم القوانين. ولكن، لم تكن هنالك ضمانات بأن السلطة التنفيذيسة نصف الديكاتورية في روسيا ستقدم دائماً حلولاً إصلاحية.

تدريجياً، بدأت الأمور تمداً على الساحة السياسية، على الأقل في موسكو، وكان الكرملين يأمل بإلهاء العام الأحور من القرن بسلام. إلا أن الأيام الأحورة من تشرين الثاني شهدت موجة حديدة من السعط في موسكو. فقسد شن أندريسه إيلاريونوف، المستشار الاقتصادي للرئيس، وعلى نحو مفاجئ، هجوساً على حكومة كاسيانوف - في مقابلاته وتصريحاته العلنية العديدة - متهماً الحكومسة بالفشل في الاستفادة من الفرصة الاقتصادية الغريدة في دفع عجلسة الإصلاحات قدماً.

في الواقع، كانت النتائج الاقتصادية للعام 2000 هي الأفضل في روسيا خلال ربع قرن (4). ولكن، بدلاً من استخدام الاستقرار الاقتصادي كمنطلق لإجراء تحوّل بنيوي، ظلّت الحكومة قانعة وراضية، وبشكل يدعو للدهشة، بما هي عليه مسن حال. "إن الجو المسكر لهذا الرفاه المادي غير المتوقع الذي طرأ على روسيا لعسب دوراً مخادعاً كريها"، بحسب تفسير إيلاريونوف. "بهدأت السلطتان التنفيذيسة والتشريعية بتقاسم عوائد إضافية لم تكن لها أية صلة بفعالية الاقتصاد"

كانت تعليقات إيلاريونوف عثابة إشارة إلى المجتمع السياسي والثقافي الروسي بأن الحكومة لم تكن بقرة مقدسة لا يمكن المسلس بما أو انتقادها، الأمر الذي حعل الانتقادات تعليم من كل حدب وصوب. فقد حذّر بعض المحللين مسن أن روسسيا ستواجه صدمة محتملة في الاقتصاد، بينما تحدّث آخرون عن حتمية تكرار الأزمسة المالية التي حدثت في العام 1998⁽⁹⁾.

إلى الوقع، إن غياب السياسة الاقتصادية الواضحة وتردد الحكومة كانا بادين للعيان منذ وقت أبكر من ذلك. فقد كان واضحاً أن رئيس السوزراء وفريقه لم يكونا ينويان القيام بأية إجراءات حاسمة من أجل إصلاح الاقتصاد. خلال العسام 2000، كمّت الموافقة على قانون واحد هام فعلاً: الضرية الثابتة على المدعل، بنسبة 13 بالمائة. لكن تردد الحكومة لم يكن يرجع إلى ضعف كاسيانوف فقسط، إذ إن الحكومة الروسية كانت حكومة الرئيس، ولهذا السبب فالرئيس وحده هسو مسن يمكنه تحديد أسلوب نشاطها.

على أنه دليل على أن بوتين قد أدرك فحأة بأنه ضيَّع سنة سدىً، وأنه الآن بيحث جاهداً لإيجاد مسؤولين عن عطالة وجمود حكومته. ولكن، في خضم الجدل المحموم الذي نتج عن ذلك، لم يبادر أحد إلى طرح السؤالين التاليين: أين كان السرئيس في كل ذلك الوقت، وبماذا كان يفكر؟

في تلك الأثناء، تسبب إيلاريونوف بحذب اهتمام الناس من حديد، وذلك عندما انتقد، في أواخر كانون الأول، أناتولي تشوبايس - كان يرأس حينئذ RAO الله وهي شركة الكهرباء العامة في روسيا - متهماً إياه بإعادة هيكلة شركة الكهرباء بشكل غير قانوني، مثلما حصل مع خطة الخصخصة، "الأسهم مقابل القروض"، السيئة الصيت، التي حظيت بنقد واسع النطاق، والتي ظهرت عام 1996. ونتيحة لذلك توقف مؤقتاً الإصلاح الذي كان تشوبايس يقوم به. لاحقاً، في حريف العام 2002، وبعد كثير من التردّد، قرّر بوتين المضي قدماً في إصلاح الذي لكنه سرعان ما توقف وعاد إلى التردّد ثانية.

لقد سلط هذا الوضع - انتقاد الحكومة بصفة عامة، وانتقاد إصلاح تشوبايس بصفة خاصة - الضوء على أسلوب بوتين في الإدارة. سمح الرئيس لحاشيته بالتعبير عن مشاعرهم، وأعطى لكل مشترك في النقاش فرصة للكلام، دون أي يدافع عسن أي منهم، مكتفياً بمراقبة الجدال والمشاعر من الأعلى. ظاهرياً، قسد يسدو هسذا الأسلوب فعالاً، لأنه أوجد فرصة للنقاش وتبادل الآراء. ولكن، ثمة شيء في هسذا الأسلوب يوحي بأن هذا الرئيس سمح بالتنفيس عن المشاعر فقط لأنسه لم يكسن يعرف أي جانب سيختار. بكلمات أخرى، إن الانفتاح وتعدّدية الآراء الظاهريسة هذه كانت تحفى ورايها تردداً وقلة حيلة.

علاوة على ذلك، كان واضحاً أن بوتين سمح - في أغلب الأحيان - لهـــذه الجدالات الفارغة بأن تحدث في غيابه، الأمر الذي مكّنه من النأي بنفســـه عـــن المشاكل المؤذية عندما كانت تُكشَف. وفي سياق المناقشات، وعد الرئيس بتقــــلم دعمه لكل المتنافسين، مما جمل كل واحد منهم يعتقد حازماً بأنه يحظى بمــــاندته وتأييده. وذلك كان دليلاً إضافياً على حيرة الرئيس، وتردّده، وعدم قدرته علــــي اتخاذ قرار واضح، والسير بمقتضاه.

وهكذا، بدا أن الكرملين، في قاية العام 2000، لم يكن قد توصّل بعد إلى قرار بشأن ما إذا كان يتوجّب عليه أن يتبئ إصلاحات اقتصادية إضافية، وفي حال توصل إلى هذا بالقرار، ما هي نوعية تلك الإصلاحات. ونتيجة لذلك بدأ بعسض الإصلاحيين فيما بين إيلاريونوف وتشوبايس بالتململ والإحساس بالقلق. وإذا لم يتفق الليراليون في فريق الرئيس فيما بينهم، فكيف يمكن أن نتوقسع حصسول أي اتفاق بين الجماعات ذات المصالح المتنافسة في حاشيته؟ ولأن فريق الرئيس كسان منقسماً على نفسه على نحو أوسع من هذا، فإن حصول إجماع فيما يخص تنميسة المحتمم في المستقبل كان غير ممكن إلى حدّ كبور.

بعد السيطرة السريعة لإدارة بوتين على وسائل السلطة الأساسية، أوحست الصراعات داخل حاشية بوتين بأن الإدارة كانت تخفف من سرعتها لألها لم تكسن تعرف ماذا ستفعل تالياً، الأمر الذي أشعل فتيل الصراع على المناصسب وميسادين النفوذ من حديد.

في تلك الأتناء، كانت هنالك قضايا اقتصادية هامة بحاجة للحلّ. ففي كانون الأول من العام 2000، اعترف جيرمان غريف، وهو أحد أقرب حلفاء بوتين، بأن روسيا لن تكون قادرة على دفع ديونحا الخارجية في العام 2003، وصرَّح بأن إعادة هيكلة دين نادي باريس كان أمراً بالغ الضرورة. وكان دين روسيا إلى نادي باريس كان أمراً بالغ الضرورة. وكان دين روسيا إلى نادي باريس كان أمراً بالغ الضرورة وكانت الدفعات ستصل إلى 17.5 مليار دولار، وكانت الدفعات ستصل إلى لاستغراب مليار دولار في العام 2003، أي ما يساوي نصف الميزانية تقريباً. والمثير المحكومة في الأمر هو أن هذه المشكلة كانت بادية للعيان منذ مدة طويلة، لكن الحكومة لم تدركها إلا في نحاية العام 2002 أكثر تفاؤلاً من ذي قبل بخصوص قدرة روسيا على دفع دينها إلى نادي بساريس. ولكن، كالعادة، كان كل شيء يعتمد على أسمار النفط العالمية، الأن العوالسد النفطية كانت ما تزال المصدر الرئيس للميزانية الروسية.

لعل البحبوحة النسبية التي عميّز 14 العام 2000 كان لها تأثير مُطَمَّن على فريق الكرملين، حيث جعلتهم يعتقدون بأقم يستطيعون الاستمرار لمدة طويلسة بسدون التيام بأي شيء عدا استهلاك احتياطات الذهب والعملة الصعبة. ولكن، عنسلما

أدركوا أخيراً التحديات القادمة، تملكتهم الحيرة وبدأوا بإلقاء اللوم على بعضـــهم البعض، أو تحوّلوا إلى متشائسين.

كان سلوك الحكومة مفهوماً على أي حال، فهي كانت تنتظر الأوامر مسن الرئيس. تلك هي طريقة عمل السلطة في روسيا: اتبع من هو أعلى منك. لقد سمح يلتسين بدرجة ما من الاستقلالية، وتحمَّل وجود المحموعات المتنفذة المتنوعة. لكسن بوتين أوضح منذ البداية بأنه لن يقبل أية حركة خارج حدود النظام، وأنه كسان يريد تبعية كاملة من مساعديه. بيد أنه لم يكن سريعاً إلى الحدّ الكافي في رسم تلك الحدود، وفي بعض الأحيان لم يكن يعرف أين ينبغي رسمها لأنه لم يكن قد حسد مواقعه بعد. وهذا يفسر عطالة وجمود حهاز الدولة.

بدلاً من التحدث عن التوقعات الاقتصادية الإشكالية وتكوين وجهة نظره المناصة بشأها، إلتفت بوتين إلى أمور أكثر بساطة، آملاً، فيما يدو، بألها لن تسثير صراعات عاطفية ضمن المجتمع. فقد طلب بوتين من مجلس الدوما تحديد حلسته المنعقدة إلى أن يوافق النواب على مجموعة من الرموز الجديدة للدولة. يسدو أن الريس كان قد قرر بأن البلد يمكنه أن يستمر بدون استراتيحية واضحة فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية ولكنه قطعاً لم يكن ليدخل إلى الألفية الجديدة بدون ختم وطني حديد، وغلم حديد، بالنسبة لحتم روسيا الجديسة، اقتسرح جوين النسر ذا الرأسين من الحقبة القيصرية، الأمر الذي يمكن أن يرمز إلى الاستقاء من الإمراطورية القيصرية، أما النشيد السوفياتي – الذي صادق عليه في الأصسل من الإمراطورية القيصرية، أما النشيد السوفياتي – الذي صادق عليه في الأصسل منالين – فقد يرمز إلى الروابط مع الحقبة الشيوعية.

أما الرمز الثالث فقد احتير ليمثل الحقبة غير الشيوعية، إنه العلم ذو الألسوان الثلاثة الذي أعاد إحياء يلتسين. ظهر العلم الثلاثي الألوان أول مسرة في روسيا القيصرية، وقد رفعه "الحراس البيض" عندما حاربوا البلشفيين في الحرب الأهليسة 1918-1920. وخلال الحرب العالمية الثانية، استُعمل العلم الثلاثي الألوان من قبل الحنوال أندريه فالسوف، الذي كان حليفًا لألمانيا النازية ضد الاتحاد السوفياتي. ولم ينس بوتين بدوره العلم الأحمر الذي كان رمزاً للاتحاد السوفياتي، حيست اقتسرح اتخاذه علماً للحيش الروسي. بحذه التوليفة من الرموز التي تمثل كل مراحل التاريخ

الروسي، حاول بوتين إظهار الروابط الزمنية، وإعطاء شكل ملموس للإرث المحيد لروسيا. وهكذا دخلت روسيا القرن الحادي والعشرين تحت شعار من السمخافة المتمثلة برموزها هذه.

نظر العديد من المراقبين إلى مزج رموز الانشقاق والكره المتبادل مسع رمسز الإمبراطورية السوفياتية على أنه إما استهزاء بالتاريخ أو نتيحة لعسدم فهسم هسذا التاريخ. حتى أن البعض اعتبرها محاولة استفزازية، لتوحيد الأمة على أسساس مسن الأمور المهيمة.

كانت وجهة نظر الرئيس بخصوص هذه المسألة أكثر صراحة. حدسي يقول لم بأن الرموز كانت من بنات أفكار بوتين بالذات، وهي بالتالي تعكس وجهسة نظره المخاصة. بالنسبة لبوتين، لا يمكن أن توجد دولة قوية بدون رمروز تحظى عوافقة الجميع. كان من الأهمية بمكان أن يقف الشعب كل صباح احتراماً لنشيد يهر حماستهم وتفاؤهم، وأن ترفع المباني الحكومية علم روسيا بفخر واعتسزاز. لا شك أن بوتين كان صادقاً في رغبته بتعزيز تضامن المجتمع، وأنه كان يحلسم بسأن يصبح زعيماً لوحدة روسيا. لا بد أنه كان يؤمن حقاً بسأن العسودة إلى رمسوز القصورة والشيوعية ستضع حداً للمحدل الحاد الذي كان يمرق البلد: ما هي روسيا المجددة وسيا من ماضيها وماذا ينبغي عليها أن ترفض؟ كان بوتين يربد أن يجلب إلى النيار السائد الجديد الناس الذين يحتون إلى المهود السسوفياتية؛ يربال هنالك الكثير منهم.

لا بد أن بوتين نفسه كان بملك على الأقل شيئاً من هذا الحنين، إذ كان واضحاً حبّه للنشيد السوفياتي. ولكن، لم يأخذ الرئيس في حسبانه أن هنالك أناساً في روسيا يعتبرون العودة إلى للماضي أمراً غير وارد على الإطلاق لأن هذا الماضي لم يكن يحسل في طياته الفرح والبهجة بل المعاناة والمأساة. وهكذا أعاد الرئيس، بما أظهره مسن قلسة حساسية وبلادة الذهن، الحياة إلى العواطف القديمة الباعثة على التفرقة بسين النساس، ونكا الجراح القديمة. لقد سرَّع في حدوث صدام آخر بين الناس الذين كانوا بريسدون عو ذكرى الحقبة السوفياتية، وموت الملايين في السحون السوفياتية (الغولاغ)، وبسين أولئك الذين كانوا ما يزالوا يشعرون بالفحر بتلك المرحلة.

عمَّ الجدل روسيا من حديد. لقد أظهرت المنقاشات العاطفية الدائمة والمتكررة بين الأصدقاء، وحق بين الفراء، حول تلك الرموز كم همو صحب توحيد بلد يعاني من الاضطراب منذ سنوات وما زال يعيش تجربة تغيير حذري، وكم هي متضاربة ومتنافرة مصالح المحموعات المختلفة - الليبراليون، القرميون، الساريون - وكيف رفضت هذه المحموعات الإصغاء لبعضها البعض.

الأمر الأساسي الذي كان يثير حنق الفتات الليوالية في المجتمع هسو النشسيد السوفياتي، حيث كانوا ينظرون إلى موسيقاه البطولية المولفة من قبسل ألكسندر الكسندروف على ألها رمز للشيوعية والإمراطورية السوفياتية. لم يتوقع بسوتين أن إعادة إقرار النشيد السوفياتي سيسبب مثل هذه الماصفة. ولهذا السسبب، عنسدما بدأت الاحتجاجات، ذهب الرئيس إلى تبرير نفسه، ولسو بطريقة تسنم عسن الانسزعاج: "دعونا لا ننسى بأننا في هذه الحالة نتكلم عن غالبة الناس"، مشسواً إلى نتالج الاستفتاءات على الرموز. لكن هذه الحجحة ذكرت الكشيرين بالحقيبة السوفياتية، عندما كان القادة يبررون أفعالهم بالإشارة إلى الأغلبية(10). بيد أن بوتين الصاف بتواضع، ولكن مع سحرية مبطنة، "أعترف بأن الناس وأنسا قسد نكسون" عطين"

ي تلك الأثناء، خرج يلتسين من صمته الطويل. صرَّح السرئيس السسابق في مقابلة خاصة قائلاً: "أنا أعارض تماماً إعادة إقرار نشيد الإنحاد السسوفياتي نشيداً للدولة"(11). لكن بوتين – عن وعي تام – كان يناشد ذلك الجزء من الشعب الذي يتوق إلى نوع ما من إعادة إحياء عظمة وبحد روسيا أيام الاتحاد السوفياتي. كان يتوق إلى نوع ما من إعادة إحياء عظمة وبحد روسيا أيام الاتحاد السوفياتي. كان يتوق إلى الناصرين للغرب، وناشطي حقوق الإنسان، والمعادين للشيوعية كيلتسين. ولهذا السبب، لم يكن باستطاعة بوتين أن يخذل أتباعه المخلصين ويدي ضعفاً أمام منافسيه المديرالين عن طريق التنصل من الرموز.

في تصويت حرى في الدوما في 8 كانون الأول، وافق 381 من أصل 450 نائباً على التحول إلى النشيد السوفياتي. في ذلك التصويت، حصل العلم الأبسيض والأزرق والأحمر على 342 صوتاً، والنسر ذو الرأسين على 341 صوتاً. كان ذلك

أمراً متوقعاً على آية حال. وهكذا استمر اللوما في إخلاصه للرفيس الجديد، حيث أعطى مصادقته على كل اقتراحات الرئيس، ورغم أن الزمر الليمالية كانت ضد رموز الرئيس إلا ألها مُنعت من التحدث في الموضوع في البرلمان. تضمَّن القانون الذي جعل من تلك الرموز رموزاً رسمية فقرة تتطلب من الناس الوقوف خلال النبيد. واستمر إطلاق النكات: "إذا لم تقف في "الوقت المناسب، فإنك ستمضي بعض "الوقت في السجن".



بعد بضعة أيام، وافق بحلس الاتحاد بدوره على الرموز التي اعتارها بسوتين لروسيا. وطلب السياتورات أن يُعرَف النشيد، الذي ألفوه لزمن طويل، وسيصبح مألوفاً من حديد. وعندما بدأت الموسيقي التي وافق عليها ستالين، هسبّ الجميع على أرحلهم طائعين، باستثناء نيكولاي فيدوروف، رئيس تشوفاشها، الذي ظل في مقعده متسمِّراً. وهذا كان إيذاناً عا سيحصل لاحقاً: في كل مناسبة رسمية، سيقف البعض فيما سيبقى البعض الآخر في مقاعدهم، أو سيتظاهرون بعقد شسرائط أحذيتهم، الأمر الذي سيكون - في المستقبل المنظور على الأقل - بمثابة تذكير دائم بالإنشقاق الحاصل في المجتمع الروسي وبحقيقة أن الرئيس الجديد هو من شجّع على هذا الإنشقاق.

وتواصلت سنعرية الصحفيين من الرموز التي اقترحها الرئيس قالوا متهكمين: "إنه رئيس أمهاتنا وآبائنا"، لأن احتياره لرموز الدولة أظهره وكأنه كان يهتم بالماضي أكثر من اهتمامه بالمستقبل. كان رئيس روسيا يعطي أحوية الأمس على أسئلة اليوم. في الحقيقة، إن دخول روسيا الألفية الجديدة على ألحان النشهد السوفياتي أحدث في أذهان بعض الناس إحساساً داهماً بالخطر.

من ناحية أخرى، إن اختيار بوتين للنشيد السوفياتي، وخاصة مع احتجاحات يلتسين، أظهر أيضاً أن الرئيس كان بيتعد عن تأثير يلتسين ودائرته السياسية، إذ إن مخالفته الصريحة والعلنية مع سلَفَه حول هذا الموضوع كان يمثّل تحسدياً للشسركة الحاكمة القديمة. ولكن، من السابق لأوانه الاستنتاج بأن بوتين قد أصبح الآن حراً من كل الإلتزامات التي تربطه مع أولئك الذين أوصلوه إلى ما هو عليه.

ففي نفس الوقت تقريباً، في كانون الأول من العام 2000، وقع حدث آخر أظهر بأن بوتين كان ما يزال يقبع على الأقل تحت وطأة شيء من الإلتزام تجاه حاشية يلتمين. فقد قرّر مكتب الملعي العام في روسيا، رغم حصوله على كمية كبيرة من المعلومات من قبل بعض المدعين العامين السويسريين، إسقاط المدعوى التي تتهم المكتب الرئاسي ليلتمين بالاختلاس، وكانت عائلة يلتمين متورطة في هذه القضية وفقاً لمزاعمهم. وبعد عدة سنوات من القصص التي غطّت الصفحات الأولى للصحف الروسية، أعلن إقفال فضيحة "كرملين غيت" بسبب "عدم كفاية

طار الرئيس الروسي عابراً المحيطات وزار عدة بلدان في كل رحلة. وانتقل في رحلاته هذه من مناحات حارة إلى أخرى باردة وبالعكس. كانت قوته الجمسدية منده لذ لكنه كان شاباً وماضيه الرياضي يساعده، إذ كانت لديه قسدرة تحمسل كبيرة، ولياقة بدنية ممتازة (بعكس يلتسين). وإضافة إلى ذلسك، تعلّم فلاديمروفيتش اللغة السرية للدبلوماسية، وأحس بالارتياح في القمم العالمية السي حضرها، وأحس كذلك بأنه على قدر المساواة مع بقية القادة. لقد تكلم بشكل منطقي وأثار الإعجاب بذاكرته. وهكذا أصبح بوتين، مع سرعة تعلمه، شهريكاً عبر ما لقادة العالم.

تضنّت قائمة حزلية من رحلات بوتين في العام 2000 بيلاروسيا، بروناي، كندا، الصين، كوبا، فرنسا، ألمانيا، الهند، اليابان، ليبيا، منغوليا، كوريا الشسمالية، تركيا، وأوكرانيا. وقد استهلك الرئيس في تنقلاته تلسك ميزانيت المخصصة للرحلات الدولية، وتوجّب عليه الحصول على ميزانية إضافية.

إلى السنة ذاقما، قدَّمت وزارة الشؤون الخارجية، أحيراً، ورقة أفكار حسول السياسة الخارجية لروسيا. من يين الأمور المعقولة القليلة التي ذكر قما الوثيقة ما قيل عن أن الدولة ينبغي أن تتحلى عن "الفكرة الثابتة" المتعلقة بالتواجد المسالمي، وأن تفكر بدلاً من ذلك بتعزيز مصالحها الاقتصادية. إضافة إلى تأكيدها على ضرورة تحمين العلاقات مع حاراتها في مجموعة الجمهوريات المستقلة ومع أوروبا. ولكن،

في الوقت نفسه، ضمَّت المسودة أفكاراً بدت بأنما آتية من وثالق الحرب الباردة؛ مثل، إن روسيا محاطة بقوىً معادية ينبغي محاربتها.

أحدثت ورقة الأفكار هذه انطباعاً بأنها كانت ناتجسة عسن صسراع بسين بحموعتين، الأولى مهتمة بالصورة الجديدة لروسيا، والثانية تسعى للعودة إلى أيام المواجهة مع الغرب. وهذه الازدواجية يمكن ملاحظتها في بوتين نفسه على أية حال. فمن جهة، نجد بوتين يُصرَّح قائلاً: "علينا أن نخلص أنفسنا من طموحاتنا الإمبراطورية". ومن جهة أخرى، تشير ردة الفعل المولمة للكرملين على السياسات المستقلة لأذربيحان وجورجيا وأوكرانيا على أن الطبع الإمبراطوري – رغم أنسه أصبح أضعف وأقل وضوحاً – كان ما يزال حياً في أذهان الفريق الحاكم الروسي الذي كان ما يزال يؤكد على حقوق روسيا كقوة عظمى.

إن طبيعة وتكرار اتصالات بوتين بالأوروبيين أظهرت بوضوح رغبة موسكو في جعل علاقاتها مع أوروبا الغربية العنصر الأكثر أهمية في سياستها الخارجية. في الحقيقة، كان واضحاً أن موسكو بحاجة لتفعيل علاقاتها مع الدول الغربية، وخاصة بعد يلتسين، الذي لم تسائده أي دولة أخرى، إضافة إلى الولايات المتحدة. وكانت روسيا مهتمة بشكل خاص بتعزيز روابطها الاقتصادية مع أوروبا لأن التجارة بين روسيا والاتحاد الأوروبي شكلت 48 بالمائة من تبادلاقا التجارية الإجمالية في حين أن التحارة مع الولايات المتحدة شكلت 5.5 إلى 6 بالمائلة فقط. ولكن، يشعر المرء بأن التوجة الأوروبي لبوتين كان يعود، حزئياً، إلى اليوودة المتنامية في العلاقات الروسية الأميركية.

غير أن دفء العلاقات الشخصية التي كانت تتطور بين بوتين وعدد مسن القادة الأوروبيين - وخاصة توتي بلير من المملكة المتحدة وغيرهارد شرودر مسن المانيا - لم تخفف من حدة مشاكل روسيا مع المحلس الأوروبي ومبتماه البرلماني. لقد فقدت روسيا حقها في التصويت في المحلس الأوروبي بسبب طريقة إدارتها "لعملية مكافحة الإرهاب" في الشيشان (أعيد إليها هذا الحق في العام 2001 بعد أن قسام وفد من المحلس الأوروبي بزيارة الشيشان واستنتج بأن السياسة الروسسية هنساك أصبحت آكثر ممدناً. ولم تكن موسكو كذلك على علاقة حسسنة مسع منظمسة

التعاون والأمن في أوروبا (OCSE)، حيث كانت روسيا تأمـــل في تحويلـــها إلى عنصر أساسي في الأمن الأوروبي ردًا على تقوية الناتو. ونتيحة لذلك، رفض وزير الحارجية الروسي – الذي لم يتمكن من الوصول إلى تسوية مع البلــــدان الغربيـــــة حول قضايا تتعلق بحقوق الإنسان – توقيع إعلان OCSE في نحاية العام.

إضافة إلى المحور الأوروبي، حاول بوتين استعادة صلات روسيا مع حلفاتها أيام الحقبة السوفياتية. وهذه هي الفاية من زياراته إلى كوبا، ومنغوليا، وكوريا الشمالية. في الحقيقة، لم تكن روسيا - في استعادة الروابطها المقطوعة مع الدول السي كانست في السابق تابعة لها - تسعى الاستعادة حزئية لدورها العالمي وحسب، فالدوافع الاقتصادية كانت بندا أساسيا على أجندها: كانت موسكر تريد البدء بمفاوضات تتعلى بسلفع الديون المقلمة. وبما أن استرجاع الأموال كان مستحيلاً، تكلم بوتين عسن تعويضها بمواد خام وبتعاون اقتصادي مفيد لروسيا. كان الرئيس الروسي، بعبارة أخرى، يحاول وضع التجارة على سلم أولويات السياسة الخارجية الروسية، وهذا تحسول واعد الاسابق له على الساحة الدولية، حيث كانت روسيا قتم دائماً بإظهار قوتما أكثر من أي صابق له على الساحة الدولية، حيث كانت روسيا قتم دائماً بإظهار قوتما أكثر من أي

هذا الاهتمام بالحلفاء السابقين من المرحلة السسوفياتية أأسار قلسق الليسبرالين الروسين، وأسعد قوميها الذين أعلنوا لهاية السياسات ذات التوجهات المناصرة للغرب وبدء التحول نحو آسيا⁽¹⁾. لكن بوتين، في الواقع، لم يكن يخطّط للقطيعة مع الغسرب، حيث طبَّق في سياسته الحارجية نفس المنهج الذي اتبعه في السياسة الداخلية – مبدياً الاهتمام بكل شريك محتم على حدة، دون أن يربط نفسه بأي أحد بصفة دائدسة. كان واضحاً أنه كان يريد - بنشاطه الديلوماسي – أن يذكر العالم بروسيا بعد حقب طويلة من الخمول على مستوى السياسة الخارجية. وإلى حانب ذلك، من الموكد أيضاً أن الرئيس الروسي كانت لديه بعض الأولويات الداخلية، وعلسى رأسها الأجندة الاقصادية. ولكن، في نفس الوقت، إن رغبة بوتين في التحسرك المترامن في جميسع الاقتصادية. ولحن، في نفس الوقت، إن رغبة بوتين في التحسرك المترامن في جميسع الإنجاهات أوحدت الانطباع بأنه ما يزال غير قادر عن الإحابة على السؤال التالي: إلى جمية تندى روسيا؟ أو لعله أرحاً إحابته لبعض الوقت.

على أي حال، لقد أفلح نشاط بوتين على جميع الجبهات الدولية في تأكيد أمـــر

واحد فقط هو زيادة برودة العلاقات بين روسيا والولايات المتحدة. في الواقسع، لقسد بدأت هذه العلاقات بالتحدّد خلال فترة كليتنون - يلتسين، لكن المثير للسسخرية في الأول، الأمر هو أن ذلك حصل بالرغم من أن بيل كليتنون هو السرئيس الأمركسي الأول، والزعيم الأميركي الوحيد الذي حعل روسيا من مهام سياسته الخارجية، والذي دعسا "لتحالف استراتيجي مع الإصلاح الروسي". وفي هذا الشأن، قدّم ستروب تسالبوت، نالب وزير الخارجية في عهد كليتنون، تقييماً موضحاً للعلاقة الروسسية الأمركيسة في التسعينات في مذكراته "يد روسيا"، كاشفاً النقاب عن التضارب الخفي والدراماتيكي للمصالح والآمال والأساطير عندما أعدت هذه العلاقة الجديدة بالتشكل (13).

في منتصف العام 1999، تمرضت العلاقة الروسية الأميركية إلى توثر شديد. ظاهرياً، لقد تسببت الحرب في كوسوفو وتوسيع الناتو في إحداث فحوة كبرة في تلك العلاقات، غير أن حذور الاستياء الثنائي كانت أعمق من ذلك بكير. في الواقع، أساء كلا الجانبين تقدير المصاعب والعوالق التي تقف في وجه تحوّل روسيا وبناء روابط طبيعية في وقت وصلت فيه إحدى الدولتين إلى ذروة غير مسبوقة بينما كانت الأخرى عمر في مرحلة سقوط مذل، وخاصة في ظل حقيقة ألهما كانت لمدة طويلة من الزمن ندين لمودين وكانتا كذلك رمزين لحضارتين متناقضتين. لقد كانت الأمركية الروسية، والقدرات غير المتوازنة أسباباً حدية للإحباط المتنامي في العلاقات الأمركية الروسية. مع أن الولايات المتحدة كان لها علاقات غير متوازنة مع دول أحرى و لم تود إلى مثل ذلك القلق المبادل.

كان ثمة اعتقاد قوي في أوساط الطبقات السياسية الروسية في أن دور القسوة العظمى هو عامل موحّد وحاسم في روسيا، والطريقة الوحيدة لبقاء روسيا ككيسان، وفي نفس الوقت كان السبب الرئيس لاتساع الفحوة بين الولايات المتحدة وروسيا. وهذا الاعتقاد كان وراء عناد النحبة الروسية ورغبتهم السي لا تنزحوز في السسعي لتحقيق الطموحات العالمية لروسيا، وسبباً في سخطهم من الهيمنة الأميركيسة وعسلم استعدادهم لتقبّل هذه الخطط. بعبارة أعرى، لم تكن الطبقة السياسية الروسية مستعدة لإعادة تعريف دور روسيا في العالم. كانت موسكو ما نزال ترغب بالحفاظ علمى النظام العالمي الثنائي الأقطاب، وبحوزةا حجة واحدة تدعم مزاعمها: ترسانتها النووية.

في ميدان الأمن، أتبعت إدارة كلينتون سياسة وصفها توماس غراهام وأرنولد هوريليك "عقايضة الرمزية بالمادة" (14). قلمت هذه السياسة لموسكو بعض الامتيازات، مثل ضمّها إلى مجموعة السبعة مقابل انسحاب قواقسا مسن أوروبسا الشرقية ومنطقة بحر البلطيق، وساهمت في حدوث بحيّب ردّ روسي مسدمر علسي توسيع الناتو. ولم تساعد هذه السياسة الولايات المتحدة في تحقيق أجنلها فقط بل سهّلت عملية انتقال روسيا للعب دور دولي أكثر واقعية. ولكنها على أي حال لم تمنع العلاقة الأميركية الروسية من التُلمور والتأزَّم في نمايسة المطساف. بكلمسات أعرى، لم تفلح الرمزية والشراكة الزائفة، التي اعتبرها النجبة الروسية بحوَّفة، إلا في تعميق قلة ثقة موسكو في واشنطن.

في الواقع، لقد ساعدت إدارة كلينتون روسيا في التعامل مع تداعى القسوة العظمى عن طريق المساعدة في حلَّ القضايا الأمنية الناجمة عسن الهيسار الاتحاد السوفياتي. لكن "التعامل مع تداعى القوة العظمى" لم يحصل إلا على النذر اليسبر من الدعم أو حتى التقدير من النحبة الروسية، التي اعتبرت وضع روسيا كقسوة عظمى شرطاً لازماً وضرورياً لمكانة روسيا. إضافة إلى ذلك، فالولايات المتحدة لم تكن مملك الصبر والوقت على الدوام، وافتقرت إلى تفهّم الحواجس الروسية، كالذي أطهرته مسألة توسيع الناتو، الأمر الذي أحدث رفضاً عاطفياً في روسيا.

لأن الإيديولوجيا المبمقراطية الليبرالية لم تكن قد أصبحت محميّة بعد، بقيت لغسة القوة العظمى - في أعين الكثيرين من ممثلي الطبقة السياسية في روسيا - عاملاً موحَّداً قوياً طوال التسعينيات، و لم يكن بإمكان أي زعيم روسي الحفاظ على سلطته إذا لم يدرك ذلك. يلتسين نفسه - رغم أنه كان في أعماقه غربي التوجه - كان يعتقسد في أغلب الأحيان أنه من الأسلم له أن يلعب دور المناصر لمبدأ القوة العظمى، الأمر السذي

يفسر تذبذبه في السياسة الخارجية. ولهذا السبب، كان الإبقاء على السياسة الخارجية ومحطاب القوة العظمى عاملاً أساسياً في انعدام استقرار العلاقات مع الولايات المتحدة. وعليه، فإن برودة علاقة موسكو بواشنطن كانت حتمية.

كان الأشخاص الذين حلبهم بوتين إلى الكرملين يكرهون ضعف بلههم. كيف لا وقد تربّوا منذ نعومة أظفارهم على الإيمان باستثنائية وعظمة روسيا. كانوا يريدون أن يُعامَلوا باحترام، ويريدون كذلك لبلادهم أن تُحترر وتُوخَهِ بالحسبان من حديد. وربما، إذا لم تكن مهابة كما في السابق، أن يُنظَر إليها بحسفر على أقل تقدير. والدولة الأحنبية الوحيدة التي كانوا يريدون أن يثبتوا شيئاً ما لها هي الولايات المتحدة، لأن روسيا لم تكن تستطيع أن تشهر بألها قوة عظمى إلا عبر وجود علاقة متكافئة معها. إن أسلوب حق تقرير المصير الذي انتهجه الفريسق الحاكم الجديد في روسيا في بداية العام 2000 كان أقسرب إلى أسلوب الاتحساد السوفيائي الذي يقوم على إظهار نوع من الاستقلالية العدائية، والبحث عن مناطق الموذ حاصة، والتاكيد على ما يفرق بدلاً من التأكيد على ما يقرب، وعماولة الابتزاز عن طريق التهديد بالتقارب مع الصين.

اتخذ الفريق الحاكم الجديد في الكرماين سلسلة من الخطوات لإبداء بسرودة مشاعره تجاه واشنطن. فقد أشار بوتين إلى عدم اهتمامه بتطوير العلاقة مسع السرئيس الأميركي المنتهية ولايته، أي كلينتون، لكنه سيتنظر حتى يتعامل مع خليفته. وعنسدما تقابل بوتين مع كلينتون في موسكو في حزيران من العسام 2000، أم يلجساً السزعيم الروسي حتى إلى التظاهر بالاهتمام بتقوية علاقة شخصية، أو مناقشة قضايا هامة، معه. وفي هذا الخصوص، كتب تالبوت: " لم تكن لعبة بوتين خافية على أحد: كان ينتظر وفي هذا الخصوص، كتب تالبوت: " لم تكن لعبة بوتين خافية على أحد: كان ينتظر انتخاب خليفة كليتون بعد همسة أشهر قبل أن يقرر كيف سيتعامل مسع الولايسات المتحدة وكل قوتما، ومطالبها، وتوبيخها. بعبارة أخرى، لقد وضع بسوتين، بطريقت الملتوبة والمدروسة، العلاقات الأميركية الروسية في وضعية الانتظار (15).

أولى الإشارات إلى اتباع الكرملين سياسة أكثر خشونة تجاه الولايات المتحدة

المثلت في عاكمة رحل الأعمال الأميركي إدموند بوب، الذي أنهسم بالتحسس وعاولة شراء مخططات التوريد السري الروسي "شكفال" ثم تلتها المزيد مسن الإشارات. ففي 3 تشرين الثاني، قبل الانتحاب الرئاسي في الولايات المتحدة، في واحد من أشد الأوقات توتراً، أبلغ وزيرالخارجية الروسي إيغور إيفسانوف وزارة الحنارجية الأميركية بأن روسيا لن تلتزم بعد ذلك باتفاق غسور -تشسيرنومهدين المتعلق بالحدّ من إرسال شحنات الأسلحة الروسية إلى إيران. كانت هذه هدية غير سارة إلى المديمقراطين و عاصة لأن المرشح الرئاسي آل غور كان يدافع في تلسك الآونة عن نفسه ضد قم تعلق بإبرام صفقات سرية مع الروس وإذعان ضمين للفساد الروسي (16). أما المثال الأوضع على النهج الجديد تجاه واشنطن فقد المثل في عاولة الجيش الروسي تحميل الولايات المتحدة المسؤولية علمي فقصدان الغواصدة

وهمة مثال آخر على التغيّر في العلاقات بين روسيا والولايات المتحدة ممثّل في تحليق الطائرات الروسية فوق حاملة الطائرات الأميركية "كيتي هوك" في تشسرين الثاني من العام 2000. مثل هذه التحليقات لم تحدث منذ نهاية الحرب الباردة. من الواضح أن فريق بوتين في الكرملين كان يريد من الجيش الروسي أن يرسل رسالة إلى الولايات المتحدة: "احفروا، إننا ما نسزال أقوياء ويمكنسا أن نسسبب لكسم المشاكل!" وفوق ذلك، كُوفئ الطيارون على تحليقهم فوق الحاملة الأميركية.

إن إظهار الثقة الزائدة بالنفس وتذكير الجماهير بأن الحب والعناق قد وليا إلى غير رجعة كانا لعبة تستهدف المواطن الروسي في الشارع والنجة المعادية للغرب، التي عابت على المتسين إفراطه في إبداء الود إلى القادة الأميركسين. صحيح أن معاداة النحب السياسية الروسية لأميركا كانت موجودة من قبل، إلا ألها كانست مقنعة في عهد يلتسين، في حين ألها أصبحت الآن إلزامية إذا ما أردت اكتساب الحق بالانضمام إلى الطبقة السياسية. ومع أن الرئيس الروسي الجديد - مثل سلقة - حظي بفرصة الدعول إلى دائرة "مجموعة الثماني" ومصافحة الرئيس الأميركسي، إلا أن الصحافة - حتى الصحف الليبرالية - لم تضيع فرصة في كتابة ملاحظات حارجة بحق الأميركيين، عوافقة ضعنية من بعض قاطني الكرملين.

سلّط المراقب الروسي أندريه بيوتنكوفسكي الضوء على هذا الأمر عندما كتسب في 7 كانون الأول من العام 2000 في صحيفة أوبشتشايا غازيتا عن مرض "الاكتساب الهوسي" لدى النعبة الروسية الذي يظهر حلياً من علال علاقات روسيا مع واشنطن. يمكن ملاحظة هذا المرض من علال تذلّل بعض عملي الطبقة السياسية الروسية أسام واشنطن. فعندما طار هولاء إلى العاصمة الأميركية لمقابلة مسؤولين أميركين، تحسنتوا بلباقة، ووزعوا ابتسامات عريضة، وربّوا على أكتافهم على الطريقة الأميركية. لكتهم ما لبنوا أن انقلوا على الولايات المتحلة عندما عادوا إلى موسكو. كان يتوجّب عليهم الحفاظ على صورقم كمويدين لمركزية الدولة، وكمناصرين للقوة العظمسي، الألهساكات المناق كان يخفي فيما يدو مشساعر متاقضسة: الإذلال والوقاحة، الرغبة بالانتقام والتوق إلى قبولهم كأنداد.

لا يمكن القول بأن هذه الموجة من العداء لأميركا قد أثيرت من قبل السرئيس الروسي، فهو تصرّف بطريقة متحفظة للغاية وبحذر شديد. لكنه، بالمقابل، لم يفعل أي شيء لإيقاف هذه المزاج. بدا الأمر وكأن بوتين كان ما يزال في طور فهم هوية روسيا، والأهداف الروسية في حقل السياسة الخارجية، وتقييم الفرب والولايات المتحدة ونواياهما تجاه روسيا. من الواضح أنه قام بصياغة اتجاهه العمام أثناء وجوده في سان بطرسبورغ، عندما أقام العديد من الصلات التجارية الناجحة مع الغرب. لكنه كان مضطراً - بعد ارتقائه المفاجئ إلى الرئاسة - إلى التأكد من أن اتجاهه هذا لن يشكل قديداً لسلطته، ولهذا السبب فضًّل الانتظار. فهمست الطبقة السياسية حذر بوتين على أنه استحسان منه لإبداء موقف أكثر فعالية في ماهاداة أميركا. على أي تلعب على المشاعر المودية تجاهه.

لكن واشنطن لم تكن مهتمة بروسيا في خريف العام 2000، فللشكلة التي كانت تعانيها في انتخاب رئيسها كانت شغلها الشاغل في تلك الفترة. وقد أثارت المرحلسة الحتامية الروسية، التي عرجت الحتامية واحدة: ينبغي على المرء أن يتحكّم بتيجة الانتخاب. حتى أن بوتين علّستى بسخرية على المرء أن يوتين علّستى بسخرية على المرة الأميركية غير القادرة على إعطاء الشعب الأميركي رئيسه

197

الجديد بسرعة. بعبارة أخرى، لقد عززت الإحراءات للمدّبة للانتخابات الأميركبة من اقتتاع الفريق الحاكم في روسيا بأن الآلية الروسية للتعلقة بتعيين السرئيس واسستخدام للموارد الإدارية من أجل ضمان انتخابه كانت أكثر ملايمة وفعّالية.



عندما أصبح واضحاً أن الولايات المتحدة قد انتخبت الجمهــوري حــورج دبليو بوش، تنفست طبقة النحبة الروسية الصعداء، إذ اعتقدت بأن الجمهــوريين سيكونون أفضل لروسيا من الديمقراطيين. وقد استندوا في اســـنتاجهم هـــذا إلى ثلاث ركائز: أولاً، لقد خاب ظن موسكو في كلينتون الذي فعل الفليل – بالرغم من نواياه الجددة تجاه روسيا - لمساعدة قضية الإصلاح الروســـي، حســب رأي المسياسيين الروس. كانت الطبقة الحاكمة الروسية تتوقع "خطة مارشال" حديدة - مثل الخطة التي نقدقا الولايات المتحدة في أوروبا بعد الحرب العالميــة الثانيــة - كعربون شكر لروسيا لقضائها على الشيوعية والاتحاد الســوفياتي. إلا أن تلــك كعربون شكر لروسيا لقضائها على الشيوعية والاتحاد الســوفياتي. إلا أن تلــك

ثانياً، خلال رئاسة كلينتون، استمر الوزن والنفسوذ السدوليان لروسيا بالتناقص، الأمر الذي عزَّز من شدة انعدام التوازن بسين الولايسات المتحدة وروسيا. كانت طبقة النخبة في روسيا - لعدم استعدادها لتقبّل انعدام التوازن ذاك، أو لإعادة النظر في طموحات القوة العظمى ومقاربة العالم بطريقة أكثسر واقعية - تنظر إلى واشنطن بمزيد من الشك والغيظ، متهمسة إياهسا بالسسعي للهيمنة على العالم وعاولة إضعاف روسيا، وأي عاولة مسن قبسل الولايسات المتحدة للسعي وراء مصالحها كان يُنظر إليها على ألها موحّهة ضسد روسسيا، استمرار للعبة التي يفوز فيها طرف واحد فقط.

أما السبب الثالث لتفضيل إمساك الجمهوريين لزمام السلطة في الولايات المتحدة فهو يرجع إلى أن المراقبين في موسكو كانوا يعتقدون بأن العلاقات بين البلدين في عهد الديمقراطيين حون ف. كينيدي وحيمي كارتر كانت رديئة، بعكـــس الجمهـــوريين ريتشارد نيكــون ورونالد ريفان وحورج بوش الأب الذين نجحوا في إقامة علاهـــات ودّية مع القادة السوفيات والروس. من الواضع أن الفاكرة البشرية ذات طبيعة انتقائية، فقد نسي المعادون الروس للذيمقراطيين الأميركيين قساوة نيكسون تجاه الإتحاد السوفيالي وعداء ريفان في بداية رئاسته "لإمبراطورية الشرّ".

في الحقيقة، أكثر ما كانت تكرهه النعبة الروسية في الديمقراطيين هو رغبتهم في نشر الديمقراطية واهتمامهم بالحقوق والحريات. إن الفريق الحاكم الجديد في الكرملين لم يكن يريد أن يستمع إلى محاضرات من أحد، وحاصة حول موضوع الديمقراطية. كان الجمهوريون، من منظور موسكو، أقل ميلاً للتدخل في الشوون الداخلية للبلدان الأحرى، وأكثر استعداداً لممارسة لعبة توازن القوى التي كانست روسيا ما تزال مشتركة فيها.

رأت موسكو في انتخاب جورج دبليو بوش بداية حقبة جديدة من العلاقات بين الولايات المتحدة وروسيا. الكثيرون في روسيا نظروا إلى بوش على أنه بــوتين الأمركي. ولهذا السبب اعتبر المولعون بالتشبيه بأن بوش وبوتين سيحبان بعضهما البعض بكل تأكيد. كلاهما كانا ينطلقان من المربع رقم واحد، في السياســـة وفي علاقتهما الخاصة.

اعتقد المراقبون الروس أن البلدين سيلعبان على الأمور الجيوسياسية، وسيدخلان في حوار حول القضايا النووية التي تجذها طبقة النعبة الروسية كثيراً لألها كانست للمنحهم شعوراً بالأهمية. كانوا يعتقدون بأنه سيُنظر إلى روسيا مرة أخرى على ألها شريك للولايات المتحدة، وبذلك ستستعيد مكانتها كقوة عظمى. لم يكن المعططون الاستراتيجيون الروس يأملون في أن يتوقف الجمهوريون والديمقراطيون على حدًّ سواء عن وضع روسيا على سلم أولويالهم، وأن تسام واشنطن من موسكو ومسن مزاجها المتقلب دائماً، بل كانوا يرغبون في أن تُذلل موسكو وتُتملَّق. لكن القاطنين الجدد الاكتر قسوة وبراغماتية في البيت الأبيض - بعكس ما كان عليه الحال أيام كلينسون، حيث كان هناك دائماً استعداد لاسترضاء السياسيين في موسكو والتسوية معهم - لم يكونوا رقيقين أبداً حين كان الأمر يتعلق بالكرملين. وهكذا كان علمي موسكو أن تشيعد أمو المناه موقف أكثر تقيداً وحتى برودة من جانب البيت الأبيض، الأمر السذي يمكن أن يشير على الدوام إلى الفرق بين إمكانيات البلدين.

45 شيء آخر يقف بين الرئيسين الجديدين: إلها خطط الولايسات المتحدة الحسنة بالدفاع الصاروخي القومي (NMD)، الذي كان يعني إلغاء معاهدة الحسنة من الصواريخ البالستية التي ينظر إليها الروس على ألها "حجر الزاوية في الاستقرار النووي". كل السياسيين الروس تقريباً، بمن فيهم الليبراليون، كانوا يشعرون بسأن المخططات الأميركية المتعلقة بـ (NMD) ستقوض النظام الأمني العسالمي السذي تأسّس على مدار السنين - هذا النظام الذي كانت روسيا إحدى مكوناته الهامة - ولهذا السبب كانت غير مقبولة إطلاقاً بالنسبة لروسيا.

هذا الموقف المتمثّل بالرفض التام للدفاع الصاروعي القومي، ورفض البحث عن تسوية مع واشنطن كان يهدّد بإحراج موسكو إذا ما مضت الولايات المتحدة قدماً في بسط مظلتها النووية. كانت دوائر السياسة الخارجية الروسسية تأمل في حشد أوروبا والصين ضد الخطة الأميركية. إن رفض كلينتون للاستمرار بالمفاع الصاروعي في فترة حكمه نظر إليه في موسكو على أنه نتيجة للضغط الروسي على البيت الأبيض. وهذه الفكرة كانت أساس اعتقاد الكرملين بمأن تحطمة المدفاع الصاروعي القومي يمكن أن تتوقف عن طريق أحذ موقف متشدد من الولايسات المتحدة. ذلك كان الانطباع السائد في روسيا.

— 9

عموماً، لم تكن سنة 2000 بالسنة السهلة، لروسيا ولرئيسسها معساً. فقسد شهدت هذه السنة غرق الكورسك، واستمرار الحرب في الشيشان، تلك الحسرب التي كانت تحصد الأرواح في كل أسبوع. مع ذلك، ورغم كل تلك المآسي، كان التفاؤل الشعبي عالياً بطريقة مثيرة للدهشة. بالنسبة للكثيرين من الشعب الروسي، كان العام 2000 العام الأقل صعوبة في السنوات الأعيرة، وخاصة بالنسبة لسكان المقاطعات، وكبار السن، والفقراء؛ أولتك الذين كانوا يعيشون حياة بسيطة. فهؤلاء الناس كانوا قد بدأوا يحصلون على أجورهم ورواتبهم التقاعدية بانتظام في عهد بوتين، وذلك كان كافياً لجعلهم يعتبرون السنة ناحجة.

أما المتقفون وسكان المدن الكبيرة والشريحة السياسية من المجتمع، فقد كانت سنة 2000 بالنسبة إليهم أشد قسوة من سابقتها. بعض هؤلاء الناس كانوا أكشر استياء مما فعله الرئيس الجديد في المشهد السياسي، لأنهم كانوا يتوقعون منه أكسر من رواتبهم المنتظمة؛ كانوا يتوقعون منه رؤية وإحساساً أقوى بالمسؤولية. فيمساكان آخرون فاقدي الأمل منذ البداية وذلك لارتياهم في بسوتين، والآن، لسدى مشاهدهم غرابة سلوك الرئيس، شعروا بأن شكوكهم كانت في محلها.

من بين المشتركين الروس في استطلاع جرى في العام 2000، كان 93 بالماسة منهم يملكون آمالاً أكبر من العام السابق (كان الرقم 29 بالماته)، و30 بالمائكة منسهم كانوا يشعرون بخيبة الأمل (كما في العام 1999)، و16 بالمائة كانوا يشعرون بالحرف (أقل بشكل طفيف من 18 بالماتة في العام 1999). بينما كان 13 بالمائكة في العام 1999)، و20 بالمائة بالفضب (مقارنة مسع 23 بالمرتباك (مقارنة مع 17 بالمائة في 1999)، و20 بالمائة بالفضب (مقارنة مسع 23 بالمائة في 1999). إذاً، فالعام 2000 كان ألطف بالنسبة لروسيا، ويتميّز، بحسب كلمات عالم الاحتماع يوري ليفادا، "بخوف أقل بقليل وأمل أكثر بقليل (18%).

ولكن، لا يمكننا أن نعتبر العام 2000 عاماً خالياً من المشاكل بالنسبة لبوتين، أولاً كرئيس للوزراء ورئيس مؤقت، ومن ثم كرئيس منتخب. ففي نحايسة تلسك السنة، كان واضحاً أن الشعب الروسي يعتبر الحرب في الشيشان حرباً فاشلة، حيث وصف 49 بالمائة منهم العمليات العسكرية هناك بالفاشلة، مقارنة مسع 24 بالمائة في بداية السنة. ولكن، مع ذلك، لم يكن ثمة مظاهرات معارضة للحسرب أو أية أنشطة أخرى في روسيا. بدا المجتمع بعيداً عن الحرب، منتظراً نحايتها. وتظاهر الناس بأن لا علاقة لهم بالأحداث في الشيشان والخسائر المستمرة.

وبشكل تدريجي بدأ رأي الشعب الروسي في رئاسة بوتين يصبح أكثر قسوة.

فغي نحاية العام 2000، كان 45 بالمائة منهم يشعرون بأنه يتعامل مسع مسوولياته بطريقة حسنة، و48 بالمائة كانوا يشعرون بأنه غير ناجح. كما اعتسير 65 بالمائسة منهم أنشطة الرئيس في الميدان الاقتصادي بأنها فاشلة، وكسفلك مهمسة حمايسة المنهقراطية، حيث بلفت نسبة من اعتبروها فاشلة 53 بالمائة، المجال الوحيد السذي كانت الأغلبية تعتبر الرئيس ناجحاً فيه هو الشؤون الدولية (63 بالمائة مقابسل 28 بالمائة). في الحقيقة، لم يكن لدى المشتركين فهم واضح لماهية فعاليسات السياسسة الحارجية، كل ما في الأمر هو ألهم كانوا عندوعين برحلاته الدولية المستمرة.

ورغم أن الغالبية لم تكن تعتبر أنشطة الرئيس ناجحة، إلا أن إدارته عموماً كسبت قبول 68 بالمالة من المشتركين في الاستطلاع، و40 بالمالة منهم كسانوا مستعدين للتصويت له كرئيس مرة أخرى. غير أن تلك المعطيات لم تكن لتحسل الرئيس يشعر بالتفاؤل كثيراً. صحيح أنه كان ما يزال يحظى بالدعم والمساندة، إلا أن الغالبية لم تتوقع شيئاً إيجابياً من رئاسته. كان الدافع الرئيس لدعم الناس له هسو عدم وجود بديل له في الساحة السياسية الروسية.

القد استطاع إبطال تأثير كل المحموعات المتنفذة التي كانت قوية في عهد يلتسين. لقد استطاع إبطال تأثير كل المحموعات المتنفذة التي كانت قوية في عهد يلتسين. ووجّه ضربة إلى أفراد الطبقة الحاكمة وحعلهم يتعلون عن طموحاتهم السياسسية. لكن المسؤولة عن إضعاف الطبقة الحاكمة، إذا أردنا أن نكون موضوعيين، هسي الأزمة المالية التي حدثت في العام 1998، فيعد تلك الضربة لم تستعد الطبقة عافيتها كقوة سياسية أبداً. وهذا ما حصل للنحبة الإقليمية أيضاً، حيث أثبت الكسرملين بأنه يستطيع التحلّص من الزعماء الإقليميين الذين يكرههم بسهولة تامة. وأخيراً، بأنه يستطيع التحلّص من الزعماء الإقليميين الذين يكرههم المهولة تامة. وأخيراً، المحتفت المعارضة السياسية بشكل يكاد يكون فائياً، إذ إن مجلس المدوما كان تابعاً بشكل حلري، ولم يعد السياسيون ينقسمون إلى فتقسراطيين وشيوعيين. من مع بوتين ومن ضده أصبع هو الخط الفاصل. وكان هناك القليسل من القسم الثاني، أو أغم كانوا على الهامش.

كيف تمكَّن زعيم الكرملين الجديد في هذه الفترة القصيرة، ويسدون صسراع

مرئي من تدمير "الأزهار السياسية" المتعددة التي تفتّحت في عهد يلتسين وأفسدت عليه حياته؟ الجواب بسيط إلى حدّ ما: الجمتمع كان ما يزال يختزن في داخله خوفاً من السلطات. أما يلتسين فلم يكن مهاباً، وخاصة في فحاية حكمه. وفوق ذلسك، فالناس لم يكونوا يعتبرونه حقوداً أو محباً للانتقام. كان يُعامَل كدب مريض عجوز يمكن إغاظته قليلاً ولا يُحمَل على محمل الجد.

غير أن الرئيس الروسي الثاني كان يثير مشاعر مختلفة. فهو لم يكن معروفاً بشكل حيد، والناس لم يكونوا يعلمون أين هي الخطوط التي رسمها، أو مسا إذا كانت هنالك أية حدود في استحدام السلطة؛ بما فيها الإكراه. ولهذا السبب، أي نقد من السلطات - أو أية نظرة أو إيماءة من الرئيس - كان كافياً لجعسل النساس ينذهون إلى التزلّف والتملق.

لقد تبيّن أن السلطات الرئيسة في روسيا، وأوّلما الرئيس، كانت ما تسزال
تتمتع بسلطة هائلة. كان بوتين زعيماً يمتلك موارد إدارية وقمعية ويحظى بدعم
الطبقة السياسية، وإلى جانب ذلك، لم يكن ثمة بديل له في ذلك الوقت. كانت
السلطة بحسدة بشخصه. والموجودون في المعارضة لم يكونوا يمتلكون أية ضمانة
للبقاء أو الوجود أو حتى لرفع أصواقم، وكان خيارهم الوحيد هو العيش على
هوامش الحياة السياسية. قد يعترض المرء ويقول بأن يلتسين أيضاً كان بملسك
أيضاً موارد إدارية. هذا صحيح، لكسن السرئيس الروسسي الأول لم يكسن
باستطاعته أبداً الحصول على دعم مطلق وخضوع تام. كان دائماً بجد نفسه
مضطراً لخوض صراعات مع الدوما ومجلس الاتحاد والمعارضة، وتحمل قمحمات
الصحف وسخرية المنافسين. وفي النهاية، تجاهله الجميع وعاملوه بازدراء.

ولكن، لماذا نجمح بوتين النكرة الذي يبلو سطحياً في إعضاع المشهد السياسي في روسيا لمشيئته في حين أن يلتسين القوي ذا الشخصية الجذابة فشل؟ والجواب هسو - إضافة إلى الخوف من السلطة والحضوع التقليسدي للطبقسة السياسسية - الإحهاد والإرهاق. حكم يلتسين في فترة من الهيجان الاحتماعي، وعنسلما انتسهت الموجسة المصاعدة، عاد الناس إلى العيش في القوضي. كان هذا وقست السلوامات السياسسية والصراع السياسي، وقت التشظي والتعدية، وقت الحريات والعفوية. ويلتسين نفسسه

زاد من ثوران هذه الفورة ووسَّع دائرة التغيير، دون أن يعرف كيف يعيد الوضع إلى الاستقرار. بالنسبة ليلتسين، كان اتساع أفق التغيير وسيلة لبقائه الشخصي.

وعند بحيء بوتين، بدا واضحاً تماماً كم أصبح المحتمع مرهقاً وغير مبال. كان بوتين ممكناً لأن الناس لم يكونوا يريدون شيئاً إلا السلام والاستقرار. نجسح بوتين بمكناً لأن الناس لم يكونوا يريدون شيئاً إلا السلام والاستقرار. نجسح بسوتين السعب المتاسين لأن غالبية الشسعب الروسي كانت تريد منه ذلك. والمؤينون الرئيسيون للنظام كانوا الفقراء الذين راهنسوا على بوتين وفهموا بأن النظام كان يعني الطاعة للزعيم. إن انتقال المحتمع مسن طسور الفوضي والتحرر إلى طور الهنوء وانتشار القيم المحافظة قدَّم مساعلة كبيرة إلى بوتين.

حالما تجمعت كل السلطة في يدي بوتين، توقف عند ذلك الحدّ. الانتصاران الواضحان الوحيدان اللذان حققهما بوتين في العام 2000، إضافة إلى تأسيس نظامه الرئاسي المطلق، أو "هرمية السلطة" كما سُمِّي في روسيا، هما موافقة بجلس الدوما على معاهدة تخفيض الصواريخ 2- START وقانون ضريبة الدخل الجديدة. عملياً، كان هذا بجمل ما أنجزه بوتين في تلك السنة، بالرغم من كل الظروف المناسبة التي أحاطت به، هذه الظروف الى لم يحظ ياتسين يمثلها أبداً.

في البداية، سبب نشاط بوتين المحموم – رحلاته الدائمة في جميع أنحاء البلد، ولقاءاته مع أنهى متنوعين، وظهوره المتواصل على التلفزيون – الانطباع بوحدود قيادة نشيطة وديناميكية وحتى هجومية، ولكن، بشكل تدريجي، بدأ الكشير مسن الناس ينظرون إلى كل ذلك النشاط على أنه بحرد حركة يُقصد منها الإيحاء بوحود السلطة. في تلك الفترة بدا الرئيس وكأنه كان يتبع المبدأ القاتل: "الهدف لا يهسم، الحركة"

لم يفعل بوتين شيئاً تقريباً من أحل الإصلاح الليبرالي. علاوة على ذلك، فقد أظهر العام 2000 غياب الدافع في رئاسته وتضاؤل طاقة القيادة. من هنا، تسرد السوال التالي بصوت كان يزداد علواً باضطراد: "لماذا كان بوتين يريد السلطة، من أحل التقدم أم من أحل الإصلاح؟ قلة قليلة من المراقبين استنتحت بسأن السلطة كانت تمثّل هدفاً بحد ذاتها بالنسبة إلى الزعيم الروسي الشاب.

إضافة إلى ذلك، بذأت أمور أحرى بالانكشاف بشكل تدريجي. فقد تبيّن أن

أياً من أنشطة رئيس الكرملين لم تصل إلى نتيحتها المنطقية. صحيح أنه أفزع الطبقة الحاكمة وأصابها بالرعب، إلا أن أولئك الذين وافقوا على الإخلاص للنظام مُنحوا حرية كاملة في التصرف وجمع الثروات. ولم يُقمّع إلا من رفض الطاعبة منسهم. وهكذا توقّفت ثورة بوتين على الطبقة الحاكمة في منتصف الطريق. وثمّ الحفساط على الاندماج بين السلطة وعالم المال.

نظم الحكام في صف واحد، كالجنود، ورُوَّضوا. غير أن الكرملين لم يتمكن من تحقيق كل أهدافه في الأقاليم والحصول على طاعة تامة فيها. وهكذا، مسرعان ما وجد الكرملين نفسه مضطراً للقيام بما فعله يلتسين دائماً: عسرض المسفقات والتسويات على حكام المناطق.

ورغم كل الضغط الذي مارسه الكرملين على وسائل الإعلام، فقد استمرت بالتواجد على الساحة. فمع ثماية العام 2000، كانت قناة NTV ما تـزال تنتقـد بوتين. وكل المحاولات الرامية لزج غوزينسكي، مالك ميديا - موست، في السحن وانتزاع السيطرة على وسائل الإعلام منه باءت بالفشل.

بكلمات أعرى، لقد نجع فلاجمر فلاجمروفيتش في تحقيق نسائج مشوة للإعجاب في ترويض الحياة السياسية الروسية، ولكن، تين فيما بعد بأنه كان بعيداً حملاً من تقييدها بشكل كامل. فالمجتمع الروسي، الذي كان يعطي الانطباع بأنسه أصبح مروَّضاً، استمرّ في السير على طريقته الخاصة. كان فريق بسوتين يستخدم سلاح الحوف: لقد "أظهر الهراوة" فقط، بحسب تعيير بوتين نفسه. بالنسبة لمسن يخاف بسهولة، كان ذلك كافياً، ولكن، ثمة آخرون غير هولاء في المجتمعا أولسك الذين قرروا الانتظار، أو مراقبة النظام، أو عدم الاستسلام. صحيح ألهم لم يكونوا كثراً، إلا ألهم كانوا موجودين. ومع فقدان هجوميته السابقة ومواجهته مقاومة صامتة وغير مرئية، أصبح بوتين يبدو متردداً بشكل متكرر.

كان ليلتسين رقصته الخاصة؛ خطوة واحدة إلى الأمام، وخطوتان إلى الوراء. أما بوتين فكان يأخذ خطوة إلى الأمام، ثم يتوقّف، وأحياناً يتراجع؛ كانت رقصة متقطمة وغير متظمة. لكن ذلك لا يعني بأنه كان يفتقر إلى الحزم في تحطيم الصاصر المستاية في المجتمع واستكمال بناء "ديمقراطيته القابلة للتحكم 44". لعله كان يتنظر الوقت المناسب ويستحمع قواه. لكن احتمال أنه لم يكن يعرف ماذا سيفعل تالياً لا يقل إمكانية أيضاً. لربما كان العام 2000 مجرد تحمية قبل القفز. ولكن، بأي اتجاه؟

أصبحت مصادر سلطة بوتين واضحة. أولها أسمار النقط المرتفعة، التي أنتحت استقراراً اقتصادياً وجعلت من الممكن دفع الأجور والرواتب التقاعدية. وهذا ما دفع الصحفين إلى تشبيه بوتين "بالقيصر ليونيد" - نسبة لليونيد بريجينيف - لأن الاتحاد السوفياتي في عهده عاش على أسعار النفط العالية. ولكن، حالمنا أغنضت الأسعار، الهار الاقتصاد السوفياتي كبيت من ورق اللعب.

المصدر الثاني لسلطة بوتين عمل في معدلات قبوله العالية إلى حسد يستفراب، والتي استمرت عالية بالرغم من ظهور خيبة الأمل لسدى بعسض الاستغراب، والتي استمرت عالية بالرغم من ظهور خيبة الأمل لسدى بعسض الفتات الاجتماعية. لكن أسعار النفط ومعدلات القبول كانت غسر مستقرة بعليمتها، ولهذا السبب فهي لا تصلح لأن تكون مرتكزات لأي نظام رئاسي. ففي لهاية العام 2000، بدأت أسعار النفط بالانخفاض بسبطء. أما بالنسسة لمعدلات القبول، فقد أصبح بوتين أسواً لها. وقد انعكس ذلك في سياساته، إذ إن الرئيس كان يضطر أحياناً إلى رفض أو تأجيل القيام بأعمال ضرورية، مثل الإسكان وإصلاح المؤسسات التي تعنى بالمنفعة العامة، لمجرد ألها كانست تحسد بتخفيض معدلات قبوله.

بدا الأمر وكأن الكرملين كان يبدأ يومه بتحليل معدلات الرئيس. فأذا كان التأييد يتراجع في إحدى الفقات الاجتماعية، كان الكرملين يوجّبه حلّ اهتمامه إليها. وهذا السبب، بدأ الرئيس فجأة بإلقاء خطابات تنسحم مع تطلعات الجمهور الموجّه إليه. فإذا كان بحاجة لإطراء اليسار، شرع بوتين في مهاجمة الطبقة الحاكمة. وإذا كان الليواليون مستائين، تحوّل إليهم، متحدثاً عن إصلاحات السوق. كان واضحاً عماماً أن كل طاقات الرئيس وفريقه كانست ثهدر في تتبع تذبذب معدلاته. ونتيجة لذلك، لم يبق وقت أو طاقة لوضع خطة عمل عامة.

 الاحتفاظ بخيراء الانتخابات في الكرملين حوَّل إدارة الرئيس إلى حملة انتخابيسة متواصلة.

وهكذا، بعد سنة في السلطة، لم يجب بوتين على السؤال المتعلق بماهيت كشخص. وهذا السؤال، الذي طرحه الصحافيون في القمة العالمية للنُخسب الرأسمالية في دافوس في شتاء العام 2000 -"من هو السيد بوتين؟" - كان ما يزال حاضراً في ذلك الحين. فبوتين كان ما يزال زعيماً غير واضح المعالم الأنه كان يغيّر من ملاعه باستمرار كي يكون مقبولاً من كل القسوى وبشكل متزامن. وهذا ما عبر عنه الفنانون الذين رسموا صوراً له، حيث اشتكوا من عدم قدرهم على "التقاطه"؛ كان ينسزلق منهم، وكان يسدو غسير واضح، ولم يستطيعوا تحديد الملامح المعيزة التي كان الزعماء السابقون بمتلكولها. في الحقيقة، غالباً ما كان الرئيس الجديد يبدو وكأنه يتصرف كضابط استخبارات عترف، وذلك من خلال تمويه مساراته وإخفاء نياته الحقيقية. ونتيجة للذلك، عنرورة غامضة.

ولهذا السبب، استمرت القوى المعتلفة على رجائها بأن يصف بوتين في لهاية المطاف إلى جانبها. فالليم اليون كانوا يأملون بأن ينضم بوتين إليهم، واليساريون والمركزيون كانوا يشعرون بأنه أقرب إليهم. "من هو السيد بوتين وكيف يتصور مستقبل روسيا أمران ما زالا غير معلومين"، كتب أحد الصحفيين في صحيفة كوميرسانت -فلاست في 26 كانون الأول 2000. "ما هو معروف الأن لا يختلف عما هو معروف منذ سنة. وسواء أكان عن وعي منه أم عن غير وعي، فبوتين ما زال لا يمكن الناس من معرفته "(19). بعبارة أعرى، حتى وهو رئيس للبلاد، كان لا يكتلف بوتين يتصرف كعميل في أرض العدو، فلا يدع أحداً يعلم بنواياه الحقيقية أبداً إذا كانت لديه أية نوايا أساساً. وبسبب صورته غير المكتملة هذه وتفاوضه السياسسي مع القوى السياسي المعن الأعسر – كانت لديه أيم المناسية الأساسية – شيء ما للمعن، وأشياء أعرى للمعنى الأعسر – بخيح بوتين في الحفاظ على مواقعه في السلطة، وعلى الاستقرار الاحتساعي. في الوقت الحاضر على الأقل.

الغطل الماحس

روسيا تجنح إلى الهدوء

لعولة إلى العلبخ. المجتمع بيعث عن الهنوء. الدينوانية الروسية. من يعب روسيا أكثر? برنامج على NTV. مش من الشمع.

انتهت السنة الأولى من رئاسة بوتين في ربيع العام 2001. في هسده السنة، شهدنا مناخاً سياسياً وثقافياً كتيباً، بدلاً من النشاط والاضطراب الذي تميزت هما فترة يلتسين. الآن، لم يعد هنالك أية قوة سياسية مستقلة عن الكرملين، أو أيسة مجموعة شعبية ذات صوت مستقل. كل الذين بقوا على الساحة تقريباً أصبحوا يلعبون - طواعية منهم أو رغماً عنهم - وفقاً للقوانين التي أرسستها السلطات الرسية. أما أولئك الذين كانوا ما يزالون يحاولون قول ما يفكرون به، وخاصة إذا لم ساحة بدل ما يفكرون به هو مهاجمة الكرملين، فإن بقاءهم السياسي أصبح بسلا أيسة ضمانة، ليس لألهم كانوا مهددين بل لأن أحداً لم يعد يستمع إليهم، إذ لم بعد لهم أي تأثير على العملية السياسية.

لقد فقد اللاعبون السياسيون أهيتهم وأصبح من الصعب تذكّرهم. فالمثقفون والسياسيون الذين كانوا منذ وقت قريب حداً يلهبون المجتمع حماسة وحيوية والسياسيون اللامعون، المنشقون السابقون الذين كان اللامعون، المنشقون السابقون الذين كان الناس يترقبون ظهورهم بفارغ الصبر إما ألهم احتقوا من المشهد السياسسي، أو ألهم كانوا يتكلمون بصوت محافت. على سبيل المثال، عندما ظهر المنشق السوفياني الشهر، الكاتب الكسندر سولجينوسين وكان يعيش في عزلة خارج موسسكو

في العاصمة، تُظر إليه وكأنه قطعة أثرية في المتحف. كان الحوار الشعبي والسياسي قد أصبح ضحلاً وثانوياً، حيث انحدر إلى مستوى حديث المطبخ. لم يكن ثمة أحد في الأفق يستطيع، أو يتحرأ على التفكير في الأمور الهامة.

كانت الحياة في عهد يلتسين، حتى في المرحلة الأخيرة من عمر إدارته ورغسم الهياره الشخصي، تسير في سرعتها القصوى، ولو لم يكن تأثيرها مركزاً دائماً على السياسة العامة والنظام. أما الآن، حتى الصحب الظاهري ولّى إلى غسير رحمة. أصبح الروس أقل اهتماماً بالسياسة والمستقبل في آن معاً. وبدلاً من ذلك سيطر السام واللامبالاة. وفي أغلب الأحيان، كان هذا القلق الخارجي يخفي وراءه خسواء أو افتقار إلى الطموح، إذ لم تكن غاية الشعب تتعدى البقاء على قيد الحياة لا أكثر.

في المختمعات الأخرى، ينشأ التراخي أو الاسترخاء عادة من الإشباع أو الأمسان المادي، أما في روسيا، فإن اللامبالاة والتحلي عن الآمال والانسزلاق إلى العيش يومساً يوم كان ناتجاً عن خيبة الأمل والشعور بالإرهاق والسام. لقد أصبح الشعب الروسي ينظر إلى المزيد من الإصلاحات على ألها قد لا تكون نافعة بالضسرورة، بسل كسانوا يخشون من أن تؤدي هذه الإصلاحات إلى تفاقم الأوضاع أكثر.

على أي حال، إن التحوّل من الصراع والكفاح اللذين ميّزا عهد يلتسين إلى الهمود والتراسي لم يحصل مع بداية الرئاسة الجديدة مباهـرة. فبـوتين لم يكـن لينفهر كشخصية ليُنتخب في فترة من النشاط والتوق إلى تجديد الحياة. وهو لم يكن ليظهر كشخصية شعبية عندما كانت الحياة السياسية الروسية تتطلب شخصيات كاريزماتية، فـادة حيوين ذوي قدرات استثنائية؛ عندما كان البحث عن هدف ما زال قائماً. كـان بوتين يمثل انعكاساً لاستنزاف المشاعر التغييرية، وبالنسبة للكـشيرين، انعكاساً لفقدان الشجاعة وربما للشعور بالهيش في مأزق لا مخرج منه. بدت روسيا وكألها لم تكن تريد أكثر من السلام والهدوء، وبوتين كان يبدو بأنه الرجل القادر علـي تحقيق ذلك. وهكذا أصبح الرئيس الجديد تجسيداً للتشوش والخلط بين الأشياء. أو بالأحرى، إنه أرغم على تقبّل هذا الدور، الذي لم يكن يجبه، لأنه كان فيما يبدو، يمتلك طموحات أكبر لنفسه ولروسيا.

لقد تغيرت لغة السلطة وخطاب طبقة النحبة كذلك. فقيل عسدة مسنوات فقط، كان الجميم يتكلمون عن الإصلاح والتحديد والتحديث والديمقراطية. كان من المستحيل التكلم بأية طريقة أخرى. تلك الكلمات - التي ترمز إلى غط جديد من الحياة - كانت قد أصبحت شعبية في عهد غورباتشوف. وفي عهد يلتمسين، أصبحت المدخل إلى أو ساط النحية وجواز المرور إلى السلطة. أما الآن، فقيد استُبلت تلك الكلمات بكلمات جديلة عتلفة عنها كلياً؛ أي الإستقرار، المركزية، النظام، السيادة، العظمة، السلطة، الوطنية. وهذا التغيّر في الكلمات الرمزية والخطاب مشكل عام كان يشير إلى المنطق الجديد للسياسة الروسية.

صحيح أن السياسيين الذي ينتمون إلى الماضيي كسانوا يمسلأون السساحة السياسية، إلا ألهم كانوا في معظمهم بحرد أشباح. بعضهم كانوا خاتفين من تأنيب الكرملين. والبعض الآخر حاولوا الظهور بمظهر المستقلين، لكنهم في حقيقة الأمسر لم يكونوا يعرفون أي قضايا سيأخذون موقفاً منها، أو أي موقع سميحتارون، أو كيف سيحمون استقلاليتهم وحريتهم في التعبير والتصرف. لم يكونوا يقررون مسا هي القضايا التي يمكن أن لا يوافقوا عليها، أو التي يُسمَح لهم بأن يختلفوا عليها مع الكر ملين.

والمفارقة في الأمر هي أن الفريق الحاكم لم يكن يمتلك الشحاعة لفرض أمنياته على الروس. فالرئيس، بعكس التوقعات، سرعان ما تبيّن بأنه لم يكن ذلك الرجل ذو القبضة الحديدية المستعد لارغام الناس على قبول سياسته. لكن المجتمع والطبقة السياسية، المستعدين لطاعة السلطات، أراحا هذه السلطات مسن عسب، فسرض رغباها عليهما، وقابلاها في منتصف الطريق. وهكذا اصطف السياسيون بانتظام حيّ دون أن يُطلّب منهم ذلك. وأحاط أعضاء حزب الوحدة - فريق السريس -ببوتين ولسان حالهم يقول: "أخيرنا بما نفعل وسنفعله يا ســـيدي" بينمــــا بــــدأ الأشخاص الجريئون والحازمون والمفكرون بمغادرة الساحة السياسية. أمسا السذين أصرُّوا على البقاء، واستمروا بالمعارضة - مثل الناشط في حقوق الإنسان سيرجى كافاليوف - فقد كان يُنظِّر إليهم على أقم محرد حالمين وغربيو الأطوار، ولهذا السبب لم يعرهم أحد انتباهاً. لقد سقطوا على جوانب الحياة الجديدة التي كانت

تحد في التبعية والإذعان دلالة على البراغماتية والعقلانية. وكل ما عدا ذلك فهـــو ليس إلا مثالية وغباء.

في الحقيقة، ما كان يجري ما هو إلا تجميع للصف الأخير من النظام السوفياتي القديم. فبعد أن عمل الزمن والصراعات على إزالة العسفوف الأولى مسن ذلك النظام، ها هي السلطة الآن تؤول إلى الأعضاء الجسدد مسن الطبقة الحاكمة السوفياتية. كان أفراد هذه الطبقة في الأربعينيات من أعمارهم. أثناء فترة تسلويب الجليد في عهد غورباتشوف وفترة الاضطراب في عهد يلتسين، لم يكن لدى هؤلاء الجرأة ولا القدرة على الوصول إلى القمة، ولعلهم لم يكونوا يمتلكون الموهبة أيضاً. كانت أعمارهم ما تزال صغيرة وخيرقم قليلة، ولهذا السبب لم يستطيعوا إلا أن يكزنوا بجوار السلطة، يلعبون أدواراً ثانوية في الصف الثالث منها. كانوا ينتظرون فرصتهم، فخدموا وعملوا كما العبية المراسلون إلى أن حانت ساعتهم. بعسض حاشية بوتين لم يكونوا يمتلكون أي طموح ولكنهم وصلوا إلى القمسة بالعسدفة. حي فلاديمر فلاديمروفيتش ومعظم رفاقه في أعلى المستويات، أعتقد أن استلامهم حق فلاديمر فان يمثابة مفاجأة.

معظم فريق بوتين جاء من سان بطرسبورغ، الأمر الذي عثل استمراراً للتقليد السوفياتي والروسي المحترم الذي يجلب بموجبه الزعيم أشخاصاً من موطنه بالذات. وكانت هنالك محموعة من النكات الطريفة حول هذه المسألة في موسكو، علسي سبيل المثال: عند وصول القطار الآتي من سان بطرسبورغ إلى موسكو، يقتسرب أشخاص عليهم سمات المسؤولين الرسميين من جميع المترجّلين منه ويسألولهم، "هل تحب أن تعمل في الكرملين؟" كان معروفاً أن كل الزملاء السابقين المقسرين إلى بوتين في سان بطرسبورغ، وحتى بعض معارفه فقط، قد انتقلسوا إلى موسكو ليستلموا مناصب هامة فيها. وذلك أظهر أن الرئيس الجديد كان لا يثق إلا بمسن يعرفهم. صحيح أن ضح دماء حديدة في الكرملين كان ضرورياً جسداً لمساعدة الرئيس الجديد على الخروج من سيطرة الدائرة التي كانت تحكم في عهد يلتسين، الرئيس الجديد على الخروج من سيطرة الدائرة التي كانت تحكم في عهد يلتسين، البروقراطيين السطحيين من ذوي الخبرات المحلية.

ي عهد يلتسين، كان بإمكانك أن تجد جميع الأطياف في الكسرملين، مسن اللمتقراطيين وفوي التوجهات الغربية إلى القوميين ومؤيدي الديكتاتورية. كسان طاقماً متنوع المشارب، نتاجاً للارتقاء المفاجئ لأشخاص غير متوقعين بتاتاً. أمسا فريق بوتين رغم أنه صعد إلى القمة بشكل مفاجئ أيضاً - فإن أعضاءه كلسهم كانوا متشاهين، ويختلفون كلياً عن جمعوعة يلتسين. كانوا أشخاصاً ذوي أوجسه غير مميزة، ولا يحبون الكلام، ولا يهتمون بالمزاح أبداً. معظمهم كانوا من المؤمنين بالمركزية، وكانوا يشعرون بالحنين للعظمة المتلاشية لروسيا. لا بد ألهسم كرهسوا الموضى والانحلال اللذين عميزت بهما فتسرة يلتسين. لكسن هدولاء التسابعين البيروقراطين الذي قَلموا إلى السلطة مع بوتين حعلوا أولتك المقربين من يلتسسين البيرون ديناميكيين بل استثنائين أيضاً. في الحقيقة، تنطلب الأزمنة التي تسسعى إلى الاستقرار أشخاصاً من النمط العادي، أشخاصاً لا يمتلكون أي نوع مسن النفسرد والرغبة في الروز.

كان أعضاء فريق بوتين يتتمون إلى جيل واحد وكسانوا كلسهم يرتبطون بنموذج سلوكي متشابه. العديد منهم كانت لهم صلات مسع أحهزة السسلطة (السيلوفيكي) أو على الأقل كانوا يتشاركون في نظرقم العامة إلى الجيش والقوات الأمنية. لقد سمحوا لأشخاص ذوي عقليات عتلقة – مثل الليبراليين جيرمان غريف وأليكسي كودرين – بالدعول إلى وسطهم من أحل تحقيق أغراض معينة، لكنسهم لم يمنحوهم حرية الحركة. لم يكن باستطاعتهم الوئسوق في الليسيراليين، لألهسم أشخاص من دم مختلف.

معظم الأشخاص الجدد الذين اعتلوا القمة كانوا يمتلكون مباديهم الخاصة وفهمهم الخاص للاستقامة. كانوا براغماتين، واقعين، حذرين، ولهذا السبب، لم يضعوا لأنفسهم أهدافاً غير واقعية. ولكن، كان هناك شيء في براغماتيتهم أدى إلى تقويضها. كان أغلب مساعدي بوتين كانوا ما يزالون يعيشون مثال القوة العظمى؛ لم يكن يمقدورهم على الأرجع أن يتصوروا روسيا كبلد تفكر في أبنائها، وليس في قوقا وعظمتها. لم يكن واضحاً بعد ما إذا كان باستطاعة الفريق الجديد التعلم من هذا المثال والتعامل مع الدولة على أساس ألها وسيلة لحدمة الساس.

وإذا ما حصل ذلك، عندها فقط يمكننا أن نستنتج أن روسيا تغلبت على ماضيها. في ذلك الوقت، على أي حال، كان فريق بوتين يعمل وفقاً للنموذج الذي يعرف.

ي تعد الرحاء على على على المحلوب الأفق والمحلوب المحلوب المحل



في الحقيقة، ليست السمة الأبرز في هذا الفريق الجديد هي أنه كان عافظاً وعدم الحيرة، بل إلها تتصل بحقيقة ليست حديدة تماماً: إن الإصلاحات التي قام ها يلتسين في عهده لم تنتج نحية بديلة وغير شيوعية في روسيا. بكلمات أعسرى، إن الأشخاص الذين استلموا السلطة حلبهم النظام القدم نفسه وامتلكوا السروابط القديمة ذاتها. صحيح ألهم تنفسوا هواء حديداً وطوروا عادات حديدة، ولكن، لم يكن واضحاً إلى أي درجة كانوا يتطلعون إلى المستقبل وما إذا كان بوسعهم تقدم استراتيحية حديدة إلى روسيا. ونحن نعرف بأن المجتمع لا يمكن أن يتقدم إلا بعسد ظهور تُخب حديدة، كما في كل التحولات الناجحة.

العديد من النقاد السياسيين كانوا يقولون، على سبيل المواساة، بأن المرحلة التغييرية أعقبتها فترة من الاستقرار. وفي هذا الخصوص، ما على المرء إلا أن ينظر إلى البلدان الشبوعية السابقة في أوروبا الشسرقية بعد اضطراباتها الاجتماعية والسياسية. غير أن الاستقرار في روسيا يختلف عن الاستقرار في بولندا وهنغاريا، على سبيل المثال. فهناك وقع الاختيار على نحط حديد من الحياة، والنساس كسانوا موافقين في المبدأ على هذا الاختيار. أما في روسيا، فالاستقرار كان يعني أن الناس سعموا من السعى لتحقيق أحندة حديدة، ومن البحث عن مستقبل حديد، واتفقوا سعموا من السعى لتحقيق أحندة حديدة، ومن البحث عن مستقبل حديد، واتفقوا

على إيقاف ذلك البحث. على الأقل في الوقت الحاضر.

خلال سنوات الاضطراب التي شهدها عهد يلتسين، كان الشعار المرفوع هو "علينا أن نتغير كي نبقى على قيد الحياة" أما الآن فإن الكسثيرين مسن الشسعب الروسي - الذين يبحثون عن الهدوء - أصبحوا يناصرون مبدءاً آخر: "التغيير خطر وينعلوي على محازفة" في الواقع، بعد أن استفادت الأقلية فقط مسن إصسلاحات يلتسين، سعمت غالبية الشعب الروسي المزيد من التحارب. إضافة إلى ذلك، بسدا الأمر وكأن الأقلية الفائزة لم تكن مهتمة كثيراً بالتغييرات، وخائفة من إعادة توزيع السلطة والملكية. ولهذا السبب، احتار الكثيرون الاستمرار بما يمتلكون.

جاء الاستقرار في وقت لم تكن قد حُلّت فيه المشاكل المتعلقة بتحديد وإعادة هبكلة المجتمع بشكل كامل، بعد عشر سنوات من محاولة التحوّل. كان المجتمع ما يزال مجتمعاً هجيناً مكوّناً من عناصر متناقضة: ضغط بهروقراطي ومعارضة غرم منظمة، اقتصاد سوق مع رغبة الحكومة في التحكم بكل شيء، اعتياد على الحربة الشخصية واستعداد للحدّ من الحربات الشخصية، محضوع للسلطات وانعدام الثقة والشك 14. كان الروس يريلون أن يكونوا أحراراً وفي نفس الوقت كانوا خالفين من الحربة، لأغم لم يكونوا يعرفون كيف يتعاملون معها.

بيد أن المظاهر الخارجية للديمقراطية في روسيا لم تتدخل في نسبج شبكة العنكبوت البيروقراطية التي خنقت البلد من حديد. فالمحتمع، رغبة منسه بالمحافظة على بقائه ووضع الأمور في نصابها، اضطر إلى الانسحاب ثانيةً إلى دائرة علاقات الظل، حيث تقوم فيها العلاقات والمال والسلطة والتلاعب - بدلاً مسن الحكسم العادل والشفاف للقانون - بتقرير كل شيء. حق الذين كانوا يعتبرون أنفسهم ليبرالين شعروا بالارتياح في ربوع المنطقة الرمادية هذه.

هل يمكن لهذا المجتمع الهجين المرتكز على مبادئ متعارضة أن يستمر وإذا كان بإمكانه ذلك، فإلى من وإذا كان الجواب سلبياً، هل كانت روسيا مستعدة لمتابعة إصلاحاتها في جوَّ من الإرهاق والإحباط كانت هنالك حاجة إلى فترة من الراحة. لكن ذلك كان يعني خسارة المزيد من الوقت، والتاريخ لا يصبر علسى فترات الراحة. وهل بإمكان روسيا أن تخنح نفسها فترة من الراحة في وقت كانت فيه البنية التحتية التي بُنيت في العهود السوفياتية تنهار - مسع تحطّه الطائرات المتكرر، والهيار الأبنية، وسوء حالة الطرقات، وتداعي النظامين التعليمي والصحي؟ كانت روسيا تبدو وكألها عالقة وسط أزمة لا تملك حلولاً لها. كان النقاد يلفّهون ويدورن لمرفة ما إذا كان بوتين ما يزال يفكر ويتأمّل، أو إذا كان ينتظهر، أو إذا كان يمضّر لاختراق جديد. على أي حال، لم تكن عمة إشارات واضحة على التفكير والبحث في الكرملين، لكن عميل الاستخبارات السابق كان يعرف كيف يكون غامضاً وعصياً على الفهم، وكيف يقوم بالتفاقات غير متوقعة. ولكسن، في غضون ذلك، كان الوقت الشهن ينقضى مسرعاً.

<u>____</u>

كان موقف روسيا من الغرب مؤشراً مهماً من أجل تقييم التغيوات الحاصلة في البلد، وتقييم آراء الناس حول اعتلاء بوتين سلة الحكم. خلال حكم يلتسين، أراد العديد من الناس التشبه بالمواطنين الغربين وكافحوا كي يصبحوا جزءاً مسن أوروبا. غير أن الكثيرين منهم خاب ظنهم في الفسرب في أهاية التسعينيات، وأصبحوا لا يثقون في نواياه تجاه روسيا. فمعظم آمالهم في إدخال استثمارات مالية حديد إلى الاقتصاد الروسي لم تتحقق. والنماذج المؤسساتية التي استثمارات مالية الغرب لم تنجع في روسيا، أو ألها - إذا شئنا اللقة - نححت، ولكن فقط في تحقيق مصالح الأقلية. والمنتقراطية تحولت إلى فوضى، والخصخصة أفضت إلى إثراء القله، الأثرياء أصلاً.

وهكذا وصل الكتوون من الشعب الروسي إلى الاستنتاج أن النموذج الغربي إلى التمدن لم يكن يناسب النظام الروسي في التطور. فوفقاً لاستفتاءات أحراها VTSIOM في وقت مبكر من العام 2001، كان 58 بالمائة من الشعب الروسي قد أصبحوا مقتنعين بأن الثقافتين الروسية والفربية متعارضتان. ولم يكن هذا الأمسر يعكس نوعاً من العداء تجاه الغرب، بل فقدان الأمل في أن تتمكن روسيا يوماً من اللحاق بالمجتمع الغربي.

وفي الوقت عينه، استمرت روسيا باستعارة نمط الحياة الغربي، وكانت طبقـــة

النعبه أكثر الفتات الاجتماعية اتباعاً لذلك النمط. وكلما اتبعت الطبقة الحاكمة المعايير الغربية بنحاح أكبر، كلما تحوّلت إلى دعم وضع روسيا كقوة عظمى، كألها كانت تبحث عن غطاء لأساليبها الغربية. كان من المسلّي الاستماع إلى أشخاص كانوا يقودون سيارات باهظة الثمن، ويمتلكون فيلات علمى شاطئ السريفييرا الفرنسية ويرسلون أو لادهم إلى مدارس في سويسرا وإنكلترا، ويحتفظون بأموالهم في بنوك غربية وهم يقدمون آراء سوفياتية تموذجية حول انحسدار الفسرب والحاجسة لمقاومته.

فحاة، بدأت الرغبة - لدى الطبقة الحاكمة وبقية المحتمع معاً - بالعودة إلى القيم الروسية التقليدية والبحث عن الهدوء والسكينة فيها تظهر بحلاء. حيث بدأت أعداد منزايدة من المواطنين الروس المحيطين الاعتقاد بأن روسيا مقدَّر لها أن تسلك "طريقها الخاص" في التطور(1). ويتميز هذا الطريق الخاص بحكومة قوية مركزية، وسلطة مركزة في يدي الزعيم، وإيديولوجيا القوة العظمى.

شهدت بداية رئاسة بوتين زيادة عدد الأشخاص الذين يؤمنون بأن بلسدهم كان مختلفاً عن الدول الأخرى وأن الشعب الروسي كان مختلفاً عن الشسعوب الأخرى. ففي حين ذكر 54 بالمائة من المشتركين في أحد استطلاعات السرأي في روسيا في العام 1994 بأن الشعب الروسي كان قد أصبح مختلفاً عن شعوب البلدان الفريية، أصبحت نسبة من يشعرون بذات الشيء في العام 2000 فمانية وسنتين بالمائة. سبعون بالمائة من الشعب الروسي كانوا يعتقدون بأن روسيا "كانت تتميز بالمائة وغط فريد في الحياة"، و71 بالمائة قالوا بأن روسيا "بلد عظيم الاعتقادات كانت بمثابة الترياق للإحساس بهشاشة روسيا ومشاعر الإحباط السي تسكن نفوس مواطنيها. وهي تساعدنا أيضاً على تفسير محاولة الروس التعويض عن المشاكل المحلية بالظهور بمظهر القوى في الساحة الدولية.

تمكس هذه المعطيات خيية الأمل من الأفكار المتعلقة بالاندماج السهل مسع الغرب، تلك الأفكار التي حاءت مع العلاقات الدافقة التي جمعت روسيا والغرب في أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينيات من القرن الماضى. فبحلول نحاية التسعينيات، عمّ اليأس، واشتكى الكثير من الشعب الروسي من قدرة بلدهم على أن يصبح "طبيعاً" في أي يوم من الآيام. والعلاج الوحيد لعجز روسيا يتمسّل في الإيسان عصيها المرسوم لها خصيصاً؛ فالشعب الروسي ليس كبقية الشسعوب ويجسب ألا يحاول أن يصبح مثلهم، لأن القدر رسم له مصيراً أعظم من مصائر الآخسرين، والهدف نفسه يتطلب معاناة وألماً وتأقلماً مع الصعوبات. لم يجلب طريق روسيا المخاص لها حياة طبيعية أبداً، لكن الإيمان لها منح تريراً لليأس ووهماً بالقوة.

ينبغي دائماً التعامل مع نتائج الاستطلاعات بحفر. فعلى سبيل المثال، لو سُعل الروس، حق في تلك الفترة من القدرية البائسة، "هل تحبون الاستمرار في طريقكم الحاص، إذا كان ذلك يعني استمرار الفقر وسلطة البيروقراطية والفساد والسرقة في روسيا؟" فإن الغالبية العظمى من الروس سيؤيدون بلا أدبى شك الشيء الطبيعسي، ألا وهو الانضمام إلى الحضارة الغربية. وإذا سُئل الروس، "ما هو التهديد الأكسير للمحتمع، الغرب، أم الإرهاب الإسلامي، أم الصين، أم المشاكل المحليسة؟" فسإن غالبيتهم على الأرجح سيقولون بأن التحديات الأعظم التي تواجه روسيا تكمن في روسيا نفسها.

وفي الوقت نفسه، من المنصف الاستنتاج بأن الطبقة السياسية وبعض الفنات الاحتماعية في روسيا خلال السنوات الأولى من رئاسة بوتين بدأوا يفقدون الأمل في قدرة روسيا على اللحاق بركب الغرب والاندماج بالمجتمع الغسربي. وارتقاء بوتين نفسه إلى السلطة ما هو إلا انعكاس، ونتيحة، لهذا التحوّل. لقد افترض الناس الذين كانوا ينظرون إلى رئيس له ماض في الكي حي بي بأنه وطسي بالفسرورة ومويد لمكانة روسيا كقوة عظمى، كما هي حال غالبية "السيلوفيكي" الروسية. كانوا مستعدين - بخضوعهم الذي يمثل سمة أساسية فسيهم - ليكونسوا "أكشر كانوا مستعدين - بخضوعهم الذي يمثل سمة أساسية فسيهم - ليكونسوا "أكشر كانولكية من المابا"، رغم أن بوتين كان ما يزال غامضاً فيما يتعلق بميوله ورغباته الحقيقية. ولكن، سرعان ما سيتين أن التوق إلى الفسرادة في روسيا لم يكسن - والشكر فله - نسزعة ثابتة ومهيمتة في نفوس الروس، والرئيس فلاديمو بوتين نفسه سيثبت أن المظاهر كانت خادعة.

إن الموقف من الزعيم كان عنصراً حوهرياً من هذه العقلية الماضوية الجديدة.

فقد سامحه الشعب على نقاط ضعفه وإخفاقاته كلها، انطلاقاً من الشعور بالحفاظ على الذات، لأن أحداً لم يكن يرى أي فائدة في انتقاد السلطة، فالانتقاد لن يودي إلى أي شيء إيجابي في القريب العاجل. كان الإيمان بالزعيم أمراً عاطفياً أكثر منه عقلانياً، لأن الشعب لم يكن يعرف حق تلك اللحظة أي شيء عن برنامج وخطط بوتين. كانت الثقة بالزعيم والعودة إلى الحكم التقليدي بالنسبة للكشيرين تحسلان الضمانة القصوى لسيادة الاستقرار. ولهذا السبب وحد 79 بالمائة من المواطنين في العام 2001 بأن "الروس لا يمكنهم النحاح بدون يد قوية".

إن الرغبة بامتلاك شخص يثير الأمل في نفوس الناس قادهم إلى إلقاء مسوولية الفشل على أي شخص آخر غير الرئيس؛ أي الحكومة، الطبقة الحاكمة، السدوما، الفشل على أي شخص آخر في الرئيس؛ أي الحكوم، الأن المؤسسات الأحسرى كانت مجرد امتداد للرئاسة. كل ذلك ضمن بقاء معدلات قبول بوتين عالية مقابل انخفاض معدلات المؤسسات الأحرى (الحكومة، البرلمان، المحاكم) ابتداء من العسام 2001. كان بوتين عمياً ومصاناً كرمز للإيمان. كان الناس مستعدين لكي يغفسروا له العديد من الأشياء خوفاً من سقوطه.

بكلمات أخرى، أصبحت المحافظة مصانة في روسيا بسوتين. لقد وضع المحافظون الروس تبعية الفرد إلى الدولة والنظام، المحسدين في شخصية السرئيس، في قمة هرمهم. وكان المعنى الضيكولوجي للمحافظة الروسسية يكمسن في الحوف الذي تراكم خلال سنوات "الاضطرابات" الخمس عشرة السابقة، بدعاً من "بريسترويكا" غورباتشوف. كان خوفاً من المحهول وعما هو غير متوقع؛ أي خوفاً من العامة، ومن المداول في عالم جديسد من العامة، ومن المداول في عالم جديسد لم يكن المجتمع في غالبته مستعداً له.

تقول إحدى النكات الجديدة بأن المحافظ هو ليبرالي مذعور إلى حدٍّ كبير. في الواقع، قلة قليلة من المحافظين الناشطين كانوا قد عبروا قبل فتسرة قصيرة عسن سعادتهم لزوال الشيوعية والإميراطورية السوفياتية، ودعموا الإصلاحات الليبرالية، وشاركوا فيها. لكنهم بعد ذلك أصبحوا خاتفين مما صنعته الإصلاحات. باتوا يريدون بقاء الوضع الراهن، الذي يمكن دعمه من خلال تعزيز دور الأجهزة السرية

والوكالات الأمنية. لقد رحبوا برقاسة رجل كان، فيما يبدو، يشمَّن السلطة أكتـــر من أي شيء آخر، وكان باستطاعته أن يضمن لهم الأمن. بعبارة أخـــرى، كـــان بوتين صنيع مخاوف المحتمع، وخاصة النخبة فيه، لأنه لم يكن ليـــأتي إلى الــــلطة بدولهم، وفي الوقت نفسه قدَّم نفسه كحل لهذه المخاوف.

قارن بعض المحافظين الروس أنفسهم - في محاولة لإيجاد حالات منساهة في التاريخ - بالديغوليين الفرنسيين وقارنوا بوتين بالجنرال شارل ديغول. كان هنساك بعض التشابه على أية حال. فقد استحدمت كل من فرنسا ديغول وروسيا بسوتين الخطاب المعادي لأميركا وحاولتا الحفاظ على العظمة الإميراطورية لكلتا الأستين. وكلتاهما شهدتا حالة من الاستقرار عبر تعزيز السلطة الرئاسية. وكسلا الرئيسسين أولي أهمية خاصة للكوادر الموالية لهما واستحدما الضغط الإداري لتحقيق غاياتهما. ونتيحة لأسلوب حكمه، عُرف الجنرال الفرنسي لسبب وحيه "بالملك الجمهوري". وكذلك الأمر، أظهر الكولوئيل الروسي، الذي أصبح زعيماً، طموحاً ببناء نظام رئاسي قوي.

وهنا تنتهي نقاط التشابه بين المحافظة الروسية الحالية والمحافظة الفرنسية. فقد أسس ديفول واقعاً سياسياً مختلفاً كلياً، تضمن بجتمعاً منظماً وقوى متوازنسة. ولم يتوقف عند الاستقرار بل دفع باتجاه عملية تحوّل طموحة، مشكلاً الجمهوريسة الحنامسة. وديفول كان لديه رئيس وزراء قوياً، ولم يكن بوسعه أداء وظيفته بدون نظام متعدد الأحزاب متين الأركان وبرلمان فعال. وأخيراً، لم يقم ديفول - كسافعل بوتين - بإنشاء نظامه عن طريق استبدال المؤسسات بمجموعة من الموالين له. من هنا، لم تكن روسيا بحاجة فقط إلى ديفول كي تصبح ديفولية، بل كانت بحاجة إلى تقاليد - كالتقاليد الفرنسية - من النضال من أجل الحرية وكرامة الشعب.

على أي حال، سيكون من الخطأ النظر إلى بروز المحافظة في روسيا في عسامي 2000-2000 على ألها نتاج لسياسات بوتين ونفوذه على المحتمع. فبوتين لم يكسن من ذلك النوع من السياسيين الذين يستخدمون القوة من أحل تشسكيل أمزحسة الشعب. صحيح أنه، في البداية، ظهر بمظهر الديكتاتوري الذي يريسد إخضاع روسيا بالإكراه. ولكن، سرعان ما تبيّن أنه لم يفعل شيئاً سوى أنسه اتبسع سسر

الأحداث. من المؤكد أنه لم يكن يريد حدوث انقسامات وحاول تحتب حسدوث صراعات مكشوفة قدر الإمكان. في الواقع، لقد سقط بوتين في فحر من التوقعسات وسبح مع التبار. وهذا لا يعني بالطبع بأنه لم يكن يفكر في مساره المستقبلي. إلا أنه كان ينتظر، أو بالأحرى ينحرف. وعندما كان يواجه مقاومة فإنسه كسان يستسلم، في أغلب الأحوال.

إذا ما أردنا الحكم عليه من خلال أفعاله - أو لا أفعاله - فإنسا سنحد أن رؤية بوتين للمستقبل في تلك اللحظة كانت تنسجم مع النموذج المحافظ. لكنه، في الواقع، كان يتبع نموذج منتحبه الذين طالبوه بحكم قوي. ومع أنه كان، بالقطع، يفهم حقائق العالم ما بعد العبناعي، إلا أنه كان في داخل البلد لا يستحدم إلا اللغة التي يفهمها الجميع، لمعة القوة العظمى. وعلى هذا الأساس، عزز السرئيس، مسن خلال سلوكه وخطابه، الجو المشحون، المعكّر بالإحباط والذكريات الثابتة لأبحساد الماضي، وأصبح أسور المذابي ساعد على تشكيله.



لم تتلقَّ عملية إعادة إحياء المحافظة الروسية الدَّعم من النحبة السياسية المقرسة من الكرملين والطبقة البيروقراطية فقط، بل تلقتها أيضاً من الشريحة المثقفة السيق وقفت إلى حانب بوتين. ففي حين كان بوتين يفكر في الأجندة السيق سسيحتارها لروسيا، محاولاً الحفاظ على مركزية اللولة في الوقت الذي شرع فيه بمد الجسسور مع الغرب، بدأت الموسسة الثقافية الروسية مناقشات حول من يحب وسيا أكشرومن هو أفضل الوطنيين فيها.

بلغت حملة "أحبوا روسيا" ذروقا في ربيع العام 2001. لا أعتقد بأن مثل هذا النقاش كان سيجري في روسيا لو كان المجتمع والنخبة فيه قد توصلا إلى اتفاق حول نموذج التطوير الذي يريدان اتباعه، ولو أن كليهما وجدا أن هذا النمسوذج كان سيؤدي إلى اندماج روسيا مع المجتمع الغربي. إن النقاش الحاد حول الوطنيسة وفرادة روسيا، المليء بالاقامات المتبادلة، أكّد بأن روسيا لم تحل بعد قضيتها الأساسية المتعلقة بمستقبلها وألها لم تستقر بعد على رؤية محددة للعالم.

إن انقسام الروس إلى غربيين ومناصرين للقوة العظمى لم يكن انقساماً حديداً في الحياة السياسية الروسية، بل كان استمراراً للحدل الذي بدأ في القرن التاسع عشر بين مويدي الفرب والمؤمنين بتفوق الثقافة السلافية. في الحقيقة، إن تجلد هذا الجدل بعد الإصلاحات التي قام هما يلتسين أثبت مرة أعرى بأن الطبقة الحاكمسة والمثقفين في روسيا لم يكونا يعرفان بعد يقيناً كيف يقاربا احتياجات وتعلمات روسيا، وكيف يفهما هويتها الجديدة، وكيف يحددا مستقبلها، ولهذا السبب لجاً إلى الماضى.

أولئك الذين اعتبروا أنفسهم "وطني روسيا" هاجموا "وطنيسي النساتو" أو "وطني الولايات المتحدة". كان وطنيو روسيا يريدون لروسسيا أن تكون أسة عظيمة، وأيدوا الحلول العسكرية لمشكلة الشيشان، وعارضوا بشئة انتقاد سياسات الكرملين فيما يتعلق بحرية الصحافة والحرب الشيشانية. وطالب الوطنيون بسرد انتقامي مواز على الولايات المتحدة والغرب في حال حدوث توسيع حديد لحلف الناتو أو في حال أقدمت الولايات المتحدة على إلغاء معاهدة الحد من الصواريخ الباستية، التي كانت تعتبرها روسيا حجر الزاوية بالنسبة لأمنها الحساص ولأمسن العالم ككل. لقد رفضوا كل الانتقادات الموجهة إلى بوتين وسياساته على أساس الما كنات تنطلق من الرغبة "بتشويه سمعة رئيس روسي غرير ملاسم للولايات المتحدة يريد استمادة مكانة البلد روسيا كقوة عظمي "(د).

أما المثقفون الذين عارضوا طموحات روسيا في أن تصبح قوة عظمى فقسد صُنَّفوا كوطنيين غربين. كان من الممتع مراقبة انضمام الموالين الجديد إلى معسكر الوطنيين الروس؛ فأن تكون داخل معسكر النظام أكثر أماناً من أن تكون خارجه. كل الموطنيين الجدد كانوا مقتنعين بأن يوتين كان قد حسم خيارات، وأن كان مناهضاً للغرب.

إن انقسام المسرح السياسي إلى وطنيين روس ووطنيين غربيين كان يمثل عودة إلى الأيام السوفياتية، حين كان أعداء الوطن يُلاحقون وحين كانت هذه الملاحقة ضرورية لتعزيز الحكم الاستبدادي. حاول الاختصاصيون في الوطنية "الحقيقية" إنكار حق الآخرين في صياغة تصوراقم الخاصة حول ما هو مناسسب لروسسيا. تجاهل الوطنيون الأسئلة التي لم يكونوا بمتلكون إحابة عليها، مثل، وبشكل خاص، أين ستجد روسيا الوسائل المالية لمواجهة الناتو والولايات المتحدة المساذا كانت روسيا بحاجة إلى ترسانة نووية قوية في الوقت الذي يعيش فيه مواطنوها على أجور زهيدة الماذا كانت روسيا تحتاج إلى قوة عسكرية عاتية ونفسوذ علسى اللول المحاورة في الوقت الذي تعجز فيه عن حلّ مشاكلها الماعلية الم يكسن باستطاعة الوطنيين المروس الإحابة على هذه الأسئلة لأنحسم لم يفكروا في هدد الأسئلة أصلاً.

من كان هؤلاء "الوطنيون" الخديد؟ كانوا، في الغالب، بجموعة مسن "السروس الجدد" الناجحين الذين يقودون سيارات مرسيدس، ويلسسون ثياباً مسن تصسميم فيرساتشي. بالنسبة لهم، كان الموقف المعادي للغرب بحرّد تجويه، وخاصة إذا كانست ثروالهم آنية من صفقات غير شريفة. لا أحد منهم كان يعسرف كيسف مستحوّل السلطات. ماذا لو بدأ يوتين البحث عن مصسدر المسلطات. ماذا لو بدأ يوتين البحث عن مصسدر أوالهم لذا، من الأفضل لهم أن يصبحوا أكثر وطنية (إلها لا تضر، على أية حال).

بالنسبة للآخرين، كانت المعاداة للغرب ناشئة من بحسرد إحسساس عسادي بالحسد والإدراك بأن روسيا لن تتمكن، في حياقم، من تحقيق مستويات الرفاهية الهادية التي يتمتع بما المواطن الغربي. إن اليأس، وظروف الحياة الصعبة، والفشهل، وعدم الاكتفاء كلها حملت بعض الناس يرون في الإصرار علسى فسرادة روسيا ورفض الانضمام إلى أوروبا شيئاً يمكن أن يهدئ من إحساسهم بالنقص ويعيد إليهم تقديرهم الذابي.

لقد لعب بوتين في بعض الأحيان على هذه المشاعر، محتفظاً بذلك بإعجاب مؤيديه، الذين كانوا يتضمنون الكثير من مناصري القوة العظمى التقليدية. حتى أنه قال ذات مرة: "إما أن تكون روسيا عظيمة أو لا تكون أبداً". وهو بذلك وضع المجتمع أمام معضلة حقيقية: إما أن تبقى روسيا قوة عظمى أو تزول من الوجود

لهائياً. في تلك الفترة، كانت بعض المحموعات تفهم العظمة على ألها قوة عسكرية بالدرجة الأولى، وليس على ألها ثروة وقوة اقتصادية. لقد أبعد تشكّل هذه القضية روسيا عن التطور باتجاه الاهتمام باحتياحات مواطنيها.

كبراغماني، لم يشجع بوتين هذه المسألة كثيراً. وليقوم بما هو مصاكس لهسا تكلّم عن حاجة روسيا للتحرك باتجاه الغرب. لا بد أنه لم يكن يريد - وربما كان يخشى - العودة إلى الماضي. لكنه لم يكن مستعداً أيضاً، على الأقل في بداية العسام 2001، للتحرك بتصميم أكبر نحو المستقبل. كل تحولاته وتذبذ باتسه حالست دون توصّل الناس إلى استنتاحات مؤكدة حول آرائه الحقيقية، أو معتقداته علسى أقسل تقدير. وهكذا بقي بوتين على غموضه، إذ كان من الصعوبة بمكان قراءة أي شيء من ملاعه العصية على الفهم، كان من الصعوبة بمكان معرفة أي من أفعاله كسان استراتيحياً. لعله، بساطة، كان يغير من مواقعه وفقاً لمقتضيات الظروف.

على أي حال، لم تجد المناشدات المعادية للغرب والبحث عن عدو لروسيا في الغرب دعماً جماهيرياً بين المواطنين العاديين. فعلى الرغم من الخطاب القومي لطبقة الغرب، ه المناقة من المشتركين في أحد الاستطلاعات التي حرت في نحايه العام 2000 كانوا يكتون مشاعر طبية جداً تجاه الولايات المتحدة، و 62 بالمائه كانت مشاعرهم يكتون مشاعر طبية، و 61 بالمائة كانت مشاعرهم سيئة، و 6 بالمائة كانت مشاعرهم سيئة حداً (8 بالمائة امتنعوا عن الإدلاء بآرائهم) (6). لم يتمكنوا من حث الناس على البحث عن عدو خارجي. كان المواطنون الروس العاديون أكثر تساعاً وبراغمائية، وأقل هيستبرية أيضاً، من المتقنين والسياسيين. وهكذا لم تستمر طويلاً عاولة التحريض التي قامت ما بعض القوى المقربة من الكرملين للعسودة إلى "الفسرادة" لكن المزاج المتأرجع لبعض القوى المقربة من الكرملين للعسودة إلى "الفسرادة" لكن المزاج المتأرجع لبعض القوى المقربة من الكرملين للعسودة إلى "الفسرادة" كنا المناس ما تزال غير مستقرة وكم كان التلاعب بما سهلاً.

پ

مذا هو المناخ الذي دارت فيه الجولة الأحيرة من الصراع على NTV المحطة التلفزيونية الشهيرة والمحترمة التي يمتلكها فلاديمير غوزينسكي. سيطرت

الشركة الاحتكارية غازبروم المملوكة من قبل الدولة على هذه المحطة في 3 نيسان من العام 2001، وكانت قد حصلت قبل ذلك على 46 بالمالة من أسهمها. لا بسد أن بوتين كان قد قرّر وضع حدّ لهذه المشكلة. في تلك المرحلة، أعتسرف بأنه لم يكن بوسعه إيقاف اضطهاده للمحطة وغوزينسكي لأن ذلك كان سيعتبر ضعفاً. ومصير القادة الضعفاء في روسيا غير مشجع.

الحزب السياسي الوحيد الذي ساند NTV هو يابلوكو، الذي عقد تجمّعـين حاشدين في موسكو، بمساعدة اتحاد الصحفيين المستقلين، احتجاجاً على الاستيلاء على المحطة، وقد شكّل الشباب غالبية من حضروا هذين التحمّعين⁽⁵⁾. لقد انبشـق حيل حديد في روسيا بملك آراء مستقلة ولا يخشى النظام. بيـد أن محطـة NTV انتقلت إلى أيدي غازبروم، بالرغم من هذين التحمّعين، وبـذلك انتـهى تـاريخ التلغزيون المستقل في روسيا⁽⁶⁾.

إن التدمير المقصود لواحدة من أفضل المحطات التلفزيونية في روسيا والطريقة البشعة التي تم بها ذلك أثار ردّة فعل حادة في الغرب. فقد طالبت الواشنطن بوست في 1 نيسان، على لسان رئيس تحريرها، الغرب بالردّ بقدوة على تحمّم بوتين على حرية الصحافة. "تواجه إدارة بوش، وحكومة الاتحداد الأوروبي، وكندا، واليابان اليوم تحدياً هاماً: ينبغي عليهم أن يضمنوا للسيد بوتين تحمّل عاقبة سلوكه المعادي للديمقراطية. إن السكوت عما حسرى بعد الإنذارات الكثيرة حداً لروسيا سيشكل ضربة قاسية لمصداقية الغرب" وطالبت الصحيفة أيضاً بطرد روسيا من مجموعة الثماني. لكن استنكار الغرب لم يعد له تأثير على موسكو في واقع الأمر.

لقد أظهر الصراع بين السلطات، وNTV بأن النظام يمكن التحدول إلى الأساليب الديكتاتورية من أجل تحقيق غاياته. ولكنه أظهر شيئاً آخر أيضاً: كانت مسائدة المجتمع للسلطات في تلك الفترة محدودة. فأولئك الذين وقفوا إلى حانب محطة NTV أثبتوا بأن هنالك معارضة في روسيا، ولو ألها كانت منقسسمة وغير منظمة. إذ للمرة الأولى بعد فترة طويلة من الانقطاع احتشد الناس من أجل قضية ما، مما يمثل إشارة إلى أن روسيا نجمت من موجة المحافظة التي اجتاحتها.

على أي حال، لقصة NTV تتمة. فقد غلات تعسفية بقية إمبراطورية غوزينسكي الإعلامية – مجلة إيتوجي وصحيفة سيغودنيا – وفي حزيران، حاولت غازبروم أيضاً الاستيلاء على الهملة الإذاعية الرائحة إيخو موسكفي، وأثبع في تنفيذ ذلك نفس الأسلوب: قام أحد المالكين في كلتا المؤسستين بإقفاهما وتطهيرهما من الصحفيين غير المقبولين، والصحفيون الذين رفضوا الانصياع للقواعد الجديدة وحدوا أنفسهم في الشارع (7)، وكما حصل مع NTV، أعيد استخدام حزء مسن المنريق السابق، الذي بدأ بإصدار نسخة حديدة من إيتوجي، ولكنها لا تنضمن أي انتقاد للرئيس. ظاهرياً، كان كل شيء حسناً، حيث سادت حقوق الملكية وعوقب المتنفذ السيئ الصيت، ولكن، في الواقع، كانت هذه العملية عثابة تصفية المائيسة لهموعة تجرات على مقاومة الكرملين.

قد يعتقد القارئ أو المشاهد العادي بأنه لم يحصل أي شيء، فمحطـة NTV استمرت بالوحود، ولو بدون نجومها السابقين. وإيتوجي استمرت بالعسـدور، ولكن بدون كتاها وعرريها القدامي. قد يتساءل السدَّج من الناس "لماذا كل هذه الحلبة؟" من الواضح أن السلطات كانت تعتمد على هذه السداحة؛ أي أن النساس سيفترضون بأن المحتوى هو نفسه طالما أن اللافتة ما تزال معلقــة علــى البـاب. وهكذا، تسارعت وتيرة بناء اللمي الشمعية. ولروسيا تــاريخ طويــل في بنـاء الواجهات السياسية بالطبع.

—· 🌭 ··—

وبينما كان بوتين يقوم بتدمير المزعجين من خصومه، استمر ببنساء نظامه الرئاسي المطلق. في العام 2001، قرّر بوتين تحديد جبهة السلطة. وعيَّن سكرتير المجلس الأمني سيرجي إيفانوف، أقرب حلفاء بوتين، وزيراً للدفاع. وأصبح بوريس غريزلوف، زعيم حزب الوحدة وصديق بوتين أيضاً، وزير الداخلية الجديد.

هذه التعيينات حاول بوتين تأسيس قاعدته الخاصة في وزارات السلطة وبذلك
حطا خطوة هامة على طريق تحرير نفسه من طوق عائلة يلتسين السياسية. واستمر
الرئيس الجديد في تدعيم موقعه عن طريق حلب المزيد من الموالين له. لكنه لم يكن

قادراً على إيجاد أشخاص موثوقين ليضعهم كمفوضين سياسيين على رأس الوكالات الأعرى. ولم تكن المشكلة تتمثّل في عدم وجود موارد بشرية جيدة في روسيا، بل كل ما في الأمر هو أنه لم يكن هناك ما يكفي من الأشخاص الذين يثق فيهم الرئيس. ولكن، حتى في هذه الجولة من التبديلات، لم يستطع بوتين تخليص نفسه بشكل كامل من الفريق الحاكم القدع. فقد أرغم بوتين على نقسل وزيسر الداعلية السابق بيتر روشايلو – كانت لديه صلات وثيقة مع حاشية يلتسين وادعى بأنه خليفة الرئيس – إلى منصب سكرتير المحلس الأمني. بكلمات أعرى، لم يتمكن بوتين، الذي ما زال يتميز بالحذر، من قطع صلاته بالكامل مسع الماضي، وهو ما كان يريد فعله بكل وضوح.

عندما أقيم المسرح السياسي المربح للرئيس، بدا الأمر وكأنه لم يعد هنالك شيء يلهي الكرملين عن استناف الإصلاحات. لكن فريق بوتين، بدلاً من ذلك، لجاً إلى الموامرات. فقد قرّر أحد أعضاء حاشيته بوجوب حلّ الدوما، بالرغم من ولائه، حتى يصبح بالإمكان تشكيل برلمان خاضع كلياً، مع أغلبية دستورية مخلصة للكرملين. ومع هذه الأغلبية سيصبح بالإمكان أيضاً تعديل الدستور، بشكل خاص من أحل عمديد الفترة الرئاسية إلى سبع سنوات. ومع حلّ الدوما، علوة على دلك، سيتمكن الكرملين من التخلص من الأحزاب التي لا يحتاجها، عما فيها ذلك، سيتمكن الكرملين من التخلص من الأحزاب التي لا يحتاجها، عما فيها "يابلوكو" و"الأرض الأم" التابع ليريماكوف ولوحكوف، وإضعاف الشيوعيين.

لتنفيذ الخطة، أرغم الكرملين حزبه في البرلمان، الوحدة، على القيام بفعال مناف للعقل: دعم مبادرة الشيوعيين بطرح عدم الثقة في حكومتهم بالذات. يهد أن المتعطط لم يُنقُذ. حتى الأعضاء المطواعين في الحركة الرئاسية، "الوحدة"، لم يكونوا مستعدين للتحلي طواعية عن مواقعهم الاعتبارية ومتاع الحياة في موسكو والعودة إلى منازهم في المقاطعات. كما أن إجراء الانتحابات المبكرة مسن أحال استبدالهم قد يؤدي إلى الإساءة إلى صورة بوتين لأنه كان مرتبطاً في أذهان الناس بالاستقرار. وهكذا سبب فريق الكرملين أزمة وفقد ماء وجهه لدى محاولته تخليص نفسه منها.

غير أن التهديد بحلّ الدوما يمكن استخدامه في أية لحظة. فقد هُـــدُّد النـــواب

بمقاضاتهم في المحاكم إذا ما بدأ الدوما بإثارة المشاكل. صحيح أن قصة شبيهة بهذه القصة كانت قد حرت في الاضطرابات التي شهدها عهد يلتسين، إلا أن الموامرات في ذلك العهد، عندما كان بيريزوفسكي يقوم بالتخطيط لها، كانت محبوكة بذكاء أكبر بكثير.

ولم يتوقف "التقنيون" السياسيون في الكرملين عند فكرة حل الدوما، لأفسم كانوا قد بدأوا يستمتعون بالتعطيط السياسي. في الواقع، إن نجاحهم في تكوين رئاسة بوتين، وتكوين كادر سياسي مخلص دفعهم نحو المزيد من المخططات الطموحة، دون أن يسمحوا للإخفاقات القليلة التي عانوا منها بتبسيط همهسم. حيث قرّر الفريق الحاكم إنشاء كل ما هو موجود في المجتمع الغربي من موقعه في القمة؛ الأحزاب، النقابات العمالية، الحركات الشبابية، الصحافة، ونوادي المثقفين. المهم بالنسبة إليه ألا يتم أي شيء بشكل عفوي دون معرفة الكرملين أو إذن منه. أي شيء بشكل عفوي دون معرفة الكرملين أو إذن منه. أي شيء بداحة، ولو من بعيد، بالحياة السياسية كان ينبغي أن يحصل على موافقة الكرملين. وأي شيء لم ينجح في الاختبار كان يُلقى به خارجاً.

تمثلت بدعة الفريق الجديد في أن عملية الإغلاق كانت تتم غالباً من حسلال المحاكم وليس عبر القوة أو الضغط. فقد استمر القضاء الروسي على مرونته وتفهمه المذهلين؛ أي أنه كان يفهم تماماً ماذا تريد السلطة التنفيذية. كان القضاة بحصلون على رواتبهم وشققهم من السلطات؛ الأمر الذي جعلهم يتحوّلون إلى أدوات لتطهير السياسيين ورجال الأعمال اللدين لم يكونوا يروقون لتلك السلطات. إن استمرار القوانين دون تعريف أو تحديد في روسيا حعل من للمكن تحويسل أي شخص تقريباً إلى متهم ومن ثم إلى شخص مطواع وخال من الطمسوح الزائسة والرغبة في النقد.

بكلمات أخرى، كانت روسيا تخضع لعملية تشكيل نظام إداري شامل ينبغي فيه على كل الفئات الاجتماعية، والقوى السياسية أن تلتزم بالمكان الذي يختــــاره الكرملين لها. من الواضع أن مخططي الكرملين كانوا يتعاملون مع روسيا كشركة ضعمة مولفة من أقسام مدارة بشكل حيد ويرأسها "مدير - رئيس". لكن السوال هو، هل يمكن ترويض هذا المجتمع اللّين العريكة ظاهرياً، العنيد وحتى الفوضوي في حقيقته الجوهرية، دون استخدام القوة المفرطة؟ هل كانت روسسيا مسستعدة لأن تصبح شركة طبَّعة؟ وحتى لو أمكن تحقيق هذه الفكرة، هل يمكن لشركة مدارة من الأعلى أن تنفذ إلى المستقبل، الأمر الذي يتطلب حرية عامة، وحريسة شخصسية، وروح المغامرة؟

في تلك الأثناء انطلقت عملية بناء النظام الجديد بأقصى سرعة، ومع نجاح ملحوظ على المدى القصير، شغل اللاعبون السياسيون الباقون في هذا النظام المواقع التي خصّصت لهم، وانضمت الطبقة الحاكمة في روسيا إلى الاتحاد الروسي للمقاولين (RUEI) تحت ضغط من الكرملين. وترأس الاتحاد أركادي فولسكي، وهو شيوعي سابق تمكن من البقاء في ظل كل الأنظمة التي عايشها. كان RUEI يمثل محموعة ضغط بالنسبة لفئة عقائدية من المدراء السوفيات للشركات التحاريبة المملوكة من قبل الدولة الذين لم يتعلموا كيف يتأقلمون مع السوق، بل كانوا يملون بحصول راسمالية حكومية أو رأسمالية "منظمة". كان انضمام الطبقة الحاكمة إلى الاتحاد خطوة غير متوقعة؛ فلقد كان اندماج المدراء "الحمر" السابقين مسع الطبقة الحاكمة أشبه بتزاوج سمك الأنكليس مع القنافذ. لكن الكرملين نجسح في الطبقة الحاكمة أشبه بتزاوج سمك الأنكليس مع القنافذ. لكن الكرملين نجسح في علية الدمج، حيث حلس أركادي فولسكي وتشسوبايس وفلاديمير بوتسانين وميحائيل خودوركوفسكي معاً في RUEI وارتسمت على وجسوههم أمارات السعادة. وهكذا حقق النظام هذفه في جمع كل الصناعيين والمتنفسذين في مكسان الوحد، وتحت سلطنه.

أصرَّ مؤيدو بوتين على أن القضاء على إمراطورية غوزينسكي وطرد بويزوفسكي من روسيا كان يعني تطهير النظام من الطبقة الحاكمة. لكن الرمن اظهر بأن أفراد هذه الطبقة لم "يمدوا كلهم بشكل متساو" كما رُوَّج في الإعلام، فالمجموعات المتنفذة الجديدة المطبعة للكرملين كانت تزداد قوة في تلسك الأنساء. وهكذا تشكّلت إمراطوريات حديدة، مثل تلك التابعة لأوليغ ديرياسكا، الشاب والحيوي الذي أمس في البداية شركة احتكارية لإنتاج الألمنيوم، ومن ثم بسداً في

الاستيلاء على شركات منتجه للطاقة ولمعادن أخوى، بجمراً المتنفذين الآخرين على الحزوج منها. وقد تمتّع ديريباسكا بمخلوة خاصة لدى بوتين، حتى أن الأخير قسام بزيارة ممتلكاته بنفسه، في إشارة منه إلى مدى قرب العلاقة بينهما.

القت ظاهرة ديريباسكا العنوء على نـــزعة جديــدة في تطــور روســيا الاقتصادي. إذ قبل وقت قريب فقط، كل المحموعات الصناعية - المالية الكـــرى كانت مبنية على مبدأ العامودية نفسه. لكن الجموعات الآن أصــبحت متكاملــة أفقياً، وامتدت إلى بحالات اقتصادية مختلفة، وأنشأت نــخاً روسية من الشــركات المختلطة الكورية الجنوبية "chaeboles" العملاقة. ولكن، ثمة عنصر إيجــابي هنــا، ففي حين كانت الطبقة الحاكمة القديمة تنقل أموالها عارج البلد، نجد أن الطبقــة الجديدة بدأت استثمار أموالها في الانتاج.

بيد أن الدمج الجديد للنظام ورأس المال أطلق صفارات الإنذار. كل المتنفذين كانوا مضطرين لتقدم الولاء إلى الرئيس - إن تشديد السرئيس علمي "الإبعاد المتساوي" لكل المتنفذين عن السلطة لم يكن أكثر من أسطورة. وهكذا استمر الكرملين في عقد صفقاته مع الشركات التجارية الكبرى. ولعب عملو الأجهزة الخاصة - السيلوفيكي - دوراً هاماً في بعض المجموعات الاقتصادية المتنفذة الكبرى. ولكن، كما تبين التحربة الكورية الجنوبية، عاجلاً أم آجلاً سيودي وحود شركات عملاقة خاضعة لرعاية الدولة إلى احتكار الاقتصاد من قبل مجموعات قليلة وإلى اغدار الدولة نفسها، مع خضوع النظام لمصالح النجبة المهيمنة.



مُثَلَّت الخطوة التالية في مخططات النظام في بناء نظام حزبي حديد. حيث أعلن عن تشكيل تحالف حاكم مولف من خصوم الأمس، أي حزب الوحسلة التسابع لبوين (Edinstvo) من جانب، وحزب الأرض الأم التابع لمريماكوف ولوحكوف (Otechestvo) من الجانب الآخر. وقد أطلقت تعابير ساخرة كثيرة علسي هسذا التحالف، من بينها واحدة تقول بأن اجتماع الأحرف الأولى من كلتا الكلمستين يولف كلمة حديدة (Ediot) وتعني بالإنكليزية "غيى". وقد سحرت الصحافة من

في عهده، حاول يلتسين وفريقه إقامة نظام حزبي مدخّن. لكنهم فشــــلوا في عهده، حاول يلتسين وفريقه إقامة نظام حزبي مدخّن. لكنهم فشـــلوا في فلـــك ألوقت، وفوق ذلك لم يكونوا مثابرين، ولأن الحياة أن يكونوا تابعين للمركـــز. كانت الأحزاب المطيعة في عهد يلتسين كثيراً ما تخسر الانتخابات، لكن أحـــزاب الكرملين في عهد بوتين كانت تملك كل الفرص للفوز. وهذا بحدّ ذاته كان مؤشراً الكرملين في عهد بوتين كانت تملك كل الفرص للفوز. وهذا بحدّ ذاته كان مؤشراً إلى مدى تغيّر الوضع في روسيا.

و لم يُعف المسؤولون عن اندماج الأحزاب حقيقة ألهم فعلوا ذلك بأمر مسن الكرملين. كان جهاز الدولة الروسي يريد أن يضع حداً للانشقاق في صفوفه. علاوة على ذلك، لم يكن لوحكوف ولا بريماكوف ولا أنصارهما يريدون أن يُنظر إليهم كمعارضة. في الحقيقة، لم تكن اليروقراطية الروسية في أي يوم من الأيام في موقف المعارضة لمركز السلطة. أضف إلى هذا وذلك أن الكثير من الروس لم يكونوا حتى يتعيلون أن تنقسم الطبقة الحاكمة إلى جزئين يتناوبان على السلطة بشكل دوري. لقد اعتاد المواطن الروسي العادي، وكللك الطبقة اليروقراطية، على الميش في مجتمع لا تفوز فيه المعارضة بالسلطة ويكون النظام فيه ثابتاً لا يتغير.

إن تخلى لوجكوف عن استقلاليته وانضمامه إلى التحالف الرئاسي كان يعني أن آخر المنافسين للمركز الفدرائي أدرك بأنه من غير المجدي عاربة بوتين والبقاء عارج جماعة الكرملين. "لقد بدأ العصر الجديد. من الأفضل إيقاف النزاع مسع الكرملين"، هكذا كان يفكر الكثير من الناس في روسيا، وهم يراقبون السلطات من بعيد.

مع دمج الأحزاب الموالية للحكومة، حصل بوتين على أغلبية مستقرة وقويسة في الدوما يمكنها تمرير أي تشريع يريده. وهذا بالطبع يسهّل إدارة الحياة السياسية. فبدلاً من إضطراره إلى دعم والتفاوض مع أحزاب عديدة، أصبح بإمكان بسوتين الآن إعطاء أوامره إلى هيكلية واحدة فقط. في البداية، لم يبدُ على حزبي الوحسدة والأرض الأم الحماس للاندماج. وهذا ليس مستغرباً لأن العديد مسن المسسؤولين

فيهما فقدوا مواقعهم نتيجة لذلك الاندماج. لكن الكرملين ربح في نهاية المطاف - بعد مفاوضات طويلة - وتشكّلت حركة روسيا المتحدة (Edinaya Russia). ومع ذلك، لم يوسِّع هذا الاندماج قاعدة الكرملين الانتخابية، لأن بعض الأعضاء المعارضين في حزب الأرض الأم بقوا خارج الحركة الجديدة.

في الوقت نفسه، تشكّلت الحركة التي يسيطر عليها الكرملين في مجلس الاتحساد، واندفع السيناتورات للاتضمام إليها. في الحقيقة، قد لا يكون أمامهم سبيلاً غير ذلسك، لأنهم بدون العضوية في كتلة الكرملين، لن يكون لديهم الحقّ بالسدخول إلى السلطة التنفيذية. وبدون هذا الحقّ، ستبقى المشاكل التي تعانى منها الأقاليم بلا حلّ.

وهكذا، مع الأغلبية المريحة في الدوما وبحلس الاتحاد، حصل الكرملين علسى البرلمان المطبع الذي لم يوجد إلا في أحلام يلتسين. والمفارقة هنا تكمن في أن البلد وجد نفسه، بعد خمسة عشر عاماً من الصراع البرلماني، يعود أدارجه إلى مرحلة تاريخية سابقة، عندما كانت السلطة التنفيذية تعتبر البرلمان امتداداً فعلياً لها. بعسارة أحرى، لقد تحت استعادة الإجماع السوفيائي التقليدي من جديد.

غير أن بوتين وكاسيانوف والأعضاء الآخرين في الحكومة لم ينضموا إلى حـزب الكرملين الجديد. ولماذا يفعلون ذلك، طالما أن هذه الأغلية الحزية الجديدة لم تكـن موذية، لألها كانت تفتقر إلى التمثيل في السلطة التنفيذية. ولهذا السبب، كان باستطاعة الكرملين دائماً أن يحلّ هذه الأغلية ويستبدلها بواحدة أخرى.

ومع ذلك، أصر أولتك الذين كانوا يقفون وراء الكتلة الحاكمة المروَّضة على أن روسيا كانت تسير على نفس الطريق الذي سارت عليه اليابان مع حزيها "السنيقراطي الليبرالي"، الذي بقي عشرات السنين في السلطة. غير أن ذلك لسيس صحيحاً، لأن النيقراطين الليبرالين اليابانين كانوا يشكلون الحكومات، في حسين أن "أحسزاب المناطة" في روسيا لم يُطلب منها يوماً حق النصح في هذه المسألة(8).

قرّر اتحاد قوى الحق (SPS)، الذي كان يتألف من عدة أحسزاب ومجموعسات صغيرة، تحويل نفسه إلى حزب ذي عضوية واحدة. وكان هذا التحوّل إلزاميسًا، وفقسًا لقانه ن الأحزاب الجديد، إذا كانت هذه المحموعة المتنوعة تريد المنافسة في الانتخابات القادمة. وقد أنتحت عملية تشكيل حزب ليوالي جديد مشاعر متناقضة. بالنسبة لتشوبايس، كان الضغط من حانبه شديد الوضوح، لأنه كان يحاول السميطرة علمي القوة الدافعة الأساسية وتأسيس منظمة لا تنزلق إلى مهاوي معارضة الكرملين. في حين أن ترشيح نيمتسوف لزعامة الحزب الجديد حصل على موافقة الفريق الرئاسسي، عما يعين تقييد يديه عملياً. بكلمات أخرى، كانت السلطات تدعم أحد عناصر النظام الحزى المستقبلي، لأنه - كما هو مفترض - سيدعمها فيما بعد. أما أوافسك السذين كانوا يتبدون آراء معارضة متشددة فلم ينضموا إلى الحزب الجديد المؤلف من ليسرالين عتارين ومدعومين من قبل السلطات⁽⁹⁾. وقد كان للمراقبين تفسيرهم الفلسفي للأمر: "الليوالي الروسي يحبّ السلطة، يحبّ أن يكون قريباً من السلطة. إن السلوك المعارض، الذي يعزلك عن الكرملين ويرغمك على وكوب الحافلة من أحسل رؤيسة ناحبيسك طبيعي بالنسبة لليسار وناشطي حقوق الإنسان، لكنه ليس كسذلك علسم الاطسلاق بالنسبة لليمين، الذي يعتبر الفقر خطيئة أفدح بكثير من التعاون مـــع الكــرملين"(10). إضافة إلى ذلك، فكلا الجانبين كانا بحاحة إلى التعاون: الليبراليون كـانوا بحاحــة إلى الكرملين لحمايتهم من الأغلبية الشعبية العدائية، والكرملين بحاحة إلى الليسبراليين مسن أجل منحه صورة الإصلاحي.

واستمرت عملية بناء "الديمقراطية المتحكّم بها" بنفس الزخم الذي ابتدأت به. ورغم أن صراع الكرملين من أجل السيطرة على التلفزيون كان قد واجه بعسض المعارضات والصراعات من هنا وهناك، إلا أن ترويض الصحافة تمّ دون أي حلسة تُذكّر. حيث أقسمت كل المنشورات الكبرى ذات الاهتمام العام – بكامل إرادقا تقريباً – على الولاء للفريق الحاكم الجديد و لم تتسبّب في أي مشكلة له.

مع المشاركة الفعالة من وزير الصحافة وبمساعدة شخصية من الوزير ميخاليل ليسين، السيئ السمعة لمشاركته في الهجوم على NTV، شُكِّل اتحاد الإعلام، بقيادة الشخاص مقربين من الكرملين. وهكذا أصبح بالإمكان القول بأن اتحاد الصحفيين المستقلين، الذي سمح لنفسه بإبداء ملاحظات نقدية حول السلطات وحتى تنظيم تظاهرات حاشدة، لم يعد يملك الحق في تمثيل الصحفيين الروس.

وبعد ذلك جاء دور شريحة الخبراء والمحللين السياسين. كان مستشارو الكرملين يريدون إحداث تغيير في التُخب المتقفة. ولحسفا السبب، لم يُسمع الكرملين السباسين، المعروفين عرقفهم الناقد للنظام والذين لم يُظهروا الاحتسرام المناسب لشخص الرئيس، بالظهور على هواء عطات التلفزة ونادراً مسا تُشرت مقالاقم. و لم يكونوا يُدعون إلى المؤتمرات وحفلات الاستقبال الرسمية، و لم يُمنحوا الحق بالوصول إلى المعلومات. وهكذا كان على الثاثرين أن يختاروا بين أمرين، إما أن يغيروا من نبرقم أو يغيروا مهنتهم.

و لم ينس عملوا إدارة الكرملين التفكير في الجيل الجديد، فخرجوا بفكرة إنشاء حركة شبابية سمّوها "السير مها". و لم يكن فذه الحركة برنامج غير دعم السرئيس. كان المنتسبون إلى الحركة يُمنحون تذاكر إلى النسوادي والمسارح والأحسدات الرياضية، يكافأون برحلات إلى العاصمة. في الحقيقة، لم تكن هذه الحركة تتعدى كوفا حركة شبابية مستأخرة غير مطالبة بأي شيء سوى الطاعسة والتواحسد في الأحداث الهامة. في 7 أيار من العام 2001، ألبس البوتينيون الشباب قمصاناً (في شيرت) رسم عليها صورة بوتين من الأمام، وحُلبوا إلى تجمع حاشد في موسكو. مشرت كرسم عليها صورة بوتين من الأمام، وحُلبوا إلى تجمع حاشد في موسكو. فاسيليفسكي سباسك المحاورة للكرملين. في ذلك اليوم صفّق أعضاء "السير مما"، ومقتفرا مرحين عندما طلب منهم المنظمون أن يديروا موحواقم إلى الغرب. لكسن ومعنوا مرحين عندما طلب منهم المنظمون أن يديروا موحواقم إلى الغرب. لكسن بعض المارة من المواطنين العاديين وحدوا الأمر مثيراً للأعصاب.

كان تشكيل منظمات سياسية وشعبية مدحنة واحدة من هويات الحكومة الروسية المفضلة. حتى أن الأمر بلغ مستويات لا يقبلها العقل. ففي صحيف العام 2001، حاولت شركة غازبروم - التي كانت من أشد المتحمسين للقضاء على وسائل الإعلام الحرة، بما فيها NTV - تنظيم موتمر عن الحرية في وسائل الإعلام. وفي عاولة للتمويه، دُعي إلى المؤتمر شخصيات ليبرالية بسارزة، وبشمكل خساص في عاولة للتمويه، دُعي إلى المؤتمر فشلت، وهو ما شكّل مؤشراً هاماً أنسنر النظام بأن مثل هذه الألاعيب المزيقة يمكن أن تواحمة بمقاومة في الغرب وفي روسيا أيضاً، إلا أن فريق مساعدي الرئيس كان سعيداً إلى درجة كبيرة. في الحقيقة، كان

لديه ما يرّر هذه السعادة الغامرة: لقد المكنوا من تأسيس آليتهم الخاصة في السلطة.
بعد ذلك، انتقل الكرملين، المنتشي برسم ملامح المشهد السياسي وفقاً لأهوائه،
إلى مهمة أكثر تعقيداً: قرّر بوتين تأسيس مجتمع مدني خاص به بكل ما يستلزمه مسن
هيكليات مرافقة. وللثير للسخرية في الأمر هو أن فكرة تأسيس مجتمع مدني لم تخطر
ببال سياسي الكرملين إلا بعد أن بلاً بوريس بيريزوفسكي - الذي أصبح في ذلسك
بال سياسي الكرملين إلا بعد أن بلاً بوريس بيريزوفسكي - الذي أصبح في ذلسك
الحين العدو الرئيس لبوتين - في الويل ودعم تشكيل منظمات مستقلة في روسيا.

وهكذا أصبح بإمكان السلطات، إذا ما انتقد أحدهم النظام لعدم اهتمامه بالناس، أن تردّ بالقول: بالطبع نحن نهتم، لأننا منهمكون في حوار مع المجتمع الذي شكناه بأنفسنا. في 12 حزيران من العام 2001، دُعي ممثلون عن بعض المنظمات الشعبية إلى الكرملين. بعضهم كانوا بحهولين تماماً قبل تلك اللحظة. وكان من بين الحاضرين جمعيات للمحاسبين، وأخرى لرواد الفضاء وعمال الحدائق والمستوطنين، وأعمادات رياضية، ومخطلون سياسيون في الكرملين، وأعضاء شبان في حركة "السير معاً" بالطبع، لم يكن هناك أي ضيف يعكر صفو السرئيس بأسئلة عسن الشيشان وحقوق الإنسان وحرية الصحافة. بالطبع، تحدّث بوتين مطولاً في ذلك الاحتماع، الذي لم يكن يشبه شيئاً أكثر من احتماعات القادة السوفيات السابقين مم المنظمات المدحنة المحتارة.

قررت السلطات تشكيل بحلس مدني خاضع لبوتين يمثل المجتمع المدني الجديد. وللتمهيد لهذا المجلس خطّع لإقامة ملتقى رئيسياً للمنظمات الاجتماعية والشسعبية؛ المنتدى المدني. شرح منظرو "المجتمع المدني" الجديد، الذي يحظى بسدعم بسوتين، فكرته الأساسية على النحو التالي: كي "تدخل روسيا إلى التنظيمات العالمية"، ينبغي تشكيل المجتمع على الطريقة التي يزرع فيها البريطانيون المروج الخضراء؛ أي "ماء وجز"، جز" وماء". بالطبع، الكرملين هو الذي سيقوم بالسقاية وجز" العشسب. حتى أن مستشاري الرئيس ابتكروا شعارا لهذا المجتمع المدني: "من أجل بلد عظيم، بحتم عظيم"، غير أن القليل من السياسيين ألمنوا تشكيل هذا المجتمع الخاضع للرئيس، وخاصة لأن الكرملين هو الذي يدفع التكاليف.

الآن أصبح بالإمكان القول، على الأقل من الناحيـــة الظاهريــــة، أن الواقـــع

السياسي الروسي الجديد يختلف عن روسيا يلتسين. ففي ذلك الوقت كان هناك كل أنواع الأحزاب، والنوادي، والحركات. وأي شخص كان يستطيع تسحيل أي شيء دون موافقة من فوق. بالفعل، في وقت ما، توقّف النظام عن الردّ على كل تلك الحركات العفوية. أما الآن، فالنظام كان منهمكاً باقتلاع النباتات البريسة، واستبدالها بنباتات مزروعة بأيدي حدائقيين رسميين في دفيتات خاصة.

وهكذا أصبح من الصعوبة بمكان الهام الكرماين بأيدة عططات ديكتاتوريدة، فالرئيس كان يجتمع مع عملي المجتمع المدني. والذين لم يكونوا يعرفون الواقع الروسسي استحسنوا ذلك. لكنهم لم يسألوا أنفسهم الأسفلة التالية: لماذا كان الكرماين يتحسب الحوار مع ناشطي حقوق الإنسان والمنظمات التي اكتسبت سمعتها في المجتمع؟ وعلسى أي أساس كانت تحدّد الموافقة للدحول إلى "المجتمع المدني" الملحوم من قبل الكرملين؟ ولماذا سارع الناس والمنظمات في الانضمام إلى هذا الاتحاد المصطنع؟

نفس الأسئلة تنطبق على اتحاد الإعلام الجديد، الذي سارعت كل الصحف الروسية والقنوات التلفزيونية إلى الانضمام إليه. لكن الأجوبة هنا كانت بسميطة: أولئك الذين انضموا إلى مجموعة الصحافة تلقوا أموالاً وعوائد من الدولة. لكنهم لم يعودوا يستطيعون انتقاد النظام بحرية. بكلمات أخرى، لقد دفعوا حريسهم ثمناً لبعض الفوائد.

وهكذا، بشكل تدريجي، بدأت "الحداثة" الروسية تحسوز علسى الاهتسام. ظاهرياً، الشخصيات نفسها كانت تشغل الساحة السياسية: ضباط الكي حي بي، الطبقة الحاكمة، الليراليون، الشيوعيون، مناصرو القوة العظمى، والمثقفون. ولكن، في واقع الأمر، كان هذا الحشد يتحرّك بامتنال على طول عيط دائسرة مرسسومة بعناية بالفة. بالطبع، كان بوسعهم عكس حركتهم في أية لحظة. وهذا يمكسن أن يحصل إذا أحس اللاعبون الدائرون بضعف في القوة النابذة الصادرة من المركسز. بعبارة أخرى، لم تكن هذه التعددية تعتمد على القناعات والمبادئ بل على الغرائز والمحاوف، والألها كانت ضبابية وغير عددة الشكل، فهي بالتسائي كانست غسير مستقرة وغير قابلة للتوقع بها.

الغدل الماوح

التَقدم الذي طال انتظاره

بوتين پيئد لمصلاحات السوق. معارية المنتفذين تحت البساط. موسكو ووائشطن تسويان الأمر. الرئيس الروسي يختار الغرب. مؤشرات مثيرة للقلق

احراً حاءت اللحظة التي أحس فيها فلاديمير بوتين بالثقة بالنفس. كان ذلك واضحاً من خلال أسلوبه ومشيته ونظرته، لم يعد الرئيس متصلباً ومتحفظاً كما كان في السابق - بدأ يتحدث دون أي تحضير مسبق - وأصبح لا يهاب الظهــور العلني. لقد آن الأوان بالنسبة للزعيم الروسي كي يبيّن لماذا كان يريد تركير السلطة في يديه. لقد أصبح مستعداً للردّ على الاتحامات السيق وصفته بالتردّد والتذبذب.

في 3 نيسان من العام 2001، خاطب الرئيس الولمان الفدرالي. كان المحتم ينتظر هذا الخطاب، على أمل أنه سيحمل في طياته توضيحاً لسياسات الرئيس. و لم يتكلم بوتين في تلك الجلسة كحاكم مطلق بل تكلم كمدير دينامي. وهو، على عالى حال، سيخاطب البرلمان مرات عديدة في المستقبل، وسيصبح خطابه المسنوي روتيناً مألوفاً، كما كان مع يلتسين. لكن خطاب العام 2001 سيبقى محفوراً في الأفهان، لأنه تحدّث فيه وكأنه مدير حقيقي مناصر للسوق، ولأنه أعلسن عسن تصميمه على تجديد الإصلاحات الاقتصادية التي توقّفت في عهد يلتسين. فقد وعد بوتين للمرة الأولى بأنه سيضع حداً "لمنافع المناصب" – الرشاوى السيق بأعسفه

المسؤولون مقابل تقديم الخدمات - وإصلاح حهاز الدولة. وبذلك أمكن لليراليين أن يتنفسوا الصعداء، فأحيراً أدار بوتين وجهه إليهم. أما الأمر المقلق الوحيد فهسو أنه لم يذكر أي شيء حول الحقوق والحريات، وكأن روسيا لم تكن تعاني من أية مشكلة في هذا الخصوص.

لكن خطاب بوتين، المزلزل، كان بحاجة للفعل كي يعيش. وهنا أذهل الزعيم الروسي المشككين، بمن فيهم أنا شخصياً. حيث قدَّم بوتين إلى الدوما بحموعة من مشاريع القوانين التي تضمنت إصلاحاً قضائياً، وقانوناً زراعياً، وإصلاحاً للنظام التعادي، وتغييرات في التشريع الضريبي، وتنظيم التحارة وقانون عمل حديد. في الحقيقة، إن ما فعله بوتين في ربيع العام 2001 بدا وكأنه تسورة. حسى إن المنهر طيين شعروا بأن سنَّ القانون الليرالي يمكن أن يزيل الانطباع السلبي الدني السبب سعى بوتين المحموم لبناء نظامه الديكتاتوري الراغماق.

وإضافة إلى ذلك، فقد سحّل الرئيس تقدماً آخر، حيث طرد رئيس الشركة الاحتكارية الأولى في روسيا، غازبروم، ووضع رَجُله الخاص مكانه. كانت الشركة المعلاقة المملوكة من قبل الدولة تحافظ على البلد بعيدة عن المشاكل المالية عسن طريق صادراتها من الغاز الطبيعي، التي كانت تُكسبها حوالى ربع عوائد الميزانية. وكان رئيس بحلس إدارتها، رم فياخيريف (الذي حل محل فيكتور تشيرنوميردين في العام 1992 عندما أصبح الأخير رئيساً للوزراء)، رجلاً واسع النفوذ إلى درجة أنسه كان يستطيع أن يركل بقدمه فاتحاً أي باب من أبواب مكاتب الحكومة، وليس في روسيا فقط. لكنه، مع ذلك، أرغم على التنجي بدون مقاومة. لقد أعلمه الكرملين بأن إذا فعل، فإن الفائدة ستشمل ابنه وأقاربه وأصدقاءه، الذين كانوا يزدادون ثراء في الشركات الفرعية التابعة لغازبروم.

وضع بُوتِين رَجُلاً له من سان بطرسبورغ في غازبروم، وهو أليكسي مبلسر. كان الرئيس بحاجة إلى رجل مخلص على رأس إميراطورية الفاز كي يمكّنه مسن السيطرة على أرباحها الهائلة. بدون غازبروم كانت سلطة بوتين ناقصة. ولم يكن واضحاً في تلك اللحظة ما إذا كان الرئيس سيقتصر في تدخله على تعسيين المسدير الأعلى الجديد أم أنه سيبدأ إصلاحاً في الشركة الاحتكارية وأعمالها التحارية السرية المشبوهة. لكنه سيعي، عاحلاً أم آجلاً، بأن الطريقة الوحيدة لرفسع قبمسة أسهم غازبروم، واحتذاب الرساميل الغربية، ودفع الدين الأحني للشسركة البسالغ قيمته 10 مليار دولار تكمن في إعادة هيكلة إمبراطورية الغاز وضمان شفافيتها.

وفي ربيع العام 2001 أيضاً، قرّر الرئيس إعادة إصلاح شركة الكهرباء الروسية، RAO UES، وهي "شركة احتكارية" أخرى يرأسها أحد الليسراليين البارزين، أناتولي تشوبايس. ولكن، كانت هنالك عناوف من أن يقوم تشوبايس، لما عُرف عنه من حيوية وتصميم، بخصحصة الأجزاء المربحة من نظام الطاقة وإعادة الباقي إلى اللولة؛ عاماً كما فعل زملاؤه، أكثر من مرة، أثناء فورة الخصحصة التي جرت في عهد يلتسين في التسعينات. بالفعل، إذ حالما أعلن تشوبايس وفريقه عن خطتهم الإصلاحية، سرعان ما أثارت انتقاداً حاداً من قبل عدة أشسحاص، مسن عنهم المستشار الاقتصادي لبوتين، أندريه إيلاريونوف، وزعيم حزب يسابلوكو، غريغوري يافلينسكي.

غير أن تشوبايس كان معتاداً على الصراعات، ولهذا السبب لم يزده الأمر إلا أثارة وتصميماً، فلقد كان تشوبايس محارباً صلباً ومتمرساً. لقد أظهم المسراع الذي كان قد بدأ ينشب حول إعادة هيكلة شركة RAO UES بأن الليسرالين الروس - حتى هم - كانوا عملكون آراء متضاربة حول المرحلة الجديدة من إصلاح السوق، وكان واضحاً أن الرئيس لم يكن يحبّد الفكرة - بسبب ولعه بالإجماع - لكنه كان مضطراً لمسائدة أحد الأطراف في هذا الصراع.

أما الخبر الهام فهو إعلان الفريق الحاكم لهذه، وتصميم بوتين على الاستفادة من سلطته الشاملة: قرّر بوتين تحديث الاقتصاد. وهكذا، بعد التأرجع بمنة ويساراً، عقد الرئيس العزم في ربيع العام 2001. كان بعض المقريين إلى الكرملين يتحدثون عن توليفة من الديكاتورية الحقيقة وليوالية السوق كعلاج للمشاكل التي تعساني منها روسيا. ومع أن يلتسين لم ينجع في هذه التوليفة، إلا أن بوتين يعيد التحريسة مرة أخرى. ونحن سنكتشف أين أعطاً يلتسين: هل أن الديكتاتورية تحوّلست إلى حكم فوضوي، أم أن توليفة الديكتاتورية والسوق لم تعسد ناجعة في روسسيا؟ وروسيا ستضطر لدفع الثمن ثانية إذا ما فشلت التحربة الجديدة.

عندما بدأ النواب بدارسة مشاريع القوانين التي قدتمها السرئيس الروسسي، تضاءل تفاؤل الليرالين والديمقراطيين. والإصلاح القضائي هو الذي كشف جوهر بحموعة القوانين برمتها. صحيح أنه أضعف دور مكتب النائب العام ووزَّع بعضاً من سلطاته على المحاكم، لكنه بالمقابل زاد من اعتماد المحاكم على السلطة التنفيذية، الأمر الذي ينسجم مع ميول السياسة الروسية: تعزير الرئاسة الاستبدادية (1).

نفس الشيء يمكن قوله عن الإجراءات التي كانت تنوي تسهيل حياة رجال الأعمال الروس، ألا وهي القوانين التي تعلق "بإلغاء القيود على الاقتصاد". فقد حفضت هذه القوانين، إلى درجة كبيرة، عدد التراخيص التي كان ينضي على رجال الأعمال أن يحصلوا عليها، وبالتالي قللت من فرص البيروقراطيين في أخذ الرشاوى والتدخل في السوق. غير أن القانون المقترح كان، فيما يبدو، يعالج الفساد بين صغار الموظفين فقط؛ فقد وُضعت الرشوة، بحسب المسراقين، تحست سيطرة كبار الإدارين. مثل هذه الإجراءات زادت من اعتماد المستويات الدنيا من طبقة البيروقراطين على المستويات العليا. وأعطت القمة سلطة لا تُحدد.

كانت روسيا محتلك 400.000 بيروقراطي فدرائي وأكثر من مليون بيروقراطي القيمي. وكلهم كانوا، بطريقة ما، يشغلون أنفسهم بالقيام إما بعمل نافع، أو عمل تافه، أو عمل إجرامي صريح. من هنا، فإن تخفيض عدد التراحيص لم يكن ليغيسر من سيطرة البيروقراطية. ما كانت روسيا بحاجة إليه فعلاً هو إصلاح واسع النطاق لجهاز اللولة، يشتمل على تخفيض عدد المسوطفين، وتقسدم تعريف دقيق للمسووليات الجديدة، وزيادة طال انتظارها للأحور من أحل كبح الرغبة بالرشوة، وطرح أفكار تتعلق بتغيير دوافع البيروقراطيين، ومحاولة احتذاب موظفين أفضل. لكن الكرملين لم يكن مستعداً للفعاب إلى هذا الحدة، لأن ذلك النوع من الإصلاح الإداري يمكن أن يقرض الدولة الروسية التقليدية و"النظام الروسي" التقليدي الذي منحه بوتين الأولوية العليا. بوتين لم يكن ليقص ساق الكرسي الذي يجلس عليه.

وإنما لمساعدة الشركات الكبرى أيضاً. وليس كلها، بل بشكل أساسي تلك المتعلقة بالموارد الطبيعية، وأولها النفط والغاز والألمنيوم. أما الشركات التحارية الصحفيرة فهي لم تشعر بأي اهتمام خاص بوضعها الصعب من حانب الكرملين. وهذا مساأدى - بحسب اعتراف بوتين نفسه - إلى انخفاض عدد الشركات التجارية الصغيرة والمتوسطة انخفاضاً كبيراً، فواحدة من أربع شركات كانت على حافة الإفلاس أو المتوفية. الكثير من أصحاب تلسك الشسركات لم يستطيعوا تحمل ضغط البيروقراطيين، والرشاوى، والمتطلبات غير المعقولة، ومضايقات الشسرطة وقسوات البيروقراطيين، والرشاوى، والمتطلبات غير المعقولة، ومضايقات الشسرطة وقسوات الأمن أو حتى العالم السفلي الإحرامي، ولهذا السبب اختاروا إلهاء أعمالهم التحارية والعمل بالأجرة (2).

ولكن، بالرغم من مبادرات بوتين الناقصة، إلا ألها كانت على الأقل تبقى نوعاً من الحركة والنشاط، بعد عدة سنوات من الركود. وعلاوة على ذلك، فليس له ضمانة بأن الرئيس كان سينجح إذا ما أجرى إصلاحات حذرية، إذ إن العقبة الأولى كانت ستوضع في طريقه من قبل قاعدته بالذات: البيروقراطيون، وأولسك الذين يتمون إلى أحهزة السلطة، الذين كان ما يزال يعتمد عليهم، بالإضافة إلى الأثرياء المتنفذين، للصممين على المحافظة على المعاملة الخاصة لممتلكاتهم وتجنسب المنافسة، وفي تلك الفترة، لم يكن بوتين مستعداً للتسبب بأى مشكلة.

بدت سياسة بوتين بألها كانت تسير على خير ما يرام. فغي صيف العام 2001، كانت السلطة الرئاسية ما نزال تكتسب المزيد من القوة والنفوذ، إلى درجة أن تلك السنة بدت وكألها ستكون سنة الانتصار بالنسبة للزعيم وفريقه. لقد تمكن بوتين من التحرك باتجاهين في وقت واحد: تعزيز موقعه وتقوية دعمه الاحتماعي من جهة، واستناف الإصلاح الاقتصادي من الجهة الأخرى. وقد سمح لمه دوره كعامل استقرار في البلد على الإيقاء على المحموعات المحافظة والمعتدلة دائسرةً في فلكه. كما منحه نشاطه الإصلاحي الفرصة لإعادة اكتساب الثقة المتذبذبة للشريحة فلك، كما منحه نشاطه الإصلاحي الفرصة لإعادة اكتساب الثقة المتذبذبة للشريحة ذات التوجّه الليرالي في المجتمع.

حال: عندما كانت مسألة استقلال روسيا وانفصالها عن غورباتشوف قيد البحث في العام 1991، وعندما أصبح يلتسين رمز القطيعة مع الماضي الشيوعي في العام 1996. أما بوتين فقد ممكن من الحفاظ على نفوذه وشعبيته لمدة سنتين كاملتين، وهو رقم قياسي بالنسبة لروسيا الزئبقية. ففي تشرين الأول من العام 2001، أيسد 75 بالمائة من المشتركين في أحد الاستطلاعات الرئيس الروسي؛ ولكن، في نفسس الوقت، 19 بالمائة فقط كانوا يثقون به. بعبارة أخرى، كان النساس ما يزالسون يدعمون الرئيس الأهم ببساطة لم يجدوا زعيماً آعر جديراً وكفوءاً في الساحة.



ولكن، وبشكل مفاجئ، قُطع المسار السلس للأحسدات مسرة أحسرى. في الحقيقة، ذلك كان هو واقع الحال في روسيا ما بعد الشيوعية – بعكس ما كانست عليه الأمور أيام الاتحاد السوفياتي، المعروف بطبيعته الثابتة والمفلقة وغير الشفافة حيث كان الاستقرار فيها دائماً ما يتعرض إلى التعطل بواسطة صراعات المصالح التي كانت تتفحّر من خلال فضائح علنية، أو معارك سياسية عنيفة. لقد دُعي وزير المواصلات فيكتور أكسيونينكو – وهو أحد أرفع المسؤولين في المولة، والرحل الذي كانت لديه مطامح بخلافة عرش يلتسين – للمثول أمام مكتب النائب العام، وذلك في تشرين الأول عام 2001.

وفي نفس الوقت، بدأ مكتب النائب العسام التحقيق في وزارة الأوضاع العارئة، التي يرأسها صديق بوتين سيرجي شويغو. هذه الأحداث، بالطبع، صدمت طبقة النحبة، فالنائب العام كان يستهدف الأبقار المقدسة. لكن النواب العامين لم يكونوا يستطيعون المجازفة في القيام بذلك بدون موافقة الكرملين. ولهذا السبب أنظر إلى هذه الخطوة على ألها إشارة إلى أن الرئيس نفسه كان يبحث عسن طريقة للتحلص من الأعضاء الأكثر فساداً في الفريق الحاكم القديم وفي نفس الوقت إظهار موقف غير متحيّر وغير شخصي.

وهذا الصراع لم يكن من أحل السيطرة على بوتين فقط، بل من أحل الهيمنة على الحياة الاقتصادية والسياسية كذلك. وعلى الرغم من اشتراك العديد من المحموعات ذات المصالح في ذلك النسزاع، إلا أن الصراع بين البوتينيين (دُعيوا بسالبريتوريين (Praetorians)(3) وعائلة(4) يلتسين القديمة كان قد بدأ يطفى على الصسراعات الأعرى بشكل تدريجي. في الحقيقة، لقد انتظر الطرفان طسويلاً قبسل أن يقسررا الدحول في صراع على ومفتوح.

صنّف الموتينون تحت شعار تطهير روسيا وحياقا السياسية مسن الطبقة الحاكمة والفساد وتقوية الدولة. وقد وحدت رسالتهم تأييداً من قبل الملايين مسن الحاكمة والفساد وتقوية الدولة. وقد وحدت رسالتهم تأييداً من قبل الملايين مسن الشعب الروسي الحائر والمذلول من شدة الفقر، والقلق بشأن مستقبله، والأهم من أصحاب الملايين الروس. هذه المشاعر كانت هي نفس المشاعر التي دفعت ذات مرة روسيا الفقيرة لاتباع البلشفيين. بالطبع، الكثير من الروس لم يشعروا بالقلق من حقيقة ألهم – بدعوى الحملة ضد الطبقة المتنفذة – كانوا أيضاً يُحرُدون تسدريجياً من حرياقم التي اكتسبوهم في عهد يلتسين وألهم كانوا يُومَرون بما يفعلون وما لا يفعلون. والكثير منهم أيضاً لم يكونوا حتى يعلمون بأن رحال بوتين في الأحهـزة السرية، ووزارات السلطة الأعرى باتوا – بعد تذوقهم طعم السلطة – يريـدون سيطرة كاملة على الكرملين، ليس من أحل محاربة الشر والفساد بل مسن أحسل السلطة المطلقة وحدها.

أما بالنسبة للمحموعة الأخرى – البلتسينيون – فقد سبق وحققت كل مسا كانت تحلم به، بل أكثر مما كانت تحلم به. فخلال عهد يلتسين، كسان هــؤلاء يقبعون فوق القانون، ولم تكن ثمة أية قيود عليهم. لقد خصخصوا الدولة ومعهــا الرئيس نفسه. وفعلوا الكثير لتشويه المنمقراطية ومفهوم الليوالية. وهم الذين أثاروا النقمة والرغبة بالانتقام في نفوس الشعب الروسي.

لكنهم - نخبة عهد يلتسين - أصبحوا الآن يرفعون شعار الحرية والدفاع عن الديمقراطية في صراعهم مع وزارات السلطة والأجهزة السرية. في الواقسع، لقسد حاولوا بالفعل الحفاظ على شيء من التعدية، ولكن فقط لإدراكهم بأن أجهسزة

السيلوفيكي إذا ما قضت على حرية الصحافة والأحزاب السياسية والبرلمان، فسإن الدور سيأتي على الأثرياء المتنفذين في تحاية المطاف، سواء أكانوا مخلصين للرئيس أم لا. أو لعل البريتوريين كانوا سيأتون إليهم بأسرع من ذلك. وبسدورها، كانست حاشية يلتسين مرغمة على القتال من أحل المنتقراطية، وليس فقسط مسن أحسل ملاينها المدخرة، أو المسروقة. من المؤكد أن الطرفين لم يكونا ملائكة. كسل مسالح هنالك هو أنه تصادف في تلك اللحظة التاريخية من حياة روسيا أن تلتقي المسالح السياسية لكل من الحاشية السياسية ليلتسين والطبقة الحاكمة القديمة مسع مصالح المعياس.

في غضون ذلك، كان البريتوريون يحاولون وضع أشخاص تسابعين لهسم في منصبي رئيس المستشارين الرئاسيين ورئيس السوزراء. كانست الهجمسات علمي اكسيونينكو وشويغو مجرد احتبارات لمعرفة مدى ضراوة مقاومة حاشية يلتسين.

تابع بوتين هدوء استعناف النسزاع القضائي لكنه حاول بحتب التدخل بشكل على. لم يكن بوتين مستعجلاً لرمي اليلتسينيين إلى قضاته كي يقطّعوا أوصالهم. لكنه في لهاية الأمر، أرغم أكسيونيكو على الاستقالة؛ وكان هنالك الكشير مسن المعلومات الفاضحة عنه. كان بوتين بحاجة للقبض على بعض الأشخاص السيئين من أجل إظهار أنه كان يقوم بحل المشاكل، وأولها عاربة الفساد، وكان مضطراً كذلك لتقديم بعض الرؤوس لشعبه. لكنه، مع ذلك، ترك اليلتسينيين الآحسرين في مناصبهم، ومنهم رئيس المستشارين الرئاسيين ألكسندر فولوشين، بالرغم من ألهم كانوا أشبه بأحسام غرية بين المخلصين لبوتين. من غير المرجّع بالطبع أن يكون كانوا أشبه بأحسام غرية بين المخلصين لبوتين. من غير المرجّع بالطبع أن يكون تدهور روسيا، معجباً بأشخاص من حاشية يلتسين. ومن يحبّ أن يحسيط نفسه بأشخاص صنعوا شخصيته السياسية، ويتوقعون مقابلاً لصنيعهم هذا، وما زالسوا يريدون لأنفسهم النفوذ؟

سمح الرئيس للصراع بين المجموعتين القويتين بالاستمرار لأنه لم يكن يريد أن يصبح رهينة للمنتصرة منهما، التي كانت ستدفع بالآخرين إلى خسارج السساحة. كان يدرك بأن وحود عدة بجموعات في الكرملين هو الذي سيسمح لسه بالبقساء فوق الصراع. إضافة إلى ذلك فهو كان يعرف بأن فريقه، مهما كان ولاؤه لـــه، كان ما يزال يفتقر إلى الخبرة. "ومن سيقوم بالعمل؟" لعله هكذا كان بجيب كلما أبدى أحد البريتوريين تعنتاً بخصوص تحريره من الفئة الحاكمة القديمة.

قد يكون هناك تفسير آخر لصبر الرئيس على الحسرس القسم، وهسو أن اليتسبنيين كانوا يمثلون الليرالية الاقتصادية، التي كانت إيديولوجية بوتين أيضاً. وهكذا نجد أن بوتين قد أخذ عن سلّفة نفس التكتيكات التي كان يستخدمها مسن أحل بقائه. وكلاهما أدارا نظاماً بدأ يفرض قوانينه الخاصة، ومن بين هذه القوانين: إن بقاء القيادة الديكتاتورية يعتمد على الصراع المستمر بين الجماعات المتنفذة، الأمر الذي كان يسمح للزعيم بلعب دور الحكم.

ஒ

وفي وقت مناسب، حدث انعطاف حديد في صراع الكرملين: بدأ مكتسب النائب العام تحقيقاً في الشركات الفرعية التابعة لشركة غازبروم، وعلى الأخسص منها شركة سيبور – زُجَّ مدراؤها في السحن لاحقاً. وذلك الانعطاف صدم كلاً من البيروقراطيين التاجعين من عهد يلتسين والطبقة المتنفذة. وبذلك أرسل الرئيس رسالة تقول بأنه سيتابع هجومه على الفائزين في المهد السابق، حتى لسو كانوا على المائزين سياسياً. من الواضح أن المبادرة لم تكن نابعة منه – فهو كان أشيل إلى الانتظار والمراقبة بمدوء – لكنه، فيما يمدو، استسلم إلى حاشيته التي كانت تصسر على إعطاء درس أو درسين لرحال الأعمال المتعطرسين.

وهكذا، مرة أخرى، لعب مكتب النائب العام دوراً حوهرياً، وكان أشبه علم علين النار على كل شيء يقع في طريقه. لكن الاستقلالية الظاهرية للنائب العام فلادعير أوستينوف، الذي أصبح بطلاً في وسائل الإعلام الروسية، كانست استقلالية مخادعة، إذ إن دافعه من وراء إطلاق تحقيقاته بشأن المتنفذين الكبار كان سياسياً بشكل واضح. لقد حقّق مكتب أوستينوف مع أشخاص كانوا إما غير موالين للكرملين أو غير مستعدين للتعاون مع الفريق الحاكم الجديد. بكلمات أخرى، كانوا إما غير منسحين مع بنية نظام بوتين، أو نسوا مشاطرة الدولة

أرباحهم. في تلك الأثناء، كان المتنفذون الذين أتوا إلى موسكو مع البريتوريين فوقى الشكوك – على سبيل المثال، المصرفي سيرحي أوبوحاتشيف من سان بطرسبورغ، الذي برز إلى الوحود من العدم، والذي كانت مصادر ثروته كلها مشبوهة.

كانت المرحلة الجديدة من "قتال المتنفذين تحت البساط" محتومة استناداً إلى طبيعة "النظام الروسي"؛ رغم المنطق الذي منحه إياه بوتين. ففي غياب المؤسسات المستفلة، كان الفراغ يُمالاً من قبل المجموعات المتنفذة، والصراع بينها على النفوذ السياسية في روسيا. وانتصار أحسد الأطراف في هذا الصراع ما هو إلا فترة فاصلة وحيزة، لأن الجولة التالية ستبدأ مع ولادة مجموعة متنفذة حديدة. صحيح أن صراع المجموعات ذات المصالح ليس أمراً غير عادي – فهو يحدث في كل المجتمعات – إلا أن المشكلة في روسيا تكمسن في علم قدرة حكم القانون أو المؤسسات المستقلة على تحصيمه ولجمه.

الحدث الآخر الذي زاد من التوتر في روسيا عُثَل في هجوم الكرملين - في خريف العام 2001 - على المحطة التلفزيونية غير الحكومية 6-TV، حيث وحد صحفيو NTV فيها ملحاً لهم بعد إغلاق شركتهم في الربيم، والتي كانت قد بدأت تكسب الأرباح. كان هناك إحساس بمشاهدة أمر يتكرر للمرة الثانية، حيث استُحدمت، مرة أخرى، فريعة قانونية لملاحقة الشركة (أبطلت بعد عدة أشهر). وبذلك أثبت التهجم على 6-TV، مرة أخرى، افتقاد النظام القضائي الروسي للاستقلالية، إذ كانت السلطة التنفيذية تتلاعب بكل بسهولة بالهاكم، وعلى نطاق أوسع عما كان عليه الحال في عهد يلتسين.

وأصبع خضوع النظام القضائي واضحاً للعيان بشكل أكبر في الانتعاب الرئاسي في ياكوتيا في عريف العام 2001، حيث كان التلاعب فيه فاضحاً. كان الكرملين يريد التعلص من رئيس ياكوتيا المشبوه ميخائيل نيكولاييف، وتنصيب رجل تابع له (أي للكرملين) كرئيس للجمهورية الفنية بالملس. بالطبع، كان مسن الصعب تحقيق ذلك عمقراطياً، لأن نيكولاييف كان قد أنشأ نظاماً قوياً، عن طريق امتصاص ورشوة كل القوى الأساسية في الجمهورية. ولمواجهة ذلك، استخدم الكرملين أسلوب الضغط المثبت فعاليته، مع المحاكم كعنصر مكمًا.

وكان يمكن للتخلص من نيكولايف أن يسير بسهولة ويسر لولا أن القضاة في ياكوتيا لم يفهموا، من شقة حيرقم وارتباكهم، إلى أي حانب يُفترَض بهم أن يكونوا؛ إلى حانب رئيس جههوريتهم أم إلى حانب الكرملين. وهكفا تحولت الإحسراعات القانونية إلى مسرحية هزلية غير فيها القضاة قرارالهم عسدة مسرات، مساعين تسارة لنيكولاييف بالترشح، ومحظرين ترشحه تارة أخرى، بعبارة أخرى، كانت انتخابسات ياكوتيا مشهداً مؤسفاً كشف عن مأساة البيروقراطية المصانة التي لم تحاول، كسا في الماضى، حتى أن تنتج بحرد مظهر خارجى للشرعية وطاعة القانون.

لقد انحدرت الانتخابات الإقليمية في روسيا بوتين إلى مستوى عقد الصفقات العلنية ولي الأذرع دون أي تمويه دعقراطي. وبذلك أصبح من الصسعب إطلاق تسمية "دعقراطية منتخبة" على أي نظام حديد، مع تحوّل العديد من الانتخابات الإقليمية إلى تعيينات سيئة التمويه من الأعلى. والمأساة في الأمر هي أن الانتخابات الحرة - كما في ياكوتيا - كانت ستومِّن الحكم الإقطاعي إما للنُعَب الإقليمين أو العلات النبلاء الإقليمين. إذا فالخيار كان ينحصر إما بين الديكتاتوريين الإقليمين أو البيروقراطيسون الفلراليون، أكثر تمدناً وبراغماتية من أولئك الأمراء الصغار. من هنا، عليا أن نعترف بأن اتباع القواعد المنتقراطية في بعض الحالات كان سيكرِّس الإدارات نعترف بأن اتباع القواعد المتحرف التقليمية المتحادعة والملتوية، أو يقوي القوى التقليدية المقاومة لأي تغيير أو حهد إصلاحي. لكن التحادي واعد "الأيدي النظيفة" للمبه.

لقد أثبتت أحداث العام 2001، مع التوازن المهزوز للقوى ضمن الكسرملين، بأن الواقع الجديد في روسيا لم يكن مستقراً، بل استمر بالاهتزاز والتحول من حالة إلى أعرى. وذلك كان جيداً على كل حال، لأنه لو توحّد النظام مسع قاعدتسه توحداً تاماً، لما كانت هنالك فرصة للتغيير في المستقبل القريب. كان التقلب يعسني تطوراً، إما باتجاه تقوية النظام أو إضعافه، إما باتجاه ديكتاتورية أكثر وضسوحاً أو باتجاه الديمقراطية. وعلى أي حال، تبقى الحركة أفضل من الركود والتعفّن.

كانت التذهذبات في الحياة السياسية الهلية مصحوبة بتحولات في السياسة الحارجية. ففي بداية العام 2001، ساءت علاقة روسيا مع الدول الدائنة – وخاصة ألمانيا، الدائنة الأكبر – بعد إعلان موسكو بأن روسيا لن تدفع ديولها إلى نسادي باريس. وقد قوبل هذا التصريح على الفور بتحذير من النائب الأول لوزير المالية الألماني كابو كوتشويسر طالب فيه بطرد روسيا من مجموعة الثماني الاعتبارية.

وكان لنبرة ألمانيا الحادة أثرها الفوري على موسكو، التي وعدت بدفع ديولها. في الحقيقة، إن المشكلة التي أثيرت حول دفع الدين كشفت ليس فقط عن انعسدام خبرة فريق بوتين، وإنما عن اللامسؤولية من حانب رئيس السوزراء والليسبراليين المسؤولين عن السياسة الاقتصادية. ورئيس روسيا أيضاً كان عليه أن يتعلم كيسف يتعامل مع القضايا الخارجية، وخاصة مع مسألة الدين الروسي.

بعدئذ، سرعان ما برزت مشاكل خطسيرة حسداً في العلاقات الأموكية الروسية (5). فقد خابت آمال الكرملين في أن تكون إدارة بوش شريكاً مناسباً أكثر لروسيا من إدارة كلينتون، وتبيّن بأن تلك الآمال كانست تفتقسر إلى أي أسساس واقعي. وأكثر من مرة، شعرت موسكو بالحنين إلى عهد كلينتون ونائسب وزيسر الحنارجية السابق ستروب تالبوت، مهندس السياسة الأموركية تجاه روسيا خسلال التسعينات، الذي كان يعتبر روسيا أولوية في السياسة الخارجية، ويعتسبر تحسول روسيا هدفاً رئيساً فيها. لقد تغيّر مسار واشنطن في عهد بسوش تغيّسراً حدرياً. وبدون صياغة كاملة لمبادئ سياستها الخارجية، جعلت الإدارة الجمهورية الجديدة، موسكو تفهم بأن روسيا لم تعد تمثّل قضية أساسية بالنسبة للولايات المتحدة، وأن واشنطن ستحافظ على سياسة ذات "إلتزام انتقائي" معها. وهكذا أبعدت الإدارة الحديدة نفسها عملاً، وكألها تريد أن تقول، "لا تتصلوا بنا، نحن سنتصل بكم إذا احتجنا إليكم".

دون أن تمتلك شيئاً مادياً لتقدّمه. وعلى هذا الأساس، خلال الأشهر الأولى مــن عمر الإدارة الجديدة، أمر البيت الأبيض بمراجعة برامج المساعدة السابقة لروســـيا وكل الجوانب الأخرى للسهاسة الروسية. بدا الأمر وكأن المسساعدة الأمركيـــة لروسيا والتعاون الأمركي مع روسيا سيتراجعان بشكل كبير.

أخذت موسكو على حين غرّة بسياسة واشنطن التي اعتمدت أسلوب المعالجة بالصدمة. وهذا التحوّل الحاد من الإلتزام إلى عدم الإلتسزام تسبب أول الأمر بالذهول، ثم الفزع، وخاصة بين النخب الروسية التي ربطت نجمها بالإدارة الأميركية. كان واضحاً أن الطبقة السياسية الروسية كانت بحاحة لدراسة أكسر واقعية لوضع البلد في العالم وأحدته بالنسبة للعلاقات مع الولايات المتحدة، وهذا ما أحدثه الدش البارد الذي فتحته واشنطن على موسكو. وفوق ذلك، لقد أثسار الموقف المتعالي من قبل بعض أعضاء الإدارة الأميركية، وتجاهلهم الواضع لموسكو، مشاعر النقمة بين الطبقة السياسية الروسية. وهذا ما أدّى إلى تجميد العلاقة الشائبة بين روسيا والولايات المتحدة.

في 1 أيار من العام 2001، أعلن الرئيس بوش في تصريح له في جامعة الدفاع القومي بأن الحرب الباردة قد انتهت، وأن "روسيا اليوم ليست عسدونا". أي أن النظام الأمني المتعلق بالردع النووي المبادل المستند إلى التهديد بالانتقام النووي قد أصبح من الماضي. ولهذا السبب، دعا بوش إلى تجاوز اتفاقيات مكافحة الصواريخ الباستية (ABM) للعام 1972، التي تعترها روسيا حجر الأساس بالنسبة لنظامها الأمني العالمي على حدًّ سواء.

لكن كلام بوش كان منطقياً. فالحرب البادرة قد انتهت، والنظام الأمسين المستند إلى النظرة ثنائية القطبية إلى العالم – أي إلى انعدام الثقة، وإلى فكرة الدمار المؤكد من قبل الطرفين – كان بالقطع بحاجة إلى إعادة نظر. وأحد قطسي هسذا النظام رأي الاتحاد السوفياتي) لم يعد موجوداً، والمتنافستان السابقتان (الولايسات المتحدة وروسيا) لم تعودا رهيني ذلك التنافس العدالي السابق. أضف إلى ذلسك ظهور تحديدات من نوع حديد لم يعد نظام الردع السابق الذي كان قائماً أيسام الحرب البادرة كافياً للتعامل معها. كان الرئيس الأميركي على حق: محة حاجة لبناء

نظام أمني حديد لمواجهة تحدّيات العالم الجديد. وعلى هذا الأسلم، اقترح بــوش بأن تعمل الولايات المتحدة وروسيا سوية على "تطوير أساس حديد للسلم والأمن العالمين". بعبارة أخرى، كان الأميركيون يريدون الانتهاء من الماضــــي بشـــكل كامل، ويريدون كذلك تجاوز قيود النظام الأمنى القديم.

غير أن الطريقة التي كانت تتعامل فيها واشنطن مع المسألة الأمنية لم تكسن مطمئنة للروس. أولاً، لم تكن روسيا مستعدة لمثل هذا الرفض الحاد للنظام الأمسيا القديم. ثانياً، كانت لدى موسكو شكوك حول حقيقة اعتبار واشسنطن لروسيا كشريك حقيقي بالنسبة للنظام الأمني الجديد. كسان البيست الأبيض يخطط للانسحاب من الهيكلية الأمنية العالمية القديمة دون انتظار بناء نظام أمسي تعاوي جديد. والأهم من ذلك هو أن الولايات المتحدة - من وجهة نظر روسيا - كانت تقوض الأسس التي بنت عليها روسيا دورها العالمي. و لم تكن الطبقة السياسسية الروسية مستعدة في ذلك الوقت لتلك العملية الجراحية. حتى الليراليسون السروس والقوى السياسية الماسية المناصرة للغرب بدت وكألها تنظر إلى الأجندة الأمنية الأميركيسة بعين من الشك والرية.

على أي حال، لم يكن منطق واشنطن حالياً من العيوب والشروائب. فهاذا كانت الحرب الباردة قد انتهت - بحسب المنطق الروسي - فلماذا الاحتفاظ برموزها الأعرى، مثل الناتو، وتعديل حاكسون-فانيك، الذي حعل التحارة بين روسيا والولايات المتحدة تعتمد على مستويات الهجرة اليهودية؟

مما لا شك فيه أن الحلفاء الأوروبيين للولايات المتحسدة مسيقبلون، ولسو مكرّهين، في لهاية المطاف الطريقة الأمركية في حلّ المشكلة، لكن الأمركان أكثر صعوبة بالنسبة لروسيا. فموسكو لم تكن مستعدة بعد للتحلي عسن الاتفاقسات النووية التي تمثّل الدليل والبرهان الأعيرين على مكانتها كدولة عظمى. وإضافة إلى الكبرياء والعواطف الأعرى التي يُحسّب حساها في السياسة، فإن الروس كانوا يشكّرن في أن انسحاب الولايات المتحدة من اتفاقيات ABM قد يشسعل فنيسل سباق تسلّع نووي جديد لم يكونوا يملكون أي فرصة للفوز فيه.

بدأ الكرملين بحثاً محموماً عن ردٍّ مناسب. ولم تكن المسألة تتعلـــق بضــــمان

المصالح الاستراتيجية لروسيا (قلة قليلة في موسكو كانت تعتقد بسأن السلفاع الصاروعي الأمركي المقترّح كان يمثل قديداً حقيقياً لأمن بلدهم) حفظاً لماء الوجه. كان القيام برد قوي على الولايات المتحدة مسألة غير واردة أبداً، فبوتين لم يكن يريد أن يزيد من حدة الصدع الحاصل بين البلدين. وهذه الحقيقة كانست ظاهرة جديدة على موقف الكرملين. فلو كان يلتسين محله، لغضب غضباً شديداً وأيقظ الصين وبحاً إلى استحدام لغة متشددة وحتى إلى إظهار القوة الروسية. أما بوتين فقد حافظ على هدوئه. لكنه أحس بأنه حُشر في الزاوية عندما بدأت واشنطن بصياغة قوانين جديدة دون أن تعير اهتماماً لتعقيدات وغاوف روسيا: كان يعرف تماماً مشاعر العليقة السياسية في بلده، وهو لم يكسن يريد أن يُستَهم بالضعف.

لله مفارقة تدعو للسخرية هنا، فقد تبيَّن أن روسيا لا تكون مهمة بالنسبة للولايات المتحدة إلا إذا كانت خطرة. ومن هذا المنطلق، صعَّد بعض السياسين الروس من خطاهم العسكري المثير للحوف، في محاولة منهم، إن لم يكن لترهيسب واشنطن، فعلى الأقل لإثارة انتباهها وإرغامها على العودة إلى تعاملها الحذر مسع روسيا. أما بالنسبة للأمير كيين، فقد قرروا المضي قدماً دون الانتباء إلى المخساوف والهواجس السياسية للنجبة الروسية.

...

في محاولة للحفاظ على مكانته الدولية، لعب الكرملين على كسل المبادين الممكنة بشكل متزامن. فقد حاولت الدبلوماسية الروسية بداية إطسلاق صرعة اسراتيحية أوروبية حديدة. ثم إلتفتت إلى الصين وأعادت تفعيسل صسلاقا مسع حلفائها السابقين مثل كوبا وفيتنام. وأعيراً، اكتشف الكرملين حيرانه، وهم الدول المستقلة الجديدة التي تأسست بعد تفكّك الاتحاد السوفياتي، ودول أوروبا الوسطى والشرقية.

الحاكم فهموا أن حملة بوتين كانت تعني تحجيم التفوّق الأميركي. في الحقيقة، لا شك أن ذلك كان في البداية أحد أهداف الرئيس الروسي؛ لكنه لم يكن الهـــدف الوحيد.

سرعان ما اكتسب قرار موسكو بتوسيع أجندة سياستها الخارجية وإعسادة إحياء علاقاتما وروابطها السابقة بُعداً جديداً وبناءً. لقد أدرك فريق الكرملين بسأن المصالح المباشرة لروسيا تكمن في جيرانها وفي أوروبا. إن ازدياد فعاليات وأنشطة روسيا في العالم كان إلى حد كبير نتيجة تنامي نسزعتها البراغماتية واستغلال السياسة الخارجية من أجل أغراض تجارية ربحية. أو بعبارة أخرى، عن طريق محاولة بناء سياستها الخارجية على أساس المصالح الاقتصادية بدلاً من الحنين لإمبراطوريتها الضائعة أو الرغبة بموازنة الهيمنة الأميركية.

وفي الإطار نفسه، دعا بوتين الرئيس الإيراني محسد خسامي إلى موسكو. ووقعت روسيا اتفاقية واسعة النطاق مع إيران حول بيع الأسلحة، وإكمال بنساء مفاعل للطاقة النووية في بوشهر. الكثيرون قرأوا المعاهدة على أنها رسالة مفتوحسة إلى واشنطن: إذا تجاهلتم روسيا، فسنكون أصلقاء لإيران ودول مارقسة أحسرى. كانت إيران واحدة من دول قليلة ما تزال تشتري الأسلحة والتكنولوجيا النوويسة الروسية، الأمر الذي ساعد في الحفاظ على المجمع الصناعي العسسكري الروسسي وقسم الطاقة الذرية على قيد الحياة، وأوجد الوظائف لآلاف المسواطنين السروس. لكن توقيت زيارة خالمي وطبيعة الصفقة بين إيران وموسسكو أعطسي الأساس المحتاج ألها كانت، من وجهة نظر الكرملين على الأقل، تمثل ردّة فعل انتقاميسة على قرار واشنطن بإلغاء اتفاقيات ABM وازدياد تجاهل الولايات المتحدة لروسيا.

بالطبع، اعتبرت واشنطن الاتفاقيات الجديدة بين إيران وموسكو بمثابة قمديد لها، الأمر الذي دفع وزير الحنارجية الأميركي كولن باول إلى التصريح: "من غسير الحكمة الاستثمار في أنظمة لا تتبع المعابير الدولية في السلوك "6.6. غير أن تسوييخ واشنطن لم يكن بالرد المناسب والصحيح على السياسة الروسسية. فمسن خسلال التصرف كمعلم صارم، لم تقم الولايات المتحدة إلا بزيادة الاستياء وحتى العسداء ضمن الموسسة السياسية الروسية، التي لم تكن تقبل بأن تُعطَى دروساً في السلوك،

وتُلقَّن أين تقع مصالحها الحقيقية. كان من الأحدى بالنسبة للولايات المتحدة، بحسب بعض الحكماء الأمركيين، أن تمنح روسيا حوافز اقتصادية للتمويض عن الحسائر الاقتصادية التي ستعاني منها من حراء قطع تعاولها العسكري مع إيران. على أي حال، كان واضحاً، حتى بعد تحوّل بوتين نحو الغرب، أنه لم يكنن بالإمكان حعل أحددة السياسة الخارجية الروسية منسجمة مع الخطط والتطلعات الأمركية.

ونتيحة لذلك، خلص أغلب الهللين السياسيين الروس إلى أن موسكو كانت تفعل الصواب بتعزيز علاقاتها مع إيران. فقد نصح العديد من الأشسخاص السذين يمثلون مدارس سياسية عتلفة، مثل أندرانيك ميغرانيان في صسحيفة نيزافيسسيمايا غازيتا في عددها الصادر في 5 آذار، بوتين بالردّ بحدّة على واشنطن والحفاظ علسى سياسة مستقلة. وكانت ححتهم في ذلك تقول بأنه طالما أن الولايات المتحسدة لا تحترم إلا القوة، فإن روسيا إذا انحنت إلى ضغوط البيت الأبيض، وقبلت بقواعسد بوش للمية، فلن يحسب أحد حساباً لها بعد ذلك.

ولكن، هل يمكن لروسيا فعلاً أن تقاوم الضغط الأميركسي؟ وإلى أي حسد كانت موسكو حكيمة في دعمها للدول ذات السمعة المشبوهة، وإنشساء حسزام مليء بالأسلحة حول روسيا؟ وما هي الضمانات بأن لا تُدرُ إيران، وأيسة دولة أحرى باعتها روسيا أسلحة، بما فيها الصين، ظهرها لروسيا؟ وألا يمكن لطهران أو بكن أن تستخدما التعاون مع روسيا كورقة في لعبة معقدة مع الولايات المتحسدة؟ بالطبع، لقد تحبّب الطبقة السياسية الروسية – التي اعتادت على العيش يوماً بيسوم والتي ما زالت تفكر بطريقة عاطفية – هذه الأسئلة. ولكن، بالمقابل، لم يساعد الفريق الجديد في واشنطن، عبر ممارسة الضغط وتجاهل موسكو، روسيا في البحث عن أجوبة حديدة، وهذه السياسة لم تعمل إلا على تقوية موقع الصقور الروس.

لقد شك القليل من السياسيين والمراقبين الروس في أن يكسون الجمهوريسون يحاولون تبريد العلاقات مع روسيا عن قصد من أجل فتح مساحة لهسم للمنساورة على مسألتي الدفاع الصاروخي القومي وتوسيع الناتو، ولكسب المزيد من حريسة الحركة فيما يتعلق بأهدافهم العالمية. كانت الأمزجة المتشددة في موسكو الذريعسة المثلى للمضيّ منفردين. كان الروس يعتقدون بأن بوش قرّر الانسحاب من كـــل المعاهدات مع روسيا وبناء نظام عالمي حديد لوحده دون تضييع الوقـــت علـــي المعاهدات والصفقات. وقد أثارت بعض الإشارات المهينة أو اللامبائية مـــن قبـــل بعض أفراد إدارة بوش، مثل وزير اللفاع دونالد رامسفيلد، حفيظة القوميين الروس أكثر من ذي قبل، وشكّلت سبباً للقلق من المحموعات المويدة للغرب في روسيا.

في تلك الأثناء، بدا الرئيس يوتين بأنه أكثر هدوءاً وانزاناً من غالبية النحسب الروسية. فأقنع نفسه بدور جديد لروسيا، بالرغم من أنه لم يكن مرتاحاً لقسرار الولايات المتحدة بتفيير النظام الأمني لعالم ما بعد الحرب الباردة بشكل مستقل دون الإصفاء لاعتراضات موسكو. ورغم أنه لم يكن متأكداً من ذلك في البداية عندما كان يلعب على أهداف مختلفة في سياسته الحارجية - إلا أنه أصبح بعد ذلك أكثر تصميماً على صياغة أولويات السياسة الحارجية على أسساس مسوارد روسيا المحدودة.

في الحقيقة، كان بوتين الزعيم الروسي الوحيد الذي فكر في طموحات روسيا من خلال إمكانياتها وقدراتها. لكنه، في الوقت عينه، كان يعمل مع نفسس الأشخاص المسؤولين عن السياسة الخارجية؛ أي معي العقلية التقليدية والأفاق التقليدية. علاوة على ذلك، من الواضح أنه كان يستغل المفاعات الغضب عند طبقته السياسية عندما كان يريد شراء الوقت أو إذا كان المفاعات الغضب عند طبقته السياسية عندما كان يريد شراء الوقت أو إذا كان مردداً بخصوص ما سيفعله في الخطوة التالية، أو يحاول الحصول على تنازلات مسن شركائه الأميركيين. لكنه لم يسمع لنفسه أبداً بالنسزول إلى مستوى إظهار مزاج عدائي، فلقد كان على الدوام هادئاً ومتزناً ينتظر بصبر وأنساة الفرصة المناسبة للشروع في إصلاح الجسور مع الأميركيين.

على أي حال، لم يتوقّف الكرملين عن محاولة عقد احتماع بين السزعيمين. وفي ربيع العام 2001، كان الفريق الحاكم في روسيا يبحث بشكل فعال عن طرق لإذابة الجليد الذي يقطع الحوار مع البيت الأبيض. لكن العلاقات مسع واشسنطن كانت أشبه بمشكلة نفسية بالنسبة لموسكو. فمن حهة، كانت العلاقة الأمركيسة الروسية الشيء الوحيد الذي يعطي روسيا إحساساً باهميتها. ومن حهة أحرى، إن هذه العلاقة حعلت الكرملين يشعر بشكل أكثر حدة بأن روسيا لم يعد باستطاعتها المطالبة بمكانة الشريك المساوي.

على ما يبدو، كان بوش، الذي التقى زعماء دول أصغر حجماً بكيثير مسن روسيا، يتحنّب الالتقاء مع بوتين. بدا الأمر وكأن واشنطن لم تكن تنوي العسودة إلى سياسة القمم الثاتية. لكن الزعيم الأميركي كان بملك سسبباً وجيهساً لعسدم الاندفاع للقاء بوتين. ففي 18 شباط من العام 2001، انكشفت فضيحة تحسّس تورط فيها عميل رفيع المستوى في الإف بي آي، روبرت هانسن، كان قد مضسى على عمله لصالح روسيا، ومن قبلها الاتحاد السوفياتي، خمسة عشر عاماً (وسيعترف في محوزة بذنبه في خمس عشرة قضية تجسّس وتآمر).

وعلى سبيل الانتقام، طردت وزارة الخارجية الأمركية في 22 آذار 50 دبلرماسياً روسياً مشتبها بتحسّمهم. وبالمقابل، أعلنت روسيا طرداً "موازياً" لخسين دبلوماسياً أمركياً. وهبّت رياح باردة على العاصمتين من حديد. وبدأ مسؤولون كبار في كلا الجانبين بتبادل لفة عدائية لم تعسد تسميع منسذ بداية الثمانينيات. "بحسّس؟" تساعل روبرت كايزر، وهو صحفي بارز له عمود ثابت في صحيفة واشنطن بوست، معلقاً على فضيحة التحسّس في عددها المسادر في 24 آذار. "لقد أمسكنا بعميل الإف بي آي الذي يعمل لصالحهم لأن عمسيلاً روسياً يعمل لصالحنا كشفه لنا... ما زلنا نعيش في افتراضات وأفكار الحرب الباردة. من المسؤول عن هذه البلاهة؟ أو لعله سؤال تافه عبثي، فرقصة التانغو هدذه تتطلسب عداً ميناً من الراقصين". وهكذا استمرت حفلة التانغو.

غير أن زعيم الكرملين لم يُظهر أي عاطفة حتى أثناء فضيحة التحسّس، وكأن الأمر لم يكن له أي علاقة بروسيا. كان يتحبّب أي شيء يمكن أن بجعل من تطبيع العلاقات مع واشنطن أمراً مستحيلاً؛ فلم يقترب يوماً من نقطة اللاعودة. وفي لهاية المطاف، أدركت واشنطن (من الواضح أن ذلك حدث بضفط من حلفائها الأوروبيين) بأن الوقت قد حان للتوقف عن تجاهل موسكو. وهكذا، وافق بسوش

على لقاء بوتين في ليوبليانا في 16 حزيران من العام 2001، خلال رحلة أوروبيــــة. فتنفّس فريق الكرملين الصعداء.

كان لقاء الزعيمين دافعاً على نحو غير متوقع، رغم البرودة التي كانت تفلسف العلاقة بين البلدين. وقد ذهب بوش في التعبير عن ودّه نحو بوتين أبعد بكتير ممسا توقّعه الأميركيون والروس على حدَّ سواء. قال بوش في مؤتمر صحفي بعد لقاء مع الرئيس الروسي "لقد نظرت في عيني ذلك الرحل ورأيت أنه صريح وحدير بالثقة. لقد تبادلنا حديثاً ودياً للفاية. لقد لمست روحه". حتى إن بوش دعا بوتين لزيسارة مزرعته في تكساس.

إذاً، فقد شكّلت ليوبليانا نقطة تموّل. إن مقاربة الرئيس الروسي للعلاقية مع الولايات المتحدة كانت مختلفة تماماً عن تلك الخاصة بالكثير من السياسيين الأوروبيين. فبدلاً من الانتقاد، كان بوتين يقلّل دائماً من أهمية الاحتلافات والقضايا الحساسة، واضعاً نصب عينه باستمرار هدفه الأساس وهدو تطبيع العلاقات مع واشنطن، الذي كان يعتبره جوهرياً بالنسبة لروسيا وحوارها مع الغرب. وكان واضعاً أن بوش كان يقتره ذلك حق تقديره. وهكذا، كان المقاء بين الزعيمين بداية صداقتهما الشخصية. وقد ساعدت كوندوليزا رايس، مستشارة بوش للأمن القومي وواحدة من أكثر مستشاريه موثوقية، على بناء المنقة بين الرجلين، وقد أصبحت الدافع الأساسي وراء صياغة سياسة جمهورية جديدة تجاه موسكو.

بحلول صيف العام 2001، كانت الإدارة الجمهورية قد بدأت بتعزيز نفس النوع من العلاقات الشخصية والروابط الوثيقة مع الرئيس الروسي. ذلك التحوّل أثبت بأنه بدون العلاقات الشخصية والتفاهم بين الزعيمين سيكون من الاستحالة تقريباً بناء علاقة بنّاءة بين البلدين، وخاصة عنهما بحمسع أحسد الزعيمين في يديه كل السلطات في بلده ولا يوجد أحد غيره للتحسد معسه. على أي حال، لقد ساعدت الكيمياء بين بوش وبوتين بلديهما على الخروج من مجمد ما بعد الحرب الباردة.

في تلك الأثناء، استمرت موسكو في سياستها المتعلسة في اللهسب في كسل الميادين، فوقعت في تحوز اتفاقية صداقة مع الصين. كان بوتين يريد أن يحيل الشك المبادل بين روسيا والصين إلى الماضي. كان بحاجة إلى علاقات حيدة مسع أقسوى حيران روسيا. غير أن الكثير من المراقبين رأوا في معاهدة موسكو مسع بكسين ردًا تخر على الهيمنة الأميركية. "الآن بيلو أن روسيا والصين تحاولان... تقليص النفوذ الأميركي"، بحسب مقالة تشرت في صحيفة إيكونوميسست في 16 تحسوز. وهسو كذلك إلى حدَّ كبير، إذ إن كلتاهما كانتا تحاولان استغلال تقارفهما كورقة إضافية في مشكلتهما مع الغرب والولايات المتحدة. لكن بوتين لم يعتبر حواره مع بكسين أداة لترويج فكرة تعدّية الأقطاب، كما فعل بريماكوف منذ سنتين. كان حسوار بوتين مع الصين موحهاً براغماتياً نحو أولويات اقتصادية وأهداف قابلة للتحقيق. فالصين بالنسبة لبوتين لم تكن شريكاً أساسياً، ولا حليفاً ممكناً في لعبة معارضة الغرب.

في شهر آب، تلقّت روسيا زيارة من الديكتاتور الكوري الشمالي كيم جونغ إلى، الذي عبر البلاد في قطار مصفّح وعانقه بوتين بحرارة ورحّب بمه أفضل ترحيب في الكرملين (رحلات القطار هذه ستصبح تقليداً، إذ إن كيم سيأتي إلى روسيا ثانية في عام 2002). ظاهرياً، بدت روسيا وكألها تعبود إلى حلفائها السابقين، الأمر الذي أثار قلق الليراليين الروس. لكن المفاوضات مسع كسيم، في الواقع، كان لها هدف آخر: كان بوتين يريد استعادة نفوذ روسيا علمى كوريا الشمالية وأن يصبح الوسيط بينها وبين بقية العالم.

كان هذا تحولاً بالغ الأهمية، فروسيا - بعيداً عن محاولتها تشكيل حبهات معارضة للغرب - كانت تحاول تشكيل قاعدة لحوار أكثر فائدة لها مع الفسرب، ساعية بكل جهدها كي تكون شريكاً بملك شيئاً مادياً ليقدّمه. كان بوتين يقسدّم دوراً حديداً لروسيا في العالم: المارد الإمبريالي سيصبح وسيطاً بين الغرب والسدول التي كانت تسبب المشاكل للغرب. وهكذا فإن الدبلوماسية الروسية كانست تمسرً عمرحلة تطور حدّى في ظلّ زعيمها الجديد. ففي بداية حكسم بسوتين، كانست الدبلوماسية الروسية تحدض إلى تقليص هيمنة الغرب وعلى الأحسص الولايسات

المتحدة، لكنها أصبحت بشكل تدريجي أداة لبناء شراكة بناءة أكثر مع الغسرب. فإلى متى سيستمر هذا التحوّل.



في 11 أيلول من العام 2001، حصلت تجربة مؤلة بالنسبة للغرب وأصبحت المحتباراً لقدرة روسيا على تحديد هويتها الدولية الجديدة. كانت ردّة فعسل بسوتين على الهجمات الإرهابية على الولايات المتحدة واضحة تماماً، إذ إنه كان السزعيم الأجني الأول الذي يتصل ببوش ليعلمه بتعاطفه ودعمه. وهكذا تبسيّن أن الخسط الساحن الذي وصل بين العاصمتين خلال الحرب الباردة مفيدٌ حداً في وقت كانت فيه كل الاتصالات الهاتفية مع واشنطن مقطوعة.

للمرة الأولى لم يتردد بوتين. وأخذ خطوة صحيحة تماماً من الزاوية الإنسانية والسياسية. ولا يهم ما الذي دفعه للقيام بذلك، أكسان الحسس أم الحسساب أم المساطفة، فعبارته التي أصبحت شهيرة الآن، "أيها الأميركيسون، نحسن معكمم!" الصادرة عن رحل يبدو من الخارج بارداً، كسرت الحاجز الذي بناه بنفسه بينسه ويين أصحاب التوجهات الليرالية من الروس. باتصاله الهاتفي هذا، أخد فد موقفاً صريحاً كزعيم مناصر للغرب.

بتلك الكلمات ومع استعداده لأن يصبح حليف الولايات المتحدة بدون أية قبود، بدأ بوتين طوراً جديداً في العلاقات بين الولايات المتحدة وروسيا. وعلاوة على ذلك، قام بوتين في تلك اللحظة باتخاذ حياره الوحودي لعسالح الغرب. صحيح أن روسيا (والاتحاد السوفيان) كانا قد أحذا حياراً بمسائلاً مناصراً للغرب خلال الحرب العالمية الثانية، لكن ذلك لم يمنعهما من دخسول عصر الحرب الباردة. أما في العام 2001، فقد اعترفت روسيا للمسرة الأولى في تاريخها، من خلال انضمامها إلى حلف ضد الإرهاب شكل من قبل الولايات المتحدة، بميمنة دولة أخرى واختارت طواعية أن تلعب دور الشريك الصسفير. ولكن، لم يكن باستطاعة أحد، حتى بوتين نفسه، القول بأن هذا النفير في دور روسيا لهائي وأن الطبقة الحاكمة الروسية ستقبل به؛ ما كان يحدث كان

استثنائياً إلى درجة بعيدة، ومن الغرابة بحيث إنه لا يُصدُّق!

والأمر الذي لا يقل أهمية هو أن يوتين لم يطلب أي تعويض. فبعكس الحكام الروس والسوفيات السابقين، الذين دخلوا في مفاوضات قاسية في كسل تسسوية عقدوها مع الغرب، لم تكن هنالك مطالب بأي مقابل. لم تساوم روسيا هذه المرة، لأن يوتين أدرك بأن وجوده مع الغرب في ساعة الحقيقة تلك كان يصب في صالح المصالح القومية لروسيا. وبصرف النظر عما سيحدث في المستقبل، فإن هذا التحوّل الغربي سيكسب منطقاً خاصاً به وقوة دافعة خاصة به.

إن تحوّل بوتين نحو الغرب لم يكن لعبة أو مناورة تكتيكية، بل كان تحسوّلاً واعباً ومحسوباً بدقة. وسلوكه المحسوب والمدروس خلال قمدثـــة العلاقـــات مــــع واشنطن خير دليل على ذلك. لا بد أنه أدرك بأن التردد، أو تكتيـــك الانتظـــار والترقب، كان سيعزز انعدام الثقة بين الغرب وروسيا أو حق سيضع روســـيا في معــكر الدول المنبوذة.

إضافة إلى ذلك، كانت ردة فعل بوتين على هجمات الحادي عشر من أيلول نتيجة تغيرات في الذهنية الروسية. كانت روسيا - بصرف النظر عن الخطاب المتعجرف للطبقة الحاكمة، واستياثها من دور موسكو الجديد خلال التسعينيات - قد بدأت تفهم الواقع العالمي الجديد، ولم تقم بأية محاولة جديسة لمكس حركة رقاص الساعة. المفارقة في الأمر هي أن يعترف ضابط سسابق في الكي حي بي بما عرفه المجتمع الروسي والنحبة الروسية لفترة من الزمن لكنهما لم يعترفا به حتى لنفسيهما، وهو أن التطلعات إلى الهيمنة والمطامح العالمية كانت حلماً واهياً.

غير أن مزاج الطبقة السياسية الروسية - عندما يتعلق الأمر بالأفعال - كان ما يزال متأرجحاً، حيث لم تُظهر حاشية بوتين المقرَّبة رغبة واضحة بالانضمام إلى حملة مكافحة الإرهاب والحرب في أفغانستان. ولم يكن مستشاروه أيضاً مستعدين للموافقة على الوجود الأميركي في آسيا الوسطى تحضيراً للعمليات العسكرية ضد طالبان. كان ردّ فعل رفاق بوتين بعد 11 أيلول مباشرة فظاً: "إن أراضي [اتحاد الحمهوريات المستقلة] لن تصبح أبداً ميداناً للعمليات العسكرية الغربية، ولن يطا

حندي واحد من الناتو بقدمه على تراب آسيا الوسطى". هذا ما قاله وزير الدفاع سيرجى إيفانوف، أحد أقرب أصدقاء بوتين.

حق إن بعض السياسيين الروس القوا باللوم على الولايات المتحدة وهيمنتها في ذلك الانتقام الإرهابي، كأن لسان حالهم كان يقول "هـــذا مــا تســتحقونه!" صحيح أن المجتمع صُدم بفعل تلك الهجمات الإرهابية، إلا أن غالبية الشهم الروسي لم تكن تحب أن تشارك روسيا في العمليات الروسية في أفغانستان، لأهــم لم يكونوا مستعدين للتورّط في معركة أعرى. لقد عرف الروس هزيمة عسكرية في أفغانستان في السبعينيات من القرن الماضي وكانوا ما يزالون يقاتلون دون نجاح في الشيشان(?).

كان بوتين يعاتي من صعوبات حقيقية في النفلب على الاختلافات التي كانت تعصف بالطبقة السياسية الروسية، وكانت هذه هي المسرة الأولى السيق يخالف نصبحتهم ويتخذ موقفاً مستقلاً. وكان اتخاذ القرار بمشاركة روسيا في التحالف لمحاربة الإرهاب قد تم في احتماع لوزراء السلطة دعا إليه بسوتين في 22 أبلسول. دامت الجلسة ست ساعات، و لم يقطعها شيء إلا اتصال هاتفي من بوش. في ذلك الاحتماع، كسر بوتين مقاومة حنرالاته. في الحقيقة، كان الأمر يتطلب الكثير من الشحاعة والإرادة. وهكذا، في ظهور تلفزيوني له في 24 أيلول، أوضح بسوتين، بوجه صارم، موقف روسيا وأعلن استعدادها - مرقّماً كلماته - "للمشاركة في الحرب على الإرهاب".

هذه المرة، لم يكن التعاون الروسي بجرد كلام. فقد بدأت روسيا بمشاركة الولايات المتحدة في معلوماتها الاستخباراتية، وساعدت في مدّ الجسور بين الجسيش الأميركي والتحالف الشمالي - المعارضة الأساسية لطالبان في أفغانستان التي كانت تدعمها موسكو لفترة طويلة - ووافقت على أن تستخدم الولايات المتحدة المطارات والقواعد العسكرية في البلدان الحليفة لروسيا، كوغيستان وطاحكستان المطارات والقواعد العسكرية في إرسال شحنات ضخمة من الأسلحة إلى التحالف الشمالي، وقدمت الجحسال الجسوي الروسي الروسي الروسي الرحلات النحدة الإنسانية.

الاختبار الجدي للعلاقات الأميركية الروسية جاء عنسلما بسداً الأميركيسون التحرك إلى آسيا الوسطى استعداداً للهجوم على أفغانستان. للمرة الأولى في التاريخ المعديث تتواجد قوة عظمى أخرى في الباحة الخلفية لروسيا. كان ردّ بوتين علسى التحدي الجديد هادئاً. من المؤكد أن واشنطن أبلغت الكرملين مسبقاً وحصلت على الفنوء الأعضر. ظاهرياً، حتى الجيش الروسي كان منضبطاً في ردّة فعله، فقد على الناب رئيس هيئة الأركان الروسية، يوري بالمويفسكي، قائلاً: " لم نكن أعداء لأميركا منذ زمن طويل، لكننا لمنا شركاء تماماً حتى الآن". كما أضاف بان وجود الأميركين في آسيا الوسطى كان يحل المشاكل الخاصة بأمن الحدود الجنوبية لروسيا. إما أن الجيش الروسي قرر عدم معارضة الرئيس أو أنه كان يشعر فعلاً بأن القوات الأميركية ستساعد روسيا في تأمين خاصرةا الجنوبية.

وقد أثن وزير الخارجية الأميركي كولن باول على المساهمة الروسية في العملية العسكرية في أفغانستان ثناء كبيراً، مُصرحاً بأن روسيا كانست "عضواً رئيساً" في التحالف الدولي لمحاربة الإرهاب، ولعبست "دوراً حاسماً" في نجاح التحالف "من خلال تقلم المعلومات الاستعبارية، ودعسم التحالف الشسمالي، وتسهيل دعولنا إلى آسيا الوسطى". في الواقع، لم يكن ذلك المديح بجرد لباقة أو مقديب، لأن حجم المساعدة الروسية أذهل حتى أشد المشككين.

پ

لهذا أوقات يصنع فيها القادة التاريخ. وهمة أوقات يصنع فيها التاريخ القدادة. وهذا ما حصل في خريف العام 2001 في روسيا، عندما أرغمست الهجمسات الإرهابية على الولايات المتحدة الرئيس الروسي على اتخاذ قرار حوَّل سياسيًا عاديًا إلى زعيم أذهل العالم بتقديمه دوراً جديداً كلياً لروسيا. كان فلاديمير فلاديميروفيتش يسعى للتقرب من الغرب منذ مدة من الزمن، لكنه كان بحاجة إلى ما يحفزه لاتخاذ موقف واضح.

لنعد للخطاب الذي ألقاه بوتين في 24 أيلول، إذ كان فيه حزء آخر، يتعلّـــق بالشيشان. ربط بوتين في ذلك الخطاب موقف العالم بالوضع في الشيشان وقـــدّم دعوة أخيرة إلى كل أفراد المجموعات المتمردة الشيشانية أعطاهم فيها مها 27 ساعة لإلقاء سلاحهم. ولكن، إذا كان الثوار يقاومون منذ سنين، فلماذا سيتعلون عن الكفاح طوعاً الآن؟ أبدى بوتين في خطابه استعداداً ضمنياً للتفاوض مسع الانفصاليين المعتلفين. كما اعترف بأن الحرب كانت لها "ظروفاً سابقة سماعدت على نشوها"، الأمر الذي يعني بأنه بدأ بمراجعة فهمه السابق للمأساة الشيشانية. ولكن، حق لو بدأ الزعيم الروسي بالتردد وحاول إيجاد حلَّ سلمي للشيشان، إلا أنه لن ينفد ذلك الخيار، لأنه لم يكن مستعداً لتحقيق تقدم آخر.

في تلك الأثناء، تابع الرئيس الروسي تحركه باتجاه الغرب. عندما وصل إلى المانيا في 25 أيلول، ألقى خطاباً دام ساعة كاملة في البوندستاغ، بلغة ألمانية خالية من الأخطاء، نال عليها تصفيق واستحسان النواب. اقترح بوتين في ذلك الخطاب عاربة مشتركة لبقايا الحرب الباردة في التفكير والسياسة. قال بوتين "ما زلنا نعيش مع نظام القيم القدع؛ نحن نتكلم عن الشراكة، لكننا لم نتعلم في الواقع حسى الآن أن تتعلم بعضنا البعض. بالرغم من الكلمات المعثة الكثيرة، إلا أننا نسستمر سسراً بمعارضة بعضنا البعض". تكلم بوتين كأوروبي بمصطلحات يمكسن أن يفهمها الغرب، وقال الأشياء الصحيحة. كما رد بشكل غير مباشر علسى دعسوة بسوش لتحاوز تدايير الحرب الباردة، ملمّحاً إلى أن الغرب كان بحاجة للقيام بحسزء مسن العمل أيضاً.

كان بوتين محقاً، فبعد عشر سنوات على الهيار الاتحاد السوفياتي والنهاية الرسمية للحرب الباردة، ما زال قادة العالم يستخدمون مفاهيم الماضي ذاقدا. ووحدود حلف الناتو نفسه حير دليل على ذلك. لقد أوضح المراقبون الروس بأنسه إذا كان القادة الغربيون صادقين بخصوص إلهاء فصل الحرب الباردة، فإن عليهم ألا يتوقفوا عند إبطال التدابير الأمنية القديمة بل أن يتحاوزوها ويقوموا بتصفية الناتو نفسه، أو أن يدعوا روسيا للانضمام إليه. وإلا فإن الشكوك الروسية المتعلقة بالتوجهات المعادية لروسيا، وللمؤسسات الأمنية الغربية تصبح ميررة. غير أن المراقبين الروس كانوا يتحاهلون حقيقة أن النحبة الروسية وسلوكها – وليس فقط الآراء المسبقة الغربية حالات في أغلب الأوقات تعطى المبرر للغرب كي يحتفظ بنظامه الأمني القديم.

كانت هنالك صلات متعددة قائمة مسبقاً بين روسيا وأوروبا. والتعاون في بحال الطاقة كان الأكثر انتاجية فيها، فالاتحاد الأوروبي كان ما يسزال الوجهة الأساسية لمصادرات الطاقة الروسية، حيث كانت بلدانه تشتري 53 بالمائسة مسن صادرات النفط و62 بالمائة من صادرات الفاز الطبيعي. وكان حجم التحارة مسع الاثماد الأوروبي يشكل 48 بالمائة من إجمالي التحارة الروسية. كما أن الاهتمام المتنامي للأوروبيين بأحد الحمة الأمنية الحاصة جعل من روسيا شريكاً رئيساً لحسم في هذا المحال. في الواقع، كانت الملاقات بين روسيا وأوروبا مختلك قاعدة أوسع بكثير من العلاقات بين روسيا والولايات المتحدة. أكثر من ذلك، لعل بروكمل كانست من العلاقات بين روسيا وأوروبا مختلك لعل بروكمل كانست من أحل تنفيذ المعايير الأوروبية في الديمقراطية، وحكم القانون، وحقوق الإنسان. فيروكسل هي التي أرغمت الحيش الروسي على أن (على الأقل) يماول التصسرف فيروكسل هي التي أرغمت الحيش الروسي على أن (على الأقل) يماول التصسرف بأسلوب أكثر تمدناً في الشيشان.

غير أن التعاون بين الاتحاد الأوروبي وروسيا لم يكن سهلاً وسلساً. كان السياسيون الروس يستاؤون دائماً من بعلء وبهروقراطية إجراءات صنع القرار في بروكسل. وروسيا نفسها كانت بطيئة جداً في جعل تشريعاتها منسجمة مسع معايير الاتحاد الأوروبي، وما زال يتوجب عليها أن تعي تحاملاً أهمية وآفساق اتفاقية الشراكة والتعاون" مع الاتحاد الأوروبي، التي وقعت في العسام 1997. بالنسبة لقادة الاتحاد الأوروبي، كان لديهم الكثير من الأمور التي ينبغي الاهتمام بالنسبة لقادة الاتحاد الأوروبا، الشرقية والوسطى إلى الاتحاد، واستعداد تركيسا لنفس الأمر، من خلال إصلاح مؤسساتها وبناء خطة تحدف لتحقيق وحدة متكاملة. كان لدى الأوروبيين خوف ميرر من إبواء روسيا بمقدراتها الهائلية ومشاكلها التي لا تقل عنها حجماً. لكن القيادة الأوروبية كانت مضطرة لإيجاد حل لمشكلة روسيا، فإذا كانت روسيا ستصبح عضواً كاملاً في أوروبا، فعلسي الاتحاد الأوروبي النظر في كيفية التعامل مع هذه الأحجية. كان الوقت قد حان للتفكير بنشكيل مناطق للتجارة الحرة والتوجه نحو إنشاء اتحاد جمركي. وبوتين كان يضغط في ذلك الاتجاه.

اعتبر المراقبون بأن التعاون المتنامي بين روسيا وأوروبا يمكن أن يسودي إلى حدوث تحالف بينهما حول مجموعة من القضايا الدولية التي تختلف مواقفهما بشألها عن موقف الولايات المتحدة، مثل موضوع الدفاع العساروخي. لكسن أحسلام القوميين الروس بأن يكتسب هذا التقارب المحتمل نكهة معادية لأميركا لم يكن لها أي أساس واقعي، مع ألها قد تقلق واشنطن. قعلى الرغم من خيبة أمل أوروب في واشنطن، إلا ألها لم تكن مستعدة لتحميد علاقاتها مسع الولايات المتحسدة. وفي الوقت نفسه، لم يُظهر بوتين اهتماماً باستفلال الاختلافات بين الحلفاء الغسربيين. والمفارقة في الأمر هي أن موسكو في بعض القضايا الدولية، بما فيها الإرهاب،

وكان على موسكو في خطوقا التالية أن تستعيد التعاون مع الناتو، النه بانقطع خلال أزمة كوسوفو في العام 1999. حتى إن بوتين حازف في التنويه بان الحلف إذا كان سيتوسع كحلف سياسي بدلاً من اتحاد عسكري، فإن روسيا لسن تعارض توسعه الجديد. كما ألمح إلى وجود اهتمام روسي محتمل في الانضمام إلى الناتو. في الحقيقة، لم يكن بوتين يؤمن قملاً الخيار، لكنه كان يريد معرفة ما إذا كان الحلف مستعداً للتعلق مع روسيا وإذا كانت النخبة الروسية مستعدة للتخلي عن موقفها القدم من الناتو.

على كل حال، روسيا لم تكن مستعدة للانضمام للناتو والتخلّسي . بموحب ذلك عن سيادةا. في الحقيقة، إن دخول روسيا إلى الناتو كان سيعني نحاية الحلف نفسه - لأنه سيفقد طبيعته التي تشكّل بها منذ نصف قرن. والكثيرون في الغسرب، وخاصة في أوروبا الشرقية، لم يكونوا مستعدين لذلك أيضاً. بالنسبة لهسم، كسان الناتو ما يزال وسيلة "لإبقاء روسيا خارجاً". لكن محاولة بسوتين، علسى الأقسل، أظهرت مدى تغير المشاعر في الكرملين.

كان الناتو، من وجهة نظر الروس، قد بدأ يفقد لُحمته السابقة، وخاصة بعدما أثبت عدم ترابطه الشديد أثناء الحرب في أفغانستان. في الواقع، إن العلاقات المستقبلية بين روسيا والناتو لم تكن تعتمد على التفكير الأمني الجديسد الروسسي وحسب، بل على قدرة الحلف على تغيير نفسه. كان الناتو يواجه أزمسة تتعلّسق

هويته، ويبحث عن مهمة حديدة. وروسيا كانت في طريقها لعسباغة دورها الجيسان الجديد أيضاً. وعلى هذا الأساس، فإن قدرقما على إيجاد أشكال حديدة للتعامل مع بعضهما البعض قد تكون إحدى الطرق التي ستمكنهما مسن معالجة مشاكلهما المتعلقة بالهوية.

كانت هنالك أسئلة كثيرة بحاجة لأجوبة: هل نثق ببعضنا كفاية؟ هل نحسن متفقان على التهديدات التي تواجه العالم البوم؟ هل يمكن إعلام روسيا مباشرة بأنشطة الناتو، وهل تريد روسيا ذلك؟ أحد المطلعين على بواطن الأمور في النساتو صاغ المعضلة على النحو التالي: "قملك روسيا باباً مشرعاً إلى الناتو، لكن القطار يحرك!"

في تلك الأثناء، قرّر فلاديمير فلاديميروفيتش انتهاز كل الفرص المتاحة. وهـــذا هو سبب رقص الكرملين في كل الاتجاهات. لربما أحسّ الرئيس الروسي بــأن الارتباط بين الناتو وروسيا سيكون عملاً صعباً. ولهذا السبب ربما لم يكن ينــوي السمي وراء هذا الحيار بقوة. كان بوتين يدرك مشاعر الجيش الروسي جيداً. على أي حال، كانت هنالك أهداف واعدة أكثر، وواقعية أكثر بالنسبة لروسيا. أحدها كان الانضمام إلى منظمة التحارة العالمية. وقد بدأت موسكو بالفعل التشاور حول هذا الموضوع مع بروكسل وواشنطن.

ما يثير الاستغراب هو أن يُظهر فريق الكرملين، الذي كان بالأمس القريب فقط أخرقاً وعديم الحبرة، وكثير الارتياب في كل ما يفعله الغرب، بشكل مفاحئ استعداداً كبيراً للتعاون وأيضاً الطاقة اللازمة لإنجاز ذلك التعاون. وما لا يقل إثارة للاستغراب أيضاً هو ذلك التغير الذي طراً على مزاج الطبقة السياسية الروسية. ففي العسام 2001 وبداية العام 2002، كان معظم أفراد طبقة النجبة الروسية يحاولون التفوق على بعضهم البعض في إظهار إيماغم بالقوة العظمى لروسيا، والمعاداة لأميركا بشكل خاص. كسان الأمر يبدو وكأن روسيا الطموحة والشكوكة كانت ترجع إلى "طريقها المخاص" ثانية، فإذا المتحرّل غير المتوقع يحدث، وفي ظرف أشهر قليلة فقط!

والآن، ها هي روسيا تعلن بألها تريد أن تكون ليس فقط حزءاً من أوروبا والغرب، بل طالبت بشراكة مع الولايات المتحدة أيضاً وقبلت بسدور الشسريك الصغير. لكن هذا التحوّل الغريب في المزاج سبب مشاعر متضاربة: إذا كان باستطاعة هذا البلد وغنبته التحوّل في اتجاه ما هذه السرعة، فإن باستطاعتهما أيضاً التحوّل باتجاه معاكس بنفس السهولة. كان يتوجب على روسيا أن تعي عواقب إظهار عواطف مثل الخوف، والذل، والشعور بالمهانة، والرغبة بالانتقام - حتى لو اقتصرت على دوائر النحبة - وعليها أن تعلم كيف تضبط تلك العواطف.

سارع علماء الاجتماع لاختبار مشاعر الأمة فاكتشفوا بأن حزءاً كبيراً من الناس العادين، بالرغم من إحساسهم بالإحباط، كان في حوهره يؤيد الفسرب. فبحسب استطلاعات للرأي أحريت من قبل إيغور كلياه كين وتاتيانا كوتكوفيتس في فاية العام 2001، كانت الغالبية الساحقة من الروس (87 بالمائة) تعتقد بأن على روسيا أن تتحب غو البلدان الغربية، فيما كان 8 بالمائة منهم (معظمهم مسلمين) يفضلون التوجّه نحبو البلدان الإسلامية. أما التوق للحفاظ على "الفرادة" فقد نُسي على ما يبدو؛ وهو ما لم يتوقعه المراقبون. وعندما سُعلوا "مع أي البلدان تكون الشراكة منسحمة مسع مصالح أشخاص مثلث؟" الغالبية (63 بالمائة) ذكرت بلدان أوروبا الغربية، و45 بالمائة ذكروا الولايات المتحدة، و40 بالمائة أوكرانيا. بينما اعتبر 6 بالمائة فقط التعاون مع العراق وإيران ودول أخرى مفيداً. أما التعاون مع العربي فقسد اعتبر مغوباً من قبل 22 بالمائة من المشتركين (6).

كان هنالك بعض الفئات الاحتماعية التي ما زالت تحتفظ بطموحات مبالغ فيها: 34 بالمائة من الشعب الروسي كانوا ما يزالون يعتبرون روسيا قوة عظمى ولا تقل في عظمتها عن الولايات المتحدة. ولكن، ثمة بحموعة أخرى أبدت تجرراً مسن عقدة القوة العظمى تلك، حيث عبر 34 بالمائة من الروس عن رغبتهم بأن تكون روسيا مثل فرنسا أو ألمانيا أو اليابان. أما الغالبية العظمى فلم تكن تريد بلداً بمنسل قوة عسكرية بل كانت تريد "بلداً مريحاً، وملائماً للعيش، تُعطَى فيسه الأولويسة لمصالح الناس ورفاههم وفرصهم (9). إذن، يبدو أن التحوّل نحو الغرب وقيمسه في روسيا كان أكثر انتشاراً مما كان يعتقد المكثير من المراقيين. كان السروس أكتسر

استعداداً مما كانوا هم أنفسهم يعتقدون لعيش حياة طبيعية في بلد طبيعي. وهكـــذا بدا أن عامل القوة العظمي لم يعد العامل الموحّد الوحيد في روسيا.

كما تبيَّن أن الانطباع المأخوذ عن روسيا بكونما قلعة المعاداة لأميركا خاطئ أيضاً. فبحسب الاستطلاع الذي أجرته موسسة الرأي العام في تشرين الأول عسام 2001 ، 35 بالمائة من الشعب الروسي كان لديهم انطباع حيد عسن الأميركيين، و44 بالمائة لم يكونوا يكترثون لهم، فيما كان انطباع 15 بالمائة منهم سيئ، و5 بالمائة لم يكونوا بكترثون لهم، فيما كان انطباع 15 بالمائة من شرين الثاني بالمائة لم يلوا بآرائهم. ووفقاً لاستطلاع أجراه مركز VTSIOM في تشرين الثاني من نفس العام، أبدى 65 بالمائة من الروس رغبتهم بأن تصبح روسيا والولايسات المتحدة حليفتين، و13 بالمائة لم يكونوا يكترثون للأمر، و12 بالمائة كمانوا ضد الفكرة، و10 بالمائة لم يدلوا بآرائهم.

لكن الشكوك حيال نوايا أمركا بقيت كما هي. ففي تشرين الثاني، كان 37 بالمائة من أولئك الذين اشتركوا في الاستطلاع يعتقلون بأن الولايسات المتحسدة صديقة الروسيا، و44 بالمائة كانوا يعتقلون بأنها ليست صديقة، و19 بالمائة لم يدلوا بآرائهم. مع ذلك، عندما كانت الأسئلة تُطرَح حول أمور محددة، يتبيّن أن الروس لم يكونوا ينظرون إلى الأميركيين كأعداء. فعلى سبيل المثال، حواباً على المسؤال الثالي: "هل تعطى دمك لأميركيين حُرحوا في عمل إرهابي؟" أجاب 63 بالمائة بنعم و10 بالمائة فقط قالوا لا (25 بالمائة قالوا بألهم لا يمكنهم أن يكونوا واهسبين، و3 بالمائة لم يدلوا بآرائهم).

غير أن هنالك أموراً تجعل المرء يعيد التفكير قليلاً. فغالية الذين اعتبروا الولايسات المتحدة حليفاً محكاً ارتكزوا في موقفهم هذا بشكل أساسي على وجود عدو مشسترك للبلدين. وهذا في الواقع موقف روسي سوفيائي نموذجي: ضد من ستصدادق؟ فسإذا اعتفى ذلك العدو المشترك، أي شيء مشترك سيقى للبلدين؟ عندها ستحد روسيا والولايات المتحدة نفسيهما مرة أحرى بعيدتين عن بعضهما البعض – إن لم نقسل في معسكرين مختلفين – الأمر الذي قد يعيد تفجير الشكوك المتبادلة بينهما من حديسد. وهذا ما جدث بالفعل وبأسرع مما قد يتوقعه أي شخص (10).

في 13 تشرين الثاني من العام 2001، طار بوتين إلى واشنطن من أجل لقاء قمة. وبينما كان يتم استقباله في واشنطن، كانت كابول في طريقها للسقوط وكانت حركة طالبان قد بدأت بالتفكك. لم يدرك أفسراد البعشة الدبلوماسية الروسية، إلا قلة منهم، بأن الانحيار السريع لنظام طالبان سيقوض الشسراكة بسين روسيا والولايات المتحدة؛ فقد أصبح بإمكان واشسنطن الآن التصسرف بشسكل أحادي. إن سقوط طالبان وضع ورقة رابحة في أيدي أشعاص في الإدارة الأميركية أصروا على ألا تضيّم وقتها بعد الآن في تأليف الأحلاف وقاتي الحلفاء.

في البداية، كانت معنويات بوتين مرتفعة. "أنا متفائل حسداً"، قسال بسوتين مرتفعة. "أنا متفائل حسداً"، قسال بسوتين مرتبعة قبل رحلته. "إن كان هناك من يظن بأن روسيا يمكن أن تصبيح عسدوة للولايات المتحدة ثانية، فإنني أعتقد بأغم لم يفهموا ما حصل في العالم وما حصل في روسيا". من الواضح أنه كان يأمل بأن تعمل الكيمياء بينهما عملها على بوش وتقنعه بالمحافظة على النظام الأمني القديم الذي كان يريد الزعيم الروسي الحفاظ على اتفاقيات الحد عليه بأي غمن. بدا بوتين بأنه كان يصدق بأن نجاحه في الحفاظ على اتفاقيات الحد من الصواريخ البالستية (ABM) سيكون دليلاً على قوة قيادته بالنسبة للمؤسسة الروسية، والفشل في القيام بذلك سيُعتبر ضربة لسه شخصياً. غير أن السياسية الروسية، والفشل في القيام بذلك سيُعتبر ضربة لسه شخصياً. غير أن واسنطن أوضحت على غو ليس فيه أي لبس بأن انسحاها من الإطار الأمني القليم أمر حتمي، وأن الأموركيون، في ذلك الحين على الأقل، لا ينوون توقيسع معاهدة أمر حتمي، وأن الأموركيون، في ذلك الحين على الأقل، لا ينوون توقيسع معاهدة لشحومية، كما كانت موسكو تصرّ. كان البيت الأبيض يريسه قطع كل ما يربطه بالماضي بشكل كامل دون انتظار الكرملين حتى يصبح حساهراً قطع كل ما يربطه بالماضي بشكل كامل دون انتظار الكرملين حتى يصبح حساهراً للانضمام إليه في القيام بذلك.

بدا على بوتين الإحباط وعيبة الأمل بشكل واضح - رغم صعوبة الوصول إلى ما وراء ذلك القناع الذي يرتديه دائماً - ولكن، ليس لأنه شعر بان الأمسن الروسي كان مهدداً بل لأنه كان مجراً على تقديم تفسير لطبقته السياسسية حسول سبب فشله في إقناع الأميركيين بالحفاظ على القواعد القديمة للّبة في بحال الأمن. في الحقيقة، لقد أخطأت موسكو في الأساس بإعطاء هذه الأهمية لاتفاقيات ABM وبحمل العلاقات الأميركية الروسية معتمد عليها. لم يكن من الحكمة من حانسب

الدبلوماسية الروسية تضييع كل ذلك الوقت والطاقة على غاية لا يمكن تحقيقها، ووضع الرئيس في مثل ذلك الموقف المحرج. لكن يوتين سرعان ما بيَّن بأنه كسان يتعلم من أخطائه.

أحس توني بلير بأن صديقه فلاديم كان بحاجة ماسة للسدعم، فأرسسل في 16 تشرين الثاني من العام 2001 رسالة من أربع صفحات إلى اللورد حورج روبرتسون، الأمين العام الناتو، اقترح فيها تشكيل لجنة مشتركة من الناتو وروسيا. وكسان الهدف من ذلك توسيع نفوذ روسيا على دائرة صنع القرار في الناتو، ولو في بحسالات يتم التفاوض عليها بصرامة. بدا المقترح وكأنه تمويض معنوي على تصفية النظام الأمني القديم. لكن فكرة رفع مستوى تعاون روسيا مسع الناتو – وإن في بحموعة علودة من القضايا – أثارت مقاومة من أعضاء الناتو الجسد، بولندة، وهنفاريا، وجهورية التشيك. وذلك كان مفهوماً على أي حال، لأن تلك الدول كانت تبحث عن ملحاً لما تحت سقف الناتو من أي عدوان روسي محتمل، فإذا بحسا تجسد نفسها على نفس الطاولة بحدداً.

والأهم من ذلك هو أن دونالد رامسفيلد، وزير الدفاع الأميركي، رفسض صراحة تطوير الملاقات بين الناتو وروسيا. فيحسب صحيفة نيويورك تايمز: "قسام السيد رامسفيلد في تشرين الثاني بمحاولة اللحظة الأخيرة لإزالة فقرة "الناتو في 20" من مسودة البيان الذي سيصدره الوزير كولن باول ووزراء خارجية دول النساتو التسعة عشر في بروكسل". إن تدخّل بوش وحده هو الذي ساعد على الإبقاء على فكرة "الناتو في عشرين" (111). من الواضح أن سياسة باول ورايس الهادفة لتحقيق فرتاط أكثر فعالية مع روسيا هي الي ربحت؛ في الوقت الحاضر على الأقل.

إلى 13 كانون الأول، أعلنت الولايات المتحدة انسحالها من معاهدة ABM. كانت ردّة فعل بوتين على ذلك الإعلان هادلة دون التحلي عن موقفه، ووصف القرار بأنه "خاطئ" (121 لكنه في نفس الوقت اعترف بأن الانسسحاب لا يهسد الأمن الروسي. لم يكن بوتين يريد أن ثبقى العلاقات الروسية الأميركية تحت رحمة المعتبن أكثر من ذلك.

كانت السنة الثانية لبوتين في السلطة تقترب من لهايتها. أخيراً أصبح فلاديمير فلاديمير فلاديمير وفيتش – بعد كثير من التردّد والنظر إلى الخلف، والتودّد إلى الحسافظين – واثقاً من نفسه كي يصل على إنجاز برناجه للتحديث. لقد اثبت بأنسه لم يحسسل على الحقافظة عليها فقط، بل لأن لديه مهمة يريد تحقيقها. في الحقيقة، كان بوسع بوتين التفاخر بأنه لم يضيع وقته على الأقل في بحالين اثنين: الاقتصاد، والسياسة الخارجية.

بدياً من العام 1999، شهدت روسيا معدلات نمو التصادي عالية، إذ بلغ معدل نمو الاقتصاد الروسي 8.3 بالمائة في العام 2001، و8.5 بالمائة في العام 2001 أما النمو المائتة المائتة في العام 2002، و8.5 بالمائة في العام 2002، أما النمو المائتة في العام 2001، أي أكثر بحوالي 72 بالمائة من المستوى الذي بلغه في العام 1990. خلال تلك السنوات، كل المشاكل المتعلقة بعدم دفع الأجور، والرواتب التقاعدية، والمقايضة كانت قد حُلت بشكل كامل تقريباً. فيعد أن فرضبت المحكرمة ضرية ثابتة على الدخل الشخصي بنسبة 13 بالمائة في العام 2000، قفزت العوالد بنسبة 50 بالمائة. وبذلك حافظ بوتين على الميزانية متوازنة وأبقى التضخم تحت السيطرة.

وللمرة الأولى منذ التروة البلشفية، سمح قانون الزراعة الجديسد للمسواطين بشراء وبيع أراض غير زراعية. وتتيحة لللك، أصبح سوق الأسهم الروسية الأول في العالم، بربح بلغ 77 بالمائة، واستمر في الصعود. "منذ أن جاء بوتين إلى السلطة تحسن كل شيء تقريباً بالنسبة للمستشعرين"، على حدّ قول المستشعرين الأحانسب. وقد حلب الصندوق الشرقي التابع لبنك بارينفس، المسكل في دبلن، للمستشعرين ربحاً وصل إلى 34 بالمائة في العام 2001، و50 بالمائة على مدى شهرت سنوات. كما ارتفعت أسهم بنك "The Credit Suisse First Boston" 36 بالمائة في العام 2001، و45 بالمائة في النصف الأول من العام 2002. بدا الأمر وكأن فورة البحث عن اللهب قد عادت إلى روسيا، وفقاً لباتريك كولينسون في مقالسة تشسرت في صحيفة الغارديان في 4 نيسان عام 2002.

في منتصف العام 2001، انخفضت معدلات النموّ إلى حـــدٌّ مـــا، والســـبب

الرئيس في ذلك يعود للركود الاقتصادي العالمي. لكن المراقبين توقعوا بأن روسسيا متبقى مستقرة حتى لو انخفضت أسعار النفط إلى 15 دولاراً للبرميل الواحد، ولن تفقد إلا احتياطياتها المالية. وفي تلك الحالة، سيتوجّب عليها العودة إلى صسندوق النقد المدولي في العام 2003 لمساعدتها على دفع ديولها.

مع ذلك، فقد كانت هنالك موشرات أخرى مثيرة للقلق. مشل الاستثمار الأجنبي الذي بلغ 2.5 مليار دولار في العام 2001 - وهو رقم عادي حداً - وأقل من ذلك بقليل في العام الذي سبقه. وهذا يعني بأن ما احتذبته روسيا من رأسمال أحنبي كان أقل مما احتذبته بولندة، وهمهورية التثيك. شركات السنفط الروسسية نفسها لم تكن تستثمر في قطاعات أعرى من الاقتصاد، لأن الأسواق كانت ما الثرية المتنفذة في روسيا التي لم تكن مستعدة للتنافس أو للسماح بوحود لاعسبين الثرية المتنفذة في روسيا التي لم تكن مستعدة للتنافس أو للسماح بوحود لاعسبين أحانب. ولم يكن فمة نظام مصرفي مناسب كي يساعد على تطوير اقتصاد منسوع أحانب. ولم يكن فمة نظام مصرفي مناسب كي يساعد على تطوير اقتصاد منسوع جب الأثرياء المتنفذين. "كي تصبح "طبيعة"، كانت روسيا بحاجمة لوحمود مقاولين، وبروز شركات تجارية صفيرة ومتوسطة الحجم"، كما أكسدت مقالمة مصيفة نيوزويك في 13 أيار.

وما كان يدعو للقلق أكتر من ذلك كله هو التخلفات عن دفسع الأحسور والرواتب التقاعدية. ففي بداية العام 2002، بلغت التخلفات 2.7 مليار روبل (90 مليون دولار). وكان معدل التأخير في دفع الأحور، في عشرة أقاليم، يبلغ عشرة أيام. إذاً، في تلك الأيام، كان بالإمكان المحافظة على الاستقرار الاحتماعي فقط من علال دفع الأحور والرواتب التقاعدية في وقتها.

مع ذلك، كان الاقتصاد الروسي ما يزال معرَّضاً للخطر. كانت هنالك ثلاثة عوامل للاستقرار الاقتصادي في روسيا: قطاع الطاقة والمسواد الخسام، وأنشسطة المجموعات الصناعية المالية الكبرى، والتحديث "من فوق" باسستخدام الأسساليب الديكتاتورية. لكن هذه العوامل كانت تتسبّب ببعض المشاكل بدورها. فالاتجساه نحو المواد الخام أنتج اقتصاداً غير متوازن يعتمد بشكل كبير على تصدير السفط والفاز. والشركات الروسية الكبرى ذات الفروع العديدة - الشبيهة بالشركات الكورية الجنوبية العملاقة "chaeboles" - التي كانت تسيطر على الاقتصاد لم تكن تسمح بظهور شركات تجارية صغيرة ومتوسطة الحجم. أما بالنسبة للتحديث مسن فوق فقد كان يولد ضفطاً بيروقراطياً هائلاً، الأمر الذي كان يشكل عائقاً أمام ظهور المبادرات الخاصة والمشاريع التحارية الحرة، التي بلولها يصبح وجود سسوق فعال ضرباً من المستحيل.

كان عالم الاقتصاد الروسي يغفيني ياسين محقاً في المطالب يإعدادة هبكلة حذرية للاقتصاد الروسي، إذ إن الخطوات التي اتخذها الرئيس الروسي حتى ذلك الوقت لم تكن كافية. اقترح ياسين عدة أشياء، من بينها الإصلاح المصرف، وتأسيس أسواق للسندات المالية، وإعادة تنظيم "احتكار الموارد الطبيعية"، وتخفيض قيود اللولة، وتعزيز المبادرات الحاصة. لكن المهم هو أن يشعر الكرملين بضرورة اللغع باتجاه إنجاز الخطوة التالية من الإصلاحات. أو كما قسال يبغور غايدار لمحميفة بيحينيديلني حورنال في 7 أيار مسن العام 2001: "في العادة، تُنفَذ للصدورية". لكن الشعور العام في موسكو، في لهاية العام 2001 وبداية العام 2002، كان يشير إلى أن مستوى الاستقرار الاقتصادي الذي تحقق كان كافياً، وأن روسيالم تكن مستعدة للعزيد من إعادة الهيكلة الجاذرية.

وبعيداً عن العقبات الاقتصادية التي استمرّت في إعاقة تحقيق المزيد مسن الإصلاح الاقتصادي، كانت هنالك موانع أساسية أعرى تقف أمام إنشاء سوق عصري. وهذه الموانع نشأت من الافتقار إلى وجود فصل عسدد بسين الميادين السياسية الاقتصادية، والحناصة والعامة؛ الأمر الذي أفضى إلى الدّمج بين التحارة والسلطة، ما أدى بدوره إلى انعدام الشخافية، والفساد، وانحسراف السلوك الاقتصادي، والتأثير الإداري على الاقتصاد. في الحقيقة، إن العنصر الجسوهري في تحقيق المزيد من الإصلاحات الاقتصادية لم يكن يتعلّق بالعوائق الاقتصادية بحد ذاتها بإ بإحداث تغير في انظام السياسي نفسه.

مع ذلك، لم يكن واضحاً بعد ما إذا كان الرئيس وفريقه مستعدين للانتقـــال

من سياسة الاستقرار إلى سياسة الإصلاح البنيوي التي ستقوم بتحويل العلاقات بين المدولة والمحتمع، بين البيروقراطية والتحارة، بشكل حذري. لكن بسوتين – بعسد إعادة إطلاق الإصلاح الاقتصادي – عاد إلى التسردد مسن حديسد. وفي هسذا الحصوص، قال أحد أشد المتفاتلين من المراقبين الأجانب لإصلاح السوق الروسي، أندرز أسلاند، في بداية العام 2002 بعد زيارته روسيا: "البيروقراطيسة السسوفياتية تعود ببطء، موسعة من تشريعاتها المتعددة... إن المحاولة الرائعة لإنجاز إصلاح بنيوي قد وصلت إلى نحايتها".

وهكذا، بعد إعطائه المزيد من الأكسجين للمشاريع التحارية والمسادرات الخاصة، ضغط الكرملين على دواسة أعرى زادت من السيطرة البيروقراطية، السيق وقفت عائفاً في وجه قوى الحرية الاقتصادية والتنافس، وأعسادت الاقتصادية كان عاولة التحكم الاستبدادي. غير أن هذا التأرجع في الاستراتيجية الاقتصادية كان عاولة من روسيا لتسريع الانضمام لمنظمة التحارة العالمية، من جهة، وتحولاً من حانسها إلى إحراءات الحماية الاقتصادية، من جهة أعرى. وتلك السياسة حافظت علسى نوع من التوازن المهزوز. ورداً على هذه التحديات الجديدة التي كانست تواجمه روسيا، كان يتوجّب على الكرملين أن يدعم فنات احتماعية جديدة مهتمة بالمزيد من التحوّل الدينامي وتقدم رؤية واضحة للمستقبل.

الميدان الوحيد الذي حققت فيه روسيا تقدماً ملحوظاً هدو العلاقات الدولية. في أواحر العام 2001، أطلق الرئيس تسورة في السياسة الخارجية الروسية، متحاوزاً الدور الجيوسياسي التقليدي لروسيا. فقد حمل بوتين روسيا حليفة للدول الغربية في التحالف لمكافحة الإرهاب، راضياً بعدم توازن الحلف، ووافق على الوجود الأميركي في حديقتها الخلفية التي كانت تابعة للاتحساد السوفيائي، وأبدى استعداده لتحطي السياسة التقليدية في العلاقات مع الغرب. وهذا كان يوازي التحلي عن مطامح القوة العظمى لروسيا، الأمر الذي صدم قرب رفاقه.

هل كان هذا التحوّل ناتجاً عن ارتباك الكرملين وافتقاره للخيارات - أي، براغماتية مرغَمة - أو كان نتيجة حسابات معينة في الأحندة الجديدة؟ إذا كانست أفعال بوتين مرغمة، فقد كان باستطاعة الكرملين العودة إلى تذبذبه في أية لحظة، وربما حتى القيام بدورة عكسية.

الانطباع الذي حصل عليه المراقبون هو أن الرئيس الروسي كان واقعاً تحست تأثير بحموعة من الظروف المتناقضة إلى حدَّ بعيد. وهذه التناقضات كانت تنضمن إدراكه لضعف روسيا وعدم قدرها على مقاومة الضغط من الغرب وحاصة مسن واشنطن، ورغبته في التعاون مع الغرب واستغلال الموارد الغربية، وفي الوقت نفسه عدم معرفته لكيفية تنمية المصالح الروسية من خلال التعاون مع البلدان الغربية، أي عدم معرفته لما يمكن التفاوض عليه، وكيف ومتى وأين يمكن لروسسيا أن تكون شربكة مع الغرب، ومتى يمكن أن تكون حليفة فقط؟ ودعونا نضيف إلى ما سبق، شربكة مع الغرب، ومتى يمكن أن تكون حليفة فقط؟ ودعونا نضيف إلى ما سبق، ربما، ارتباك بوتين. في الحقيقة، كانت الأحداث تتكشف بسرعة، وكسان لسدى بوتين الكثير من الأشياء على الطاولة، وهو ما كان أي سياسي يملك حمرة أكسير منه سيحد صعوبة في التعامل معها. أغلب الظن أنه سار مع التيار، دون مقاومة.

غير أن الرئيس الروسي، مع كل ظنونه وشكوكه ودواعي قلقه، كان يسدوك بأن هدفه المتمثل في بناء روسيا القوية يمكن تحقيقه فقط من خلال ارتباط أوسع مع الغرب. كان باستطاعة بوتين التصرف بطريقة عتلقة في الكثير من المناسبات، مثل منع وصول الجيش الأميركي إلى آسيا الوسطى وخاصة جورجيا، لكنه لم يفعسل. وكان باستطاعته كذلك أن يراقب عن بعد كيف تسير الحرب على الإرهاب في أفغانستان، لكنه اشترك فيها بفعالية أكبر حتى من بعض حلفاء أميركا. وبشكل عام، كان باستطاعته أن يتصرف مثل القادة الصينيين، السذين كانوا يراقبون التطورات بيرود مصطنع، لكنه قابل الأميركيين في منتصف الطريق. حتى إنه مضى في علاقاته مع أوروبا إلى أبعد من هذا. وإضافة إلى ذلك، كان بسوتين قسد بسدأ بتقليص طموحات روسيا قبل 11 أبلول، حيث قرّر - رغم معارضة الجسيش التعلي عن قاعدتين عسكريتين روسيتين في الخارج، هما قاعدة لوردس في كوبسا التعلي عن قاعدتين عسكريتين روسيتين في الخارج، هما قاعدة لوردس في كوبسا وقاعدة كامران في فيننام، اللتان كانتا لحميلان المكانة الجيوسياسية لروسيا.

لكن سياسة بوتين الخارجية، في الوقت عينه، كانت ما تزال بدون أجندة ملموسة توضّع كيف خططت موسكو للتعاون مع الغرب، ومن بين حاشيته مَننْ سيكون مسؤولاً عن أجندته الجديدة هذه. لقد بدأ بدوتين ثورته في السياسة الخارجية بشكل فردي تقريباً، بدون دعم من فريقه. كانست مبادرته الخاصة، مشروعه الخاص. كان بوتين يشبه "الحارس الوحيد" (نسبة لمسلسل أميركي قسدم عن بطل من أبطال رعاة البقر) الذي يسمى لتحقيق مشروعه بينما كانت حاشيته واقفة حانباً تراقبه وهي تتحزّر؛ هل سينجع أم سيفشل؟ في هذه الحاله، لقد صحت له ديكتاتوريته بتقريب روسيا إلى الغرب أكثر.

ولكن، ما لم يحصل بوتين على دعم الطبقة السياسية من أحل إنجاز هذا النقسة، وما لم يشكّل فريقاً جديداً يتضمّن أناساً متحررين من العقلية القديمة وأساليب الحرب الباردة البائدة، فإن سياسته الجديد، على الأرجح، لن تعمّر طويلاً ولن تكون قابلة للتحقيق. علاوة على ذلك، فهو كان بحاجة إلى دعم الشعب أيضاً في هسذا النقستم؛ فلقد كان بوتين يسعى لتحقيق ذلك دون شرح أهدافه للشعب الروسي، ودون عاولة تشكيل إجماع وطني. حتى الليم اليون والمنهقر اطيون هزّوا أكتافهم استغراباً وهسم يراقبون سياسته الخارجية التي كانت أشبه بلعبة شطرنج، متسائلين عما كان يفعله الرئيس: هل هذه تكتيكات أم استراتيحية، غاية أم وسيلة؟

لقد فاجاً الرئيس الروسي المجتمع الأوروبي أيضاً بإلتفافته المباغية نحسوهم. كانت أوروبا مهتمة فعلاً بإنجاز شراكة كاملة مع روسيا، لكن خمولها وعادقها في انتظار الولايات المتحدة كي محهد لها الطريق ضبع عليها الفرصة. في تلك الأنساء، كانت أميركا منشغلة باهتمامالها وهواجسها. والغرب المشغول بمشاكله، بدا بأنسه لم يكن يملك القوة ولا الرغبة في التفكير بضم روسيا إلى فلكه. كان النساس قسد سئموا من المشاحنات الدائمة مع روسيا، والقلة القليلة السبق هللت للإصلاح الروسي في البداية بدأت بالتفكير بشكل مختلف آنذاك: "لعل هؤلاء الروس حقا عتلفون. إلهم لن يتطوروا أبداً إلى الحد الذي يمكنهم من التكيف مع القيم الغربية. دعوهم يعيشون في أوروبا الآسيوية الخاصة بهم. على الأقسل حينت من معلونون كتب السفير البريطاني السابق في موسكو رودريك برايثويت في كتابه عبر موسكو: "عندما أحبط التفاؤل السطحي، تلاشت السعادة الغامرة الغربية، وعاد الرهاب من روسيا... و لم يتم التعبير عن هذا الرهاب الجديد من حسلال الحكومة، بل من خلال تصريحات سياسيين تركوا مناصبهم، ومنشورات الخبراء الأكاديمين، وكتابات الصحفيين التفصيلية، ومنتجات الصسناعة الترفيهية. والمسؤولون عن إثارة وتحفيز هذا الرهاب هم الذين كانوا يعتقدون بأن الحضارة الأورثوذوكسية الروسية مقدَّر عليها أن تبقى بعيدة عن الفرب الانتقادات ولسوء الحظر، قامت الطبقة السياسية الروسية بفعل الكثير لتغذية الانتقادات الغربية لروسيا والظنون الغربية 10.



كانت سنة بوتين الثانية في السلطة تقترب من فايتها. كانت معدلات قبولمه العالية تبدو وكألها قد تجمّدت، كتعويذة ضد الهزيمة. في كانون الثاني عام 2001، عبر 73 بالمائة من الشعب الروسي عن قبولهم للرئيس؛ نسبة يحسده عليها يلتسمين وغورباتشوف. وكان 42 بالمائة من الروس يشعرون بأن عام 2001 سار بنحاح بالنسبة لروسيا، بينما كان 38 بالمائة منهم يعتقدون المكس، و20 بالمائة لم يسدلوا بآرائهم. وكان المختمع مقسمًا في رأيه بالأحداث المتعلقة بتطور روسيا، حيث كان 45 بالمائة منهم يعتقدون بأن كل شيء يسير في الاتجاه الصحيح، بينما كان على بالمائة يرون الأمور تسير في الاتجاه الصحيح، بينما كان سائداً، بالمائة يرون الأمور تسير في الاتجاه الشيئ". مع ذلك، فالتفساؤل كان سائداً، بشكل عام. كان الروس ينظرون إلى المستقبل في ضوء ساطع (14). ولكن، أياً منهم لم يكن واثقاً من مدى ديمومة ذلك التفاؤل.

الغدل الثاعن

ارتباك الكرملين

طبيعة الاستقوار . الاستياء يستمر . غطلب جديد في الأمّة يعكس ارتباك لكرملين. بوتين يتّحوّل في للغرب مخلُفاً للنخبة وراءه. يلتسين غير رامض عن خليفته. شكوك جديدة. الشيشان تنكّر بنفسها ثانية. الغيار الروسي التقليدي: العرية كم النظام؟

كان من المفترض أن تكون سنة 2002 آخر سنة هادئة قبل وصول حمسى الانتخابات الجديدة (الانتخابات البرلمانية ومن ثم الانتخابات الرئاسية) التي كانت ستجري في العامين 2003-2004. قبل الإصابة بحسّى الانتخابات، كانت ما نزال أمام روسيا فرصة للتفكير في الاتجاهات والخيارات الرئيسة، وأمام رئيسها فرصة لمتابعة صياسته في التحديث. ولكن، لطالما خالف هذا البلد كسل الخطسط وكسل التوقعات. إن روسيا قابلة للتورط في منافسة جديدة ونسزاعات سياسية عنيفة حق قبل أن تدرك ذلك.

حاءت بداية العام 2002 لتوكد على خط فلادكم و توتين السياسي وطبيعة حكمه. بعد نقلته المويدة للفرب في الساحة الخارجية، استمر بسوتين في الساحة الخارجية، استمر بسوتين في الساحة المانعلية على سياسته المبنية على مبادئ متناقضة (كان ليبرالياً، ومركزياً، وشعبياً في الوقت نفسه). كان بوتين رجل إجماع وسياسياً استبدادياً، وطنياً روسيا ومناصراً للفرب في نفس الوقت. ولحف السبب ستجد أن نصف الشعب الروسي لم يكسن يعرف ما هي حقيقة زعيمه بالضبط. لكن الجميع كانوا ما يزالون يرون ما يريدون

آن يروه ويتصورون الوحه الذي يجبونه. من المدهش بالفعل نجاح بوتين في لعسب دور رحل الجميع لمدة طويلة؛ فهذا الدور يحتاج إلى براعة وحظً بكل تأكيد.

أعلن بوتين، بعكس الرأي السائد، أن عقوبة الإعدام ستُحظَّر في روسيا؛ خطوة باتجاه النموذج الغربي. كما منح المواطن الروسي الحق بسامتلاك حساب مصرفي في الخارج، وآيد مجموعة جديدة من القوانين الليبرالية التي قدمتها الفسة الإصلاحية من حكومته، واستمر في توجهه نحو الغرب، قاطعاً أشواطاً إضافية في مأسّمة علاقات روسيا مع الفرب وبناء الثقة مع الشركاء الغربيين.

لكنه في الوقت نفسه اتخذ قرارات تحدف إلى عملَق التقليدين مسن الشسعب الروسي والنحبة الروسية. حيث صادق على قانون يتعلق "بمكافحسة التطسرف"، الذي أعطى، من خلال تعريفه الواسع للتطرف، الفرصة لقوى الأمن باعتبار أيسة معارضة أو أي انشقاق على أنه شكل من أشكال التطرف. كما أيسد مشسروع قانون الخدمة العسكرية البديلة للقلم من قبل هيئة الأركان التي كانت تعتبر الخدمة العسكرية البديلة عقوبة، وآيد كذلك قانون الهجرة الذي صعب شروط الحصسول على المواطنة الروسية.

واستمرت في روسيا محاكمات الأشخاص المتهمين بالتحسّ - من الواضح ألها حصلت بمعرفة الرئيس - لتمريرهم المزعوم معلومات سرية لوكالات استجاراتية غربية. ومن بين تلك المحاكمات، اشتهرت بشكل حاص قضية الصحفي غريفوري باسكو، الذي قدَّم للصحافة اليابانية معلومات عسن التلوث النووي الناتج عن الفواصات الفرية الروسية في يحر اليابان. أنهم الصحفي بكشف أسرار الدولة وحُكم عليه بالسحن أربع سنوات في معسكرات الأشغال الشاقة. ورغم الاحتجاج على الحكم في روسيا والخارج، إلا أن السلطات رفضت إعادة النظر فيه.

وبالنسبة للإصلاح الاقتصادي، لم يكن بوتين، على ما يبدو، قد قرّر بعد إلى أي حدّ سيسير في التقدم الذي أحدثه في السوق، فهو لم يجرؤ حتى تلك اللحظة على مهاجمة مؤسسات الرأسمالية البيروقراطية التابعة للطبقة الحاكمة في روسيا. وتحت الطاولة، استمرت الصفقات بالتحكّم في ساحة اللّعب. واستمرت الحكومة

في إنفاق الكثير من وقتها وطاقتها على تسوية مصالح العائلات الثرية والأشمحاص المتنفذين. وكان مصير القوانين والمؤسسات الاقتصادية يُحدُّد من قبـــل الـــرئيس شخصياً. حين إن التشريعات الجديدة المتعلقة بالسوق صيغت بحيث تعطى الرئيس الفرصة لاتخاذ القرارات الاقتصادية دون الرجوع للبرلمان.

ومع أن الكرملين، في بعض الحالات فقط، قام بتسريع عجلة الإصلاح الاقتصادي، إلا أن الاعتماد الحصري للسوق على السلطة التنفيذية قلَّص منن الحريات الاقتصادية، وحافظ على الدور المهيمن للبيروقراطية في إدارة الاقتصاد. في الواقع، لقد زادت الشريحة العليا من السلطة التنفيذية من سيطرقها على السوق إلى درجة مساوية لسيطرها أثناء حكم يلتسين.



على الجبهة السياسية، لم يعد حكم بوتين ذلك الحكم الرئاسسي الصارم والمطلق، الذي كان ينبغي أن يه دي - وفقاً لخطة الكرملين - وظيفة حزام ناقسل مشحم بشكل مثالي. لقد أدركت السلطات مسبقاً بأن مثل هذا النظام بمستحيل تطبيقه في روسيا بدون إكراه وقمع. والكرملين لم يكسن مستعداً للعسودة إلى الأساليب القمعية والديكتاتورية. لقد بدت روسيا بأنها لم تعد تحتمل ذلك أكثر.

وهكذا أصبح حكم الرئيس الروسي الثاني بعد الهيار الشيوعية يشبه أكثسر فأكثر مَلَكية يلتمسين المنتخبة، بصرف النظر عن مدى اختلافه الشخصي عن سلَّفه. كان نظام بوتين، مثل سابقه، يتضمّن خليطاً من عناصر غير منسجمة: تأكيد على الخضوع وعدم القدرة على التأقلم مع المقاومة الداخلية؛ محاولات لتقويسة دولسة مركزية وإذعان للأنظمة الإقليمية الإقطاعية؛ رغبة بإيقاف المساومة واستمرار عقد الصفقات. صحيح أن كرملين بوتين كان قد نجح حتى ذلك الوقــت في تطبيــق قوانين أشد صرامة وتحقيق درجة أكبر من الامتثال، إلا أن التلقائية القديمة كانـــت تغلى تحت السطح. كل ذلك كان يثبت بأن الزعيم إذا لم يكن مستعداً لرفض السلطة الفردية، فإنه سيُرغَم في أهاية المطاف دون أن يدرى، وحتى بشكل بخالف ما كان يخطط له، على الرجوع إلى أساليب يلتسين في الحكــــــ،؛ أي إلى المقايضــــــة

السياسية مع المحموعات ذات المصالح في المحتمع وإلى بناء استقرار غير حقيقي.

إن وحود نظام سياسي هجين – يربط بين الماضي والحاضر، بين الهـافظين ومناصري الحداثة – كان الضامن للهدوء في روســيا. كــان وســيلة لإيقــاف الصراعات، مسكّن للآلام الناتجة عن الآثار المولمة لتحوّل روسيا. ولكن، مع ذلك، كانت هنالك شكوك حقيقية حول قدرة هذا النظام الهجين على تحقيقية التقــدم والنفاذ إلى المستقبل.

في ذلك الوقت، بدا الرئيس وكأنه كان يترك صورته السياسية دون إكمال. وفي هذا الخصوص، كتب الصحفيون، لدى محاولتهم تحديد ملامح قيادته، عنن "رحلة النسر الذي يمتلك رأسين"، وعن أن "مزلاجي بوتين كانا يسيران في اتجاهين عتلفين". كانت هذه طريقة بحازية لإظهار أن الرئيس، بينما كان يطبق سياسات غربية التوجه ويقوم بإصلاحات اقتصادية ليبرالية، بقي مناصراً لنمسوذج نصف ديكتاتوري في السلطة، الأمر الذي كان يعني بلا شسك موقفاً متشككاً من الموسسات التي بنتها الحضارة الغربية(1).

في الحقيقة، لقد كان موقف بوتين مفهوماً، فهو كان خالفاً من القضاء على التوازن الهش. لم يكن بوتين مستعداً لاتخاذ قرار لهائي والمراهنة على ايديولوجية واحدة و نظام واحد من المبادئ، الأمر الذي قد يعني إن لم يكن حصول صراع في المجتمع فعلى الأقل خرق الاستقرار الذي تم بناؤه. وعلاوة على ذلك، في العمام المجتمع فعلى الأقل خرق الاستقرار الذي تم بناؤه. وعلاوة على ذلك، في العمام دعن من أقرب أفراد حاشيته، فصحيح أن الجميسع قبلوا بسالأمر، حين الممارضين لتوجّهه نحو الغرب، إلا أنه كان يهي عماماً بأهم يمكن أن يسادروا إلى المحتوم في أية لحظة يلمسون فيها نقطة ضسعف ما. وبالنسبة للإصلاحات المحتوم في أية لحظة يلمسون فيها نقطة ضسعف ما. وبالنسبة للإصلاحات المختصادية، كانت هنائك مؤشرات تدلّ على أن القيام بالمزيد منها يمكن أن يؤدي إلى استياء علني في المجتمع الروسي. وهذا ما حصل في ربيع العمام 2002، عندما النوارع احتجاجاً على الإصلاحات الخاصة بالإسكان نورونيج إلى الشوارع احتجاجاً على الإصلاحات الخاصة بالإسكان الني أدّت إلى زيادة كبيرة في الإعبارات. كانت تلك المظاهرة الشعبية الأولى في عهد بوتين. وهي التي دفعته إلى التفكير ملياً.

وعلى الرغم من الاستقرار الظاهري، فلم تكن هنائك ضمانات بأن المؤسسة السياسية ستستمر بالمصادقة على كل ما يفعله الكرملين. ومع أن النخبة استمرت في خضوعها، إلا أن الطبقة البيروقراطية – بعادقًا في التخريب التي اكتسبتها منسذ قرون – كان باستطاعتها إعاقة إصلاحات بوتين إذا ما اقتربست مسن مصسالحها العمقة.

في الحقيقة، لقد شعر بوتين مسبقاً بقوة المقاومة. في بداية العام 2001، حاول الرئيس التحلّص من حاكم بريموري الفاسد، يفغيني نازدراتينكو، الذي لم تنفسع معه كل محاولات يلتسين السابقة للتحلّص منه، حيث باءت كلها بالفشل. ولكن، بعد انقضاء شتاء من النقص الحاد في الطاقة في بريموري، أصبحت هنالك أسباب وجبهة لإزالته. فدعا بوتين الحاكم وأقنعه بالاستقالة. ويمكني أن أتخيل الحوار الذي دار بينهما: قال بوتين "عليك أن تعادر يا يففين إيفانوفيتش، وإلا فسنضطر لاعتقالك. ونحن لا نريد أن نتسبب بفضيحة". وافق نازدراتينكو على هذا المنطني لكنه، فيما يبدو، وحد طريقة لابتزاز الرئيس، إذ إن الأخير أبعده عسن بريموري فعلاً، لكنه وضعه في حكومته. يبدو أن هنالك عقد لم يكن باستطاعة بوتين حلها. وحتى بعد رحيله عنها، ظل نازدراتينكو حاكم بريموري الفعلي، لأن كل محاولات موسكو لدعم مرشحها لمنصب الحاكم هناك فشلت، حيث فاز في الانتحاب رحل من عائلة نازدراتينكو (سوحي داركين)، وفوق ذلك له علاقات إجرامية. هدذه من عائلة نازدراتينكو (سوحي داركين)، وفوق ذلك له علاقات إجرامية. هدذه المريمة أظهرت بأن سلطة بوتين لم تكن مطلقة، فعلى الرغم من امتلاكه كل موارد السلطة، إلا أنه لم يكن قادراً على دفع الأحداث في الإنجاء الذي يريد.

هزيمة أخرى مُني بما الكرملين في قلعة الإصلاح الديمقراطي، نيحني نوفغورود، حيث فاز شيوعي بمنصب الحاكم هناك، بالرغم من اشتراك موسكو المباشر.

فيما بعد، في العام 2002، نجمحت موسكو – عن طريق التلاعب العلمي والضغط قري – في إيصال مرشحها إلى منصب عمدة نسيحني نوففسورود. لكسن النساخيين الفاضيين انتقموا لذلك، حيث قام ثلث المصوتين بالتصويت "ضد الحميسع". وكسان ذلك دليلًا على أن تكتيكات بوتين في الضغط وعقد الصفقات لم تكن ناجحة دائماً، وأن الناس كانوا يزدادون استياء من هذه "المنهقراطية للقلّدة" أكثر فأكثر.

وفي العام 2002 أيضاً، بدأ الحكام بالتذمر علناً. كانوا مستائين مسن تقييد أيديهم ومن مطالبتهم بتقديم التقارير إلى مراقبهم، المعينين من قبل الرئيس. ولكن، رغم العداء الظاهر للكرملين، إلا أن الحكام كانوا يعرفون بأن عليهم الانتظار. فالانتخابات الرئاسية باتت قريبة، والرئيس سيضطر لمساومتهم لأنحسم كانوا يسيطرون على الأقاليم والناخبين. كان بوسعهم أن يساعدوا على فوزه أو هزيمته. صحيح ألهم فقدوا الكثير من امتيازاتهم، إلا ألهم كانوا ما يزالون عطيريسن و لم يعودوا يخافون من الكرملين.

والأجهزة الأمنية ومكتب النائب العام - دعامة أخرى من دعائم نظام بوتين - لم يكونا، على الأرجع، راضيين عن الرئيس كذلك. فبوتين لم يصبح أبال المرحلهم بكل ما في الكلمة من معنى. وزملاؤه السابقون في الأجهزة الأمنية لم يتهجوا كثيراً لأنه حعلهم يتشاركون في النفوذ مسع الجماعات الأخرى ذات المسالح. ولم يكن بوتين، بدوره، يملك سبباً يجعله سعيداً بزملائه السابقين اللذين حلبهم معه إلى الكرملين، بعد أن تبين ألهم إداريون سيئون.

كذلك الأمر، عاب أمل الجيش بالرئيس. فأفراده لم يكونوا واتقين مسن المستقبل، ولم يتمكنوا من فهم موقف الرئيس من سياسة اللفاع. والمحافظون في سلك الضباط كانوا مستاتين من "غورباتشينية" بوتين في السياسة الخارجية وتقهقره الدائم أمام الأميركيين. في البداية، أيقوا تذمّرهم في دواخلهم، لكن البعض منهم أصبحوا، بشكل تدريجي، أكثر جهاراً في تذمّرهم، كما فعل نائسب رئيس هيئة الأركان السابق، الجنرال ليونيد إيفاشوف، بشأن "الانتحار السياسي" لروسيا. ثم بدأ الجنرالات المتقاعدون، من بينهم وزير اللفاع السابق إيفسور روديونوف، بنشر رسائل علنية في الصحف والتحدث إلى وسائل الإعلام، متهمين بوتين بخيانة مصالح الأمن القومي لروسيا.

والطبقة المتنفذة بدورها لم تكن تشعر بألها آمنة تماماً، لأن مكتب النائب العام كان باستطاعته إرسال أشخاص للتدقيق في سحلاتهم في أية لحظة. بعض الأثرياء المتنفذين الذين كانوا يحاولون، في العادة، التكتم وإبقاء امتعاضهم داخلهم، خرجوا فجأة من مخابهم، وأبدوا انتقادهم للكرملين جهاراً. أما كبار رجال الأعمسال في روسيا فقد كانوا يراقبون الرئيس عن كتب، لألهم كانوا لا يثقون في الفريق الحاكم وغير متأكدين من نوايا بوتين.

وبالنسبة لليسار، فهؤلاء كانوا بملكون كل الأسباب التي تجعلهم غير راضين عن الرئيس وسياساته. ولهذا السبب، بدأ اليساريون يتحدثون عن نظام بسوتين "المعادي للشعب" بنفس الروح التي هاجوا بها نظام يلتسين مسن قبلل. أما الشيوعيون، فلا ينبغي التقليل من شأتهم أبداً؛ فهم ما زالوا يؤثّرون في ثلث عدد الناحبين الروس، ولأن القوى السياسية الأحرى كانت ضعيفة حداً، فقد كان باستطاعة الحزب الشيوعي أن يصبح ملحاً للمحموعات المعارضة الأحرى.

أما حزب الوسط الذي كان بوتين يعتمد عليه - روسيا المتحدة - فقد ظللً غير محدّد الشكل واستقرّ على مبدأ واحد: الخضوع للزعيم. لكن هذا الحزب، إذا حدّت أزمة في البلاد - بظهور شخصية قوية حديدة - يمكن أن يتحوّل إلى الزعيم الجديد بنفس السهولة التي تحوّل فيها حزب لوجكوف وبريماكوف "الأرض الأم" أو بالأحرى، يمكن أن يصبح عبداً ثقيلاً حول رقبة بوتين. بيد أن رجال الإدارة في الكرملين كانوا يدركون هذا الأمر، ولهذا السبب بدأوا لعبة التسرويج لأحسزاب مويدة أخرى (من بينها "حزب الحياة" الذي يتزعمه الناطق باسم بحلسس الاتحساد سبرجي ميرونوف، والحزب المنتقراطي الاجتماعي اليساري الذي أسسه الناطق باسم الدوما غينادي سيليزنيف)، في انتظار لحظة التحلص مسن حسزب روسيا المتحدة.

بقي النبمقراطيون يتعاملون مع بوتين بحفر، بالرغم من توجّهه الغربي، إلى أن أعلن تشوبايس - الذي كان متحفظاً من قبل - فجأة بأن النظام قد يسلك اتجاهاً خطواً. في مقابلة مع روبرت كوتريل من صحيفة فايننشال تايمز في 16 شباط عام 2002، أحاب تشوبايس على عبارة الصحفي، "إن روسيا تتحول إلى دولية بوليسية"، يما يلي: "الخوف ليس فقط في الغرب، إنه موجود هنا أيضاً. لا يمكننا أن نفض الطرف عن الأمر ونقول بأنه غباء. لا، إنه أمر خطور. ثمة قوى سياسية غسير بعيدة عن بوتين متدعم بالضبط ذلك النوع من التطور في روسيا"

في الحقيقة، كان لدى تشوبايس سبب وجيه لتوجيه تحذيره هذا. ففي كانون

الثاني عام 2002، أغلقت آخر محطة تلفزيونية وطنية خاصة (TV-6) بملكها الثري المتنفذ المنفي بوريس بيريزوفسكي (2). كانت هذه المحطة ضحية أخرى من ضحايا قرار الكرملين بتنظيف الساحة من أدوات المعارضة القوية قبل بحيء الانتخابات البرلمانية في العام 2003. لقد أدرك البريتوريون في دائرة الكرملين قسوة التلفزيسون ولهذا السبب لم يكونوا يريدون الأكثر المحطات التلفزيونية شعبية في البلد أن تكون بأيدي عدوهم. في الواقع، كانت وسائل الإعلام الحرة، منذ بداية إقامة فريق بوتين في الكرملين، يمثابة الشوكة في الحلق.

إدراكاً منه لما يمكن أن يتسبّب به الانتصار الشامل لوزارات السلطة (السيلوفيكي)، هبّ تشوبايس لمساعدة الصحفيين الذين كانوا يفقدون محطتهم للمرة الثانية، فساعد على تنظيم صندوق مشترك يضم بجموعة من الأثرياء المتنفذين من أحل جمع الأموال لشراء أسهم محطة تلفزيونية خاصة يقوم بإنشائها يففسيني كيسيليف، المدير السابق لمحطة 6-TV، وفريقه. وكان من بين مالكي الأسهم المتخاص من حاشية بوتين نفسها: رومان أبراموفيتش، ألكسندر ماموت، أولين ديرياسكا، وحتى ألفرد كوخ الذي شارك في تدمير NTV. إن الدور الذي لعب كوخ في حملة إنقاذ 6-TV عير دليل على مدى سرعة الأستحاص في روسيا في تغيير المعسكرات والولاءات. إن هذه الخطوة التي قام بها رحال أعمال مقربون من أحل إنقاذ محطة تلفزيونية مستقلة كانت تمثل تحدياً لأجهزة السلطة ليوتين، ودليلاً على أن جماعة يلتسين لم تكن تنوي الاستسلام بدون قتسال. وهذا كان صداماً عنيفاً آخر بين عصرين – عصر يلتسين وعصر بوتين – صدراع بين الفنات المتنافسة من طبقة النحية في فترة ما بعد الشيوعية.

على أي حال، بعد تخمين الفوائد والمضار، صادق بوتين على شركة البستُ
الجديد التي كان يساهم فيها عدة أشخاص متنفذين. من الواضح أنه لم يكن يريسد
أي عصيان من حانب بحموعة يلتسين القديمة، التي كانت تقف وراء الأحسداث،
رغم أن ذلك يعني فشل بريتورييه الذين كانوا يحاولون السيطرة علسى المحطلة
التلفزيونية الشعبية. لكن الكرملين، كي يكون متأكداً مسن أن المحطلة الجديسة،
ستتصرف "بعقلانية"، اقترح أن ينضم رئيس الوزراء السابق، بيفغيني بربماكوف،

ورئيس اتحاد الصناعيين والمقاولين، أركادي فولسكي، إلى بحلس إدارة الشسركة. يُظهر ردّ بوتين هذا أنه تعلّم كيف ينشئ نظاماً غير رسمي لتوزيع السلطة ويبطل تأثير الأعداء المجتملين. كان يتبع عطى سلفه يلتسين.

في شباط من العام 2002، تكلّم بلتسين بعد صمت طويل. صرّح العسرًاب السياسي لبوتين، متحدثاً عن سياسات خلفه الشخصية، قائلاً: "من الفروري أن يحيط المرء نفسه بالموالين". وكان يلتسسين أكثر قساوة بخصوص حرية الصحافة، حيث قال: "لقد تحمّلت كل الانتقادات، أما اليوم فمن الصعوبة بمكان حتى التمير عن انتقاد ميرًر". يبدو أن السدب العجسوز، رغم العزلة، ما زال يحتفظ بحدسه ومنطقه السليم. كان يشعر بأن خليفته يسير في الانجاء الخاطئ.

حق المجتمع لم يكن باستطاعة بوتين الاعتماد عليه بشكل كامل. فأسلوبه البونابارتي الخفيف في الحكم كان يمكنه أن يضمن له السلطة فقط إذا تمكّنت إدارته من توفير بعض الظروف الطبيعية للشعب، أما إذا كانت هنالك مشاكل اجتماعية، وإذا استمر الفساد وانحلال الدولة، فقد يبحث الناعبون الروس المتقلّب ون عن شخص آخر يهبونه عواطفهم. إضافة إلى ذلك، كي يحظى الزعيم بدعم ثابت من الناس، عليه أن يخاطبهم، أن يتحدث إليهم، أن يشرح هم سياسته ويطلب منهم أن يساندوه. لكن بوتين كان يفضل أسلوباً بارداً وبعيداً. صحيح أنه أظهر بعض الأساليب الشعبية، مثل التحدث إلى جماهير مختارة، لكنه أبداً لم يفتح حواراً مسع أمّته. لرعا كان يشعر بأنه ليس بارعاً عما يكفي، أو أنه لم يكن قادراً على التحدث إلى المجتمع، أو أنه لم يكن قادراً على التحدث إلى المجتمع، أو كان خاوري أصلاً.

إن الصراع المتحدّد بين الجماعات ذات المصالح، والاستياء المكبوت ضممن المفات الاحتماعية، والفساد المستمر، وإخفاق الكرملين في السيطرة علمى الاقاليم، كل ذلك أثبت بأن هدوء روسيا لم يكن سوى وهم. بل أكثر من ذلك، في بعض الأوقات من العام 2002، لم يكن واضحاً تماماً من الذي يمسك بالسلطة، أو من كان مسوولاً عن اتخاذ بعض القرارات، أو ما هي خطة عمل الكسرملين. كان هنالك انطباع بأن بعض الفتات كانت تأخذ زمام السلطة من النظام الرئاسي

وتستغله بدون علم بوتين. قسال المشككون في موسكو "السلطة تسروّج الإشاعات"(⁽³⁾. حتى ذلك الحين، كانت روسيا تدعم صورة "بوتين العملي" السذي يعقد الصفقات مع كل طبقات المجتمع. لكن الإنطباع الذي ساد بعد ذلك هو أن الإنباس في الساحة الداخلية كان ناتماً عن ضعف الكرملين وتخبطه.

كان الباحث بيتر ريداواي من بين أوائل الأشخاص الذين نوهوا إلى أن تجميع موارد السلطة في يدي بوتين لا يعني بالضرورة تقوية السلطة فعلياً. كتب ريداواي في صحيفة بوست سوفيات أفيرز في عددها الصادر في كانون الثاني عسام 2002:

"من الناحية الشكلية"، قام بوتين بتقوية السلطة إلى درجة كبوة حداً. لكنه، مسن الناحية الجوهرية، لم يفعل. وإذا شنا تسليط الضوء على أحد الأسباب السيئ أدّت إلى هذا الوضع... فمن المرجع أنه سيكون التخريب المالي الذي تقوم به الشركات الثرية، أو المتنفذون،... أو كبار البووقراطيين على كل المستويات في الحكومــة". على أي حال، هنالك أسباب أخرى لتفكّك السلطة: طبيعة المجتمع الروسي العنيد، وانقال الثروة الاقتصادية من المركز، ووجود علاقات الحامي والزبون.

وهكذا، مرة أخرى، كشف جوهر نظام روسيا ما بعد الشيوعية عن حقيقة. فمع افتقاره إلى المؤسسات المستقلة والمبادئ المحددة، لم يكن باستطاعة هذا النظام البقاء دون وجود صراع بين مراكز نفوذ غير رسمية وبين السلطة الشاملة للسزعيم، ودون إحداث إلتباس مقصود، ونسزاعات دائمة، وصفقات مشبوهة. في الحقيقة، إن توحيد هذا النظام أمر غير ممكن على الإطلاق؛ وهذا هو سسبب قولنسا بسأن الاستقرار الظاهري ما هو إلا استقرار مخادع، لأنه يخفي تحته نسزعات متضاربة ونسزاعات مستمرة. وفوق ذلك، فهذا الوضع كان يرغم الزعيم على مراقبة المشهد السياسي بصفة دائمة، بحيث لم يكن يدع له أي وقت للتفكير بشكل أكثر شولية، كلما ازداد انشغاله في الضغط على الأزرار، كلما ضاقت رؤيته العامة.

إلى الأمد. ولكن هذه المرقب السنوي إلى الأمد. ولكن هذه المرة، السنوت إلى الأمد. ولكن هذه المرة، النسو ع".

البعض بدأ بمقارنة بوتين مع بريجينيف، ملمَّحين إلى عناصر الركود التي عسادت إلى الحياة الروسية من حديد. لكن هذه المقارنات كانت تثير غيظ الرئيس، لأن شماره كان على اللوام الدينامية والنشاط.

أدرك بوتين، فيما يبدو، أن آلة الدولة قد بدأت تعطل ثانية. فزادت عصبيته، وزادت معها وتوة الإفصاح عن استيائه من حكومته. كما طالب الحكومة بوضع "أهدف أكثر طموحاً"؛ فبدلاً من 4 بالمائة هي نسبة النمو الاقتصادي للعام 2003، طلب بوتين من رئيس الوزراء كاسيانوف زيادة النسبة من 9 إلى 11 بالمائة. كان واضحاً بأنه كان على عجلة من أمره، فهو كان يريد الحروج من المستنقع بأسرع طريقة ممكنة. ولكن، هل كانت توقعات النمو هذه واقعية، في الوقت الذي كانت روسيا فيه ما تزال تعتمد على موارد النمو السابقة، التي يحتل فيها السنفط والفاز

رد كاسيانوف بعناد قائلاً بأن روسيا لم تكن بحاحة إلى "قفزات كـــبيرة". في الحقيقة، لربما كان رئيس الوزراء على حق، إذ لا يمكنك تسريع عجلة الاقتصاد من خلال مرسوم أو أمر رسمي، كما في الأيام السابقة. فلم يعد بوتين لمطالبة الحكومة بأي قفزات، على الأقل في تلك الفترة.

على نحو غير متوقع، بدأ الناس بالتحدث عن كاسيانوف كمنافس عتمل في الانتخاب الرئاسي المقبل. وهكذا تحوّل كاسيانوف تدريجياً من "رئيس حكومة تفيّ" إلى شخصية رمزية. لقد أصبحت لديه الآن آراؤه الخاصة، حتى إنه بدأ يجادل الرئيس. وعلى هذا الأساس، أصبح من الصعوبة بمكان إقالته بدون سبب وحيه بالطبع، وقفت مجموعة يلتسين كلها خلف كاسيانوف، وكأفها كانست تقسول ليوتين: "إذا أسأت التصرف، فهناك مرشحون آخرين للرئاسة". لكن طبيعة النظام في روسيا، في واقع الأمر، تفرض بأن يكون رئيس الحكومة معتمداً بشكل كامل على الرئيس، الذي يمكنه إلهاء حياته السياسية بشحطة قلم. هكذا كسان بمكسن التعامل مع كاسيانوف ومع أي رئيس وزراء آخر في روسيا. لكن حقيقة شسروع بعض مجموعات النجبة بالبحث حولها عن قادة آخرين أثبتت بأن المؤسسة لم تعد

في تلك الأثناء استمر فريق بوتين - بطرفيه، المنتسينين والعربت وريين - في موامراته، وكأنه كان يحاول الظهور بمظهر المشغول على السدوام أمسام زعيسه. وكانت الموامرة التي حيكت ضد الحزب الشيوعي واحدة من أكتسر المسوامرات تشويقاً في تلك الفترة. في بداية حكم بوتين، عقد الكرملين صفقة مع الشيوعيين وتشارك معهم معظم المناصب في الدوما، وذلك كان جزءاً من سياسة التقرّب من كل القوى السياسية. وفي ربيع العام 2002، قرّر الكرملين إحبار الشيوعيين علسي الحزوج من البرلمان، الأمر الذي أدّى إلى خسارة الشيوعيين قيادهم للحان المسؤثرة في الدوما، وفي نفس الوقت، حاول الكرملين التسبب بانقسام في الحزب الشيوعي والدء بتأسيس حزب يساري موال برئاسة الناطق باسم الدوما سيليزنيف.

من الناحية الظاهرية، كان هذا يمثّل نصراً لليرالية. لكن السدوما، في واقسع الأمر، ظلّ خاضعاً ومطيعاً للكرملين، إذ إن الرئيس كان يسدفع بسهولة كل القرارات التي كان يحتاجها. والشيوعيون لم يكونوا يشكلون عقبة على الإطلاق. إذاً، لماذا يريد الكرملين الدخول في صراع مع الشيوعين؟ في البداية، قد يعتقد المرء بأن متآمري الكرملين كانوا يحاولون التحلّص من المعارضة اليسارية كسى يجعلوا العملية السياسية بالكامل تحت السيطرة. لكن الحقيقة كانست مختلفة تماماً، فالكرملين كان يحاول دفع الزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف إلى تبنّي مواقسف معارضة أشد تصلباً وعناداً، في سعي منه لإعادة إنتاج نفس الظروف التي حسرت فها الانتخابات الرئاسية السابقة، عندما انتصر فيها يلتسين ومن بعده بوتين فقسط فيها الانتخابات الرئاسية السابقة، عندما انتصر فيها يلتسين ومن بعده بوتين فقسط أعين المتوجين المترددين. وعلى هذا الأساس، بدأ الكرملين الإعسداد للمعركة أعين الناحيين المترددين. وعلى هذا الأساس، بدأ الكرملين الإعسداد للمعركة الانتخابية التي كانت ستحري في العام 2004، مع استراتيحية انتخابية رئيسة تتمثّل الانتخابية التي كانت ستحري في العام 2004، مع استراتيحية انتخابية رئيسة تتمثّل تكرار الألاعيب وضروب الخداع التي استحدمت في الانتخاب السابق.

وماذا حدث نتيعة لذلك؟ صحيح أن الحزب الشيوعي أصبح أشد راديكالية بالفعل، ومعارضته أصبحت أشد قوة، لكنه كحزب لم يضعف أبداً. ففي روسيا، يصبح الحزب الشيوعي ضعيفاً فقط إذا تعاون مع النظام، وليس إذا عارضه. كانت روسيا ما تزال تحتفظ بقاعدها الانتخابية اليسارية والقومية التي لا تؤيسد النظام، والحزب الشيوعي كان منفذها الوحيد. ومع تنامي الشعور بالاستياء لدى هدذه القاعدة، كان تصلّب الحزب الشيوعي في معارضته يزيد مسن مواقعها. ولهذا السبب، في لهاية آب، ذكر 34 بالمائة من المشتركين في أحد الاستطلاعات بسأهم سيمورتون للشيوعين إذا ما أجريت انتخابات اللوما في ذلك الوقت (29 بالمائه كانوا سيصوتون "لحزب السلطة"، روسيا المتحدة). أما بالنسبة للانشقاق في الحزب الشيوعي، فلم ينتج أي شيء مؤثر عسن ذلك الحسزب السذي أسسبه الانفصاليون الموالون للكرملين.

لكن متلاعي الكرملين لم يتوقفوا عند هذا الحدّ، فقد استمروا في إثارة النزاعات والصراعات التافهة، لإعطاء الانطباع بأهم كانوا نشطين وضروريين. وهم بذلك كانوا يرغمون الرئيس، عن طريق إنتاج حوّ من النزاع حوله، على وهم بذلك كانوا يرغمون الرئيس، عن طريق إنتاج حوّ من النزاع حوله، على لعب دور الحكم والمصلح بشكل متواصل. بكلمات أخرى، كانوا منهمكين في "آلية السلطة" اليومية، كما كانت تُسمى في روسيا. وهكذا، على تسوتين في تفاصيل الأشياء التافهة والسطحية. في الواقع، إن الأمر لا يتعلق فقط بانشغال فريق بوتين الدائم في النزاعات، بل إنه منطق السلطة الفردية نفسه؛ المنطق الذي يرغم الزعيم على الاهتمام بالتفاصيل في سياق إدارته للحكم. ومع أن الرئيس بدا بأنب يدرك لم يكن بإمكانه التفاضي عن هذا - بأن النزاعات الداخلية في الكرملين يستطيع التحكم من فخ النظام، أو لم يكن يرغب بذلك. وعلى أي حال، ليس يستطيع التحكم من فخ النظام، أو لم يكن يرغب بذلك. وعلى أي حال، ليس قبل انتهاء الانتخابات الرئاسية. وذلك مفهوم، إذ ما هو الداعي لحز القارب، طالما أن الوضع الحالي سيضمن له الحفاظ على السلطة والاستمرار في التحديث الحذر؟

__**__**__

 ولاعتقاده بعدم إمكانية تحقيق الكثير في الداخل قبل الانتخابات، ضاعف السرئيس من جهوده من أجل تحقيق أهدافه الدولية. لقد أصبح اتجاهب الغسري الآن غسير مشكوك فيه. بكلمات أخرى، كان الكرملين ينيَّر من طبيعة السياسسة الخارجيسة الروسية نفسها، جاعلاً منها انعكاساً ليس للمطامح العسكرية للبلد بل لمصالحها الاقصادية.

كما أظهر بوتين بأن العلاقات مع الولايات المتحدة كانت حوهرية بالنسبة لأحددته. بالفعل، كانت هذه العلاقة تشهد تطوراً مذهلاً، بعد بدايسة متعشرة في بداية العام 2001. فبعد عام واحد فقط، بدأ العالم يشهد مستوى مسن التسارب الشخصي بين بوش وبوتين لم يكن ليخطر على بال أي مسن القسادة المسابقين المسابقين.

وهكذا، على نحو لم يكن يتوقّعه الكثيرون، بسدت العلاقة بسبن روسيا والولايات المتحدة في ربيع وصيف العام 2002 أفضل بكثير من العلاقات بسين والولايات المتحدة في ربيع وصيف العام 2002 أفضل بكثير من العلاقات لروسيا. واشتطن وأوروبا، أو بين روسيا وأية دولة أخرى، بما فيها الحلفاء السابقين لروسيا. ولم يكن السبب في ذلك هو التقارب الشخصي بين بوش وبوتين فقط بل لألهما كانا يملكان فهما واحداً للتحدي الرئيس الذي يواجه العالم، ألا وهدو الإرهاب الدلي؛ وكلاهما كانا ينظران إلى الأمر من منظار السياسة الواقعية البراغماتية.

في مقابلة مع صحيفة وول ستريت حورنال في 11 شباط عام 2002، أكد بوتين بأنه وبوش كانا يسيران باتجاه واحد. "في ما قاله الرئيس بوش وما قلته أنساء له شيء مشترك، وهو التالي: كلانا ندرك بأن الإرهاب أصبح يملك صفة دولية" وعلى ما يبدو، لقد أثارت فكرة بوش عن "عور الشر" اهتمام الرئيس الروسسي، حق إنه ذكر بأنه كان أول من تحدّث - قبل بوش - عن "قسوس الاضطراب"، قاصداً بذلك البقع الساحنة للإرهاب العالمي. إلا أن حسفور إجماعهما كانست عتلفة، فالقوس الذي ذكره بوتين ما هو إلا تبريره للقرار العسكري الذي اتبعنه في الشيشان، التي كان يعتقد جازماً بألها حلقة هامة من سلسلة الإرهاب الدولي.

لله أمران لم يكن يحبهما الرئيس الروسي في مفهوم القادة الأميركيين حـــول المشكلة؛ إن "محور الشر" كان يتضمّن حلفاء ســـابقين للاتحــــاد الســــوفياتي، وأن الولايات المتحدة كانت تحاول حلّ مشكلة المحور بشكل منفردة، لكن الانطبــــاع الذي ساد في تلك الفترة هو أن بوتين كان موافقاً على فكرة المحور الإرهابي.

كانت ردَّة الفعل الروسية عتلفة قاماً عن الانتقاد الأوروبي لأحدادة السياسسة الحارجية الأمريكية. حتى إن رئيس الوزراء الفرنسي لم يستطع إعفاء عواطفه: "لا يمكن تحجيم مشاكل العالم وحصرها في الصراع ضد الإرهاب، مهما كان هسلما المصراع ضرورياً (٩٠). وكانت بقية أوروبا تبنى نفس السياسة. في قضية الإرهاب، كانت الولايات المتحدة وأوروبا تبتعدان عن بعضهما. وهذا ما ساعد على تعزيسز الاتفاق الأمركي الروسي أكثر من ذي قبل.

عندما سأل صحفيون أميركيون بوتين ما إذا كانت روسيا ستدعم الولايات المتحدة في حال بدأت واشنطن عملية عسكرية في العراق، عبر في البداية عن أمله بحل المشكلة في إطار الأمم المتحدة، ثم أضاف: "لكن هذا لا يعني بأن روسيا في المستقبل، تحت ظروف معينة، لن تعمل سوية مع الولايات المتحدة لحل مشكلة الإرهاب في إطار من التحالف". بعبارة أخرى، كان بوتين يريد تحسب تكسرار مشكلة يوغوسلافيا، عندما دعمت روسيا سلوبودان ميلوسيفيتش حسى لحظه استقالته تقريباً، وبعد الهزيمة قفزت إلى العربة الغربية في لحظة انطلاقها. موسكو لم تكن تريد أن تعان من هزعة مذلة أخرى.

في بداية العام 2002، بدا الزعيم الروسي بأنه يقدّم رسالة تقول بأن موسكو كانت مستعدة للمضيّ إلى حانب الولايات المتحدة؛ وخاصة إذا ما أحدث المصالح الاقتصادية الروسية بعين الاعتبار. كان ذلك تحولاً مدهشاً في العلاهات بين روسيا والولايات المتحدة. لكن المراقبين كانوا يدركون بأن بوتين يمكن أن يغيّسر رأيسه بسهولة إذا ما شعر بأنه مضى أبعد من اللزوم في ذلك الإتجاه، أو أن موقفه هذا لم توافق عليه النحبة الروسية، أو أنه لم يحصل مقابل موقفه على ما كان يأمل به.

على أي حال، إن الإلتباس في موقف الكرملين – الذي يمكن أن يسؤدي إلى نتائج غير متوقعة على الإطلاق – سيتوضّح فيما بعد. ولكن، في ربيع العام 2002، كان بوش وبوتين الزعيمين الوحيدين في العالم اللذين وافقا علناً وبدون تردّد على كون الحرب على الإرهاب أولوية عليا في بحال العلاقات الدولية. هكذا إذن، يجد زعيما هاتين الدولتين المعتلفتين احتلافاً تاماً، هذان السياسيان اللذان يملكان مبادئ عنفه و حلفيات مبادئ المسرأ عتلفه و حلفيات متبابه. كان أمسراً مدهناً، ومذهلاً... ومثيراً للقلق. إن التعاون المبنى على وجود عدو مشترك لا يُعقي على حياة العدو أبداً. فهل سيكون الأمر مختلفاً هذه المسرق؟ وهسل ستجد الولايات المتحدة وروسيا مجالات أخرى للتعاون؟

استمرت العلاقات بين الولايات المتحدة وروسيا بالتطوّر والتحسسن. فقسد حافظت إدارة بوش، بعكس ميولها الأولية، على كل برامج المساعدات الاقتصادية والأمنية التي كانت سارية في عهد كلينتون، بل زادت عليها بعسض السيرامج الأعرى. وقد دعت إلى حوار بين الولايات المتحدة وروسيا من أحسل تشسعيع الاستثمار الخاص في الاقتصاد الروسي. كما طلبت من الكونفرس أن يُخرج روسيا لهاراً من تعديل حاكسون – فانيك، وبذلك يزيل عقبة الحرب الباردة ويؤسسس لعلاقات تجارية طبيعية.

في بداية العام 2002، كان المسؤولون ينظرون إلى العلاقات بين الولايات المتحدة وروسيا على أنحا الأفضل في التاريخ. واستمر البيت الأبيض باعتبار روسيا "عضواً رئيساً" في التحالف الدولي لمكافحة الإرهاب. وعلاوة على ذلك، فقسد تنازلت واشنطن، في عملها على الأجندة الأمنية مع روسيا، واعتبرت روسيا قسوة عظمى؛ الأمر الذي عزَّر من عُقَد المؤسسة الروسية.

غير أن السعادة الفامرة الأولية بالتقارب بين البلدين بدأت بالتضاؤل بشكل تدريجي في روسيا، وعلت أصوات الاستياء. حتى القوى المناصرة للغرب في روسيا كانت تتدمّر من موافقة روسيا على كل التنازلات إلى الولايات المتحدة، تلك التنازلات التي كانت تعتبرها منذ بضع سنوات فقط غير قابلة حسى للمناقشة. الموافقة على الوجود الأميركي في آسيا الوسطى، ثمّ الموافقة لاحقاً علسى الوجود الأميركي في حورجيا، والرضوخ إلى توسيع الناتو، وإلغاء معاهدة مكافحة المواريخ البالستية، والمساهمة في حملة مكافحة الإرهاب التي لم تناش مقابلسها أي

شيء مادي. وتتيحة لذلك، حدث ما لم يكن بالحسبان: انتقد بوتين علناً في روسيا وأثهم بالتصرف مثل غورباتشوف؛ معطياً الكثير مقابل القليل، أو مقابل لا شسيء على الإطلاق. لكن حقيقة أن النحبة الروسية كانت تنتظر شسيعاً ماديساً مسن الأميركيين يثبت بألها كانت ما تزال تنظر إلى موافقتها على السياسسة الأميركيسة وشراكتها مع الولايات المتحدة كنوع من الانجراف أو الإذعان للولايات المتحدة، وليس كخطة استراتيجية لروسيا.

مقابل إذعافا للإجراءات الأمنية الأميركية، كانت موسكو تأمل بالتعويض في الميدان الاقتصادي وتطوير التعاون في محال الأمن؛ وحاصة التعاون في محال الدفاع المشترك والعلاقات مع الناتو. بعكس يلتسين، الذي كان سيرضى بمحرد إشارات رمزية، أراد بوتين المزيد من الأمور الملموسة في العلاقات مع الغرب، وعلى رأسه الولايات المتحدة⁽²⁾. غير أن مثل هذا التعويض، كما تبين لاحقاً، كان صعب المنال. حتى إبطال تعديل حاكسون – فانيك السيئ العيت تبين أنه عملية صعبة أيضاً. وفوق ذلك، شهد العام 2002 حرب الدواجن – الفولاذ، التي ألقست بظلها على العلاقات الروسية الأميركية⁽⁶⁾.

"إن الارتباط الطويل الأمد بين موسكو وواشنطن مستحيل"، كان هذا هو رأي المحللين السياسيين الروس. وما كان يسميّه البيت الأبيض تحالفاً، كان معظم المسراقين الروس يسمّونه "مجرد اهتمام عابر "("). إن الشك المغال فيه بخصوص الحوار الأميركيي الروسي كان معفوعاً من أمرين اثنين: الشك في النوايا الأميركية تجاه روسيا والشسك بخصوص إعادة الانتعاش السريعة لروسيا. وبالمقابل، كان بعض المسراقيين الأميركسين بدورهم - وخاصة في الحزب الميتقراطي - متشالدين إلى حدَّ ما، حيست أبسدوا انتقادهم لمقاربة بوش للملاقات مع روسيا. "أردنا تعاوناً روسياً كاملاً في الحرب علسي الإرهاب وحصلنا عليه"، كتب ليون فويرث، مستشار سسابق لآل غسور. ولكن، بالمقابل، "أردنا تنفيذ هذه التخفيضات النووية لأنها كانت تناسسبنا، وقسلمنا نسسخة مكررة مما كان موجوداً سلفاً (بحلس روسيا والناتو)، وفرضنا تعرفات جمركية علسي مكررة مما كان موجوداً سلفاً (بحلس روسيا والناتو)، وفرضنا تعرفات جمركية علسي بالمقابلة الروسي". وخلص فويرث إلى أن "الشراكة المتينة لا تُبين على قاعدة من يسربح يأخذ كل شيء، بل إلها تتطلب بحثاً عن عصلة يربح فيها الطرفان "في.

أما الأميركيون الذين أرادوا تبرير الارتباط المحدود، فقد احتمّوا بأن روسيا لا علمك القدرة في تلك اللحظة على الارتباط في علاقة حقيقية مربحة للطرفين مسع الولايات المتحدة. وكانت هنالك عدّة ردود على هذا الرأي. على سبيل المشال، كانت علاقات الولايات المتحدة حق مع أقرب حلفاتها غير متوازنة، لألها الدولة العظمى الوحيدة الباقية، يمعى أن العلاقة التبادلية مستحيلة عنسدما بملك أحسد الأطراف مثل هذا الرزن الهائل. وإضافة إلى ذلك، فقد أثبتت روسيا حق الآن بألها قادرة على تحمّل ما يقع عليها من وزر في صفقة الحملة على الإرهاب. وفي تلسك اللحظة، كان هناك انطباع مفاده أن روسيا كانت تتعلّم شيعاً حديداً، ولو مكرهة، وهو أن تكون شريكاً مسؤولاً.

غير أن القلق بشأن طبيعة ودعومة العلاقة الروسية الأميركية كان له ما يعرره:
تلك العلاقة لم تكن مقيّلة فقط بسبب آثار الماضي وانعدام التوازن بين الإمكانيات
الأميركية والروسية، فباستثناء الحرب على الإرهاب، لم يكن هنالسك أي شسيء
مادي على الطاولة. والنعبة في كلا البلدين كانت لا تزال غير قادرة على تخطّسي
التقاش في ما يثير حفيظة الطرفين؛ أي تخفيض الأسلحة، إيران والعسرالى، تزايسة
الأسلحة النووية. وما أعاق العلاقات بين الطرفين أكثر هو افتقارهسا إلى مفهسوم
حديد ومشترك للعلاقات الدولية، وما أفسدها هو بقايا انعدام الثقسة بسين كلنسا
النجبين. كانت القوى المتنفذة ضمن إدارة بوش تنظر إلى روسيا على ألها شسيء
مزعج ينبغي التخلّص منه.

كتب روبرت ليغفولد، في معرض تحليله للسياسة الأميركية تجاه روسيا، في لهابسة العام 2001: "لا شيء يوحي بأن واشنطن أو الشعب الأميركي مستعدين لتبنّي سياسة طموحة تجاه روسيا. وعلى هذا الأسلس، فإن الجمود الذي أدّى بالولايات المتحفة إلى الانسحاب من المشكلة الروسية في السنوات الأخيرة من إدارة كليتنسون يسلو بأنسه مرجع للاستمرار. لقد ورثت إدارة بوش سياسة التحاهل اللطيف: روسيا معترف لها، وخطوط النواصل مفتوحة، ومشاريع تعاونية مختلفة عُرضت كسليل علسى النوايسا المحسنة، لكن القليل من الجهد بُغل من أجل التصدّي للمشاكل الصعية التي تكمسن في صلب العلاقات "(9). وهذا الاستتناج ينطبق على العام 2002 أيضاً.

أما بالنسبة للسياسيين الروس، فقد كانوا ما يزالون ينظرون إلى واشنطن بعين من الشك والارتياب وغالباً بعداء أيضاً، متوقعين منها دائماً معايير مزدوجة ومزيناً من الأحادية. كان المحتمع السياسي في موسكو ما يزال يعاني من مشاكل في تحويل التقارب إلى أجندة عملية، وذلك لأن معظم السياسيين الروس كانوا يحساولون توجيه العلاقة الأميركية الروسية لتأخذ منحي واحداً يتمثل في إحسراء محادثات متواصلة حول الحدد من الأسلحة النووية، يحيث تمكن موسكو من تقليد دور القوة العظمى، وتأمين موقع لسياستها الخارجية، ولمؤسستها الأمنية التي كانت غير قادرة بتاتاً على أداء وظيفتها في تلك الظروف الجديلة.

كان يتوجّب على القمة التي جمعت بين بوض وبوتين في 24 أبار عام 2002، أن تثبت إلى أي حدّ كان الطرفان مستعدين لتحويل حلفهما التكتيكي إلى شراكة حقيقة أكثر. في تلك الفترة، كان بوتين قد قدَّم كل ما باستطاعته، لـ فا فـالكرة كانت في الملعب الأموكي حيتك. كان بوتين بحاجة ماسة إلى معاهـ قتفـيض الأسلحة من بوش، الأن موسكو كانت تعتبر تلك المعاهدة بمثابة تعويض على إلغاء معاهدة مكافحة الصواريخ البالستية. كما توقع بوتين من واشنطن أن تلغي تعديل جاكسون - فانيك، وتمنح اقتصاد السوق الروسي مكانة قانونية. ففي هذه الحالة، يمكن لبوتين أن يثبت للطبقة السياسية الروسية بأنه لم يكن غورباتشـوف الشابي بمكن لبوتين أن يثبت للطبقة السياسية الروسية بأنه لم يكن غورباتشـوف الشابي.

لقد كان على بوش التغلّب على بغضه الشديد للمعاهدات، وعلمى إلتزامه بالتوقف عن إبداء إشارات رمزية، ومساعدة صديقه الجديد بوتين. لقد أثبت الأميركيون بأنه فهموا مصاعب بوتين في الوطن، فلاقوه في منتصف الطريسة. وهكذا وافق بوش على توقيع وثيقة ملزمة قانونياً حول تخفيض الأسلحة النووية الهجومية. وفي الجدل الذي ثار في واشنطن بين أولفك الذين كانوا يعتبرون روسيا أضعف من أن توثر، وأولئك الذين كانوا يفضلون التعاون، فاز الأحيرون - آنذاك على الأقل.

 طالبت بأن تقوم اللولتان بتخفيض ترسانتيهما الاستراتيحيتين من 6.000 إلى ما يين 1.700 و2.200 رأس نووي بحلول كانون الأول من العام 12012 أي أكر تخفيض نووي حتى الآن. وكانت "معاهدة موسكو"، كما سُمِّيت، مبنية على الثقة – لم تكن هنالك أية إجراءات فعلية للتحقّق، ولا آلية تنفيذ قانونية، ولا آلية للأداء – وكان عليها القيام بأمرين: أن تتمكن من إنجاح العلاقات الأميركية الروسية قبل إنتاج الولايات المتحدة للدفاعات الصاروحية البالستية، وأن تمنع تكاثر الأسلحة النووية. وللمصادقة على المعاهدة، كان يلزم موافقة كل من الكونفرس الأميركسي والدوما الروسي. بالنسبة للدوما، الخاضع كلياً للكرملين، فهو لم يكسن يمشل أي مشكلة، أما بالنسبة الكونفرس فالوضع كان مختلفاً.

والمثير للسحرية في الأمر هو أن كلَّ طرف منهما كان ينظر إلى المعاهدة بطريقة مختلفة. فالأميركيون اعتبروها بمثابة التأكيد على انتهاء حقبة الحرب الباردة المرتكزة على معادلة القطبين، في حين أن الروس استمروا في النظر إليهما كدليل على أن التكافو النووي كان ما يزال هاماً. وهذا الاختلاف في المقاربتين يمكن أن يصبح مصدراً للعقبات في المستقبل بالطبع.

لم تكن معاهدة موسكو، على أي حال، النتيجة الوحيدة لقمة أيار، إذ وقّع الزعيمان بياناً مشتركاً حول العلاقات الاستراتيجية الجديدة يضع أساساً للتعامل المشترك مع التحديات الجديدة، وينظّم إطاراً للتعاون الجديد حول مسألة الأمسن. كانت محاولة لبناء مفهوم جديد للعلاقة، ينظّم المصالح المشتركة بين الدولتين.

لكن موسكو كانت تفكّر بشكل عملي، ومن وجهة النظر هذه فإن قسة بوش - بوتين لم تكن على مستوى الآمال الروسية. فبوش لم يقلم أي قسرار بخصوص إلفاء تعديل جاكسون - فانيك، ولا اعترافاً بالوضع القانوني لاقتصاد السوق الروسي. كان بوتين خائب الأمل، بل غاضباً، وكان ذلك واضحاً من تصرفاته، لكنه حافظ على هدوئه و لم يُظهر استياءه من الأموكيين. قال بوتين عرضاً في 26 أيار "لسنا مندهشين من عدم حصول ذلك"

ورغم عدم تحقّق كل الآمال الروسية من قمة موسكو، إلا أن موقف المواطن الروسي العادي من واشنطن كان ودياً بطريقة تدعو للاستغراب. ففي أيار من العام 2002، وفقاً استطلاع أحراه مركز VTsIOM، تحديث 69 بالمائدة من المعتملات المشتركين عن أهمية قمة بوتين – بوش (24 بالمائة كانوا غير متأكدين من أهميتها). و35 بالمائة منهم كان يعتقدون بأن على روسيا أن تحاول الانضمام إلى الناتو (47 بالمائة كانوا يعتقدون العكس).

كانت العلاقة الشخصية بين بوش وبوتين - ظاهرياً على الأقل - ودية حداً إلى درجة أن بعض المراقبين بدأوا يتحدّثون عن "محور بوش - بسوتين". حيست كتبت صحيفة لوموند في 18 أيار: "كانت أوروبا عالقة بين نسارين في الحسرب الباردة، ألا ينبغي علينا إذن أن نكون سعداء للمناخ الجديد بين الولايات المتحسدة وروسيا؟ ولكن، علينا أن نسأل أنفسنا أيضاً: هل سيُعطَى لنا دور الطرف الثانوي نظراً لما نراه من محور بوش - بوتين؟"

لكن العلاقات بين روسيا والولايات المتحدة كانت تبلو حيدة وراقية إلى هذه الدرجة فقط بالمقارنة مع البرودة الملحوظة التي كانت تشهدها العلاقات بين أوروبا والولايات المتحدة. حتى تلك اللحظة، كانت العلاقة بين الطرفين علاقية حليفين في مواجهة عدو مشترك، وليست شراكة مستندة إلى الاعتسراف بقيم واحدة. وهذا كان يعني بأن حدوث افتراق، وحتى جمود، حديد بين موسكو وواشنطن كان أمراً وارداً حداً. والسؤال هو ما إذا كانت هذه البرودة الجديدة ستحدث بسبب اعتلاف الرؤى تجاه المصالح القومية للدولتين ضمن استراتيجية واحدة - كما هو حاصل بين أوروبا والولايات المتحدة - أم بسبب الاحتفاظ وجهات نظر متضاربة حول الجتمع والنظام العالى.

كان هناك شعور عند الأوساط الواقعية في كلا الجانيين بأن قمة أيار السي حصلت عام 2002 - بل نموذج العلاقة التي كانت تجمع بين واشنطن وموسكو نفسها - كانت "شكلاً من أشكال العلاج النفسي أكثر منها شكلاً من العلاقات السياسية المرتكزة إلى القوة"، على حدّ تعبير تشارلز كراوئامر في الواشنطن بوست في 13 أيار. لكن حلسات العلاج النفسي، في بعض الأحيان، تكون مفيدة وخاصة قبل أن تكتسب السياسة العالمية شكلاً وجوهراً حديدين، والأهم من ذلك، قبل أن تجد السياسية أدواراً حديدة لدولها.

في معرض تحليلهما للسياسة الأميركية الجديدة تجاه روسيا، كتب جيمس غولدغير ومايكل ماكفول في مقالة تُشرت في صحيفة كرنست هيستوري في تشرين الأول عام 2002: "قش سياسة بوش استمراراً لاستراتيحية كلينتون... لكن الاختلاف الهام الوحيد بين مقاربتي بيل كلينتون وجورج بسوش هو أن الأخير لا يعتقد بأن التحرّل الداخلي لروسيا ينبغي أن يسبق اندماجها الخارجي الكامل في الدول الغربية"⁽¹⁰⁾. دعا غولدغير وماكفول السياسة الجديسةة "اندماجاً بدون تحوّل" في الحقيقة، إن عدم محاولة إدارة بوش - ظاهرياً على الأقل - تعليم المنكفراطية لموسكو يمكن أن يكون تفسيراً جيداً لاندفاع بسوتين في إقامة علاقة شخصية مع بوش. وبالمقابل، فقد كان الرئيس الأميركي، عدير رفضه "الرومانسية" السابقة - محاولة ترويج الديمقراطية في روسيا - ناجحاً تماماً في تحقيق أهدافه الأمنية الأساسية. ولكن، ما يزال السوال قائساً: إلى أي حدّ كانت هذه العوائد الأمنية قابلة للاستمرار بدون حدوث تحدوّل أكسير في روسيا؟

على أي حال، بصرف النظر عن التطوّر المستقبلي في العلاقات الروسية الأميركية، ثمة حانب إيجابي لا شك فيه، وهو أن كلا الجانبين اختسرا خسلال العقد السابق تجربة مشتركة من التوقعات غير الواقعية والإحباطات المبالغ فيها أجبر قما هذه المرة على أن يكونا أكثر واقعية من ذي قبل. "في تنافر حاد مسع الفترة السابقة، كان هناك شيء ما من الشعور الغامر بالسعادة. لقسد تعسر وضعت في بداية التسمينيات، وبسبب الطريق الشائك الذي سلكه كل مسن المبلدين لاحقاً خلال ذلك المقد، وبسبب التحديات التي تنظرها"، كما كتب توماس غراهام في كتابه "تدهور روسيا والشفاء غير الأكيد"، واصفاً المراحسل الجديدة للعلاقة الروسية الأميركية (11). وتلك التحربة يمكن أن تساعد كلاً من موسكو وواشنطن على تجنّب المطبات السابقة الموجودة في الطريسة، وعلسي وسكو وواشنطن على تجنّب المطبات السابقة الموجودة في الطريسة، وعلسي التعامل مع المطبات الجديدة.

لقد ساعد اعتراف الاتحاد الأوروبي والأميركي بالوضع القسانوني لاقتصساد السوق الروسي على تحسين فرص روسيا في الانضمام إلى منظمة التحارة العالميسة، وهو ما كان يريده الكرملين بشدة. وفي هذا الخصوص، قال المدير العام للمنظمة، مايك موور: "أعتقد بأن لدى مسؤولي واشنطن وبروكسل وموسكو ما يكفي من القوة والعزم والإرادة لجعل هذا الدحول ممكناً". وهذا ما دفع بوتين إلى التحسدت عن تشكيل "منطقة اقتصادية واحدة" مع الاتحاد الأوروبي. غير أن السرة الأوروبي عدة شروط: أولاً، أن تجعل روسيا التشريعات الروسية منسحمة مع المعايير الدولية. وثانباً، رفع التعرفات الجمركية على الطاقة لتناسب مع الأسعار العالمية (كانت الأسعار المحلية المنتسس ملايسين المنتخفضة بمثابة إعانة سنوية للشركات الروسية، وكانت تُقسلر بخصص ملايسين دولان. وكان يتوجب على روسيا أن تفتح أسواقها أيضاً.

غير أن تحقيق الطلبين الأخيرين كان صعباً بالنسبة لموسكو. فقد حلَّر الخبراء الاقتصاديين الروس والغربيين من أن الصناعة اللاتنافسية في روسيا قد لا تتحمَّل حدوث انفتاح واسع في السوق، ومن أن الهيارها يمكن أن يسودي إلى عواقسب اجتماعية غير قابلة للسيطرة. حلَّر الخبير الاقتصادي بادما ديسساي في صسحيفة المفاينانشال تايمز في 11 عموز "قد تودي زيادة سرعة التغيير في تحايسة المطساف إلى نتائج عكسية". كان الكرملين أمام معضلة حقيقية: عليه أن يفتح الأسواق بشكل

تدريجي، وفي نفس الوقت عليه أن يتحنب الآثار السلبية لحسفه الخطوات علسى الاستقرار. وهذه المهمة كانت تتطلّب لبس فقط قيادة حكيمة بل حواراً احتماعياً واسعاً أيضاً.

على أي حال، ما زال هناك عائق كبير أمام العلاقات الروسية الأوروبية: إلها مشكلة كالينغراد، المدينة الروسية الواقعة على بحر البلطيق، والعاصمة السابقة ليروسيا الشرقية. كانت كالينغراد ستُقتطع من روسيا عن طريق الدخول الوشيك لبولندا وليتوانيا في الاتحاد الأوروبي، وتُحوَّل إلى منطقة روسية "معزولة" عن الوطن كالينغراد وروسيا، لكن الاتحاد الأوروبي لم يكن مستعداً لتغيير قواعمد معاهدة كالينغراد وروسيا، لكن الاتحاد الأوروبي لم يكن مستعداً لتغيير قواعمد معاهدة تشينحين – التي شكّلت منطقة معفية من تأشيرات الدخول للمدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي – خوفاً من المهاجرين الروس غير الشرعيين إلى ليتوانيا، ومنها إلى الغرب. ورغم أن المفاوضات كانت متعترة بين بروكسل وموسكو، مما سبب توتراً في العلاقات بينهما، إلا أن الكرملين لم يكن بوسعه تعريض سياسمته الأوروبيسة للخطر، ولهذا السبب فهو كان مضطراً للتوصّل إلى تسوية مسع الاتحاد الأوروبي حول مسألة كالينغراد.

والتطور الثاني حدث في 28 أيار، عندما انعقدت أول قمة للساتو بمشاركة روسيا في الثكنات العسكرية خارج روما، حيث شكّل بحلس روسيا والنساتو. في تلك القمة، حلس بوتين بين رئيسي إسبانيا والمرتفال، حسب الترتيب الأبحسدي. قال الأمين العام للناتو، اللورد حسورج روبرتسون، في ملاحظات الأولية في الاحتماع الاقتماحي للمجلس: "لقد احتمع قادة عشرين من أكثر الدول قسوة في العالم، ليس لتقسيم العالم، بل لتوحيده". وبوتين بدوره كان إيجابياً، حيث قسال: "لقد قطعنا شوطاً كييراً من المواحهة إلى الخوار، من المواحهة إلى التعاون". لكسن بوتين أوضح، في الوقت نفسه، بأن تعاون روسيا لا يمثّل دعماً غير مشسروط لأي عمل عسكري قد يقوم به الناتو.

وفّر المحلس الجديد فرصاً للتشاور بين روسيا والناتو، والاشــــتراك في صــــنع القرار، وحتى العمل العـــكري المشترك. وتتضمن قائمة القضايا الموضوعة للتعاون تقييم النهديد الإرهابي، والحدّ من الأسلحة، وعدم تكاثرها، والدفاع الصارو عي الميداني، والتعاون المسكري، والظروف المدنية الطارئة. لم تحصل روسيا على حتى الفيتو على عمليات الناتو العسكرية. كما أن مسؤوليتها ضمن المحلس كانت غير عددة بدقة. لكن المحلس، على أي حال، كان يمثل خطوة إلى الأسام بالنسبة للاتفاق السابق ("المحلس المشترك الدائم"، حيث كان دور روسيا فيه أصغر بكثير). كان يإمكان المحلس أن يعميح منعلقاً للحوار بين العدوين السابقين، لكن الأمر كان يعتمد على الإرادة السياسية لكلا الطرفين. كان الناتو وروسيا بحاولان للمرة الثانية تأسيس شراكة بينهما، لذا فإن أي إحفاق حديد قد يطرح السوال النالي: إلى أي حدّ كان الإحفاق نائماً عن عدّ الانسحام البنيوي بين الناتو وروسيا؟

ثم جاء اجتماع بحموعة الثماني في كاناناسكيس، في كندا. في هذا الإجتماع، كان بوتين واثقاً من نفسه تماماً. كان يشعر بأنه ندّ حقيقي. هذه المسرة، كانست روسيا تحتل موقعاً أمامياً، ولم تأت لتطلب مساعدة من أحد. ورداً على إبداء رغبة الكرملين بأن تصبح روسيا عضواً في المجتمع الغربي، قرّرت المجموعة أن تجعل روسيا عضواً كامل الأهلية، بالرغم من أن الاقتصاد الروسي لم يكن يضمن هذه المكانة. كان الأمر بحرد تعيير عن تقدير المجموعة لسياسة بوتين المتمثلة بالتوجّه نحو الغرب. وإضافة إلى ذلك، وعدت المدول الصناعية موسكو بتقديم 20 مليار دولار من أجل حماية وتفكيك أسلحة المدمار الشامل الروسية؛ وهذه المساعدة كانت تتعلق بتنفيذ روسيا لإلتزامها بعدم زيادة أسلحتها النووية. وتأكيداً من المجموعة على السدور المديد لروسيا، أثفق قادقا على استلام روسيا رئاسة المجموعة واستضافة قمتسها السنوية في العام 2006.



بوش وتشكيل بمحلس روسيا والناتو - إلى الصين لطمأنة بكين بأن تحوّل روسيا إلى الغرب لم يكن موجهاً ضد الصين. في الحقيقة، كانت لروسيا مصلحة مادية - إضافة إلى الاعتبارات الأمنية - في امتلاك علاقات جيدة مع الصين. ففسي العقد الماضي وحده، بلغ حجم التعامل التجاري مع الصين 10 مليار دولار. اشترت الصين خلاله من روسيا طائرات حديثة إضافة إلى الهشيع الصاروحي 8-300 الشهو. وفي العام 2001، ازداد حجم التبادل التجاري بين البلدين بمقدار مليار دولار. من هنا كان اهتمام موسكو بالحوار مع الصين.

وفي الصيف، بدأت موسكو اجتماعات مع منظمة شانفهاي للتعاون. تشاور بوتين فيها مع أعضاء من الاتحاد الاقتصادي الأوروبي الآسيوي، وأعضاء معاهسةة الأمن الجماعي لرابطة الدول المستقلة، وعقد اجتماعين مسع رئيسسي أوكرانيسا وبيلاروسيا. كان الكرملين يحاول إثبات أن اتجاهه الغربي لم يكن يعسني نسسيان روابطه السابقة.

كل هذه الحنطوات أظهرت بوضوح "مبدأ بوتين" في السياسة الخارجية، والذي يتألف بشكل حوهري من الانفتاح نحو الغرب، وإعطاء الأولوية للمصالح الاقتصادية في السياسة الخارجية، وتطبيع العلاقات بين موسكو وحيرالها، وخاصة الحلفاء السابقين للاتحاد السوفياتي. إن تعلّد الاتجاهات في مقاربة بسوتين تختلف اعتلافاً كبيراً عن تعدّد القطبية في مقاربة بريماكوف، حيث أظهر بوتين أن الغرب يمتال المرتبة العليا في حدول أولوياته.

لكن هذه الأمور ما هي إلا الطبيعة العامة للمبدأ. كانست سيامسة بسوتين المخارجية ما تزال غير محددة بشكل كاف وهشة أيضاً. والخطير في الأمر هسو أن مجموعة هامة من النحبة الروسية استمرت في مقاومتها لتوجهات الرئيس الغربسة، مثل وزير الشؤون الخارجية ووزير الدفاع اللذين كانا ما يزالان مناصرين عنيسدين للسياسة المحافظة. كما أن التحديد المستمر للقسوارق بسين هساتين المؤسستين والموسسات الأخرى التي تلعب دوراً في السياسة الخارجية - إضافة إلى افتقارها لوجود مناطق واضحة لمسؤولياقا - لم يجعل مهمة تنفيذ المبدأ الخسارجي الجديسد للكرملين أكثر سهولة. كان ما يزال غير واضح من كان المسؤول عن اتخاذ قرارات

معينة في السياسة الخارجية، وكم كانت هذه القرارات تحظى بالدعم السياسسي، وكيف يمكن للرئيس أن يضمن عدم إلغائها. وفي نفس الإطار، تساءل المراقبون الغربيون: إذا كانت الطبقة السياسية الروسية غير متأكدة أساساً من ضرورة التوحّه القاطع نحو الغرب، فهل يمكن أن يتحوّل عليفة بوتين إلى الاتجاه المعاكس؟ وقلقهم كان له ما يبرره في الواقع.

إن تحويل مبدأ بوتين إلى واقع ملموس كان يتطلّب فهمساً للسدور الجديسد لروسيا، وتحديد هوية جديدة لها في العالم من قبل النعبة والمجتمع ككل. كانست هنالك حاجة ماسة لفلسفة جديدة في السياسة الخارجية، وحاجة أكسير الأنساس أكفاء جدد من أجل تنفيذها. "إن العلاقات بين روسيا والغرب لم تكن أفضل بمساهي عليه الآن إلا في حالات نادرة، ولكن، ماذا يعني ذلك من الناحيسة العملية؟ وهل يمكنها أن تدوم؟" تساءلت صحيفة إيكونوميست في 16 أيار عسام 2002، ثم أحابت بنفسها، "إن الخطر الحقيقي لا يكمن في انقلاب مسهرة روسسيا باتجساه الغرب، بل في تعرها لانعدام الأفكار والأشخاص".

في تلك الأثناء، لم يقم الكرملين بأية محاولات لإثبات صحة سياسته لمحتمعه.
و لم تكن المشكلة في ضعف الحملات الدعائية، بل في قلة الديمقراطية. بدا الكرملين
و كأنه يقول إلى الشعب: "إننا سنعتمد أية سياسة نعتبرها ضرورية. وليس لدينا أي
نية لشرح أهدافنا لكم"

لم يكن عزناً فقط، بل مدتراً أيضاً، أن تقوم روسيا بتوجّهها الجديد نحسو الغرب بنفس الطريقة اللاديمقراطية السابقة؛ أي دون أي اهتمام بسالجتمع، ودون بذل أي محاولة للتفسير. يهدو أن السلطات لم تكن تعتقد بأن الشسعب سسيفهم أسباب السياسة الجديدة. إن غياب الحوار البنّاء بين النظام والأمة حول القضايا الحارجية أوحد مكاناً لمنتقدي السياسة الجديدة في الطبقة الحاكمة. وإلى أن يحسل مبدأ بوتين على دعم الشعب، فلن يكون بالإمكان اعتباره بمثابة التوجهات النهائية للكرملين في السياسة الخارجية.

بالمقارنة مع السياسة الخارجية والتطورات الدولية الجديدة، فإن السطحية التي مُيْزت بها السياسة الداخلية لروسيا كانت مثيرة للعجب. كانت الأحداث الكبرى قد وصلت إلى نمايتها، ولم تعد هنالك مواجهات مفتوحة، ولا أحداث سياسية مثيرة. صحيح أن الصراع ظلَّ مستمراً، لكنه اقتصر على شدَّ الحبــل بــين بضـــع محموعات وفتات ذات مصالح.

غة حدث وحيد هزّ الحياة السياسية الروسية في منتصف العام 2002، إنسه الظهور الجديد لبوريس يلتسين. فقد بدأ يلتسين بإبداء موشرات تدلّ على أنه كان ما يزال موجوداً، حيث احتمع مع بعض السياسيين، ونقل تعليقاته مسن حسلال وسطاء. في عيد الاستقلال الروسي، الذي يصادف في 12 حزيران، ظهر يلتسسين على الهواء مباشرة، في مقابلة مطوّلة مع التلفزيون الروسي. وما أثار الاستغراب في تلك المقابلة هو أنه بدا حيوياً، وأكثر قوة من الناحية الجسسدية، وأكتسر نحافة، وحاضر الذهن. اعترف القيصر بوريس بأنه على من همس نوبات قلبيسة حسلال وحاضر الذهن. اعترف القيصر بوريس بأنه على من همس نوبات قلبيسة خسلال رئاسته: "نعم، همسة"، قال مؤكداً مع نظرة ماكرة. "ولكنين ما أزال نشيطاً، ذهنياً وحسدياً وعاطفياً". وقال يلتسين أيضاً بأنه فقد 20 كليرغراماً في الأشهر الأخيرة. ولم يفقد وزنه وحسب، بل فقد عشر سنوات من عمره أيضاً (عمين استعادها). كما ذكر بأنه بدأ بدراسة اللغة الإنكليزية. "للمحافظة على نشاط المقسل"، قسال مفسراً.

بعد ذلك، توجّه يلتسين إلى مينسك للاستحمام، لم يتوقف في رحلت عسن إعطاء المقابلات للصحفيين والإدلاء بتعليقاته على الحياة السياسية الروسية. "أنا أتقابل يومياً مع الوزراء، ورئيس الحكومة كاسيانوف، ويوتين - طوال الوقست. وكاني ألعب دور ضامن الاستقرار"، قال يلتسين بنظرة نصف مغمضة. لقد انتب الجميع إلى أنه لم يذكر بوتين إلا عرضاً. والأنكى من ذلك أنه انتقده بصراحة، رضم امتداحه له منذ وقت قريب، وحتى في مذكراته. وهكذا، بدأ الروس بإطلاق النكات: كان ضامن الاستقرار، كما دعا نفسه، يحاول إعطاء محاضرة لفسامن الدستور، أي بوتين. وكان يلتسين أيضاً يروّج لكاسيانوف صراحة كمرشع رئاسي محتمل، وذلك كان تحدياً واضحاً لبوتين. باختصار، كانت عودة يلتسين

مُمَّل شيئًا واحداً، وهو أن عائلته السياسية لم تكن تنوي الاستسسلام. وبإظهــــار أسلحتها الثقيلة – الجدّ نفسه – قررت العائلة إثبات ألها ما تزال مملك نفوذاً.

كان رد بوتين على عرابه وسلفه مختصراً ولكن قاسياً. ففي مسوعم صحفي عقده في 24 حزيران، كان يُفترَض بأنه مخصص لتقدم إيجاز عن سنتيه المنصرمتين كرئيس، صرَّح بوتين: "يلتسين شخص حرَّ يمكنه التحرك كما يشاء، ويلتقي بحسن يشاء، ويعبَّر عن رأيه. ونحن نحترم رأيه. ولكن، لديّ رأي أنا أيضاً، وسأقوم بمسا أعتقد أنه الأفضل لروسيا، الآن وفي المستقبل" كانت كلمات بوتين تعسيى، "لسن يفزعني أحد، ولم أعد بحاجة إلى مستشارين ومرشدين".

لقد كشف هذا الحوار العلي بأن العلاقة بين القيصر بوريس و حليفت لم تكن على خير ما يرام. كان بوتين يخرج بشكل تدريجي من ظلّ حاشية يلتسين، ومن الطبيعي أن ذلك لم يعجب الفريسق الحساكم القسم. كسان فلاديمسو فلاديمسوفيتش ينحرف عن خط يلتسين في بعض القضايا السياسية الرئيسة، فقد ذهب بوتين أبعد من يلتسين في توجّهه نحو الغرب، وبدأ بمراجعة نمسوذج العلاقات التي أرساها يلتسين مع الجمهوريات السسوفياتية السسابقة، رافضاً الأسلوب الرعوي السابق. وفي نفس الوقت، رفض موقف يلتسين من الصحافة والحريات. لكن ما يهم جماعة يلتسين أكثر هو شيء آخر، وهو شروع بوتين والحريات، لكن ما يهم جماعة يلتسين أكثر هو شيء آخر، وهو شروع بوتين المباء الأمر الذي يعني أنه لم يعد هنساك عرابسون وأن العرفان بالجميل للسلف قد انتهى. بدأ الأمر وكأن بوتين أصبح مستعداً لقطع كل الحبال التي كانت تربطه مع يلتسين.

غير أن المثير للاستغراب في الأمر هو أن سيد الكرملين الجديد، بالرغم مسن وقوفه على عتبة حرب كلامية علنية مع الرجل الذي أعطاه السلطة، كان ما يزال مرغماً على تحمّل عدد من الموظفين المعينين وأعضاء من حاشية يلتسين. من الناحية الظاهرية، كان الأمر يبدو عصياً على الفهم وغير منطقي تماماً، لكن التفسير كسان في غاية البساطة: كان الأشخاص الذين حلبهم معه من سان بطرسبورغ ضسعفاء بشكل واضح. وهو لم يتمكّن من تكوين فريق جديد خلال السنتين المنصرمتين من عمر إدارته.

حتى الآن، كان بوتين يفضل عدم إحراق أية حسور، متحنباً السدخول في صراع مع القوى السياسية القوية والعائلة الحاكمة القديمة. لم يكسن بسوتين بالمصارع السياسي المفتوح وحتى الجدال الكلامي. ولكن، هل كان مقاتلاً هل كان مستعداً للقتال من أحسل سلطته ومبادئه؟ وما هي مبادؤه؟ لن نعرف الأجوبة على هذه الأسسئلة إلا إذا واجسه لهديداً حقيقياً. والنظام الجديد لم يواجه حتى الآن مثل هسذا التهديسد. لعسل النسزاع مع يلتسين كان خطوة أعرى بالنسبة لبوتين باتمساه تحقيس قيسادة مستقلة، واختباراً لقدرته على الثبات على مواقفه. لكن هذا النسزاع لا يُنبسئ كيف سيتصرف في اللحظات الحاسمة.



باستثناء تنقية الأحواء بين الزعيمين الجديد والقدم لروسيا، وباستثناء التسوتر بين عدة جماعات متنفذة من ضمن حاشية بوتين، كان صيف العام 2002 هادئـــاً عماماً. حاولت روسيا الحصول على فترة من الاستراحة بعيداً عن السياسة. وإلى مئ يمكنك العيش في دولة لا تتوقف فيها النسزاعات والصراعات؟ فهذا البلد بعيش في توتر منذ بيريسترويكا غورباتشوف، أي منذ منتصف الثمانينيات. وطوال السنوات السبع عشرة الماضية، بحث الروس عن أحوبة لأسئلة مصوية: إلى أيسن ستمضسي روسيا؟ كيف ينبغي عليها أن تحدّد هويتها؟ أي نظام يجب بناؤه؟

في العام 2002، انخفض النقاش حتى كاد أن يتوقف، ليس لأن كسل شسيء أصبح واضحاً، بل لأن الخمول واللامبالاة أصابا البلد برمته؛ فلقد ذهبت الرغبة في تحقيق الغاية الأسمى وتحديد أهداف الحياة. ونظام بوتين، بإيديولوجيته البراغماتية تركيزه على التفاصيل لل مهيمة بالمشكلات الاستراتيجية لروسيا وبالبحث المستمر عن روحها. إن السياسة البراغماتية نفسها بسدت وكألف كانست تسرفض أي استراتيجية بعيدة المدى.

كان صيف العام 2002 علصصاً فقط للحياة الخاصة. فـــالحرارة العالمية الأسوأ منذ سنوات - أضعفت البلد وأصابت المدن الكبيرة، وخاصة موسكو،

بالشلل، مبطئة من حركة المرور والبشر على حدَّ سواء. غدادر بسوتين موسكو وانتقل إلى نظام عمل صيفي، حيث أقام في مقره في سوتشي، بجانسب البحسر. وإلتقى هناك بمستشاريه ومعاونيه واستقبل الضيوف الدوليين، مثل الرئيس الفرنسي حاك شيراك. بدون بوتين في موسكو، لا توجد حياة سياسية، لأن الرئيس وحسده هو الحدث السياسي الأبرز.

مع ذلك، ففياب الحركة السياسية والافتقار إلى أجندة واضحة كان مسثيراً للقلق، لأن فترات الهدوء في روسيا كانت دائماً تتبعها موجة جديدة من المكائسة السياسية وسلسلة من الاضطرابات الأحرى، ولأن الهدوء الظاهري كان يخفسي غموض المستقبل، ولأن هذا كان آخر صيف هادئ قبال الانتخابات القادسة والصراعات الجديدة، وأخيراً، لأن الهدوء السياسي في روسيا يمكن أن يكون دائماً هدوءً وهماً.

سرعان ما أثبتت الأحداث - مع ألها لم تكن تتعلّق بالسياسة على الإطلاق - بأن روسيا لا يمكن اعتبارها حتى ذلك الحين بلداً هادئاً ومتوازناً. أولاً، غُسرت الأقاليم الجنوبية بالفيضانات، التي حرفت معها عشرات البلدات بكل ما للكلمة من معنى، وقتلت العشرات من الأشخاص وأوقعت خسائر مالية باهظة. ولكسن، في حين أن الفيضانات المماثلة التي حدثت في أوروبا احتلست العسفحات الأولى في صحف العالم وجلبت الدعم للضحايا، نجد أن الكارثة الروسية لم تكن تُسذكر إلا في المواجيز الإعبارية اليومية. في الحقيقة، لقد اعتاد المختمع الروسي على الكوارث إلى درجة أنه بدا محصناً منها فلم يعد يبدي أية ردّة فعل عليها. لكسن المفارقة في الأمر هي أن التلفزيون الروسي قام بتغطية شوارع المانيا المفمورة بالمياء أكثر مسن تفطيته لمعاناة مواطنيه باللفات، الذين تُركوا دون أي ملحاً.

ثم جاء شهر آب، الذي تعلم الروس أن يخشوه كيراً. فالعديد من الحسوادت الكارثية في العقد المنصرم وقعت في آب: الانقلاب العسكري الذي حصل في العام 1991 تفحير المباني السكنية وغزو الانفصالين لداغستان في العسام 1999 السذي أشعل فتيل الحرب الشيشانية الثانية؛ كارثة الغواصة "كورسك" في العسام 2000. ومرة أحرى، حلب شهر آب معه كوارث جديدة، ففي التاسع عشر منه، تحطّمت

مروحية عسكرية في الشيشان وعلى متنها 140 راكباً. وفي اليوم التالي، انفحر مبنى سكنياً في موسكو راح ضحيته عدة أشخاص، وخلَّف عشرات الجرحي.

وفي الأيام القليلة التالية، وقع المزيد من تحقّم المروحيات والطائرات تلاها انفحار مبني سكني آخر، وكألها حاءت كي تعزّز من شعور الروس بالتشاؤم من الفحار مبني سكني آخر، وكألها حاءت كي تعزّز من شعور الروس بالتشاؤم من إذ كانوا يرون موامرة أو قصداً إجرامياً وراء كل كارثة. ولكن، حين الأخطاء الكارثية، والإخفاقات التكنولوجية، والمصير الأسود، والمصادفة المأساوية كانت دليلاً على مدى هشاشة الاستقرار الروسي ومدى قلة الحماية التي يعاني منها الشعب الروسي. لأن سلطة بوتين، مثل سلطة يلتسين، لم يكن باستطاعتها أبساً إيقاف التدفق المستمر للكوارث التي كانت ناتجة حراياً – عن الهيار الإمبراطورية السوفياتية، والتدعور المستمر لحالة البني التحتية البالية، أما السبب الأهم فهو يعود إلى فوضى النظام الجديد وعحزه، والبيروقراطية اللامدوولة(١٤).

- **9-**

أما خريف العام 2002، فقد حلب معه مؤشرات تدلّ على أن النـــزاعات الخفية، والصراعات التي لم تُحَل بعد – رغم الهدوء السياسي وغياب التهديــدات السياسية الواضحة لاستقرار روسيا – يمكن أن تشكلا تحدياً للكرملين. لقد أظهــر التاريخ الروسي لفترة ما بعد الشيوعية بأن تحوّلها ما زال يحمل في طياتــه بضــعة تقلبات غير متوقعة. واستمر تقلّب الآراء الكثيرة حول ما كان يحدث، بينما تابعت المواقف السياسية في روسيا تطورها.

في مبدان السياسة الخارجية، تبين أن المشككين كانوا محقين عندما تحوالت قصة الفرام الطويلة لموسكو مع الغرب إلى جليد. فقد بدأ انتقاد المحتمسع الأوروبي المتواصل للحرب في الشيشان بإغاظة موسكو من جديد. وبعد ذلك بفترة قصسيرة دخلت روسيا في صدام حاد مع الداغارك، بعد أن رفضت كوبنهاغن تسليم أحمد زاكاييف – أحد رفاق الرئيس الشيشاني أصلان ماسخادوف – في تشسرين الأول من العام 2002، وغضبت من المملكة المتحدة لفعلها الشيء ذاته.

وألقت المحادثات العاطفية حول جعل كاليننغراد منطقة معفية من تأشيرات الدخول بظلالها على العلاقات الدافعة مع الاتحاد الأوروبي. لكن الاتحساد، بعسد نــزاع طال أمده مع روسيا، عرض في نحاية المطاف تدابير انتقال خاصة لـــكان كالبنغراد؛ "وثيقة مرور كالينغراد"، وهي وثيقة مرور مبسِّطة يمكن استصدارها بحاناً أو مقابل مبلغ زهيد من قبل قنصلي ليتوانيا وبولندة عندما تنضم الدولتان إلى الاتحاد. كما وعدت بروكسل بالنظر في إمكانية فتح قطارات سريعة، لا تتوقسف، بين كاليننغراد وروسيا. وهذا وضع لهاية للنـــزاع، لكنه أثبت بأن الاتحاد لم يكن مستعداً لتسوية كل مطالب روسيا. وبذلك، توجّب على موسكو أن تحاول صياغة سياسة أوروبية تتحتّب حدوث نــزاعات في المستقبل يمكن أن تتسبب بما رغبتها ن الحصول على معاملة خاصة من الاتحاد.

إن العلاقات الروسية الأميركية بدورها أصابها التوتر. فقد أثار الكرملين غضب القادة الأمر كين باستثنافه المفاوضات التحارية مع بغداد، والإعلان عن نيته توسيع مساعدته النووية لإيران. كما اتَّخذ بوتين قراراً بدفع مشروع يهدف لوصل الخط الحديدي الذي يعبر سيبريا مع الخطوط الحديدية لكوريا الشمالية. وإضافة إلى ذلك، وقُع رئيس الوزراء كاسيانوف، خلال زيارته الخريفية إلى بكين، اتفاقات حديدة ليم الأسلحة إلى الصين بقيمة مليارات اللولارات. ولم تبع روسيا الصين فقط طائرات مقاتلة نفاثة من طراز سوخوي وغواصات من طراز "كيلو"، بــل ساعدتما على بناء معمل لتصنيع المروحيات، وسلَّمتها مجموعة من التقنيات النووية كذلك.

لم تستطع الولايات المتحدة إخفاء قلقها مما كان يجري. "لم تكتف روسيا موخراً باستتناف عادلها في التحاور مع النول المارقة في العالم، بل إنحسا في الواقسم تقوم بتعزيز علاقاتها مع بعض هذه الدول"، كتبت صحيفة نيوزويك ف 2 أيلـول، متّهمة موسكو بتأليف "محور الصداقة" الخاص بما مع إيسران والعسراق وكوريسا الشمالية. ودافع الروس عن ذلك بقولهم إلهم لم يحصلوا إلا على القليل من توجّههم نحو الغرب، وألهم كانوا ببساطة يسعون وراء مصالحهم الاقتصادية؛ كما تفعل الولايات المتحدة. وفي أيلول أيضاً ازداد التوتر حلّة بين روسيا وحورحيا، وكأن ذلك حساء ليضيف المزيد من الوقود إلى الجو الملتهب أصلاً. الهم بوتين الزعيم الجورجي إدوارد شيفرنادزه بافتقاده إلى الإرادة السياسية لاستعسال المتمردين الشيشان من منطقة بانكيسي حورج في حورجيا. وفي 11 أيلول، الذكرى السنوية الثانية للهحمات الإرهابية على الولايات المتحدة، وحَّه بوتين إنذاراً أحيراً إلى تبليسي، "إننا نستعد للهجوم على القواعد الإرهابية الشيشانية للوجودة على أراضيكم سواء أعصبكم ذلك أم لم يعجبكم". وفي معرض تبريره لموقفه هذا، اقتبس بوتين عن بوش كلماته حول الحاجة الشرعية "لإحرامات وقائية" ضد الدول التي تحتضن الإرهابيين. وقسد أعلنت الولايات المتحدة والمحلس الأوروبي صراحة رفضهما لرغبة روسيا القيام بمنا العدواني. وهكذا، للمرة الأولى خلال شهر عسلهما، بدا أن الغرب وروسيا كانا في طريقهما إلى الصدام.

وهذه ليست نحاية القصة على أي حال. فغي أواخر أيلول، فرضت واشنطن عقوبات اقتصادية على ثلاث شركات روسية لبيمها - كما تـزعم - معـدات عسكرية إلى دول تعتقد بأنحا ترعى الإرهاب. توقّع الخبراء حصول شرخ حديد بين روسيا والغرب، إضافة إلى عودة موسكو إلى عدائها القومي الطابع لأموكا. غـير أن هذا التحليل كان متسرعاً ولا أساس واقعي له، إذ إن الحقيقة كانت أكثر تعقيداً من ذلك بكثير. لم يكن بوتين، في واقع الأمر، يريد حدوث أي تصدّع لعلاقته مع الغرب، وكان واضحاً أنه ما يزال يعتبر علاقة موسكو مع واشنطن أولوية عليا، الغرب، وكان واضحاً أنه ما يزال يعتبر علاقة موسكو مع واشنطن أولوية عليا، وعلاقتها مع الغرب ضرورية من أحل تحديث روسيا. ولكن، مع لحاية العام 2002، واحهت حركته المناصرة للغرب ليس فقط عقبات سياسية ظرفية، بـل معساعب حوهرية. أضف إلى ذلك أن بعض الأحداث العالمية لم تساعد روسيا على تعزيرز توسيها نحو الغرب.

أصبحت المخططات الأموكية المتعلقة بالعمليات العسكرية، وتغيير النظام في العراق في غاية العام 2002 اختباراً جديداً للتحالف الأميركي الروسسي الجديسة. للمرة الأولى منذ 11 أيلول 2001، اختلفت أحندات السياسة الحارجية والمصسالح الاقتصادية للولايات المتحدة وروسيا بشكل واضح. كان الكرملين يخشى مسن أن

تودي الحرب في العراق إلى زعزعة الوضع المتقلّب سلفاً في المنطقة القريسة مسن الحدود الروسية. في الحقيقة، استناداً إلى القصة التي لم تنته في أفغانسستان، يمكنسا اعتباره قلقاً ميراً. كما أن المؤسسة السياسية الروسية ورجال الأعمسال الأثريساء كان لديهم ما يلغمهم للقلق أكثر من ذلك، وهو ألا يلغم النظام اللاحق ما يسدين به العراق إلى روسيا (8 مليار دولار)، وأن تعرَّض الحرب الاستثمارات الروسية في البلد إلى الخطر، من بينها عقود بمليارات الدولارات. وإضافة إلى ذلسك، كانست موسكو تخشى من أن يعمل النفط العراقي المستقبلي على تخفيض أسسعار السنفط العالمية، ونحن نعرف بأن العوائد النفطية كانت ما تزال المصدر الأساسي للتنميسة الاقصادية الروسية.

إلى البداية، لم تؤيد روسيا (ومعها العين وفرنسا) القسرار الأموكسي الأولي بالاستخدام التلقائي للقوة ضد العراق، وعارضت العمليات العسكرية ضد صدام حسين. وهناك دول أوروبية أعرى أعربت عن قلقها البالغ من السياسة الأمريكية تجاه العراق. وهذا الاختلاف الأوروبي مع واشنطن سمح لروسيا بالتعبير عن استيائها مسن السياسة الأميركية بشدة أكور صحيح أن الرئيس بوتين قال، بطريقته المتحفظة للمتادة، بأنه لن يحول للفاوضات إلى "بازار شرقي" - كان ما يسزال غسير راغسب بالمنحول في مفاوضات قاسية مع واشنطن - إلا أن الموسسة السياسية الروسية كانت أعاول الحصول على ضمانات من الولايات المتحدة بأن قستم بالمسالح الاقتصادية الروسية، مقابل عدم عرقلة السياسة الأميركية. وفي حالة العسراق، كانست المصالح الاقتصادية لم وسياً أكثر أهمية بالنسية لها من تطلعاتها الجيوسياسية.

في لهاية المطاف، ساندت موسكو - رغم "بعض مشاعر القلسق" - قسراراً جديداً حول العراق يطالب بغداد بالتصريح عن كل أسلحة المدار الشسامل السي عملكها، والسماح بالتفتيش على الأسلحة. هذه المرة، توقّفت روسيا عن عاولة إنقاذ نظام صدام واختارت أن تقف إلى حانب المجتمع الغربي، وفي الوقت نفسه حاولت الاستفادة من الاختلافات بين الحلفاء الغربيين.

 أن حدوث صراعات مصالح جديدة بين روسيا والولايات المتحدة أمر ممكن، وأن هذه الصراعات يمكن أن تصبح شديدة إذا ما أخفقت موسكو في حـــل المشــــــاكل النبوية للتنمية الاقتصادية في روسيا.

على ما يبدو، كانت روسيا تعاني من مشاكل في التوفيق بين مصالحها الاقتصادية والتوجّه الجديد لسياستها الخارجية. كان ما يزال على روسيا أن تفصل فيمسا بين الاعتلافات التي يمكن المدفاع عنها وتلك التي لا يمكن المفاع عنها مع القوى الغربية، كانت النسزاعات حول السياسة. فالمعايير كانت غير محدة. فيما بين القوى الغربية، كانت النسزاعات الثانوية طبيعية ولم تتسبّب يوماً بإحداث فحوات عطيرة ضمن المحتمع الغربي. أما مسع الدوافع والمصالح المالية القصيرة المدى في بعض الأحيان تحجب عن النظر المتساطر السياسية البعيدة المدى. على سبيل المثال، إن بيع كميات كيرة من الأسلحة والتغنية النووية إلى الحلفاء القدامي لموسكو يمكن أن يزيد من عدم الاستقرار علمي الحسود الروسية ويُنتج أوضاعاً لن تقدر موسكو على معالجتها. هذا دون أن نذكر أن إقامة علاقات دافقة مع هذه المدول يمكن أن يهدد الشراكة مع الحفرب. ولكسن، ينبغسي أن نكر حجة محتلفة أيضاً: إن الحفاظ على حالة الصداقة مع الحلفاء التقليدين يمكسن أن نذكر وسيا على أن تصبح ذات يوم وسيطاً يمكن أن يساعد مؤلاء المرتسدين علمي الانضمام إلى الأمم المتحضرة، ولكن السؤال هو، كيف يمكن أن نرسم خطاً فاصلاً ما ين المراخماتية والإتصاق بالماضي؟

إن الفرق الواضع بين سياسة حارجية غربية التوجّه، ونظام غير ديمقراطي على رأس السلطة في روسيا كان قد بدأ يكتسب أهمية متزايدة. كان بوتين، المعتمد على دعم الأوساط المحافظة التي كانت تشكل قاعدة نظامه، يدرك بأنه لا يستطيع تحمّل تبعات تجاهل مصالحها بالكامل. ولهذا السبب، حمل بسوتين بشدة على حورجيا في حريف العام 2002 في محاولة لاسترضاء الجيش والمجتمع الأمسين. ولكن المفارقة في الأمر هي أن صقور الكرملين اقتبسوا ببراعة عن بوش استراتيحيته "الرقائية" لتبرير الهجوم العسكري على حورجيا. على أي حال، إن الحجمة الستي تقول بأنه إذا كان الأميركيون يستطيعون مهاجمة الإرهابيين المزعومين في العسراق،

فيإمكان روسيا فعل الأمر ذاته في حورجيا، أصبحت شعبية حتى بـــين صـــفوف الليمواليين الروس.

كان بوتين يواجه معضلة لا مفر منها: إما أن يتراجع عن وجهتمه الغربية ويعزز الطبيعة الاستبدادية في حكمه، أو أن يعزز من زخم التوجّه الغربي، الأمسر الذي سيتطلب تبنّي المزيد من القواعد المنهقراطية للّعبة في الوطن، والذي سيثير إعجاب وتقدير جمهور مختلف تماماً ودعقراطي أيضاً. لا يمكن لروسيا أن تبقى إلى الأبد حالسة منفرجة الساقين على حصانين ينطلقان في اتجاهين متعاكسين. فعسن طريق العمل على مبدأين متعارضين، أن تتمكن روسيا أبداً من أن تكون عضواً طيقياً في المجموعة الأوروبية، وهذه غاية بوتين القصوى. وفي ذلك الوضع، كلل سياسة مناوئة تتبناها روسيا ضد الغرب قد تُعتبر علماً أحمر، بمثابة تحذير من وجود مشاع خفية معادية للغرب عند صناع القرار في روسيا.



في تلك الأثناء، كانت روسيا في طريقها نحو الانتخابات البرلمانية والرئاسية. وذلك كان يعني بأن العطلة السياسية كانت على وشك الانتهاء، وأن الشعب قسد شرع بالتفكير في نجاحات وإخفاقات فترة بوتين الرئاسية الأولى وفي ما هسو آت. إذاً، فمة فترة جديدة من الحركة والصراع السياسي بانتظار البلد.

أولفك الذين كانوا يحاولون مسبقاً أحد لقطات عمّا كان يجسري في رئاسسة بوتين حصلوا على صورة مشوشة ومتناقضة، فيها من الصراعات والظلال النصفية ما لا يقل عن تلك التي حفلت في رئاسة يلتسين. فإذا بفلاديمير بوتين الواضيح، المنظم، والمنطقي، كما كان يبدو، يصبح أسيراً للحماعات ذات المصالح، وإرث يلتسين، وتاريخ روسيا، والروتين اليومي، وأفكاره المسبقة وعناوفه المخاصة. خلال السنين المنصرمتين من عمر إدارته حاول بوتين جاهداً إيقاف تقسلم التسدهور في روسيا. ولقد نجمع في تحقيق قدر كبير من الاستقرار، حيث بدأت الدولسة بسأداء وظيفتها، وأصبحت العليقة البيروقراطية تعمل – وإن بحماس قليل – وبدأ النساس يتغلبون على عجزهم.

غير أن بوتين فشل في عدة أشياء أيضاً. وكانت المشكلة الشيشانية هي الأكثر مأساوية بالنسبة لروسيا ورئيسها. صحيح أن الوضع كان يبدو وكأنه قد بدأ يتجه نحو الاستقرار، مع انتهاء العمليات العسكرية الواسعة النطاق، وتشكيل إدارة مسن الشيشانيين الموالين للكرملين برئاسة أحمد قاديروف، وتدفّق الأموال إلى المنطقة، والشروع في إعادة البناء، إلا أن حرب العصابات كانت مسا تسزال مستمرة في الشيشان، وعدد الإصابات من كلا الطرفين كان ما يزال في تصاعد.

أعلن وزير الداخلية أناتولي كوليكوف، الذي يعرف الوضع حيداً، بأن روسيا خسرت، خلال حربي الشيشان الأولى والثانية، من الرحال بمقدار ما خسسرته في حرب أفغانستان (1979-1989)، أي 15.000 حندي. وفقاً للمصادر الرسميسة في موسكو، قُتل في الحرب الشيشانية الثانية – مسن العسام 1999 إلى آب 2002 – 4.249 روسياً، وحُرح 12.285 (وبلغ عدد الانفصاليين الذين قُتلوا، وفقاً لبيانسات الحيش، 13.000). بيد أن ناشطي حقوق الإنسان يقولون بأن الخسائر من الجانب الروسي كانت أفدح بكثير. "إن عدد القتلى من الجيش ينبغي أن يُضاعف مرتين أو الروسي كانت أفدح بكثير. "إن عدد القتلى من الجيش ينبغي أن يُضاعف مرتين أو ثلاث أو أربع"، وفقاً لمثل "لجنة أمهات الجنود"، الذي كان يقوم بحملة لعسالح حقوق أفراد الجيش. حتى إن موسكو لم تحاول إحصاء عدد الإصابات المدنيسة في القوقاز الشمالي.

في خريف العام 2002، بدا أن الشعب الروسي لم يعد يصدق بان القسوة العسكرية يمكن أن تحلّ المشكلة الشيشانية. فقد أعرب 17 بالمائة فقط من الذي المستركوا في الاستطلاع الذي أجراه VTSIOM عن دعمهم للحلّ العسكري للشيشان، بينما دعم أكثر من ثلثي المشتركين الحلّ السلمي. بالطبع، بالنسسة للرئيس، الذي دخل إلى الكرملين على جناحي "عملية مكافحة الإرهاب" في القوقاز الشمالي، كان ذلك دليلاً على إخفاق مذل. من هنا، توجّب على الكرملين أنذاك أن يفكر ليس فقط فيما سيفعله مع الشيشان بل في كيفية المحافظة على المحركية شرعية الفريق الذي وصل إلى السلطة من خلال المصادقة على العمليات العسكرية لمكافحة الإرهاب. بعبارة أحرى، كان الكرملين في وضع تحولّت فيه مشكلة لمخافظ على ماء الوجه إلى مسألة بقاء.

ما هي الطريقة للحروج من هذا المأزق الصعب؟ بحلول تشرين الأول من العام 2002، توصّل الكثير من السياسيين والخبراء في روسيا - من بينهم رئيس الوزراء السابق، الحذر على الدوام، بريماكوف – إلى استنتاج مفاده أن الطريقة الوحيدة تتمثَّل في المفاوضات مــم قــادة المعارضــة الشيشــانية، وخاصــة ماسحادوف، من أجل إنماء العمليات العسكرية والتوصّل إلى حلّ سلمي. إن رفض التفاوض مع ماسحادوف يعنى أن موسكو قد تخسر فرصة للتوصل إلى اتفاق مع حيل من القادة الشيشانيين ما زالوا يُبدون استعدادهم للتحدث مسع موسكو. أما الجيل الجديد من الانفصاليين، الذين كبروا خلال الحسرب مسم روسيا والذين لا يفكرون إلا في الجهاد المقدس ضد الروس، فهؤلاء لا يريدون إلا الانتقام الدامي. وهاتان الفكرتان بدأتا تفرضان نفسيهما، بشكل تدريجي، على كل المناقشات العامة في روسيا.

طالبت الخيارات السلمية المكنة من أجل الشيشان، التي نوقشت في ذلك الخريف في روسيا، باعتراف الكرملين إما بحكم ذاتي شيشاني واسم أو بتقسيم الشيشان إلى قسمين، قسم موال لروسيا سيكون حزءاً من الاتحاد الروسي كواحد من مكوناته؛ والقسم الآخر هو الشيشان المستقل. في هذه الحالة، ستكون هنالسك حاجة إلى عون دولي هائل من أجل مساعدة الشيشانيين على تحقيق مقاطعتهم الخاصة هم. هل كانت هذه المقاطعة عمكنة من حيث المبدأ؟ إن المحاولات السابقة للقيام بذلك في الأعوام 1991-1994 و1994-1999 انتهت بكارثــة - يغلهـــور مناطق غير خاضعة للقانون على أرض الشيشان يحكمها أمسراء حسرب كسانوا متورطين في أنشطة إجرامية، وتجارة المحدرات، والخطف. فكيسف نحسول دون حصول ذلك مرة ثانية. في الحقيقة، إن استعادة السلم في تلك المنطقة لم تكنين واحبة على الروس وحدهم بل على المحتمع الدولي كذلك.

كان الرئيس الروسي بحاجة إلى كل شجاعته للاعتراف بأن حربه في الشيشان خسرت، وأن هغه الآن لم يعد الانتصار بل تحقيق السلام. كان الحسلّ السلمي للشيشان يعنى أن هنالك مقاربة جديدة من الكرملين، ورؤيسة حديدة للدولسة الروسية والسلطة. إن اتباع سياسة جديدة في الشيشان قد تصبح أحيراً خطوة على طريق التغلب على "النظام الروسي" القلع. لكن الكرملين لم يكن مستعداً بعسد لاتخاذ تلك الخطوة. وسرعان ما سيتيين أن إمكانية الحسل السسلمي للمشكلة الشيشانية غير ممكنة.



في 23 تشرين الأول من العام 2002، استولت مجموعة مسن المقساتلين الشيشانيين على مسرح في وسط مدينة موسكو وأعدوا ما يزيد عن 800 شخص كرهائن. وضع المقاتلون متفجرات في كل أنحاء المبنى واعدين بستفجر أنفسهم والرهائن معهم. وكان لهم مطلب واحد: إنحاء الحرب الدائرة في القوقاز الشمالي. وبذلك امتدت الحرب الوحشية لتصل إلى قلب موسكو.

رفض الرئيس بوتين إحراء أية مفاوضات مع الإرهابيين، لأن الكرملين إذا ما بدأ المفاوضات، فذلك سيعني أن روسيا قد خسرت الحرب مع الشيشان، وهسذه الحرب بالغة الأهمية بالنسبة لشرعية ارتقاء بوتين إلى السلطة. وفلاديمير بسوتين لم يكن مستعداً للهزيمة، وخاصة مع اقتراب الانتخابات. وبدلاً من ذلك، أمر القوات الخاصة باقتحام مبنى المسرح. أدّت عملية الإنقاذ الوحشية هذه، التي استُحدم فيها غاز غير معروف، إلى مقتل نحو 120 رهينة. فيما وحد حوالي 600 رهينة أخسرى أنفسهم في المستشفيات للعلاج من آثار ذلك الغاز الغامض.

إن الشعور الأولي بالراحة من جراء نجاح عملية الإنقاذ سرعان ما أعقب شعور بالإحباط والقلق. من المؤكد أن الرئيس والحكومة كانا مضطرين لاتخاذ قرار صعب، وأنه لم يكن أمامهما خيار واسع. لكن عملية الإنقساذ ألف ذت بأسلوب سوفيتي نموذجي، أعاد إلى الأذهان صورة الماضي غير البعيد. لقد أطلقت العملية دون التأكد من وجود ما يكفي من المصل المضاد لمعالجة الرهائن من التسمم بالفاز. وأثناء احتضار الرهائن من جراء التسمم، كانت الحكومة ترفض الإعلان عن نوع الفاز المستحدم (باستثناء شخصين قُتلوا بالرصاص، كل الرهائن ماتوا بالتسمم). كما لم يُسمع للأقارب بالوصول الفسوري إلى الضحايا، المحتجزين عملياً.

"هذا عار، ارتداد إلى أسوأ أنواع السرية العسكرية السوفياتية، وعدم الاكتراث بالحياة الإنسانية. والفشل الأكير يتمثّل في العدو اللدود والقدم لروسيا: الفشار في أن يكونوا صادقون"، كتبت صحيفة التاعز اللندنية في 28 تشسرين الأول عام 2002. في تلك الأثناء، كانت السلطات - كما حصل في انفحسار مصنع الطاقة النووية في تشيرنوبل وكارثة الغواصة كورسك - تكذب وتحساول إخفاء الحقيقة عمداً والتملُّص من المسؤولية.

لقد أظهرت هذه المعاجلة المأساوية الأزمة الرهائن - وكسأن الحكومسة لم تتعلم شيئاً من مآسيها العديدة السابقة - بأن السلطات كانت مهتمة بمبتسها وصورها أكثر من اهتمامها بحياة المواطنين الروس العاديين. إن حماية سمعة الرئيس وإظهار قوة الدولة كانا حاجتين ضرورتين لا غنى عنهما، وكأن الدولة إذا لم تضمن أمن الناس عكن أن تُعتبر ضعيفة وهشة. ورغم أن الرئيس بوتين، الأرواح، إلا أنه لم يستطع إلا أن يؤكد في نفس الخطاب على الجوانب الأكثر أهمية بالنسبة إليه وللسلطات: "لقد أثبتنا بأنكم لا تستطيعون إركاع روسيا". ذلك ما كان يقلق الكرملين فعلاً.

لم يكن الكرملين مستعداً للتفكير في الجذور المحلية للمشكلة الإرهابية. بـــل إنه، بدلاً من ذلك، ساوى الصراع مع الانفصاليين الشيشانيين بالصراع الأميركي ضد أسامة بن لادن، وفسِّر أزمة الرهائن بألها واحدة من أنشطة شبكة الإرهاب الدولية. لم يكن عمة أحد يه يد الاعتراف بأن مشكلة الشيشان لم تُحَلَّ بعد. وعلاوة على ذلك، قال الرئيس بوتين في خطابه - من الواضح أنه كان يتبع استراتيجية بوش الوقائية نفسها - بأنه سيمنح الجيش سلطة أكبر للتعامل مسم مسن سمّساهم "الانفصاليين المشتبه بهم، وسيتخذ إحراءات مناسبة ضد هؤلاء الإرهــــابيين في أي مكان يتواجدون فيه"

بعد التردُّد لبعض الوقت بخصوص ما سيفعلونه بشأن الشيشان، حاول صقور الكرملين، فيما يبدو، إقناع بوتين بالبدء بمحوم قوي. وكسأن سسنوات الحسرب السابقة لم تكن كافية لإظهار عدم جدوى الإجراءات العسكرية. الشيء الوحيد الذي كان يمكن أن تفعله هذه الخطوة هو استفزاز الإرهسابيين وزيسادة تطسرف الشعب المشيشاني، الأمر الذي سيعني بأن روسيا كانت ستحد نفسها مضطرة مرة أخرى للاستعداد للمزيد من عمليات احتجاز الرهائن، والمزيد من معاناة المواطنين العادين.

وهكذا أصبحت المفاوضات مع الشيشانيين مستحيلة تقريباً لأن أزمة الرهائن أسايت إلى سمعة الشريك الوحيد الممكن لروسيا في هسفه المفاوضات، وهسو ماسحادوف الذي فشل في إبعاد نفسه عن الإرهابيين. لقد أصبحت شرعيته مشار حدل بالنسبة للروس والغرب على حدَّ سواء. وحتى أنَّ السفيمقراطيين أصسبحوا متشككين في إمكانية إحراء عادثات سلام مع الرئيس الشيشاني. وبذلك تبسكدت الآمال الهشة في حدوث تلك المحادثات.

أظهرت الاستطلاعات التي أجراها مركز VTSIOM بسدءاً مسن 25 إلى 28 تشرين الأول عام 2002 بأن المزاج الشعبي قد تغيّر بالنسبة للشيشان. حيث أصبح 46 بالمائة من المشتركين مؤيدين "للحل العسكري"، مقابل 44 بالمائة آيدوا فكرة المفاوضات (في عموز، كانت نسبة مؤيدي المفاوضات 16 بالمائة). وبالنسبة لسلوك الريس الروسي خلال أزمة الرهائن فقد تلقّى تأييد 58 بالمائة مسن المشستركين في الاستطلاع. ونصف الذين لا يؤيدون تصرفاته في العادة أعربوا عن تأييدهم لسه في هذه الحالة. يبلو أن الأزمة وحصيلة القتلى المرتفعة لم تؤثّرا على شعبته مطلقاً: يا له من سياسي محظوظ. لقد نفخت المأساة حياة جديدة في أسطورة رئاسته القويسة والفعالة.

وبعد أزمة الرهائن، أعلنت موسكو عن نيتها في تشديد سياستها تجاه القوقاز الشمالي. غير أنه من الصعوبة بمكان تشديدها أكثر من ذلك، فقد تم استحدام كل أنواع الأسلحة وكل تكتيكات "الأرض الحروقة" مسبقاً هناك دون الحصول على نتيجة مرضية. فكيف يمكن تقسية هذه السياسة أكثر مسن ذلك؟

كان واضحاً تماماً أن البريتوريين المحيطين بيوتين قرّروا استغلال الأزمة مـــن أحل حصل النظام أكثر ديكتاتورية. لقد أوجدت الهستيريا التي أصــــابت الجـــيش والخوف من الغرباء - تمّ تستحيرهما بيراعة من قبل الدولة - الدافع المناسب لزيادة دور الأجهزة الأمنية وتشديد قسوة الحكم. وعلى الفور، صادق نسواب السدوما المذعورون على فرض قيود تتملّق بأنشطة وسائل الإعلام، وكان واضحاً ألهم كانوا مستعدين للمصادقة على أي شيء لإرضاء الرئيس.

سمح الرئيس لصقوره بالظهور إلى العلن، واستخدام لغة قاسية، وعاولة وضع وسائل الإعلام تحت سيطرقم الكاملة؛ الأمر الذي كان ينسحم مع طريقة تفكره بالتأكيد، لكنه لم يكن مستعداً - حتى ذلك الحين - للسماح لرفاقه بتغيير توازن القوى القائم. على أي حال، كان المجتمع - الذي دعم السرئيس خلال الاختبار الأخير الذي تعرضت له قيادته - يتوقّع أكثر من محسرد لفسة قاسية.

غير أن يوتين قرّر في تهاية المطاف، بعد قليل من التردد وكثير من التفكير المتروي ولكن الصعب، رفض فكرة القيام بحملة قاسية في الشيشان. لم يكسن يريد حمّام دم حديد، لأنه لم يكن مستعداً لتقبّل المزيد من الانتقاد مسن قبسل المنهقراطيين، والأهم من ذلك أنه كان يريد الحفاظ على علاقات حيدة مسع الغرب. إضافة إلى ذلك، لا بد أنه أصبح يدرك في ذلك الحين بأن القيام بمحوم حديد قد يقوده إلى أزمة حديدة. ولهذا السبب، قرّر اللحوء إلى حسل آخر الحراث "ششننة" الصراع، بمعنى، إشراك الشيشانيين الموالين للكرملين في تحمّل مسؤولية كل التطورات اللاحقة، وسيحصلون مقابل ذلك ليس فقط على مصادقة مسن كل التطورات اللاحقة، وسيحصلون مقابل ذلك ليس فقط على مصادقة مسن الأولى عام 2002، الذي يصادف الذكرى السنوية للدستور الروسي، مرسوماً يدءو لإجراء استفتاء حول وضع دستور للشيشان وإجراء انتخابات برلمانية يها. لم يحدد الرئيس إطاراً زمنياً، لكن موسكو افترضت بأن الاستفتاء سيحري في آذار من العام 2003، وستعقبه الانتخابات في كانون الأول مسن العام 2003، أي مع الانتخابات البرلمانية الروسية. هذه الخطة كان ينبغي لها أن العام 2003، ألحل السياسي لمشكلة الشيشان.

احتج منتقدو الخطة قاتلين بأن الاستفتاء والانتحابات لن يكون لهما أي مصى

في ظلّ الوضع الحالي؟ مع استمرار القتال وهرب نصف سكان الشيشان مسن المجمهورية. إضافة إلى عدم قدرة هذه الخطوات على إلهاء العمليات العدائية، وعلى أي حال، كان الجميع يعرفون بأن نتائج الانتحابات يمكن تزويرها. خلال الحرب الشيشانية الأولى (1994-1996)، أثبع نفس الأسلوب لتهدلة الشيشان، دون الكثير من النحاح. لكن الكرملين لم يكن مستعداً في ذلك الوقت لأي خيار آخر. وهكذا استمرت معضلة الشيشان على حالها دون حلّ.

واجهت موسكو الكثير من المشاكل الهلية في الفترة التي سبقت انتخابات 2004-2008. كانت هنالك ضرورة لتنظيم واستيماب القوانين الستي أقسرت في المفترة الرئاسية الأولى والبدء بتنفيذها. وكان الفريق الحاكم بحاجة لإيجاد الوقست والوسيلة المناسبين لتأمين الحدمات الاجتماعية التي تُركت دون اهتمام من أحسد. فالصحة، والتقليم، والمتقاعدون، والمرضى العاجزون، والمشردون واليتامى، والبلدات الصغيرة المهملة؛ كل هذه المسائل كانت تتنظر اهتمام الكرملين بصبر نافد. حتى عشرة فترات رئاسية لن تكون كافية لبوتين كي يحل كسل هسنه المشاكل، وخاصة إذا استمر بالتصرف وفق الأسلوب الذي انتهجه في الفترة الأولى من رئاسته؛ أي من خلال إدارة التفاصيل والضغط الدائم على الأزرار، والقيادة الدوية. على سبيل المثال، بعد حادثة انفحار المبنى في موسكو في آب مسن العسام المدوية. على سبيل المثال، بعد حادثة انفحار المبنى في موسكو في آب مسن العسام يصل وزير الظروف الطارئة سيرجي شويغو كي يدأوا في العمسل علسي إزالسة يصل وزير الظروف الطارئة سيرجي شويغو كي يدأوا في العمسل علسي إزالسة الأنقاض والبحث عن الضحايا. كان انتظار الأوامر من الأعلى المبدأ التنظيمسي نظام بوتين.

قد لا يكون الرئيس وفريقه يجبون القيادة اليدوية كثيراً - إلها الطريقة الأكيدة للإصابة بنوبة قلبية - ولكنها أسلوب الإدارة الوحيد الذي يمليه منطق الرئاسة الفردية المطلقة، حيث يكون الزعيم هو اللاعب السياسي المؤهال الوحيد. في حين أن كل ما عداه بجرد جزء من حشد من العناصر الإضافية.

وعلى هذا الأساس، كان وزراء بوتين ومحطوه ومسؤولوه، وهو نفسه، يجوبون الطرقات بشكل متواصل في كل أنحاء البلاد، يطفعون الحرائق، ويعيدون وصل الكهرباء، ويدفعون الرواتب، وينظمون انتحاب الأشحاص المطلوبين، ويسؤون النسزاعات المحلية. كانوا يرهقون أنفسهم، ومع ذلك فإن عدد المشاكل كان في ازدياد مستمر. أما السلطات المحلية، المحرومة من السلطة والمسال، الخاضعة والحذرة، فقد كانت تحملس منتظرة الأوامر من المركز، رخسم ألحسا لم تكسن بالضرورة تنوي إطاعتها.

كانت السلطات أمام معضلة حقيقية: هل يجب عليها أن تستمر في العمسل كفرقة من الإطفائيين ورحال الإسعاف الأولي، تخمد النزاعات الساخنة وتعسالج الانهارات الخطيرة على الاستقرار العام، تاركة كل ما عدا ذلك إلى وقت لاحتى؟ أم تعطي المجتمع الثقة والإمكانات كي يقرر مستقبله الخاص يه؟ وهذا القرار، في الوقع، كان يتطلّب من السلطات إعادة دراسة رؤية الكرملين الثابتة "للحريسة الاستقرار"

منحت مرحلة يلتسين عدداً قليلاً من الحريات. صحيح أن روسيا، في عهده، عاشت حرية لم تعهدها أبداً من قبل، لكن الحرية في غياب سلوك منتظم، مع ثقافة قانونية ضعيفة ونحبة أنانية ومغرورة، أدت إلى شيوع الفوضى وفقدان القدانون والاستهتار بكل الهرَّمات والممنوعات والقيود. ولهذا السبب، أعادت روسيا الحائفة من الحريات غير المألوفة والجاهلة بكيفية التعامل معها – عقرب الساعة باتجاه الاستقرار الذي ساد في العام 1999. وهذه الفكرة، المدعومة من كل المجتمع، حاء بوتين إلى السلطة.

لكن الاستقرار يمكن أن يكون قانونياً، ويمكن أن يكون إدارياً (((1) وروسيا بوتين اختارت طريق الاستقرار الإداري، ولو بالاعتماد على أمساليب الإدارة البيروقراطية السوفياتية، والتبعية، والإخلاص، والأوامر من الأعلى. بيد أن هذا الاستقرار يمكن أن يكون وهماً آخر؛ فعلى الرغم من أن كل شيء كان يسدو بأنه يودي وظيفته، والأوامر تأتي، والأتباع يكتبون التقارير، إلا أن المشساكل كانت تصبح قابلة للانفجار. كان الباحسث

الروسي إيغور كليامكين محقاً عندما قال بأن "مشكلة انتقال الدولة والمجتمع إلى حكم القانون (بالتغلب على هيمنة النظام الحاكم على القانون) هي مشكلة جوهرية (141، إن الانتقال إلى حكم القانون كان يعني أن النظام يثن في المجتمع، فيعطيه الفرصة للمشاركة في الحكم بشكل فعلي، ويعتمد علي القانون والموسسات المستقلة، وليس على الخوف والقوة والاتفاقات السي تستم وراء الكواليس. بدون استراتيحية تحدف إلى مشاركة المجتمع في الحكم، لن يستمكن الكواليس من المساهمة في إعادة بناء روسيا، ولن يكون بالإمكان إنجاز التحديث الذي يتحدث عنه بوتين.

روسيا تشهد انتخابات جديدة -----

يوتين يفكّر في مساره. لماذا تختار روسيا "أوروبا القديمة" وتختِب أمل أميركا؟ تُورة الكرملين ضد الطبقة العاكمة. انتخابات الدوما – نتائج مؤكدة في ظروف غير مؤكدة. تفاول المثباب.

إذا نظرنا إلى الوراء وحاولنا تلخيص ميول روسيا في تلك السنة، فسنرى أنه بعد بداية قوية نسبياً في عامي 2000-2001 (عندما أظهر بوتين استعداده لتحديد اتجاهاته في السياسة من خلال مركزة سلطته، وإعادة تفعيل الإصلاحات الاقتصادية، واختيار منحى غربياً في السياسة الخارجية) بدأ السرئيس الروسسى - كلول العام 2002 - بإظهار إشارات تنبئ بارتباكه، وكأنه فقد إحساسه بالإتجاهات. من الواضح أنه كان يحاول الوصول إلى قرار بشأن الأمور التالية: على من سيعتمد، وأية أولوية سيسعى لتحقيقها، وماذا سيفعل في السياسة الاقتصادية، وما هي طبيعة حواره مع الفرب؟ بيدو أنه كان يرزح تحت ضغط القيود المتزايدة على قيادته، تلك القيود التي لم يحسر كما في بداية حكمه. في الحقيقة، كان يجسب على قيادته، تلك المقيود المقادم من عهد يلتسين في مواقع حيوية: ميخائيل كاسيانوف كان رئيساً للحكومة، والكسندر فولوشين بقسي على رأس الإدارة كاسيانوف كان رئيساً للحكومة، والكسندر فولوشين بقسي على مارض فكسرة أن

يكون بوتين خليفة يلتسين، كان مسؤولاً عن شبكة الطاقة الروسية وبقي شخصية متنفذة، ويستطيع القيام بأفعال خطرة من الناحية السياسية(1).

ذلك الوضع كان يعني بأن فريق يلتسين استمر بالعمل وفق مصالحه الشخصية والمشتركة، وبوتين كان مضطراً للقبول بذلك. ولم يعرف أحد ما إذا كان السدب العحوز والمريض بوريس نيكولايفيتش يلتسين ما يزال يعطي نصائحه لرفاقه السابقين من مكمنه في أحد البيوت الريفية خارج موسكو. من المعلوم أن يلتسين كان يتصل بين الحين والآخر ببوتين للتعبير عن عدم موافقته على أفعال خلفه ولتذكير زعيم الكرملين الجديد بأصول سلطته. وفي نفس الوقت، كان ميخائيسل كاسيانوف - المثير للإعجاب، والوسيم، والواثق من نفسه - قسد بسدأ يصبح شخصية سياسية دائمة الظهور. والكثير من الناس كانوا ينظرون إليه ويقولون، "ولم لا يكون الرئيس التالي لروسيا؟" بعبارة أخرة، كان رئيس وزراء بوتين، مسن خلف ظهره، يتحوّل إلى منافس عتمل له (2).

لم يكن باستطاعة الرئيس أن يشعر بالثقة والهدوء طالما أن المواقع الرئيسة في إدارته كانت مشغولة من قبل أشخاص تابعين للفريق الحساكم القسلم السذين لا يدينون في مناصبهم وثرواقم له. بل على العكس من ذلك، هو الذي كان مسديناً لهم. لكنه تحمّلهم، فلماذا؟ لأن فريقه الخاص لم يتعلم كيف يدير شوون السبلاد بثقة، ولأنه قطعاً كان يخشى الصراع: ماذا لو قرّر اليلتسينيون مقاومته إذا ما حاول طردهم من الكرملين؟ لهذا السبب، كان بوتين يفضّل توحيد المحموسات تحسدوه وبشكل تدريجي. ويُحتمَل أيضاً أنه حافظ على عدة بحموعات متنفذة حوله لأنه لم يكن مستعداً لوفع أحهزة السلطة التابعة له (السيلوفيكي)، والتكنوقراطيين السذي يكن مستعداً لرفع أحهزة السلطة التابعة له (السيلوفيكي)، والتكنوقراطيين السذي حليهم معه من سان بطرسبورغ، إلى مرتبة عالية حداً. من الموكد، بسالطبم، أنسه كان يعرف ضعفهم، وقلة خبرقم، ومحدوديتهم، وافتقارهم للرؤية. ومن المؤكسد كان يعرف أيضاً أنه كان بحاحة إلى مدراء محترفين وإلى خبراء في التلاعب وكيسد المكالسد. ولكن، تصادف أن كل هولاء كانوا ينتمون إلى فريق يلتسين. ويلتسين كان يعرف كيف يختار الأشخاص الذين يستطيعون العيش في مياه مليئة بأسماك القرش. لكن كيف يختار الأشخاص الذين يستطيعون العيش في مياه مليئة بأسماك القرش. لكن كيف يختار الأشخاص الذين يستطيعون العيش في مياه مليئة بأسماك القرش. لكن الوقت الذي سيضطر فيه بوتين لقطع اتكاله على الماضي وعلى الأشخاص الذين

ينتمون إلى ذلك الماضي كان يقترب بسرعة.

لم يكن بوسع الرئيس تأحيل البدء في تنفيذ مجموعة قدوانين الإصلاحات الجديدة أكثر من ذلك؛ لقد أحمّل حلال السنتين الأوليتين من عمر رئاسته (2000-2002) القوانين الأكثر صعوبة فيها، وخاصة إصلاح شركة غازبروم، وإصلاح القطاع المصرفي، والقيام بمرحلة حديدة من الإصلاح الضربي، وإصلاح حهاز اللولة، الذي ناقشه طويلاً لكنه كان يخشى الشروع بتحقيقه. لم يقترب السرئيس أبداً من البنى التحتية، التي لم تنغير كثيراً منذ المهود السوفياتية، لا بل كانت حالتها تسوء باضطراد نتيجة للنقص للزمن في التمويل. ومن بين هذه البن التحتية، الرعاية الصحية والتعليم ونظام الإسكان البالي. قبل الانتخابات، كان بوتين يحاول بحنسب المسحية والتعليم ونظام الإسكان البالي. قبل الانتخابات، كان بوتين يحاول بحنسب أولوياته، لنفسه على الأقل. لا بد أنه أدرك بأنه إذا أراد لعملية التحسديث أن أولوياته، نفسه لمكل مشاريم إعادة الناء الأخرى في روسيا.

وأخيراً، كان يتوجّب على بوتين أن يقرّر الاتجاه الذي ستسلكه روسيا في الفضاء الدولي. لم يكن بوتين يريد إبعاد روسيا عن الغرب، و لم يكن بويد بشكل خاص أن تكون معادية له، لأنه كان ما يزال يعتبر المجتمع الغربي المصدر الأكشر أهمية بالنسبة لتحديث روسيا، والحليف فيما يخصّ ضمان الأمن الاستراتيجي للبلد. ولكن، في الوقت نفسه، لا بوتين ولا الطبقة السياسية الروسية كانا ينويان التعلي عن مبادئهم وآرائهم المتعلقة بالنظام السياسي الروسي والطريقة التي تُحكّم بحساروسيا. والغرب بالمقابل لم يكن مستعداً للمع روسيا في فضائه وفست الشسروط الروسية. ونتيجة لذلك، كان عليه أن يفكر في صيغة جديدة للتفاعل مع الغرب.

في تلك الأثناء، بدأ الرئيس الروسي – بعد خيبة أمله في الشراكة مع أوروبسا والولايات المتحدة – يولي اهتماماً أكبر للمحيط الروسي ما بعد الاتحاد السوفيائي. وقد لعبت الحاجة الماسة للمتحارة الروسية – التي كانت تشعر بأفسا محشسورة في روسيا – لضمانات في المحيط الاقتصادي لروسيا ما بعد الاتحاد السوفياتي، دوراً في دفعه للمضي في هذا الاتجاه، وليس فقط الرغبة الأبدية لأي زعيم روسي بتوسسيم

نفوذ روسيا في أوروبا وآسيا. حتى إن التكنوقراطيين الليسيراليين مشمل أنساتولي تشوبايس طالبوا الكرملين ببناء إميراطورية – ولكن ليبرالية – تعمل فيها الحكومة على إحداث ظروف مناسبة لتوسيع التحارة الروسية على أراضي الإتحاد السوفيائي السابق. والمصالح الأمنية الروسية بدورها أرغمت الكرملين على التفكير في إعسادة تفعيل علاقاته مع الجمهوريات السوفياتية السابقة، وخاصة على طسول الحسدود الجنوبية بين روسيا، وآسيا الوسطي، والقوقاز.

كان دعاة السلطة المركزية في الكرماين يعتقدون بأن إعادة تفعيل الوحود الروسي على أراضي الاتحاد السوفياتي السابق يمكن أن تشكّل حاجزاً أمام النفوذ الأميركي والأوروبي وتساعد روسيا على تقوية دور سلطتها الإقليمية. وذلك كان طبيعياً وغير مستغرب على أي حال، فكل الإمبراطوريات السابقة كانست تنظر بعين الغيرة إلى مناطق نفوذها السابق. لكن هذا الامتداد الروسي، والدوافع السي تقف وراءه، كان ينبغي أن يثير قلق الغرب، الذي لم يكن قد قرر حتى ذلك الوقت تقف وراءه، كان ينبغي اعتبارها شريكاً أم منافساً وعصماً. في الحقيقة، موقفه تجاه روسيا؛ يمعني هل ينبغي اعتبارها شريكاً أم منافساً وعصماً. في الحقيقة، رغم أن الغرب بدا مستعداً للإذعان للأساليب الديكتاتورية الروسية داخل روسيا نفسها، إلا أنه وحد إعادة إحياء نفوذ موسكو في أوروبا الآسيوية أمراً غير مقبول بالمرتب.

استمر بوتين في التفكير والتردد طوال العام 2003. كان واضحاً أنه لم يكن مستعداً لتوضيح سياساته، لأن ذلك كان سيعني اتخاذ قرارات صعبة، الأمر السذي سيؤدي إلى إنتاج رابحين وخاسرين. كان يريد الحفاظ على صورته "كرئيس لكل الشعب الروسي على اتباع التكتيك الذي كان يستخدمه يلتسين من قبله، وهو الحصول على الدعم من كلل الأطراف، واستأنف رقصة يلتسين القديمة "خطوة إلى الأمام وخطوة إلى الوراء، خطوة إلى اليسار وخطوة إلى اليمين". ولكنه، في الوقت نفسه، ظل عامل استقرار، وحامياً السار وخطوة إلى الدولة، ومصلحاً أيضاً. كان مناصراً للمركزية وغربي التوقف في لذلك، معاً. كان محط إعجاب كل شرائح المجتمع، لكنه، مع ذلك، لم يأخذ موقع أحد أبداً. أما بالنسبة لأسلوب القيادة، فلم يلتزم بوتين بأسلوب واحد في الحكم، بسل

كان يعتمد عدة أساليب، الأمر الذي أحدث انطباعاً بأنه لم يكن يعسرف، هسو وفريقه، أي منعطف سيسلك أو أي أمر سيباشر. لكن هذا لم يكن ليستمر إلى ما لا لهاية، فالانتحابات كانت آتية، والرئيس كان مضطراً لتحديد أحندته الجديسة واختيار سياسة أكثر وضوحاً: إما أن يعيد دفع مسيرة الإصسلاحات الاقتصادية المتوقّفة، أو يثبّت الوضع الراهن؛ إما أن يقطع صلته كلياً مع ماضي يلتسين ويخلّص حاشيته من رحال يلتسين، أو أن يبقى في ظلّ سلّقه؛ إما أن يفتح أفق التعاون مسع الغرب، أو أن يقتصر على إلتزام انتقائي محدود؛ إما أن يتجه نحو سلطة ديكتاتورية أكثر صرامة، أو أن يفتح الساحة للصراع السياسي.



لقد أصبح مألوفاً في روسيا أن يكشف الرئيس في عطابه السنوي أمام المحلس الفدرالي عن عطط الكرملين. في 16 أيار عام 2003، أدل بوتين بخطابه السنوي بهد تأجيله عدة مرات (يبدو أنه كان ما يزال يحاول التوصّل إلى قسرار بشان أولوياته) – وأعلن فيه: "إننا نواجه تمديدات عطيرة" (ق. وقصد السرئيس المسلم التهديدات، الاقتصاد الضعيف، والنظام السياسي غير المتطور، والإدارة غير الفعالة، والوضع الدولي المعقد. ثم علص بوتين إلى استنتاج مفاده أن روسيا كانت بحاجة للتضامن. وذلك ما كان ليعني إلا أمراً واحداً: التضامن حول الرئيس. لقد بسات واضحاً أن الكرملين قرر صياغة برنامج انتحابي لا يخاطر بالتوصية بالإصلاح، مكتفياً فقط بترحيد البلد حول الزعيم على قاعدة التهديدات والبحث عن أكباش فداء. ولكن، ثمة سؤال واحد لا يمكن للمرء أن يتحبّه: ماذا كان يفعل بسوتين في الكرملين طوال السنوات الثلاث السابقة إذا كانت روسيا ما نزال تواجعه نفسس التهديدات القديمة؟

قلَّم بوتين ثلاثة أهداف رئيسة لسياسته المقبلة: مضاعفة الناتج المحلي الإجمالي، والتفلَّب على الفقر، وتحديث الجيش. ولمعرفته بأن هذه المشاكل لا يمكن حلّها قبل لهاية مدته الرئاسية، اقترح تحقيقها في عام 2010، أي بعد فترته الرئاسية الثانيسة المرجّحة. أظهر اختيار الأهداف أن الكرملين لم يكن قادراً على وضع أهسداف

واقعية لبرنامج بوتين الانتخابي مما اضطره إلى وضع أهداف طوباوية بسدلاً منسها. على أي حال، ممة فكرة أخرى في خطاب بوتين للعسام 2003: إصسلاح الإدارة الروسية. لكنه تكلم عن هذا الأمر في العام 2002 أيضاً و لم يتغير شيء. وأنا أشك في أن يكون بوتين قبل الانتخابات مستعداً للشروع في عملية إعادة هيكلة يمكن أن توجد أعداء له في الطبقة البيروقراطية.

في الأشهر الأولى من العام 2003، كان بوتين مضطراً للتركيز على السياسة الخارجية، والتفاعل مع الأحداث التي كانت قدد بتغيير الوضع السياسي السلولي برمته. كان النقاش العنيف حول العراق والبحث عن أسلحة السدمار الشامل وضمان تفكيكها يحتلان الأهمية الأولى على الساحة الدولية. قرّرت واشنطن أن صدام حسين لم يُدمّر الأسلحة، وأنه كان على صلة بالإرهابين، وأنه كان يشكل الخطر الأكبر. كانت حرب القوة العظمى الوحيدة في العالم ضد النظام العراقي عتومة، والتيحة العسكرية واضحة. لقد اعتقد معظم المراقبين بأن حورج دبليو بوش كان سيحعل من العراق، عاحلاً أم آحلاً - حتى لو لم تقع مأساة 11 أيلول

بعد مفاوضات طويلة وضغط من طرف الولايات المتحدة، رفضت فرنسا وألمانيا، الحليفتان الرئيستان لأميركا، دعم مخططات واشنطن. وأعلنست فرنسا وروسيا في بحلس الأمن الدولي بأهما ستستخدمان حق الفيتو على القسرار النساني حول العراق، الذي كان سيمنح واشنطن الفسوء الأحضر للقيسام بعمليتها العسكرية. كان بوتين متردداً بخصوص موقفه من العراق، وفي إحدى اللحظات بدا بأن يدعم صديقه بوش. فقد أعلن خلال زيارته إلى كيسف، في بدايسة شباط، بأن العراق إذا استمر في عدم الامتال لقرارات مجلس الأمن، فإنه قد يفكر في أساليب أكثر شدة من الطرق الدبلوماسية. كان واضحاً أن الرئيس الروسي لم يكن متعاطفاً مع صدام، فهو لا يتق به، إضافة إلى أنه لم يكن ملتزماً بالعراق كمساكان حال زعماء الكرملين السابقين.

فكر بوتين طويلاً عاولاً تقييم كلّ العناصر؛ أي طبيعة الصراع السياسي في روسيا قبل الانتخابات، ودرجة واقعية الأهداف الأموكية في العسراق والشسرق الأوسط، وموقع روسيا في المثلث الذي يجمعها مع الولايات المتحدة وأوروبا، وطموحات روسيا الجيوسياسية. ربما كانت هذه هي المرة الأولى، منذ زمن طويل، التي لم تتبع فيها روسيا سير الأحداث بشكل أعمى، بسل احتسارت، ومحمنت، ولعبت لعبة البوكر الدبلوماسية. كان أمام بوتين خيارات عددة: أولاً، كان بإمكانه أن يقدم طريقته الحاصة لحلّ الأزمة العراقية؛ ثانياً، كان بإمكانه دعم الاروبا القديمة"؛ رابعاً، الأمركين وحتى الانضمام إليهم؛ ثالثًا، كان بإمكانه دعم "أوروبا القديمة"؛ رابعاً، كان بإمكانه عدم الاشتراك والاكتفاء بمراقبة تكشف الأحداث، نسجاً على منوال العبن. كانت روسيا مملك مساحة واسعة للمناورة، إذ للمرة الأولى كانت هنالك حاحة ماسة لدعمها وتأييدها؛ سواء أكانت واشنطن أم حلف "بسرلين-بساريس" المحديد. على أي حال، كانت إمكانية أن تخرج روسيا بحلّ توفيقي للأزمة العراقية برضي جميع الأطراف على اختلاف رغباقيم، بل يتطلب – وهذا هسو الأهسم – ضئيلة جداً، فذلك كان يتطلب ليس فقط دبلوماسية معقدة لإيجاد عزج بمكسن أن يرضي جميع الأطراف على اختلاف رغباقيم، بل يتطلب – وهذا هسو الأهسم – امتلاك بوتين وزناً سياسياً غير قابل للتشكيك في القضايا الدولية.

و الواقع، لم تكن موسكو مستعدة لذلك التحوّل في الأحداث. وعلاوة على ذلك، كان إيقاف بوش، الذي بدا مصمماً على تدمير صدام، في غاية المسعوبة. من هنا، كان على روسيا الاختيار من ضمن المسارات الثلاثة الباقية. وبعد تسرد طويل وضغط متواصل من باريس وبرلين، اختار بوتين الموقسف الأوروبي، معلناً رفضه لحل عنيف ضد صدام. لقد دعم بوتين الحملة الأميركية في أفغانستان بشكل واضح لأنه اعتبر الحرب ضد طالبان، التي كانت قمد بشكل دائم حدود روسيا مع آسيا الوسطى، منسجمة مع مصالح روسيا - كان النساس في موسسكو أيسام الحرب الأفغانية يعتقدون بأن الولايات المتحدة كانت تدافع عن المصالح الوطنية لروسيا في المالح الوطنية لم المناخ الوطنية بالذات النسان المالي موسمكو أيسام لموسيا في أفغانستان! - لكن الوضع كان مختلفاً في حالة العراق، فهسو لم يكسن لموسيا في مصلحة بلده.

أعتقد بأن موسكو – وليس باريس، كما شعر الكثيرون – لعبت دوراً حاسماً

في تعميق الانشقاق في الناتو عن طريق الخيار الذي اتحدته في العسام 2003. أنسا مقتنعة بأن بوتين لو تصرّف كما تصرّف القادة الصينيون في مسألة العراق - أي، بالاكتفاء بالمراقبة والانتظار - لما كان حاك شيراك نشطاً إلى تلسك الدرجة في معارضته. ولو لم تحث باريس غيرهارد شرودر، لبقي محايسةاً. وذلسك يعسين أن الولايات المتحدة كانت ستحصل على موافقة بحلس الأمن على حربها على العراق، أو على الأقل لم تكن ستلقى انتقاداً كاملاً على عملياتها العسكرية، وهذا أمر هام. وربما لو صادق بحلس الأمن على العمالية العسكرية في العراق، لتراجع صدام حسين وقبل بقرارات الأمم المتحدة، وبذلك لما كان هناك داع للحرب أساساً.

إن موقف بوتين من العملية العسكرية في العراق هو الذي أدّى إلى تنسكيل "تحالف الدول الرافضة"، مما زاد من التناقضات ضمن المحموعة الأطلسية؛ الأمسر الذي دفع الأحداث في غاية المطاف بالطريقة التي شهدناها. كانت باريس وبرلين تدركان الدور الممكن لروسيا، وهذا ما دفعهما إلى تخصيص كل ذلك الوقست لإقناع وإرضاء وزير الخارجية الروسي أيغور إيفانوف وبوتين نفسه. مازلت أذكر لقاء شيراك مع بوتين في باريس في 10 شباط عام 2003 (وباقة الزهور الفسخمة) واندهاش الزعيم الروسي من الترحيب الحار الذي لقيه من الرئيس الفرنسي، مع أن الأعير كان يعامله ببرودة في السابق. ويمكننا هنا تحيل مناشدات شيراك لبوتين كي ينضم إلى المعارضة. وبالتأكيد، لم تكن المناقشات أقل إقناعاً في بسرلين. علمي أي حال، بصرف النظر عن الحجج التي قدمها زعيما "أوروبا القديمة"، فسإن حاشسية بوتين، وبشكل خاص إيغور إيفانوف، كانت ترى فائدة في الانضمام إلى الحسور الفرنسي الألمان، ليس لألها كانت تحره أموركا.

في تلك الأثناء، كان بوش مقتعاً بأن علاقاته الدافعة مع بوتين تعني بأن روسيا لن تجرؤ على معارضة الولايات المتحدة، بل ستساندها أيضاً. هكذا كان البيست الأبيض يفهم الشراكة الإستراتيحية بين البلدين، الشراكة التي صادق عليها كلا الرئيس بوش، على ما يبدو، يفهم طبيعة العلاقة الشخصية مع بوتين. لعل الرئيس الأميركي شعر بأن موقف بوتين الشديد بخصوص الشيشان كان كفيلاً بأن يجعله يشبّه الوضع هناك بالعراق ويدفعه إلى تأييد الحلّ العسكري

في المسألة العراقية، أو البقاء محايداً على أقل تقدير. وفوق ذلك، قبل العراق، وافق بوتين صديقه حورج على كل القضايا الهامة، ولو مكرَهـــاً. باختصـــار، كانـــت معارضة روسيا للسيناريو العسكري في العراق صدمة فعلية لواشنطن. هذه المــرة، أظهر بوتين بأن روسيا لا يمكن اعتبارها مجرد شريك صامت ومطيع. كان بإمكالها انتقاء الطرق المناسبة لها بين الحين والآخو.

مما سبق، يبرز السوال التالي: لماذا لم يساند بوتين أميركا في حين أنه كان بريد الحفاظ على شراكته معها؟ هل كانت وجهة نظر أوروبا فيما يتعلق بالنظام العالمي، ومقاربتها الناعمة والتوفيقية للمشاكل الدولية مقبولة أكثر بالنسبة لموسكو مسن الاستحدام الأميركي للقوة؟ في الحقيقة، لطلما كانست روسيا تفعيل المقدرة العسكرية والتلويح بالقوة. بعبارة أحرى، لم يكن عمة شك بأن الطبقية السياسية الروسية، بعقليتها في السياسة الخارجية وبمقاربتها في حل المشاكل الدولية، كانست تتفهم إدارة بوش -حق في موضوع العراق - أكثسر بكشير مسن الأوروبيين "الناعمين" ودعواقم المستمرة للحوار والتفاوض.

في هذه الحالة بالذات، لم يكن باستطاعة بوتين مسائدة التحالف الأموكي البريطاني. كان الرئيس الروسي مرغماً على التحلّي عن أولويات أمّـــه في حمايــــة المفاهيم التقليدية للدور الجيوسياسي لروسيا. لكنه قارب المسألة بطريقة أحــــرى: لقد قرّر بوتين دعم التدابير التي تححّم النفوذ الأميركي، ليحمي بذلك دور روسيا كقوة عظمي، ولو أن الأسلوب الأميركي في حلّ المشاكل كان يروق له.

لله عوامل عديدة لعبت دورها في تحديد موقف بوتين في الفترة التي وقعست فيها أحداث العراق، والأهم فيها هو القلق من أن يعمل الدعم الصريح لأمركسا ليس فقط على إنتاج حزام عدائي من الدول المسلمة حول روسيا، بل على إغاظة السكان المسلمين في روسيا بالذات. أضف إلى ذلك أن الرئيس الروسسي كسان مرغماً على أن يأخذ بالحسبان الاستياء المتنامي للمؤسسة السياسية الروسسية بمسالعترته "وقت ردّ الدين" في العلاقات الأميركية الروسية، يمعني أن الطبقة السياسية

الروسية كانت تتوقّع - ردّاً على إذعالها للسياسة الأميركية - "مقابلاً مادياً" من والمنطن، إما على شكل استثمارات أو امتيازات أخرى - وهو ما لم يأت وفقاً لتوقّعاتها. وأخيراً، كانت النحبة الروسية ما تزال ترفض الهيمنة الأميركية التي كانت تعتبرها تحديداً للمصالح الجوهرية لروسيا. وهذا العامل الأخير كان الأكئسر أهمية فهها، إذ من الصعوبة بمكان أن نتوقع من الطبقة السياسية الروسية، التي كانت ما تزال تنالم من فقدان مكانتها العولية، أن تقدّم بروح إيثارية دعماً غير مشروط إلى عدوها السابق. إضافة إلى ذلك، لقد شعر بوتين على ما يبدو، بأنه لم يكن ثمية أسلحة دمار شامل في العراق، استناداً إلى معلومات من وكالاته الاستخبارية، أو أساك كمية صغيرة حداً لم تكن تشكل تحديداً لاستقرار المنطقة. من الواضح أن نا الكرملين كان يخشى من أية عواقب غير متوقعة في منطقته يمكن أن تنستج عن الحرب في العراق. أو كما أظهرت الحوادث لاحقاً، فإن شكوك بوتين فيما يتعلق بعواقب الحرب الأميركية في العراق كانت ميردة.

كما أن الرئيس الروسي كان مرغماً على أخذ رأي البلد بعين الاعتبار، وخاصة قبل الانتخابات بفترة قصيرة. كان الشعب الروسي غير راغب بمدعم حرب أميركا في العراق، لأنه كان يعرف من تجربته الشخصية (في أفغانستان والشيشان) بأن لا طائل يُرجى من هذه الحروب، وأيضاً لأنه لم يكن يريد مسائلة الولايات المتحدة في لعب دور قوة الشرطة العالمية. في الواقع، لم يكسن الشعب الروسي مستمداً لمسائدة أي شخص يلعب هذا المدور. وهذا ما أظهره استطلاع للرأي أجري في كانون الثاني من العام 2003، حيث أعرب 52 بالمائة من الشعب الروسي عن معارضتهم للحرب الأميركية البريطانية في العسراق (3 بالمائسة فقسط أيدوها)(5).

له حقيقة لعبت دوراً مهماً للغاية – مع ألها كانت تبدو غير هامة من الناحية الطاهرية – في موقف روسيا كثيراً مسن الطاهرية – في موقف روسيا كثيراً مسن الأهمية. ففي حين كان شيراك وشرودر يُظهران بشكل دائسم وعلسي اهتماماً واحتراماً كبيرين لموسكو، كانت واشنطن تكتفي بالصمت، وكألها كانت تقول: أنت ملزمة بدعمنا بدون مجاملة أو مناشدة. وفي هذا الخصوص، أنا متأكمة إلى حدًّ

كبير من أن موقف بوتين كان يمكن أن يتغيّر، أو على الأقل، كان يمكن أن تتغيّسر الصيغة التي قدّم موقفه وفقها، فيما لو قام كولن باول أو كوندوليزا رايس بزيسارة موسكو في الوقت المناسب. صحيح أنه قد لا ينضسم إلى التحسالف الأميركس البيطاني، ولكنه لم يكن ليلعب مثل ذلك الدور النشيط في الحملة المعادية لأميركا التي قامت كما "أوروبا القديمة" لكن البيت الأبيض لم يرسل سفراءه إلى موسسكو عندما كانت ما تزال هناك إمكانية للتأثير على الموقف الروسي قبل مناقشة القسرار الثاني لجلس الأمن بخصوص العراق.

استناداً إلى المصالح الروسية، كان بوتين محقاً بمدم مساندته الهجوم العسكري على بغداد. لكنه كان يستطيع التعبير عن عدم موافقته ويبعد نفسه عن الخوض في مزيد من المناقشات، وبذلك كان سيحتّب تعريض علاقات روسيا مع الولايات المتحدة إلى الحظر. هذا ما فعلته القيادة الصينية الحكيمة، حين صرَّحت لمرة واحدة بعدم موافقتها على استخدام الولايات المتحدة للقوة العسكرية في العسراق دون أن قدّد أبداً باستخدام الفيتو في بحلس الأمن ضد الولايات المتحدة. هذا هو الموقسف المثالي الذي كان يجب على بوتين اتخاذه، لأنه كان سيساعد موسكو في الحفساظ على علاقات حيدة مع أوروبا والولايات المتحدة معاً. لقد خانه حدسه، فسسمع لنفسه بالإنجرار إلى "تحالف الدول الرافضة"، وهذا كان خطساً، مسن النساحيتين الدبلوماسية والسياسية.

بالطبع، كانت مسائدة روسيا لأوروبا القليمة ضربة لشراكتها مع الولايسات المتحدة. لكن المشكلة العراقية أثبتت أن هذه الشراكة كانت مبنية على أسس هشة حداً إذا كان الشريكان يملكان مثل هذا الفهم المعتلف للتحسدي الاسستراتيحي الأساسي الذي يقلق الولايات المتحدة. صحيح أن الشراكة الأعمق والأكثر بنيوية التي تجمع ما بين حلفاء الأطلسي قد وُضعت تحت الاعتبار هي الأعرى، ووُجدت بألما لم تكن على قدر الآمال، إلا ألها كانت تملك فرصة للتفلب عليها عساحلاً أم آجلاً، لأن الأزمة التي حصلت بين أوروبا وأميركا كانت أزمة بين دول تتشسارك نفس البنية السياسية ونفس القيم. بينما يرى الكثير من المحلين أن العلاقات الباردة بين روسيا وأميركا ستكون لها انعكاسات يصعب التغلب عليها بسبب احستلاف

منظوماقما القيَمية. وهذا ما أثار قلق الواقعيين من المحللين الروس، الذين عارضوا الانجرار بعيداً في المحور الفرنسي الألماني والذين كانوا يعتقدون بأن أميركا كانست أكثر استعداداً لمساعدة روسيا في معالجة هواجسها الأمنية، علسى الأقسل، مسن أوروبا(6).

وفي تلك الأثناء، اعتبرت الطبقة السياسية الروسية خسلاف موسكو مسع واشنطن بمثابة تفويض بالعودة لهستيريا العداء لأميركا، فعادت إلى تسليتها المفضلة: الهجوم على الولايات المتحدة. وعلى سبيل المثال، دها "منشد" الحسرب الباردة القديم، الجنرال ليونيد إيفاشوف، الذي كان نافب رئيس هيئة الأركان في عهد المتياسات العنيفة للأميركيين" (أ). وأذكر كذلك البرنامج الحواري التلفزيوني الشعبي الذي كانت تقدّمه سفيتلانا سوروكينا على القناة الأولى المملوكة من قبل الحكومة، ففي ذلك البرنامج تكلّمت الغالبية العظمى من المشاركين، بعواطف ملتهبة، عن العدوان الأميركي على العراق وعن كيفية إيقافه: "الأميركيون يقصفون النساء والأطفال"، قالوا والإحساس بالمرارة يكاد يقتلهم بالرغم من أغم لم يُظهروا أي شفقة على الشيشانيين الذين كانوا يُقصفون السياسية الروسية فهو، فيما يبدو، مزروع في عقلها الباطن؛ لكن الموقف السلبي السياسية الروسية فهو، فيما يبدو، مزروع في عقلها الباطن؛ لكن الموقف السلبي المتنامي من أميركا كان هذه المرة عالمي الطابع - كل أوروبا كانت تشعر بسنفس الشعور. حتى أنَّ المراقبين الحبين للولايات المتحدة لم يتمكنوا من فهم كيف أمكن الأميركا أن تبدأ غزوها للعراق دون أن تفكر في كل العواقب المختملة.

أما المحللون الروس المؤيدون لفكرة القوة العظمى فقد رفعوا الصوت أكثر من ذي قبل وهم ينشدون أغنيتهم القديمة المتعلقة بعدم حدوى التعاون مع الولايسات المتحدة. فقد أكد المقدم التلفزيوني لبرنامج "Postscriptum"، أليكسي بوشكوف، بأن "الولايات المتحدة... ما زالت تبيعنا الهواء، ومن الواضح ألها تعتقد بأن علينا شراء ذلك الهواء وأن علينا أن ندفع مقابله دعماً حقيقياً وملموساً لأميركا". مسن الواضح تماماً، تابع بوشكوف، أن "العراق ساحة اختبار لأميركا كي تحتبر قوقسا على فرض الحلول العنيفة، وقلب الأنظمة التي لا تناسبها في البلسدان الأحسري".

وخلص بوشكوف إلى القول بأن الانتصار السريع لأميركا في العراق خطير لأن "الصقور الأميركيين، مدفوعين بهذا الانتصار، سيستولون علمى سسوريا وإيسران والبلدان الأخرى في المنطقة، دون إعارة أي انتباه للأسم المتحدة أو لنا"⁽⁸⁾. و لم يكن بوشكوف وحده الذي يفكّر على هذا النحو، بل الكثير من المحللين الأوروبسيين كانوا يشاركونه نفس الرأي. من المؤسف حقاً أن تجعل ممارسات الإدارة الأميركية خلال العام 2003 الناس يستنتحون بأن أميركا قد تستأنف محاولاتها للتفيير الوقائي للأنظمة، ناسية أن كل محاولاتها السابقة للمَقْرَطة الأنظمة قد باعت بالفشل.

إن موجة العداء لأميركا التي غمرت نخبة موسكو قسادت بعسض المسراقبين الأوروبين إلى الاستنتاج بأن مرحلة التعاون بين الولايات المتحدة وروسيا قد ولت إلى غير رحمة. "إن الشراكة الأميركية الروسية، التي ظهرت تحت شسمار محارسة الإرهاب، لم تعد موجودة. لقد ماتت ودُفنت. فيعد أن مدّت يدها إلى واشسنطن دون أن تتلقى أي شيء في المقابل، ها هي موسكو تناى بنفسها عسن واشسنطن، دون أي قلق روحي"، كتبت صحيفة لوفيغارو الفرنسية (9). بيد أن هذا الاستنتاج كان متسرعاً بعض الشيء، فالعلاقات الأميركية الروسية مرّت بمثل هذه السيرودة من تجديد.

بعد قليل من الارتباك، عرج فريق بوش . عقاربة مختلفة لكل عضو من أعضاء الهور المعادي لأميركا: "عاقب فرنسا، تجاهل ألمانيا، اغفسر لروسسيا". قيسل إن كوندوليزا رايس هي التي صاغت هذا المبدأ. على أي حال، لقد قرّر بوش بالفعسل عدم إبعاد روسيا. وهذا ما أكده ستيفين سيستانوفيتش، حيث قال بأنه بعد النحاح الأولي للحملة المعادية لأميركا، قرّرت واشنطن أن "تففر لروسسيا وتعيسد بنساء العلاقات"(10). كيف يمكن تفسير لطافة واشنطن المدهشة مسع شسريكتها غسر المخلصة؟ من الواضح أن أميركا كانت تحتاج إلى روسيا في حربها على الإرهساب، وذلك لموقعها الجيوسياسي بالقرب من مصادر التوتر في العالم، وتأثيرها الأكيسد على العالم العرب، أعتقد بأن كسلاً مسن بسوش

وبوتين كوَّنا بعض المشاعر الدافقة فيما بينهما وهذا ما ساعدهما على بناء الجسمور بين البلدين، في حين أن ما يكّنه بوش من مشاعر العداء تحاه شيراك وشرودر كان أصعب من أن يتغلب عليه.

لقد أدركت موسكو بدورها أن عليها قدئة العلاقات مع واشنطن قبل أن تعبيع البرودة غير قابلة للحل. وهذا ما دفعها إلى تأييد قرار الأمم المتحدة اللذي أعطى الشرعية لوجود التحالف الأميركي البريطاني في العراق، وقرّرت عدم المطالبة بنفع كامل الدين العراقي إلى روسيا، أو المطالبة بإعطاء الامتياز لشركات النفط الروسية في عراق ما بعد صدام. وقد أثارت خطوات بوتين تجاه واشنطن في صيف وخريف العام 2003 غضب ليس فقط شركات النفط الروسية، التي كانت تأمسل بالحفاظ على مواقعها في العراق الجديد، بل حتى الموالين له أيضاً. وهكذا ذهسب الريس في علاقاته مع الغرب، مرة أخرى، ضد رغبات النخبة الروسية، التي كانت تطالب الرئيس بإظهار مزيد من الشدة والعداء.

في 20 أيار من العام 2003، حاء بوش للاشتراك في احتفالات العيد السنوي الس 300 لمدينة سان بطرسبورغ، مبدياً ثقته التي لم تتزحرح في بسوتين، رغسم اعتلافهما حول موضوع العراق. فيما بدا التحفظ، بل السيرود - في المناسسات الجماعية التي جمعت كل قادة العالم - بين بوش وشيراك وشرودر واضحاً تماساً للعيان. لقد تجاهل الرئيس الأميركي عامداً حلفاءه الأطلسيين وأظهر وده وصداقته لبوتين. لكن المشاعر ليس لها مكان في السياسة، بالطبع، أو بالأحرى إلها دائماً تعكس وجود مصالح محسوبة، وهذه المرة كانت مصالح واشنطن تتمثّل في التقرب من بوتين، وتفكيك "تحالف الدول الرافضة من عملال الحوار مع موسحو". الآن، من بوتين، وتفكيك "تحالف الدول الرافضة من عملال الحوار مع موسحو". الآن، قبل واشنطن.

دعوني أقدّم استطراداً موجزاً في موضوع قمة سان بطرسبورغ. كانت هــــذه القمة التي انعقدت في أيار وحزيران من العام 2003، ثثابة هدية لبوتين، إذ لم يـــأت كل قادة العالم الغربي إلى سان بطرسبورغ للسياحة، بل بدافع الاحترام لشـــخص بوتين، الذي نجمح في أن يصبح نداً حقيقياً في نادي زعماء العالم. وهو إنجاز هـــام لشخص عادي ينحدر من عائلة بسيطة كان منذ وقت قريب فقط رحلاً متواضعاً، وغير معروف، ولا يلعب إلا دور المساند. ولم تكن المعاملة المحترمة من بوش وبلير وشيراك وشرودر للاستعراض فقط بل كانت صادقة كل الصدق. لا بد ألهم قارنوا بوتين بياتسين، فربح بوتين في تلك المقارنة. لقد ظهر أن هذا الزعيم الروسي – مع أنه لا يملك تلك الشخصية الساحرة – أكثر تنظيماً وعزماً على تحقيق أهدافه، وأكثر نجاحاً عما يمكن توقعه من رجل لا يملك خيرة سياسية أو حسيق طموحسات سياسية. إنه هو الذي نجح في تثبيت استقرار هذا البلد الضخم المترامي الأطسراف، الذي ما يزال خطراً في عيني المحتمم الغربي، وهو الذي وقف إلى جانب الغسرب في الحرب ضد التهديد العالمي الجديد.

صحيح أن سان بطرسبورغ بدت عديّة ومطوّرة، إلا أن واجهات القصور لم تستطع إخفاء المباني السكنية المتداعية والساحات المتهدمة. لقد أنفقت الحكومة عشرات الملايين من الدولارات على إعادة بناء الصروح المعمارية، ورسمت مظهراً خارجياً رائعاً، لكن الفقر المدقع كان ما يزال يقبع خلف تلك الواجهات الرَّاقة، والناس العاديون كانوا بالكاد يجدون ما يسدّون به رمقهم. يسدو أن الحاجمة للحفاظ على عظمة الدولة، كما هو الحال في هذه الدولة مند مسات السنين، كانت أكثر أهمية بالنسبة للطبقة الحاكمة في روسيا من تلبية الحاجات الأساسمية للمواطنين الروس العادين. بالطبع، كان بوتين يفهم هذه الحاجات، فهو حاء مسن للمواطنين الروس العادين. بالطبع، كان بوتين يفهم هذه الحاجات، فهو حاء مسن الميقة وعاش في مكان تفوح منه رائحة الفئران، لكنمه مسا إن وصل إلى الكرملين، حتى أصبح موظفاً ورمزاً للدولة، والتقليد كان يتطلّب منه الستفكير في المرابع فسرائح أخرى؛ وإلا فسيعرض نفسه لفقدان ذلك الدور.

_**__**

مرة أخرى أثبتت الحرب العراقية الجديدة طبيعة الشراكة الأميركية الروسسة السطحية، التي اهترت من أول تحدّ جدي. لكن الأحداث العراقيسة، في الوقست نفسه، أظهرت بأن بوتين وبوش لم يكونا يريدان تعميق التناقضات فيما بينهما. وفي هذا الخصوص، كتبت أنجيلا ستينت ببصيرة نافذة: "لقسد عسادت العلاقسة

الأمركية الروسية إلى توازلها الذي كان قائماً قبل الحسرب منسة قمستي سسان بطرسبورغ ومجموعة الثماني... على أي حال، فالعلاقة تفتقر إلى القيمة العمليسة، بالرغم من قولها الخطابية والمصادقة الحماسية من قبل كلا السرعيمين ((۱۱). كمسا استنتج ليون أرون بأن المعارضة الروسية للعملية العسكرية الأميركيسة في العسراق "تجملنا نطرح أسئلة جدية تتعلق بجوهر ومستقبل الشراكة الروسية الأمريكية بعسد 11 أيلول ((12). أما المحللون الروس فقد كانوا أشد تشكيكاً في العلاقسة الأمركيسة الروسية ((1)).

في الواقع، لقد أظهرت العلاقة بين روسيا وأميركا خلال العام 2003 بأن كلا البلدين كانا يعانيان من صعوبات في إيجاد المسائل التي تقرَّب بينسهما بسدلاً مسن المسائل التي تبعد بينهما. وعلى الرغم من أن كلا العاصمتين كانتا تشعران بالحاجة المزيد من الجهد من أحل تحويل هذه الحاحة إلى أحندة ملموسة مرتبطة بالمصـــالح المحلية للبلدين. والحوار حول مسألة الطاقة، وهو من أهم الأفكار المثمرة للشـــراكة الروسية الأميركية، كان في واقع الأمر المثال الأوضع على مدى الإربساك السذي يواجه العلاقات الأميركية الروسية. كانت روسيا تتوقع استثمارات ماليـــة مـــن الولايات المتحدة في البنية التحتية من أجل تصدير النفط إلى أميركا، فيما كانست الشركات التحارية الأميركية تنتظر من الكرملين توفير منساخ اسستثماري أكتسر موثوقية وإعطاءها ترخيصاً من أجل بناء خطوط أنابيب نفطية خاصــــة، لكــن الشركات الاحتكارية الحكومية الروسية عرقلت مدّ هذه الأنابيسب. ثم حساءت ما شرات مقلقة أخرى دعت الشركات التجارية الأميركية لصرف النظير عين خططها في الاستثمار المباشر في الاقتصاد الروسي: قضية خودوركوفسكي (سنلقى المزيد من الضوء عليها لاحقاً) والتعقيدات المتعلقة بـ ساخالين - 3، التي كانــت تضمَّ شركتي إكسون موبل، وتشيغرون تكساكو⁽¹⁴⁾.

 الدبلوماسية والسياسية القوية والفعالة في كلا البلدين، لكن أياً من الطرفين لم يكن ليعترف بألهما كانا يدُّعيان بألهما شريكان. ولكن، ثمة بحال واحد كان يتطلب بالفعل فهماً مشتركاً، وتعاوناً وثيقاً ولا يقبل التزييف: إنه الأمن. لقد أنتج الحسوار الأمني الروسي الأميركي، الذي أصبح تقليداً منذ وقت طويل، مجموعات مسن المحترفين في كلتا العاصمتين كان باستطاعتها معالجة الأحندة الأمنية والحدة مسن الأضرار بدون الكثير من التدخل السياسي. كان هؤلاء الناس يعرفون بعضهم المعض، وفي معظم الحالات كانوا يثقون بيعضهم، ويدركون المعاطر التي ينبضي عليهم معالجتها والحد من أثرها. لكنهم كانوا يستطيعون إدارة النمسوذج القسلم للعلاقات المتعلق بالردع المشترك فقط، ولم يكن بوسعهم، مثلاً، استبداله بعسيفة الكثر فعالية تناسب والاحتياحات الجديدة، لأن ذلك كان يتطلب ليس فقط إرادة سياسية من زعمائهم بل قيماً مشتركة، وهي الأهم.

كان من الصعب تحتب الشعور بأن بوتين بدأ يتبع نفس القناعات السائدة ضمن الطبقة السياسية الروسية، التي كانت تشك في أن الشراكة مع أميركا بمكسن أن تساعد في تحديث روسيا، ولعله بدأ يشك في صدق اهتمام المؤسسة السياسسية الأميركية بإعادة استرداد روسيا لدورها الجيوسياسي القوي. ومن الواضح أن بوش أيضاً وحد بأنه من غير المرجح أن تكون روسيا حليفاً يُمول عليه في الأهداف الاستراتيجية الأميركية. وقد وصفت أنجيلا ستينت بشكل ملفت الأمزجة السائدة في كلا البلدين في تلك الفترة: "لقد تساءل الكثير من الروس ما إذا كانست إدارة بوتين قد استفادت بشكل فعلي من دعمها للحرب على الإرهاب. والروس كانوا معفورين إلى حدًّ ما في الاستشهاد بالافتقار إلى المدعم الاقتصادي الأولي بعد سقوط الاتحاد السوفياتي وتوسيع الناتو كسبب للاستياء أو الغضب من عدم الوفاء بالوعود. لكن روميا نفسها لم تف بالوعود التي قطعتها للولايات المتحدة، وعاصة فيما يتعلق ببيع أسلحة المدمار الشامل إلى الدول "المارقة" وسحب القسوات مسن مولدافيا وحورجها، كما نصت عليه [تفاقية التعاون والأمن في أوروبا]". وإضافة لي ذلك، وفقاً لستينت، فالمسؤولون الأموركيون "كانوا لا يميلون إلى الاعتقاد بأن مولدافيا وجورجها، كما نصت عليه [تفاقية التعاون والأمن في أوروبا]". وإضافة إلى ذلك، وفقاً لستينت، فالمسؤولون الأموركيون "كانوا لا يميلون إلى الاعتقاد بأن روسيا بنبغي أن تُكافأ بسخاء من الناحية الاقتصادية، أو ألها ينبغي أن تُعامَل كقوة روسيا بنبغي أن تُعامَل كقوة المناز كانوا كل كانوا كالمؤل كفوة المناز كانوا كالمؤل كفوة المناز كونوا كالمؤل كفوة المناز كانوا كالمؤل كانون كانوا كالمؤل كانوا كانوا كالمؤل كانوا كانوا كالمؤل كانوا كالمؤل كانوا كالمؤل كانوا كانوا كانوا كانوا كانوا كانوا كالمؤل كانوا كانوا كالمؤل كانوا كانو

عظمى، وذلك نظراً لوضعها الضعيف "(دا). وهكذا استمرت قائمة التوقعات والآمال الخالية من كلا الطرفين، الأمر الذي كان يعكس في بعض الأحيان محاولة لتبرير عدم رغبتهما في المضيّ في لهج الشراكة، أو محاولة لتبرير الأخطاء السياسية، أو الافتقار إلى الرؤية.

و في هذا الشأن، كتب سيستانوفيتش: "إن المطالب الأميركية بالمزيد مسن

السياسات الداعمة تتزايد، لكن الثقة في تقليم روسيا لهذا الدعم معدومة "(16). أما المراقبون الروس فكانوا يرون أن بوتين أعطى بوش أكثر مما ينبغي من الدعم وبدون مقابل. على أي حال، لا يمكننا هنا إغفال حقيقة أن بوتين كان قلقاً من أن يودي المزيد من التقارب بين موسكو وواشنطن إلى تعقيد وضعه مع النحبة الروسية، التي كانت تشك ف نوايا أميركا. وبعد رفض روسيا تقديم الدعم لبوش في موضوع العراق، حافظ الأخير على علاقاته الودية مع الرئيس الروسي، ولكن، يرجّع أنه لم يعد يشعر بتلك النوايا الطبية السابقة تجاهه. بكلمات أحرى، كلا الطرفين كانا مستاءين من بعضهما البعض، وكلاهما كانا علكان أسباباً للشعور على هذا النحو. كيف كان الشعب الروسي يفكّر في أميركا في تلك الأيام؟ وفقها لبيانات "موسسة الرأى العام" في أواخر العام 2002، اعتقد 30 بالمائة من الشعب الروسي بأن الولايات المتحدة كانت ودّية تجاه روسيا، في حين اعتقد 51 بالمائسة بأنها عدائية، و18 بالمائة لم يكن لهم رأى. في الحقيقة، إن الحسرب العراقية ووضيع الكرملين أثَّرا على موقف الشعب الروسي من أميركا، في حين أن دفء العلاقات بين الزعيمين كان له تأثير مباشر على الرأي العام. ففي آب من العام 2003، كان 37 بالمائة من الشعب الروسي يعتبرون أميركا ودية، و48 بالمائة عدائية، و19 بالمائة لم يدلوا برأيهم. وقد وصف 29 بالمائة من المشتركين الشراكة بدين البلسدين "بالشراكة المرغَمة"، بينما اعتبر 17 بالمائة بأن روسيا وأميركا كانتسا شريكتين متكافئتين، و16 بالمائة كانوا يعتقدون بألهب كانت خصمين أكث منهما شريكتين(17). ولكن المهم في الأمر هو أن 46 بالمائة منهم تحدّثوا عن الشراكة مسع الولايات الأميركية، وهذا يُظهر أن معاداة أميركا لم تكن سائلة في أوساط الشعب الروسي؛ رغم الجهود الدائمة من الإيديولوجيين والسياسيين من دعساة المركزيسة

339

والقومية الروسية لتعزيز الشعور بالعداء لأميركا في المحتمع الروسي.

لقد أعطت الأحداث الجارية في العراق صورة أكثر وضوحاً عن مدى تطور سياسة روسيا الخارجية. أولاً، هذه المرة، توقّفت روسيا عن محاولة إنقاد صدام حسين، كما فعلت في الحرب الأولى في العام 1991(18). ثانياً، حاولـــت روســـيا بحنب تعميق الخلاف مع واشنطن، حتى عندما عارضت السياسة الأمر كية في العراق. كان الموقف النقدى لروسيا أكثر لطافة ورقة من موقف حساك شهراك، المنتقد الأكثر صراحة لواشنطين ثالثاً، أظهرت الكارثة العراقية حسدود الشرراكة الأمريكية الروسية. فعلى الرغم من عدم قدرة روسيا على أن تكون شريكاً مكافئاً، إلا ألها لم تكن مستعدة لتقبل بدور الشريك الصغير لأميركا، مع ألها لعبتم عمدة مرات. أي أن التناقضات واللااستقرار كانتا عيوباً خلَّقية في بنية هذه الشـــراكة. رابعاً، لجأت روسيا، لعدم قدرةا على تطبيق موقفها بشكل مستقل، إلى المؤسسات الدولية، وعلى نحو خاص الأمم المتحدة وبحلس الأمن، حيث كانــت عضــويتها فيهما واحدة من الضمانات القليلة الباقية لمكانتها كقوة عظمي. خامسياً، لقيد أكُّدت أحداث العراق خشية روسيا من زيادة قوة أميركا ومسن تعزيم دورهما كحكّم عالمي، وأظهرت أيضاً محاولات موسكو تحجيم ذلك الدور، دون أن تصل إلى حدّ المواجهة مع الولايات المتحدة بالطبع. وهذا القلق من الهيمنــة والأحاديــة الأميركية لم يكن روسياً صرفاً بل اشترك فيه أيضاً حلفاء أطلسيون لأميركا، حسن إلهم حاولوا أكثر منها كبح جماح الهيمنة الأميركية.

إن الانتقاق الذي وقع في الناتو حول العراق والقضايا التعلقة بالنظام العالمي الجديد، الذي كشف عن الفوارق في الفكر السياسي والعقلية السياسية وحسق في الأحندة الاستراتيحية بين الولايات المتحدة وأوروبا، وسَّع نظرياً من مساحة نشاط الدبلوماسية الروسية، ورفع من شأن دور روسيا في الساحة العالمية، لأن تعاولها كان مطلوباً من أوروبا وأميركا معاً. بيد أن هذا الانقسام في الغرب، في الوقست نفسه، أربك المؤسسة السياسية الروسية والشعب الروسي فيما يتطسق باحتيار الشركاء الممكنين وإطار الدور الدولي الذي ينبغي أن تلعبه روسيا. كانت النحبة الروسية تقول، بتكرار متزايد: "الغرب لا يعرف إلى أين هو ماض. دعوهم يعرفون

وجهتهم أولاً، أما نحن فسنكتفي بالانتظار. وإلا فسنأخذ طريقنــــا الحنـــاس مـــرة أعرى". بعبارة أخرى، إن التوتر والإرباك اللذين أصابا المحتمع الغربي صعّبا حركة روسيا باتجاه الغرب.

على أي حال، عمة حدث آخر أسر اهتمام روسيا والعالم. في حزيسران مسن العام 2003، اعتقل ألكسي بيشوجين، رئيس الأمن في الشركة النفطية الأكبر في الروسيا، يوكوس، بتهمة القتل. في تلك اللحظة، قلة من الناس توقعوا بسأن هسذه ليست سوى البداية. ولكن، في 3 تحوز، اعتقل بلاتون ليبيسديف، أحسد أكبر المساهمين والمدراء في يوكوس، بتهمة اختلاس أسهم من شركة تسدعي أباتيست. حينقذ أدرك العارفون في بواطن أمور السياسة الروسية بأن العاصفة باتت وشيكة. في اليوم التالي، استدعى المدتعي العام كلاً من ميخائيل خودور كوفسكي، رئسيس شركة يركوس، وصديقه ليونيد نيفزلين، المساهم الأكبر فيها، للاستحواب.

الآن أصبح واضحاً أن الكرملين فتح باب التفتيش على يوكوس. ولكن، كان هناك سؤال واحد فقط: لماذا يوكوس؟ بالطبع، لم يكن غمة ملائكة بسين الطبقسة المتنفذة في روسيا، وكلهم كانوا يخبئون هياكل عظمية في عزالنهم. ولماذا هوجمت يوكوس فقط عندما حاولت الخروج من اقتصاد الظلّ ونيسل القبسول كشسركة متحضرة وشفافة وملتزمة بالقانون في روسيا والغرب على حدَّ سواء؟ هذه الشركة كانت تُعمَّف كرابع أكبر شركة منتجة للنفط في العالم، وكانت تعتمد عليها عدة ميزانيات علية، بل حالة السوق الروسي ككل. قبل فترة قصيرة من بسده هسفه القصة، اتمفقت شركتا يوكوس وسينيفت على الاندماج (عوافقة الكرملين)، وهو ما كان سيؤدي إلى إنتاج شركة عملاقة على مستوى العالم يمكنها يسهولة منافسة أكبر الشركات الفرية. وفحأة، انتهى كل هذا!

ثم تطوّرت الأحداث بسرعة. قامت السلطات بفتيش مكاتب يوكسوس. وعلى أثر ذلك، أخبر خودوركوفسكي الصحفيين، محاولاً الحفاظ على هدول.... "إذا خُيرت بين مفادرة البلد والدخول إلى السحن، فسأذهب إلى السحن". ولكن،

في تلك الفترة، قلة من الناس، بما فيهم خودور كوفسكي نفسه، توقعوا أن تعسل الأمور إلى تلك الدرجة. بيد أن خودور كوفسكي اعتقل في 25 تشرين الأول مسن العام 2003. بدا الاعتقال وكأنه مأخوذ من فيلم "آكشسن" رديء: قسام حنسود مقتّعون من القوات الخاصة بإعاقة طائرة خودور كوفسكي في مطار نوفوسييرسك عن طريق وضع الشاحنات في طريقها، ثم اقتحموا المقصورة وهسم يعسيحون "انطبحوا على الأرض!" واقتيد رئيس شركة يوكوس تحت الحراسة إلى مكسب الملتّعي العام في موسكو للتحقيق، وكأنه سحين خطير فسوق العادة. أنهسم خودور كوفسكي بإخفاء أرباحه والتهرّب من دفع الضرائب والاحستلاس، وقسم حديدة كان يتم تمضيرها. كان واضحاً أن السلطات كانت تريد إيصال رسالة ما، وقد وصلت بالفعل، فقد ارتعدت النعبة الروسية وهي ترى رحل الأعمال الأكثر وقد و سروسا مقيداً في الأغلال؛ كان مشهداً غير عادي في روسيا.

قبل لخودور كوفسكي أكثر من مرة بأن الكرملين لم يكن راضياً عنه، وأنب يمكن أن يواجه بعض المشاكل. ولكن، لا يد أنه كان واثقاً من حظه وأنب كان يعتقد بأن حماية الكسندر فولوشين وجماعة يلتسين وعلاقاته الجيدة مسع الفسرب كانت كافية. لقد أثبت اعتقال رئيس شركة يوكوس بأن ليس هناك من لا يمكسن المساس به بالنسبة للكرملين. وبعد فترة قصيرة من اعتقال خودور كوفسكي، استقال فولوشين، رئيس الإدارة الرئاسية. كان فولوشين الكاردينال المتنفذ الخفسي في الكرملين، الذي يمسك في يده كل الخيوط ويرمز إلى خلافة السلطة. وهكذا، بدأ أحد فصول التطور الروسي يقترب من فحايته، إنه تساريخ الطبقة الحاكمة الروسية وتاريخ عائلة يلتسين السياسية.

على أي حال، لم تكن قصة يوكوس مفاحاة بالنسبة للمراقب المنتبه للمشهد السياسي الروسي. كان المتنفذون ذوو الطموحات السياسية وأصدقاء يلتسين المقربون الذين يشغلون مناصب رئيسة في البلد لا يناسبون البنية الجديدة لنظام بوتين السياسي. تخيَّل ماذا كان يشعر بوتين وهو يعلم بأنه مضطر للتعامل كل يوم مع فولوشين، الذي كان ينظر إلى الرئيس كشخص ينتمي إلى موقع آخر وطبقة أخرى. لاشك أن يوتين بدوره - بسبب تنشئته - لم يكسن باستطاعته تحسل

الأثرياء المتنفذين، ويتهمهم بارتكاب الجرائم الاقتصادية، ويشك في طموحاتهم السياسية. وعلى هذا الأساس، كان مقدّرٌ على الرئيس، عاجلاً أم آجلاً، أن ينف صبره ويشرع بالتخلص من آخر رموز الحقبة الماضية (١٥).

ولكن، لماذا خودور كوفسكي هو الذي سقط ضحية هجوم الكرملين علسى الطبقة المتنفذة? تساعل الصحفيون. لماذا لم يكن رومان أبراموفيتش، "حقية نقود" عائلة يلتسين، الذي نقل أمواله علناً إلى الخارج، وأثار غضب الشسعب الروسسي بشراءاته الباهظة، وأهمها شراؤه لنادي تشيلسي الإنكليزي لكرة القلم؟ هل كانت سمعهم أفضل من سمعة خودور كوفسكي؟

ما لاشك فيه أن خودور كوفسكي صنع لنفسه أعداء أكثر من غيره، لأنسه كان من أشد رجال الأعمال الروس عزماً وتصميماً. ولعل أعداؤه الشخصيين كان من أشد رجال الأعمال الروس عزماً وتصميماً. ولعل أعداؤه الشخصيين كانوا أكثر بكثير من أعداء زملاته في الطبقة الحاكمة، وذلك لأنه ببساطة كان أكثرهم نجاحاً لأنه كان، إضافة إلى ذكائه، عدم الرحمة في سعيه لتحقيق أهدافه. ولهذا السبب، كانت الشركات المنافسة له، شركتا النفط الحكوميتان "روزنيفت" و "ترانسنيفت" والشركة الخاصة "لوك أويسل"، مهتمة بتدميره. وكان هناك أيضاً بضعة أشخاص، قريون من أوساط فريسق سان بطرسبورغ، متلهفين لانتزاع قطعة من أملاك شركة يوكوس القوية، لألهم جاؤوا بطرسبورغ، متلهفين لانتزاع قطعة من أملاك شركة يوكوس القوية، لألهم جاؤوا من متأخرين حداً إلى وليمة الخصخصة التي أقيمت في المهد السابق و لم يتمكنوا مسن الفوز بأي من القطع الدسمة التي اختطفها أعضاء مجموعة يلتسين المخطوظون. لكن الفوز بأي من القطع الدسمة التي اختطفها أعضاء مجموعة يلتسين المخطوظون. لكن هنعودور كوفسكي كان يفعل تحاماً ما كان يفعله كل رحال الأعمال في روسيا؛ أي فعودور كوفسكي كان يفعل تحاماً ما كان يفعله كل رحال الأعمال في روسيا؛ أي احتفلال النغرات في القانون.

كانت أسباب الهجوم على يوكوس سياسية في معظمها، وكانت ستساهم في هذه المكيدة مهما كانت مشاعر بوتين الشخصية تجاه خودوركوفسكي وشـــركة يوكوس. صحيح أن بوتين بالكاد استطاع إخفاء كراهيته لرئيس يوكــوس، إلا أن ذلك لم يكن ليؤثّر على حتمية ما حصل (20). كانت التطورات المنظمة والمنهجيسة أكثر أهمية من العواطف والمشاعر. والنظام الجديد الذي شكَّله بوتين كان ينبذ كل اللاعبين السياسين المستقلين الذين يستطيعون انتهاك منطق الحكم المطلق. لم يكن الأمر إذن يتعلق بثراء خودوركوفسكي، بل كان يتعلق بحقيقة أنه عندما بدأ التفكير بشكل سياسي أصبح عندلذ يشكل تحديداً للنظام؛ فلقد كسان خودور كوفسكى يقوم باتصالات مستقلة مع الحكومات الغربية، وخاصــــة الإدارة الأميركيــــة، دون التنسيق مع الكرملين، ويقلُّص اعتماد شركته على الدولة. كان خودوركوفسكى يمثّل تمديداً ليس على المستوى الشخصي بل لأنه كان يجسّد نــــزعة حديـــدة في علاقة الشركات التحارية بالحكومة، بمعنى أن الطبقة المتنفذة تحدَّت علناً ليس فقط الرئيس بل الطريقة التي كانت تُحكّم فيها روسيا. وعلمي ما يسدو، كان خودوركوفسكى يفكّر في استراتيحية بديلة – في نظام آخر ومبادئ أخسرى – أو أنه أوجد انطباعاً بأنه كان يفكر في هذا الاتجاه. وفوق ذلك، ناقش مالكو يوكوس علنًا تحويل الجمهورية الرئاسية إلى جمهورية برلمانية وناقشوا كذلك طسرق زيسادة نفوذهم على الدوما والحكومة(21). ومما لاشك فيه أن الكرملين أحيط علماً بكــــا. هذه النقاشات.

أما الأمر الذي سرَّع وتيرة الأحداث فهو ما كانت تقوم به يوكوس - بأكثر الأساليب عدائية ودناية - من إفشال لقرارات الحكومة في البرلمان إذا كانت تلك القرارات تقلَّص من مصالحها. كان رجال خودوركوفسكي يقومون بشراء نواب البرلمان، بالجملة، من أجل منع تبنّي قرارات الحكومة. ولم يُخف مدراء الشركة سعيهم لتشكيل قوة ضغط (لوبي) قوي في الدوما الجديد عن طريق حلب أشخاص تابعين لهم عبر قوائم من أحزاب متنوعة، بمن فيهم الشيوعيون والليبراليون. وقد اعتر بوتين هذا النشاط السياسي قمديداً لسلطته، وهو كان بالفعل قمديداً لقدرته في السيطرة على المحلس التشريعي.

إذاً، حاء الهجوم على خودوركوفسكي لسببين، أولاً لأنسه كسان يحساول التحلّص من سيطرة الدولة؛ وثانياً، لأنه كان المؤسس المحتمل لنسسزعة سياسسية

جديدة يمكن - فيما لو سيطرت - أن تمدّد النظام الموجود. بصفته رحل أعسال يحاول اللّعب حسب القوانين المعروفة، كان رئيس يوكوس يمثّل اتحاهاً إيجابيساً إلى حد كبر، ولكن، ما لم يكن واضحاً هو كيف كان سيستغل نفوذه السياسسي؛ لتعزيز مصالحه التحارية أم للصالح العام؟ حق ذلك الوقت، أظهر خودور كوفسكي - من خلال نشاطه - بأنه يمكن أن يتحرك في أي اتجاه. صحيح أننا لن نعرف أبداً أي طريق كان سيسلك فيما لو تمكّن من تأسيس قاعدته السياسية، لكسن تطور خودور كوفسكي في عامي 2002-2003 يسمح لنا أن نفترض بأنه كان سيشرع بالتفكير في صيغة جديدة للعلاقات بين التحارة والسلطة والمجتمع، ومن المرجّع أنه كان سينجع في ذلك لو لم يُسجَن.

أي رابط يجمع بين سقوط ذلك الثري ورحيل فولوشين، لاعب يلتسبن الأساسي؟ كان فولوشين بيساطة عمل الدرع الأخير للطبقة الحاكمة الباقية في معسكر بوتين. من الواضح أنه حاول مساعدة عودوركوفسكي، لكنه فشل لقد أدرك فولوشين، السياسي الذكي، أن الوقت قد انتهى بالنسبة لليلتسبنيين وأن مكوثه طال في ضيافة الكرملين. لقد قام بما كان مطلوباً منه وحان وقت رحيلة قبل أن يُعلرُد خارجاً 222. بعبارة أخرى، كانت السلطات عسم الستعلَّص مسن خودوركوفسكي تحل مشكلتين في وقت واحد؛ أي توجيه ضربة قاصمة إلى الطبقة المنفذة والموالين ليلتسين. لم يكن باستطاعة النظام الرئاسي الفردي تقوية نفسه إلا من خلال قطع حبال شركة يلتسين الحاكمة، وتدمير اللاعبين السياسيين المستقلين أذ لم يتحرأ زعيمه على جعله مفتوحاً على الخارج. لكن بوتين لم يُظهر مثل هذه النية. على أي حال، من الممكن فهم تحوّله إلى الأساليب التقليدية في الحفاظ علسي النية. على أي حال، من الممكن فهم تحوّله إلى الأساليب التقليدية في الحفاظ علسي البقاء: إن إعادة بناء النظام السياسي كان سيأخذ بعض الوقت وعواقبه لم يكسن البامكان التوقع بها، وهو كان مضطراً لمعالجة المقبة الق تواجه سلطته الآن.

——•••• ·---

لماذا بدأت الثورة ضد الطبقة الحاكمة في صيف العام 2003 وهذا أيضاً يمكن فهمه، فالانتخابات التي يُفترَض بأنها كانت ستمنح الشرعية لنظام بسوتين باتست وشيكة، وفريق بوتين لم يكن باستطاعته تحمُّل أية معارضة للسيناريو الذي وضعه بنفسه. إن محاولة محودوركوفسكي إبعاد البرلمان عن سيطرة الدولة كانت تقف في طريق محطة الكرملين وتشكّل أمثولة سيئة لمجتمع التحارة والأعمال.

بالطبع، إضافة إلى الأهداف السياسية للحملة على شركة يوكسوس، كسان بعض المسؤولين في الإدارة بملكون أهدافاً اقتصادية؛ الرغبة بإعادة توزيع مقسدرات الشركة النفطية العملاقة بما يتناسب مع مصالحهم، أو تغيير إدارقا كي يسسيطروا هم عليها. وقد أظهرت أحداث العام 2004 بأن هذا الهدف كان أيضاً جزءاً مسن الحملة على يوكوس وخودوركوفسكي. وبعد انتهاء يوكوس سياسياً، أصسحت الفعلة الإقتصادية هي الفاية الأساسية في التعامل معها.

بالنسبة للديمقراطين والليرالين، كانت قصة يوكوس عمَّل تحذيراً آحر من الانجاه الذي بدأت السلطات تسر فه. بالطبع، لم يكن خودوركوفسكي، بالنسبة للكثيرين، شخصية حفاية حداً، شأنه في ذلك شأن المتنف فين الآخرين، لأفر أساؤوا ليس فقط إلى عملية الخصخصة بل إلى الحريات السياسية أيضاً، التي كانوا يستغلونها من أحل تعزيز مصالحهم الخاصة. لكن الهجوم على خودوركوفسكي وعلى شركته كان مؤشراً على أن السلطة التنفيذية قد بدأت بوضع حدود للقطاع الأكثر نفوذاً في روسيا، القطاع الذي يمكنه أن يكون نداً حقيقياً لها. وحالما يتمكن الفريق الحاكم من القضاء على الساحة السياسية الروسية، مع ألها كانت أشبه يصبح بإمكانه بسهولة السيطرة على الساحة السياسية الروسية، مع ألها كانت أشبه على الاستعرار في قطع كل الأعشاب السياسية إلى أن تنفي كل علائم الطموح على الاستعرار في قطع كل الأعشاب السياسية إلى أن تنفي كل علائم الطموح على الاستعرار في قطع كل الأعشاب السياسية إلى أن تنفي كل علائم الطموح السياسي غير الخاضع للسيطرة. وفي تلك الفترة، كان ما يزال هناك بعض البقسع التقائية، إن لم نقل المقاومة: النعب الإقليمية المتذمرة، ورجال الإعلام، وبالطبع المنقون الذين كان التعامل معهم صعباً على الدوام.

لقد أغضب الهجوم على الشركة النفطية الأكبر في روسيا بعض – وليس كل - الليماليين الروس: "إذا لم تدفع يوكوس ما ينبغي عليها دفعه إلى الميزانية، فــــلا ينبغي أن يُوخَذ رئيسها رهينة ومن ثم يتعرض للابتزاز من أحل الحصـــول علــــي الفدية، كما يفعل الخاطفون المحترفون. هذا لا يليق بالدولة. القانون يفرض عدة أساليب متمدنة في مثل هذه الحالات"، كتب الصحفي أوتو لاتسيس (23). كما قال ييفنيني ياسين، عرَّاب الإصلاحين الروس، بأن الهجوم علسى خودور كوفسكي سيودي حتماً إلى إضعاف الشركات التحارية الكبرى وزيادة ولائها إلى الدولسة، بالإضافة إلى تقوية وكالات الأمن والحفاظ على النظام. لكن هذه الفوائض، كما القانون، وانغراس قواعد الظل للعبة في الأذهان، وفقدان النظام لسمعته، واغتماض الاستثمار في روسيا. حذَّر ياسين "انسوا النمو الاقتصادي والتطور انسوا الحقوق والحريات! إن البلد يرجع إلى الوراء، إلى بدايات الثمانينيسات (24). لكن هذه الإسرالين والمنتقراطين فضًاوا إما السكوت أو الموافقة على تصرَّف السلطات. حزب يابلوكو، الذي كان يتلقى دعماً مالياً من يوكوس، حساولوا إما الشكو كانوا ناقمين على يوكسوس ضمن الأوساط الديمقراطية، بل لأن أتباع يابلوكو كانوا ناقمين على يوكسوس ضمن الأوساط الديمقراطية، بل لأن أتباع يابلوكو كانوا ناقمين على يوكسوس خاولتها جعلهم أدوات في جهودها للضغط على الدوما.

- 🗫 ---

ما هي ردّة فعل الشعب على قضية يوكوس؟ 47 بلائة آيدوا "ثورة الكرملين على الطبقة المتنفذة"، وذلك كان متوقعاً لأن المتنفذين ونمط حياقم والامسؤوليتهم أصبحوا منذ وقت طويل مصدراً للفيظ والغضب. أما الطبقة السياسسية، فقسد أحجمت، باستثناء بعض أصوات الاحتجاج الضعيفة القليلة، عن التعليق علسى الأمر. لقد بلغ الكرملين من القوة درجة أن أحداً لم يكن يرغب الدعول في صراع معه من أجل حودور كوفسكي. ومع ذلك، ظهرت في البداية بعض الآراء المعارضة من أعلى مراتب السلطة حول طريقة التعامل مع يوكوس. على الأقسل، لم يخسش رئيس الوزراء ميخائيل كاسيانوف أن يقول في 24 موز عام 2003 بأن الأسساليب العيفة في التعامل مع الشركة مؤذية للاقتصاد. وبالنسبة للشركات التحارية، حاول

بعض المتنفذين في البداية إرسال رسائل إلى بوتين يطلبون فيها لقاءه، مسن أحسل مساعدة يوكوس، لكن بوتين لم يجب (25). ثم فهمت الشركات الكبرى الرسسالة، وأذعنت للأمر رغبة منها في الحفاظ على بقائها الفردي (26).

رغم أن غالبية الشعب الروسي آيدت هجوم الحكومة على يوكوس، إلا أن ربعه فقط (26 بالماتة) كان يشعر بأن ذلك حدث بسبب الأعطاء المالية للشركة ولا علاقة له أبداً بالسياسة؛ 18 بالمائة من الشعب اعتقدت بأن الأصر يتعلق بالانتخابات القادمة؛ بالصراع على السلطة؛ و9 بالمائة اعتقدت بأن الهجوم يتعلق بالانتخابات القادمة؛ واعتقدت 10 بالمائة بأن ذلك كان بداية لحرب على الطبقة المتنفذة؛ و لم يسد 3 بالمائة رأيهم. ومما يثير الفضول هو أن 54 بالمائة كانوا يشعرون بأن المدعي العام كان ينقد أوامر بوتين (27). من الواضح أن المواطنين العاديين كان يملكون فهما جيداً لما كان يجرى ولاحظوا الأساس السياسي.

إن هجوم الحكومة على يوكوس، والردّ الشعبي الإيجابي كانا يشيران إلى أكثر من بجرد أن الصراع على السلطة والموارد كان مستمراً في روسيا، فما حرى كان يعني أن الكرملين لم يستطع بعد التحلي عن سيطرته المباشرة على القطاع التحاري، وأن الدولة الروسية لم تقبل بالكامل نتائج الخصخصة. والقصة برمّسها وانطباع الشعب الروسي عنها كانا يعنيان أيضاً أن الشركات التحارية الروسية فشلت في إنتاج شعور بالمسؤولية الاجتماعية، وتأسيس حوار مع المجتمع الذي مساؤل ينظر إلى التحارة على ألها سرقة.

إذا قبل المحتمع بهدوء القضاء على واحدة من أكثر الشركات تأثيراً، فهذا يعني أن الخصعصة كانت ما تزال تُعتبر غير شرعية في روسسيا. وهذا مفهدوم لأن الاستيلاء غير الأنحلاقي على أملاك الدولة من قبل مجموعة مسن المقساولين كسان واضحاً وضوح الشمس، ولأن الشركات الكبرى كانست تحتقر النساس ولا تحترمهم (280). والناس كانوا يشعرون بالإحباط والسخط لرؤية حفنة من المبتدئين وقد أصبحوا أثرياء بشكل فاحش فقط لأنحم كانوا موجودين في المكان المناسسب لانتزاع أملاك الدولة بثمن زهيد.

غير أن نظرة الشعب إلى الفساد كانت مبسّطة إلى درجة كبيرة. قلة من الناس

ف روسيا كانوا يفهمون بأن مشكلة الفساد كانت أكثر أهمية من الخصحصة، وأن الفساد لم يكن ناتجاً عن وجود الشركات الكيرى بل لأن الدولة كانت عاله علسي الاقتصاد ولأن المسؤولين البيروقراطين كانوا يطبقون قبضاقم علي التحسارة. أم يلاحظ الناس أن المتنفذين عُيِّنوا من قبل الطبقة البيراقراطية من أحل انتزاع أمـــلاك الدولة من سيطرة الدولة، وألهم عمدوا إلى الخصحصة لصالح الطبقة البيرواقراطيسة بشكل أساسى. وفي هذا الشأن، قال إيغور كليامكين: "لن يكون مسن السهل تفسير أن إعادة دراسة نتائج الخصخصة لا تغيّر الأشياء بشــكل حــوهري. وأن الشركات الواقعة تحت الهجوم هي نفس الشركات التي كانت تحاول الخروج مسن الوضع الذي سببته الخصحصة القذرة، وتحاول التغلّب على نتائحها السلبية ((29). بعبارة أخرى، كانت الدولة تحاجم شركة تحاول أن تصبح شفافة، الأمر الذي كان سيودي في نحاية الأمر إلى تقليص حجم الفساد. إذاً، فالدوافع وراء الهجوم علسي سيطرقم عليها. غير أن هذه الدوافع لم تكن مفهومة دائماً من قبل المحتمع الروسي، ويعود جزء من السبب في ذلك إلى أن رجال خودور كوفسكي ساهموا بشكل فاعل في فساد الدولة والسلطة، وكذلك لأن القليل من الناس في روسميا كسانوا يصدّقون بأن المتنفذين يمكنهم تغيير أساليبهم هكذا فحأة.

إن الأحداث المحيطة بمشكلة يوكوس، والنقاش حول شرعية الخصيحصة عززا من الوهم لدى بعض الفقات الاحتماعية بأن توزيع حزء من شروات المتنفيذين بشكل مختلف يمكن أن يحل مشاكل روسيا ويساعد على محاربة الفقر. من هنا أصبحت فكرة أمحذ حزء من أرباح الشركات الكيرى رائعسة في روسيا (وسيا القم، كانت هنالك حاجة لجمع المزيد من الضرائب، وخاصة مسن شسركات النقط، لأن النظام الضربي الخاص بالشركات الكيرى لم يكن فصالاً إلى تلك الدرجة. لكن جمع الضرائب المدائم وغياب قوانين مستقرة للعية كانا يهلدان بقتل الدجاجة التي تبيض ذهباً. إن تنامي فكرة إعادة توزيع الأرباح ضمن بعض شرائح المجتمع الروسي كان يهدد إلى إيقاف توسع السوق الروسي (ولفترة طويلة).

ليحلّ مشكلة الفقر. بل على العكس، يمكن أن يزيد الفساد. وتاريخ إعادة التوزيع، يما فيها الثورة البولشيفية التي حدثت في العام 1917، يخبرنا أن مصادرة الثروات لا تذهب إلى الناس بل إلى بجموعات قريبة من النظام(31).



ازدادت حدة الجو، المشحون سلفاً، حول الشركات التحارية الكبرى بصدور طبعة خاصة من محلة "فوربس روسيا" في أيار عام 2004، مع قائمة لأغسنى 100 رحل في روسيا. تغسنت تلك القائمة أسماء شخصيات مشهورة، مشل المسلماء الحاليين لشركات حكومية، ريم فياخويف من غازبروم، ونائسة فياتشيسلاف شويميت، وإيلينا باتورينا، زوجة عمدة موسكو يوري لوحكوف. وعلى الفور، بدأ الأثرياء الموجودون في القائمة حملة هيستوية أنكروا فيها أغم كانوا يمثل ذلك الشراء الذي حسبه مراسلو فوريس. كانوا يعلمون بأن قائمة مثل هسنده، في البيئسة المحديدة، لا بد أن تُدرَس من قبل مكتب المدعى العام. على أي حال، من المكومات المتعلقة بالمياديرات الروس بشكل حيسد، إذ إن الكرملين بدأ بعد نشر المحلة – العمل على إضعاف موقع لوجكوف ومجموعته، الكي كانت دائماً مصدر إزعاج للسلطات. يبدو أن زوجة لوجكوف الملسارديرة تسبّبت في تعقيد صراعه من أحل البقاء(32).



كان الحدث الممهد للانتخابات الروسية هو إحراء الانتخابات الرئاسية في الشيشان في 5 تشرين الأول عام 2003، التي أظهرت قدرة الكرملين في الحصسول على النتائج التي يريدها. أدارت موسكو عمليتها بذكاء كي يُنتخب مرشحها أحمد قاديروف، الذي أثبت على مدى عدة سنوات إخلاصه لبسوتين وقدرتسه علسى الإمساك بالسلطة بيد من حديد. قام لاعبو الكرملين، بسرعة وبدون أي لباقسة أو تقدم أي ذريعة، بحمل كل المرشحين الآخرين لرئاسة الشيشان على الانسسحاب. عُرض على أحدهم، وهو أصلان بيك أصلاحانوف، منصبب مستشسار بسوتين

(عرض لم يستطع رفضه). فيما أبعد آخر، مالك سيدولاييف، لفترة طويلة بواسطة الهاكم من أحل أعطاء تقنية في ترشيحه. ثم عملت موسكو على التخلص من كل شخص لم ينسحب من تلقاء نفسه. لم يكن الكرملين يريد أية معارضة لقاديروف. كانت موسكو تحتاج لنصر ساحق، وهذا ما حصل، حيث انتخبست الشيشان قاديروف وأعطته نسبة 82.55 بالمائة من الناخيين؛ الأمر الذي أذهل المراقيين.

كانت نتيجة الانتخاب الشيشاني عمثل عودة إلى أسلوب الاتحداد السوفياتي القديم الذي يقول بأن عدد الناخبين ليس مهماً بل المهم هو الأصوات المحسية. كانت موسكو تريد قاديروف لأنه كان ديكتاتورياً إلى أقصى الحدود. لعل بعسض الشيشانيين أعطوه أصواقم لأنهم سئموا من الحرب وكسانوا يريسدون السسلام والاستقرار. وقاديروف كان الخيار الوحيد المطروح أمامهم. على الأقل، كان هذا الخيار شيشانياً، وجزء من الشيشانيين قبلوا به؛ ولو مكرهين. لكسن مشل هدفه الأخلية التي حصل عليها قاديروف تثبت أن الانتخاب قد تم التلاعب به.

وهكذا بدأ تنفيذ سيناريو بوتين لششتنة النظام؛ أي نقل السلطة في الجمهورية بشكل تدريجي إلى شيشانيين موالين لموسكو. في تلك اللحظـــة، بــــدا أن ذلـــك السيناريو هو الطريقة الوحيدة لحل المشكلة، وبدا أنه كان ناجحاً. لكن مســرحية الدمى هذه، في واقع الأمر، كانت تنقصها الشرعية، الأمر الذي قـــوص ســيناريو الششتنة الذي أراد بوتين تنفيذه. كان الشيشانيون يريـــدون احتيـــار زعــيمهم بأنفسهم، حتى لو كان مقدَّراً عليهم العيش في ظلّ روسيا.

بدا بوتين بأنه يتق في قاديروف. فعلى الرغم من اعتراضات حنرالاته، راهسن الرئيس الروسي على "فقيه إسلامي سابق كان قد أعلن منذ مدة قريبة فقط الجهاد على روسيا. كان الجيش الروسي يكره قاديروف السديكتاتور، السذي تجاهلهم وطرحهم حانباً، مفضلاً السعي لتحقيق خططه من خلال بوتين شخصياً. والمسئير للاستغراب في الأمر هو أن قاديروف نجح في الحصول على المزيسد مسن الحكسم المستقراب في الأوسكو، حيث أصبحت الشيشان أكثر استقلالية مما كانت عليه في عهد أصلان ماسحادوف. الكثير من الناس قالوا مستغريين، وهم ينظرون إلى النابع الجديد لموسكو في الشيشان إذا المحديد لموسكو في الشيشان المذا

كانت النتيجة ما تزال هي ذاتها؟ (كانت الشيشان تنسلخ عن روسيا). لكن رئيس الشهشان، هذه المرة، لم يكن كولونيلاً سوفياتياً سابقاً يمكن للمرء أن يتحدث معه بل أمير حرب يطمح إلى بناء نظام ديكتاتوري.

غير أن إمكانية وجود سلطة مطلقة في الشيشان كانت مجرد وهم. الكلّ كان يعرف بأن قاديروف كان محكوماً بالفشل. وهو نفسه كان يعسرف ذلسك. كان قاديروف مهدداً بالحرب مع روسيا، وكان مهدداً أكثر بمحاربة رفاقه القدامي باللمات. كانت محاولات اغتياله لا تتوقف، وقُتل فيها العشرات من أصدقائه المقريين وأقربائه الذين كانوا يعملون كحرلمي شخصيين له. لم يتمكّن الانفصاليون من أن يغفروا لعنائه، وهو الذي كان واحداً منهم، قبل أن يدلل الأدوار وينضم إلى موسكو في العام من نشاط الثوار الشيشانين أيضاً. وقد فعل ذلك بطريقة بسيطة جداً: الشوار السذين من نشاط الثوار الشيشانين أيضاً. وقد فعل ذلك بطريقة بسيطة جداً: الشوار السذين الذين بلغوا عدة آلاف من الرحال (من 3,000 إلى صفوف حراسه الشخصيين، الذين بلغوا عدة آلاف من الرحال (من 3,000 إلى 5,000) وأصبحوا قسوة يُحسَب حسامًا. لكن رحال قاديروف بدأوا يتصرفون بطريقة أغضبت السكان المدنين. ولسن معنى وقت طويل حتى يصبحوا مشكلة جديدة للسلطات الفدرالية نفسها.

إن الاستقرار في الشيشان، الذي كان يعتمد على زعيم واحد وعلى نظام
ديكتاتوري بناه هذا الزعيم مستخدماً رحاله المقرين، لم يكن ثابتاً ومؤمناً. فقتال
المقاومين كان ما يزال مستمراً في الشيشان، ولو على نحو أقل حدَّة؛ والألفام الأرضية
استمرت في استهداف القوات الفدرالية والمسؤولين الشيئسانين المسوالين لموسكو؛
وأصبحت الأنشطة الإرهابية التي كان يقوم بها المتمردون الشيشانيون في روسيا روتينا
مالوفاً؛ وبقي ماسخادوف وشاميل باسييف، الزعيمان الانفصاليان، حرَّين طليقين،
الأمر الذي أثار الشكوك حول إرادة موسكو بالقضاء عليهما، أو حول الفساد الدني
منع القوات الفدرالية من القيام بذلك. وعلاوة على ذلك، كان الشعب يكره القسوات
الروسية ويعتبرها قوة احتلال. وخاصة مع استمرار العنف الذي كان يُهديه الجنسود
اللاأعلاقيون تجاه المدنين، مغذين بذلك دوامة الكره المتبادل.

بدأت حملة اللوما الانتخابية، وكان الهجوم على يوكوس لا يزال مستمراً. في الواقع، كانت محاولة السيطرة على يوكوس جزءاً من الحملة. ففي بدايسة العسام 2003، أظهرت استطلاعات الرأي بأن 14 بالمائة من الشسعب الروسسي كسانوا يخطّطون للتصويت لحزب الكرملين "روسيا المتحدة"، وأن الشسيوعيين يمكسن أن يخطّطون للتصويت لحزب الكرملين يمكن أن يخسر، وهذا لم يكن مقبولاً بالنسبة له. أعنبر الانتخابات العرافية في روسيا مؤشراً إلى الطريقة السيق سيسسير وفقها الانتخاب الرئاسي. والصورة في ربيع العام 2003 لم تكن صورة جميلة ومشسحة بالنسبة للسلطات. من هنا، كانت حملة الكرملين ضد الطبقة المتنفذة وسيلة فعالسة حداً لرفع معدلات شعبية "روسيا المتحدة" كانت شركة يوكوس تدعم الأحزاب الشيوعية والديمقراطية؛ أي يابلوكو واتحاد قوى الحق (SPS). لذا، فالهجوم علسي خودور كوفسكي ساهم في تشويه سمعة الأحزاب السياسية التي كان يدعمها بسين الناس. بالنسبة لناحي SPS – معظمهم كانوا ينتمون إلى الطبقة المتوسطة الجديدة النبوعين أثارت ردة فعل سلبية حداً ضمن الناحيين.

أثّرت الحملة الانتحابية البرلمانية الجديدة، بعكس الحملات السابقة في روسيا، على طبيعة نصر بوتين. لكنها لم تستطع تغيير الوجهة العامة لتطور روسيا. لقد حدّدت انتحابات المدوما للعام 1993 – حدثت في نفس الوقت الذي أحري فيسه الاستفتاء على الدستور – مصير الدعم الشعبي للنظام الجديد الذي شكّله يلتسين بعد حلّ البرلمان الموجود، وأصبحت عاملاً في صياغة مبادئ ذلك النظام، فيمسا كانت الانتحابات البرلمانية للعام 1995 نوعاً من المواجهة بين الكرملين والحسزب الشيوعي، الذي فاز فيها فأسيغ على البرلمان صفة المعارضة. أما انتحابات السلوما للعام 1999 فقد كانت صراعاً على السلطة بين فتين حاكمتين؛ مجموعة يلتسين للعام 1999 فقد كانت صراعاً على السلطة بين فتين حاكمتين؛ مجموعة يلتسين للعام 1999 فقد كانت صراعاً على السلطة بين فتين حاكمتين؛ محموعة يلتسين للعام وتين إلى السلطة. فلو خسر حزب روسيا المتحدة، الذي يدعمه بسوتين، لاحتار يلتسين شخصاً آخر خليفة له.

لكن انتخابات العام 2003 لم تعد قادرة على تحديد مصير النظام ومبادئـــه.

لكنها كان تستطيع إضعاف شرعية بوتين في فترته الرئاسية الثانية فيما لو حسسر حزب روسيا المتحدة. لم يكن هناك أحد يشك في فوز بوتين بفترة ثانية، ولكسن، هل كان سيفوز في الجولة الأولى من الانتحاب مكتسحاً كل المنافسين الآخرين، أم سيفوز بشكل متواضع في الجولة الثانية. بالطبع، كان الكرملين يويد فوزاً ساحقاً لووسها المتحدة، لأنه سيطهر دعم روسيا الكامل لرئيسها.

ما هي أهم المسائل بالنسبة للحملة الانتخابية الجديدة؟ المسألة الأولى تتعلّستى عن سيفوز بالنسبة الأكر، روسيا المتحدة أم الحزب الشيوعي. في الواقع، لم يسبق لحزب السلطة أن حلَّ أولاً في انتخابات الدوما(63). المسألة الثانية، أي الأحسزاب المليرالية متصل إلى البرلمان، هذا إن نجح أحدها في الوصول؟ والمسألة الثالثة، هسل سيحاول الكرملين تغيير نظام الأحزاب؛ وإذا فعل، فهل سينجح في ذلك؟

قرر الكرملين عدم تكرار الصيغة التي استُحدمت في العام 1999. في تلك الانتحابات، استفاد حزب السلطة من شعبية بوتين، رغم أنه لم يطـــرح برنامحــــاً خاصاً به. ومع أن روسيا المتحدة فعل الشيء ذاته في العام 2003. إلا أن الحسرب هذه المرة استحدم موارده الإدارية، كما تُدعى، بشكل أكثر فعالية وصراحة. أي أنه تمتُّع بدعم السلطات على كل المستويات، بالإضافة إلى حقّ استعمال القنوات التلفزيونية الحكومية الوطنية، التي أصبحت أكثر الأساليب تأثيراً في صياغة المسرأي جعله يدرك بأنه كان بحاجة إلى حيلة حديدة لضمان نجاحه. كان بحاجة إلى عــــدو كى يثير عواطف الناخبين ويوحّدهم. إذا لم تكن تملــك برنامحـــاً خاصـــاً بـــك وشعارات خاصة بك، فأنت بحاجة إلى ما يجمِّع الناس ضد شميء آخر. في انتخابات عام 1999، قام الصحفيون المؤيدون للنظام بمهاجمة الحسزب الشميوعي ولوحكوف وبريماكوف. وفي العام 2003، عاد الحزب الشيوعي ليكون العدو من حديد، لأنه كان ما يزال الحزب المعارض الأكبر. وكلما كانت الأصــوات الــــــى يحصل عليها اليسار أقل، كلما كان فوز روسيا المتحدة أكثم إقناعاً (34). وهكذا، بدأ الصحفيون المقربون من النظام والسياسيون والبيروقراطيون بانتقاد الشيوعيين -العدو رقم واحد مرة أحرى - علناً.

كان الأمر يبلو وكأن الحزب الشيوعي وُحد فقط كي يصبح الصبي السذي يُحلد - على أعطاء ارتكبها الآخرون - خلال الانتخابات وكي يضمن النمسر للسلطات. لم يتساءل كثير من الناس لماذا بقي الحزب الشيوعي بعد ثلاثة عشسر عاماً من سقوط الاتحاد السوفياتي، وهزيمة الشيوعية الحزب السياسسي الحقيقسي الوحيد في روسيا، ولماذا كان يلقى الدعم من شريحة كبيرة إلى حدَّ ما من المحتمع، هذه الحقيقة كانت تشير إلى مدى حقيقة فعالية النظام، لأن المعارضة انمكاس لها دائماً؛ بعبارة أخرى، عندما لم يكن النظام قادراً على إيجاد حلَّ لمشاكل المحتمع، دائماً وحد المحتجون والضعفاء في الشيوعيين حماية لهم. ولكن، عممة مؤشرات أخرى تدلّ الشيوعين ماية لهم. ولكن، عممة مؤشرات أخرى تدلّ الشيوعين، الذي أظهر زعماؤه، وخاصة زيوغانوف، ضعفاً وخشية من المواحهة مع الشيوعين، الذي أظهر زعماؤه، وخاصة زيوغانوف، ضعفاً وخشية من المواحهة مع النظام. وهذا هو سبب عدم رغبة الكرملين، في تلك القترة، بالانحسة بالنسبة للشيوعين، الذين أصبحوا بمثابة شريك التسدريب في لعبسة الملاكمسة بالنسبة للسلطات.

هذه المرة يجب الاعتراف بأن الشيوعيين أعلُّوا أنفسهم للهجوم عن طريق وضع ممثلي يوكوس في قوائمهم الحزبية. لكن ذلك كان بمثابة هدية للكرملين، فقد منح برابحه التلفزيونية السياسية موضوعاً رائعاً للحوار: كيف باع الشيوعيون أنفسهم.

على أي حال، ثمة اتجاه آخر سلكه الكرملين قطَّل في تشكيل الجبهة الوطنية اليسارية رودينا (الوطن الأم)، التي كانت تهدف إلى حرمان الحزب الشيوعي مسن ناخبيه القوميين واليساريين. ووُضع السياسيان الطموحان سيرجي غلازيك وديميتري روغوزين على رأس تلك الجبهة. الأول كان يروق للناخبين اليساريين، والثاني بدأ يلعب دور جرينوفسكي الجديد، مع نجاح ملحوظ (35).

_ __

أسفر انتخاب الدوما الذي حرى في 7 كانون الأول عن نصر مدوَّ للنظام. للمرة الأولى، نحح الكرملين في ضمان فوز الحزب المؤيد له (³⁶⁾. بلغ عدد المصوتين 55.75 بالمائة. حصلت روسيا المتحدة على 37.57 بالمائةة والحزب الشيوعي علمى 12.61 بالمائة ورودينا 12.61 بالمائة ورودينا على 11.45 والحزب الديمقراطي الليوالي (LDPR) على 11.45 والمنائة ورودينا على 9.02 بالمائة. وكانت المرة الأولى التي فشل فيها الليواليون والسديمقراطيون في الدحول إلى اللوما، وفشلوا في تجاوز حاجز الخمسة بالمائة: يابلوكو حصل علمى 4.30 بالمائة، وSPS على 3.97 بالمائة (37 منافد الدوما علمى النحو التالي: روسيا المتحدة 305 مقعداً، الحزب الشيوعي 51 مقاعد، الحزب المنهقراطي الليالي م3 مقعداً، وودينا 39 مقعداً، والنواب المستقلون 15 مقعداً.

خلصت بعثة منظمة PACE لمراقبة الانتخاب إلى نتيجة عزنة: "كانت الانتخابات حرّة، ولكن غير عادلة، والتحرك الروسي نحو الديمقراطية تباطأ إلى درجة كبيرة" (60، قد يبدو هذا الاستنتاج متناقضاً، لكنه يمكس حقيقة الواقع الروسي. ففي هذه الانتخابات لم تضطر السلطات إلى بذل الكثير من الجهد مسن أجل ضمان فوز الحزب المؤيد للكرملين. نعم، لقد استخدمت الضغط و"الموارد الإدارية". ولكن بشكل عام، كان التلاعب والغش خلال الانتخابات وأنساء إحصاء الأصوات أقل من السابق. ولهذا السبب كانت حرة نسبياً. أما مسألة كولها نغير عادلة فذلك يعود إلى أن مساحة التعبير المستقل كانت أضيق في السنوات الأعيرة، حيث احتكر حزب روسيا المتحدة التلفزيون ووسائل الإعلام الأحسرى لنفسه، على عكس الأحزاب والحركات الأعرى المعارضة للنظام التي لم يُتَع لها لنفسه، على عكس الأحزاب والحركات الأعرى المعارضة للنظام التي لم يُتَع لها والإذاعي. أما الجانب الذي يُظهر التحيّز في ألمى صوره فقد محيّل في حصول روسيا المتحدة (كما في انتخاب العام 1999) على دعم الشخصية السياسية الأكثر نفوذاً في روسيا المتحدة (كما في انتخاب العام 1999) على دعم الشخصية السياسية الأكثر نفوذاً في روسيا المتحدة؛ وضمن فوزه.

كان حزب روسيا المتحدة يعتمد على معدلات الرئيس منذ بداية الحملة. فهو لم يقاتل، ولم يشترك في المناظرات التلفزيونية، ولم يقدم برنامجـــه الانتخـــابي - لم يفعل أي شيء - وكأن لسان حاله يقول: "إذا كنتم تدعمون الرئيس، فعليكم أن تصوُّنوا لنا!" وكان الشعب الروسي يقرن الرئيس بالاستقرار والأمل بحياة أفضـــل. ولهذا السبب، حوّل حزء كبير من الشعب، ثمن كانوا يعلّقون آمالهم على السرئيس فقط، مسائلهم إلى الحزب الذي كان يدعمه.

ولكن، كي نكون منصفين، فمة عوامل أحرى لعبت لصالح روسيا المتحسدة، وحاصة ضعف الأحزاب الأحرى المشاركة في الانتحاب، وعدم قدر قما على تقدم وحاصة صعف الأحزاب الأحرى المشاركة في الانتحاب، وعدم قدر قا على تقدم زحماء حدد، وشعارات حديدة لاحتذاب الناعيين. كما أن "ثورة الكرملين على الطبقة المتنفذة" سمحت لكل من روسيا المتحدة ومستنسخ الكرملين الجي أسست قبل فترة قصيرة إلى جانب عدد من الأحزاب الصغيرة المؤيدة للكرملين التي أسست قبل فترة قصيرة من الانتحابات، بالمشاركة في الحرب على الطبقة المتنفذة. صحيح أن الأحراب الصغيرة لم تكن ناجحة في الانتحاب – ولم يكن متوقعاً منسها ذلك – إلا ألها المحدية السياسية في البلد.

تبقى النتيجة الأكثر مأساوية للانتخابات هي هزيمة الأحزاب الليوائية، الستي فشلت في تخطي حاجز الجمسة بالمائة، وبذلك وجدت نفسها محسارج السدوما، وخارج الأنشطة السياسية العامة، لأن الأنشطة السياسية العامة في روسيا تسرتبط بالعمل مع مؤسسات السلطة. ومع أن الليواليين والمنهقراطيين كانا يأملان علسي الأقل في وصول أحد أحزائهما إلى المدوما، إلا أن أياً منها لم ينجح في ذلك.

في تحليل تلفزيوني حي للانتخاب على القناة الأولى، في 7 كانون الأولى، الذكر أن العدورين حي للانتخاب على القناة الأولى، وي 7 كانون الأولى، حاما إلى الاستوديو، بعد إعلان النتائج الأولية. كان يافلينسكي مبسهماً بطريقة تدعو للاستغراب، بعكس تشوبايس الذي كان كبياً وفاقداً غروره المعتاد. في ذلك البرنامج اتصل بوتين بيافلينسكي وهناه على فوزه. من الواضح أن الرئيس كان متاكداً من أن يابلوكو سيحصل على ما يكفي من الأصوات للدعول إلى الملوما. إضافة إلى ذلك، كان بوتين يريد على الأرجح أن يكون هناك حزب ليرالي صغير في الدوما وهو كان يفضل يابلوكو، وإلا لماذا التقى مع يافلينسكي قبل الانتخابات مباشرة، منظهراً دعمه ليابلوكو،

لا بد أن الرئيس كان يشعر بأن وحود معارضة ديمقراطية لا تحـــدد النظـــام

سيكون نافهاً. خلال الحملة الانتخابية، امتنع مياسيو يابلوكو، وخاصة يافلينسكي، عن مهاجمة بوتين، مما أوحى بألهم كانوا مستعدين للدخول في حسوار بنّاء مع الكرملين. وبالمقابل، حازف بوريس نيمتسوف، وهو أحد زعماء SPS، وهاجم الرئيس علناً عدة مرات. لقد اختلف الوضع عما كان عليه في انتخابات العام 1999. ففي ذلك الحين، يابلوكو هو الذي هاجم بوتين، ينما لعب SPS دور جزء من قاعدة بوتين؛ أما الآن نجد أن أحد أطراف SPS هو الذي ينتقبد النظام، بينما يحاول يابلوكو عدم إثارة عداوة الرئيس. غير أن المعجزة لم تحدث، ولم يدخل يابلوكو إلى بجموعة اللوما الجديدة، بالرغم من أن بسوتين مسد يسد للماعدة إلى يافلينسكي.

لنفرض أن كلا الحزبين الليواليين أو واحداً منهما كان في الولمان، فساذا ميتفرع من غير المرجع أن يتمكن الليواليون والديمقر اطيون من إعاقة الأغلبية الساحقة لمكرملين في الموما. لكن أكثر ما يزعج في الأمسر هسو أن الليسراليين والديمقر اطيين معا لم يكونوا قادرين على توحيد قاعدتيهما الانتحابيين، حبست حصل يابلوكو و SPS معا على 8 بالمائة فقط من بحموع الأصسوات في حسين أن علد الناحبين ذوي الاتجاهات الليوالية في روسيا كان يبلغ من 15 إلى 29 بالمائسة، وهي بحموعة كبيرة من المحتمع مسن ذوي الميول الديمقراطية أصوالها إلى أحزاب أخرى أو ألها لم تنتحب على الإطلاق. وهذا يرحم، في الواقع، إلى حيد أملهم من الأحزاب الديمقراطية -الليوالية ومن ليوالية يرحم، في الواقع، إلى حيد أملهم من الأحزاب المنتقراطية-الليوالية ومن ليوالية المسعينات، ولذيهم سبب وحيه لخيبة أملهم تلك.

في الواقع، لم يكتف الحزبان الليراليان بعدم التعاون بل بدأًا يتنازعان فيصا بينهما أيضاً. وهذا التنازع أدى إلى انحراف الوجهة الليمقراطية-الليرالية للناخبين. كان SPS هو البادئ، عندما حاول سرقة ناجي يابلوكو، ولم يتوقف عند هدذا الحدة، بل إن رغبة زعمائه في تشويه سمعة يابلوكو والتخلص منه اتخذت شكلاً قذراً ودنيئاً. بدلاً من توسيع الرقعة المديمقراطية، شرع حسزب SPS عامداً بسلب الأصوات من حزب يُفترض أنه كان قريباً منه إيديولوجياً (90).

على أي حال، كلا الحزبين لم ينجحا في تحديد دور خاص بمما في الوضيع

السياسي الجديد. كانا يتمزقان بين الرغبة بمعارضة النظام، والحاجة للتعاون مه. فالذهاب بعيداً في المعارضة كان يمكن أن يجعل من استمرار الحوار مسع المحتمسع مستحيلاً، لأن ذلك كان سيحرمهما من التمويل اللازم، ومن الحسق باسستعمال التفطية التلفزيونية، سينسى الناس حتى وجودهما. في روسيا، تترسخ المعتقدات السياسية بقدر ما تظهر على التلفزيون. وحالما يختفي أحد السياسين أو الأحزاب من الشاشة حتى يختفي من الحياة الواقعية أيضاً.

لكن الجلوس على مقعدين - المعارضة والحوار مع النظام - جعل إمكانية البقاء بالنسبة للبراليين والديمقراطيين أكثر صعوبة في الواقع، لأنه أدى إلى حصول انشقاق في قاعدتيهما الانتخابيتين وإلى إرباك مويديهما. لم يستطع أنصار SPS، الموالي للنظام، أن يفهموا، أو يوافقوا على، موقف نيمتسوف الشديد في المعارضة. أما بالنسبة ليابلوكو، المعارض على الدوام، فإن إلتباس موقفه المعارض وتردد قادته كنا أكثر تدميراً بالنسبة إليه. ولن يكون من قبيل المبالغة القول بأن يابلوكو دفع عن عاولته المدعول في حوار مع بوتين. ولكن، لو لم يكن هناك حوار، لما ممكن يافلينسكي وفريقه من إيصال رسالتهم إلى الناس. على أي حال، كان بوتين يملك بعض المدعم ضمن أوساط ناحي الأحزاب الليوالية، الأنه كان يُعتبر السياسسي الوحيد القادر على إحداث تغييرات إيجابية في روسيا. باختصار، كانت الأحزاب الليوالية واقعة في فخ لم تكن قادرة على الخلاص منه. وفي تلك الفترة على الأقل لم الليوالية واقعة في فخ لم تكن قادرة على الخلاص منه. وفي تلك الفترة على الأقل لم تكن لهة إمكانية للمحلاص مطلقاً.

أثناء الانتخابات، كان هناك أيضاً زيادة في الشعبوية (معاداة طبقة النخبة) مع نيرة ضمنية قومية أو شوفينية مجزوجة بالحنين إلى أبحاد القوة العظمى، مسا أدى في ألمات إلى إعطاء المزيد من الأصسوات إلى الحسرب السيمقراطي الليسيرالي (LDPR) ورودينا. وهذه الزيادة كانت ناتجة عن الحملة التي قام بما الكرملين ضد الطبقة المتنفذة. في ذلك السياق، لا بد من ذكر النجاح غير المترقع لرودينا السذي أوجده الكرملين. على أي حال، رغم أن النظام هو الذي بسداً في لعسب ورقسة الشعبوية، موقظاً مشاعر كانت كامنة في المجتمع، إلا أنه - حالما ظهرت - عاد إلى عاصرتها واحتوائها من جديد (40). من الواضح أن الكرملين كان يخشسي مسن أن

يستخدم أحد زعماء رودينا، وهو سيرجي غلازييف، الشعبوية لكي يصبح منافساً حدياً في الانتخاب الرئاسي. وحتى لو لم يحصل ذلك في العام 2004، فإن بعض المراقبين لم يستبعدوا إمكانية أن يصبح الحزب الجديد تحت ظروف معينة قطباً للشعبوية في المستقبل، في انتخابات عاميّ 2007-2008. أما إذا كان ذلك ممكناً فالمستقبل كفيل بكشفه لنا.

إلى الواقع، كان يمكن لرودينا أن يكون مفاحاًة غير سارة بالفعل للكرملين. فأولئك الذين صوَّنوا للحزب المولود حديثاً كانوا - دون أن يدركوا ذلك ربما - معارضين للكرملين وبوتين. كانوا يعتبرون السياسة الرسمية ناعمة حداً وغير استبدادية بما يكفي، ولم يكونوا راضين عن التوجهات الغربية للرئيس. من الممكن حقاً، ولو أنه يبدو تناقضاً، أن يصبح رودينا، الذي أوجدده الكرملين، حزباً معارضاً؛ قصة على طريقة فرانكشتاين - تنشئ وحشاً يدمرك في نماية الأمر.

لكن مساحة المشاعر القومية والشعبوية والحنين للقوة العظمى في المجتمع، بالرغم من توسعها، تبقى عدودة إلى حدَّ ما. فقد ازداد عدد المصوتين للأحراب الي تتبنى هذه الأفكار بنسبة 4 بالمائة فقط من عام 1999 إلى عنام 2003 (في 1999، حصل الحزب الشيوعي و LDPR معاً على نحو 30 بالمائسة؛ وفي 2003، حصل الحزب الشيوعي و LDPR ورودينا معاً على نحو 34 بالمائه (١٩٤٥)، روسيا إذن لم تكن قد أصبحت بعد أرض القومية والشعبوية والشرفينية. لكن اللهسب المسند لم تكن قد أصبحت بعد أرض القومية والشعبوية والشرفينية. لكن اللهسب المسند المشاعر يمكن أن يؤدي في لهاية المطاف إلى تحويل روسيا إلى بلد يحلم فيه جزء من الشعب وغالبية المطبقة الحاكمة بإعادة إحياء السلطة والمحد السابقين.

لقد أوجدت انتخابات الدوما للعام 2003 نظاماً حزيباً حديداً في روسيا،
يتمركز فيه حزب روسيا المتحدة في المحور، والحزب الشيوعي علمى أحدد جانيد،
والحزيين الشعبويين القوميين، LDPR ورودينا، على الجانب الآخر. وسيُطلَق على هذا
النظام مؤقتاً اسم "النظام الحزبي المسيطر". ياله من خليط غريب: جهاز دولة يُدار تحت
إشراف كل من روسيا المتحدة، والحزب الشيوعي الذي كان أحد علماً النظام المحددة، والحزب الشيوعي الذي كان أحد علماً من أن يشدوه
القدم، وحزين شعبويين قوميين يرعاهما الكرملين. مثل هذه النظام بمكسن أن يشدوه
المجتمع لا أن يهنيه. ولكن السؤال هو، ماذا ستكون نتيجة هذا التشويه؟

بالطبع، كان الدوما الجديد أكثر تأييداً للكرملين من سابقه. فقد استلم حزب روسيا المتحدة مهمة توزيع اللحان وتنظيم العمل البرلماني، وبذلك لم يعد ثمة داع لقلق الكرملين، لأنه كان يملك ضمانات كاملة بأن البرلمانيين الجسدد سيصادقون على كل اقتراحاته التشريعية. غير أن هناك خطر من نوع آخسر: غياب المراقبة الواعية والحريصة على السلطة التنفيذية، التي لم تعد تجمد أي قيود مفروضة عليها.

._ **___**...

ماذا يمكننا أن نقول عن العام 2003 بالنسبة لي شخصياً، أذكره على أنه عام الاعتياد على الشعور الشخصي بالعرضة للهجوم في كل الأوقات. وأنا أشير في ذلك إلى كل الأعمال الإرهابية التي أصبحت عنصراً دائماً في المشهد السياسي الروسي وفي حياة المواطنين العاديين. ففي شباط، انفجرت قنبلـــة في مترو موسكو راح ضحيتها 39 قتيلاً ومئات الجرحي. وفي أيار، انفحرت قنبلة في مبنى البرلمان في غروزن راح ضحيّتها 54 قتيلاً و300 حـــريح. وفي تمـــوز، انفحرت قنبلة في مطار توشينو في موسكو في حفلة موسيقية راح ضحيّتها 15 قتيلاً و40 حريحاً. في تموز أيضاً، انفحرت قنبلة في داغستان أودت بحياة 3 قتلي و40 حريحاً. وفي أيلول، انفحرت قنبلتان في قطار داخلي يصل بـــين مــــدينتي كيسلوفودسك ومينيرالني فودي راح ضحيّتها 5 قتلي و33 جريحاً. وفي كانون الأول، انفحرت قنبلة في قطار داخلي في مدينة إيسينتوكي أودت بحياة 42 قتيلاً وأكثر من 100 حريح. في كانون الأول أيضاً، انفحرت قنبلة قـــرب الفنــــدق الوطني في موسكو راح ضحيّتها 6 قتلي. كل هذا يعني بأن المواطنين الـــروس العاديين لم يكونوا يشعرون بالأمان في محطات المترو، أو القطارات الداخلية، أو الملاعب، أو الشوارع. دعوني أضيف إلى هذه القائمة الحزينة الاغتيال المدفوع أجره للديمقراطي الشهير سيرجى يوشينكوف وفقدان الفواصة في بحر بارينتس. مع كل هذه الحوادث لا يمكننا أن نتذكر عام 2003 كمام سعيد وهادئ علسي الإطلاق. 361

ولكن، على الرغم من كل ذلك، يقول عالم الاحتماع يوري ليفادا بان معظم الناس الذين شاركوا في الاستطلاع الذي أحراه اعتووا العام 2003 أفضل من العام الذي سبقه. في ذلك الاستطلاع، وحد الشباب تحت سن 30 أنه أفضل من العام السابق. فيما وحده الأشخاص الذين تراوحت أعمارهم بين 30 و40 لا يختلف عن سابقه. أما الكهول فقد اعتووه أسوأ من العام السابق. وكل الفشات العمرية كانت تشعر بالسأم واللامبالاة. لكن الشباب وحدهم كانوا متفائلين وتوقعوا أن تتحسن الأمور في العام 2004 أ. على أي حال، إن التفاؤل مسن عيرات الشباب. ولكن، دعونا لا ننسى أن ردة فعل الشباب تكون أقوى وأشد من غيرهم عندما لا تتحقق آمالهم. أما الشجمان من الروس الذين كانوا يحاولون استعادة الأمل بمستقبل مستقر وأفضل حالاً فقد كانوا يشعرون بأن الأمة كانست على موعد مع الزيد من التحارب القاسية في العام 2004.

روسیا تحصل علی رئیس جدید: بوتین مرة أخری

كيف تفوز في انتخاب عن طريق تجاهله. طرد كاسيانوف الذي لا يمكن إغراقه. الليبراليون كصبيوا بالشلل. بوتين يحصل على شرعيته العبيدة، التي تبيو هشة مرة كخرى. موسكو تفكّر في علاقاتها مع الغرب. روسيا والاتعاد الأوروبي: مواعدة بنون كمل بالزواج.

مشاعر مختلطة من السأم والأمل كانت عمل المشهد الخلفي للحملة الانتخابية الرئاسية للعام 2004. في تلك الانتخابات، لم يكن لدى الرئيس فلاديمير بوتين أي داع يدفعه للقلق: روسيا، وإن لم تكن راضية تماماً، فهي على الأقل لم تكن تبحث عن زعماء حدد. كان الشيء الأهم بالنسبة لروسيا هو الاستمرار في المضي قدماً. لقد أظهرت انتخابات الدوما أن الأمة كانت تثق بالرئيس، وألها كانست موافقة على استمرار إدارته. لم يكن هناك أية شكوك في أن بوتين سوبح في الجولة الأولى. وكما في العام 2000، قرَّر بوتين عدم الاشتراك في الحملة الانتخابية؛ ببساطة لقسد تجاهل الانتخابات. كان يتصرف ليس كمرشح بل كرئيس حالي، واثق من فسوزه بفترة ثانية، لأنه لم يكن هناك أي منافسين له.

كان تنظيم الكرملين لاستفتاء حول تمديد مدة الرئيس الحالي تصرفاً حكيمـــــاً نوعاً ما. في الواقع، لقد اكتسبت السلطات الروسية خبرة في تنظيم إحراءات قادرة على إعطاء الشرعية للسلطة عير وسائل ديمقراطية، وفي الوقت نفسه عير استبعاد أي بديل أو قديد لها. من جهة، قدَّم الكرملين بوتين كزعيم استطاع أن يضمن الاستقرار؛ مكرراً سيناريو العام 2000. ومن جهة أعرى، حافظ بيراعمة علمى صورة بوتين غير مكتملة، تاركاً أشياء لم تُقال، وذلك كي يكون أيضاً "السرئيس الأمل"(1). وهكذا استمر الكرملين في استخدام عدَّة وسائل في وقت واحد، الأمر الذي جعله يحظى بتأيد أولئك الذين يخافون من التغير وأولئك الذين يريدونه.

كانت لعبة "فصامية" مؤدية إلى انفصام الموية الوطنية، وشيوع مشاعر متضاربة، ونسرعات متعارضة في المجتمع، وسعى متزامن وراء أهداف متعاكسة، دون ضمان تحقيق أي منها. لقد حاول الفريق المسؤول عن حملة بوتين أن يجعل النساس يشمرون بالثقة في المستقبل إذا ما بقى بوتين في الكرملين. لكتهم، في الوقت نفسه، ذكروا الناس أيضاً بالمشكلات المستعصية على الحلّ، إيجاءً منهم بأن الزعيم لم يكن قادراً على استشراف كل شيء، وأن تحميله المسؤولية في كل الأشياء السلية والأحلام غير المفقة أمر غير حائز. هذه السياسة، الموجّهة لتحقيق أغراض تكيكية، أثارت عند النساس في أمر غير حائز. هذه السياسة، الموجّهة لتحقيق أغراض تكيكية، أثارت عند النساس في المطاف مزيجاً من التفاؤل والنشاؤم، الثقة بالنفس والإحساس بالمشاشسة، وهسنا يمكن أن يولد نتائج غير متوقعة في المستقبل، ولكن، من كان يأبه للمستقبل، ومن كان يفهر أبعد من سنة الانتحاب في موسكو؟

كان بإمكان بوتين التصرّف كما يحلو له. كان يمتلك ذعيرة من النوايا الطبية والتأييد مكّنته من القيام بأي شيء. لقد أصبح رئيساً قادراً على مقاومة كل والتأييد مكّنته من القيام بأي شيء. لقد أصبح رئيساً قادراً على مقاومة كل الضربات . بحركز VTSIOM حتى العام (الذي ظلل مُصن ناعي يمركز VTSIOM حتى العام 2003) في شباط عام 2003، 95 بالمائة مسن ناعي حزب روسيا المتحدة، و60 بالمائة من ناعي اتحاد قوى الحق (SPS)، و63 بالمائة من ناعي اتحاد قوى الحق (SPS)، و63 بالمائة من ناعي اتحاد قوى الحق (SPS)، و63 بالمائة من الشعب الروسي الذين لم يصوّتوا في الانتخابات البرلمانية كانوا مستعدين لإعطاء أصدواتم ليسوتين في الانتخابات الراسية. وهذا أثبت أنه من العبث محاربة الرئيس الحالي.

غير أن الحياة السياسية الروسية لم تكن مضمونة وقابلة للتوقع عسا بشكل كامل. في 24 شباط، قبل الانتخابات، قام بوتين بما لم يكن يتوقعه أحد في فلسك الموقت: لقد قال حكومة كاسيانوف، وعين فيكتور خريستينكو رئيساً موقتاً لجلس الوزراء. في الحقيقة، كانت إشاعة إقالته شائعة من قبل، ولكن، منطقياً، توقع الكل أن يقى إلى ما بعد الانتخابات، إلى حين تشكيل بوتين لحكومته الجديدة. على أي حال، لقد أحدث هذا القرار صعمة في الحيط السياسي. ولتهدئة لمؤسسة السياسية المنطربة، التي كانت أشبه بخلية نحل أثيرت، ظهر الرئيس على التلفزيدون، عيسة متحهمة، وأعلن بشكل غير مقنع تماماً أن المقصود من تنحية رئيس الوزراء ربسح الوقت في تشكيل الحكومة الجديدة، وتسهيل الطريق أمام متابعة الإصلاحات. ولكن، كان هناك شيء غير مشجع في هذا التصريح، وهو أن بوتين كان يقسول للناس بأنه ليس هناك شك في إعادة انتخابه، وأنه أراد اتباع منسهج حديد مسع حكومة جديدة حتى قبل الانتخاب. غير أن الشعب الروسي، المتمرس سياسياً، لم يصدك الرئيس ولا تفسيراته، وكأنه كان يقول لنفسه: "لحة شيء مشبوه هنا"

وقد تأكدت شكوك الشعب الروسي حين تبيّن أن الرئيس لم يكن لديه مرشّع لرئاسة الحكومة. وهذا يعني أن التعلّص من كاسيانوف كان مدفوعاً من أسباب مختلفة لماماً. على أي حال، بعد مشاورات حامية وعدة أيام من التسردة، المترح بوتين ميحائيل فرادكوف، الذي كان في ذلك الحين ممثل روسيا في الاتحاد الأوروبي، وهو مسؤول بوروقراطي نموذجي لم يكن يُعرف عنه الكثير، باستشاء أنه كان يعرف كيف يحافظ على بقائه في مواقع ومسؤوليات مختلفة (3). صُدم الحميسع من حديد. وكان هناك شيء واحد موكد، وهو أن بوتين كان بحاجة إلى رئيس حكومة لا يمكن أن يشكل قديداً له في أي حال من الأحوال وأن يكون مديراً تنفيذياً حيداً. ولم يكن يُعرف عن فرادكوف أنه كان إصلاحياً، وهو السبب المزعوم لاختياره. بل كان معروفاً بصفات أعرى؛ أنه لم يتسهور أبداً بالقيام للحكومة يمكن أن يعني بأن بوتين كان يهتم بالاستقرار أكثر من اهتمام للحكومة يمكن أن يعني بأن بوتين كان يهتم بالاستقرار أكثر من اهتمامه بالتحديث. ولكن، حق لو لم تكن هذه الخطوة خطوة منظمة ومنهجية، وإنما بحديث

قرار دفعت الظروف الحالكة إلى اتخاذه، إلا أنه سيوثر قطعاً على الأجندة المستقبلية للرئاسة.

وبدلاً من التحوّل السريع إلى الإصلاحات كما وعد بوتين، انغمست الطبقة السياسية في مناقشات لا تحاية لها حول اللواقع الخفية للتعيين. كانت العبنية الواضحة لتلك الخطوة مثرة للدهشة إلى حدَّ كبير، إذ كان يتوجّب على السلوما المصادقة على فرادكوف بشكل مؤقت، حتى موعد الانتخابات، ومن ثم سيعود بوتين إلى ترشيحه ثانية وعندها سيتوجّب على اللوما المصادقة على ترشيحه مسن جديد. هذا إذا كان بوتين ينوي الإبقاء على فرادكوف. ولكن، لماذا هذه الطريقة المستغرّق؟ التفسير الوحيد هو أن بوتين كان يخشى من شيء مسا، فوحسد نفسم مضطراً للتخلّص من كاسيانوف بسرعة(4).

ولكن، ما الذي يمكن أن يهدد بوتين في الانتخاب الرئاسسي؟ هـل تلقـي معلومات تفيد بأن الإبقاء على كاسيانوف خلال الانتخاب يمكن أن يكون خطيراً عليه؟ بدأ المحللون المحتارون في موسكو يطلقون تخميناقم التي تقول بأن إقالة رئيس الحكومة كانت ناتجة عن مخاوف الكرملين من أن يكون عدد الناخبين منخفضاً الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى إجراء انتخابات حديدة. وفي تلك الحالة، سيصبح رئيس الوزراء شخصية محورية، كما اعتقد البعض. ولكن، لم يكن هناك أي أساس حدي لهذا القلق، فعدد المقترعين كان يُيوقع بأن يكون عالباً، وبوتين كان سيفوز في الانتخاب؛ أولاً، لأنه كان يملك دعماً شعبياً؛ وثانياً، لأنه كان يسيطر علمي الطبقة السياسية. مع ذلك، لا يمكنني استبعاد أن يكون قد تم تحذير بوتين من هسذا الاحتمال، مما دفعه إلى إحراج كاسيانوف من الساحة السياسية؛ تحسباً فقط. وهذا الاحتمال، المحاسل الكرملين بالأمان وعن تكيكاته الحرقاء إلى حدً ما.

بقيت استقالة ميخائيل كاسيانوف غير المتوقعة لغزاً غامضاً، لأنه لم يتســرّب أي شيء - بعكس ما كان يحصل في سنوات يلتسين - عن الأسباب الحقيقيــة لـــذلك. كاسيانوف نفسه أدلى ببضعة تعليقات متحفظة حداً حول الأمر، وكان واضحاً تمامـــاً أنه كان يحاول كبح غيظه. كل ما أوحى به هو أن إقالته كانت متناقضة مع ترتيباتـــه المسابقة مع الرئيس. وبعد فترة وحيزة من رحيله، احتفى من المشهد السياسي ممامـــاً. وهذا كان تأكيداً آخر على مدى سهولة فقدان مستقبلك السياسي في روسيا.

على أي حال، مهما كانت الدوافع وراء إقالة كاسيانوف، فإنما تعسين بسأن بوتين كان يرفض الماضي، حق قبل الانتخابات. لقد تحمَّل رحال يلتسين طسويلاً، وقرّر بأن الوقت قد حان للتخلص منهم. لكنه فعل ذلك بطريقة أدخلت روسسيا في خضم أزمة سياسية حقيقية. وهذا التصرف غير العادي من رحل عُسرف عنسه حذره الشديد، وكرهه لخلط الأوراق، يجعلنا نخلص إلى الافتراضين التاليين: إما أن بوتين كان حساساً جداً فلم يتمكن من تحمُّل الإزعاج المتزايد من رئيس الحكومة، أو أنه كان يملك أسباباً حدية دفعته للتخلص من كاسيانوف، وهذه الأسباب تتعلق بشيء يهدد - وإن كان مبالغاً به - سلطته.



في تلك الأثناء، كانت روسيا تشهد ولادة حكومة فرادكوف الجديدة، ولم يتم ذلك دون ألم. قرّر الرئيس استغلال فرصة تشكيل بحلس الوزراء الجديد لإعادة هيكلة الحكومة، وهو أمر أحّل لوقت طويل بسبب مقاومة كاسيانوف. وهكذا أشفت - بدلاً من الحكومة التقليدية المقسمة إلى وزراء متفرعين - بنية جديدة مولفة من ثلاث طبقات: وكالة خدمية وزارية فدرائية. وهذه البنية الجديدة كانت محركوف، وحُفّض عدد الوزراء المساعدين إلى اثنين لكل وزير. ولكسن، كان واضحاً أنه لم يكن يامكان رئيس الوزراء ولا الوزراء، المسؤولين عسن وزارات أصبحت الآن هائلة الحجم، إدارة الإجراءات اليومية الاعتيادية، وأن بعسض الامتيازات كان يجب أن تُمنّح إلى مستويات أخرى في الحكومة. راقب المخللون عملية الإصلاح الحكومي بارتياب، فهم كانوا يعرفون بان توسيع الوزارات عملية الإصلاح الحكومي بارتياب، فهم كانوا يعرفون بأن توسيع الوزارات سيؤدي إلى إبطاء، وحتى إيقاف، عملية صنع القرارات. وليس هذا فقط، بسل إن الإصلاح الجديد أنتج بنية أكثر هشاشة من قبل، فقد حلّت 73 وزارة عسل الوزارات الـ 52 المسابقة.

في التركيبة الحكومية الجليدة، عسرت القوى اليلتسينية عسارة فادسة، حيث بقي عضوان فقط فيها، هما سيرحي شويغو، وزيسر الظسروف الطارات، وميحاثيل زورابوف، الذي أصبح وزيراً للصحة والتنمية الاجتماعية. بينما احتفظ ليبراليا سان بطرسبورغ (حيرمان غريف وأليكسي كودرين) بمنصبيهما في الحكومة الجديدة. لكن غريف خسر نائيه الإصلاحيين، دفور كوفيتش وديمترييف. وكذلك الأمر بالنسبة لسيلوفيكي سان بطرسبورغ، لكنهم لم يتمكنوا من توسيع نفوذهم؛ بمكس ما كان متوقعاً.

على أي حال، كان الوقت ما يزال مبكراً للحكم على فعالية وقدرة الحكومة الجديدة على البقاء. ولكن، كان هناك مصدر متأصل للنزاع في الحكومة موجود بين رئيس الوزراء فرادكوف، ورئيس الإدارة دعتري كوزاك، الذي كان مقرباً من بوتين وكان يُفترض به السيطرة على الحكومة وتقييد سلطة رئيسها. وهناك مصدر توتر حتمي آخر ضمن بحلس الوزراء يكمن في انعسدام الانسسجام في الذهنية ووجهات النظر بين ممثل النظام القديم، فرادكوف، بأسلوبه الحذر وآرائه المعاديب لليرالية، وبين التكنوقراطيين الليرالين، غريف وكودرين. كما أن العداوة المتبادلة بين كبار أعضاء الحكومة - بين كودرين وجوكوف، على سيل المثال - وصراع للصالح المستمر كانا كفيلين بأن تصبح الحكومة الجديدة في القريب العاجل ساحة معركة لقتال داخلي عنيف. أما إذا كان بوتين مينجح في تلطيف العسراعات الحديدة وقدئة التوتر الناشئ ففلك لم يكن واضحاً.



إن افزيمة البرلمانية للحزب الشيوعي ويابلوكو كانت تعسي بأنه لم يكن باستطاعة زعيميهما، زيوغانوف ويافلينسكي، منافسة بوتين على الرئاسة. لقد وجد بوتين ومدراء حملته الانتخابية أنفسهم في وضع غير متوقع، فهم لم يفكروا فيه عندما رتبوا المسرح السياسي وأضعفوا المنافسين، إذ لم يكن زعماء الأحسزاب التي قضي عليها مازوحيين بطبيعتهم، ولم تكن لديهم الرغبة في التعرض للمذلة مرة ثانية من خلال الدعول في السباق الرئاسي ولعب دور الخصوم التدريبين لموتين.

ولهذا السبب - بعد تفكير وجيز - رفض كل مسن زيوغانوف ويافلينسكي الاشتراك في السباق الرئاسي. وبعد ذلك مباشرة، قرّر جيرينوفسكي، المرشح اللهائم، الانسحاب ورشّع بدلاً منه - وكأنه كان يريد أن يجعل مسن الانتحاب أضحوكة - مرافقه الشخصي من LDPR، أوليغ ماليشكين، الرحل الضحم، القليل الكلام، ذو العضلات المفتولة والملامع التي تدلّ على بلادة الذهن. ثم ظهسر مرشع آخر على الساحة، وهو شخص يُدعى ستيرليفوف كان يملك مؤسسات تُعن بدفن الموتى. مسرحية هزلية تكتمل فصولها شيئاً فشيئاً، كان يمكن لها أن تقوّض جدية العملية الانتخابية، ومعها شرعية الولاية الرئاسية الثانية لبوتين.

وهناك أيضاً مشكلة أخرى، من الناحية النظرية على الأقل: خطر مقاطعة الانتخاب من قبل الناخبين الشيوعيين والديمقراطيين، مما يهدد بتخفيض عدد المقترعين بشكل حاد. ووفقاً للدستور، إذا لم يبلغ عدد المقترعين 50 بالمائة، فإن الانتخابات الرئاسية ستُعاد.

واستمرت فصول المسرحية الهزلية مع ترشيح أحد حلفاء بوتين لنفسه، وهسو الناطق باسم بحلس الاتحاد سيرجي ميرونوف، الذي أصبح مرشمحاً، كمسا هسو معلوم، لا لينافس بوتين بل ليدعمه اكان لدى بعض أعضاء الفريق الحاكم فكرة غرية بحق عن العملية الانتحابية.

ولكن، عندما أدرك مخططو الكرملين ححم المشكلة التي كانت تسواجههم، حاولوا إقناع يافلينسكي وزيوغانوف بالترشح. سرت إشاعة تقول بأنه عُرض على كل واحد منهما 25 مليون دولار من أجل حملتيهما الانتخابيتين، لكنهما رفضا. وأثبت يافلينسكي بأنه كان أشد صلابة من زيوغانوف فقاطع الانتخابات بشكل كامل. لكن الأخير استسلم (ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي يعقد فيها تسسوية مع النظام) وقدَّم الحزب الشيوعي – كما وعد القادة الشيوعيون – مرشحاً بديلاً، هو نيكولاي خاريتونوف. لا بد أن الترشيح وحده حصل الكرملين يسنفس الصعداء، إذ إن اشتراك خاريتونوف أعطى العملية بعض الجدية على الأقل.

ولكن، بشكل إجمالي، لا يمكن أن تكون حملة العسام 2004 قسد أرضست الكرملين تماماً. إن الرغمة في تأمين الانتصار للرئيس الحالي، الذي كان مسيفوز في 

عندما بدأت الحملة الانتخابية الرئاسية، كانت الأحزاب الليم الية تعيش حالة من المغرضى التامة، لألها لم تأخذ الوقت الكافي للتعافي من الهزيمة التي مُنيت هما في الانتخابات البرلمانية. فما الذي كان يجب فعله الوقش هذا السؤال الروسي الأبدي في عدد لا يُحصى من الاجتماعات بين الليم الين والنهقر اطبين، والنتيحة كانست انقسام في الآراء: البعض أراد مقاطعة كاملة للانتخاب على أمل أن يجعل هذا الأمر الاختجاج، فيما دعا البعض الآخر إلى التحمّع حول مرشح واحد من كل القسوى الديمقر اطبية لضمان مكان مناسب للجانب الديمقر اطبي وفي هذا الخصوص، أذكر أن بحموعة من الليم الين في "مؤسسة الرسالة الليم الين الم برقاسة يفضيين ياسبن، أقرحوا على الحزبين الخاسرين – يابلوكو و SPS – أن يتبنيا فلاذكور ريجكوف أشرحوا على الحزبين الخاسرين – يابلوكو و SPS – أن يتبنيا فلاذكور ريجكوف أظهر في السنوات الأخورة موقفاً ديمقر اطبيا الشاب من السياسسيين، والسذي كمرشح لهما، هذا الرحل الذي كان يمثل الجيل الشاب من السياسسيين، والسذي أنه لم يكن عضواً في أي حزب، وخاصة، يما أن هذه الأحزاب لم تكن على توافق مع بعضها البعض، إذ إن اعتماد شخص حديد يمكن أن يصبح نقطة إلتقاء لكسل القوى الديمقراطية. على أي حال، كان هناك مرشحون آخرون غسير حسر بين تم القوى الديمقراطية. على أي حال، كان هناك مرشحون آخرون غسير حسر بين تم القوى الديمقراطية. على أي حال، كان هناك مرشحون آخرون غسير حسر بين تم

اقتراحهم، ومحاصة نيكولاي فيدوروف، رئيس تشوفاشياء إلا أن الأحزاب الليبرالية لم توافق على أي واحد منهم. وقد تبيّن أن يابلوكو كان أكثر الرافضـــين لفكـــرة تبنّى مرشح مشترك، لأن المرشح الوحيد الذي يناسبه هو يافلينسكي.

عندما سقطت فكرة المرشح الواحد، قدَّمت إيرينا خاكامادا، واحدة مسن زحماء SPS، نفسها كمرشحة، الأمر الذي أدهش الكثيرين، لألها لم تحظّ بدعم يابلوكو، والأهم من ذلك أن حزمًا ذاته لم يكن يدعمها. إلا ألها دخلت الصراع على الرغم من ذلك. وقد أثار ترشيحها لنفسها مشاعر متضاربة ضمن المحتمع المنهقراطي. فقد اعتبر البعض هذا الأمر خدعة من طرف الكرملين. في الواقع، إن المنازكة مرشح دعقراطي كان يناسب الإدارة، لأن ذلك كان سيضيفي علمي الانتخابات مظهر المنافسة. واعتبر آخرون ألها عاولة يالسة للقاء في اللبيامية. بينما دعمها حزء صغير من المحتمع المبكقراطي، معتبراً مشاركتها وسيلة لنشر البرنامج المبكقراطي ولتوحيد جمهور الناخيين الليراليين المنقسم والمرتبك. على أي حال، لقد أدارت خاكامادا حملتها بشجاعة وحيوية، إلا ألها لم تستحيق توحيد الليراليين والديمقراطين في السياسي. وفي الواقع، لم يكن هناك أحد تاريخامهم على الانضواء ضمن غيتو سياسي.

تضمّنت القائمة الأخيرة التي ظهرت في آذار عام 2004 سنة مرشحين مسحلين: بوتين، ماليشكين، ميرونوف، غلازييف، خاكامادا، وخساريتونوف. إن مشاركة المرشحين الثلاثة الأخيرين أعطى الانتخابات مظهر المنافسة. لكسن كل واحد من المشاركين، باستثناء بوتين، كان يسعى وراء أهداف أخرى غير المنافسة، لأن نتيحة الانتخاب في روسيا أصبحت مؤكلة والأمّة كانت تعرف اسم الفسائز مسبقاً. والفائز كان يعرف بأنه سيبقى في الكرملين على الأقل لمدة أربع سنوات أخرى.

لقد تفصُّد بوتين عدم المشاركة في الحملة الانتخابية؛ فلم يشترك في المناظرات و لم ينحدر إلى مستوى إعطاء التفسيرات والتبريرات. و لم يُعرّ أي اهتمام للمنافسين الآخرين. في الواقع، هو لم يكن يكترث للانتخاب نفسه، حيـــث تـــابع القيـــام بأنشطته الاعتيادية. وقد قال بوتين، مبرراً ذلك: "أعتقد بأنه من غير اللاتن أن يقوم رئيس الدولة بالدعاية لنفسه!" لقد قدّمت روسيا للعملية الديمقراطية بضعة التكارات فريدة: تقديم زعماء أحزاب مرافقيهم الشخصيين كمرشحين بدلاً عنهم؛ دخول أنصار الرئيس إلى المنافسة كي لا يبقى وحيداً ويشعر بالملل والسرئيس يخوض غمار المنافسة من أجل إعادة انتخابه من دون للشاركة في الحملية. لكن الشعب كان قد ستم من الانتخابات التي لا تغير شيئاً، والانتخابات التي لا يتحكم الم درجة أنه أصبح لا يكترث بحا، وبما أن أياً من المرشحين لم يكن بمثل بسديلاً عن بوتين، كانت روسيا مستعدة لتمنح الكرملين إلى الرئيس الحالى.

مع ذلك، كان بوتين مضطراً لوضع برناجه للفترة الرئاسية الثانية، ولو مسن باب اللياقة. كان هناك بضعة أشعاص على الأقل في الكرملين يدركون الحاجه للخروج بفكرة ما للولاية الثانية. على أي حال، بعد تفكير طويل، أدل السرئيس بخطاب أمام ممثليه، حدّد فيه الأولويات الأساسية في برناجه للفترة الرئاسية الثانية. وما أثار دهشة الكثير من المراقبين أن خطابه كان ليبرالياً خالصاً. كان من الصعب التصديق بأن الرئيس، بعد بناته نظامه الديكتاتوري والقضاء على الحياة السياسسية العامة، أصبح فحاة يتكلم كليرائي مقنع. وهنا ما قاله بوتين: "أنا متأكد مسن أن المختمع المدني المتطور وحده القادر على ضمان استقرار الحريسات الديمقراطيسة والحقوق الإنسانية والمدنية. وفي نحاية المطاف، وحده المواطن الحرّ هو الذي يستطيع ضمان النمو الاقتصادي وازدهار الدولة. باختصار، هذه هو ألف بساء النحساح ضمان النمو الاقتصادي وازدهار الدولة. باختصار، هذه هو ألف بساء النحساح والحقوادي والنمو الاقتصادي والنمو الاقتصادي.

من الواضح أن خطاب الرئيس كان موجهاً لجمهور الليواليين، الذين كانوا على خلاف معه، وموجهاً إلى الغرب أيضاً، الذي كان يزداد ارتياباً في السنزعيم الروسسي. كان بوتين كان يقول إلى هذين الجمهورين: "أنا رجل متمدن. وما فعلته من قبل كان بحرد تقوية ضرورية للسلطة. والآن، أنا أنوي تطوير الحرية والاهتمام بالمجتمع". هنا، قد يتساءل سائل، بالطبع: يما أن روسيا لم تعد مملك تلفزيوناً مستقلاً، أو برلماناً مستقلاً، أو المرلماناً السياسية؟

فاز بوتين بانتخاب 14 آذار عام 2004 كما كان متوقعاً. وهذا الانتخاب كان أكثر الانتخاب قابلية للتوقع بنتيجته في تاريخ روسيا الحديث: بلغ إجمالي المشاركين فيه 64.3 مبلاته من الناخبين، صوّت منهم 71.2 لعمالح بسوتين (48,900,000 شخص)⁽⁷⁾. ولكن، لم يكن لدى بوتين ما يدفعه إلى الإحساس بالسعادة الفامرة، لأن 34.06 بالمائة فقط من عدد السكان أعطوه أصواقم. إذاً، فهو كان بعيداً تماماً عن التأييد الساحق من الشعب الروسي، لكنه، في الوقست نفسه، كان يملك الأسلس الكافي الذي يوهله لتبتى أي سياسة مستقلة يريدها.

نشب حريق في النصب المعماري المحاور لجدار الكرملين، يُسمى مانيجي، أفسد على المنتصر سعادته في يوم الانتخاب. كان منظراً مهسولاً ينسئ بكارشة المسلم فيها على التلفزيون، حيث وصلت السنة اللسهب إلى السسماء وبدت بألها كانت ستبلغ أبراج الكرملين. الكثير من المشاهدين اعتبروا المنظر نذير شوم. حتى إن أحد الأشخاص في الكرملين سارع إلى حظر إظهار السنيران مسع الكرملين كمشهد خلفي لها. هذه النيوان الهاتلة التي بقيت مشتملة طوال الليسل وسط موسكو دون أن يتمكن كل رحال الإطفاء في العاصمة من السيطرة عليها أضافت مسحة مُرَّة إلى مشاعر الانتصار التي كانت تعمّ الكرملين.

إن الانتخابات البرلمانية والرئاسية والطريقة التي أجريتا وفقها، زادت من خيبة أمل المراقيين الفريين والليراليين من حقيقة التطور في روسيا. "يبدو المسار المنحي للعقد الماضي واضحاً كل الوضوح؛ دور متنامي للدولة ودور متراجع للمحتمع في تقرير النتائج الانتخابية"، كتب مايكل ماكفول ونيكولاي بيتروف. "بعد أكثر من عقد على الهيار الاتحاد المسوفياتي، ما تزال هيمنة الدولة على المجتمع شاملة" ألى لقد تحولت الانتخابات في روسيا إلى آلية فعالة لإضفاء الشرعية على التمديد المذال الدائم للملطة، ونجحت بشكل كامل تقريباً في القضاء على عنصر عسم قابليسة التوقع فيها. لكن كل أولئك الذين اعتقدوا بأن الانتخابات، حتى المسنة الشكل، يمكن أن تبقى الآلية المكنة الوحيدة لإعطاء الشرعية للسلطات سيكتشفون عاجلاً بأم كانوا مخطئين، إذ إن التطور المستقبلي للنظام ومنطق المركزة سيتطلبان محوكل المؤشرات الضعيفة المباقية الأحرى لعنصر عدم القابلية للتوقع.

بالنسبة لبوتين، كانت الانتخابات مهمة حقاً، حق لــو كانــت نتيحتـها مضمونة. فهذه المرة، اكتسب شرعته الجديدة بشكل حقيقي و لم يســتعرها مــن أحد، و لم يعد بعد الآن حليفة للقيصر السابق، الذي حلبه ونصبه علــى العــرش. وهكذا، بدأ بوتين رئاسته الثانية بدون أي إلتزامات للفريق الحاكم القدم. وفي هذا الشأن، خلص المراقبون المقربون إلى النظام، مثل أندرانيك ميغرانيان وفياشيسلاف نيكونوف، إلى الاستنتاج التالي: "أصبح بوتين الآن يسيطر على كل أدوات السلطة ولديه الفرصة للتحرك باتجاه مزيد من التحديث".

لكن المراقبين الغربيين كانوا متشككين من هذا الأمر. "الأمور ليست هدف البساطة"، حدَّر غورنوت إيرلر، الذي عينته الحكومة الألمانية مسن أحسل تنسيق المعلاقات الألمانية الروسية. "لقد تدهور الموقف الاجتماعي في روسيا من جراء هذه الانتخابات والانتخابات الأخرى" (9). وفي سياق تفسيره لكون الأمسور ليسست بسيطة، ذكر إيرلر القضايا ذاقا: الشيشان، وحقوق الإنسان، وخودوركوفسكي. بعبارة أخرى، كان المراقبون الغربيون يريلون أن يقولوا للرئيس الروسي: "إنسا لا نشعر بالسعادة بانتخابك". ولكن، لم يكن هذا حال زملاء بوتين من الرؤسساء في بجموعة الثماني، الذين بدوا مرتاحين لفوز بوتين، وذلك لأغسم كانوا يعرفونه ويكنهم العمل معه.

أما إلى أي مدى كان بوتين مستعداً للمضي في رئاسته الثانية، فهذا لم يكـــن معروفاً. لكن معرفة ذلك لم تأخذ وقتاً طويلاً.

_**----** _

إن الأحداث التي وقعت في النصف الأول من العام 2004 أرغمت موسكو على إعادة التفكير في علاقتها مع الغرب. فيعد عملية عسكرية بهاهرة، بها الأمير كيون يغوصون في مستنقع العراق، مع تزايد المقاومة المحلية لوجودهم هناك. وقد حلبت هذه المشاكل التي كان الأمير كيون يعانون منها سهادة غامرة مسن حانب القوميين والمركزيين الروس: "لقد قلنا لكم ذلك!" وللإتصاف، فإن نفسس المشاعر كانت سائلة في باريس وبرلين أيضاً. لقد قلّمت وسائل الإعلام الروسية

معلومات تفصيلية وحية عن الفضائح في سحن أبو غريب وإساءات الجندود الأميركيين للمساجين العراقيين. لكن النبرة الانتقادية للتقارير الإخبارية كانست تفوح منها رائحة النفاق، لأن المعاملة السيئة للمساجين – والتي كانت في العسادة أشد وحشية – لطالما كانت هي المعبار في روسيا. ومن غير المسرجع أن تكسون معاملة الجنود الروس للشيشانيين، وخاصة السحناء من المتمردين الشيشانيين، تجري وفق معايير متمدنة ثابتة.

إن الإخفاقات الأموكية في العراق، وظهور المزيد من الدلال الهاسة على موقفهم غير النبيل وغير الأخلاقي من السكان المحليين، كانتا بمثابة ضربة قاسية للمشاعر المؤيدة لأموكا التي كان بعض الروس ما زالوا بملكولها، ولنظرة الروس للمتقراطية الغربية أيضاً. لقد فعلت صور الجنود المتسمين – من الواضح ألمسم كانوا سعداء بمواهبهم في الابتكار – أمام كومة من العراقيين العراة ما لم تستمكن من فعله الحملة الدعائية السوفياتية القليمة ولا خطاب جرينوفسكي وروغوزين المعادي لأموكا هذه الأيام. "كيف تكون هذه الإساءات أفضل سن شيشاننا؟" تساءل مواطنون روس بسطاء وهم ينظرون إلى الصور المنشورة في العصحف الروسية. "الكثيرون من الناس في كل أنحاء العالم كانوا يؤمنون بأن القيادة الأموكية ستجلب الحرية والرفاه للعالم، واحترام حقوق الإنسان وإشباع حاجات الناس"، كتب المحلل المناصر لأموكا فيكتور كريمينوك. "الآن، أصبحت هنساك شكوك حول قدرقم على القيادة... لعل المشكلة تكمن في بوش وفريقه؟ ولكن، ماذا لو أن حب الأموكين لذاقم وإيماقم الأعمى بقدركمم قد ذهب بعيداً إلى درجة أقم اعتقدوا أن أموكا ينبغي أن تعامل أولاً ومسن ثم تسأتي بقيسة العالم ورحة أقم اعتقدوا أن أموكا ينبغي أن تعامل أولاً ومسن ثم تسأتي بقيسة العالم.

لقد أصبحت المأساة العراقية المستمرة والمصاعب الأموركية هناك واحدة مسن أكثر الحجج شعبية للتقليديين الروس الذين كانوا يحساولون إثبات أن الحضارة الغربية لا تستطيع تكوين نظام عالمي أكثر سعادة وحيراً. ولكن، كانست هنالسك أحداث أخرى أظهرت أن الأميركين وحدوا الأساليب المناسبة لمعالجة فضائحهم، وذلك من خلال الشفافية، والتحقيق العلني في سلوك الجيش، والنقاش العلني حول

أسباب وانعكاسات الحرب العراقية. بينما ما تزال القيادة الروسية وطبقتها السياسية تفضلان إعفاء الحقيقة حول وحشية وحرائم قوالها في القوقاز الشمالي، في محاولة سوفياتية نموذجية للحفاظ على هية اللولة(11).



لقد ساهت أحداث العراق في تعميق خيبة أمل الشعب الروسسي بأموك. ففي أيار، 10 بالمائة فقط من المشتركين في أحد الاستطلاعات كانوا يعتقلون بأن الولايات المتحدة تلعب دوراً إيجابياً في العلاقات الدولية، فيما اعتبر 16 بالمائة ألها كانت نحاول فرض مشيئتها على العالم(21). على أي حال، كانت هله التسالج متوقعة لأن كل المحطات التلفزيونية الروسية جعلت من الوحشية والإخفاقات الأميركية موضوعاتها اليومية الرئيسة. بإمكان المرء أن يشعر بأن وسائل الإعلام الروسية كانت تحاول عن قصد توجيه إصبعها إلى الأميركيين مسن أحل دفسع الأميركين إلى نسيان انتهاكات حقوق الإنسان الروسية وورطتها في الشيئسان. لقد أظهرت الحملة الدعائية الرسية الروسية أن الكرملين كان يستحدم معاداة أميركا من أحل إزاحة الانتباه عن الحرب القوقازية.

كان المؤشر يتحه نحو برودة حديدة في العلاقات الأموكية الروسية، ولم تكن المرة الأولى. ولكن، ثمة حقيقة أخرى تستحق التنويه: كان الكرملين يحاول تحسّب تسبيب مشاكل للولايات المتحدة في الساحة الدولية وفي العراق أيضاً. بعبارة أخرى، صحيح أن موسكو لم تفوّت الفرصة لاستغلال الشعارات المعادية لأميركا لأغراض داخلية، إلا ألها لم تكن مهتمة تمزيمة الولايات المتحدة في العراق أو حسى ياضعاف الدور العالمي لأميركا، خشية زعزعة الاستقرار في العالم.

لم تكن إذاً مشاعر الفرح والاشمنزاز هي المشاعر الوحيدة التي أثارتها المشاكل المتزايدة لأميركا في العراق، إذ إن البراغماتيين، بمن فيهم أوك ك الموجودون في حاشية بوتين، كانوا قلقين من أن يمتد انعدام الاستقرار في العراق – فيما لو فشال الأميركيون في السيطرة عليه وغادروا أراضيه – إلى أفغانستان وباكستان، وهو ما يمكن أن يهدد، عاجلاً أم آجلاً، استقرار القوقاز وآسيا الوسطى. عندئذ ستصبح

المشكلة على بعد رمية حجر من روسيا. لقد أدرك بوتين هسنا التهديسد. ولهسفا السبب، أحير الرئيس المراسلين الصحفيين في تامبوف، في 2 نيسان عام 2004، بأن ليس لروسيا مصلحة سياسية أو اقتصادية في هزيمة الولايات المتحدة في العراق. لعل ذلك ثبط مشاعر الفرح لدى دعاة المركزية في روسيا نتيجة إخفاقات الولايسات المتحدة في العراق. وعلاوة على ذلك، أعلنت موسكو بألها مستعدة لدعم التحالف الأميركي البريطاني في العراق، ولكن فقط ضمن إطار الأمم المتحدة. وهكذا نجسد أن بوتين وفريقه - بالرغم من تضارهم حول موقفهم من الولايات المتحدة في ذلك الطرف - لم يكونا يريدان تقويض الجهود الأميركية في العسراق، ولا انسسحاب الطرف - لم يكونا يريدان تقويض الجهود الأميركية في العسراق، ولا انسسحاب المجيش الأميركي منه.

ثم ظهر عامل آخر بيعث على القلق. لطالما حذر المراقبون الروس والغربيسون من حتمية التوتر وحتى التنافس بين الولايات المتحدة وروسيا في الحيز الذي كسان الاتحاد السوفياتي يشغله سابقاً، وهو ما كانت تعتبره موسكو مجال نفوذها. يبدو أن التوقع قد تحقق. لقد تحمَّلت موسكو، بشق الأنفس، تواجد الأموكيين في الحسيط السوفياتي، ولكنها، بعد تنامي قوقا وثقتها بنفسها، بدأت ترى في عودها إلى تلك المنطقة شرطاً طبيعاً وضرورياً لاستعادة دورها الدولي. وكان هذا الاهتمام المتزايد من قبل روسيا في آسيا وأوروبا نابحاً، في حزء منه على الأقل، عن خيبة أملسها في علاقاتها مع الفرب وعن الانشقاق الحاصل في الغرب، الأمر الذي دفعها إلى إعادة عليس المدولة التقليدية، والنظام المركزي تسبّبت في إعادة إحساء غرائسز القسوة تأسيس الدولة التقليدية، والنظام المركزي تسبّبت في إعادة إحساء غرائسز القسوة ترسيم الفوذ الدولي.

على عكس بعض التوقعات، لم تحاول روسيا إعادة إحيساء رابطة السدول المستقلة (CIS)، التي ظلّت حثة سياسية لوقت طويل، بل حاولت إيجساد وسسائل أكثر ليونة لاستعادة وجودها على أراضي الاتحاد السوفياتي السابق. وهذا كان يعني توسعاً اقتصادياً وضمان المصالح العسكرية والاستراتيجية في الجمهوريات السوفياتية السابقة، ولكن من خلال أساليب أكثر نعومة. كانت روسيا تسسعى لاسستعادة

و جودها في بيلاروسيا، وأوكرانيا، ومولدافيا، ودول آسيا الوسطى، والقوقاز. أما جمهوريات البلطيق، فهذه أخفت نفسها عن روسيا تحت مظلة الاتحساد الأوروبي والناتو، مما أثار مشاعر المرارة ضمن النحبة الروسية والجيش خصوصاً.

عاجلاً أم آجلاً، كانت روسيا ستحوّل أنظارها إلى جيرالها، الذين يربطها بمم ماض مشترك، ومصالح اقتصادية، وأخرى أمنية. وعلاوة على ذلك، ثمة ما يقارب 25 مليون روسي يعيشون في تلك الدول المحاورة. حق ذلك الوقست، كانست موسكر تستخلم هذه الحقيقة فقط من أجل الادعاء بمكانتها كقوة عظمسى دون الاهتمام الفعلي بالروس المقيمين في الخارج. لكن الكرملين الآن أصبح يولي اهتماماً متزايداً بالحيط الأوروبي والآسيوي. هل كان باستطاعة موسكر مساعدة السلول المستقلة الجديدة على مساعدة دول مستقلة جديدة أخرى في حين ألها هي نفسها موسكر قادرة على مساعدة دول مستقلة جديدة أخرى في حين ألها هي نفسها كانت تعاني من مشاكل كثيرة في مسألة تحوّلها بالذات؟ إن الإحابة علسى هذين السوالين يمكن أن تظهر مدى تغير روسيا، ومدى بقائها على ما كانت عليه.

إن إنشاء قاعدة حوية في جهورية قرغيزيا بالقرب من القاعدة الأمركية والصراع مع أوكرانيا في مضيق كوشينسكي للسيطرة على شبه حزيه قسودة تولانا وعاولة عرض صيغتها لتنظيم منطقة دينستر، والضغط على بيلاروسيا في قضية نقل الغاز الطبيعي الروسي، والدعم المقصود للقادة الانفصالين في أفخازيا وأدحاريا، كل هذه ما هي إلا أمثلة قليلة على عاولات روسيا لضمان تواحدها في المحيط السوفياني السابق. لكن نتائج وانعكاسات هذه المحاولات كانست ملتسدة. في بيلاروسيا، بُرِّر ضغط الكرمئين على الزعيم البيلاروسي ألكسندر لوكاشينكو على أساس أنه كان يهدف إلى حلّ مسألة نقل الفاز الروسي إلى أوروبا دون الاضطرار إلى الاستمرار في استرضاء مينسك. في حالات أعرى، لم تؤد محاولات روسيا لتعزيز وجودها وإظهار عضلاها إلى تعقيد الأوضاع أكثر، كما فعلت عندما حاولت التحايل على الميثات الدولية، وفسرض حلّها الخساص للمسراع في الاسديستريا(13).

كان النهج الذي اتَّبعته موسكو بخصوص النـــزاعات في أبخازيا، وأوســينيا

الجنوبية، وناحوري كاراباخ، وترانسدنيستريا، التي خلّفها الهيار الاتحاد السوفياني، اعتباراً للسياسة الروسية في المحيط السوفياني السابق. حق ذلك الحسين، كانست روسيا قد نجحت في تجميد هذه الصراعات. لكن حلّها كان يعني بسأن موسسكو يجب أن توقف دعمها للأنظمة التي نشأت في هذه المناطق غير المستقرة، وتعبيد النظر في الولاءات السابقة، وتفكّر في طريقة لحلّ المشاكل المتعلقة بوحدة أراضسي الموقوتة أن تنفحر، مثيرة نسزاعات عسكرية إقليمية، مما سيشكل تمديداً أمنياً لكل من روسيا والعالم ككل. كي تتقدم موسكو باتجاه الحلّ كان عليها أن تسدرك أن الوضع الراهن في تلك المقع الساخة من الاتحاد السوفياتي السابق لا يمكن الحفساظ عليه إلى الأبد. وأنا أتفق مع مايكل ماكفول والمحللين الآخرين السذين نصحوا بتلويل المسألة واحتمال اشتراك قوات دولية لحفظ السلام، كواحدة من الخطوات الأولية، تحت رعاية الأمم الدولية 1000.

لكن هذا التفكير يبقى محصوراً في إطار الرغبات والأماني. فعدلال العام 2004، لم تكن موسكو مستعدة لأي نوع من الجهود الدولية في المحيط السوفياني السابق. بل على العكس من ذلك محاماً، بدأ الكرملين بإظهار استياء علني من رغبة الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي في أن يكون لهما وجود على أراضي الاتحاد السوفياني السابق. كما كان وزير الخارجية الروسي قد سأل واشنطن باستمرار مئ تنوي الولايات المتحدة سحب قواتها من رابطة الدول المسقلة (CIS). وأكثر ما كان يزعج موسكو هو تزايد النفوذ الأميركي في جورجيا، التي كانت علاقاتها مع الكرملين باردة، وأحياناً عدائية. كما تلقى تعين ممثل حاص من الاتحاد الأوروبي إلى القوقاز الجنوبي قبولاً فاتراً من الكرملين. إن زيادة عدد أنصار أسلوب القسوة العظمى في البرلمان الروسي الجديد – الذين طالبوا بتوسيع النفوذ الروسي في CIS العظمى في البرلمان الروسي الجديد من النسوتر في العلاقسة بسين روسيا والغرب(15). كانت الطبقة السياسية الروسية ما تزال تعيش في عالم السياسة الروسية ما تزال تعيش في عالم السياسة الواقعية البراغمانية، التي كانت تقسم العالم إلى مناطق من النفوذ. ولكن، ما كان يستقص موسكر هو الموارد الاقتصادية والعسكرية من أحل ضمان المصالح الروسية في ما موسكر هو الموارد الاقتصادية والعسكرية من أحل ضمان المصالح الروسية في ما موسكر هو الموارد الاقتصادية والعسكرية من أحل ضمان المصالح الروسية في ما موسكر هو الموارد الاقتصادية والعسكرية من أحل ضمان المصالح الروسية في

المناطق التي تعتبرها موسكو منطقة نفوذها الشرعية، وكذلك القدرة على ضـــمان استقرار وتطوّر هذه المناطق.

اعتبرت الولايات المتحدة محاولة روسيا لتعزيز تواجدها في الأراضي السوفياتية السابقة عودة إلى التقاليد التوسعية السابقة لروسيا. ولهذا السبب، أكَّد مســوولو وزارة الخارجية في أكثر من مناسبة على أن منطقة ما بعد الاتحاد السوفياتي لم تكن منطقة ذات مصالح روسية حصرية. على سبيل المثال، حدّد السفير الأمير كسر. في روسيا، الكسندر فيرشبو، الموقف الأميركي بشكل لا لبس فيه، ف كانون الشاق من العام 2004: "نحن ندرك مصالح روسيا في هذه المنساطق [مولسدافياء آسميا الموسطى، والقوقاز)، ونشمر بأنه ستكون لعلاقاتما الجيدة مع حيرانها تأثيرات إيجابية على الوضع. والولايات المتحدة أيضاً لها مصالحها في هذه للنساطق، ولكنسها لا تتطور على حساب مصالح روسيا، ونحن نأمل بأفحا ستحلب الفائدة لكل الأطراف المعنية"(16). لكن موسكو لم تكن تشعر على هـــذا النحـــو، حيـــث ردُّ مخلوهـــا الدبلوماسيون متسائلين كيف ستشعر واشنطن إذا ما حاولت موسسكو توسسيم وجودها في المكسيك. وهنا، يتسامل المرء، ما الذي يحكم الأسلوب الروسى؟ هل هي المصالح الاستراتيجية الحقيقية، رغم ألها لم تُحلُّد بشكل مناسب دائمًا؛ أم رغبة لا تُقاوم بأن تكون مساوية للولايات المتحدة وأن تتبع نفس النموذج من السياسة المني تطبقها واشنطن؟ ولكن، ثمة مشكلتان تعترضان الرغبة الروسية في لعب دورها الجيوسياسي، على طريقة الولايات المتحدة، في آسيا وأوروبا: أولاً، لم تكن كـــل الدول ترحّب بالوجود الروسي والهيمنة الروسية؛ وثانياً، هذه التوسّعية الجديدة لم تكن تساعد التحوّل الداخلي الروسي؛ بل على العكس من ذلك محاماً، كانت تنفع باتجاه دولة أكثر تقليدية وتثير مشاعر معادية للتحديث.

حاول المراقبون الروس مرة أخرى البحث عن تعاريف ملائمة أكتسر لسدور روسيا - أصبحوا الآن يتحدثون عن "تعدّد الانجاهات" (للتفريق بينه وبين نظام "تعدّد الأقطاب" الذي طرحه بريماكوف/ - بحيث يمكن أن يتسم للتعاون مسع الغرب؛ والتعاون مع الدول الأخرى، وخاصة العبين والهند؛ وإنشاء منطقه استراتبجية واقتصادية واحدة داعل أراضي الاتحاد السوفياتي السساق. علسي أي حال، تُعتبر هذه المقاربة تطوراً إيجابياً بالنسبة لفكرة بريماكوف التي تقسول بسأن روسيا تُمثّر مركز نظام دولي مغاير للغرب. لكن الطبيعة العمليسة لنظام "تعسلد الاتجاهات" كانت تفتقر إلى الوضوح، مما يجعله قابلاً لأن يصبح بسهولة أسسطورة أخرى يمكن أن تلعب دور المعوض عن غياب تعريف واضح للمصالح القومية.

في سياق تحليله للتوجّه الجديد للسياسة الخارجية لروسيا، قدَّم ديمتري تسرينين رؤيته لصيغة حديدة لسلوك روسيا في الساحة الدولية، دعاها "الانعزالية الجديدة" كتب ترينين: "لا ينظر قادة روسيا إلى المحتمع الغربي "كوطن مشترك" بقسدر مسا ينظرون إليه كمصدر للموارد من أجل التُحديث، هذا من جهدة، وكمصدر للتحديات الجيوسياسية من جهة أحرى. إن التناقضات والنسسزاع في الفضاء السوفياتي السابق يمكن أن يلعبا دور النذير والدافع للسياسة الخارجية لموسكو ((17). وبدوره، كان السفير الأميركي في روسيا في ذلك الحين، ألكسندر فيرشبو، يفكر في هذه السياسات. "هناك الكثير من النقاط على شاشات الرادار، كما يقول منظمو حركة الطوان. لكننا لا نعرف إذا كان ممكناً رسم محطوط بينها. مع ذلك، فنحن نخشي بالفعل أن تكون هذه نسزعة نحو انعزالية حديدة"، قسال فيرشب في مقابلة له مع صحيفة نوفايا غازيتا، معتواً النسزعة الجديدة نسزعة سلية(١١٥). كما استنج أندريه زاغورسكي وزملاؤه من دراستهم للنسزعة ذاتها: "لدى موسسة السياسة الخارجية الروسية تصوّر خاطئ راسخ عن "الاكتفاء الذاتى"، إعادة إحياء مكانة البلد كدولة قوية بحيث لن تعود مضطرة، مع تقوية سلطتها الاقتصادية، إلى الاتفال مع الدول الغربية "(١٩). أما ما هو ارتباط "الانعزالية الجديدة" مسع مقاربة "تعدّد الاتحاهات" ففلك لم يكن واضحاً في تلك اللحظة.

بدت روسيا – وكألها كانت تريد أن ثثبت افتراقها عن الغرب – بألها تزداد انسزعاجاً، وخيية أمل من شركاتها الغربيين: من الهيمنسة الأميركيسة وفي نفسس الموقت من التحاهل الأميركي لروسيا، ومن رغبة الأوروبسيين في تعلسيم روسسيا الديمقراطية والسلوك الحسن في الشيشان. كانت الطبقسة السياسسية الروسسية – مدفوعة من أشباح الماضي ومن مخاوفها الجديدة – تزداد ارتياباً من النوايا الغربيــــة تجاه روسيا، متوقعة دائماً معايير مزدوحة أو محاولات عفية لتقــــويض وإضــــعاف وتطويق روسيا.

وفي نفس الوقت، الكثير من الناس في الغرب كانوا يخشون بالفعل - لسدى مراقبتهم التطورات الروسية - من أن تصبح روسيا منافساً أو نداً. لكن ذلك كان مفهوماً على أي حال، فعلى الرغم من التغييرات الكبيرة في قيم روسيا ومواقفها وعلى الرغم من مواهبها الملعشة في التكيّف، إلا ألها تبقى غربية عن الغرب. مسن هنا، كان لا بد لبروز المحموعات القومية المركزية في روسيا مسن أن يزيد قلت وهواجس الغرب من نوايا هذا البلد المترامي الأطراف الذي عاش تاريخياً وقدوى نفسه من خلال التوسيع والعدوان. كانت روسيا تخيف الغرب من خلال قواها المحركة الذاتية وتناقضاتها، من خلال ماضيها وحاضرها المضطرب ومستقبلها الذي كان ما يزال غير قابل للتوقع به، وخاصة إذا كان الغرب لا يستطيع فهم حقيقة صراع هذه الدولة الغربية مع ذاتها ومع ماضيها.

بالطبع، يمكننا أن نفهم لماذا لم يتمكن السياسيون الغربيون، السذين حساولوا دائماً التوصّل إلى اتفاق مع روسيا وملاطفتها والتفكير في تناقضاتها، مسن إخفساء امتعاضهم وربيتهم من روسيا، الكثير من المراقبين والمحللين الغربيين أظهروا صراحةً خشيتهم من إعادة إحياء روسيا، التي اعتبروها تمديداً مباشراً للفسرب، وطسالبوا بإعاقة روسيا، ومثل هذه العودة إلى المواقف التي كانت سائدة أيام الحرب البساردة للغرب كانت بلا شك تفذّي المواقف المعادية للغرب في روسيا.

إن عدم ثقة الطبقة السياسية الروسية في الغرب كانت متوقعة بعد عقود مسن الغياب المذل للنفوذ الدولي، والافتقار إلى الموقف الرسمي الداخلي. وقد تعسرٌزت هذه الربية موخراً من خلال خيبة الأمل الروسية من المرحلة السابقة من التعاون مع الغرب، الذي اعتبرته الطبقة السياسية الروسية غير ذي فاعلية وحتى بلا فائدة. إن التصميم الروسي الجديد وعودة الثقة، الله أين ولهما الاسمتقرار والنحاح الاقتصادي، عزَّزا من المشاعر الفاترة تجاه العواصم الغربية. حيث أصبحت النحب الروسية الآن تفكر على النحو التالي: "بمكننا أن نتطور دون انتظار المساعدة مسن

أحد. أصبحنا مستعدين للسباحة لوحدنا". حتى ممثلو الدواتر الليرالية والديمقراطية، مثل يافلينسكي وعاكامادا، بدأوا بالتحدّث عن الحاجة لسياسة أكتر استقلالية لروسيا. كما انتقد بعض الليراليين، الذين كانوا مناصرين للفرب في السابق، الغرب علناً: انتقدوا أميركا لسياستها التدخلية، وأوروبا لعدم تفهّدم مشاكل روسيا.

باختصار، إن ظهور هذا الموقف الجديد المستاء من الغسرب حسي ضمن الأوساط المؤيدة للغرب كان نتيجة لعدة ظروف: التناقضات ضمن المجتمع الغربي؛ الأوساط المؤيدة للغرب كان نتيجة لعدة طروف! التناقضات ضمن المجتمع الغربي؛ العراق، والاعتقاد بأن الدوائر الغربية المتنفذة لا ترغب برؤية روسيا أكسر قسوة العراق، وتفضّل بقايها راكدة. في الواقع، كان هناك سوء فهم حقيقي ضمن الطبقة المسيامية الروسية للمحاوف الأميركية الجديدة من روسيا؛ أي القلق الأميركي، الجمهوري والديمقراطي على حدّ سواء، من أن ضعف روسيا يمكن أن يزعزع استقرار الحيّر السوفياتي السابق وما وراءه. وفي هذا الشأن، كتب حيمس غولدغير ومايكل ماكفول: "بعكس التفكير السابق حول الاتحاد السوفياتي قبل عقد مسن الزمان، يُعتبر ضعف روسيا - أي أن تفقد روسيا قدرها على فرض سيادها داخل حدودها - بمثابة مشكلة للولايات المتحدة وقديداً لها (200). لكن المؤسسة السياسية الروسية لم تكن تصدق هذه الآراء. على أي حال، مهما كانت دوافع وأسباب ريية وانسزعاج روسيا من الغرب، فإن الطبقة السياسية الروسية، بحلول لهاية الفترة ربية وانسزعاج روسيا من الغرب، فإن الطبقة السياسية الروسية، بحلول لهاية الفترة الرئاسية الأولى لبوتين، كانت قد تخلّت عن إيمافا بالعمل لصالح الغير في السياسية اللولة من أجل إعادة إحياء روسيا.

فلاديمير بوتين نفسه حاول في العام 2003 وبداية العام 2004 احتيار سياسة متوسطة بين مركزية الطبقة السياسية الروسية، وبين استعداد حزء كبير من المحتمع الروسي للتوجّه نحو الغرب. من الواضح أنه لم يعد يرغبب بسدمج روسيا في منظومات المحتمع الغربي. لكني أظن بأنه لم يكن يفكر بشكل حدي في الانعسزال عن الغرب. أولاً، لأنه كان براغماتياً حداً وكان يدرك عواقب الانعسزال على روسيا. وثانياً، لأن موقفه المؤيد للغرب كان حزءاً من شرعيته - لقد مُنحَ أصوات

الكتير من الشعب بسبب توحّهاته الغربية. أعتقد أن الكرملين في تلك المرحلة كان يبحث عن صيفة "لشراكة انتقائية" لروسيا أو حتى "إلتزام انتقائي" أقل وضوحاً مع الغرب. ولكن، كان علينا أن نرى مدى اهتمام بوتين بتلك الصيغة، وإلى أي حدّ كان مستعداً لتوسيعها، وعلى ماذا كانت تستند. حتى ذلك الحين، كانت روسيا - رغم الخطاب المعادي للغرب ولفة القوة العظمى لطبقتها السياسية - سريعة بشكل مدهش في التكيف مع إمكانياتها الجديدة وفي استهلال الحسوار مسع الفسرب. في الحقيقة، كانت "ضربة بريشتينا" أثناء أزمة كوسوفو في العسام 1999 الانحسراف الوحيد عن هذه الصيفة في التكيف. لكن التطورات المائطية يمكن أن تلفع روسيا بانجاه المزيد من الانعزالية، بالرغم من نوايا بوتين.

إن الجدل حول العراق وخطر وحود صراع مصالح محتمل في الحيّر السوفياتي السابق كانا يقوِّضان شراكة موسكو وواشنطن، تلك الشراكة تبدو أكثر هشاشة مع مرور الوقت، بالرغم من العلاقات الشخصية المافقة بين زعيمي المولتين. وهذا كان دليلاً على أن العلاقات المستندة إلى التوافق الشخصي ستبدأ عاجلاً أم آحسلاً بالتفكّك إذا لم تُدعَم بأحندة وأسس أكثر صلابة (21). وإضافة إلى ذلك، فقد ظهر سبب حديد لتعميق الربية المشتركة بين العاصمتين: إلها قضية خودور كوفسسكي. من الواضع أن بوتين لم يتوقع أن يؤثر اعتقال هذا الثري المتنفذ على علاقاته مسع زملائه من الرؤساء، إلا أن الهنجوم على يوكوس اعتير من قبل واشنطن وعواصسم غربية أخرى بمثابة ضربة ليس فقط إلى الشركات التحارية الروسية بل إلى الملكيات غربية أخرى بمثابة

من أحل أهدافه الدولية، كان البيت الأبيض مستعداً لغسض النظسر عسن الشيشان، وعن القيود المفروضة على حقوق الإنسان في روسيا، ولكن، ثمة أمور لم يكن باستطاعة الزعماء الأميركيين تجاهلها، وخاصة انتهاك حقوق الملكيسة، الستي تُعتبر موسسة مقدسة في الغرب. على هذا النحو نظر الغرب إلى قضية يوكسوس، و فذا السبب، عندما فقد الرئيس الروسي صورته كليرالي مويد لاقتصاد السسوق،

بات التعامل معه أكثر صعوبة. إن السياسين الأميركين الذين كانوا يقولون، "حسناً، حتى لو لم يكن بوتين دعقراطياً، فهو يبقى شريكنا في التحالف وهو مناصر للسوق"، وحدوا أنفسهم أمام معضلة حقيقية. لقد تبيّن أن بوتين لم يكن ليرالياً مناصراً للسوق إلى ذلك الحدّ، ولا شريكاً بكل معن الكلمة أيضاً (22). "رغم أن بوتين حافظ على تكتّمه وسريّته، بصفته عميل كي حسى بي سابق، إلا أن أحداثاً كالاعتقال الوحشي للملياردير النفطي الروسي خودوركوفسكي والححرة على جزء من أسهم شركته "يوكوس - سيبنيفت" ساعدا على إعطاء صورة واضحة للرجل الذي خلف يلتسين منذ نحو أربع سنوات"، كتب جيم هوخلانك في صحيفة الواشنطن بوست، معبراً عن مشاعر الدوائر المتنفذة في واشنطن (23).

__**y.**__

في خريف العام 2003، أنهم السيناتور جون ماكين وعضو الكونفرس تسوم الانتوس روسيا بألها "نظام استبدادي"، وطالبا بطردها من بجموعة الثماني. وبعسد ذلك بفترة وحيزة، حاء لانتوس إلى موسكو، وعندما حاول زيارة الدوما للحسوار مع أعضائه، لم يُسمَع له بالدخول. لم يكن النواب الروس يرغبون بسالحوار مسع منتقديهم. وهذا لم يكن بالطبع يساعد على تحسين العلاقة بين الدوما والكونفرس. فإذا كانت روسيا ما تزال تعقد الأمال على إيطال تعديل حاكسون – فانيسك، يمكنها الآن أن تنسى الأمر، على الأقل في المستقبل المنظور.

إلى موسكو. وقبل زيارت الماني عام 2004، حاء كولن باول إلى موسكو. وقبل زيارت يوم، نشرت صحيفة إزفيستيا، وهي إحدى الصحف القومية في روسيا، مقالة وحَّه فيها وزير الخارجية الأميركي لأول مرة نقداً لاذعاً للسياسة الداخلية الروسية. فقد كتب باول "لقد جعلتنا بعض التطورات في الحياة السياسية الروسية والسياسة الخارجية نعيد حساباتنا من حديد. إن النظام المنمقراطي لروسيا، كما يبدو لنا، لم يحقق بعد التوازن الضروري بين السلطات التنفيذية، والتشريعية، والقضائية. والسلطة السياسية ما تزال غير ملتزمة بشكل كامل بالمعايير القانونية. كما أن الأطراف الأساسية في المجتمع المدني، مثل وسائل الإعلام الحرّة والأحزاب السياسية

المتطورة، ليست مستقلة ولا مستقرة حتى الآن. إننا قلقون من عدة أمسور تتعلق بالسياسة الداخلية لروسيا في الشيشان بالإضافة إلى سياستها تجاه حوالها السذين كانوا ذات يوم حزءاً من الاتحاد السوفياتي "(24) لم يسبق أن وجّه مسؤول رفيسع المستوى في عهد بوش مثل هذا الانتقاد الشديد للسياسة الداخلية الروسية؛ الأمسر الذي صدم الكرملين. على أي حال، رد الكرملين مظهراً امتعاضاً واضحاً مسن تصريح باول، آملاً فيما يبدو بأن ذلك لم يكن إلا مناورة انتخابية من طرف البيت الأبيض.

مما لا شك فيه أن انتقاد وزير الخارجية للكرملين كان بالفعال يستند إلى الحملة الانتخابية الأميركية، وإلى رغبة بوش في عدم إعطاء الديمقراطيين وروسيا ورقة ضده. من الواضح أن بوش وفريقه كانوا يتذكرون حملة "من ضبع روسيا" التي شنّها الجمهوريون خلال صراعهم الانتخابي ضد آل غور؛ في ذلك الوقـت، استغلّ الجمهوريون ببراعة تقارب كلينتون من يلتسين من أحل تقويض موقف الديمقراطيين خلال الحملة الانتخابية. و لم يكن بوش يريد أن يقع في نفس الفضخ. وهكذا، من خلال انتقاد ميول بوتين الديكتاتورية، أصبح بإمكان فريق بـوش أن يقول "أثرون، نحن نرى كل عيوب بوتين ونخبره بما نفكر".

ولكن، حتى بدون المنطق السياسي العادي المتعلق بالسنة التي يجسري فيها الانتخاب، فقد أصبح من الصعب تفادي الاستنتاج بأن العلاقة بسين روسيا والولايات المتحدة - رغم محاولات موسكو وواشنطن لإعطاء انطباع بسأن شراكتهما كانت ناجحة - كانت تبدو كقوقعة فارغة. إن التعاطف المشترك بسين الزعيمين، والمهارات الزائفة لفريقيهما، والعمل المتواصل للفرق الدبلوماسية الهائلة من كلا الجانبين من الهيط التي كانت تدعم العلاقة الثنائية منذ فترة الحرب الباردة، كل ذلك لم يعد باستطاعته أن يخفي حقيقة أنه لم يكن هناك الكشير للتحديث بشأنه. لقد تبيّن أن الشراكة لم تكن إلا جهداً مكلفاً مضيَّعاً للوقت لم ينتج عنه الكثير. وكما يقول الروس عن جهد كبير يفضي إلى نتائج قليلة: يمخص الفيل فيلد فأراً.

وهكذا عاد المحللون للمرة المائة إلى الحديث عن وجود أزمـــة في العلاقــــات الأميركية الروسية. إن التفوّه بشيء إيجابي عن هذه العلاقات لم يكن شــــالماً لا في موسكو ولا في واشنطن، وفي الحقيقة، كان ذلك يدلً على قدرة تحليلية فقرة. لقد أصبح الحديث عن هذه الأزمة لازمة مألوقة لكل من يكب عن أميركا وروسيا. لكن ما يثير اهتمامي فعلاً هو شيء عتلف تماماً: لماذا تعود العلاقة إلى سابق عهدها بعد كل نوبة تراجع، مثل الزنبرك؟ إليكم تفسيري الشخصي لظاهرة الزنبرك هذه: أله اعتراف من كلا الجانبين بالتهديدات المشتركة، وفههم واقعي لعواقب أي مواجهة بينهما. وهناك أيضاً فهم للغوارق بين المعاير والقيم بين كلتا العاصمتين. إن الحوف من وجود أزمة بين الطرفين، ومن عواقب هذه الأزمة عليهما معاً له الخوف من وجود أزمة بين الطرفين، ومن عواقب هذه الأزمة عليهما معاً له تأثير مهدين وملطف على المؤسستين السياسيتين في كلا البلدين. ولكن، في الوقت تأثير مهدين العلاقات بين روسيا والولايات المتحدة ورواسيا ليستا بحاجة ماسة إلى الداخلية للبلدين. وهذا يعني بأن الولايات المتحدة وروسيا ليستا بحاجة ماسة إلى تعاون أكبر من أجل تعلق عوراً الحلي، وأنه لا يوجد اتكال متبادل كبير على بعضهما البعض بحيث يخقف من الضغط على أحددتيهما فيما يتعلسق بالسياسة الحارجة.

ولهذا السبب، نظرياً، لم تكن النعبة ولا الشعب في كل من روسيا والولايات المتحدة يشعران بأن هناك ضرورة حقيقية لبناء علاقات روسية أميركية متينسة وثابتة، ولم يعد هناك المزيد من التوقعات المبالغ بها اليوم. ولكن، على أن أعتسرف بأن هذا الافتقار إلى الحاجة الداخلية الجدية لعلاقات أكثر اتساعاً بين الطرفين قسد يؤدي إلى مزيد من النفور بينهما. ولكن، كما أسلفت، إن الخوف من وقوع أزمة يخفف من حجم هذا التهديد. من هنا، يمكننا أن نستنتج في نحاية الأمسر، بشكل تقريبي، بأن عدم وجود أي شيء مادي يعني بأن لا شيء سينهار أو يتفكك، الأمر الذي يقلص من خطر حصول أزمة. بينما كان التوتر، الأكثسر خطرورة، بسين الولايات المتحدة وأوروبا، في الوقت الحالي على الأقسل، يصود إلى التوقعات الأميركية الكبيرة من حلفاتها في الجانب الآخر من الخيط الأطلسي.

الأمر نفسه يمكن أن يقال عن خيبة الأمل الدائمة من العلاقات بين السدوائر السياسية والاحتماعية الأوسع نطاقاً في روسيا والولايات المتحدة؛ لأنما تعسود إلى الآسال المفرطة وغير المبررة في أغلب الأحيان (25). إذا نظرنا بشكل واقعسى إلى

العلاقات بين العدوين السابقين، فإننا سنجد أن موسكو وواشنطن نجحتا إلى حسدً ما في تحتّب الكوارث، وحافظتا على حوار ناجح تماماً حتى مسع غيساب الثقسة المتبادلة، وبوجود المهيَّحات، والأمور المستفرة. وهذا صحيح بشسكل حساص إذا تذكّرنا ألهما يتعاملان مع علاقة بين نظامين مختلفين تحافظ على استمرارها الإرادة السياسية لزعمائهما.



بحلول أوائل العام 2004، أصبحت العلاقة بين روسيا والاتحاد الأوروبي أكثر تعقيداً حتى من الشراكة الروسية مع الولايات المتحدة. فقط محلال العامين 2001-2002، ومما يدعو للاستغراب، كانت علاقات روسيا مع الناتو أكثر تـــوتراً مـــن علاقاتما مع الاتحاد الأوروبي. ولكن، سرعان ما تُغيِّر الوضع، فأصبحت العلاقة بين بدت العلاقة بين روسيا والاتحاد الأوروبي قبل فترة قصيرة من توسسيعه في العسام 2004 أقرب إلى التوتر. بدأ الاتحاد الأوروبي وروسيا يواحهان مشـــاكل حتميـــة ما تحمله من مواصفات عميزة (التأكيد على الأرض والقوة العسكرية والسيادة)، والاتحاد الأوروق يطور شكلاً حديداً من التكامل، مبطلاً كـل عناصـر الدولــة التقليدية. وكما كتب دوف لينش، "روسيا دولة ذات سيادة، مع نظام سياسسي واقتصادي وعسكري موحَّد"، و"الاتحاد الأوروبي نمسوذج آخـــر مختلـــف كــــل الاحتلاف". وعلاوة على ذلك، وفقاً للينش، "أصبحت روسيا محافظة متشدّدة في بعض بحالات الشؤون الدولية"، في حين أن الاتحاد الأوروبي "يقف علمي عتبـــة تطوير تقاليد حديدة في العلاقات الدولية، من بينها أفكار مثل "التدخل الإنساني" و السيادة المحدودة " وأحيراً، " في حين أن السمى المتزامن للتوفيق بين القيم والمصالح قد لا يبدو متناقضاً بالنسبة لبروكسل، فإنه يبدو كذلك من وجهة النظـــر الروسية". وهذه الفوارق "جعلت من بناء شـــراكة اســــتراتيحية حقيقيـــــة أمـــراً صعباً"(26).

مثل هذا التغير الواضع في المشاعر يتناقض مع الوضع الذي كان سائداً قبسل عدة سنوات فقط، عندما وافقت القمة الأوروبية الآسيوية على تطوير مفهوم "منطقة اقتصادية أوروبية مشتركة". ففي العام 2003، طوّرت قمّتا روما وسان بطرسبورغ فكرة إنشاء "أربع مناطق". منطقة اقتصادية مشتركة؟ منطقة مشتركة للخم، الخارجي؛ منطقة مشتركة للحرية والأمن والقانون؛ ومنطقة مشتركة للعلم، والتعليم، والثقافة.

لكن العلاقات بين موسكو وبروكسل ساءت أحوالها مع قدوم ربيع العام . 2004. بدأ المجتمع الأوروبي يزداد إحباطاً من عدم قدرة روسيا، أو افتقارها للإرادة السياسية لتنفيذ اتفاقية الشراكة والتعاون الموقعة في العام 1994. كانت مشاريع التكامل مع روسيا، بما فيها الحوار حول الطاقة، متوقفة. وكان قلم . أوروبا يزداد من الميول الديكتاتورية في روسيا، ومن الحسرب المستمرة في الشيشان، ومن تقليص الحقوق المدنية. كما زاد رفض روسيا للمصادقة على بروتوكول كيوتو من الطين بلة.

وكانت روسيا بدورها مستاءة من الخطاب التعلق بحقوق الإنسان، والمحاضرات المستمرة من أوروبا. كما أن البيروقراطية في بروكسل - ياصسرارها العنيد على معايير معينة للتعاون مع روسيا لم تكن مقبولة بالنسبة لموسكو - كانت على معايير معينة للتعاون مع روسيا، الحرب استمرت بروكسل في مطالبت ها بزيادات فورية في تعرفات الطاقة من روسيا، الأمر الذي يمكن، من وجهسة نظر الحتماد الروسي. كما رفض الاتحاد الأوروبي تفسير موقفه بخصوص دخول روسيا في منظمة التجارة العالمية. وهذه المحاولة الإداريسة للبشر عن الأخطاء تسببت في خروج بوتين الهادئ عن طوره، حيث تكلّم بمصطلحات متتقدة عنيفة عن البيروقراطيين في بروكسل.

ثم اكتشفت موسكو فحاة بأن توسيع الاتحاد الأوروبي وضعها أمام تحسديات حديدة لم تكن مستعدة لها. إحدى هذه التحديات كانت مسألة توسيع اتفاقية الشراكة والتعاون مع الاتحاد الأوروبي لتضم أعضاء حدد من أوروب الوسطى والشرقية. حيث إن ذلك التوسع يمكن أن يكلّف روسيا نحو 150 مليون دولار في العام الواحد، وفقاً لبعض المحللين. قدّمت موسكو إلى بروكسل ورقة مؤلفة مسن أربع عشرة نقطة، تطالب فيها بشكل أساسي بمراجعة شروط اتفاقيتها مع الاتحساد الأوروبي. وتضمّنت القائمة مطالبة بإعطاء امتيازات تجارية، وتسهيل نظام تأشيرات المرور⁽²⁷⁾. ولم يكن ردّ بروكسل أقل شدة من موسكو – وذلك أمر مفهوم – لأن خططها لم تكن تتضمّن تغيير قواعدها رداً على مطالب أمة ليست عضواً في الاتحاد خلاوروبي.

إن التوييخ المتبادل، والادعاءات المتبادلة المتزايدة جعلا روسيا تنظر إلى الاتحاد الأوروبي بعين ملوها الترقب، متوقعة الأسوأ منه. وبدورها، غيَّرت السلطات في بروكسل من لهجتها المهذبة السابقة مع روسيا وبدت بألها ستغيّر سياسة التنازل إلى أخرى أكثر شدة وتصلباً. وهكذا جمَّدت المفوضية الأوروبية تنفيذ الأفكار المتعلقة بالقرار الذي نشرته في بداية العام 2003 تحت عنوان "أوروبا أكثر اتساعاً"، وفيسه اعتبرت روسيا، إلى جانب اللول التي تقع على حدود الاتحاد الأوروبي، أسّة في "دائرة أصلقاء" الاتحاد الأوروبي، ففي 9 شباط عام 2004، صدفت المفوضية الاتحاد الأوروبي من روسيا. أصر الاتحاد الأوروبي، قبل النفاوض مع روسيا، علسي الاتحاد الأوروبي من روسيا. أصر الاتحاد الأوروبي، قبل التفاوض مع روسيا، علسي وجوب موافقة اللول الأعضاء على "الخطوط الحمر" التي لا يمكسن تجاوزها في المحادثات مع موسكو؛ أي التوصية للعواصم الأوروبية بصدم تقصدم تنازلات الحروبية بصدم تقدم تنازلات أوروبية بالمناطق الموسكو، أي السياسة التي قدف إلى اندماج روسيا، من خلال المناطق الأربع المذكورة أعلاه.

تُظهر التناقضات في مواقف الاتحاد الأوروبي وجود مقاربات مختلفة تحساه روسيا في بروكسل؛ إذ تبقى الرغبة باستثناف مشروع الاندماج بالرغم من كسل

العقبات، إلى حانب مقاربة أعرى بدأت تسود، على الأقل في تلك المرحلة. يقول المؤيدون لهذه المقاربة الأعورة بأن روسيا ليست لديها نية للقيام بتغييرات تسمح لها بالاندماج في منظومات الاتحاد الأوروبي. وهكذا، للمرة الأولى، نحسد أن هنساك دعوة مفتوحة ضمن المؤسسات الأوروبية لبناء علاقات مع روسيا علسى أسساس المصالح، وليس على أسلس الاندماج، واستعداد لجمعل العلاقات مع روسيا أولوبة لا تحتل المراتب العليا.

إن استياء المجتمع الأوروبي الواضح من روسيا كان نتيجة حتمية لإخفاق فكرة الذماج روسيا في المؤسسات الأوروبية، تلك الفكرة التي طورها الفسرب في التسعينيات. وفقاً لهذه الفكرة، يمكن لروسيا أن تصبح عضواً في المؤسسات الغربية (مثل بجموعة الثماني) بالرغم من ألها لم تكن موهلة تماماً لـذلك. في الحقيقة، إن العضوية في المحلس الأوروبي وبحموعة الثماني، إلى حانب أنشطة بحلسس روسيا والناتو، كان لهما تأثير فعلي على التطورات الداخلية الروسية، إذ إن انسهاكات حقوق الإنسان في الشيشان واضطهاد وسائل الإعلام في روسيا كسان يمكسن أن يكرنا أكثر قسوة لولا رغبة بوتين في أن يصبح عضواً في المجتمع الغربي ومؤسساته. لكن الطبقة السياسية الروسية أصبحت تعتقد بأن روسيا ينبغي أن تُمسنَح معاملة دولتها التقليدية وقوانينها ومبادئها الداخلية الحاصة، وهذا ما أدى إلى تغيير الموقف دولتها التقليدية وقوانينها ومبادئها الداخلية الحاصة. وهذا ما أدى إلى تغيير الموقف الغربي تجاه المضي أبعد من ذلك في عملية دمج روسيا في شسبكاتها المؤسساتية، وحيث أصبح الغرب الآن يعتقد بأن على روسيا الإلتزام بمعايير المؤسسات الدولية حيث أصبح الغرب الآن يعتقد بأن على روسيا عن الإلتزام بمعايير المؤسسات الدولية أولاً، ومن ثم تُستَح العضوية. وإذا ما توقفت روسيا عن الإلتزام بمذه المعاير فيا الطرد ينبغي أن يُوخذ بعين الإعتبار (80).

لدى دراستهما أسباب خيبة الأمل المتبادلة للاتحاد الأوروبي وروسيا، وحسد المحللان الروسيان، تيموفي بورداشيف وأركادي موشيز، أن الفوارق البنيوية بسين هذه المواضيع الدولية كان لها تأثيرها على العلاقة. " لم تعد أوروبا تؤمن أنه بإمكان روسيا أن تصبح حزءاً من بحموعة من الدول تجمعها قيم متشائمة" كان المحتمسع الأوروبي يزداد اقتناعاً بأن "روسيا لم تكن قادرة على الانسدماج وأنحسا مستبقى

شريكاً منافساً خارج الفضاء الأوروبي"، وفقاً لبورداشيف وموشيز (29).

موسكو نفسها غذَّت التشاؤم الأوروبي بخصوص اندماج روسيا، وذلك مسن خلال إشارقه الدائمة إلى مصالحها واحتياحاتها الحاصة، ومطالبتها بالحرية الكاملة في السياستين الداخلية والخارجية. باختصار، كانت موسكو تؤيَّد شفهياً فقط فكرة الاندماج لكنها لم تكن مستعدة للتحلّي عن سيادتها من أحلها، ولهذا السبب استمرت في سياستها البراغماتية المستندة إلى مصالحها الخاصة.

وفي هذا الخصوص، إنني أتفق مع أندريه زاغورسكي، الذي قال بأن أحد الأسباب الرئيسة لإعلان التعاون مع أوروبا كان يعود إلى "تقدير موسكو المبالغ به للدورها ونفوذها على الساحة الدولية" ومطالبها "ببناء علاقات مع الدول الغربيسة ومنظمالها المتنوعة الأطراف على أساس المساواة الكاملة"(30. وليس بعيداً عن هذا الإطار، لقد نوَّهت بيكا سوتيلا إلى "ميل روسيا للمطالبة بالمستحيل". وأضافت سوتيلا: "لعل روسيا كانت تعتقد فعلاً بأن مطالبتها بالمستحيل ستحلب لها على الألقل تنازلاً آخر في مكان آخر "30.

المقصود بالمطالبة بالمستحيل، على سبيل المثال، إصرار روسيا على الحسق بالاشتراك في عملية صنع القرار في الاتحاد الأوروبي دون أن تكون عضوة فيه، وهذا ما لم يكن باستطاعة الاتحاد السماح به. كان الأمر أشبه بدائرة مفرغة: كان تحقيق اندماج أكبر لروسيا في المختمع الأوروبي يتطلّب انسحام التشريعات الروسية مع القاعدة المعيارية في بروكسل؛ أي يتبغي على روسيا أن تقبل بقواعد الاتحاد الأوروبي للعبة. لكن هذا كان يعني بالنسبة لموسكو علاقات غير متكافقة، وروسيا الأوروبي للعبة. لكن هذا كان يعني بالنسبة لمروسيا، التي كانت ما تزال في مستوى أوروبية معينة يمكن أن يكون مدمراً بالنسبة لروسيا، التي كانت ما تزال في مستوى عتلف من التطوّر. و لم يكن الاتحاد الأوروبي بدوره مستعداً للسماح لدولة عملك معايير مختلفة في تطبيق القانون بأن تشترك في عملية صنع القرار. وهذا الوضع حعل من روسيا والاتحاد بين الحين والآخر خصمين و وخصمين لدودين – بدلاً من أن من روسيا والاتحاد بين الحين والآخر خصمين – وخصمين لدودين – بدلاً من أن يجعلهما شريكين. و لم تكن هناك في الأفق طريقة للخروج مسن هذا النساقض. ولكن، هذا لا يعني بالطبع أن العلاقات الدبلوماسية بسين موسكو والعواصم

393

الأوروبية الكبرى أصبحت متوترة. على الإطلاق! فالقادة الأوروبيون، من بينهم شرودر، وبيرلسكوني، وشيراك، وبلير سعوا لإقامة صداقات شخصية مع بسوتين، تاركين للاتحاد الأوروبي وبروكسل لعب دور "الشسرطي السسيئ". إن وحسود مستويين من العلاقات بين موسكو وأوروبا - أكثر دفعاً على المستوى الفسردي وأكثر تشتّحاً على المستوى الجماعي - ترك لروسيا مساحة واسسعة للمنساورة. وكانت موسكو بالطبع تفضل التعامل مع المستوى الأول.

والمثير للاهتمام في الأمر هو أن الروس استمروا في اعتقادهم بأن روسها ينبغي ان تتابع تحركها تجاه أوروبا. ففي استطلاع للرأي أحري في كانون الشاني عام 2003، أعرب 57 بالمائة من المشتركين عن أملهم في انضمام روسيا إلى الاتحاد الأوروبي. وفي تشرين الثاني عام 2003، كان 35 بالمائة من المشتركين يشعرون بأن على روسيا العمل لكي تصبح شريكاً مساوياً، و30 بالمائة كانوا يعتقدون بان روسيا يجب أن تسعى لبناء علاقات مع الاتحاد بلون أن تصبح عضوة فيه. في حين أن 16 بالمائة فقط كانوا يعتقلون بأن لا فائلة تُرجَى من رغبة روسيا في أن تكون حزءاً من أوروبا 150، إذاً، بالرغم من المشاكل على المستوى السياسي، فكان معظم الشعب الروسي لا يزال يعتقد بأن على روسيا أن تتقرّب أكثر إلى أوروبا، وهسند كانت حقيقة مشحّعة بالفعل.

-**\$**-

أحري حفل تنصيب فلاديمير بوتين كرئيس لروسيا في 7 أيار عام 2004. في ذلك الحفل، بدا بوتين رجلاً جديداً. ففي حفل تنصيبه الأول في العام 2000، مثى الرئيس عبر أروقة الكرملين وصعد السلالم الطويلة بارتباك وحرج واضحين، وكان حلياً أنه كان يحاول إعفاء عصبيته. أما هذه المرة، فقد مشى بخطوات واثقة، وهو يتلفّت حوله، وينظر مباشرة في أعين الناس المحتشدين على جانبي الممر. كانت تعابيره هادئة وبعيدة الغور، وربما، ساحرة. أو لعلني تخيّلت ذلك فقط المحكسان الرئيس فلاديمير بوتين سيد الموقف. كان ينضع بالثقة بالنفس.

كان الاحتفال موجزاً ومؤثراً. أدلى الرئيس بخطابه وعرج إلى الشرفة الملكيـــة

لاستعراض الموكب الاحتفالي. هذه المرة، كانست فرقسة الخيالسة مشستركة في الاستعراض. يمكنني أن أتصوّر مدى قلق المنظمين في ذلك الحفل. لقسد حساءت الحنيول من حديقة الحيوانات في "استوديوهات موسفيلم". وعندما بسداً الموكسب استعراضه، حدث شيء غير متوقع. حيث قامت الخيول بالانحناء حالما بدأت الفرقة الموسيقية عزفها. يبدو أتما ذرّيت على ذلك من أحل فيلم تاريخي. على أي حسال، لم يكن الرئيس يحبّ المبالفة في هذه الأمور، إذ كان يفضّل احتفالاً بسدون ألهسة وقرحة، حتى إنه رفض عدّة رموز ملكية كان قد حاء بها يلتسين. ولحسن الحسظ، في المحطة الحاصمة، لم تصرّ الخيول على الركوع.

وهكذا استعرض فلاديم فلاديم وفيتش الموكب وشرع في رئاسته الثانية.

من الديكتاتورية النخبوية إلى الديكتاتورية البيروقراطية

البرتينية كاستمرارية وكرفض لليلتسينية. القصاد النمو بدون تطوّر. المجال الاجتماعي: الاتحالال يستمر. روسيا والغرب بيحثان عن شراكة الثقائية. عل كان الرئيس يملك خياراً؟ مخاطر المبالغة في التبسيط. تقييم للقيادة السياسية.

أولتك الذين اعتقدوا أن فلاديمو بوتين لن يكون أكثر من خليفة ليلتسين، يدافع عن إرث يلتسين وخاصة موقع "عائلته" السياسية، كانو مخطئين. فقد أصبح بوتين في فترته الرئاسية الأولى خبواً هاماً بالعملية الديالكتيكية (الجمع بين فكرتين متنافضتين في نظرية واحدة). فهو، من جهة، أظهر استمرارية للماضي، ليس فقط ماضي يلتسين بل ما قبله أيضاً، وحافظ على نجوذج الحكم الذي لم يمتلسك حسي غورباتشوف ويلتسين، اللذان تجرأا على تدمير الدولة والإمبراطوريسة، الشسحاعة لإبطاله السلطة الفردية غير المحراً ومن جهة أخرى، رفض البلتسينية كأسسلوب ومنهج للحكم. وبذلك أنشا نظاماً سياسياً جديداً وبدأ دورة جديسدة في تطسور روسيا.

 لكنه في نحاية المطاف بدأ يميل إلى سياسة تدخّلية قوّضت إصلاحاته بالسذات. وفي المحال الاجتماعي، حافظ بوتين على نظام سياسي مفكك أصبح مصدراً للتسوير الاجتماعي. وعلى الساحة الدولية، حافظ بوتين على التوجّه الغربي لروسيا، لكنسه أخفق في دمج روسيا في المحتمع الغربي، رغم أن ذلك لم يكن خطأه وحده.

لقد حاول بوتين أن يفعل المستحيل: الحفاظ على استمرارية تحوّل ناقص. لم يسبق أن محكن أحد من حعل بناء ناقص متيناً وقابلاً للبقاء، مهما كسان مدعوماً. لقد باشر خليفة يلتسين العمل في مشروعين متعارضين في وقت واحد (فيما يبدو، لم يكن يدرك تعارضهما): عاولة الحفاظ على حكم تقليدي، وبناء اقتصاد حديث في وقت واحد. وهذا التضارب أنتج تناقضات حديدة - لم تكن ظرفية بل بنيوية - بين الطبقة السياسية المحافظة، المهتمة بمصالحها الخاصة، وبين المجتمع الأكثر دينامية؛ بين المنهج المويد للغرب وبين النوعة المركزية؛ بسين الاقتصاد الليم إلى والطبقة البيروقراطية المركزية؛ بين التطلع للحرية وعاولة كبتها؛ بين الاستقرار والحاجة للتغيير، أو الحاجة لإصلاح الآليات التي تطوّرت كينها؛ بين الاستقرار والحاجة للتغيير، أو الحاجة لإصلاح الآليات التي تطوّرت أن عهد بوتين. إذاً، فالرئيس الروسي الثاني أنتج تناقضات ستحتاج إلى شخص آخر كي يحلها. وإذا ما حاول أن يحلها، فإنه سيضطر إلى تدمير الكثير مما بناه خلال رئاسته الأولى.

ولكن، دعونا من المستقبل الآن، ولنفكر في الماضي القريب. أنا أعرف أنسه حتى هذه اللحظة ليست كل النسسزعات التي برزت ستبقى؛ بعضها سيبقى، والبقية ستكون قصيرة الأمد. ولكن، أعتقد وأنا أكتب الآن، أي في خريف العام 2004، أن هناك ما يكفى من الدلائل لاسسنتاج منطق ومعضلات فترة بوتين الرئاسية الأولى.

دعونا إذن نتبع طرقاً حديدة، بدءاً من السياسة بالطبع، التي تبقى القوة المحركة للتطوّر في روسيا، رغم أنه لم يبق الكثير من الحياة السياسية من رئاسة بــوتين الأولى. في الواقع، يُعتبر حفاف الحياة السياسية (إذا كنا نعني بما توليفة من المؤسسات المستقلة وآليات التواصل بين النظام والمجتمع) من التتائج الهامة لحكم بوتين. نجع فلاديمور بوتين - الجديد على الساحة السياسية الروسية - بأسلوب حذر وبشكل تدريجي، وبدون الدعول في مواجهة مع المحموعة الحاكسة السسابقة، في إعادة بناء النظام السياسي الذي عطّف يلتسين. ويمكننا أن نطلق على نظام يلتسين في مراحل تطوره الأعيرة تسمية "الديكتاتورية النحبوية"؛ أي سلطة فردية موجّهة بالدرجة الأولى نحو الحفاظ على مصالح الشركات التحارية الكبرى المقرّبة مسن يلتسين. والأمر نفسه ينطبق على المحموعات المتنفذة الأعرى في الطبقة الحاكمة وخاصة التكنوفراطيين والبيروقراطيين - حيث كانت تسمى لخدمة مصالح طبقة النعبة(ا).

لقد أنشأ بوتين نظاماً سياسياً شكّلت البيروقراطية فيسه المصدر الأساسي للسلطة الديكتاتورية. حاول النظام تقليص مكانة وأهمية التكنوقراطيين والشركات الكبرى (وقد نجع في ذلك إلى حدَّ كبير مع نهاية رئاسة بوتين الأولى). وهذا يمكّننا من أن نصف حكم بوتين، مؤقتاً، "بالنظام الديكتاتوري البيروقراطسي"⁽²⁾. وهنذا المنهوم ليس حديداً على أي حال، فقد استخدمه عدَّة باحثين في السابق، من بينهم غويلومو أودوفيل، لوصف الأنظمة التي كانت قائمسة في أميركا اللاتينية في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، تلك الأنظمة التي لعبت دوراً حوهرياً في تحديث الاقتصاد استناداً إلى الموارد الطبيعية. ولكن، ينبغي عدم التشديد كثيراً على التشابهات بين النظام الروسي والأنظمة الأميركية اللاتينية لأنها تنتمي إلى ظروف تاريخية مختلفة. لقد استعرت المفهوم كي ألقي الضوء على عنصرين أساسسيين في النظام الروسي الحالي: الديكاتورية واستغلال الزعيم للبيروقراطية. وهذا الجمع بين العصرين هو الذي يميز نظام بوتين عن نظام يلتسين.

للديكتاتورية الروسية مكون إصلاحي تحديثي، كما ظهر من خلال السياسة الحارجية لبوتين وليراليته الاقتصادية. لكن القدرة التحديثية للنظام الروسي كانت أقل بكثير من تلك الخاصة بالأنظمة الديكتاتورية الأحرى، مثل تشسيلي وكوريسا الجنوبية. صحيح أن الأنظمة الأحيرة ضيَّقت المبتقراطية وإمكانية القوى السياسية المستقلة في الوصول إلى السلطة، لكنها رسَّحت، في الوقت نفسه، مبادئ قانونيسة كانت تشمل الجميع بما فيهم الدولة ومسؤوليها، مما جعلهم يضطرون للاتصباع

للقانون. وهذا ما سهَّل عملية الانتقال إلى مجتمع يرتكز على القانون.

في روسيا، نرى العكس من ذلك: بناء دولة قوية تفضّل وضع قواعد رسمية تتغيّر باستمرار، بدلاً من اتباع القانون. إلها الصفقات التي تجري تحست الطاولة، والتي يغطيها النظام من خلال استخدام المحاكم ومكتب الحدعي العسام، اللذين يشتركان في تشكيل نظام لا يستند إلى القانون. وبسذلك تكسون الديكتاتورية البيروقراطية الروسية خالية محاماً من أي علامة من علامات بيروقراطية "ويسير" العقلانية، وغير قادرة على بناء نظام موسساني(أ).

- **y** --

من بين العوامل العديدة المؤثرة على ظهور النظام السياسي الجديد في روسيا، سأكتفي بذكر العوامل التالية: الدور الذي أوكله يلتسين إلى بسوتين، والمنطق البنيوي الذي تشكّل في عهد يلتسين، ورؤية بوتين الخاصة، وطبيعة الفريق السذي جمعه، والمشاعر السائدة ضمن النحبة والشعب.

لقد أوكل يلتسين وشركته الحاكمة إلى بوتين دور عامل الاستقرار، السذي يُفترَض بواسطته أن يعزّز من مواقعهم بعد مفادرة يلتسين منصبه. لكسن بسوتين اضطر في لهاية المطاف، بغية الحفاظ على سلطته، إلى تبنّي منطق ينساقض مصالح جماعة يلتسين التي كان يدين لها بوصوله إلى الحكم. وقد فعل ذلك بحذر وبشكل تدريجي، فدفع بالموالين ليلتسين عارج الدائرة وأعاد تنظيم قاعدة حكمه.

تأثّرت قيادة بوتين بنظرته إلى العالم كمومن بالسلطة المركزية، وكعضو سابق أجهزة السلطة، وكمناصر للسوق في الوقت ذاته. حتى الآن، تُعبّر "ديكاتورية السوق" فلسفة بوتين الأساسية، فهو أعاد إحياء إصلاحات السوق الستي توقّلست خلال عهد يلتسين، وفي الوقت نفسه، عمل على تقوية سلطته المركزية. إن عسدم ثقة بوتين بالمبتقراطية يمكن أن يصلح كتفسير لسبب احتياره لنظامه هذا. لا بد أنه كان يعتقد بأن المؤسسات المبتقراطية تقوّض الدولة الروسية، ولا يمكنها ضسمان الإصلاح الاقتصادي – وهذا ليس بالاعتقاد النادر بين الزعماء ذوي التوجّهات التكورة الهية.

على أي حال، ثمة دافع آخر وراء أساليب بوتين الديكتاتورية: كان بسوتين بماحة إلى بناء قاعدة دعم خاصة به. فهو لم يكن باستطاعته الاعتماد إلى الأبد على بمموعة يلتسين، التي شكّلت حاشيته في البداية. إن الطريقة الأسسرع والأبسسط للمحافظة على السلطة تكمن في وضع أشخاص موالين لك في المناصب الأساسية في الدولة. ولهذا السبب، بدأ بوتين، بما يملكه من علقية وذهنية خاصتين به، إعادة بناء الميكلية الإدارية، وذلك عن طريق حلب أشخاص من الأجهزة الأمنية(1).

لكن بوتين، كي نكسون منصفين، لم يعتمسه بشكل حصدري علسى "السيلوفيكي"، حيث أدخل معه أيضاً تكنوقراطيين ويروقسراطيين براغمساتين، أصبحوا جزءاً موازياً للسيلوفيكي في الشبكة المقدة السيق أنشساها. صسحيح أن الأشخاص الذين حلبهم بوتين معه كانوا غير قادرين على تشكيل فريق متماسك، إلا ألهم كانوا بارعين في ألف باء البيروقراطية، وتمكنوا في نحاية المطاف من طرد لقد شكلوا يحموعة بيروقراطية أقل شفافية وأكثر جموداً من ذي قبل – مشسائلة لقد شكلوا بحموعة بيروقراطية أقل شفافية وأكثر جموداً من ذي قبل – مشسائلة لللولة السوفياتية – وغير قادرة على التعامل بمرونسة صع المسوثرات الخارجيسة بوتين الأولى فهي الكتلة الاقتصادية في الحكومة، عمثلة بجيرمان غريسف وزملاسه. لكنهم سرعان ما أرغموا على القبول بالقواعد البيروقراطية في محاولة منهم للحفاظ على بقائها في أروقة الكرملين.

شكُل نظام بوتين في مرحلة من الإحباط الشعبي من تذبذب وحداع يلتسين، اللذين يفسران إلى حدَّ ما مساره المنحني. في العام 1999-2000 كانست الطبقــــة السياسية وجزء كبير من الشعب يريدان زعيماً قوياً، ويتوقان للنظام والاسستقرار. حتى الليراليون كانوا مستعدين للتضحية بعملية المعقرطة غير المنظمة والفوضـــوية التي كانت تُستخل من قبل الطبقة الحاكمة كغطاء لمصالحها الشركاتية.

كل هذه العوامل دفعت بوتين في اتجماه أكثر ديكتاتورية بالمقارنة مع حكسم يلتسين. تشير الفترة الرئاسية الأولى لبوتين إلى استحالة ترسيخ مؤسسات ديمقراطية وحريات سياسية لم تُمِنَ على أسس قانونية. طالما أن المجتمع والنظام لا يتفقان حول إعادة هيكلة السلطة على أساس القانون، فإن النسزعة الاحتكاريسة الشسركاتية ستشوّه أو محتصّ الدافع الديمقراطي الضعيف. وبذلك يكون بوتين، عن طريق تقوية هذه النسزعة، قد أعطى الدافع لتكوين ديكتاتورية جديدة.

ولكن، في نفس الوقت، سيكون من السفاجة اعتبار الديكتاتورية النسزعة الأساسية في تعلور روسيا في مرحلة ما بعد يلتسين. إذ إن تقليص الحريسات السياسية في عهد بوتين حدث في وقت متزامن مع تنامي البيروقراطية. وهكذا بدأ المسؤولون الذين دُفعوا خارج دائرة السلطة في عهد يلتسين بواسطة الشسركات الكبرى، وعانوا من التشظّي والإرباك طوال فترة التسعينيات، بالتحمّع حول الزعيم الجديد. ومع نحاية الفترة الرئاسية الأولى لبوتين، بدأ الوضع الذي كان موحوداً قبل سقوط الشيوعية يعود من حديد بشكل تدريجي: الزعيم في القسمة، موحوداً قبل سقوط الشيوعية يعود من حديد بشكل تدريجي: الزعيم في القسمة، أن تكون لاعباً.

وهنا أيضاً من الصعب إبجاد نسزعة وحيدة. لأن الشركات الكريم، السي أصبحت الآن خارج الدائرة الداخلية، كانت ما تزال تحتفظ، حتى في عهد بوتين، بقدرة على التأثير في النظام. ولكن، كان عليها التحوّل من الضغط المباشسر، إلى إنفاق النقود على المحموعات اللوبية (بحموعات الضغط) من أحل تأمين مصالحها. فيدلاً من الذهاب إلى مكاتب الوزراء وفتح الأبواب بأقدامهم، وبدلاً من رشوة نواب الدوما بشكل على فاضح، أصبحت "الطبقة المتنفذة" الآن مضطرة للتحررك بحدر أكبر، من خلال وسطاء. وهكذا، عاد التقليد الروسي القلع مسن حديسد، التقليد الذي يقول بأن "المكتب" أكثر أهمية من "النقود"؛ الأمر الذي عرز مسن تقليد ارتباط السلطة برأس المال.

إضافة إلى ذلك، بدأت الطبقة البيروقراطية الجديدة التي تشكّلت حول الرئيس بتطوير مؤسساتما التحارية الخاصة. إنه تكرار لما كان يحصل في صنوات يلتسسين، عندما كان البيروقراطيون يعيّنون نواباً من أجل خصخصة ملكيات اللولة، وهؤلاء النواب كانوا بدورهم مخوّلين لتنفيذ مصالح الطبقة البيروقراطية. والآن، بعد أن تمّت خصخصة القطع الأفضل من ملكيات المولة، لم يعد بالإمكان إرضاء شهية الطبقة البيروقراطية الجديدة و"الطبقة المتنفذة" الجديدة إلا من خلال إعادة توزيع الملكيات الحناصة. وفي هذا الحنصوص، كانت قضية يوكوس اختباراً هاماً، لأنها كانت متكشف ما إذا كانت السلطات مستعدة لعملية إعادة توزيع واسعة أو ألها كانت تتعامل مع بحرد قضية "جريمة وعقاب". على أي حال، كان هناك شيء واحسد مؤكد: ستحاول "الطبقة المتنفذة" الجديدة، الأكثر عبرة وحكمة، عاجلاً أم آحسلاً التحلّص من سيطرة الموظفين المتعلصين، كما حصل في عهد يلتسين. من هنا، كان يتوجّب على الرئيس الجديد للكرملين أن يقرر كيف سيسيطر على الشسركات الكبرى؛ من خلال سن قسوانين الشراكات التجارية وعلاقتها مم النظام؟

إن سياسة استعادة الأملاك التي اتبعتها الطبقة البيروقراطية في عهسد بسوتين أصبحت أيضاً تقيد سلطته الشخصية. وليست هي وحدها السي كانست تقيسد سلطته، إذ إن هناك عوامل مقيدة أعرى، منها المصالح الإقليمية المحلية ومصالح السيلوفيكي، وازدياد استقلالية المجتمع عن الدولة، والعفوية الباقية للتطور، وضعف أدوات تطبيق القانون وفسادها. وإضافة إلى ذلك، فإن وجود الشركات التحاريسة ومصالحها التي كانت ما تزال قوية حدًّتا من قدرة بوتين على المنساورة. بعسارة أعرى، خلال فترته الرئاسية الأولى، بما بوتين بأنه زعيم قوي، لكن قوته وسلطته المواسعة ححمتا بواسطة الكثير من القوى المحركة المسؤرة. وفي بعسض الحسالات والمحالات، كان بوتين أكثر تقييداً في حركته من يلتسين، الذي كان يُعتبر زعيماً ضعيفاً بحق.



هناك ميل لتفسير التحوّل الديكتاتوري في عهد بوتين بأنه تشــوبه للنظــام الروسي الذي تكوَّن في عهد يلتسين. في الحقيقة، إننا أمام نتيجة منطقية لليلتسينية، وعاقبة حتمية لتفكك الآليات المبمقراطية غير الناضحة. وبما أن النظام الجديد كان مضطراً للتحلّص من الماضي من أجل فرض نفسه، بدأت البوتينية برفض اليلتسينية كعقلية، وكنموذج للحكم، وكتوازن للقوى. وفي هذا الخصوص، كان ســتيفين

كوتكين محقاً حين كتب عن "إساءة فهم حقبة التسعينات، حين سادت الفوضى بدلاً من الحكم الموسساق للقانون" وأن الهجمة الديكتاتورية في روسيا لا يمكن عزوها فقط إلى بوتين⁽⁵⁾. دعوفي هنا أؤكد على هذه النقطة: لم يكن نظام بسوتين فقط تجسيداً لأفكاره المتعلقة بالسلطة، وإنما كان ردّة فعل على ماضي يلتسين الذي كانت روسيا تحاول التحلّص منه. أما عن محاولة النجبة الروسية للمروز من حسلال المعودة إلى الماضي، فقمة من يقول بأن ذلك كان ناتجاً عن عدم قدرتها على مواجهة التحديات الجديدة.

رغم أن التطورات السياسية في عهد بوتين حصلت على تقديرات مختلطة في روسيا والعالم الخارجي – من التقديرات الجيدة إلى أشد الانتقادات قسوة – إلا أن التطور الاقتصادي الروسي لقي صدى إيجابياً بشكل عام. عندما استلم بسوتين مقاليد السلطة، كانت روسيا تعيش أزمة اقتصادية حانقة: تضخم، وانخفساض في الإنتاج، وأزمة في الميزانية، ودين أجنبي لا يُحتمل، واستثمار ضيل. وفي نحاية الفترة الرئاسية الأولى لبوتين، حيَّرت روسيا المتشائمين من خلال تعاملها النساحح مسع مشاكلها الاقتصادية الكبيرة، وتحقيقها لنمو اقتصادي ثابت أن لقد تمكنت روسيا من موازنة الميزانية، وزادت من احتياطياتها في البنك لمركزي، وخفضت السدين ما ونعم، ورفعت مستوى إنفاق المستهلك. كان التعافي الاقتصادي منفذ الالهيسار المالي للعام 1998 أسرع وأكثر قدرة على البقاء مما اعتقسد معظم المسراقيين، إلى المناء، والخدمات قد نحت بقوة (أ.

للمرة الأولى في روسيا، لم يكن النمو الاقتصادي معتمداً فقط على أسسعار (OECD)، النفط. فبحسب دراسة أحرقا مؤسسة التعاون الاقتصادي والتطور (OECD)، كان الاقتصاد الروسي سينمو بقوة حتى لو كانت أسسعار السنفط متوسسطة (8). وهكذا، أصبح هناك أمل في أن تتخلص روسيا من "إدماقا" على السنفط. لكسن OECD نفسها ومصادر أخرى (البنك اللولي وغوسكومستات الروسية) كشسفتا

أن الاقتصاد الروسي كان ما يزال غير متنوع⁽⁹⁾. وذلك يعني أنسه بالرغم مسن السنوعات الاقتصادية الإيجابية، إلا أن الاقتصاد الروسي على المدى البعيد سيستمر في اعتماده الكبير على قطاعات تصدير الموارد الطبيعية. وهذا يمسني بسدوره أن روسيا كانت عرضة لصدمات خارجية، وخطر "المسرض الألمساني"، وأمسراض موسساتية أخرى، وبشكل خاص الاحتكار والفساد.

كان ذلك النمو الاقتصادي الرائع، بشكل أساسي، غسواً يمتلسك خاصية التحدد. وهذا ما حنّر منه ييغور غايدار "النمو المتحدّد يكون في البداية مفاحاًة صارة لطبقة النحبة، لكنه بعد ذلك يتحوّل إلى مشكلة: لا يمكسن الحفاظ على المعدل، لذا فإنه يبدأ بالانخفاض"(10). إن الإصلاحات التي كانت ستضمن النمسو الاقتصادي على أساس الصناعات التكنولوجية المتطوّرة لم تكن قسد اكتملست، وبعضها (مثل الإصلاح المصرف) لم يبدأ أساساً. فمع قدوم العام 2004، كانست موجة الإصلاح التي استهلّها بوتين في العامين 2000-2001 قد بدأت تنحسر. "إن النمو الاقتصادي الملحوظ في السنوات الأربع الأخورة الذي حلّ على عقسود مسن الأزمات الاقتصادي الملحوظ في السنوات الأربع الإخورة الذي حلّ على عقسود مسن من صعوبات العقود ألسابقة"، هذا ما كتبه ليونيد غريفوريسف!!!. كسان الوضع في نماية رئاسة بوتين الأولى يشبه الرفاه الاستهلاكي الذي سببته أسسعار النفط المرتفعة في السبعينيات من القرن الماضي في عهد بريجينيف. وهذا التشبيه أثار النفاط المرتفعة في المحار النفط؛ أي أزمة اقتصادية خانقة وأفيار الاتحاد السوفياني.



خلال رئاسة بوتين الأولى، باتت العقبات التي تقف حائلاً دون تحقيق المزيد من التحوّل الاقتصادي واضحة. العقبة الأولى كانت عقبة نفسية، فمن العسم القيام بإصلاحات صعبة في حالة من الاستقرار وفي ظلّ تجارة خارجية مربحة. فهذا "يودي إلى الرغبة بالدخول في بحال القرارات الشعبوية"، هذا ما حذَّر منه فلاديم ماو(12). لقد أدَّت الأسعار المرتفعة للنفط إلى ارتفاع معدل صرف الروبل، وتركيز

الرأسمال في قطاع الموارد الطبيعية، واستهلاك عواقد تصدير النفط والغاز. وكان لتدفق الدولارات النفطية تأثيرات مطمئنة بأن الثروة ستستمر إلى ما لا تحايسة، وخاصة في ظلّ استمرار التوتر في الشرق الأوسط، والعراق، واحتياج العالم للنفط الروسي. لكن الحظ السعيد يمكن أن ينتهي بشكل غير متوقع، وروسيا لم تكسن مستعدة لتلك المرحلة الواقعية.

أما العقبة الثانية التي كانت تواجه الإصلاحات الاقتصادية فقد كانت متحدَّرة في الصفات البنيوية الفريدة للاقتصاد الروسي: من بينها الصفقات المشبوهة السي كانت تتم في كثير من المحالات الاقتصادية، وحقوق الملكية غير المطسمونة، والمستوى غير الكافي من التحديث الاقتصادي، وانعدام التكافؤ الاقتصادي بسين المناطق، والوضع المضطرب في علاقات الميزانية بين المركز والمناطق⁽¹³⁾. لقد ذكر ييفنيني باسين بأن أحد الأسباب البنيوية لعدم فعالية الاقتصاد تكمن في الحفاظ على القطاع اللاإنتاجي، الذي يتضمن التعليم، والرعاية الصحية، والثقافة، والقسوات المسلحة، والإسكان. وما لم يتم إصلاح هذا القطاع، بحسب ياسين، فلن يكون الاقتصاد قادراً على التطور بشكل فعال (14).

لله عائق آخر وحده أوليغ فيوجين، رئيس "الخدمة الفدرالية للأصواق المالية": إنه يتمثل بالحقيقة التي تقول بأن الاقتصاد الروسي مبني على مبدء الاحتكارات الحماعية، التي أبعدت المنافسة البناءة(1). لقد استمرت الدولة في دعم هذه البنيسة، وهذا دليل على العلاقة الحميمة بين الحكومة والشركات الاحتكاريسة (الخاصسة والحكومية، مثل غازبروم). هذا الانصهار بين الدولة والشركات التحاريسة كمنسل العقبة الثالثة التي كانت تقف أمام الإصلاح الاقتصادي.

أما العقبة الرابعة والأكثر صعوبة من بين العقبات، فهي العقبة السياسية: إنسه نظام السلطة الممركزة نفسه الذي كان يعمل من أجل إرضاء مصالح الطبقة البيروقراطية، التي كانت تريد الحفاظ على اقتصاد الموارد الطبيعية، وعلى العوالسد التي يجلبها (16). وفي هذا الشأن، قال أندريه أسلاند، بالرغم من تفاؤله بخصوص الأداء الاقتصادي الروسي، بأن سعى بوتين لمركزة السلطة قد يضعف القوة الدافعة لأي نمو اقتصادي حديد. وفي هذا السياق كتب أسلاند "بما أن توازن القوة بسين

أحهزة السيلوفيكي والشركات التحارية الكبرى قد استبدل بسلطة عمركزة طبقت من خلال تحالف بين نفس أحهزة السيلوفيكي والشركات الحكومية الكبرى، فمن الصعوبة بمكان أن نعتقد أن مثل هذه المصالح الخاصة المصانة يمكن أن تدعم إصلاحات تسرع من إضعافها"(71).

أما العقبة الخاصة فتمثّل بتعقّد الإصلاحات الاقتصادية نتيجة غباب إجماع الطبقة السياسية الروسية حول نموذج التطور الاقتصادي. لقد كمان المختصع الروسي يدرك أن السوق هو الشكل الأمثل للاقتصاد الروسي، لكمن النقاش المستمر كان حول نوع السوق الذي تحتاجه روسيا. وقد تركّرت المناقشات حول المهتم ثلاثة نماذج: النموذج الشعبوي اليساري (سيطرة اللولة على الاقتصاد)، المرتكز المنتفذة، أي سيطرة المجموعات الصناعية المالية الكمرى؛ والنموذج اللبيرالي المنفذة، أي سيطرة المجموعات الصناعية المالية الكمرى؛ والنموذج اللبيرالي أدى غياب الاتفاق على النموذج الاقتصادي إلى غياب الوضوح فيصا يختص المالوجهة الاستراتيجية للتطور الاقتصادي. وبناءً على ما تقدم لم يتوقّف الجدال بالوجهة الاستراتيجية للتطور الاقتصادي. وبناءً على ما تقدم لم يتوقّف الجدال حول القطاعات التي يجب استثمار الأموال فيها. لقد أصر البعض على أن الأموال نيها. لقد أصر البعض على أن الأموال نيها نتخرض البعض، قائلين: "لا، ينبغي أن تذهب إلى قطاع الموارد الطبعية. بينما اعترض البعض، قائلين: "لا، ينبغي أن تذهب إلى قطاع الموارد الطبعية. بينما اعترض البعض، قائلين: "لا، ينبغي أن تنهر ها في الصناعات المعالجة وصناعة الآلات". وهناك من أصر على أن المحبح. الصحيح.

حل العام 2004 و لم تصل الحكومة الروسية أو الشركات الروسية إلى انفساق حول حجم التنظيم الحكومي، أو كيف ينبغي أن تكون العلاقة بين اللولة وبحتمع الأعمال. كان هناك جانبان متعارضان ضمن الحكومة: حساول الجانب الأول، بوتيرة كانت تضعف شيئاً فشيئاً، تكوين ركائز مؤسساتية مسن أجسل استقرار الصناعات الكبرى، فيما أبدى الجانب الآخر رغبة بتسريع إعادة توزيسع العوائسة والملكيات بوسائل شعبوية (من خلال استخدام العوائد مسن القطاعسات المعسدة للتصدير) والعودة إلى سياسة التصنيع (18).

حتى الصناعيون دوو التوجهات الليبرالية لم يكونوا متفقين حول الأولويات الأساسية للتطوير الاقتصادي، فقد أراد بعض الصناعيين تحقيق النمو الاقتصادي، وسائدوا السياسات الحكومية في هذا المحال (قال وفي هذا الشيان، قيال فيكسور بولتيروفيتش: "عندما تُطبَّق الإصلاحات، سيصبح "الإيجار الاقتصادي" محنيا، والصراع حوله... سيحمل الجميع ينسون أمر الإنتاج". ولهذا السبب، يضيف بولتيروفيتش، على روسيا أن تركز على النمو الاقتصادي الذي يمكنه أن ينستج الظروف المناسبة لتطوير المؤسسات الاقتصادية في المستقبل ((20). كما كان بولتيروفيتش وأنصاره يشعرون بأن اللولة ينبغي ألا تترك الاقتصاد، لألها الوحيدة بينغي تحريره من سيطرة اللولة بشكل فوري، حتى لو أدى ذلك إلى انخفاض مؤقت في النمو الاقتصادي ينبغي تقليصه وقت في النمو الاقتصادي ينبغي تقليصه المؤالا.

وهذا التناقض كان موجوداً في مبادرات بوتين. فقد باشر الرئيس العمل على إصلاحات إدارية كان أحدها يهدف إلى تقليص بيروقراطية الاقتصاد - أي تحريسر التحارة من إشراف الطبقة البيروقراطية - في حين أن قضية يوكوس أظهرت شيئاً آخر مماماً، وهو رغبة اللولة في السيطرة على الشركات التحارة الكبرى. وفي هذا الخصوص، كتب فيلب هانسون، متأملاً في عواقب قصة يوكوس على الاقتصاد الروسي: "تشير الأحداث التي وقعت منذ منتصف العام 2003 إلى أن السياسة الاقتصادية "ليرالية إلى درجة محددة". من الواضع أن القيادة ترغب بالحفاظ علسى قدرها على التدخل الجزئي على الأقل في بعض القطاعات الاقتصادية. وهي تسعى للقيام بذلك عن طريق الحفاظ على فحوة واسعة بين القوانين الرسمية وغير الرسمية، للقيام بذلك عن طريق الحفاظ على فحوة واسعة بين القوانين الرسمية وغير الرسمية الحديث تكون أفعال الدولة غير مقيدة بواسطة نظام قانوني مستقل. الكسثير مسن الخلين، بمن فيهم أنا شخصياً، يجدون هذه السياسات الاقتصادية الجديسدة (أو المكشفة حديثاً) التي يتبعها بوتين غيبة للآمال(22).

لقد خلص غريغوري يافلينسكي من تحليله للاقتصاد الروسي في فعاية رئاســــــة بوتين الأولى إلى القول: "إذا لم يتم تغيير الوضع بشكل حذري، فإننا سنتحه حتماً إلى تحقيق نمو بدون تطور، وبدون تحول احتماعي، وبدون إمكانيات بعيدة المدى. وهذا هي الحالة المثلى؛ لأننا نتوقع، في الحالة الأسوأ، ركوداً اقتصدادياً وأزمسات حديدة"(23).

ॐ ---

بفضل النمو الاقتصادي، نجحت السلطات في تخفيف حدة الأزمة الاجتماعية العميقة التي برزت في التسعينيات. حيث بدأت الحكومة بدفع الأحور والرواتسب التقاعدية بشكل منتظم، وهو تغيير إيجابي بالمقارنة مع حقبة يلتسين السي كانست تعاني من تخلف مزمن عن دفع الأحور والرواتب التقاعدية. وبحلول العسام 2004، أصبحت الأحور الحقيقية (الأحور قياساً إلى قوقا الشسرائية) والسدخل الحقيقسي (الدخل بعد حسم الضرائب منه) أعلى من أعلى ذروة بلغتها قبل الأزمسة. فقسد الأحور الحقيقية بنسبة 25 بالمائة، وبلغ متوسط الأحسر 210 دولار في النام 2004، وازداد الدخل الحقيقي بنسبة 12 بالمائة في العام 2004 (أي إلى 5.7 مليون شخص). وهكذا، للمرة الأولى خلال فترة التحول بعد الهيسار الشسيوعية، مليون شخص). وهكذا، للمواطنين الروس إجالاً – وليس فقط الأثرياء منسهم – إلى حجة كبير.

مع ذلك، بقيت الفوارق هاتلة بين الأقاليم والمناطق المحلية، بالنسبة للمداخيل الحقيقية والبطالة. والفحوة بين الأثرياء والفقراء كانت تزداد اتساعاً، حيث كان معدل مدخول المشرة بالمائة الأكثر غنى يفوق معدل العشرة بالمائة الأكثر فقراً عنى يفوق معدل العشرة بالمائة الأكثر فقراً عضاعف العدد 15.2 في حزيران 2004. وقد شهدت السنوات الأحسيرة ظهرور شريحة كبيرة من الناس - تضمنت شباناً وعائلات مع أطفالها وآباء عازين - تعيش تحت مستوى الفقر وبدون أمل بتحسين مستويات معيشتها(25).

خلال الفترة الرئاسية الأولى لبوتين، تجاهلت الحكومة السياسة الاحتماعيسة بشكل واضح، لأنما كانت مشغولة بالتصدّي للقضايا السياسية، وتقوية الدولسة، والتعامل مع الاستقرار الاقتصادي⁽²⁶⁾. بشكل إجمالي، لم تكسن هنساك تحسوّلات ملموسة في السياسة الاجتماعية للدولة، أو حتى نية لوضع تصور حول السياسة الاجتماعية. من المؤكد أن الرئيس وإدارته كانا يريدان تخفيض معدل الفقر، ولكن عبر محاولات متقطعة لسد النفرات، وعبر الآليات القديمة في إعادة التوزيسع. وفي هذا الخصوص، اعترف يفغيني كونتماعر، وهو مسؤول حكومي عسن التنميسة الاجتماعية، بأن "الحكومة رفضت ببساطة تنفيذ العديد من الإلتزامات الأساسسية المحتماعية" في الدستور، إلا أنه لم يدعمها بالموارد. وللحفاظ علسى الاستقرار الاجتماعي والسياسي، استمرت السلطات في استحدام الآليات السوفياتية فيمسا يختص بالأمن الاجتماعي. ولكن، بدون موارد، كان مقدراً على هذه الآليسات أن تثير توثرات اجتماعية (كالمن الإدارة في توزيع المسؤولية الاجتماعية علسى مستويات منفصلة من السلطة. واستمر توزيع الموارد الاجتماعية بطرق لم تكسن عادلة دائماً، و لم توجّه المساعدة إلى أولئك الذين يحتاجون إليها فعار (20).

إن عدم القدرة على تطبيق سياسات اجتماعية أكثر فاعلية، والإبقاء على اعتماد الشعب على المولة، كان يعود إلى رغبة الطبقة البيرقراطية في الاحتفاظ بإدارة النظام الاجتماعي لنفسها، الأمر الذي عزّز من الفساد والسرقة. لقد كانت المدولة هي العامل الأساسي في المجال الاجتماعي، فلم تستفد من الموسسات غير الحكومية في هذا الخصوص. وعلاوة على ذلك، لم تسمح مركزة السلطة بتعزيسز دور الحكم الذاتي الحلي في القضايا الاجتماعية (مثل الإسكان). كما لم يتم ابتكار حوافر ضربيية أو حوافر أخرى من أحل حلب الشركات التحارية للعمل في بحسال الخيرية الاجتماعية. حيث اقتصر دور الشركات الروسية على الأعمال الخيرية، وهذا لم يكن كافياً لتغير الحالة المولمة للمعدمات الاجتماعية.

ونتيجة لكل ذلك، فقدت الدولة السيطرة على الإحراءات في بعض قطاعات الحدمة الاحتماعية، وخاصة في قطاع الصبحة والقطاع الديموغرافي، حيث بسدا الانحطاط في هذين القطاعين بأنه يكاد يتمذّر معالجته، فعلى ما يبدو، لم يكن للنمو الاقتصادي أي تأثير على هذين القطاعين. ودعوني هنا أذكر بضع حقائق تكشف المشاكل المأساوية التي تواجه روسيا: لقد استعر عدد السكان بالانخفاض (من 149

مليون نسمة في العام 1991 إلى 144 مليون في العام 2003)، الأمر الذي أثار مسألة ما إذا كانت روسيا قادرة على السيطرة على مساحتها الجغرافية بعد خمسين سسنة من الآن. في العام 2003، من أصل كل 1000 مولود كان يموت 173 طفسالاً 300 وين العام 1997 و 2002، انخفض معدل عمر الذكور ثلاث سنوات، والإناث سنة واحدة. واستمرت معدلات الوفيات بالازدياد. لقد أشارت التكهنات المتفائلة بأن عدد سكان روسيا في العام 2050 سيهبط إلى 102 مليون نسمة، بينمسا أشسارت التكهنات المتشائمة إلى أن المعدد سيصبح 77 مليوناً.

ولم يكن وضع الرعاية الصحية أقل إثارة للقلق. ففسي العسام 2004، ألست الشعب الروسي فقط كانوا يعتبرون أنفسهم أصحاء، و40 بالمائة منهم كانوا يمرضون بشكل متكرّر، و30 بالمائة كانوا يعانون من أمراض مزمنة. ثلثا الأطفسال الروس كانوا مرضى، وهذا كان يشكّل قديداً بظهور جيل معتل. والأمراض التي كان يُعتقد بألها استنصلت من الاتحاد السوفياتي، مثل السل، عادت إلى الانتشار ثانية. كما أن روسيا الآن باتت على حافة تفشي وباء مرض نقص المناعة المكتببة، الأيدز، فيها(31). إن استمرار مشاكل الصحة والوفيات يشير، أولاً، إلى استمرار غياب سياسة حكومية خاصة بالرعاية الاجتماعية. والسبب الثاني لتدهور الحالسة الصحية يعود إلى الظروف المعيشية السيئة التي يعيشها القسم الأعظم من السكان المرومين. كان الإنفاق العام على الصحة خلال عهد يلتسين يبلغ نحو 4 بالمائة من الناتج المحلي الإجمالي، وقد ارتفع خلال الفترة الرئاسية الأولى لبسوتين ليصسل إلى مستوى 6.5 بالمائة وهو مستقر على هذا المستوى الآن، وهذا مستوى مسنخفض مستوى مستخد.

على أي حال، فمة مشاكل خطوة أخرى تؤثّر علسى الوضيع الاجتماعي الإنساني في روسيا على المدى القصير، منها على سبيل المثال، اليتامى من الأطفال، أو الأطفال الذي يملكون آباء لكنهم لا يهتشون بمم. مع قدوم العام 2004، كان ورسيا قرابة 3 ملايين يتيم؛ أي أكثر من عدد يتامى الاتحاد السوفياتي بعسله الحرب العالمية الثانية. هذا هو الثمن الذي يدفعه المجتمع بعد سنوات من التحبيط، والهيار المدولة، وانحطاط القيم الأسرية. يعيش مثات الآلاف من الأطفال المشردين

في الشوارع، حيث يصبحون مواد للحريمة المتنامية وتعاطي المحدرات. كما أن معات الآلاف من الأطفال المعاقبن الذين يعيشون في مساكن تملكها الحكومة، و لم يتلقوا أي نوع من التعليم، سينتهي بهم الأمر إلى العيش على إعانة الدولة، السي لم تكن مستعدة لذلك. وهناك أيضاً مشكلة الهجرة التي يضطر إليها الملايسين مسن العاطلين عن العمل. وهذه القائمة المولة يمكن أن تستمر إلى ما لا نحاية تقريباً.

إن التغيرات الإيجابية القليلة التي حصلت في رئاسة بسوتين الأولى لا تبسدًل الصورة العامة لتهدُّم أحمدة المحتمع. ومرة أخرى، أبدت السلطات عدم اكتراثها، معتقدة، فيما يدو، بأن صبر الشعب الروسي لا حدود له. علسى أي حسال، أن ترفض الدولة زيادة الإنفاق على الصحة والرعاية الاجتماعية - مفضلة زيادة ميزانيات الدفاع والأجهزة الخاصة والموظفين الموالين - أمر عادي، إذ إن الأهم من ذلك هو ألها لم تقدّم ما يحفّز الناس لمساعدة أنفسهم، وخاصة عن طريق إطلاق الشركات التحارية الصغيرة والمتوسطة(33). بعبارة أخرى، لم تكن الدولة تقدّم أي المن عرام من التحالية التحدي يتمكّنوا بواسطتها من إلتقاطها بأنفسهم.

% —

بالمقارنة مع الصورة المأساوية للقطاع الاحتماعي، يمكن اعتبار السياسة الخارجية في الفترة الرئاسية الأولى لبوتين ناجحة. لقد عزز الرئيس الروسي الشاتي المكانة الدولية لروسيا، وأعاد إحياء وحودها على الساحة الدولية. وهو لم يفعسل ذلك من خلال التهديد بالقوة العسكرية بل من خلال ضبط النفس والبراغماتية. لقد حاول بوتين القيام بما لم يستطع يلتسين فعله: فقد حاول بوتين تحويل السياسة الحارجية إلى أداة لتحقيق الأهداف الداخلية، ولتحقيق الانسحام بين طموحسات السياسة الحارجية الروسيا وبين إمكانياقا. وقد سحّل في هذا المحال عدة نجاحات.

 لأسباب مختلفة. لكنّ الكرملين لم يُبعب أبداً على هذا السوال الأساسي: هل كان يماول تأسيس مجموعة حديدة من الدول برئاسة روسيا، علسى أرض الاتحاد السوفياتي السابق، على غرار المحتمع الغربي؛ أم أنه يسعى لتسهيل حركة روسيا والدول الأعرى، هل تحاول روسيا تجميد الحالة الانتقالية لدول CIS واستغلال تحالفها مع هذه الدول من أحل تعزير دورها كقوة عظمى، أم ألها تحاول دفع تحوّلها من خلال تقريب هذه السدول إلى الذب؟

حق هذه اللحظة، إن التكامل ضمن أراضي الاتحاد السوفياتي السابق لا يملك إمكانية النحوّل؛ أي أن CIS لم تدفع أعضاءها باتجاه تطوير قواعد أكشر فاعلية للعجة في المجال السياسي والاقتصادي. في بعض المجالات – الأمن والتحارة – قلم يكون التكامل حوهرياً بالنسبة لبعض الدول من أحل تحقيق أهداف معينة، ولكنه غالباً ما يكون على حساب مصالح أعضاء آخرين في الحلف. في الواقع، يمكن للتكامل أن يكتسب أهمية إصلاحية فقط إذا نظر أعضاؤه – في الجزء الأوروبي من الاتحاد السوفياتي السابق على الأقل – إليه على أنه إطار من أحل تكاملهم الجماعي مع الغرب. ولكن، حق الآن، يبدو أن كل دولة من الدول المشاركة تطور علاقاتها الأحادية الخاصة مع الاتحاد الأوروبي ومع الغرب عموماً، وهذا مسا حصل كل التحالفات ضمن منطقة ما بعد الإتحاد السوفياتي تبدو ضعيفة، أي بجرد مواعدة قصورة الأمد، وليست حتى زيجات مصلحة.

في المرحلة الأخيرة من رئاسة بوتين الأولى، بدأت مظاهر جديدة من العلاقات بين روسيا وأوروبا بالتحسد. في العام 2001–2002، كان الحديث عن الانسدماج في المجتمع الأوروبي حديث النخبة في موسكو. حتى إن الكثير من المراقبين الروس، والأوروبيين، والأميركيين بدأوا في صياغة أفكار مثل "تحوّل روسيا مسن خسلال الاندماج" أو "الاندماج عبر التحوّل". وعلى سبيل المثال، أكّسد المشساركون في المشروع الدولي "التحوّل والتكامل في القرن الواحد والعشرين"، برعاية مؤسسة كارنيجي في نيويورك: "إن تحوّل واندماج روسيا لا يصب في مصلحة روسيا فقط، إذ إننا نعتقد، بالرغم من كل التوترات التي تؤثر على العلاقات الأميركيسة الأوروبية الروسية، بأن الوقت قد حان بالنسبة لروسيا، وأوروبا، وأميركا كسي تدرك بأن مصالحها جيماً تفرض عليها التعاون. وإننا تؤكد بأنه، كما أن أوروبا وأميركا يمكنهما مساعدة روسيا في تحوّلها المبهقراطي، فإن روسيا أيضاً يمكنسها مساعدة أوروبا في انقسامها المتنامي شرقاً وغرباً، كما يمكن لكل مسن روسيا وأوروبا مساعدة أميركا في تخفيف حدّة نسزعتها لاتباع سياسات أحادية "(ف³⁾. أنا متأكدة تقريباً من أن بوتين نفسه، في وقت من الأوقات، نظر بعين الجدية إلى خطة النماج روسيا، محاولاً سير الآراء حول إمكانية دعوله إلى الناتو والإتحاد الأوروبي والحصول إن لم يكن على حق الفيتو، فعلى الأقل على نفوذ في عملية صنع القرار في هاتين المنظمةين. ولكن، في لهاية رئاسته الأولى، كان واضحاً أن روسيا لم تكن مستعدة لاندماج مباشر في الاتحاد الأوروبي.

على أي حال، أوروبا أيضاً لم تكن مستعدة لضمّ روسيا. فالبيروقراطيون الأوروبيون، على الأغلب، لم يكونوا يفكّرون، وربما لم يكونوا يملكون الوقست للتفكير، في أشكال أكثر فعالية للشراكة مع روسيا. فقد كانوا مشغولين مسبقاً بضمّ أوروبا الوسطى والشرقية. أضف إلى ذلك أن الأعضاء الجدد في الانحاد الأوروبي لم يكونوا بدورهم مستعدين لدعم اندماج روسيا في الاتحاد، بال إفسم كانوا يحاولون، من خلال انضمامهم إليه، إيجاد ضمانات أمنية تحميهم من إعادة إحياء طموحات الإمبراطورية السوفياتية السابقة المحاورة.



مع غاية الفترة الرئاسية الأولى لبوتين، يرزت الحاحة لإيجاد تعسور حديسد للعلاقة الروسية الأميركية. لقد كان مزاج موسكو يعكس عدم استعداد روسيا لأن تكون شريكاً أقل شأناً من أميركا، وأن تكفي بالسير ورايعا بشكل أعمى. مع أن السنوات الأولى من إدارة بوتين أعطت الانطباع بأن روسيا، عملياً، قسد توافست مكرهة على المبادرات الأميركية أو ألها سترغم على قبولها، وذلك لعدم امتلاكها للموارد أو لعدم إمكانية الرفض. إلى أن حصل الانقسام الجدي الأول بين واشنطن وموسكو بسبب رفض روسيا لدعم العملية العسكرية في العراق. يدو أن لعسب

دور الشريك الأقل شأناً كان له حدود بالنسبة لبوتين. فهو كان يستطيع القيام به طالما أنه لا يهدد بالتسبب بإحداث مقاومة ضمن رفاقه بالذات وقاعدته السياسية. حتى أن الموالين المخلصين له كانوا قد بدأوا يتذمرون مسن لعبسه دور الخاضسع لواشنطن.

كان الرئيس الروسي يملك على الأقل أربعة نماذج مختلفة للعلاقة مع الولايات المتحدة. النموذج الأول هو أن يكون الخطاب أكثر حدائية دون اتخساذ أي فعسل يمكن أن يضر بالعلاقات مع واشنطن. والثاني هو اتخاذ موقف قوي مسن المعسالح الأميركية، وخاصة في منطقة ما بعد الاتحاد السوفيان، حتى لو كان ذلسك يهسد بحدوث نسزاع مفتوح مع الولايات المتحدة. والثالث هو التحرّك باتحاه إقامة حوار بناء مع الولايات المتحدة، الأمر الذي يعني القبول بدور الشريك الأقل شأناً، نظراً للفارق في الوزن بين البلدين. والنموذج الرابع هو تبنّي سياسة أكثر انعزالية عسير إبعاد روسيا لنفسها عن المحالات التي لا تملك فيها الموارد التي تؤهلها للتعاون مسع الولايات المتحدة كندً، والتحاور فقط عندما تكون موسكو قادرة على الدّفع باتجاه الاعتراف بمصالحها. وهذا النموذج الرابع كان يشبه، إلى حدً ما، السياسة الصينية.

لم يكن بوتين مستعداً لزيادة حدة العلاقات مع أميركا. لكنه في الوقست نفسه لم يكن يرى سبباً حقيقياً لتوسيع الشراكة. والأمر الذي كان يوثر علسي تطور سياسة بوتين كان يكمن في استمرار انعدام التوازن في الإمكانيات بسين البلدين، وهو ما كان يزعج الطبقة السياسية الروسية، وذلك يعود إلى أن الحنين إلى القوة العظمى كان ما يزال موجوداً في أذهان النحبة الروسية، ويعود كذلك إلى هيمنة السياسات الأموكية وطريقة واشنطن في تنفيذها. لم تكن روسيا التي كانت ما تزال تتوقع امتلاك، إن لم يكن نفوذاً عالمياً، فعلى الأقل نفوذاً إلى كانت ما تزال تتوقع امتلاك، إن لم يكن نفوذاً عالمياً، فعلى الأقل نفوذاً إلى عادرة على القبول طواعية بقيادة أميركا، وخاصة ذلك النسوع مسن القيادة التي تتبدى من خلال القوة المسكرية. وفي الوقت ذاته، لم تكن روسيا مستعدة بعد للحوار كند مع الولايات المتحدة. وهذا الوضع مهد الطريق لبروز صيغة من الشراكة الانتقائية (أو الإلتزام الانتقائي) بين البلدين. لكسن هسذه الصيغة كانت بجاحة للتنقيح والتطوير.

في تلك الأثناء، بدأت الطبقة السياسية في روسيا تشعر بالثقفة بالنفس، وبدأت تعتقد بأن روسيا، في تعاملها مع الولايات المتحدة، ينبغي أن تنطلق من موقع القوة، لأن هذا هو الأمر الوحيد الذي تحترمه أميركا. وما يدعو للأسف أن السياسة الخارجية المعتمدة على القوة للإدارة الأميركية هي السيق أعطست الدافع لهذا الاعتقاد. ولهذا السبب، كان السياسيون الروس، حسىق المعتسدلون منهم، يبحثون عن سبل تمكنهم من موازنة الفرق في القوة في علاقات روسيا مع الولايات المتحدة (35). بعبارة أعرى، لقد عزز المحافظون الأميركيون الجسدد من قوة المحافظين الروس. والأعيرون كانوا ما يزالون يحلمون بعودة عناصر نظام من قوة المحافظين الروس. والأعيرون كانوا ما يزالون يحلمون بعودة عناصر نظام القطبين. ورغم أن نظرة بوتين للملاقات الروسية الأميركية كانت أكثر واقعية بكثير من نظرة المحافظين الجدد المحليين، إلا أنه لم يصب المساء البارد على الحلامهم.

بشكل عام، إذا نظرنا إلى موقع روسيا في الساحة الدولية خسلال الفتسرة الرئاسية الأولى لبوتين، فإننا سنرى أن روسيا كانت موجودة في الفلك الفسربي - الرئاسية الأولى لبوتين، فإننا سنرى أن روسيا كانت موجودة في الفلك الفسربي حدارج النظام الغربي وخارج عملية صنع القرارات فيه. لقد كانت العلاقات بين روسيا والغرب مرتكزة على الشراكة في بعض المجالات، وعلى التعاون في بحالات أخرى، استناداً إلى المصالح المشتركة وليس إلى القيم. وفي بحالات أخرى، كانت العلاقات تشير إلى وجود تناقض ومواجهة، وإن لم يكونا ظاهرين. بكلمات أخرى، كانت العلاقات الغرب وروسيا حليفين وخصمين محتملين في الوقت نفسه.

لقد أثار هذا الوضع الفريد الأمل والقلق في آن واحد. كان التفاؤل ناشعاً من حقيقة أن نظام العلاقات بين روسيا والغرب كان قابلاً للتبسدّل، وأن مصالحهما المشتركة يمكن أن تشكّل في النهاية دافعاً لدمج روسيا في النظام الغربي أكثر. أمسا القلق فقد كان ناتجاً من حقيقة أن الوضع الوسطي لروسيا كان يمكن أن يستمر إلى ما لا نهاية، حتى أنه يمكن أن يمتد ليصل إلى حدّ انعزال روسيا أو يتحد إلى المزيسد من العدائية. على أي حال، إن الحفاظ على قيم مختلفة في المجتمع الروسي، وغياب الإجماع حول القضايا المتعلقة بالمصلحة القومية ضمن روسيا حملا من تحرّك بوتين

نحو الغرب غير ثابت. كما أن افتقار الغرب لاستراتيجية واضحة حــول انـــدماج روسيا قد ساهم أيضاً في تعقيد الأمر أكثر بالنسبة لسياسة بوتين المويّدة للغـــرب، والخيار المستقبلي لروسيا.

_ **-----**

كان بوتين محقاً في سعيه للتخلّص من نظام رأسمالية الطبقة الحاكمة الذي ظهر في عهد يلتسين عندما استلم مقاليد الحكم. ولفعل ذلك، كانت أمامه ثلاثة سسبل نظرية. أولاً، البدء بإعادة هيكلة النظام القديم والتحرّك باتجاه الديمقراطية الليوالية. ثانياً، التحرّك باتجاه المزيد من استبدادية السوق مع دعم من الشعب، وتجاوز الطبقة البروقراطية. وثالثاً، اختيار الرأسمالية البروقراطية مع دعم الموظفين الموالين. ولحسن المحظ، كان النظام الذي تكوّن في عهد يلتسين متعدّد الاتجاهات؛ أي كانت هنالك إمكانية للتحرّك في عدّة اتجاهات. وبوتين اختار السبيل الثالث.

هل كان بإمكان التطوّر في عهد بوتين أن يسير في اتجاه الديمقراطية الليرالية؟ لنتخيل أن بوتين بدأ حكمه بقطع الحبال التي تربطه بعائلة يلتسين والشروع في بناء مؤسسات مستقلة، مبعداً نفسه عن الطبقة المتنفذة، ومعززاً من قوة وسائل الإعلام المستقلة (المستقلة عن الطبقة المتنفذة أيضاً). هل كان ذلك بمكناً في ظل وضع كان الشعب فيه مجبطاً من الحريات السياسية وتواقاً للاستقرار، وكانت الطبقة السياسية لا تريد إلا الحفاظ على الوضع الراهن، وكان الديمقراطيون ضعفاء ويتنازعون فيما بينهم حول أمور تافهة؟ هل كان باستطاعة بوتين البدء "بيويسترويكا" حاصة بسه في حين أنه كان وحيداً في الكرملين بين أناس كانوا يعتبرونه دميتهم؟

كي يحاول بوتين – يحاول فقط – الخروج من الملكية المنتخبة، كان بحاجة إلى الأمور التالية: وحود ديمقراطيين ليبراليين متنفذين يمكنهم مساندته؛ وحود رغبة حقيقية عند الناس في تحقيق الديمقراطية الموسساتية (أي، الضغط مسن الأسسفل)؛ وإدراك الطبقة السياسية للحاجة لإصلاح بنيوي. بيد أن الليبراليين الروس أنفسهم أيدوا نظام "اليد القوية"، آملين على ما يبدو في أن الزعيم الديكتاتوري يمكسن أن يشكل ضمانة لتحقيق تحول في السوق. في الواقع، هذه الآمال نفسها هسى السي

دفعت التكنوقراطيين في حكومة يلتسين للبدء في بناء نظام السوال، مستغلين حكم يلتسين الفردي كدعامة لهم.

إذاً، عندما جاء بوتين إلى السلطة، لم يكن هنالك من محفّرات تدفعه باتجاه الديمقراطية الليرالية. في البداية، عند تسلّمه السلطة، ربما كان اتخاذ هذه الوجهة بمناه انتحار بالنسبة إليه. لكنه كان يستطيع البدء بتفكيك الدولة التقليدية، أو على الأقل إزالة عناصرها الأكثر قدماً، عندما حصل على دعم الشهب. صحيح أنه لم يكن محكناً بالنسبة لبوتين أن يقلب النظام القديم برمّته، إلا أنه على الأقسل كان يستطيع البدء بإحداث ثفرة بنيوية، يمكن لها أن تسهّل عملية بناه دولة حديدة. وعلى سبيل المثال، كان باستطاعته اعتيار حكومة من الأغلبية البرلمانية، مسسؤولة أمام الناخبين. وكان يمكن لهذا أن يكون بدايدة الخروج من نظام روسيا، الذي لا يتمتع بأي نوع من المسؤولية، لأن الأحزاب فيه لا تستطيع التأثير في السياسة، فهي لا تملك أي فرصة لتشكيل الحكومة أو حسى مراقبتها؛ ولأن البرلمان يقرّ قوانين دون أن يُحاسب على نوعيتها، ولأنه لا يشكل ملكومة ايلا أنه يتحتب أن يكون مصوولة عنها. إن هذه النظام يرعى اللامسؤولية وينتحها.

لكن الإرادة السياسية كانت ضرورية لتحقيق مثل هذا التغيير. كسان الأمسر أسهل بكثير بالنسبة لغورباتشوف، الذي بدأ بتحطيم السدور القيسادي للحسزب الشيوعي في وقت من الحماسة الشعبية المتنامية، وظهور أقلية إصسلاحية ضسمن الحزب. والأهم من ذلك هو أن الاقتصاد المخطّط كان قد بدأ ينهار حسى قبسل حكم غورباتشوف. ينما وجد بوتين نفسه في الكرملين في وضع مختلف تماساً. كان المحتمع قد سئم من إعادة البناء، وغالبية النحبة لم تكن تريسد المزيسد مسن التغييرات، وأسعار النفط المرتفعة حعلت البلد يجلس ولا يفعل شيعاً. ومع ذلك، فأنا أعتقد بأن الشعب كان سيدعم بناء نظام أكثر مسؤولية، نظام يسدعم حكسم القانون بدلاً من حكم زعيم بمفرده. ففي أواخر العام 2000 وبداية العسام 2001 كان لدى الرئيس القوة الكافية لمحاولة تغيير منطق الحكم التقليدي الروسي، حيث اظهرت استطلاعات الرأي بأن 45 إلى 47 بالمائة من الشسعب الروسسى كسانوا

سيدعمون التغيير الذي سيقوم به بوتين لو أنه إلتحاً إلى الشعب مباشرة، متحساوزاً حهاز الدولة، ودعا لإقامة مؤسسات مستقلة. كان الشعب سيدعم التغيير، خاصة إذا جاء من قبل الرئيس، الذي يحظى بثقتهم.

لكن بوتين لم يستفد من الفرصة السائحة. واعتار النموذج الأسهل بالنسبة إليه، فلقد احتار الطبقة البيروقراطية كحليف أساسي له. بل إنه عزّز مسن نمسوذج الحكم التقليدي الذي ابتعد عنه يلتسين. هل كان بذلك يحمي عنقه؟ ربما. لكسنين أعتقد بأن حياره يرجع إلى الافتقار إلى الإيمان لا إلى الافتقار إلى الشسجاعة، إذ لا بد أنه لم يكن يؤمن بأن روسيا كانت مستعدة للتحسديث بسدون التمسك بالديكتاتورية.

قد يقول المشكّكون بأن بوتين لم يكن حتى يشعر بوجود أي عيار. بالنسبة لرحل كي حي بي سابق، كان هناك سيناريو واحد فقط: الإطباق على الحريات. على أي حال، أنا أحاول أن أبمتب أن أكون مطلقة في أحكامي، وأعتقد بأنسا يجب ألا نبخس قدر بوتين عبر إنكار قدرته على التفكير والشك. بوتين لسيس شخصية مستقيمة بلا تذبذبات داخلية، مثل سابقيه اللذيين بدأا الإصلاح في روسيا. وقمة برهان بسيط على ذلك: لقد تأرجع، وما زال، بشأن السياسة الحارجية، والأحداة الاقتصادية، واحتيار الأشخاص الذين سيضمهم إلى فريق. معظم قراراته كانت مسمة بالتناقض والشكوك. في الواقع، إنه يتبع خطى يلتسين في هذا الأمر. أعتقد أن بوتين يدرك طبيعة الخيارات المطروحة أمامه، ولكنه، حتى بعد أن يتعذ عياره، يتردد بشأن تنفيذه.

أي حاكم لبلد مضطرب ومستنفذ، يتمزّق باستمرار بين خيارات متناقضة، ويتطوّر من خلال "التحربة والخطأ"، يجب أن يكون شخصاً معقداً. وبحسب المبارة الدقيقة للمؤرخ الروسي يوري بيفوفاروف، يجب أن يكون كاهناً ومسارتن لوثر في شخص واحد: معارض للتغيير، ومصلح تقليدي وغربي. وهذا السياسي يجب أن يدير أحد وجهيه إلى الشعب لبعض الوقت، ومن ثم يدير لسه الآخسر، وهكذا دواليك(36). ينبغي عليه إما أن يكون ذا شخصية متعدّدة الوحسوه، أو أن يعرف كيف يلعب أدواراً عتلقة، الأمر الذي يتطلّب مهارة من نوع خساص. إن

إدارة بلد غير منظّم مثل روسها تتطلب براعة وقدرة إبداعية أكبر مما تتطلب. إدارة بلد غربي هادى، ومدروس، وملتزم بالقانون، حيث يكون فيه الـــزعيم الضـــعيف مدعومًا بمؤسسات مستقلة أو مجتمع منظم.

أنا لا أنكر أن بوتين بملك طبيعة أكثر تناقضاً من غورباتشوف ويلتسين، رغم أنه أقل باعاً منهما من الناحية السياسية. فقط تأمّل معي: ترك بوتين الكي جي بي ليحمل لصالح واحد من أكثر الليواليين إبداعاً في التساريخ السسوفياتي، أنساتولي سوبتشاك، وفي الوقت نفسه قطع روابعله بوكالته ورفض التحسّس على رئيسه الجديد. يا له من تحوّل إنني لا أشك بأن بوتين يعاني من اضطراب داخلي دائسه وحق أنه بحاجة لاتخاذ قرارات أكثر اضطرارية من سابقيه، لأنه لا بملك الوقت الكافي للنحاح في مسعاه للحمع بين التقليدية والتحديث في المجتمع وفيه شخصياً. كان غورباتشوف ويلتسين بملكان نعمة التعبط في التردّد، حيث كانسا يتحد فالاستمرار في الغموض والإلتباس أكثر صعوبة، لأن المجتمع بريد أن يعسرف على الاستمرار في الغموض والإلتباس أكثر صعوبة، لأن المجتمع بريد أن يعسرف على الاستمرار في الغموض والإلتباس أكثر صعوبة، لأن المجتمع بريد أن يعسرف على التغيير والوضع الراهن في آن واحد – وهو ما ساعده ذات يوم في الحفساظ على التغيير والوضع الراهن في آن واحد – وهو ما ساعده ذات يوم في الحفساظ على الاستقرار – في حين أن الناس أصبحوا الآن يريدون منه المزيد مسن الوضوح والتحديد. في الحقيقة، إنها لعبة عطرة بالنسبة لأي سياسي.

__y

 الاجتماعية التي يُفترَض بألها توكد بأن الشعب الروسي لا يحب الملكية الخاصدة، وأنه يرتاب من الفرب، ويحاول تكوين هوية جديدة تحصم بدين القيصرية، والشيوعية، والستالينية (38). في الواقع، يبدو أن الحياة الواقعية نفسها، ولسيس الاستطلاعات فقط، تثبت بأن روسيا - بعد فترة التحرر التي شهلها في المسمينات تعود إلى الماضي، سياسياً على الأقل.

هل يعني هذا أن بايس المتشائم عقراً بالتأكيد لا. فغي الواقع، إن صورة المشاعر الشعبية للمحتمع الروسي أشد تعقيداً بكثير، والعديد مسن استطلاعات السرأي لا تستكشف دواقع هذه المشاعر. والأمر كله يعتمد على الأسئلة التي تُعلَّرَح. فإذا سألت جمهوراً روسيا "هل تريد لروسيا أن تكون قوة عظمسى؟" فسإن الغالبيسة السساحقة سيحيون بنعم، لأن الروس لا يعرفون ماذا يعني العيش في دولة صسغيرة ذات نفسوذ عملود. ولكنك إذا سألتهم "هل أنتم مستعلون للفع الثمن كي تصبح روسيا قسوة عظمى؟" فستحصل على حواب مختلف تماماً؛ 10 إلى 24 بالمائة فقط يمكن أن يكونسوا مستعدين للتضحية بمستوى معيشتهم مقابل عظمة بلدهم. وإذا سألت السروس عسن موقفهم من الاتحاد السوفياتي سيثير الحنين فيهم، لأن موقفهم من الاتحاد السوفياتي سيثير الحنين فيهم، لأن الكثيرين منهم أمضوا شباهم فيه، لكن نفس نسبة الـ 10 إلى 24 بالمائة فقط، أو ربحا أقل منها، سترغب في العودة إلى الاتحاد السوفياتي.

وفقاً للاستطلاعات التي أحراها إيغور كليامكين وتاتيانا كوتكوفيتش،
7 بالمائة من الشعب الروسي ما زالت توبد المبادئ الأساسية "للنظام الروسسي" -
هيمنة الدولة على الفرد، والرعاية الأبوية الحكومية، والانصرال القومي -
و22 بالمائة توبد اثنين من هذه العلامات المميزة الخاصة بالنظام القسم. ويشكّل
الكهول وذوو المستويات الثقافية المتدنية معظم هؤلاء. أما مؤيدو عيار الحداثة وما
بعد الحداثة، الذين يدعمون الحرية الفردية، والاستقلال، وانفتساح البلسد فهسم
يشكّلون 33 بالمائة من عدد السكان، فيما يُبدي 37 بالمائة من الشعب استعدادهم
لدعم المشروع التحديثي (30).

لن أذهب بعيداً وأجعل المحتمع الروسي مثالياً إلى هذا الحدّ. فروسيا لم تكسن يوماً دولة ديمقراطية، وليست معتادة على التنظيم الذاتي والمراقبة الذاتية، ولم تتعلّم بعد كيف تعتبر نفسها دولة مواطنين. وهي ما تزال قابلة بسهولة للانحراف عسن الوضع السوي. بيد أن الشعب الروسي غسير المعتاد على الحريدة السيامسية والمؤسسات المستقلة المعتار لنفسه قيماً جديداً بسرعة كبورة. ويمكننا تلمس القسيم التحديثية السائدة في المختمع الروسي في قبوله بالملكية الخاصة، وحريدة الإعسلام والمعارضة... إلح. بشكل عام، تبلغ نسبة بحمل المشتركين الذين اعتاروا الجسواب التحديثي على القضايا الأساسية في المحتمع وبنيته 60 بالمالة، فيمسا بلغست نسسبة المخطون نصف هذه النسة.

وهكذا، قبل الروس مبدأ الملكية الخاصة ومنحوها الشرعية. ومع ذلك، فهسم يرتابون في الخصيصية، رغم ألها أمر طبيعي، متخوفين مسن الجانسب اللصوصي المعملي فيها. لكن المهم في الأمر هو أن غالبية الروس معارضون للتأميم الإجباري. فبحسب استطلاعات للرأي أحريت في العام 2004 كجزء من مشروع احتمساعي روسي ألماني مشترك، تبين أن نسبة 45.5 بالمائة من الشعب الروسي إيجابية تجساء التجارة الخاصة (الملكية الخاصة) وفي الوقت نفسه سلبية تجاه "الأثرياء المتنفذين" في روسيا لا يعني العداء تجاه المشاريع التجاريسة الخاصة أي أن رفض "المتنفذين" في روسيا لا يعني العداء تجاه المشاريع التجاريسة الخاصة بشكل عام. وقد وافق 77.2 من المشتركين في تلك الاستطلاعات على ضرورة إعادة توزيع عوائد الموارد الطبيعية بشكل يصب في صالح المجتمع، لكن 75.3 بالمائة كانوا يعتقدون بأن الدولة يجب أن تلترم بصرامة بالقيانون في النسيزاعات مسع الشركات التجارية (40).

عتلك غالبية الشعب الروسي رؤية صحية تماماً لدور المحموعـــات النعبويـــة المتنوعة في التطوير الروسي. حيث يعتبر الروس "طبقة المتنفذين" أقل شراً من الطبقة البيروقراطية. تمثّل "الطبقة المتنفذة" عقبة أمام سعي روسيا للتحلّص مــــن أزمتـــها بالنسبة لخمـــة وثلاثين بالمائة من الروس، بينما يشكّل الموظفون الحكوميـــون 62 بالمائة، أي الضعف تقريباً (41).

بشكل عام، لم يعد الشعب الروسي – رغم التصريحات الكثيرة بعكس ذلـــك – مواطنين في أمّة إمويالية تسعى إلى البقاء من خلال إخضــــاع دول أخـــرى، و لم يعودوا مستعدين لدعم مكانة روسيا كقوة عظمى مهما كان الثمن: يرى ويريـــد والروس لا يريدون المواجهة مع الغرب، أقل من 20 بالمائة يشعرون بالعسداء تجاه المجتمع الغربي، ويعود ذلك غالباً إلى تأثير السلطات. وغالبية هم يعارضون التمديد التلقائي لحكم بوتين، بالرخم من ألهم يعطونه معدلات قبول حيدة (43). ومع ألهم يثقون بالرئيس، إلا ألهم لا يثقون بالنظام، الذي فقد قداسته في نظرهم (44). وعلى الرخم من تمكن الطبقة السياسية ومداهنة المسحافة الرسمية، إلا أن الشسعب الروسي بشكل عام لا يشعر بالخضوع للرئيس (45).

مع ذلك، فالروس ما زالوا لا يعرفون كيف يعينسون في دولة دعقراطية ليرالية. لكن روسيا اليوم مختلفة في الجوهر عما كانت عليه منذ مائة سنة، عنسلما كانت الغالبية العظمى معادية بشكل مطلق للقيم الليرالية. وحلهم الذين كانوا مستعدين للقبول بقواعد حديدة للعبة هم الذين استطاعوا، في استفتاء أحسري في العام 1993، دعم سياسة يلتسين الاقتصادية بعد يضع سنوات من الفقسر المسدقع الذي حلته لهم عملية التحوّل، وهم الذين استطاعوا أيضاً دعم إصلاحات بسوتين الاقتصادية، بعد الأزمة المالية لعام 1998 التي دمّرت حياهم مرة أخرى. وحسلهم الخفاظ على هدوئهم وصبرهم عند المواجهة مع المسلطات غير القادرة على تلبية حاجاهم. يمكن للدولة التقليدية إما أن تبدأ باقتحام السلطات غير القادرة على تلبية حاجاهم. يمكن للدولة التقليدية إما أن تبدأ باقتحام تصور الطبقة الحاكمة والطبقة البيروقراطية، أو تتناعب حيرينوفسكي أو ليبيسد أو توغانوف رئيساً، لكن روسيا لم تنتخب أبداً متطرفاً، أو قومياً، أو حسرالاً ذا تطلعات ديكتاتورية، أو شيوعياً.

إن المشاعر القومية وحتى الفاشية المتنامية بين بعض الفصات الاحتماعية في روسيا مثيرة للقلق، بقدر ما هي مثيرة للقلق مظاهر التعصّب والحنوف من الغرباء في بعض الشرائح، وخاصة الشباب. ولكن، في ظلَّ الظروف الصعبة التي يتطوّر فيها المحتمع الروسي، وصعوبة تحوّل قوة عظمى وإميراطورية في وقت واحد، لا يمكننا إلا أن تصاب باللهشة لكون التطرّف ما يزال ظاهرة هامشية في روسيا،

بالرغم من أن السلطات نفسها تغذّيه وتفكّر فيه. فعلى سبيل المثال، في آذار مسن العام 2004، 3 بالمائة فقط من عدد السكان أعربوا عن تفهّمهم لنشاط العنصريين المتوحشين، الذين يُدعّون بحليقي الرؤوس⁽⁴⁶⁾.



ولكن، إذا كان هناك القليل من العوالق، المتعلقة بالله عنه السياسية، تقف في طريق التوجّه نحو القيم الليبرالية، فلماذا - قد يتسايل سائل - لم يصوّت المحتمسع الروسي لليبراليين والديمقراطيين في الانتخابات الأخيرة؟ والجواب: لأنه كان خائب الأمل من الحزيين الفعليين - اتحاد قوى الحق ويابلوكو - ولأنه لم يكسن يشتق في قدرة هذين الحزيين على تقديم برنامج إصلاحات مقنع لروسيا. في الانتخابسات الأخيرة، لم يرفض الناس الديمقراطية الليبرالية، وإنما لم يكونوا، ببساطة، يؤيسدون الليبراليين والديمقراطيين الذين لا يوحون بالثقة (40).

معظم المشاعر المحافظة في المحتمع الروسي خلال سنوات بوتين كانت في حوهرها ردّة فعل على إدارة يلتسين؛ الفوضى، والتردد، والفساد، وانحلال الطبقة السياسية التي وصلت إلى السلطة تحت شعارات ديمقراطية. ولا أستبعد أن يردّ أي مجتمع معتاد علمى الديمقراطية على هذه الظواهر بنفس الطريقة، أي أن يرغب بحكم أكثر قوة.

على أي حال، ثمة أسباب أخرى لعدم قيام الشعب الروسي بمزيد من الجهود من أحل مسائدة المشروع التحديثي بشكل فعال أهمها غياب معارضة ديمقراطيسة جديدة، وحقيقة أن بوتين - مثل يلتسين - يؤيد بالكلام فقط القسيم الليراليسة. بالطبع، هناك أيضاً ظهور الرفاهية على حزء من المحتمع، الأمر الذي أعطى تصوراً خاطاً بأن ديكتاتورية السوق ستكون قادرة على تحقيق الاستقرار بعد مرحلة مسن التطور التغيري. ولكن، عندما سيدرك الناس بأن الحل لمشاكلهم سيتطلّب تفسير النظام، فإن صورة المستنقع السياسي الروسي قد تنفير بشكل مفاحئ.

إنني أعترف بأن جزءاً من الشعب قد يصبح فساعلاً في الأحسزاب الوطنيسة اليسارية بأسرع من إلتفاف المحتمع حول مشروع التحوّل. وأول مظهر من مظاهر التوحّد قد يتبدَّى من خلال موجة احتجاج عاطفية يمكن أن تحضَّر لها قوىً معينسة في الطبقة الحاكمة. لكن التوحّد حول برنامج إصلاحي لا يتطلّب عواطـف بــل جهوداً فكرية وتنظيمية أكثر تعقيداً.

ولكن، من الأهمية بمكان التأكيد على أن مشكلة روسيا الأساسية لا تكسن في المجتمع بل في الطبقة الحاكمة. وهنا قد نواجه مشكلة معينة في التطوّر الروسي، وهي أن الطبقة الحاكمة اليوم أكثر رجعية من المجتمع نفسه، الأمر الذي يرغمنا على إعادة النظر في الافتراض القلع الذي يقول بأن كل بحتمع يحصل علمي الحكومة التي يستحقها. قبل ثورة العام 1917، كان جزء من الطبقة السياسية والاقتصادية الروسية بدون أدن شك أكثر تقدمية وتطوراً من الشحب والمحتمديث بشكل عام، الذي كان بحتمماً زراعياً متخلفاً. ولكن، في سياق التحديث الشيوعي، أدّت عمليات التطهير المتنوعة والتغيرات في الطواقم السياسية إلى تشكل طبقة حاكمة خاضعة لا تملك روح المبادرة ولا تحتم إلا ببقائها الشخصصي. وفي نفس الوقت، خلال المرحلة السوفياتية، أو على الأقل في جزء كبير منسها، بدأ المجتمع بتحرير نفسه من النماذج الاعتيادية وأصبح أكثر تقبلاً للتغيير من النخبة المجاكمة. في روسيا، كان المجتمع والطبقة الحاكمة يسيران، وما زالا، في اتجاهين عتلفين. غالبية الشعب الروسي ترفض أن تعامل كأداة بيد الحكومة تلعسب عمل كيما تشاء، مثل قطيع غي لا مخيلة له. لقد تجاوز الشعب الروسي القدم، مع أنه كيمة علم حتى الآن، وذلك لأن الشعب لا يعرف كيف ينظم نفسه.

بعد سقوط الشيوعية، أصبح الروس مستعدين للتقدّم نحو نظام حديد. لكن الطبقة الحاكمة لم تكن كذلك للأسف (48). لم تعمّم النجبة أبداً كيف تحكم هذا المحتمع بأسلوب حديد، وهذه النحبة نفسها هي التي تتمسك بالأساطير القديمة المتعلقة "بالطريق الخاص" لروسيا وبالناس الذين لم ينضحوا بعد كسي يستحقوا المنعقراطية وبالتالي فهم ما زالوا في طور التحديث. وما يدعو للأسف حقاً هو أن المنعقراطية وبالتالي فهم ما زالوا في طور التحديث. وما يدعو للأسف حقاً هو أن عذه الأساطير يؤمن بها بعض الباحثين، الذين يفضلون رؤية الواقع الروسي بمنظار ثابت وغير قابل للتغيير، أو ألهم معتادون على اعتبار روسيا خصماً أبدياً للحضارة الغربية. من الصعب عليهم التحلي عن النمط المربح والتبسيطي الذي يعفيهم مسن العامل مع الواقع الروسي المعقد والحير.

على أي حال، ما زال المجتمع الروسي يتأرجع بمنة ويساراً. هذا المجتمع لا يعرف أين يتحد، لكنه في الوقت نفسه يُظهر ثباتاً مدهشاً وحتى براضاتية أيضاً. فعلى الرغم من كل التغيرات الجيدة والسيئة التي حدثت في التسمينيات، محكن المجتمع الروسي من تفادي كل السيناريوهات الكارثية التي توقع بما المراقبون، وهذه الحقيقة تعبر عن الحس السليم للشعب، أكثر من الحس السليم للنحب السياسسية والاقتصادية. لقد نجع الروس بشكل فردي في تحرير أنفسهم من الدولة، والكيرون منهم الآن يعتمدون على أنفسهم وليس على الدولة (45 بالمائة مسن السروس لا يعتمدون بشكل مباشر على الدولة)، بشكل عام، لم يعد المواطن الروسي بعد الهيار المخاصة الاشتراكية. وهذا المسواطن المسروس يعتمد على نفسه وأصدقائه وأقربائه، مع أنه لم يتحرر بشكل كامسل مسن أصبح يعتمد على نفسه وأصدقائه وأقربائه، مع أنه لم يتحرر بشكل كامسل مسن

بالطبع، إن إنتاج روح مدنية جديدة في روسيا مهمة شاقة، وخاصة عندما تكون الطبقة المثقفة عائقاً بدلاً من أن تكون مساعدة. إذ إن معظم المثقفين الروس البوم يفضلون الوقوف إلى جانب الطبقة الحاكمة ويؤيدون سياستها في تحقيق الاستقرار وفق الطريقة القديمة. ولكن، دعونا لا ننسى أن المجتمع الروسي خلال العقد الماضي فقط تقبّل مبادئ نمط حديد من الحياة استغرقت أمم غيره وقتاً أطول بكثير لبلوغ تلك المرحلة. من هنا، إذا انسزلقت روسيا أكثر نحو الديكتاتوريد، فإن ذلك سيحصل بالرغم من أمنيات الأغلبية، ولأنه لم يقدّم أحد إلى النام بديلاً ومقراطياً ليبرائياً مقدماً (لم يكن هناك أحد أساساً لهقدم هذا البديل)(60).



ما أن القيادة هي الموسسة الرئيسة - بل الوحيدة، في الواقع - في روسيا، فمن المناسب مناقشة مدى فعاليتها خلال الفترة الرئاسية الأولى لبوتين. وممكننا في تقييمنا هذا استخدام عدة معايم؛ كيف أنجز بوتين الدور الذي أوكله إليه يلتسين؟ وهل بلغ الأهداف التي أعلن عنها وبأي لمن؟ وإلى أي حدّ نقل روسيا نحو بحتمسع صناعي مستقر؟

إذا كان المعيار هو دوره كعامل استقرار، فقد أنجز بوتين دوره بحلول العام 2004 بنحاح باهر. لقد حلب بالفعل الاستقرار إلى روسيا وحصل علمى المدعم لسياساته من الفالبية الساحقة من الشعب الروسي. وإذا نظرنا إلى غايت المعلنة المتعلقة بتحديث روسيا، فهنالك ما يدعونا إلى إعطائه تقييماً إيجابياً أيضاً: تحققت مؤشرات اقتصادية قومية حيدة حلال رئاسته.

ما هي كلفة سياسات بوتين؟ لقد أثبت الرئيس بأنه حقّى أهدافه بدون إنفاق طاقة زائدة، ومن خلال الحصول على دعم الطبقة السياسية والشعب. في حين أن يلتمين تسبّب بإحداث مشاكل من خلال إسقاط حكومات والتسبب بنزاعات. لم يكن بوتين يحبّ تفيير الموظفين ويتحبّب المواجهات. وإذا لم يتمكّن من الحصول على ما يريد، فإنه لا يلحأ إلى الضغط الجماعي، وإنما ينتج أثراً من التهديد عسن طريق إطلاق تحذير ما. على سبيل المثال، إذا قرر الكرملين التحلّص من حاكم غير مناسب، فسييداً مكتب المدعى العام بالتحقيق في أنشطته، وهذا كاف لجعله يتحلّى مناسب، فسييداً مكتب المدعى العام بالتحقيق في أنشطته، وهذا كاف لجعله يتحلّى عن الترشع لإعادة انتخابه. في قضية يوكوس، وضع المدعى العام خودور كوفسكي في السحن، وبذلك حلّ مشكلة الشركات التحارية الكبرى ككل، دون اللحوء إلى الاعتقالات الجماعية. في عهد بوتين، أحاد النظام فنّ التهديد عدير مكتب المدعى العام، الذي تبيّن بأنه أداة إدارية فعالة.

أثبت بوتين أنه رحل تكتيكي قادر على المناورة، ولا يتسبّب بالمشاكل. مــن هنا، إذا إلتزمنا بمذه المعايير، فإن هذا الرئيس الروسي يستحقّ درحـــات إيجابيـــة كزعيم يحافظ على روسيا مستقرة بكلفة متوسطة.

ولكن، إلى أي حدّ هذا الاستقرار مضمون؟ إن النظام المبني على مبدأ التقييد يمكن أن يعمل بشكل حيد فقط في بنية تبعية لا أخطاء فيها. وذلك يتحقّق من حسلال الحنوف والعنف. فإذا كانت آلية الإكراء ضعيفة، فإن مبدأ التقييد يعمل بشكل سسيء. إن بحرد تقصير صغير يمكن أن يسبّب انعداماً في التوازن، لأن كل العناصس مرتبطية يعضها البعض عمودياً. ولهذا السبب، يمكن التعويض عن العناصر المقصّرة بجلسب أخرى غيرها. صحيح أن عيوب حكم الرجل الواحد غير واضحة – حسى الآن – إلا أن هذا النظام من الحكم من غير المرجح أن يكون فعالاً في أوقات الأزمات.

إن تصفية وسائل الإعلام المستقلة، وتدمير المعارضة تركا النظام بدون أي تفاعل مع المجتمع، مما يعني بأنه لن يستطيع فهم الأحداث بالشكل المناسب. ولهذا السبب، ذهل الرئيس عندما طار فوق غروزي في ربيع عام 2004 وشاهد المدينة المدترة بأم عينيه. وذُهل أيضاً من حجم الهجوم الإرهابي في مدينة نازران في حزيران عام 2004، حيث قال في لحظة من الاضطراب، "إنه مخالف تماساً لما أحيرت به "(أك، من الواضح أنه سيصاب بالمحشة أكثر من مرة في المستقبل، لأنب بدون مصادر بديلة للمعلومات، قد لا يعرف ماذا يحصل في الحياة الواقعية للبلد. وسيتج عن انقطاع هذه المعلومات، بالتأكيد، قرارات عاطئة.

إن الهدوء السياسي الروسي أيضاً مضلًل، لأن حزءاً كبيراً منه غير حقيقسي؛ استقرار زائف. ديمقراطية زائفة، سلطة زائفة، ومسؤولية زائفة. هذا التزييف هسو طريقة لحلّ التناقضات البنوية بين الديكتاتورية والديمقراطية. إذاً، واستناداً إلى هذا التحليل، يمكننا القول بأن القيادة نفسها، تلك الموسسة السياسية المسيطرة الأساسية في روسيا، زائفة أيضاً.

ليس قمة ما يريح في حقيقة أن كلّ الهيكليات التي تنظّم المجتمع الروسي تعتمد على استطلاعات شعبية الرئيس. يمعنى أن أي هبوط في معدل شعبيته يهدّد استقرار النظام برمته: معدل شعبية حزب روسيا المتحدة سيسقط على الفسور، لارتباطب يمعدل الرئيس؛ والحكومة ستبدأ بالاهتزاز، والحكام التابعون للرئيس سيسبحون معرضين للسقوط. إن الاستقرار السياسي والاجتماعي يعتمدان بشكل مباشر على معدلات شعبية الرئيس. هذا هو الجواب على السؤال: هل أصبحت روسيا أكتسر استقراراً في عهد بوتين؟ إن الديكاتورية البيروقراطية التي تعيد إنتاج اقتصاد مرتكز على الموارد الطبيعية، وتوجّه المجتمع غو الحفاظ البدائي على البقاء، لا يمكنسها أن تضمن موارد داخلية للتطوّر، التي لا تستطيع بدولها روسيا مواجهة تحديات عصر ما بعد الثورة الصناعية. وهذا هو الجواب على السؤال: هل روسيا في طريقها لتصبح دولة عصرية؟

يُظهر لنا تطوّر نظام بوتين قصور التخطيط السياسي - الذي أصبح الحكسم الروسي يحبذه - وعواقبه. قد يظنّ أحدهم بأنه بوجود موارد إدارية كبيرة بمكنسه إنحاز أي خطة، مثل تكوين الأحزاب وحلّها، وبنساء بحتمسه المسدي الخساص، والسيطرة على البرلمان. هذه التحارب الخطيرة والمثيرة للاهتمام ابتسدأها بسوريس بيريز وفسكي، الذي أسس حزباً للسلطة - الوحدة - في بضعة أسسابيع في العسام 1999. ثم أصبح هذا الحزب التابع للكرملين قوة مسيطرة في البرلمان الجديد. وبعد ذلك، سار حيل حديد من التقنيين في الكرملين على خطاه، وبدأوا بتكوين واقسع افتراضي دون التفكير في العواقب.

ولكن، بعد انتخابات الدوما في كانون الأول من العام 2003، أصبح واضحاً أن الكرملين لا يمكنه دائماً التحكّم في نتائج تجاربه. أين هي الضامة واضحاً أن الكرملين من إدارة "هرم السلطة" الذي بناه؟ إلى متى يستطيع النظام الإبقاء على الشركات التحارية والنعب الإقليمية المرعوبة والمقموعة قيد السيطرة؟ إلى أي حد يعكس خضوع نخب اليوم وموافقتهم على سياسات الكرملين؟ من الصعوبة بمكان دائماً السيطرة على ما هو زائف، لأن السيطرة نفسها يمكن أن تتحوّل عاجلاً أم آجلاً إلى سيطرة زائفة. ماذا سيحدث عندئذ، وأي قوى ستمرز على الساحة السياسية، ومن سيستفيد من النظام الديكاتوري الذي بناه بوتين؟

من خلال تأمين حكمه، أصبح بوتين في رئاسته الثانية - نظرياً - أكثر تحرراً من إلتزاماته السابقة وأكثر حرية في التصرّف. لكنني استنتحت بأن التحسر مسن النظام الذي شبّه قد يكون في واقع الأمر أصعب عليه، لأن ذلك النظام أصببح الآن يعيش حياته الخاصة. والتاريخ لديه الكثير من الأمثلة عن زعماء أصبحوا أسرى للقواعد التي أرسوها.

_**-----**

 للتطور: كل عملية تغيير تعقبها عملية "استعادة" (52). بالفعل، فالدوائر توجد دائماً في التطور التحولي، لأن كل ثورة تنفد من الطاقة وعندئذ تبرز الحاجة لفترة مسن التوقف. والسؤال يتعلق فقط بطبيعة ذلك التوقف: هل هو من أجل تأمين التطور أم من أجل العودة إلى الماضي؟ في الدول الشيوعية السابقة في أوروب الوسطى والشرقية، حصل الاستقرار على قاعدة ديمقراطية ليبرالية، نتيجة لانضمامها إلى المختمع الأوروبي. بينما كان التحوّل في معظم المدول المستقلة الحديثة على أراضي الاتحاد السوفيائي السابق يسير في الاتجاه الآعر، نحو أنظمة ديكاتورية، وبعضها المنافذ ذات طابع إقطاعي. أما روسيا، فقد نجحت في تحتب الصودة إلى الماضي السوفيائي أو الملكي، فتكون فيها نظام، بحسب تعبير ليون أرون الرائع، "خلسط، مزيج"، نظام هجين يتضمّن سلطة فردية، وليبرائية اقتصادية، وتوجّم غسري في السياسة الخارجية.

لقد حاول بوتين تحديث روسيا على طريقة بطرس الأكبر، أي عن طريق التبعية والإحضاع. لكنه لم يدرك بعد أن ما فعله أسلافه مع مجتمع روسي قلم من غير المرجّع أن يحدث مع الأمّة الروسية الجديدة، التي فقسد فيها معظم الشعب إيماغم بالدولة التقليدية. إن الصراع بين الوسيلة (الديكتاتورية) والغاية (التحديث) كان عفياً عن الأنظار طوال المرحلة التي امتدّت ما بين عامي 1999-2004، لأن أسمار النفط المرتفعة أمّت نمواً اقتصادياً واستقراراً في البلد. وهذا أنتج انطباعاً بأن تحديث بوتين الديكتاتوري كان فعالاً. و لم يكن الصراع وهذا أنتج انطباعاً بأن تحديث بوتين الديكتاتوري الا من المجتمع ولا من النظام؛ ين السلطة التقليدية والحاجات الجديدة مفهوماً لا من المجتمع ولا من النظام؛ فلقد كان صراعاً ضبابياً غامضاً. ولكن، بإمكان هذا الصسراع أن يعسود إلى السطح في أية لحظة، وخاصة إذا هبطت أسمار النقط، وعندلذ سيتوحّب إبجاد حلّ هذا الصراع. وليس هناك سوى حلين وحيدين له: التخلّي عسن الديكتاتورية البيروقراطية أو التحلّي عن التحديث.

وهذا قد يتسبّب في مشكلة معقدة: للتعلّي عن الديكتاتورية البيروقراطيه، سيتوجّب على الرئيس استحدام ديكتاتوريته (إرادته ووسائل ضفطه) مسن أحــــل وضع حدّ لها. وهذا ما حصل مع شارل ديغول الذي استخدم سلطته الشخصــــية من أحل تحديث فرنسا، وإيجاد هيكيليات دعقراطية أكثر عملية. لكن روسيا لا تملك سياسيين من هذه الطينة، يمكنهم استخدام سلطتهم الشخصية من أحل وضع حدود لها. بيد أنني لست متأكدة تماماً من هذه النقطة، فمثل هـــولاء السياســين يولدهم التاريخ وحاجة الشعب.

·————

إن سحل إدارة بوتين، كما هو سحل إدارتي غورباتشوف ويلتسين، يجعلنا نفكر في الدور الذي يلعبه الزعيم في التاريخ السياسي لروسيا. لماذا حعلت النقطسة الأخيرة تدور حول الزعيم؟ لأنه في مجتمع يكون فيه الزعيم هو المؤسسة السياسسية الأكثر أهمية، وغالباً الوحيدة، فهو (الزعيم) الذي يقرّر وجهة حركة المجتمع. وإذا أردت التبسيط، فسأخلص إلى ما يلي،: كان غورباتشوف إصلاحياً، فلقد حساول أصلاح نظام غير قابل للإصلاح. ويلتسين كان إصلاحياً حاول بناء رأسمالية نخبوبة فعالة يمكنها أن تكون أي شيء إلا أن تكون فقالة. وبوتين أصبع عامل استقرار وعديدًا في نظام لا يمكن استقراره أو تحديثه.

هل مجرد كون المهمة مستحيلة بجعل من محاولة تحقيقها فشسلاً أو خطساً قاتلاً الا، أعتقد بأننا نتعامل مع عملية أكثر تعقيداً. إذا كان المجتمع لا بملسك إمكانية، أو يملك إمكانية ضغيلة، للإصلاح، وإذا كانت النحبة لا مملك رؤية للتقدم، فإن مجرد محاولة سلوك طريق، وإن كان بلا أفق، تُعتبر شسكلاً مسن أشكال التطور. لقد شهدت روسيا في عهدي غورباتشوف ويلتسين إحفاقات ثورة البريسترويكا وما بعد البريسسترويكا ووصلت إلى إدراك أن المسرء لا يستطيع إصلاح ما ينبغي تفكيكه وأن المرء لا يمكنه ضسمان الحريسة بسدون استقرار. وفي عهد بوتين، تعيش روسيا تجربة أخرى، مستنظهر مسا إذا كسان بالإمكان تحديث المجتمع بدون حرية.

هذا المنهج ينتج أوهاماً حديدة. ولهذا السبب، أنتحت الفنسرة الرئاسسية الأولى لبوتين انطباعاً بأن الديكتاتورية البيروقراطية بمكنها أن تحلّ المشساكل. على أي حال، إذا ممكّنت رئاسته الثانية من تبديد هذا الوهم، فستكون هسذه هي مساهمته في تحوّل روسيا. نعم، قد يكسون إخفساق بسوتين في تحديث الديكتاتوري أكثر فائدة لروسيا من نجاحه. لأن النجاح سيعمل فقط على إطالة مدّة الوهم، وسيبقى بجرد حلّ مؤقت. وعاجلاً أم آجلاً، سيأتي زعيم جديد سيضطر إلى إثبات أن روسيا سلكت طريقاً مسدوداً وسيكون بحاجة إلى إيجاد طريق آخر للخروج.

لكن السؤال هو: هل باستطاعة فلاديمير بوتين نفسه أن يرى بـــأن روســـيا بحاجة للتحلّي عن نظام لا أفتى له؟ إن فترته الرئاسية الثانية ستقدّم لنــــا الجـــواب. وعلى أي حال، لن ننتظر وقتاً طويلاً لنعرف ذلك.

أجندة جديدة وخيبات أمل جديدة

روسيا تريد الديمقراطية. الداروينية الاجتماعية السلطة. خودوركوضكي بتأسف. الليبرالية ضد المحافظة الجديدة. الشيشان: جريمة القتل الشعائرية القاديروف. على بقيت هناك أحزاب في روسيا؟ التحدي الاقتصادي ليوتين. الأزمة المصدولية. سياسة روسيا الخارجية: محاولة من خلال "والعية جديدة". مأساة بيسلان وعاليتها.

مزوداً بدعم كيو من الانتخابات الرئاسية الثانية، كان باستطاعة فلانكسير بوتين صياغة أولوياته بالشكل الذي يريد، دون إزعاج من أحد. في تلك الأنتساء، بدأت المؤسسة السياسية الروسية بتخمين ما سيقوم به الرئيس في ولايته الثانية. قال البعض بأنه سيعيد إحياء إصلاحات السوق. فيما شعر آخرون بأن روسيا حققت أقصى حد ممكن من الإصلاح، وألها كانت بحاحة إلى بعض الوقت لهضم ما قامت به في العقد السابق. ولكن، كان هناك شيء مؤكد واحد فيما كان سيحدث على الساحة السياسية، وهو تعزيز الديكتاتورية البورقراطية.

لم يعد الكرملين يخفي خططه الهادفة لبناء دولة الحزب الواحد، وكان يحضّسر لتغير النظام الانتخابي المختلط إلى نظام نسبي، مناقشاً إلفاء الانتخابي الحكام). كما استمر النظام في تدمير بقايا الاستقلال الأعورة في وسائل الإعلام⁽¹⁾. كان حنائيو الكرملين، مسلحين بمقصاقم، يراقبسون بإمعسان

الحقل السياسي الموجود أمامهم، وهم على أثمّ الاستعداد للانقضاض على أي أعشاب شاذة قدّد بتحريب المنظر السياسي الذي زرعوه.

من الواضع عماماً أن السلطات اعتقدت بأن روسيا كانت تتوقّع تعزيز الحكم الفردي. لكنها كانت عطعة، لأن المشاعر العامة كانت قد تغيرت في بداية الولاية النافية لبوتين، ونسبة الناس الذين كانوا يتوقّعون من الرئيس توسيع الديمقراطية ارتفعت إلى حدَّ كبير. ففي آذار من العام 2000، كان 35 بالمائدة مسن الشعب الروسي يتوقّعون ذلك من الرئيس، وفي نيسان من العام 2004، أصبحت النسبة 55 بالمائة. في الولاية الثانية لبوتين، أصبحت الميمقراطية مطلب الشعب الأساسسي. في العام 2000، نصف الشعب الروسي تقريباً (47 بالمائة) كان يشعر بالحاجة لمعارضة العام 2004، نواعا كانوا يخالفو لهم الرأي. وبحلول العسام 2004، ارتفعست نسبة أولك الذين يعتقدون بضرورة وجود المعارضة إلى 61 بالمائة، فيما انخفضت نسبة الذين يعتقدون العكس إلى 17 بالمائة(2).

كل شيء كان يشير إلى أن الدعم الشعبي للرئيس لم يكن يعني دعماً للحكم الديكتاتوري. وهنا، يمكننا عزو استمرار دعم بوتين بالرغم من أن الشعب كان يديد المزيد من الديمقراطية إلى سببين: أولاً، لم ير الروس أي زعيم آخر يمكنه أن يحميهم من الديكتاتورية (لم يكن الناس يعتقدون بأن بوتين قادر على تأسيس ديكتاتورية و إن العام 2000، 10 بالمائة فقط كانوا يعتقدون بأنه قادر على ذلك، وفي العام 2004، أصبحت النسبة 9 بالمائة) وثانياً، لأهم كانوا يأملون بأن بوتين سيعيد إحياء المؤسسات الديمقراطية.

إذا فالهجوم على المؤسسات المهقراطية حدث بالرغم من مشاعر غالبيسة الشعب الروسي. لكن هذه المشاعر المهقراطية لم تصل إلى حسد الرغبة بتغسير النظام. وهذا مفهوم أيضاً، لأنه لم تكن هناك قوى في المجتمع تستطيع تكوين بنيسة سياسية قادرة على ضمان الحرية والاستقرار في وقت واحد. لكن التوق المتنسامي إلى المؤسسات المستقلة والمعارضة كان يعني بأن النظام أصسبح يمتلك أحد دتين متعارضتين وأن صدامهما أصبح عتوماً، سواء أكان ذلك عاجلاً أم آجلاً.

لقد أشار عطاب بوتين السنوي أمام بحلس الاتحاد في 27 أيار عام 2004 إلى أولويات ولايته الثانية، التي وقع اختياره عليها بعد مشاورات طويلة. كرّر الرئيس نفس السياسة التي وضعها في عطاب العام السابق فيما يتعلّى بمكافحة الفقر ومضاعفة الناتج المحلي الإجمالي (GDP) بحلول العمام 2010، سياسة قوبلست بتعليقات متشككة من الشعب. لكنه حرّر نفسه من عسبء مسوولية تحقيق الأهداف من خلال تحديد الموعد النهائي بعد تحاية ولايته الرئاسية الثانية. أما النقطة الأكثر أهمية في الحقطاب فهي استعداد بوتين للبدء بالإصلاحات المولمة السي كسان يؤحلها. بالفعل، كان هناك شعور بأن بوتين قرّر تخفيض المساعدات الاحتماعية، يؤحلها. بالفعل، كان هناك شعور بأن بوتين قرّر تخفيض المساعدات الاحتماعية،

وكانت هنالك أيضاً مفاجآت غير سارة بالنسبة لليراليين وذوي التوجّهات الغربية. حيث تكلّم بوتين بحدة عن المنظمات غير الحكومية، و حاصة تلك المولّلة من قبل مؤسسات أحنيية، متهماً إياها "بخدمة بحموعات مشبوهة ومصالح تجارية". كانت هذه نفحة أحرى من المواقف السوفياتية القديمة تجاه بحموعات حقوق الإنسان والمؤسسات الغربية، مع احتلاف وحيد فقط، وهو أنه لم يتهمها بالتحسّر.

S----

في أيار عام 2004، صادق البرلمان على تعيين ميخائيل فرادكوف رئيساً للوزراء لدورة ثانية. انضم مستنسخ الكرملين، حزب رودينا، إلى الحزب الشيوعي وصوَّت ضد ترشيح فرادكوف. وهكذا، انبثقت معارضة جديدة في السدوما، تعارض الحكومة وفي نفس الوقت تساند الرئيس الذي شكّل الحكومة، وذلك تبعاً خطة ابتدعها الكرملين تحدف إلى إحداث انطباع يوجود التعدّدية في روسيا.

المتعصب المحترف فلاديمير حيرينوفسكي محترماً إلى حدٍّ كبير بالمقارنة مع الـــوطيني السعاري الجديد.

عندما بدأ الناس يرون أن الكرملين بدا وكأت ينظر بحنو إلى السوطنيين اليساريين، كل من كان يملك ولو قدراً ضئيلاً من الطموح، عمن لم يجدوا مكاناً لهم في الحياة السياسية، هرع إلى تلك الزاوية على الفور. كانت ردّة فعل الكرملين تجاه تلك الحركة المتصاعدة في مطبخ الوطنية والشعبوية هادئة قماماً. أكد المنحازون للكرملين "كل شيء تحت السيطرة". لكنها كانت لعبة عطرة، وعاصة قبل مرحلة قصيرة من الإصلاحات الاحتماعية التي عطط لها الرئيس.



في تلك الأتناء، سرَّع بوتين وتيرة الإصلاحات الإدارية المتوقّقة، الأمر الـذي الثار معارضة كبيرة من الطبقة الحاكمة لم يُترها أي إصلاح آخر، وذلـك لأهـا بساطة كانت قدّد يتقويض مواقعهم القيادية في الطبقة البيروقراطية مـن خـلال إعادة تنظيم اللولة. وكان الهدف الأساسي للإصلاح هو إخضاع النظام المـتحكّم بالإدارة إلى متطلبات السوق وتأسيس معايير حديدة للفعالية. بدأ بوتين إصـلاحه بحذر. ففي البداية، استهل حيرمان غريف وفريقه المرحلة الأولى مـن الإصـلاح "بتحفيف سيطرة البيروقراطية" على الاقتصاد (1999-2002)، فحدًا مـن تحكّم الدولة بالتحارة. لكنهما لم يحققًا الكثير في هذا الهال.

وبدأت المرحلة الثانية من الإصلاح الإداري في العام 2003-2004 وتضمنت إعادة تقييم وظائف موسسات السلطة التنفيذية والقضاء على التشابه والتكرار. وحدت اللحنة المكلفة، برئاسة نائب رئيس الوزراء السابق بوريس أليشين، 800 ألف وظيفة حكومية زائدة وحاولت تخفيض العبء الإداري بنسبة 30 بالمائية. ولكن، هذه المرة، اضطر الكرملين للتدخل، تحت ضغط من المصالح الشركاتية، عولاً وظائف الدولة الزائدة إلى "موسسات ذات إدارة ذاتية"، وهسي في الواقسع ليست إلا مجموعات بهروقراطية تجارية.

تمثّلت الخطوة الثانية من الإصلاح في تقسيم المحالات الإدارية بين مستويات

السلطة، رابطة الإنفاقات بإمكانيات الربع في كل مستوى من مستويات الإدارة (سُمَّت "بقوانين كوزاك" نسبة إلى دعتري كوزاك، نائب رئيس الإدارة الرئاسية). وبذلك، تشكَّلت بنية حديدة للحكومة: مؤسسة وزارية - فدراليسة عدميسة - فدرالية. وبعد ذلك سنَّ الكرملين قانون "الخدمة المدنية الحكومية"، الذي يُفترض بأنه سيكون القاعدة لتشكيل طبقة إدارية روسية جديدة(ف).

كان واضعو الإصلاح الإداري يأملون بأنه سيوسس لعملية إدارية أكتسر شفافية، ويؤدي إلى تخفيض ضغط المصالح البيروقراطية والفرعية (أ). في الحقيقة، إن القوانين الجديدة يمكن أن تودي بالفعل إلى الحدّ من سيطرة الدولة على الاقتصاد، وتأسيس عملية توظيفية تنافسية على مناصب في السلطة التنفيذية، وتغيير دوافسع الموظفين الحكوميين. لكن الإصلاح لم يحلّ مشكلة صراعات المصالح في بسئ الإدارة؛ على سبيل المثال، بين مصالح المسؤول ومصالحه التحارية. إضافة إلى وحود أثر حاني غير محسوب يتمثّل في زيادة الوظائف الرقابية في كل فروع الاقتصاد. ولم تُحلّ كذلك مشكلة صراعات المصالح ضمن الوزارات المستقلة. على أي حال، كانت النتيجة الملموسة الوحيدة لذلك الإصلاح زيادة رواتب المسؤولين – حدث كانت النتيجة الملموسة الوحيدة لذلك الإصلاح زيادة رواتب المسؤولين – حدث خلك في العام 2004 – وقُدِّمت هذه الخطوة على ألها طريقة لهاربة الفساد(5).

حتى أن المراقبين الموالين للكرملين بدأوا بالإفصاح علناً عسن تشككهم في الإصلاح الإداري، حيث قال أركادي فولسكي، رئيس الاتحاد الروسي للصناعيين والمقاولين، بأسلوب مبتكر: "ينبغي على مديرة الماحور أن تغير الفتيات، ولسيس الأسرَّة". بيد أن فولسكي كان مخطباً. لا ينبغي أن يُنفَّذ الإصلاح من قبل المديرة - أي المسوولين - بل من قبل موسسة عامة مستقلة. لكن الرئيس أوكل لجهاز الدلة مهمة إصلاح نفسه.



وفي لهاية المطاف، انتقل الكرملين إلى إصلاحات أشد حساسية يمكن لها أن تغيّر الظروف المعيشية للناس على المدى البعيد: إصلاح الميزانية وبحموعــة مـــن الإصلاحات الاحتماعية التي تتضمّن عشرات من القوانين الجديدة التي تنظّم كـــل حوانب الحياة الاجتماعية. لقد بدأ الرئيس بوتين، وعلى غير ما توقّع الكشيرون، باتخاذ خطوات تنطوي على المحازفة، حيث فعل ما لم يتحرأ على فعله غورباتشوف ويلتسين: كان يجازف برفض مبدأ رعاية الدولة وإعادة هيكلة الوظائف الاجتماعية للدولة استجابة لمتطلبات السوق.

وبذلك، كان بوتين يقوم بثورة لا تقل أهية عن الخصعصة في زمنها. في العام 2003، صادق الدوما على قانون يتعلَّق بالحكم الذاتي المحلي، وعلمى قانون عملًى بالحكم الذاتي المحلي، وعلمى قانون و لمقاطعات. حول تنظيم هيئات للسلطة في المقاطعات غير بنية العلاقات بين المركز والمقاطعات، وفي صيف العام 2004، قرَّر الكرملين سنّ بجموعة من القسوانين تعبيد تحديما المسؤولية الاجتماعية للدولة. أما القرار الأسوأ بالنسبة للمحتمع فهمو اسمسبدال المساعدات الاجتماعية العينية بالتعويض المالي⁽⁶⁾. فمن الناحية العملية، كان هملا القرار يعني تصفية حوالى ثلث الإلتزامات الموجودة للدولة، التي كانت عموًّل نصفها القطات (بقيت السلطات الفلارائية عشر مليون منتفع من الإعانة الحكومية، وتم نقل 19 ملسون الم المقاطعات)⁽⁷⁾.

كان ازدياد المعرفة القانونية للمواطنين من العوامل التي سرَّعت إقرار المجموعة الجديدة من القوانين. حيث بدأ الناس بمقاضاة السلطات والفوز بما مستحهم إيساه القانون؛ أي السكن للحنود المتقاعدين، إعانة الأطفال، مبلغ إضسافي للعدمسة في ساحة المعركة... إلخ. وكانت الحكومة مضطرة لدفع كل الأضرار التي تم كسسبها في تلك الدعاوى القضائية، المني بلفت عشرات الآلاف من الروبلات⁽⁸⁾.

لقد آن الأوان منذ وقت طويل لترسيخ علاقات السوق في المحال الاجتماعي. وكان الوقت قد حان بالنسبة للدولة لكي تضع حداً لنفاقها فيما يتعلسق بقبسول مسؤوليات لم تكن تنوي إيفاءها. إن تعامسل الدولسة مسع نظام المساعدات الاجتماعية، الباقي من المرحلة السوفياتية، لم يكن يجري علسي أسساس الحاجسة الفردية، ولم يكن عادلاً في كل الحالات، وكان بحاحة للإصلاح⁽⁹⁾. وإضافة إلى ذلك، فإن التحلي عن المساعدات فتع الباب أمام إصسلاح الفسسمان الصسعي والاجتماعي، وإصلاح قطاع الإسكان.

لقد حاولت السلطات تنفيل هذه الإصلاحات بهدوء، آملة بأن الشعب لسن يفهم ما كانت تفعله. حدثت "الثورة الاحتماعية" في الصيف، عنسدما كان المواطنون في إحازاهم ولا يتابعون السياسة. لكن الدفع بابتماه سنّ قسوانين تغير العلاقة بين الدولة والمحتمع بدون حوار مع المحتمع كان أشبه بوضع قنبلة موقوتسة. فبعد سنة من ذلك، عندما وُضعت هذه القوانين قيد التنفيذ، استنتج الناس بسألهم علموا.

ولم تكن المشكلة تكمن في طريقة تنفيذ الإصلاح الاجتماعي فقسط بسل في عتواه أيضاً، حيث كان النظام بحاول تحرير نفسه من العبء الاجتماعي من علال تحويل معظمه إلى المقاطعات، ولكنه، في نفس الوقت، كسان يخفسض المعسادر الضريبة في المقاطعات، وكذلك المساعدة التي كانت تتلقاها من الميزانية الفدرالية. وهكذا أصبحت المقاطعات مسؤولة عن رعاية النساس المحسولين بالمسساعدات الاجتماعية، وعن دفع رواتب 7 ملايين شعص (١٠٠٠). لكن المقاطعات لم تكن تملك الموائد الكافية لتنفيذ هذه الإلتزامات. لقد كتب ميحائيل زادورنوف أمسند إلى المقاطعات محموعة من الإلتزامات الجديدة دون توفير مصادر ضريبية إضافية لها، بل على المعكس من ذلك، لقد أرغمت على المساهمة في الميزانية الفدرائيسة بســـ 1.5 بالمائة من ضريبة المدعل، ودفعات مقابل موارد الغابات وضريبة المساه. وبـــفلك، بالمائة أن نتوقع توتراً احتماعياً في أربعين مقاطعة تتلقى معونات من المدولسة (١١٠). يمكننا أن نتوقع توتراً احتماعياً في أربعين مقاطعة تتلقى معونات من المدولسة (١١٠). عليول لهاية العام 2004، اكتشفت الحكومة بألها كانت تعاني من عجز مقداره 57 مليون دولار في دفع التعويض المائي للمساعدات العينية.

المنحوكون بالحصول على الإعانات الحكومية في المناطق الريفية السذين لم يستفيدوا من إعاناتهم أبداً، ربحوا الأنهم حصلوا على إضافات على أحسورهم ورواتبهم التقاعدية بلغت من 11 إلى 45 دولاراً في الشهر. لكن المنحولين الاستفادة من تلك الإعانات في المدن خصروا، وخسروا بشدة (12). وعوجب ذلك سيحصل فقط ثلث العشرة ملايين محتاج، يمن فيهم المحاربون القسدامي والمصاقون، على تعويضات كاملة على إعاناتهم. وفوق ذلك، كانت الدولة تخطط أيضاً لتخفيض الدعم للتعليم، حيث لم تعد تكفل التسجيل المجاني في الكليات المناطقية. كما ألغي

قانون دعم الشركات التحارية الصغيرة، وكذلك القوانين السي تحمسي سكن المواطنين. أما الشيء الوحيد الذي قرّر الكرملين الإبقاء عليسه فهسو المساعدات الحناصة بتكلفة السكن، فالكثير من المواطنين الروس لم يكونوا قادرين على دفسع إيجار سكنهم بالكامل.

عندما كان اللوما يقرّ القانون الخاص "بتحديث" المساعدات الاحتماعية، كان المبنى مطوّقاً بمحموعات من القوات المسلحة. كانت تلك هي المرة الأولى منذ أمد طويل التي احتاج فيها النواب لحماية من الجماهير الفاضية، السيّ هتفست بشعارات مناهضة لبوتين. قاوم اتحاد النقابات المستقلة الإصلاحات الاحتماعية وبدأ بحشد الناس. ثم بدأ الحكام بالإفصاح عن انتقادهم للإصلاحات. حسى أن بعض الأعضاء البارزين في حزب روسيا المتحدة ثاروا على الأمر، من بينهم نالب الناطق باسم الحزب حورجي بوس، الذي قال: "استراتيجية الحكومة صحيحة، لكن تنفيذها خاطئ من البداية حتى النهاية"(13).

كان الإصلاح أشبه بدلو من الماء البارد بالنسبة للشعب، لأن المساعدات الاحتماعية كانت تعوض إلى حدَّ ما أحوره ورواتبه التقاعدية الزهيسدة. وكانست المساعدات بالنسبة للكثير من الناس تمنحهم مكانة اعتبارية (مثل الاستحدام الهمان لوسائل النقل في المدن للمحاربين القدامي). من بين أولئك المشتركين في أحسد الاستطلاعات، 61 بالمائة كانوا يشعرون بأن الدولة من خلال استبدال المساعدات بالتعويضات المالية كانت توفّر المال على حساب الشرائح الأكثر فقراً في المحتمع (29 بالمائة فقط كانوا يعتقدون بأن ذلك يهدف إلى تحسين نصيب تلك الشرائح، و10 بالمائة لم يكن لهم رأي)(14). كالعادة، كانت السلطات "تحلّ" مشكلة ما مسن خلال إصلاح احتماعي دون التفكير في تأثيره على الظروف المعشية للمسواطنين الأكثر فقراً. وفي هذا السياق كتب إيفان بريوبراحينسكي "هذه سياسة جديسة قدف إلى تخفيض تكاليف الميزانية على حساب المواطنين الأشد فقراً (16).

كانت الحكومة تتخلّص من إلتزامات باقية من زمسن الاشستراكية. لكسن الرأسمالية، التي كانت الحكومة تدفع المجتمع نحوها، كانت مبنية على مبسداً "انقسذ نفسك". لم تكن السلطات تعمل على إيجاد ظروف مناسبة للناس كسى يهتمسوا

بأنفسهم من تحلال مبادرات خاصة. وهكذا، بدأ المواطنون يتساعلون لمساذا تمست التضحية بالفقراء دوناً عن بقية شرائح المتسم. لماذا لم يبدأ الإصلاح بالإسساعات الفاضحة للطبقة البيروقراطية، و"الثقوب السوداء" في الميزانية الفدرائية، والسسرقة الهائلة للمساعدة المخصصة للشيشان؟ وأخيراً، لم يستطع الناس إلا أن يتسساعلوا: لماذا بدأت الحكومة بالتخلص من المساعدات الاحتماعية في وقت كانت فيه روسيا تتمثّع بتلفّق أموال النفط؟

وفي نفس الوقت، كان الكرملين يوسَّع من الامتيازات الاجتماعية لمسسؤولي الحكومة مطبقاً المبادئ الداروينية على المجتمع. كان المتقاعد العادي يحصل شهرياً على مساعدة احتماعية قيمتها 1.100 روبل (حوالى 38 دولاراً)، والوزير الفدرالي 85.000 روبل (3.000 دولار)، والإداري الحكسومي العسادي 42.640 روبالاً (1.48 دولاراً). وهكذا، يبدو حلياً أن الإصلاحات الاجتماعية التي شرَّع لها الكرماين ستعمل حتماً على توسيم الهرة الهائلة مسبقاً بين الأغنياء والفقراء.

بالطبع، كان المراقبون مهتمين بالسؤال التالى: ما هي احتمالات حدوث توتر احتماعي؟ كانت الغالبية العظمى من الشعب الروسي قلقة من الإصلاحات، إذ إن النس كانوا يشعرون بألها لا تلبي احتباحاقم(17). لكنهم، مع ذلك، لم يكونوا الناس كانوا يشعرون بألها لا تلبي احتباحاقم(19). لكنهم، مع ذلك، لم يكونوا مستعدين للاحتجاج في العام 2004، ولكن محكنة"، في حين اعتبر 20 بالمائدة في أحد الاستطلاعات بأن "الحياة صعبة، ولكن محكنة"، في حين اعتبر 20 بالمائدة منهم بأن الوضع كان كارثيا، بينما كان العشرون بالمائة الباقون يعتبرون بالنالوضع مقبول إلى حدًّ ما. كما ارتفع مؤشر عدم الرغبة في الاحتجاج من 63 بالمائة في العام 2003، إلى 67 بالمائة في 2004. في حين أن 21 أو 22 بالمائة فقسط مسن المشتركين كانوا مستعدين للانضمام إلى الاحتجاجات، و19 بالمائة فقسط كانوا

 الإسكان – يمكننا أن نتوقع ازدياداً في الاحتجاج. والأكثر قابلية للاحتجاج همم أولئك الذين ينتمون إلى فنات ليست فقيرة إلى الدرجة التي توهملها للحصول علمى المساعدات والتعويضات المالية، أي الشمر الح السدنيا والمتوسسطة مسن الطبقـــة الوسطى(19). وإضافة إلى ذلك، فإن احتجاجات بعض الطبقات الاجتماعية علمى التحوّل إلى قوى السوق يمكن أن نزيد من حدّة استياء شرائح أخرى مسن عسم تحقيق آمالها باللبهقراطية.

هل شعر الفريق الحاكم بالتوثر الاحتماعي المتنامي؟ بلا شك. ولذلك قسرًر الفريق بأن الطريقة الأمثل لمعالجة الإصلاحات غير الشعبية تكمن في السيطرة على المجتمع بشكل كامل، وفي نفس الوقت فنح قنوات لتنفيس غضب المستحرن. ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي تكون فيها السلطات أسيرة السوهم القائسل بسأن الاحتحاجات يمكن السيطرة عليها، وليس هذا فقط بل إلها تستطيع الاستفادة من هذه الاحتحاجات لخدمة أغراضها الخاصة.

بدأ الكرملين العمل بشكل حاد من أحل احتثاث حذور الاضطراب المحتمل قبل حدوثه. فكون أحنحة بمينية ويسارية ضمن حزب روسيا المتحدة، وشوه سمعة الحزب الشيوعي، وعزز من احتفاب رودينا للناخبين اليساريين، وشكل أحزاباً مروضة للتأثير على الناخبين الفاعلين، وسيطر على النقابات، وهذه كلها بحرد أمثلة قليلة على الجهود التي بذلها. ودعونا نضيف رسم صورة العدو الأول والأخير، أي الطبقة المتغذة، كوسيلة لتحويل الاستياء إلى أماكن لا تحدد النظام.

ولكن، للإدارة دائماً حدودها. فمن المستحيل بالنسبة للنظام بعشرة كل أشكال الاحتجاج الاحتماعي ضد أفعالها. حيث تتشكّل دائماً أشكال حديدة من العصيان - مثل إضرابات الجياع - يصعب التحكّم بها. وهناك كذلك الحركات المتطرفة التي تظهر بين الشباب، التي يمكن أن تمثّل الشرارة لاضطرابات أوسع. و"اليسار الجديد" الذي عرج إلى شوارع موسكو كان عير دليل على إمكانية مثل هذا السيناريو. وهمة مصدر آخر للقلق، إلهم القادة الذين صنعهم النظام، والله يمكن أن يتخلصوا من سيطرته، ويقودوا موحة حديدة محتملة مسن الاحتجاج، مهددين النظام نقسه.

إن نظام الحكم المبني على أساس آلية السير الناقل، الذي يكون فعالاً في الظروف المستقرة، غير قابل للسيطرة في أوقات الأزمات وبحيل إلى الردّ بعنف على الاحتجاج الشعبي، الذي سيزيده عنفاً. صحيح أن منابع القلسق والاضطاب المحتمع المتشظي لم تكن تشكّل قديداً حدّياً للكرملين في تلك المرحلة، والسلطات كان بإمكافا أن تنام بهدوء وسكينة، إلا أن المستقبل غير مضمون، إذ قد يحسدت أي شيء يفسد عليها ذلك النوم. بعبارة أعرى، بعد أن دمر الفريق الحاكم الآليات القديمة للاستقرار الاحتماعي دون التفكير في آليات حديدة، أعطى بذلك القسوة الدولات بنيوية مستقبلية في سلوك المجتمع.



عندما كانت روسيا تعيد انتخاب زعمائها، كان ميخائيل خودور كوفسكي ما يزال قابعاً في سحنه. اعتقد الكثيرون بأن رئيس يوكوس سيطلق سراحه بعد الانتخابات، وأن قضية يوكوس ستنتهي قمدوء. لكن هذا لم يحصل. فقد قرر الكرملين تغيير أسلوبه والسعي للحصول على الشركة النفطية الهائلة، وهذا يعين تغيير مالكيها وإدارةًا. من هنا، فالمصالح السياسية التي سادت في بدايسة قضية يوكوس استُكملت الآن بدوافع اقتصادية.

كان عودور كوفسكي قد أصابه الإرهاق من المقاومة وبدأ يسعى للتسوية مع النظام. وهذا ما ظهر في رسالتيه المليتين بالندم اللتين بعث هما إلى الرئيس. يحسب السحناء الروس إرسال الرسائل إلى السلطات العلياء فقد بعث في السابق زعيسا الحزب الشيوعي كامينيف وزينوفيف رسائل مشاهة إلى ستالين بعد أن أمر بسحنهما، وهذا التشابه يضيف مسحة من اليأس والحزن إلى الوضع الحالي. إليكم النقطتان الأساسيتان اللتان تضمنتهما رسالة عودور كوفسكي التي بعث بحسا مسن السحن: الليراليون هم المسؤولون عن إعفاقات التحول الروسسي وإذا لم يثبت والسحن: الليراليون هم المسؤولون عن إعفاقات التحول الرؤسسي هو السلطة الوحيدة وعلى المرء أن يتوافق معه. لقد كتب رئيس يوكوس بتواضع ذليل "الرئيس هو المسلطة الوحيدة وعلى المرء أن يتوافق معه. لقد كتب رئيس يوكوس بتواضع ذليل "الرئيس هو المسلطة

الفاسدة أسوأ من عدمها"(²⁰⁾، من الواضح أن السحن علَّمه أن "يسذكّر" كيسف يكون مرناً. وعلى أي حال، ليس هناك ما يثير الاستغراب، إذ سسبق وحطّمست السحون الروسية رحالاً أفضل منه.

في رسالته، كان خودركوفسكي يريد أن يقول: "إنني أتخلى عن طموحساتي السياسية. دعني أخرج واغفر لي "(22). لكن بوتين لم يرد على الرسالتين النسادمتين، وقضية يوكوس أكتسبت زاهماً جديداً. كان النظام يريد مسن خودوركوفسسكي أكثر من الأسف والندم؛ كان يريد أملاك أكبر شركة للنفط في روسيا.

___**__**___

لم تأت الرسائل بالحرية إلى رئيس يوكوس، لكنها أثارت حدلاً محموماً حول مصير الليرالية في روسيا بين الليراليين "القدامى" من حيل يلتسين، بما فيهم غايدار، وتشربايس، ونيمتسوف. أعلن الليراليون بأنه ليس لديهم ما يسدعوهم للأسف. وهذا ما صرّح به تشوبايس في مقابلة له مع صحيفة الفايننشال تابحز، حيث قال بسخرية: "دعوا خودوركوفسكي يندم على خطاياه، أما أنا فساعالج خطاياى بنفسي "(23).

نشر ييغور غايدار ردّه على خودور كوفسكي، مؤكداً عدم موافقته على أن الليراليين يتحملون مسؤولية كل الإخفاقات، رغم أنه شخصياً لم يكن يحاول التملّص من المسؤولية عن تطور البلد. لكن الأخطاء المحددة التي ارتكبها الليراليون في الحكومة لم تكن تعني، بحسب غايدار، الهيار الليرالية في روسيا، وأنا أتفق معه في هذا الأمر بالكامل. ورداً على أولتك الذين استنتجوا بأن الليرالية كانت تعيش مراحلها الأحيرة، قال غايدار: "هذا لن يحدث!" (24).

بدا تفاؤل غايدار فيما يتعلَّق بمصير الليبرالية بأنه غير واقعسي. فالوضع في روسيا كان يتطوّر في الاتجاه المعاكس محاماً. وكل الذين كانوا يأملون في البقساء في الساحة السياسية غسلوا أيديهم من الأفكار الليبرالية حتى، لا سمسح الله، لا يُنظَسر إليهم على ألهم ينتمون إلى مصحر الفاشلين. أن تكون ليبرالياً في روسيا في العسام 2004 كان يعني أنه مقدَّر عليك البقاء معزولاً في غيتو سياسسي. كمسا بسدات

الصحافة الرحمية، المقربة إلى الكرملين، والأحزاب وزعماؤها بمضايقة كل مسن لم يتحلَّ عن صلاته بالليواليين. وهكفا، أصبح الليواليون مسؤولين عن كل الأشسياء السيعة التي حدثت في روسيا. لكن ما يثير الاستغراب فعلاً هو أن الهحسوم علسى الليوالية حدث في الوقت الذي كان فيه الرئيس يجدّد إصلاحاته الليوالية. وهسفا دليل إضافي على مدى تشابك وتعقّد الواقع السياسي الروسسي وكيسف أنسه لا ينسحم مع الأفكار المتطابقة.

غير أن خودور كوفسكي كان محقاً على الأقل في أمر واحد: كانست هنساك أزمة في الليرالية الروسية. مضى على وجود الليرالين في الحكومة أكثر من عشسر سنوات و لم ينجحوا في القيام بإصلاحات تدعم الديمقراطية في روسيا، وتحسن من الظروف المعيشية للمواطنين العاديين. وتحت شعار الليرالية التي روَّج لها "ليراليسو الليموزين"، كما دعتهم الصحافة، ترسّعت الرأسمالية النجوية في البلسد، الأمسر الذي أدى إلى انحلال المحتمع.

وفي هذا السياق، يهز السوال التالي: هل كان أولئك السذين اقتصروا في توجها قم على التحوّلات الاقتصادية ونسوا كل ما يتعلق بالمؤسسات الديمقراطية ليرالين أساساً؟ هل كانوا ليرالين عندما اعتمدوا، مثل تشروبايس، ديكتاتورية زعيم الكرملين؟ وإضافة إلى ذلك، دعونا لا ننس أن التكنوقراطيين الذي أترا إلى الحكم مع يلتسين لم يحصلوا على سلطة كاملة أبداً. وأن حكومة غايدار دامت سنة واحدة فقط. عبارة أخرى، بعد سقوط الشيوعية، كانت روسيا ما ترال تُسدار بواسطة نخبة سوفياتية تعلمت كيف تنفوه بشعارات ليرالية. من هنا، يمكننا أن نظم إلى القول بأن روسيا لم تتبع يوماً سياسة ليرالية بكل ما في الكلمة من معن، بل استغلت اسمها لتمويه مصالح الطبقة الحاكمة. ولهذا السبب، كان طبيعاً أن يرفض المختمع "الليرالية الروسية" هذه.

ترافقت الهجمات الحادة على الليراليين مع ظهور بدعة روسية حديدة؛ هذه المرة، محافظة حديدة. لطالما وُحدت النــزعة المحافظة في روسيا، لكنها كانت إمـــا

قومية الطابع أو شيوعية، أو بعبارة أخرى، إيديولوجية العودة إلى الأزمنة السوفياتية وما قبل السوفياتية. أما مبتكرو هذه المحافظة الجديدة الموالون للكرملين فقد حاولوا تبرير الحاجة للحفاظ على الوضع الراهن⁽²⁵⁾.

وإليكم حعجهم الرئيسة: قال الميررون، معتبرين انتقاد النظام محاولة ساذحة للوصول إلى الكمال. أولاً، الديمقراطية المثالية مستحيلة. ثانياً، تطوّر الديمقراطية المثالية مستحيلة. ثانياً، تطوّر الديمقراطية في تطوّر تدريمي دائماً، مشيرين إلى وجود العبودية في القرن الأول من الديمقراطية في أميركا. ثالثاً، لا يوجد بديل ديمقراطي ليوالي للنظام الروسي. كما أكد الحسافظون الجدد على أن روسيا مهددة من قبل بديل قومي أو شيوعي.

رغم ألها تبدو براغماتية ظاهرياً، إلا أن المحافظة الجديدة الروسية، في واقسع الأمر، تشوّه الواقع وتعيق الابتكار. كانت محافظة تهدف إلى التحديث من حسلال العودة إلى الدولة التقليدية. وكان بإمكالها بسهولة أن تكون قاعسة للعسودة إلى الديكتاتورية، طلما أن "النظام كان دائماً على حق"، وأن كل ما كسان موجسوداً منطقي. كان المحافظون الجدد – سواء أكان ذلك مقصوداً أم لم يكن - يوجلسون مسألة متابعة تحوّل روسيا، مركزين اهتمام المجتمع والطبقة السياسية على أمر واحد فقط هو القبول المذعن لما هو موجود. وعلى هذا الأسلم، كان مسن المستحيل بالنسبة لهولاء المحافظين الجدد أن يصبحوا - في تحسّدهم التالي - دهقسراطين احتماعين أو ليواليين. إلها ليست سوى قصة قديمة عن العمراع على البقساء في بلاط القيصر بأي تمن.

وبداً الفصل الثاني من المسرحية التي تُدعى يوكوس. في حزيران عسام 2004، طالب وزير الضرائب بأن تدفع الشركة 3.4 مليار دولار كضسرائب وغرامسات سابقة من العام 2000. ثم تلقّت يوكوس ضربة أخرى من الخلسف حساءت مسن

رومان أبراموفيتش، الذي قسخ اندماجه مع يوكوس وحاول الاستفادة من محنها. الهتر السوق الروسي بقوة. فحرج بوتين عن صمته بشأن قضية يوكوس، في محاولة منه لتهدئة الأمور، وأعلن في أوائل حزيران بأن "الحكومة لم تكن مهتمة بسافلاس يوكوس". وعلى الفور، رفع تصريحه هذا أسعار أسهم يوكوس، وأعطى الأمل بأن الرئيس كان ينوي الحفاظ على الشركة. يبد أن الهجمات على يوكوس بدأت من جديد، بعد بضعة أيام فقط من ذلك. فأرسل وزير الضسرائب فساتورة ضمعه أعرى، هذه المرة للضرائب التي لم تُدفَع في العام 1001 أي مجدد كانت مهزلة فاضحة، لأن الشركة لم تكن تستطيع دفع ديولها وممتلكاتها بحمدة. ثم تكرّرت هذه الأمور عدة مرات أعرى. وبفضل التقلبات المفاجعة في أسعار أسهم يوكوس، ربح بعض الأشحاص أموالاً طائلة.

استمر بحلس إدارة يوكوس وخودروكوفسكي في محاولة الوصول إلى اتفاق مع الكرملين. حتى ألهما طلبا من شخص خيير واسع النفوذ، فيكتور حيرشتشينكو، رئيس سابق للبنك المركزي، بأن يتولى رئاسة بحلس إدارة الشركة. ثم طلبا مسن رئيس الوزراء الكندي السابق حان كريتيان التوسط لهما مسع الكسرملين. لكسن يوكوس كانت مخطئة في ظنها بألها تستطيع التفاوض مع الكرملين، الذي طلسب رضوعاً كاملاً لشروطه.

واستمر تفتيش مكاتب يوكوس، مصحوباً بقوات خاصة، كوسيلة للمزيد من الضغط على يوكوس. وانخفض رأسمال الشركة - الذي كان منذ وقت قريب يبلغ 40 مليار دولار بحلول صيف العسام 2004. وإلى حانسب يوكوس، بدأ السوق الروسي يشهد انخفاضاً في نشاطه الاقتصادي، ففي ربيع العام 2004، خسر السوق الروسي نحو 30 بالمائة، أي مليارات السدولارات. وبسدا المستمرون بالهرب من البلد. بينما حافظت الحكومة على هدولها، وكأن شيئاً لم يكن.

أخيراً، في عموز بدأت محاكمة خودوركوفسكي وشويكه بالاتون ليبيديف⁽²⁶⁾. قام خودوركوفسكي بخطرة أخرى تجاه السلطات وعرض تقلم 44 بالمالسة مسن الأسهم التي بملكها في الشركة للبيع بفية دفع ديون الشسركة. لكسن المسلطات تجاهلت عرضه. سعر الصحفيون من الأمر وقالوا بأن يوكوس ستصبح شفافة إلى درجة ألها ستحتفي كلياً. وفي هذا الخصوص، ذكر بروس ميسامور، المسؤول المالي في الشركة، بأن "تصرفات الحكومة الروسية دفعت الشركة الروسية الأكثر موثوقية للى حافة فقدان القدرة على دفع ديولها وربما إلى حافة الإفلاس "(27). وبذلك بدا أن تحويل ملكية وإدارة الشركة إلى عمثلين عن الحكومة أمراً عتوماً. والسؤال هو كيف سيتم ذلك، من خلال إفلاس الشركة أم من خلال شيء آخر. ونتيجة للله الخلوب القادرون على الشراء اهتمامهم بالأمر، حيث بدأ بعض المستمرين الفسريين الفريارة موسكو بشكل متكرّر، بانتظار الفرصة المناسبة للحصول على قطعة مسن إمراطورية يوكوس. يبدو أن محنة شركة النفط الروسية لم تثبط من عزيمة كسل الأوساط الاقتصادية الغربية، حيث أبدت على الأقل بعض الشسركات النفطية المربية الكبرى استعدادها للاستثمار في بيئة خطرة من الناحية السياسية، دون أن الغربية النعدام الضمانة في البلد.

في لهاية تموز العام 2004، قرّرت الحكومة بيع ياغانسكنيفتغاز - الشركة الأسامية في يوكوس، التي كانت تنتج 60 بالمائة من النفط الإجمالي للشركة - من أحل تسوية الديون الضربيبة. لولا هذه الشركة، لكانت يوكوس في ورطة حقيقية. والآن أصبح السوال هو، من سيحصل على بقايا إميراطورية عودوركوفسكي النفطية? لم يكن فحة شك بألها ستذهب إلى موسسات قريبة من الكرملين. في تلك الأثناء، قرّرت السلطات الروسية استحجار شركة غربية، هي دريسدنر كلينوورت واسيرتسن، من أحل تقييم الممتلكات الأساسية ليوكوس، ومن أحل إنتاج انطباع لدى الناس بعدم تحيّزها. لكن هذه كانت إشارة واضحة إلى رغبة بوتين بالحفساظ على المظاهر، التي لم تعد تفش أحداً أصلاً.

على أي حال، يتبيّن لنا من خلال طريقة سير الأحداث بأنه لم يكن هناك اتفاق ضمن يوكوس وكذلك ضمن الحكومة حول كيفية التصسرف. فبعد زجّ خودوركوفسكي في السحن، فقدت الشركة توازلها، لأن كل شيء في الشسركة كان يعتمد على رئيسها، الذي أسسها وفق أسلوب حكم الرحل الواحد. وهذا ما فحر النزاعات والتناقضات ضمن مجلس الإدارة، وبين بحلس الإدارة والمسدراء

حول كيفية الاستمرار (23). لقد سببت الشركة المقطوعة الرأس عدة مراكز للنفرذ، وفقدت القدرة على المقاومة. لكن النظام أيضاً لم يكن يملك خطة لما سيفعله مسع هذه الشركة القابضة. صحيح أن الكرملين كان هو من أعطى الأمسر – وذلك واضح – بالهجوم على عودور كوفسكي، إلا أن تفاصيل الحملة على يوكسوس لم تكن منسقة. فيعض الأعضاء في الحكومة حاولوا استغلال المشكلة الضربيية مسن أحل إرغام خودور كوفسكي على إطاعة قواعد الكرملين. وكان البعض الآعر، إلى جانب شركائهم الشركةيين، يلهث وراء أملاك الشركة. بينما كان آخسون يحلمون بتأميمها. نفس الاضطراب الذي كان موجوداً ضسمن يوكسوس كان على موجوداً ضمن الحكومة (29). إن غياب التنسيق بشأن يوكوس، ووجسود مواقسف متباينة اتجاهها داخل الكرملين دفعا بالمراقبين إلى الاستنتاج بأن الرئيس فقد ميطرته على حاشيته الأمر لم يكن على هذا النحو. كان بوتين متسردداً حسول مسألة أي بحموعة في حاشيته ينبغي أن تحصل على الجائزة؛ أي السيطرة على مائلة أي بحموعة في حاشيته ينبغي أن تحصل على الجائزة؛ أي السيطرة على مائلة أي بحموعة في حاشيته ينبغي أن تحصل على الجائزة؛ أي السيطرة على ومراطورية خودور كوفسكي السابقة.

في تلك الأتناء، أكّد تعين إيفور سيتشين، حليف بوتين الوثيق، رئيساً لجلس إدارة شركة روزنيفت الحكومية بأن رفاق بوتين كانوا قد بدأوا تحويل نفوذهم السياسي إلى نفوذ اقتصادي. كان فريق بوتين يسعى للسيطرة علمى "المقدرات الاستراتيجية"، لأن الدولة، من وجهة نظر أعضاء الفريق، هي الوحيدة القادرة على الاستراتيجية"، لأن الدولة، من وجهة نظر أعضاء الفريق، هي الوحيدة القادرة على التحكم بالموارد الطبيعية، المصدر الأساسي لميزانية الدولة. ولكن، كان هناك دافع المور أيضاء أن يضمنوا لأنفسهم موقعاً مفيداً في الصسراع على السلطة في الانتحابات التالية(31). بالطبع، كان الهدف هو السيطرة على الموارد الطبيعية السي الانتحابات التالية(31). بالطبع، كان الهدف هو السيطرة على الموارد الطبيعية السي لطالما ترافق تغيير مواقع النحبة في روسيا مع إعادة توزيع الأملاك. لم يعتمد فريستي لوطالما ترافق تغيير مواقع النحبة في روسيا مع إعادة توزيع الأملاك. لم يعتمد فريستي بوتين على هذه المرة. لقد كتب أحد الصحفيين "كلهم كانوا يضعون نصب أعينسهم هذه المرة. لقد كتب أحد الصحفيين "كلهم كانوا يضعون نصب أعينسهم التحارية الخاصة، والسوال الأهم هو ما إذا كانست روسيا ستشهد ظهور أي نخب جديدة قبل العام 2008 (32). وعلاوة على ذلك، كانست ستشهد ظهور أي نخب جديدة قبل العام 2008 (32). وعلاوة على ذلك، كانست ستشهد ظهور أي نخب جديدة قبل العام 2008 (32). وعلاوة على ذلك، كانست

هناك إشارات أخرى تدلَّ على أن التحضيرات كانت تسير على قدم وساق مسن أحل جولة جديدة من الخصخصة. فقد وافقت الحكومة على بيع حصة الدولسة في شركة لوكويل، وثمَّت أخيراً المصادقة على قرار خصخصة شركة ليروفلوت. كان المسؤولون الجدد مستعدين لكي يصبحوا متنف أبين جدد، ويوكوس كانست واسطتهم الأساسية لتحقيق ذلك.

لقد أظهرت المسرحية التي دارت حول إمبراطورية خودور كوفسكي بأن السلطات كانت تعاني من صعوبات في إحادة توزيع الأملاك، ولقد كانت ما تزال تبحث عن طرق لتبرير ذلك. على أي حال، حتى صيف العام 2004، لم يكنن بوتين قد قرّر بعد كيف سيتم تنفيذ السيطرة على يوكوس؛ بأن يجعلها شركة نفط وغاز حكومية قابضة حديدة تنوي غازبروم تكوينها، أو شركة شبه حكومية، أو شركة خاصة ولكن موالية للنظام؟ و لم يكن مؤكداً أية بحموعة في الفريق الحاكم ستفوز في المعركة على الموارد الطبيعية الاستراتيحية. لكن المؤكد في الأمر ها وأن الصراع حول يوكوس، وحول إعادة توزيع الأملاك في المستقبل قد قسم حاشية بوتين. كانت يوكوس ساحة المعركة التي ستقرّر التوازن المقبل للقوى السياسية، والعلاقات بين النظام والشركات التجارية.

إن تطهير الساحة النعبوية الروسية لم يكن يعني أن السلطات الفدراليسة ستعامل المستثمرين الأحانب بنفس الأسلوب. أظهر بوتين اهتمامه بالاستثمار الأحني وبدا بأنه - في بعض الحالات - يفضل التعامل مع الشركات الأحنية، التي لم تكن لديها طموحات سياسية. كان هناك شرط واحسد لكسي تعمسل الشركات الأحنبية بأمان في روسيا: عليها أن تحصل على موافقة الرئيس على الصفقة (33).

يبدو أن خودوركوفسكي نفسه أدرك بأنه فقد يوكوس. والآن، أصبح مصيره الشخصي في خطر. في تصريحه أمام المحكمة، وعد خودوركوفسسكي: "سأثبت بأن التهم لا أساس لها من الصحة" ولكن، لم يعد هناك أحد يهستم بأدلته. ق 4 عوز من العام 2004، بعد تأحيلات كثيرة، احتمع بوتين أخيراً مع ممثلين عن الشركات الكبرى. كان هذا اللقاء عتلفاً بشكل ملفت للنظر عن اللقاءات السابقة التي جمعت بين الرئيس وكبار الأثرياء. ففي السابق، كان هؤلاء يجلسون حول مائلة مستديرة كبيرة في واحدة من أكثر القاعسات فعامة في الكسرملين ويتبادلون النكات. وكان بوتين يدور عليهم ويصافح كل واحد منهم يسداً بيسد، مظهراً احترامه لهم. وكان يصغي لهم بانتباه وحتى يسمح لهم بمحادلته. لكن بوتين هذه المرق، بعد عقوبة عودور كوفسكي العلنية، اتتحذ أسلوباً عتلفاً. جمع الأثرياء في غرفة متواضعة وتركوا ينظرون. وعندما دعل الرئيس، لم ينظسر إلى أي منسهم وجلس في منتصف أحد حوانب طاولة مستطيلة مقابل رحال الأعمال العسامتين المصطفين في الجانب الآخر. بدأ بوتين الاجتماع بتهذيب ولكن برود، عسدقاً في عاوريه. وأمام نظرته المتفرسة التي لا تطرف، أصاهم الضعف والتردد. بالأمس القريب فقط، كان هؤلاء هم الأكثر نفوذاً في روسيا، والآن يبدون كأطفسال في المدسة سمع لهم بالدعول إلى غرفة استراحة المدرسين (60). إن شكل وأسلوب الاحتماع تُصد منهما إظهار أن الرئيس تنازل وقبل استقبالهم من أحل إعطائهم الاحتماع بقيد من أحل إعطائهم الاحتماع أمي بدت مثل الأوامر.

أثار اللقاء شكوكاً بأن الكرملين كان ما يزال مهتماً بسياسة التنسيق مسع الشركات التحارية، أي أنه كان يتعامل مع المنظمات التحارية كشركاء أساسيين في النظام (35). في المراحل الأولى من رئاسة بوتين، كانت الحكومة تدعم المنظمات التحارية؛ وخاصة الاتحاد الروسي للصناعين والمقساولين، السذي كسان يرضي الكرملين لأنه كان يسيطر على الشركات التحارية، وفي نفس الوقت كان مفيساً للشركات لأنه كان يمثل قناة للتواصل مع النظام (36). ولكن، سرعان ما تبسين أن الكرملين استبدل أسلوب الحوار بأسلوب الفرض والأمر. ولم تكسن المنظمات التحارية، بسبب تناقضالها الماعلية وتنوع مصالحها، قادرة على لعب دور الشريك الصغير للنظام بشكل حيد.

وفي الوقت نفسه، أوضح الفريق الحاكم بجلاء أن مبدأ المسافة المتساوية، الذي أرساه بوتين في السابق كنموذج لسلوك الشركات التحارية، لم يعد مناسباً. وعلى هذا الأساس، وضع سيرجي ستيباشين، رئيس غرفة تدقيق الحسابات، أسلوباً جديداً لسلوك رحال الأعمال؛ فأصبع رجل الأعمال "الصالح" لا يتحتّب السياسة ويدفع الفرالب فقط، بل يشارك في المشاريع الاجتماعية للدولة (37). وهكذا، اندفع كل رجال الأعمال الكبار للبحث عن "مشاريع اجتماعية مسؤولة" كسي تتركهم السلطات وشأغم ويجبهم الشعب أكثر، فعرجوا بأفكار عيرية، مشل مساعدة دور اليتامي وبناء بجمعات رياضية. وكانت هذه المقترحات تجمعها صفة محيزة واحدة: كان التمويل — غالباً – يأتي من صندوق الشركة، وليس من الأملاك الشعصية لرجال الأعمال.

____**_**

على أي حال، لم يكن بوتين قد حدد موقفه بشكل نائي تجاه الشركات التحارية. كان واضحاً عدم حبه للأثرياء المتفذين، لكنه كان يدرك بالهم القوة المحركة للاقتصاد الروسي. ولم يقرّر بعد ما إذا كان سيحعل من قضية يوكوس المعيار أم الاستثناء. فإذا كانت تلك القضية تحتّل بداية لممارسة تقليدية، فمسن سيكون الضحية التالية بين "المتنفذين"؟ وهل ستقف السياسة التدخلية عند حلة الموارد الطبيعية أم ألها ستتوسع إلى بحالات اقتصادية أخرى؟ صحيح أن بوتين استمر في وحهته الليرالية، إلا أن قضية يوكوس أوحدت شكلاً حديداً من المنطق سيكون من الصعب إيقافه.

ولم يقرّر بوتين كيف سيتعامل مع الخصخصة: ما إذا كان سيحعلها شرعية بشكل كامل؛ مرغماً الأثرياء على دفع بعض الضرائب على الأملاك التي حصلوا عليها بثمن بخس، ومعيداً التفكير في مشاريع الخصخصة الأكثر إثارة للربية؛ أو إذا كان سيحافظ على خموض موقفه من الخصخصة، مبقيساً الأثريساء "المتنفذين" معتمدين بشكل كامل على إرادة النظام. لقد كان متردداً.

مليار دولار فقط من الخصاعصة، في حين أن شسركة سسينيفت السي بملكهسا أبراموفيتش وحلها محسرت من قيمتها 1.5 مليار دولار. كان واضحاً أن المحاسبين يقللون من قيمة محسارة الدولة من الخصاصة. ثانياً، قال المحاسبون بأن الأشخاص المذنبين في قضايا محصحصة غير شرعية، في 89 بالمائة من الحالات، كانوا مسؤولين حكوميين وليسوا رجال أعمال. وهذا الاستنتاج قوض ثورة الكرملين على الطبقة المتنفذة من أساسها. لم يكن الرئيس، فيما يبلو، مستعداً للقيام بإجراءات واسعة النطاق ضد الأثرياء، على الأقل في صيف العام 2004. لكنه، مع ذلك، لم يكسن مستعجادً لوضع حد للماضى المضطرب.

في تلك الأثناء، طالب رئيس غرفة تدقيق الحسسابات، ستيباشسين، باتخساذ إجراءات حاسمة ضد "المتنفذين"، كان منها اسستعادة ممتلكساتهم. وقسد هساجم ستيباشين أبراموفيتش بشكل محاص، لكن بوتين لو وافق على التحقيق مع أقسرب أصدقاء عائلة يلتسين، لوحدت غرفة التدقيق نفسها خارج اللّعبة. على أي حسال، فبوتين لم يمنح ستيباشين الحرية المطلقة. كان بوتين ما يزال يفكّر (أسلوبه المعتاد). لكن غموض موقفه هذا وسع المحال أمام إجراءات البهوقراطيين الفاسدين السذين البرو الشركات التحارية الروسية، فهربت من البلد وأخذت أموالها معها بعسد أن فقدت ثقتها في المستقبل (180).

تسبّب سياسات الكرملين تجاه الشركات التجارية الكبرى خلال العام 2004 بالصداع للمراقبين. فالدولة، من جهة، زادت من سيطرقما على الاقتصاد، حيست استعادت غازبروم الأملاك التي سبق لها أن باعتها. وأعلن رئيس غازبروم، ألكسي ميلر، عن تكوين شركة غازبرومنيفت، التي سندير الموارد الطبيعية الاسستراتيجية. وأوقفت الدولة خطة تشوبايس لإعادة هيكلة شركة الكهرباء الروسية RAO. وفوق كل ذلك، كانت تحاول علنا السيطرة على يوكوس. ولكسن، مسن جهة أخرى، وافق بوتين شخصياً على بيع جزء من أسهم الدولة في شركة لوكويل لشركة مستشرة أميركية، هي كونوكوفيلييس. كما تم نشر قائمة بالشسركات التحارية المملوكة من قبل الدولة التي تعرضها الحكومة للبيع، عما فيها أسسهم سفيازينفيست وأيروفلوت، الأمر الذي يثبت استمرارية عملية الخصخصة. هذه

السياسة المتناقضة أنتجت انطباعاً بعدم وجود تنسيق في الإدارة فيما يتعلق بقواعد اللُّعبة. وهكذا استمر الجدل حول دور الدولة في الاقتصاد وفي الحسق في الملكيسة الحاصة.

أما كيف سترد الشركات التحارية على الوضع الجديد، فهذا لم يتقرّر بعد. ف ذلك الوقت، حاول المتنفذون الذبين لم يكونوا يشعرون بالأمان مهادنة السلطة التنفيذية، وإثبات ولائهم للنظام وكل أعضائه. وهـــذا لم يـــزد إلا مـــن اتكـــال "المتنفذين" على السلطة؛ مم كون الفساد هو النتيجة الحتمية لهذا النوع من العلاقة. والمرء هنا لا يمكنه استبعاد الخيار الذي قد تتحذه الشركات التجارية الم و سية في سعيها للأمان، وهو التحوّل إلى الأجهزة الأمنية لحمايتها، وعقد تحسالف جديد وعطير بين المال والإكراه. وهذا التحالف قد يتحذ اتجاهين مختلفين: ضد المشاعر الشعبوية في المحتمع، وفي الوقت نفسه ضد زعيم إصلاحي قد يحاول تطبيق قواعسد أكثر شفافية للمية، رافضاً الصفقات القديمة بين جهاز الدولة والمال. وهذه الطريقة ستجعل الشركات التجارية من نفسها أكثر اعتماداً على القدوة والبيروقراطيسة، ومتصبح أقل حصانة. أما الطريقة الأخرى، فهي أن تحرّر نفسيها مسن الخطيشة الأصلية المتصلة بمولدها في التسعينيات، وتربط نفسها بأجندة إصلاحية، وتتقسله باتجاه المجتمع المدنى، وتبنى علاقة حديدة مع السلطة. وفي هذا الخصــوص، كــان ستبفين سيستانوفيتش محقاً عندما بيَّن بأن مستقبل التعددية السياسية في روسيا سيعتمد قبل كل شيء على الخيارات التي تتّخذها الشركات التحارية الروسية. لقد أوضح سيستانوفيتش "من بين كل القوى المحتملة في الحياة السياسية الروسية، يملك 'المال' القاعدة المادية الأقوى والشكوك الأكبر بخصوص شرعيته. أما كيف سيحلُّ هذه المعضلة، فهذا سيخبرنا ما إذا كان النظام السياسي الروسي قد اكتسب شكله 'النهائي' ما بعد السوفيات أم لا". وأنا لا يمكنني إلا أن أوافق على هذا الكلام(39).

انفحرت قنبلة وُضعت تحت المقاعد في ملعب كان يحضر فيه عرضاً احتفالياً علم شرف انتصار الاتحاد السوفياتي في الحرب العالمية الثانية. لقد قتل الانفصاليون رحلاً محسوباً على موسكو في عيد وطني روسي، يوم يُعد مصدر فحر للأمّة. وبـــذلك، أراد الانفصاليون أن يجعلوا من هذا اليوم مصدر ذل لروسيا.

لم يكن هذا القتيل رجلاً عادياً أبداً. فبعد أن أعلن الجهاد علسى روسيا، في العام 1995، داعياً المسلمين لقتل الروس أينما وُحدوا؛ والذي قسال ذات مسرة، "هناك مليون شيشاني، و 150 مليون روسي. فإذا قتل كل شيشاني 150 روسياً، فسننتصر"، يُمنَح المجاهد السابق بعد وفاته، في العام 2004، وسام بطل روسيا. في بعض الأحيان، بدا الأمر وكأن بوتين كان يثق به أكثر نما يثق في جنرالاته بالذات. فقد سلم قاديروف، بدلاً من حاشيته، مهمة الإشراف على المساعدة المالية السي كانت تتلقاها الشيشان. ومن هذا المنطلق، يُعتَر مقتل قاديروف ضسربة مباشرة لبوتين وسياسته، ششتنة الجمهورية.

لم يكن قاديروف محيوباً. صحيح أنه كان مرهوب الجانب، إلا أنسه كان عرموب الجانب، إلا أنسه كان عرماً. ولهذا السبب، سلم القادة العسكريون الشيشانيون أنفسهم له ووثقسوا في كلمته. وإضافة إلى ذلك، فقد نحم في حلب العديد منهم من موسكو، ودافع عسن استقلال الشيشان، ومنع الحرب الأهلية من الانتشار. ولكن، بعد رحيل قاديروف، أصبع هناك عطر في أن تتحول المقاومة الشيشانية إلى حركة جاهيرية مرة أعرى.

كانت موسكو بحاجة لإجراء انتحابات جديدة وإيجاد خليفة لقداديروف مستعد للعب دور المتهور. لكن موت صنيع موسكو العبلب حطّم كل الأوهدام بقدرة أي شخص على قدلة الأوضاع في الشيشان. مازلت أذكر تقريراً إخبارياً للفزيونيا تقل من الكرملين عندما استقبل بوتين ابن قاديروف، رامرزان، رئيس حرامه الشخصين. كان جيء رامزان إلى الكرملين عاجلاً إلى درجة أنه لم يملك الوقت الكافي لتغير ثيابه. إن المنظر الذي جمع الشاب غير الأنيق - السذي بسدا كلص شوارع ببذلته الرياضية المحمدة - مع بوتين الشاحب والمرتبسك في غسرف الكرملين المظلمة كان أكثر إثارة للقلق من أي تعليق: كان واضحاً أن الفريسة الحكم لم يكن يعرف ماذا سيفعل مع الشيشان وشعبه.

كانت الحلول لمشكلة الشيشان تنهال على بوتين من كل الجوانسب. لكسن معظم الضغط حاء من السيلوفيكي، التي دفعت باتجاه إقامة حكم رئاسي مباشر في الشيشان. وفي هذه الحالة، ستسيطر الأجهزة الأمنية على المساعدة المالية الآتية من موسكو. لكن بوتين قاوم الضغط، وراهن مرة أعرى على الششننة، داعماً علسو ألخانوف (41 عاماً)، وزير داعلية الشيشان وواحد من جماعة قاديروف، كمرشح لرئاسة الشيشان.

في غضون ذلك، وحد النفصاليون ضربة أعرى، منفذين غارة على أراضي إنغوشيتيا، في تكرار لسيناريو الهجوم على بوديونوفسكا قبل تسع صوات. وفي ليلة 21 حزيران (يوم رمزي آعر بالنسبة لروسيا، ذكسرى الفسزو النسازي للاتحساد السوفياتي)، دخلت وحدة كبيرة من الجنود مدينة نازران وعدة مسدن إنغوشية أعرى. سار "المجاهدون" في الشوارع علناً مردّدين "الله أكبر!" وقاد الهجوم شامل باسيف، الذي وحد متسعاً من الوقت لتسجيل مقابلته التلفزيونية في مستودع للأسلحة تم الاستيلاء عليه. عندما سمع رحال الأمن صوت إطلاق النار، هرعوا إلى المكان، فوقعوا في الفخ الذي نصبه لهم المتمردون الذين كان العديد منهم يرتسدون الزي العسكري الروسي. وما إن انتهت العملية حتى تسلّل المنفذون إلى الغابة واختفوا فيها. بعضهم عاد إلى هويته السابقة كمدي مسالم. وقُتل نتيجة الهجسوم 80 رحل أمن والكثير من المدنيين. وهكذا، أخذت القوات الفدرالية على حين غرّة ثانية.

من سخرية الأقدار، أن وزير الدفاع الروسي سيرجي إيفانوف، كان في ذلك الوقت في أقصى شرق روسيا، يشرف على تدريبات لكيفية محاربة الإرهابيين. كانت المناورات ناجحة، لكن القتال الحقيقي مع الإرهابيين لم يكن كذلك. طار الرئيس إلى نازران على الفور وحال على المناطق التي وقعت فيها المذبحة. كان يدرك بأن هجوم باسبيف الأخير كان بمثابة هزيمة شخصية له، لكنه لم يكن قادراً، فيما يبدو، على تفير سياسته في الشيشان، على الأقل في الوقت الحاضر.

مع ذلك، فبوتين كان مرغماً على الردّ على الفشل، وردَّ وفــق الأســلوب التقليدي للكرملين: طرد القادة العسكرين المسؤولين عن الشيشان، بمــن فــيهم

رئيس هيئة الأركان القوي، الجنرال أناتولي كفاشنين(⁴⁰⁾. وبذلك أثبع بوتين نفس النهج الذي أثبعه يلتسين، الذي كان يفيّر الأشحاص المسؤولين عن الشيشان مراراً وتكراراً، بدلاً من تغيير سياسته.

بالرغم من أن الشيشان لم يكن يسمح لروسيا بنسيان وحوده، إلا أن النعبة الحاكمة الروسية كانت تعرف القليل عما كان يحدث في القوقاز الشمالي. كان النعبة الواقع الشيشاني يتسبّب بصدمة كل السياسيين الذين يروه عن قرب. وهذا ما حصل مع غريف الذي ذهب إلى هناك للمرة الأولى مع بوتين في أيار من العام 2004، حيث قال مستغرباً: "لا يبدو الوضع هذا الشكل الكارثي على التلفزيون". وعندما صادفت سيارته فجوة على الطريق الرئيسي في غروزي، قال: "أعط الأوامر بترميم كل هذه الفحوات على الفور". لم يكن يعرف بأن اللغم الأرضى التالي سيحدث فحوات أعرى في الطريق المرمّم.

يظهر أن النظام الروسي كان يقوم بكل ما من شأنه جعل الشيشان أكتسر حقداً على روسيا. فقي نيسان عام 2004، برَّأت المحاكم الروسية أربعة ضباط في سبيتسانسز كانوا قد أعدموا أربعة مدنيين شيشانيين. وفي حزيران برَّات محكمة الاستعناف ضابطين روسيين قتلوا ثلاثة عمال بناء شيشانيين لأهم كسانوا مسثوين للارتباب. تلك المحاكم كانت تولَّد المزيد من "الأرامل السود" الشيشانيات، اللوافي كنّ ياتين إلى موسكو وهن يرتدين الأحزمة الناسفة، ويفحّرن أنفسهن بين المسارّة الأبرياء.

حُدُد موعد الانتخابات الرئاسية التالية في الشيشان في 29 آب عسام 2004. ولكن، قبل فتح صناديق الاقتراع بوقت قصير، هاجم نحو 300 متمرّد عدداً مسن مراكز الشرطة في غروزي. لقد فاجاً الهجوم القوات الفدرالية وقسوات الأمسن الشيشانية الموالية لموسكو، وأوقع فيهما العشرات من القتلى، من بينهم مسدنيون، وهذه كانت رسالة تحذير أرسلها الانفصاليون إلى موسكو والمسوالين لها قبسل الانتخابات. وبعد عدة أيام من الانتخابات الرئاسية الشيشانية، تعرّضت روسسيا لمحوم إرهابي آخر، حيث تم تفجر رحلتين جويتين داخليتين في وقت واحد قُتسل فهجا 90 شخصاً، وبدت العملية وكألها محاولة لتقديم "9/11" روسية. وعلى أثسر

ذلك، عوفاً من وقوع هجمات إرهابية أخسرى، أمسر المسسؤولون الأمنيسون الأميركيون الطائرات العسكرية بمرافقة الرحلات الروسسية الداعلسة إلى المسدن الأميركية.

غير أن هذه الهجمات الرهبية لم تغيّر من المعطط السياسي المقرِّر للشيشان؛ فلقد انتُحب علو ألخانوف، كما هو متوقع، فاتراً بحوالي 47 بالماتة من الأصوات. لقد تعلَّمت موسكو والجماعات الموالية لها في الشيشان كيف تضمنان حصيلة الانتخاب. لكن مرشح الكرملين، ألخانوف، رجل مدان مسبقاً، مثل سلّفه، مسالم يتمكن من وضع حد لحتمية المأساة الشيشانية، التي تصيب أولئك الذين يحساربون روسيا وأولئك الذين يخدمولها. في هذه المرحلة من المحازر الشيشانية التي لا تنتهي، بعدت ششنة العملية السياسية - أي نقل السلطة بشكل تسدريجي إلى شيشانين موالين للكرملين - بألها الحل الممكن الوحيد، أو على الأقل الحل الواقعي الوحيد. لكن هذا الخيار، وفقاً لأناتول ليفنين، يمكن أن ينجح فقط إذا تسوقرت شسروط عددة، أي إذا أحريت مع الششنة عملية تحديث وبناء دولة (١٩٠٠).

المجزن في الأمر أن دوامة العنف واليأس الشريرة لم تتوقف. كان السيناريو الأمثل هو أن ينجح ألخانوف على الأقل في تضييق دائرة الحرب، والبدء بمسكل تدريجي في إعادة بناء البنية التحتية الشيشانية المنهارة. لكن السيناريو الأسوأ لم يكن مستبعداً بالكامل أيضاً؛ إذ قد يفشل ألخانوف في السيطرة على الوضع، وقد يؤدي الحكم الوحشي لجماعة قاديروف إلى إثارة المزيد من الإرهاب وإراقسة السدماء. والأسوأ من ذلك هو أن ينضم الانفصاليون الشيشانيون إلى شبكات القاعدة، وأن تتحوّل الجمهورية الانفصالية إلى ملاذ للإرهاب الدولي، وكانت هنائك مؤشرات على بدء تطور الإسلام المعتدل والمتسامع في الشيشان في هذا الانجساه (14). وهسذا بدوره سيثير ردّة فعل روسية أكثر وحشية، وهذه المرة بدعم من المجتمع الروسي.

- **y** --

والآن، دعونا نلقي نظرة إلى حانب آخر من الحيساة السياسسية الروسسية: الأحزاب. أُصيب النظام الحزبي في روسيا بالشلّل بعد الانتخابات. في البداية، بدت

فكرة الكرملين بتكوين حزب منضبط ليكون أداة لتنفيذ السياسة الروسية بأفسا فكرة ناجحة. فقد لعب حزب روسيا المتحدة دوراً ناجحاً في المصادقة على كسل القرارات التي اتخفقا السلطة التنفيذية. إلا أن الحزب لم يكن يملك قاعدة انتخابية مستقرة أو إيديولوجية محددة وواضحة. وإضافة إلى ذلك، فمن خلال استخدام نواب روسيا المتحدة في صياغة قرارات لا تحظى بالشعبية، كان النظام يضمف من موقع حزبه بالذات. ومن هذا المنطلق، فمن الهتمل أن يضطر الكرملين للتفكير بشأن تكوين أداة حديدة للتأثير قبل الانتخابات التالية.

غير أن صورة الأحزاب الأخرى كانت أكثر تثبيطاً للهمم. عقد الليراليسون والشيوعيون مؤتمريهما الحزيين في حزيران وتموز من العام 2004، وهنساك ظهر بوضوح أن النظام الحزي الباقي من عهد يلتسين كان على حافسة الافيسار، إذ إن الصراع بين الليرالين والشيوعيين، الذين دعموا الحياة السياسية في التسعينيات، لم يؤد إلى استنسزاف طاقة هذا النظام وحسب، بل أدّى إلى استنسزاف الحسزين الأساسيين في تلك الحقية.

لكن هذا لا ينطبق على يابلوكو، الذي عقد موتمره في 3 تموز عسام 2004. ففي ذلك الموتمر، حاول المخلصون للحزب - بالرغم من الهزيمـــة القاســـية الــــيق أرغمت حزيهم على الحزوج من الحياة السياسية والدخول في حالة من البـــأس - إيجاد طريقة محترمة للحفاظ على الذات. للمرة الأولى، ظهرت بحموعة معارضـــة ضمن الحزب، لكن يافلينسكي تصرّف بحكمة، فبدلاً مــن دفعهـــم إلى خـــارج الحزب، أكّد بأن وجودهم يعكس قابلية الحزب للاستمرار.

كان يابلوكو يعقد موتمره في أوقات اجتماعية صعبة. لم يكن فمة شك بأنسه كان سيلحاً إلى فلسفته الليم الله الاجتماعية، ولكن، ما لم يكن واضحاً هو قدرتسه على التعبير عن مصالح الفئات الاجتماعية التي ستنمكس عليها نتائج هذه الفلسفة. في الواقع، كان أعضاء يابلوكو يعرفون بأن ظهور مشاعر السخط في المجتمع كان حتمياً، ولهذا السبب بدأوا بالاستعداد لها، محاولين التحرك باتجاه موقسف أكشر معارضة للكرملين. لكن ازدواجية موقفهم بقيت على حالها. وقد ظهر ذلك مسن خلال تعيين أحد الأعضاء القياديين في الحزب، إيغور أرتيمييف، رئيساً للخدمسة

الفدرالية لمكافحة الاحتكار، إذ أصبح بذلك جزءاً من الحكومة. وهذا الوضع كان يشبه ازدواجية اتحاد قوى الحق (SPS)، حيث كان بعض قادته يهاجمون النظام رغم أن تشوبايس كان جزءاً منه.

أظهر موتمر كالم الذي انعقد في 26 حزيران عام 2004 شلل الحزب الكامل. حتى أن مجرد تمكن الحزب من جمع ما يكفي من الناس لعقد موتمره كان مشار استغراب الكثيرين. كان الحدث الأساسي في الموتمر يدور حول محاولات قادته منع المؤتمر من انتخاب زعيم للحزب. وهذه يدعة أخرى أضيفت إلى البدع الأخسرى المؤتمر من انتخاب زعيم المحزب. وهذه يدعة أخرى أضيفت إلى البدع الأخسرى التي تنفرد كما روسيا: عادة، تتصارع الأطراف من أجل منصب زعيم الحنزب، في حلى أننا نجد قادة SPS يحاولون إثبات أنه من الأفضل عدم فعل ذلك. علمى أي حال، لقد نجحوا بصعوبة في إقناع ممثلي الحزب بتأجيل الانتخابات، لكنهم اتفقوا على تنظيم انتخاب أولية ضمن الأعضاء والناحيين المشاكمين لحم في العقلية مسن أحل انتخاب زعيم للحزب لاحقاً. وكان الافتقار إلى الزعيم يعني بأن الحزب لسن يكون قادراً على تحديد سياسته أو موقفه من النظام. في الحقيقة، كان الأمر كلسه يمتنا على تشوبايس، الزعيم الحقيقي والممول الأساسي للحزب، الذي لم يكن قد قرّ بعد دوره في الحياة السياسية. ولكن، مع تبني الجناح اليميني في حزب روسيا المتحدة لأفكار SPS الليمالية، لم يتى للأخير مكان في الحياة السياسية.

تشير بيانات استطلاعات الرأي إلى أن الروس، بعد انتخابات 2003-2004 كانوا ما يزالون عبطين من الحزبين الليراليين السنبقراطيين الموحسودين. ففسي استطلاع للرأي أجري في شباط عام 2004، وافق 24 بالمائة علسى أن يسابلوكو SPS قد "انتهيا، ولكن هناك احتمال بظهور حزب ديقراطي حديسد سيفوز بالمدعم المناسب"، في حين ذكر 19 بالمائة بأن "هذين الحزبين سيتحدان ويستردان مكانهما المناسبين في المبلد في ظرف عدة منوات". ومن الجسدير بالسذكر أن 10 بالمائة فقط من المشتركين قالوا بأن "المبتقراطية غربية عن النموذج الروسي للحياة السياسية"، و6 بالمائة قالوا بأن "المبتقراطية والمبتقراطيين في روسيا قد انتهيا". فيما لم يكن 25 بالمائة يعرفون إذا كانت هنالك فرص لنحاح المبتقراطية في روسيا 34 أما. لما

في روسيا. فيما كان ربع المشتركين تقريباً يأملون بظهور حزب ديمقراطي حديد، لكنهم لم يكونوا يعتقدون بأن أملهم سيتحقّق في القريب العاجل (44). خلال العام 2004، حدثت ثلاث محاولات هامة لتكوين منتديات ديمقراطية حديدة: لجند الخيار الحر-2008، بقيادة بطل العالم السابق في الشطرنج غاري كاسباروف؛ و"عبارنا" بقيادة إيوينا خاكامادا؛ ونادي الحوار الديمقراطي "الخيار السيمقراطي"، الذي أسسه عضوان مستقلان في اللوما، ميخائيل زادورنوف وفلاديمو ريجكوف. صحيح أن هذه المنتديات الصغيرة من المثقفين لم تكن عملك أملاً حدياً في التحسول إلى أحزاب شعبية، إلا ألها على الأقل ساعدت في الإبقاء على الجمر مشتعلاً تحست راماد ما تبقى من الآمال الديمقراطية للتسعينات.

وماذا عن الشيوعين؟ لقد عُقد مؤتمرهم (في الحقيقة، لم يكن مؤتمراً واحداً، بل مؤتمران، حيث عقد منشقون في الحزب مؤتمراً خاصاً همم) في 3 تمسوز عمام 2004، وكان مهزلة حقيقية. حرى مؤتمر رفاق زيوغانوف في الظلام، لأن بعسض المسيئين المجهولين قطعوا التيار الكهربائي عن المبنى. وقد شكّلت المشاهد السريالية التالية مادة للسخرية بالنسبة لأعداء الحزب الشيوعي: زيوغانوف يقرأ خطابه على ضوء المصابيح، الظلال المضحكة الملقاة على الجدران لأعضاء اللحنه التنفيذية، أعضاء الحزب التعساء يتحولون في الممرات بحثاً عن المراحيض.

أما بالنسبة للشيوعيين المنشقين، فقد عقدوا مؤتمرهم بشكل مريح على ظهر إحدى السفن وانتخبوا زعيماً جديداً، وهو حاكم مقاطعة إيفانوفو، فلادتمير تيخونوف. سرت إشاعات تقول بأن الانشقال في صفوف الحزب الشيوعي كان بتخطيط من الكرملين. في الحقيقة، ليس هناك شك بأن انحلال الحزب كان يناسب النظام، الذي كان يخشى من أن يكسب الحزب الشيوعي طاقة جديدة مع تسامي التوتر الاجتماعي.

لكن الحدث الأكثر مدعاة للسخرية وقع بعد مؤتمري الشيوعيين المتنافسيين. دعا بوتين كلاً من الزعيمين المتنافسين وسألهما - وكأن شيئًا غريبًا لم يحسدث -عن سير الأمور في الحزب (إما أن الرئيس كان يملك حسّاً غريبًا بالدعابة، أو أنه لم يكن مطّلعاً بشكل كامل على التفاصيل التقنية "لعملية مكافحة زيوغسانوف"). اشتكى زيوغانوف لبوتين من إدارته وأجهزته الأمنية، منهماً إياها بمحاولة تفكيك الحزب الشيوعي. يالها من نكته طريفة بالفعل: زعيم معارض يطلب مسن النظام مساعدته في الحفاظ على حزبه!

في النهاية، أحمد زيوغانوف النار المشتعلة في الحزب واستأنف سيطرته على البياعه. لكن هذا الحزب لم يعد الحزب الشيوعي الذي هدد في السيابق يلتسين، وكان حتى وقت قريب حداً يسيطر على الدوما. حتى الناخبون الثقليديون للحزب المسيوعي المتقاعدون - بدأوا بالتحوّل إلى روسيا المتحدة. صحيح أن الحزب الشيوعي كان ما يزال يسيطر على 12.7 بالمائة من الناعبين وأن الوقت كان ما يزال مبكراً لإسقاطه من الحسابات، إلا أن الشيوعيين، إذا أرادوا استعادة ولو حزء من نفوذهم السابق، كانوا بحاجة لتغير زيوغانوف، والتحرّك باتجاه معارضة أشد للنظام.

أما بالنسبة للحزبين الشعبويين القوميين، الحزب الديمقراطي الليبرالي ورودينا، فقد كان الأول يمتلك 5 إلى 6 بالمائة من الناحبين، والثاني مسن 3 إلى 4 بالمائسة. ولإيقاف التقلّص في دعم حزيم، حاول قادة رودينا استخدام الشعارات الشعبوية، واتباع سياسة ديمقراطية احتماعية، بفية احتسفاب مويسدي الحسزب الشيوعي وبابلوكو.



يبدو أن الرئيس الروسي لم يكن لديه ما يدفعه للقلق بشأن السياسة الداخلية، إذ أصبح من السهولة بمكان الآن السيطرة على الحياة السياسية الروسية. وإلى أن يأتي العام 2006 (العام الذي يمكننا أن نتوقع بأنه سيشهد صراعاً حقيقياً علسى السلطة) كان باستطاعة الكرملين التلاعب بالمشهد السياسي دون بذل الكثير مسن الجهد. لقد تفككت البنية السياسية التي وُحدت في زمن يلتسين، وتحوّل أبطالها إلى أضباح ما زالت تطوف حول الساحة السياسية، لكنها فقدت أهيتها بالنسبة للطبقة السياسية والاقتصادية الجديدة. أما التطوّرات الحاسمة فهي التطورات التي كانست تحدث في المحال الاقتصادي. ولكن، علم الصورة الوردية للنمو الاقتصادي الشيط الذي تحسده أية دولة صناعية، كانت هنالك مؤشرات مقلقة تبدأ بالظهور.

لقد تبين أن الانطباع الأولي عن حكومة ميخاليل فرادكوف - بألها لم تكن محسل فريقاً متحانساً، وألها كانت تحتوي في داخلها على مصادر للتوتر - كان صحيحاً، حيث أثار وضع الخطة التمهيدية لميزانية العام 2005 انشقاقاً واضحاً في الحكومة. وأصبح واضحاً أن رئيس الحكومة والوزراء الليراليين فيها كانوا علكون أحسدة وقيماً عتلفة، وأنه كان مقدراً عليهم أن يواجهوا صراعات داخل الحكومة. وقسد أظهر سلوكهم خلال العام 2004 بأن أحداً منهم لم يكن مستعداً للتراجع والبحث عن تسوية، الأمر الذي جعل من إمكانية صياغة سياسة موحدة للحكومة أمسراً صعباً، إن لم يكن مستحيلاً. وإضافة إلى ذلك، فقد لعبت الأنا دورها أيضاً، حيث لم يكن فرادكوف راضياً عن لعبه دور "رئيس وزراء تقيى"، لأنه كسان مضطراً للمصادة، على السياسات التي ترسمها الوزارات الأساسية؛ وأولحا وزارة التنميسة الاقتصادية، برئاسة حيرمان غريف، المفضل بالنسبة ليوتين. لم يكس فرادكوف مستعداً لتحجيم سيطرة المولة ودعم المبادرات التي يريدها غريف.

بدا مسار الحكومة المستقبلي بأنه سيكون أشبه بلعبة شد حبل متواصلة وسلسلة من التذبذبات. وللدفاع عن مواقفهم، قد يلحساً السوزراء إلى السرئيس، وعندها قد يضطر للعب دور الحكم واتخاذ القرارات النهائية، وهو ما لم يكن يحبه. وفي تلك الحالة، سيكون الرئيس – وليس رئيس الحكومة أو السوزراء – هسو المسؤول عن أحندة الحكومة، وأثناء ذلك، سيعتمد أعضاء الحكومة تكتيك "انتظر وانظر ماذا سيحدث". على أي حال، لعله كان الخيار الأمثل بالنسبة للحكومة الحيالة لم تكن تملك فرصة لها إلا سنتين، قبل العام 2006، عنسدما سستبدأ الحملسة المجليدة وقيمن مسألة الخلافة على أذهان الناس.

في تلك الأثناء، في صيف وخريف العام 2004، كان فرادكوف يتحسرًك في المجاهبين متعاكسين. لقد ذكر مسألة إصلاح شركة غازبروم، وفي نفس الوقست، أكد على ضرورة تعزيز دور الدولة في أنشطتها. كما أوقف عملية إصلاح شركة الطاقة RAO UES، لكنه سرعان ما أعلن بأن خطة إصلاحها قد أرجست وأنسه شخصياً سيممل على دفعها قلماً (1).

بعد خيبة أملهما من أفعال فرادكوف، قام حيرمان غريف وألكسي كودرين

ما سيحعلانه نمطاً سائلاً للسلوك في المستقبل، فلقد ذهبا لرؤية الرئيس في سوتشي، حيث كان يقضي عطلته، واشتكيا إليه. إن القشة الأخيرة التي أرغمتهما على اتخاذ عطوة رافضة، والمخاطرة بالتسبب بفضيحة علية لتثلث في إصرار رئيس السوزراء على أن تكون نسبة نمو الناتج المحلي الإجمالي في العام 2005: 7.5 بالمائة. بالطبع، بدون إصلاح صناعات الطاقة والغاز، والنقل، والخدمات الاحتماعية، وحدمات بلون إصلاح صناعات الطاقة والغاز، والنقل، والخدمات الاحتماعية، وحدمات الإسكان. رد رئيس الحكومة بالقول بأنه كان يقترح "إصلاحات واقعية، ولسيس أفكار العضوين الليرالين في حكومته. ولدى حديث عسن دور وزيسر التنهيسة أفكار العضوين الليرالين في حكومته. ولدى حديث عسن دور وزيسر التنهيسة أفكار العضوين الليرالين في حكومته. ولدى حديث عسن دور وزيسر التنهيسة قائلاً بأن مهمة غريف الرئيسة هي "إحداث التوترات مع الوزراء". وهنا يبدو حلياً أيضاً كم هي مهمة بوتين صعبة في الحفاظ على هذه الحكومة موحدة كفريسق أيضاً كم هي مهمة بوتين صعبة في الحفاظ على هذه الحكومة موحدة كفريسق

في المجال الاقتصادي، كانت المهمة التي يواجهها بوتين في ولايته الثانية تتمثّل في حلَّ، أو على الموارد الطبيعية. في حلَّ، أو على الموارد الطبيعية. وهذه المهمة كانت في طريقها لتصبح التحدّي الأصعب بالنسبة إليه. كانست العواقب السلبية للاعتماد على الموارد الطبيعية واضحة تماصاً: استمرار السبعي للاحتكار، وزيادة الفساد، وانعدام التساوي في المداخيل؛ كلسها كانست كفيلة بتقويض أي أداء بعيد المدي (45).

كانت القيادة الروسية تواجه بجموعة بنيوية جدية من التحديات، والأكسر أهمية فيها كان الإصلاح الإداري، الذي سيزيد من مسؤولية المحاكم ومن فعاليسة المعبقة البيروقراطية. كان بوتين يدرك التحدي، لكنه - نظراً لجهسوده البطيئسة في إصلاح الطبقة البيروقراطية - على ما يبدو، لم يكن مستعداً لإنتاج أعسداء لسه في جهازه الحكومي. والتحدي الذي لا يقل أهمية عن التحدي السابق يتمثّل في إعادة هيكلة الشركات الاحتكارية التي تسيطر عليها الدولة في قطاعات الغاز الطبيعسي، والكهرباء، والإسكان من أحل تأسيس هيكليات تسمح بالمنافسة. كانت هذه هي

الاختبارات الحقيقية التي يواجهها الرئيس وفريقه، والتي ستحدّد في نماية المطاف أي نوع من المهام كان بوتين يريد تحقيقه في ولايته الأخيرة.

ومن الأولويات الرئيسة الأعرى كان الإصلاح المصرفي، وتحسين ظروف الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتقلع سياسة مالية أكثر فعالية، الأمر الذي كان الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتقلع سياسة مالية أكثر فعالية، الأمر الذي كان يعنى زيادة الأعباء على قطاع الموارد الطبيعية وتخفيضها على قطاعات الاقتعساد الأعرى. كل هذه الأولويات تقريباً كانت موجودة مسبقاً على أحندة ولاية بوتين الأحرى، لكن فشل الحكومة في تنفيذها يمكن عزوه إلى حقيقة أن بوتين مضطراً لإحكام قبضته على السلطة. ولكن، لم يعد له أي عذر الآن، ففي ولايته النانية أصبح يمسك بكل أدوات السلطة التي يويدها، ولذلك فقد كان أمامه عياران: إما أن يدفع باتجاه الإصلاحات البنيوية أو أن يعترف بأنه، في حال لم يفعل ذلك، يملك أفكاراً أخرى في ذهنه أو أنه لم يستطع التغلب على العقبات؛ وأهما المسالح الخاصة. إذا كان بوتين يويد الشروع في إصلاح بنيسوي بحسق، فان حكومة فرادكوف ليست بالأداة المثالية لتحقيق ذلك.

بالمقارنة مع الفوضى التي لميّزت لها الجبهة الداخلية، بدت السياسة الخارجية الروسية أكثر تنظيماً. عندما قرّر بوتين بوحوب انتهاء الأزمة في العلاقات الروسية مع الاتحاد الأوروبي، فعل ما كان يجب عليه فعله. وتمّ التعامل مع النقاط الرئيسية في النسزاع وكأنه لم يكن هناك أي استياء مشترك وصل إلى حدّ إعطاء إنسذارات لهائية. ففي 27 نيسيان عيام 2004، وقّست روسيا والاتحساد الأوروبي، في لوكسمبورغ، اتفاقاً يحلّ مشكلة انسداد عبور البضائع بين الجزء الأساسيي مسن أرض روسيا وكالينيغراد. واتفق الجانبان على زيادة الكمية المحسدة للمسادرات الروسية من الفولاذ إلى البلدان الأوروبية، وتخفيض التعرفات الجمركية على السلع. كما تعهد الأوروبي بالإشراف على وضع الأقليات القومية في جهوريسات البلطيق. وهذا يعني بأن خسائر روسيا من توسع الاتحساد الأوروبي ستكون في حدودها الدنيا، وأن بإمكان روسيا ضمان مصالحها بدون هيستويا أو قديدات.

وخلال القمة الروسية الأوروبية الثالثة عشر التي انعقدت في موسكو في 21 أيار عام 2004، تمّ التأكيد على سياسة بوتين الهادفة إلى تسوية العلاقة بين موسكو وبروكسل. في تلك القمة، وقُّع الجانبان بروتوكولاً يقضى بـــأن يـــدعم الاتحـــاد الأوروبي رغبة روسيا في الانضمام إلى منظمة التحارة العالميـــة (WTO). وهكــــذا أصبح الهدف الذي أراد بوتين تحقيقه منذ مدة طويلة أكثر واقعية من ذي قبا (46). إذ عندما ستساند بروكسل روسيا، فلن يكون بمقدور الولايات المتحدة والصيين منع دخول روسيا إلى WTO إلى الأبد. لقد تطلُّب الأمر من روسيا وبروكسل ستة أعوام كاملة حتى تصلا إلى هذه النتيجة؛ بعد حدالات ونقاشات وأكواب لا تُحصى من القهوة. لم ينم الوفدان حتى وقَّما الاتفاق. وقد عمل غريف وباسكال لامي، المفوض التحاري الأوروبي، طوال الليل على تسوية كل التفاصيل. وفي نهاية الأمر، وافقت بروكسل على دعم موسكو في المفاوضات من أحل الانضهام إلى WTO مقابل وعد موسكو بالمصادقة على بروتوكول كيوتو. وتحت ضغط مسن بوتين، تخلَّى الاتحاد الأوروبي عن "الإنذار الأحير بخصوص الغاز"؛ أي المطالبة برفع أسعار الغاز في روسيا فوراً، وتصفية شركة غازيروم الاحتكارية، وضمان بنماء خطوط أنابيب خاصة لنقل الغاز. ووافقت روسيا على رفع أسعار الفساز المحلسي بشكل تدريجي.

عند توقيع البروتوكول بعد انتهاء المفاوضات بين روسيا والاتحـــاد الأوروبي، التفت بوتين، الذي لم يستطع إخفاء ابتسامته المعيرة عن الرضا عمــــا تحقّـــق، إلى رومانو برودي، رئيس المفوضية الأوروبية، وقال بمشاعر ودية رائعــــة، "رومـــانو، شكراً جزيلاً لك". كان برودي على وشك البكاء، فتعانقا، وصفّق الحاضرون.

منذ توسيع الاتحاد الأوروبي في 1 أيار عام 2004، بلغ حجم التبادل التجاري بين روسيا والاتحاد أكثر من نصف حجم التبادلات التجارية الروسية الإجماليسة. تغطي روسيا أكثر من ربع احتياجات الاتحاد من الطاقة. وهذا يُظهسر الاعتماد الاقتصادي المتبادل بين روسيا والاتحاد، الأمر الذي لا يتوافر في العلاقسات بسين روسيا والولايات المتحدة. لكن روسيا والاتحاد كانا بحاجة لحل العديد من القضايا العملية المتعلقة بالسيطرة على الحدود، والجريمة، والهجرة غير الشسرعية، وإزالسة

الرسوم على الصادرات، وموازنة أسعار حاملات الطاقة. أما بالنسبة لمدى ســـرعة حلَّ هذه القضايا، فذلك يعتمد على مدى سرعة روسيا والاتحاد الأوروبي في إيجاد صيغة للشراكة تنسحم مع هذا الوضع.

g.

ولكن، ليس كل شيء في السياسة الخارجية الروسية يسير بهسنده الطريقة السلسلة. وعلاقات روسيا مع حورجيا، التي لطالما كانت تشكّل قضية حساسسة بالنسبة لروسيا، خير مثال على ذلك، إذ إلها أصبحت مصدر توتر حسدي. فبعسد توكي ميحائيل ساكاشفيلي رئاسة الجمهورية، حاولت تبليسي اسستعادة وحسدة أراضي الدولة، التي فقدتما في التسمينيات. لكن نجاح الرئيس الجورجي الجديد كان يعتمد على روسيا، التي كانت تدعم الحركات الانفصالية في أبخازيا، وأوسسيتيا الجنوبية، وتويّد استقلال أدجاريا وكلها أحزاء أساسية من حورجيا.

بدأت تبليسي محاولة ضمّ الأراضي الجورجية في أدحاريا - كان زعيمها، أصلان أباشيدزي، يملك صلات وثيقة مع روسيا - بالتصاون، في البداية، مسع محموعة محافظ موسكو يوري لوحكوف. معظم المراقيين كانوا متأكدين من أن بوتين، في حال وقوع نسزاع بين زعيم أدحاريا وساكاشفيلي، سيدعم الحليف القديم لموسكو. ولكن، بعد مرحلة من الانتظار، أرسل الزعيم الروسسي رئيس المحلس الأمني، إيفور إيفانوف، إلى باتومي، عاصمة أدحاريا. وهناك، قدم إيفانوف اقتراحاً مقنعاً باللحوء السياسي لأباشيدزي لم يكن الأخير يجرؤ على رفضه. وتلك كانت الخطوة الحاسمة التي تجنّبت وقوع إراقة للدماء في الجمهورية الانفصالية، وصحت لساكاشفيلي باستعادة السيطرة على أدحاريا.

كما كان الحال مع الاتفاق الذي تم التوصل إليه في القمة التي جمعت موسكو مع بروكسل، أظهرت التسوية السلمية لمشكلة أدجاريا استعداد بــوتين لاتخــاذ خطوات لا توبدها الطبقة السياسية الروسية. وقد عملت موسكو مع واشــنطن، التي منعت ساكاشفيلي من الإقدام على أي فعل متهور، من أجل حــل النــــزاع الاحجاري. ولكن، لم تكن المشاعر الإيثارية هي التي دفعت موسكو للتسوية مــع

تبليسي. فالجيش الروسي كان يريد خدمة بالمقابل من حورجيا: اتفاق على توسيع القواعد الروسية في الأراضي الجورجية (⁴⁷⁾، الأمر الذي كانت ترفضه حورجيسا، مظهرة صراحة نيّتها لطرد الروس من كامل أراضيها. كان بوتين يحاول عدم زيادة حدّة التوتر في القوقاز، لأنه لم يكن يريد تعريض علاقاته مسع الفسرب للخطسر، وخاصة مع الولايات المتحدة. لكنه بالكاد استطاع إخفاء مشاعره الحسادة تجساه تبليسي.

قرر ساكاشفيلي، مدفوعاً من نجاحه السريع في أدحاريا، متابعة نجاحسه مسن خلال محاولة استعادة سيطرة تبليسي على أوسيتيا الجنوبية. لكن الوضع هنا كسان أكثر تعقيداً. فالأوسيتيون الذين يتذكرون محاولات حورجيا لاستعادة الأراضسي الأوسيتية بالقوة، لم يرغبوا بالعودة إلى حورجيا. كانوا يفضلون البقاء تحت حمايسة روسيا، وهذا مفهوم لأن أوسيتيا الجنوبية كانت تعيش على تجارقا مسع روسسيا، وعلى الرواتب التقاعدية، والإعانات التي تدفعها روسيا.

حرّك الجورجيون نافدو الصبر الصراع الساكن، الأمر الذي عبًا على الفسور قادة أوسيتيا الجنوبية. كان الرهان كبيراً بالنسبة لساكاشفيلي، إذ إن مستقبله السياسي برمّته كان يعتمد على هذا الأمر، وهزيمته في العسراع على استعادة أوسيتيا الجنوبية قد تشكّل ضربة قاسية لرئاسته. في الواقع، كانت أوسيتيا الجنوبية بحرد خطوة نحو الفوز بحائزة حقيقية: أبخازيا المنفصلة. بيد أن النطورات اللاحقة كانت تعتمد على موقف بوتين، وهذا ما اعترف به ساكاشفيلي شخصياً، حين قال: "أخبرين بوتين بأنه سيسمح لنا بالتدخل في أدحاريا، لكنه لن يسمح لنا بفعل الشيء ذاته في أبخازيا "(47). وهذا السبب، كان عليه النفاوض مع موسكو.

ازدادت حدة التوتر بين جورجيا وأوسيتيا الجنوبية في صيف العسام 2004، وبدا الصراع العسكري وشيكاً. ووصل المتطوعون إلى أوسيتيا الجنوبية (معظمهم أبخازيون ومن القوقاز الروس). عنداذ، أية حركة طائشة كان يمكن أن تكون الشرارة التي تشعل المنطقة بأسرها، فمن غير المحتمل أن تقف أوسيتيا الشمالية على الحياد عند حدوث صراع مسلح بين جورجيا وأوسيتيا الجنوبية. وهذا ما مستفعله كاراتشيفو تشيركيسيا، وأديجيا، والشيشان - كلها أجزاء من روسيا - إذا مسا

حاولت حورجيا استعادة أبخازيا. ومع ذلك، تبسادل الجورجيسون والأوسسيتيون المحنون بالفعل إطلاق النار على بعضهما البعض وحدثت أول إراقة للدماء. كان هذا اختباراً لقدرة موسكو على إيجاد حلَّ سلمي، واختباراً آخر لبعد نظر بسوتين ويرودة أعصابه.

لكن بوتين لم يكن قد حدّد بعد أهدافه في القوقاز. لا بد أن بوتين، بصفته سياسياً براغماتياً، كان يدرك حاجة روسيا لأن تكون جورجيا مستقرة. ولهذا السبب، كان يجب حلّ مشكلة وحدة أراضيها. في الحقيقة، لم يكن باستطاعة موسكو الاستمرار في سياسة المعايير المزدوجة إلى ما لا تحاية: من جهة تحساول بسط سيادها على الشيشان المتمردة؛ ومن جهة أخرى، تسدعم الانفصسال في الجمهوريات الجورجية المحتزأة. ولكن، من الواضح أن المدوائر السياسية والعسكرية الروسية كانت قد قطعت وعدوداً لمساعدة الانفصاليين في الجمهوريات غير المحددة هويتها. وهنالك أيضاً فئات معينة في روسيا تملك مصالح تحارية في أبخازيا وأوسيتيا الجنوبية، اللتين تحولتا إلى ممرات للتـــهريب. وإضافة إلى ذلك، فبوتين كان مرغماً على أن يضع في حسبانه معارضة الطبقة السياسية القوية لتوحّه حورجيا المناصر للغرب. ثم حاءت قلة صبير القيادة الجورجية الجديدة وعدوانيتها لتصبُّ الزيت على النار. وبالمقابل، من الواضح أن بوتين كان يريد تجنّب نشوب صراع قوقازي حديد. وعلاوة على ذلك، فموسكو لم يكن بوسعها تحنّب حقيقة أن غالبية الشعب الروسي كانت تؤيّسـد موقفاً محايداً من حانب روسيا في الصراع بين حورجيا وأوسيتيا الجنوبية: 36 بالمالة من المشتركين في أحد الاستطلاعات كانوا يؤيدون الحياد الروسي، و29 بالمالة كانوا يعتقدون بأن روسيا يجب أن تلعب دور الوسيط، فيمسا أبدى 6 بالمالة فقط تأييدهم للدعم المسكرى للانفصالين(49).

كان الأمر بالنسبة لساكاشفيلي أكثر سهولة مما كان بالنسبة لبوتين، فهو كان يعرف ماذا يريد. أما بوتين، فقد ورث مشاكل لم تفكر فيها روسيا منسذ وقست طويل. "يمكننا أن نتعامل مع بعضنا البعض"، قال ساكاشفيلي بعد اجتماع له مسع بوتين. في الحقيقة، لقد آن الأوان لمعرفة إلى أي حدّ سيكون تعاملهما جيساً مسع

بعضهما البعض. ولكن، حتى لو تمكّنا من إيجاد لغة مشتركة، فقد كانا مرغمــــان على جعل سياستههما منسحمتان مع مشاعر النحب الروسية والجورجية.

عند هذه النقطة من القصة، ينبغي علي أن أعود إلى الظاهرة التي أصبحت لغزاً بالنسبة للمراقبين: "الصيف الروسي "الحار". في البلسدان الطبيعيسة، يكسون الصيف وقتاً للاسترخاء والاستجمام. ولكن ليس في روسيا، ففي كل صيف، كان يحدث فيها شيء ما. وهذه السنة، التي كانت فيها أسعار النفط مرتفعة، حدثت أزمة مصرفية جديدة، للمرة الثالثة علال أربعة عشر عاماً. ونيحة لذلك، هحسم المودعون الخاتفون على ماكينات صرف النقود الآلية من أجل سحب أمسوالهم. وتوقّفت المتاجر عن قبول بطاقات الاعتماد. كما امتد الذعر ليصل إلى البنوك التي توقّفت عن إعطاء الناس أموالهم، ورفضت تلبية إلتزاماتها مع البنسوك الأحسرى. كانت روسيا بحق فريدة من نوعها بحصول مثل هذه الأزمة فيها وسط مؤشسرات اقتصادية رائعة.

إليكم ما حدث. طلب البنك المركزي استعادة رحصة أحد البنوك المتوسطة المحجم، وهو سوبديزنيسبانك، لاشتباهه بأنه كان يغسل الأموال (لم يكن الاشتباه من دون أساس). لكن أسلوب البنك المركزي الأخرق في مقاربته للمشكلة أصاب المودعين فيه بالذعر. وعلى الفور، سرت إشاعة تقول بوحود قائمة من البنوك التي سيتم إغلاقها، الأمر الذي أصاب المودعين في البنوك الأخرى بالهلع. ثم وصل الأمر إلى أكبر 20 بنكاً في روسيا، بما فيهم غوتابانك وألفابانك، اللذين دفعا 200 مليون دولار للمودعين خلال بضعة أيام.

صحيح أن البنوك التي لم تكن مستعدة للتحوّل إلى الشفافية، لقسد كانست مسوولة، لكن المسوولية الأساسية في الأزمة كانت تقع على عساتق إدارة البنسك المركزي ومديرها التنفيذي الأول سيرجي إيفاناتييف، الذي لم يتمكن من السيطرة على الوضع في الوقت المناسب. كان يتوجّب على البنك المركزي أن يحلّ مشكلة المصارف غير المموّلة بشكل حيد منذ وقت طويل، لكنه سمح للوضع المضطرب

469

بالتطور⁽⁵⁰⁾. ويعود سبب عدم قدرة البنك المركزي على اتخاذ قرار حاسم إلى دوره المتناقض في السوق الروسية، فهو المشرف والمنظم للنظام المصرفي، وفي نفس الوقت إنه مالك الحصة الكيرى في سبوبانك، أكبر بنك في روسيا.

على أي حال، لقد انتهت الأزمة المصرفية بنفس السرعة التي ابتدأت هدا. حيث عمد البنك المركزي إلى تخفيض المتطلبات الاحتياطية مرتين، وأصدر فاتورة تغمن ودائد عصل المركزي إلى تخفيض المتطلبات الاحتياطية مرتين، وأصدر فاتورة نغمن ودائد عصل إلى 100,000 روبل (3,400 و وهداً المسن في المنافق بنك غوتابانك. حتى أن الرئيس نفسه تدخل في الأمر وهداً مسن روع المودعين. وهكذا هدأت العاصفة - ولكن ليس من دون ضحايا. فالبنوك الحاصة الروسية ستكون مضطرة، من حديد، لإعادة كسب ثقة زبائنسها. لكسن البنوك المحكومية والموسطة، بالطبع، كانت الأكثر تضرراً مما حدث. أما الرابحون، فهم البنوك الحكومية والموسسات المائية التي لها روابط مع الدولة، بالإضافة إلى فروع البنوك الغربية الشهيرة.

لقد أظهرت الأزمة المصرفية الحاجة إلى إصلاح القطاع المصرفي وتطهير البنوك المشبوهة. لكن ذلك يتطلّب إرادة سياسية من القيادة الروسية، وتصميماً من البنك المركزي.

- **-----** -

لنعد الآن إلى السياسة الخارجية من حديد. في 12 مجوز عسام 2004، التقسى بوتين بالسفراء الروس الذين تم استدعاؤهم إلى موسكو من كل أنحاء العالم. كسان احتماعاً روتيناً، لكنه، في نفس الوقت، كان احتماعاً رمزيساً. في العسادة يقسوم الرئيس في مثل هذه الاجتماعات بتكرار مبادئ السياسة الخارجية الروسية، لكنه هذه المرة، قدَّم العناصر الخنمسة الرئيسة في استراتيجية السياسسة الخارجية السيق صاغها خلال ولايته الأولى. دعونا نتلوها بالترتيب الذي تلاه الرئيس: أولاً، يجب على السياسة الخارجية أن تصبح وسيلة لتحديث البلد. ثانياً، إن العلاقسات مسع على السياسة الخارجية الروسية على أراضي الاتحاد السوفياني السابق عمنال أولويسة بالنعبة للسياسة الخارجية الروسية. ثالثاً، بقى علاقات روسيا مع أوروبا "أولويسة للسياسة الخارجية الروسية. ثالثاً، بقى علاقات روسيا مع أوروبا "أولويسة

تقليدية"، وردَّ الرئيس على المناصرين لفكرة القوة العظمى بتأكيده على أنه "لـــيس هناك بدائل للتعاون مع الاتحاد الأوروبي والناتو". رابعاً، نوَّه بوتين إلى الحاجـــة إلى الشراكة مع الولايات المتحدة. خامساً، البدء بالتعاون مع الـــدول الواقعــة علـــى الساحل الأسيوي من المحيط الهادي من أجل تطوير سيبويا.

أصبحت السياسة الخارجية في عهد بوتين أكثر تحديداً. لقد تخلّى الكسرملين عن المعضلتين اللتين كانتا تحيِّرانه: الغرب أم الشرق؟ الحلف الأطلسي أم الاتحساد الأوروبي؟ و لم تتحلّ روسيا فقط عن الادعاءات بحقها في لعب دور أحد القطبين في العلاقات الدولية، وإنما تخلّت أيضاً عن الرغبة في أن تصبح حسراً بين أوروبا وآسيا. "تغفيض التكاليف"، "الواقعية الجديد"، "سياسة متعددة الاتجاهات"، كانت المفردات هذه هي المفاهيم التي تسيّر السياسة الروسية. ومن الناحية العملية، كانت المفردات الحديدة في السياسة الخارجية تعني رغبة الكرملين في جعسل السياسة الخارجيسة تنسجم مع السياسة الداخلية(18).

في الحقيقة، كانت صيغة بوتين متعددة الإنجاهات تعني أشياء أخرى أيضاً: أولاً، تراجعاً عن اندماج روسيا في المحتمع الأوروبي في المدى القريب؛ ثانياً، علاقة أكثر واقعية بين الطموحات والموارد المحدودة؛ ثالثاً، عدم الرغبة بالمواجهة مسع الغرب؛ ورابعاً، محاولة لضمان دور مهيمن لروسيا على أراضي الاتحاد السبوفيائي السابق، ولكن من خلال أساليب أكثر مرونة. عرَّف بعض المراقبين صيغة بسوتين بألها محاولة لإيجاد "طريق ثالث" في العلاقات الدولية، طريق لا يسمى للاندماج مع الغرب، ولكنه في الوقت نفسه لا يسمى للمواجهة معه (52). أعتقد بأنه كان يفكر روسيا فيما يتعلق بالاستقرار. "معاً ولكن منفصلين" قد يكون الشسعار المناسسب في "شراكة انتقائية" مع المحتمر الدول، وتبعد نفسه، علمى مبادئ النول بوتين في تلك المرحلة. كان مبتكرو هذه السياسة يشعرون بأن روسيا، بمنا النجح، يمكن أن تتعاون مع بعض الدول، وتبعد نفسها عن دول أحسرى أو تعارضها، اعتماداً على مدى انسحام تلك الدول مع مصالحها. كتسب ديمسري تعارضها، اعتماداً على مدى انسحام تلك الدول مع مصالحها. كتسب ديمسري نفسها كلاعب دولى مستقل، مبعدة نفسها عن الغرب. وأفضل ما يكننا أن نقوله نفسها كلاعب دولى مستقل، مبعدة نفسها عن الغرب. وأفضل ما يكننا أن نقوله نفسها كلاعب دولى مستقل، مبعدة نفسها عن الغرب. وأفضل ما يكننا أن نقوله نفسها كلاعب دولى مستقل، مبعدة نفسها عن الغرب. وأفضل ما يكننا أن نقوله

471

عن هذا الأمر هو ألها محاولة للعب دور قوة عظمى تحت ظروف معاصرة حديدة". بينما وصف أندرو كوتشينـــز الصيفة الجديدة لدور روسيا الدولي بأنـــه تفاعــــل أكبر، بدلاً من التكامل، مع الغرب⁽⁵³⁾.

كانت الفلسفة المتعدّدة الإتجاهات بالنسبة لروسيا تمثّل طريقة للتكيّسف مسع واقعها الجيوسياسي الجديد في وقت كان تحوّلها الداخلي ما يزال ناقصاً. من المحتمل أن تقرّب سياسة "معاً ولكن منفصلين" - وهي موجهة نجو التعاون مع الفسرب في عدّة قضايا اقتصادية وأمنية حساسة - روسيا أكثر من الحضارة الليبرالية، ولكسن، من المحتمل أيضاً أن تزيد من الشك المبادل بين الطرفين. على أي حال، من غسير المرجع أن يكون المحتمع الغربي مهتماً بتشجيع نهضة روسيا طالما ألها تحافظ علسى نظام من القيم غريب بالنسبة للغرب.

<u>پ</u>

خلال الفترة نفسها، بدأت روسيا تسعى بجدية لتحقيق مكانسة لهسا كقسوة عظمى إقليمية. ولكن، هذه المرة، أراد بوتين تحويه الجوانب الإمبريائية، التي كانت تقلق جوران روسيا والفرب. يجدر بنا في هذا الخصوص أن نذكر احتماع قسادة رابطة الدول المستقلة (CIS)، الذي ترأسه بسوتين في 19 تحسوز عسام 2004 في موسكو، حيث انتقد الرئيس الروسي، للمرة الأولى، السياسات الروسية تجاه CIS، فائلاً: "من الحفاأ أن نظن بأن روسيا تملك نوعاً من الاحتكار على الأنشطة في هذا الحيز "(٤٩). لقد أكد الرئيس الروسي على ما يلي: أولاً، أنه لم يكن مهتماً بتكوين دولة عظمى في 201 وثانياً، أنه كان يخطط لتعزيز المصالح الروسية في المنطقة باستخدام أساليب السوق. من الواضع أنه كان يريد إيجاد رابط حديد بين المصالح الموساسية والمصالح الاقتصادية. لكن الكرماين لم يكن سيتخلى عسن استغلال الاقتصادية من أجل تأمين الوجود المسكري الروسي في المنطقة. وحسير مثال على هذا الأمر التعاون العسكري المتحدد بين روسيا وأوزبكستان مقابسل مثال على هذا الأمر التعاون العسكري المتحدد بين روسيا وأوزبكستان مقابسل الاستثمارات الروسية في قطاع الغاز والنفط الأوزبكي.

ويتحلَّى بحث روسيا عن طرق لاستعادة نفوذها في منطقة ما بعـــد الاتحــــاد

السوفياتي من خلال تكوين أشكال متعددة ومتنوعة مسن التعاون الاقتصادي والعسكري مع جيرافا⁽⁵⁵⁾. لكن كثرة هذه الأشكال من التعاون بالذات كانت دليلاً على عدم فعاليتها. بالفعل، كانت بعض الاتحادات فارغة من الداخل بسبب تنافر مصالح أعضائها. كان هناك أمر واحد يجمعهم، وهو أفحم لم يكونوا يستطيعون الجلوس على طاولة واحدة مع بلدان متطورة من الناحية المسناعية، وهذه الحقيقة أضفت على المشاريع التكاملية في تلك المنطقة طابع المعز. لم تكن روسيا مستعدة لأن تكون الواهبة لكل جيرافا، وهذا ما ألغسى رغبة هولاء بالتكامل؛ إذ كانوا يفضلون إقامة علاقات ثنائية، بدلاً من ذلك.

بالرغم من براغماتية بوتين، لم يكن الكرملين قادراً على تحرير نفسه مسن الذهنية السوفياتية. الحفاظ على القواعد العسكرية الروسية في جورجيا ضد رغبات تبليسي؛ ودعم القوى الانفصائية في أبخازيا وأوسيتيا الجنوبية؛ ومحاولة التأثير علسي الانتخابات الرئاسية في أوكرانيا في العام 2004؛ كل هذه الأمور كانست دلسيلاً واضحاً على سعى روسيا للمحافظة على الهيمنة الروسية، الأمر الذي يناقض تأكيد بوتين على تخفيف نفقات السياسة الخارجية. كان ما يزال هناك مناصرون متنفلون لفكرة القوة العظمى داعل المؤسسة السياسية والعسكرية الروسية، و لم يكن هناك أمل في تغيير طريقة تفكيرهم على المدى القريب. صحيح ألهم لم يعودوا يحسدون وجهة السياسة الخارجية والأمنية كان ممكنياً وجهة السياسة الخارجية والأمنية كان ممكنياً ووسيا في العالم. إن تأثير التقليدين على السياستين الخارجية والأمنية كان ممكنياً لووسيا يليي احتياجات تطورها، وفي نفس الوقت لا يذل الأمة، التي اعتادت على التفكير بأسلوب عالمي.



إذاً كيف كانت العلاقات تتطوّر بين روسيا وشريكتها الأساسية، الولايسات المتحدة؟ في لهاية حزيران عام 2004، حصل أمر أظهر موقف الكرملين من الإدارة الأميركية السبتي كانست تحقسق في الأميركية السبتي كانست تحقسق في

473

أحداث 9/11 ذكرت وكالة الأعبار الرسمية، إنترفاكس، بأن "المتعابرات الروسية علمت في بداية العام 2002 بأن قوات عراقية عاصة كانت تخطّط لعمل إرهبه على أراضي الولايات المتحدة... أعطينا هذه المعلومات عدة مرات إلى شسركاتنا الأميركيين شفهياً وكتابة في خويف العام 2002". لكن هذا التقرير لم يحز على القدر الكافي من الاهتمام، وفذا السبب، بوتين نفسه قال في مسوقم صحفي في عاصمة كازاخستان، أستانا: "في الواقع، بعد أحداث 11 أيلول وقبل بدء العمليات في العسكرية في العراق، تلقّت الاستخبارات الروسية مراراً معلومات من هذا النوع وأعطتها لزميلتها الأميركية" كما نوَّه إلى أن الرئيس بوش شكر شخصسياً أحد مدراء وكالات الاستخبارات الروسية على المعلومات.

يمكن النظر إلى هذا التصريح على أنه دعم لصديق بوتين بوش عندما كان يواجه مشاكل حول العملية العسكرية في العراق وميرراتها. لكن السؤال هـو: إذا كانت هنالك حقائق تتعلّق بالخطر الذي يمثّله صدام حسين، لماذا إذن لم يُذكّر هذا الأمر خلال المباحثات حول موضوع العراق في بحلس الأمن ولماذا صوَّت روسيا ضد العملية العسكرية في العراق في بحلس الأمن ولماذا صوَّت روسيا بأن موقف روسيا الرافض للحرب في العراق لم يتغيّر. "لهة إجراءات معترف عليها في القانون الدولي لاستحدام القوة في الشؤون الدولية، وتلك الإجراءات لم تُلاحظ في تلك الحالة"، أكد الرئيس الروسي (65). وردًا على تصريح بوتين، أعلنت وزارة الحارجية الأميركية بألها لا تعلم شيئاً عن الوقائع التي ذكرها الزعيم الروسي. حق كولن باول لم يعلم بهذا الأمر. ومع ذلك، كان الأميركيون يسعون بكل جهدهم كولن باول لم يعلم بهذا الأمر. ومع ذلك، كان الأميركيون يسعون بكل جهدهم.

ماذا تخيرنا هذه القصة؟ تخيرنا بأن بوتين استغلّ الفرصة ودعم بوش في السباق الرئاسي؛ وسيقوم بذلك في عدّة مناسبات أخرى. وتُظهر لنا تفضيل موسكو التقليدي للرؤساء الجمهوريين وخشيتها من الرؤساء المديمقراطيين. كما تبيّن بسأن الشراكة مع الولايات المتحدة كانت هامة بشكل استثنائي بالنسبة لبوتين. وتخيرنا أيضاً بأن بوتين كان يحاول إيصال رسالة إلى حلفائه في محيط ما بصد الاتحاد السوفياني: "أنا أملك علاقات خاصة مع أميركا. إننا مقربون من واشتنطن. أما

أنتم، فلا تنحرأوا وتحلموا بإقامة علاقات مستقلة مع الأميركيين. عليكم أن تتعاملوا مع موسكو كوسيط". على الأقل، إن توقيت تصريح بوتين والجو الذي جرى فيه يدفعاننا لتفسيره على هذا النحو.

لكن هذا التمبير عن الشراكة حرى بطريقة حيَّرت الأميركيين. وهذا النـــوع من المناورات كان يمكن أن يضع موسكو في موقف حرج لـــو أن بـــوش خـــــر الانتحاب.



كانت روسيا تتحه نحو آب حديد، الشهر الذي غالباً ما كان يجلسب معه المآسي والكوارث للروس. وآب عام 2004 حاء ليوكد أسوا التوقعات؛ كان شهراً سيئاً بحق بالنسبة للشعب الروسي. لقد هزّت الأعمال الإرهابية البلد واحداً تلو الآخر. حيث شنّت العصابات هجمات جديدة على العاصمة الشيشانية، غروزني، كانت حصيلتها عشرات القتلى والجرحى في صفوف القوات الفدوالية وأولسك الموالين لموسكو من الشيشانيين. وأتبع تلك الهجمات إسقاط الطائر تين المليئتين بالمسافرين، وتفحير في عطة أنفاق موسكو حصد معه أيضاً العشرات من الضحايا. واخيراً، حاء كابوس بيسلان: استولت بجموعة من الإرهابيين، معظمهم مسن الشيشانيين والإنفوشيين، على مدرسة في مدينة في أوسيتيا الشمالية، واحتجزت ما يزيد عن 1.200 طفل مع آبالهم كرهائن. وانتهت العملية بمقتل عدد كبير مسن يزيد عن 1.200 شخص، معظمهم مسن يزيد عن 1.200 شخص، معظمهم مسن الأشخاص بالقابل والرصاص، فلقد قُتل أكثر من 300 شخص، معظمهم مسن أو الطفال، لكن الحصيلة النهائية للقتلى ما تزال غير معروفة حتى الآن ورعا تبلغ 500 أو 600 شخص، كانت أسواء كارثة احتجاز رهائن في العالم؛ أعلىن مساؤوليته أو 600 شخص، كانت أسواء كارثة احتجاز رهائن في العالم؛ أعلىن مساؤوليته غيها شامل باسيف، الزعيم الأشد تطوفاً بين الانفصاليين الشيشانين.

راقب العالم بفزع الفظائع غير المسبوقة التي طالت الأبرياء من المدنيين. وأثبت "النظام الهرمي الرئاسي" لبوتين بأنه عاجز عن التعامل مع أزمة الرهائن. فقد وصل مسؤولان مقرّبان من الرئيس – نيكولاي باتروشيف، رئــيس الخدمــــة الأمنيـــة الفدرالية، ورشيد نورغالييف مدير وزارة الداخلية – سراً إلى أوسيتيا لكنـــهما لم

475

يأتيا إلى موقع الحدث. كما كان رئيس أوسيتيا الشمالية، ألكسندر دزاسوهوف، المعين من قبل الكرملين، قريباً من المكان لكنه كان ينتظر الأوامر مسن موسكو، ورفض عرض الإرهابيين بالقدوم إلى المدرسة والتفاوض معهم. واحتبا أرسيس إنفوشيتيا المحاورة، الجنرال مراد زيازيكوف، وقطع الاتصال الهاتفي. بوتين نفسسه احتار فيما سيفعل إلى أن وقع الأسوا. وبدلاً من التفكير في طريقة لإنقاذ المواطنين الأبرياء، كذب المسؤولون بشكل معيب بخصوص كل شيء: عدد الرهائي، وعدد الضحايا، وعدد الإرهابين، وقوميالهم (57).

وتجمّد القوقاز الشمالي عوفاً من ماساة إضافية. وبالما الأوسيتيون - بعد انتظارهم دون حدوى محاكمة رسمية لأولئك الفيد عطّط والكارث يسالان - استمادقم للانتقام، حيث قال أحد المواطنين هناك: "نحن سنتقم. سمتكون هناك حرب دموية!" أتسع الغضب بين الأوسيتين من الإنفوشيتين والشيشانين المحاورين، لأن العديد من المختطفين كانوا من هذين الشسعين. وللمسلوة بسين الأوسيتين والإنفوشين حفور عميقة بعد الصدامات الطويلة التي حدثت في التسعينات. كما بدا خطر انتقال الصراع إلى الجمهوريات القوقازية الأعرى، بما فيها داغستان المتعلدة القومات، محتوماً. باختصار، كان بوتين يواجه تحديات حسيمة في القوقاز الشمالي.

لقد أثبت ماساة بيسلان مرة أخرى أن النظام الرئاسي القسردي في روسيا عاجز عن معالجة أية أزمة، وأنه يصاب بالشلل عندما تكون هناك حاجة إلى تفاعل احترافي وكفاءة. وهذا ناتج عن مركزة السلطة التي تولَّد اللامسؤولية مسن أعلسي مستويات السلطة إلى أسفلها: المسؤولون المحليون ينتظرون الأوامر مسن الأعلسي، وأولئك الموجودون في الكرملين، بدورهم، ليسوا مستعجلين لتحمَّل المسؤولية. لقد أكدت الأحداث التي وقعت في بلدة قوقازية صغيرة ما كان واضحاً منه وقست طويل، وهو أن المسؤولين المحليين المعينين من الكسرملين لا بملكسون النفسوذ ولا الاحترام من قبل مواطنيهم. أما رسلان أوشيف – رئيس إنفوشيتيا السابق السذي أخرجته موسكو من السلطة بسبب سلكوه المستقل – فقد كان هو مسن قابسل الإرهابين واستطاع تحرير 30 رهينة (معظمهم من الرضَّع)، في الوقت الذي كسان فيه الموالون للكرملين في مخابثهم.

في 13 أيلول، يعد المذبحة، ظهر بوتين أخيراً على الهواء. بدا مهزوزاً وشاحباً. كان عليه أن يقرّر ماذا ينبغي عليه أن يفعل، بعد أن تعرّضت قدرته على القيسادة لا عتبار قاس. كان باستطاعته استغلال مأساة بيسلان كدافع لإعادة الستغكر في سياسته في الشيشان، ولطلب الغفران من شعبه. كان يمكن للمأسساة القومية أن تصبح لحظة مناسبة بالنسبة له لإعادة بناء قيادته للأمة على قاعدة جديدة. لكنه ظل على موقفه. لم يكن الرئيس يبحث عن الففران، بل كان يبحث عن المستعاص ليحملهم مسؤولية إخفاقه. وفوق ذلك، رفض أي انتقاد لسياسته في الشيشسان، وكان لسان حاله يقول: إن مسألة بيسلان تتعلق بالإرهاب الدولي ولا تتعلق بتالج سياسية.

أكد بوتين "إننا أمام هجوم مباشر من الإرهاب الدولي ضد روسيا". ثم أضاف بأن مأساة بيسلان أظهرت "أننا ضعفاء وأن الضعفاء يتعرّضون للضسرب". ولهذا السبب، ينبغي أن تكون روسيا من الآن فصاعداً أكثر قوة. وذلك يعني شيئاً واحداً: استمرار الحرب الشيشانية. وتضمّن خطاب بوتين إلى الأمّة أيضاً عبارة حوهرية، أذهلت كل أصدقائه (شركائه) في الغرب: "بعض الأشخاص يويدون سابنا قطعة لذيذة من قطيرتنا، وهناك آخرون يساعدولهم. يساعدولهم في ترسيخ الاعتقاد بأن روسيا - بصفتها واحدة من الدول النووية الرئيسة في العالم - ما تزال محتقاد بأن روسيا أولئك. لكن المسؤولين عن حملة الكسرماين غامضاً بخصوص هوية أعداء روسيا أولئك. لكن المسؤولين عن حملة الكسرماين الدعائية سرعان ما سيوضحون من كان يقصد الرئيس.

وقال بوتين أيضاً بأنه لن يكون هناك تحقيق علين في الأحداث؛ تماماً كما لم يكن هناك تحقيق علي في حادثة المسرح في موسكو في تشرين الأول عسام 2002، ومأساة الغواصة كورسك. استمرت السلطات الروسية - محاولة إنفاذ هيبة الدولة - في الإبقاء على حقيقة خلفية هذه الكوارث الوطنية الروسية طي الكمان. يبدو أن الحقيقة كانت صادمة إلى درجة ألها كانت ستغير موقف الشعب الروسي مسن نظامه.

سياقى ردّه على الهجمات الإرهابية. أعلن بوتين بأنه سيتحلّص مسن انتخابات الحكام، ويقدم نظاماً نسبياً لانتخابات الدوما. لقد أعطت مذبحة بيسلان على الملاماً للكرملين للبدء بعملية تقوية طويلة الأمد لهرمية السلطة التنفيذية. وفقلًا للإصلاحات المقترحة، لن يعتمد الحكام بعد الآن على ناعبيهم، وسيدينون بالولاء فقط إلى موسكو. وهذه ليست لهاية خطط الكرملين، فقد قُلَّم مشسروع قانون يضع المحاكم تحت إشراف السلطة التنفيذية، ونوقشت مسألة توسيع المقاطعات. كل هذه التغيرات معاً كانت بمثابة إصلاح شامل للاتحاد الروسي.

بيد أن هذه الإصلاحات تسببت بإضعاف الدستور الروسي، لأنه عندما يُزال مدماك دستوري واحد، فسيصبح البناء الدستوري برمته مهزوزاً. ولكسن، مسن يكترث للدستور عندما يكون فريق النحبة الحاكمة بحاجة لتحقيق أهداقه التي تفوق الدستور أهمية؛ أي إعادة توزيع الموارد، وإدامة سلطته بشكل ذاتي. في 13 تشرين الأول، حاول بوتين أن يطمئن الصحفيين الأجانب: "إننا سنسعى بكل الوسائل لإقامة نظام سياسي وبناء علاقات بين المدولة والمجتمع بحيث يعسززان مسن بنيسة الديمقراطية". يا لهذا الفهم الغريب للديمقراطية!

وبعد ذلك بفترة قصيرة، أعطى نائب رئيس الإدارة الرئاسية فلاديسلاف سوركوف - الخير الذي ساعد يلتسين من قبل وبقي ليساعد زعسيم الكرملين الجديد - مقابلة حول ما بدا أنه تصوّر الكرملين لنهج حديد (58). كان هذا التصوّر أشبه بأفكار ستالينية محدَّنة، حيث كرّر سوركوف بأن القوى الغربية كانت تشكّل غطاء للإرهابين الذين يهاجمون روسيا من أحل "إطعام الحيوان المفترس لحم شخص آخر". كما وصف مؤيدي الغرب وشركاءهم داخل روسيا "بالطابور الحامس" الذي يتضمن "ليراليين مزيفين ونازين حقيقين. إلهمم يكرهون ما يصمولها روسيا الإرابين مزيفين ونازين حقيقين. إلهمم يكرهون موسحاً. وهكذا، اضطرت روسيا للاستماع إلى أغنية منسية حول العلو الذي أصبح عند البوابة: العدو موجود في كل مكان، الأعداء هم كل أولئك الذين يملكون موقفاً مباسياً عتلفاً.

لا يمكن للمرء أن يصدَّق أنه بعد 20 عاماً من العفوية والحرية النسبية، يقـــرّر

الكرملين القيام هذه الانعطافة. كنت أقول لنفسي: "هذا إما حلم سيئ أو مسزاح سخيف. غداً سنستيقظ وسيتلاشى كل شيء". لكن شيئاً لم يستلاش. فسالواقع الجديد كان هناك، وكان مظلماً ومرعباً. وهكذا، بذا البحث عن أعداء روسيا، داخل البلد وخارجها، وأصبح الحديث عن موامرة عالمية الوجبة الأساسية في اليوم بالنسبة للمحتمع السياسي. والليراليون والمنتقراطيون الباقون، الذين اعتقدوا بألهم يستطيعون الانتظار في المختو الذي تُرك لهم في ولاية بوتين الأولى، أصبحوا الآن آكثر تشاؤماً بخصوص فرص بقائهم.

وظل العدو الأساسي هو الولايات المتحدة وكل من يتصل بالأميركيين. في الواقع، إن اختيارهم للعدو الأساسي يمكن تفسيره بسهولة: لم تكن الطبقة السياسية الروسية تستطيع الاعتراف يحزيمتها من قبل الشيشانيين. فالعدو ينبغي أن يكون كبيراً بحق؛ الولايات المتحدة والعالم بأسره خارج روسيا. بدا الأمر وكأن حولة حديدة من الحرب الباردة كانت على وشك الانطلاق.

على أي حال، فالمواطنون الروس العاديون لم يكونوا يعتقدون بأحد السلطات ستوقف الإرهاب. حيث قال 93 بالمائة مسن المستركين بأحد الاستطلاعات بأن وقوع هجمات حديدة أمر مرجع، و67 بالمائة قسالوا بالقادة الروس لا يمكنهم حماية الشعب الروسي منها. وكان 36 بالمائة يعتقدون بأن ردّ القيادة الروسية على الهجمات أظهر "صرامة وعزماً"، بينما قسال 40 بالمائة بأن الردّ أظهر بأن القادة كانوا غير متأكدين مسن كيفية عاربة الإرهاب (99). وكان لانعدام الإحساس بالأمن - كما حصل بعد انفجارات الأبية السكنية في العام 1999 - أثره على الشعب الروسي، الذي أصبح يرتاب في العالم الخارجي، حيث أعرب 68 بالمائة من المشتركين في استطلاع أجري في العالم الخارجي، حيث أعرب 68 بالمائة من المشتركين في استطلاع أجري في قال 25 بالمائة بأن العدو الرئيسي هو الولايات المتحدة؛ وقال 7 بالمائية بأنه يافي التهديد يأتي من الدول العربية والجماعات الإسلامية؛ وقال 7 بالمائة بأنه يافي من المنيث الزواق أمر طبيعي تماماً، لأن الشعب الخبط وغير الآمن الواقع عن وصفة قديمة.

479

وبعكس التوقعات، التي حاءت بعد فقدانه بعض النقاط، لقد مسنع النساس لم يكونوا يتفقون معه، إلا ألهم لم يتحوّلوا عنه. حيث أبسدى للسث من أن الناس لم يكونوا يتفقون معه، إلا ألهم لم يتحوّلوا عنه. حيث أبسدى للسث المشتركين في أحد الاستطلاعات معارضتهم لتشديد الإجراءات من قبل بوتين، إلا أن هذه المعارضة لم توثّر على ثقتهم فيه: 73 بالمائة كانوا ما يزالون يتقسون فيسه، ومن بينهم 12 بالمائة كانوا أقسرب إلى الثقة فيه؛ بينما كان 25 بالمائة فقط لا يثقون فيه؛ منهم 7 بالمائة لم يكونوا يتقسون فيه مطلقاً. إن الافتقار إلى البدائل والخوف من وقوع الأسوأ ما زالا يثبتان بألهسا فعكرة تعيين الحكام في المقاطعات؛ 55 بالمائة من المشتركين كانوا يويدون مركزة السلطة التي يقوم 18 بوتين. لكن 36 بالمائة من الموس كانوا لا يتفقون مع الرئيس المسلطة التي يقوم 18 بوتين. لكن 36 بالمائة من الروس كانوا لا يتفقون مع الرئيس بخصوص لهجه، وهذا يدلّ على أن البلد كان منقسماً (18).

للمرة الأولى، أحس المجتمع الغربي بالخطر الحقيقي، واتهم بوتين باتباع سياسة ديكتاتورية. لكن انتقاد بوتين - مما يدعو للسخرية - أدى إلى توحيد الحافظين والليراليين، المناصرين السابقين للديمقراطية في روسيا وأولئك الذين لم يؤمنوا يوماً بنحاحها. إن مقارنة بريجينسكي لبوتين بحوسوليني بجرد مثال واحد علمى كيفية تعامل وسائل الإعلام الغربية مع بوتين. ولكن، بالرغم مسن الانتقاد المنسامي لديكتاتورية بوتين في وسائل الإعلام الغربية والمجتمع الغربي عموماً، إلا أن ذلك لم يؤثر على العلاقات الودية بين الزعيم الروسي والقادة الغربيين. كان السيامسيون الغربيون على استعداد لمساعة بوتين على سلوكه غير الديمقراطي طائما بقي مسيطراً على الوضع في روسيا، وطائما بقي حليفاً للغرب في الحرب على الإرهاب.

سمح بوتين للمسؤولين عن الدعاية بالقيام بحملة ضد المنشقين وتغذيسة هيستيريا معاداة الأميركيين. لكنه من جهته كان حذراً، وترك لنفسه خيار اتباع سياسة أكثر اعتدالاً. لقد أوجد انطباعاً بأنه ما يزال على التزامه مع الغسرب، بالرغم من أن الكرملين كان يحاول تعبئة روسيا من خلال خطاب معاد للغرب. إذاً، فهو ما يزال يجلس على كرسيين، محاولاً تقسيم القيم والمصالح. حَى أنه

اتخذ خطوات لتلطيف الأجواء، حيث مهد الطريق أمام طرح أسهم غازبروم للبيع، وهو ما كان يتوق إليه المستثمرون الغربيون منذ وقت طويل؛ ووقع على بروتوكول كيوتو من أحل تخفيض الانبعاثات الحرارية. توحي سياسة العصا والجزرة هذه بأن موسكو تود الحفاظ على علاقات بناءة مع الغرب. لكن هذا لم ينجع في قدئة الغرب على الإطلاق. وكان ستروب تالبوت بالتأكيد من بين أولك القلقين. فقد حدّر تالبوت "إذا كنا قد تعلّمنا فسيعاً ما من القسرن الفسرين، فهو أن طبيعة النظام الداخلي لروسيا هو السذي يحدد سلوكها الخارجي. فروسيا التي تحكم شعبها بالقوة والديكتاتورية، من المؤكد أهما عاصرة مسن العرادة مسن العالم بدلاً من أن تكون مساهمة في حلها العام.



إن الأحداث التي صبغت بداية ولاية بوتين الثانية باللون الداكن حعلت حتى أشد المتفاتلين عناداً يشعرون بالقلق. اغتيال قاديروف، والحاجة لانتخابات رئاسية حديدة في الشيشان؛ الأزمة المصرفية؛ الإصلاح الاجتماعي الذي سببب اسستياء الشعب؛ التوتر مع حورجيا؛ وأخيراً تصعيد العمليات الإرهابية؛ كل هذه الأشسياء كانت أكثر من كافية لإثارة قلق حدي. صحيح أن شيئاً لم يكن يهدّد سلطة بوتين في ذلك الوقت، ولكن، كان هناك سؤالان منطقيان بحاجة للإجابة: هل كانست قوته الكامنة قادرة على الاستمرار طوال ولايته الثانية، وما هي التهديدات الأكثر عطورة بالنسبة لقيادته؟

بدأ بوتين ولايته الثانية بإظهار أنه كان يدرك مهمته حيداً، وأنه كان مستعداً لتحقيقها. وأنا أعني هذا، قبل كل شيء، قراره بتصفية روح الشراكة في الدولة. لكن الطريقة التي اختارها لحل المشاكل الاجتماعية يمكن أن تسثير احتحاحاً اجتماعياً، وتضعف قاعدة دعمه السياسية في الوقت الذي كان فيه الفريق الحاكم يبحث عن ضمانات لبقائه بعد العام 2008.

كان بوتين محقاً في شروعه بإصلاح إداري. لكنه عندما سلَّم مهمـــة إعـــادة

481

هيكلة الدولة إلى مسؤوليه، حمل من إصلاحه إصلاحاً مزيفاً. وكان محقاً في محاولته ترويض الطموحات السياسية والمصالح الذاتية للشركات التحارية الكبرى. لكنسه عبر إخضاع الشركات إلى الطبقة البيروقراطية، كان يشوه السسوق، الذي أراد تطويره. وكان محقاً أيضاً في تحفيف طموحات روسيا باستعادة مكانتها كقوة عظمى. لكن أمله في أن تؤسس روسيا شراكة مع الغرب وفي نفس الوقت تحسافظ على دولتها التقليدية كان وهما آخر. بكلمات أخسرى، في كل مسرة كانست السلطات تحاول تطوير أجندة تحديثية، كان النظام الذي شكّلته بنفسها يقف حائلاً دون تحقيق مساعيها.

وهذه ليست التناقضات الروسية الوحيدة، على أي حال. فمن خلال التوجّه غو المزيد من المركزية، حقّق بوتين بعض الانتصارات التكتيكية عبر استعادة السيطرة الكاملة على المقاطعات. لكنه، من الناحية الاستراتيجية، أضعف قيادت وأضعف شرعيتها؛ لأنه من الآن فصاعداً سيكون مسؤولاً عن كل الإخفاقات التي يُمنى كما المعينون من قبله في المقاطعات. وعاجلاً أم آجلاً، سيصل إلى النهاية ذاقما التي وصل إليها يلتسين: "سلطة شاملة عاجزة"؛ وهي النتيجة الحتمية لكل سلطة فردية ديكتاتورية. من هنا، فإن التهديدين الأساسيين المحدقين بروسيا خلال ولايسة بوتين الثانية هما: دولة ضعيفة، ونظام سياسي ضعيف سسيحاولان ادعماء القسوة والصلابة.

___<u>---</u>

على أي حال، كانت ولاية بوتين الثانية في بدايتها، والحياة بمكن أن تسلك العديد من المنعطفات غير المتوقعة. أثناء كتابيق هذه السطور، لم تكن هناك أية قوى في روسيا بمكنها تقديم استراتيجية بديلة. ولهذا السبب، كانت روسيا مضطرة لاتباع أسلوب التحربة والخطأ، بحربة ونابذة أسلوباً تلو الآخر. لعل بسوتين كان مقدراً له أن يكون الزعيم الذي سيثبت بأن روسيا قد استنفذت كل أنماطها التقليدية في الحياة، والسلطة، والفكر كي يأتي الزعيم التالي ويتخذ استراتيجية عتلفة.

في العام 2004، كان هناك أمر آخر مثير للقلق: بدا الرئيس في أغلب الأوقات وكأنه فقد حيويته السابقة. كان أشبه برحل نفذت منه طاقته قبل الوصول إلى خط النهاية، وأصبح يتحرّك بشكل ميكانيكي، بدون الرغبة في الفوز. كانست عيناه غارقتين في محريهما. لعل ذلك كان ناتجاً عن استنفاد قوته الروحية، أو فقدانسه لتوازنه، أو بحرد تعب مؤقت سيتغلب عليه. وإذا تظلّب عليه، فمن أحل أي غاية؟ هذا ما سنراه.

على أي حال، كان ما يزال هناك الكثير من الفمسوض؛ لسيس في سياسة الكرملين، التي اكتسبت منطقاً محدداً، بل في نتيجتها التي يمكن أن تكون مختلفة عما تتوقّعه السياسية الشعبية التي تشسيع في موسكو أن تصف بدقة بالغة مشاعر المواطنين الروس وملاحظاقم في تلك اللحظة: "قال رجل مريض أخذته سيارة إسعاف: إلى أين تأخذونني؟ أحاب السدكتور: إلى مستودع الجثث. ولكنين لم أمت بعد. فأحابه الطبيب: ونحن لم نصل إلى هناك بعد"، والكثير من الأمور يمكن أن تحدث قبل بعد"، والكثير من الأمور يمكن أن تحدث قبل غاية ولاية بوتين الثانية.

القصة غير المنتهية لروسيا

الغرب – الوسيلة والغلية. الصنفة الفارستية. هل ستكون روسيا قادرة على التخلي عن "النظام الروسي"! أمل روسيا.

إن القارئ الذي يتابع كل الظروف الجيدة والسيئة التي رافقت عملية تحسول روسيا، قد يعتريه الارتباك من المسار المتعرّج للتطورات الروسسية، ويشغر لديسه التساؤل: في أي اتجاه ستتحرك روسيا في غاية المطاف - نحو نظام فسردي أكشر صرامة، أم نحو الإبقاء على نظامها الديكتاتوري البيروقراطي الهجين، والبدء - بعد فهم عوالتي هذا النظام - ببناء مؤسسات ديمقراطية فعالة، مستندة هسنه المسرة إلى حكم القانون، وليس إلى حريات سياسية غير منظمة؟ من الصعب على أي شخص كم القانون، وليس إلى حريات سياسية غير منظمة؟ من الصعب على أي شخص أن يجيب على هذا السوال الآن. بالفعل، فبعد ولاية بوتين الأولى، أصبحت فرص الحفاظ على بعض الحريات السياسية - على الأقل - قليلة حداً. وعسلاوة على الخساسية هي أن تكون واجهة لنظام غير ديمقراطية؟ ومع ذلسك، وبسائرغم مسن التوسات والآليات أن تكون ديمقراطية إذا كانت غاينسها التوساسية هي أن تكون واجهة لنظام غير ديمقراطية؟ ومع ذلسك، وبسائرغم مسن التوساسية هي أن تكون واجهة لنظام غير ديمقراطية ومع ذلسك، وبسائرغم مسن زال الوقت مبكراً حداً لمغن المنتقراطية الليوالية في هذا البلد.

ما زال المحتمع الروسي يتحبُّط وينتظر. بعض الروس يبحثون عسن الهسدوء

والسكينة في السلطة الفردية، ولهذا السبب فهم يوافقون على السلطة المركزية المفرطة لبوتين. ولكن، في نفس الوقت، إن قابلية الروس للتقديم إلى الأمام دون الإنفاف إلى الوراء تتعزّز بشكل تدريجي. لقد تطلّب الأمر منهم عشرين عاماً بدءاً من يويسترويكا غورباتشوف في العام 1985 - للتعلي عن عدد قليل حداً من التقاليد، وأنحاط الحياة، وذهنية اعتادوا عليها؛ أي ما كان يشكل "النظام الروسي"، القالب الذي كان يجسد روسيا. نعم، عشرون عاماً، زمسن طويسل بالنسبة لحياة الإنسان، لكنه مرحلة قصيرة في التاريخ، بحرد ومضة. على أي حال، ليس واضحاً بعد كم سيستغرق البلد كي يتحلّص من البقايا الأعورة للنظام القدم، وما هو الثمن الذي سيدفعه من أحل تحرّره نمائياً من الديكتاتورية، وعاولات لعب دور القوة العظمى والسعى "للفرادة".

لقد نبذ الشعب الروسي مع بداية القرن الجديد، كما آمل، الادعاءات بكون روسيا قطباً ذا حضارة مختلفة. ولكن، إذا كان هذا البلد سيتحرّك باتجاه الغسرب، فسيكون عليه معرفة الأشكال التي يمكن أن يتخذها ذلك التحرّك، والمسالك السي يمكن أن يتبعها. ينبغي على الروس أن يحموا أنفسهم من أوهام حديدة وتعلمات غير منطقية، وأن يتعلموا كيف يتعاملوا مع الإحباطات والآلام المحتمية. وأخسيراً ينبغي على الروس أن يتغلبوا على الإغراء الأساسي الجديد المتعلق باتباع ما يبدو أنه الطريق الأسهل: تقليد السوق والديمقراطية في حوانبهما السطحية، والهافظة في الطمق على علاقات الراعي والزبون، وحكم الأقلية، والحكم بدون محاسبة.

جي ۔

إن التحالف الذي عقدته روسيا مع الغرب في العام 2001 يتضمَّن ليس فقط إمكانية التطوَّر إلى شراكة حقيقية وإلى اندماج روسيا في الغرب، بل يتضمَّن أيضاً قديداً باغتراب روسي جديد. صحيح أنه من المستبعد أن ترجع روسيا إلى عدائها السابق تجاه الحضارة الغربية، إذا ما حصلت إسابات فهم حديدة وصسراعات في المسالح مع الغرب، إلا ألها قد تصاب باليأس وعدم الرضا عسن أي شسخص وأي شيء؛ بما فيها روسيا نفسها.

حتى الآن، اتخذ التحالف بين روسيا والغرب شكل الصفقة الفاوست (أي على حساب القيم). وجوهر هذه الصفقة بسيط جداً: الغرب يضم روسيا إليه من أحل تنفيذ بعض من مصالحه الجيوسياسية – الحرب على الإرهاب، تعزيز الأحندة الأمنية، تعزيز الخوار حول الطاقة – وفي نفس الوقت يغمض عينيه عن مدى بُعهد روسيا عن أن تكون دولة ديمقراطية ليبرالية. وعلاوة على ذلك، يستمر الفسرب في النظر إلى قيادة روسيا باعتبارها الضمانة الأساسية لعلاقاتها الدافقة مسع الغسرب، فيصادق بذلك على الحكم الروسي من خلال السلطة الفردية. وبسدورها، تحسل روسيا مشكلة الموارد الخارجية من أحل مسألة تحديثها، وتحتفظ في الوقت نفسه بالقواعد القديمة للمية في الداخل.

للصفقة "الفاوستية" مؤيديها بين كل من أولئك الذين يعتبرون روسيا بحسرد حليف في السعي لتحقيق أهداف معينة؛ وأولئك الذين ما زالوا يعتبرون روسيا بلداً عدوانياً، يمثّل تجسيداً للشر؛ وأولئك الذين يفضّلون أن تبقى روسسيا في موقعها الحالي على الحدود الخارجية للحضارة الغربية، كستار يفصل الغرب عن الصسين. وفي روسيا، بالمقابل، تحظى الصفقة الفاوستية بتأييد أنصار الديكتاتورية و"فسرادة" روسيا. بعبارة أخرى، إن الشراكة الحالية بين روسيا والغرب تساعد في الحفساظ على الديكتاتورية البروقراطية في روسيا.

إن ضم روسيا إلى الفلك الغربي على قاعدة وحود بعض المصالح الجيوسياسية المتبادلة ما هو إلا اندماج ظرفي وموقت. أما الشيء الوحيد الذي يمكن أن يعسمن تحقيق اندماج حقيقي لروسيا في المحتمع الغربي، فهو وحود قسيم مشستركة بسين الطرفين. وعلى هذا الأساس، سيتوجّب على روسيا أن تتبتى بالكامسل المبادئ المديمقراطية الليوالية، وتنبذ أي محاولة لتفصيل المؤسسات الديمقراطيسة وفقاً لاحتياجات السلطة الفردية والدولة البيروقراطية. عندئذ فقط يمكن لروسيا أن تعقد "شراكة بناءة" مع الفرب.

في البداية، متكون تلك الشراكة غير متكافقة حتمـــاً، وخاصـــــــــــ في الجــــال الاقتصادي. والتحدّي الجدي الذي تواحهه روسيا هو التخلي عن فكرة التــــوازن العسكري مع الولايات المتحدة، والاعتراف بإمكانياتها المحدودة الحالية، وتحويـــــل مواردها لكي تصبّ في بناء بمتمع غني؛ هذه المرة، لإرضاء شعبها، وليس غرورها. إن التحلّي عن طموحاتها العالمية الآن لا يستثني إمكانية بروز روسيا في المستقبل كقوة إقليمية مزدهرة اقتصادياً، وربما كقوة عالمية أيضاً. ولكن، من أجل مستقبلها بالذات، سيتوجّب على روسيا – والغرب – أن تنهي لعبة التزييف والتقليد، المخزية لكل المشتركين فيها، والمعرة لروسيا.

- حو

هل الشعب الروسي مستعد لنبذ المحاولات الساعية للحمع ما بين المتنقضات: التوجّه إلى الغرب مع طموحات القوة العظمى على الطريقة السوفياتية، الديمقراطية مع السلطة الفردية، السوق مع الدور المنظم للبروقراطية؟ هل هو مستعد لنبذ فكرة القوة العظمى المستندة إلى القوة العسكرية؟ إن البيانات المذكورة في هذا الكساب توجي بأن الكثير من الشعب الروسي أصبح في نحاية التسعينيات ناضحاً بما يكفسي كي يرغب بالاندماج مع نظام ذي قيم ليبرالية.

لكن الكثيرين في الطبقة السياسية ليسوا مستعدين للتحلّي عسن سسعيهم للسيطرة، ونبذ الحقوق الوراثية، وترك الشبكات المشبوهة، والتفلّب علسى حنينهم للماضى الإمريالي. أولئك الذين يعتبرون أنفسهم نخبة المحتمع يخافون من التحلّي عن مفاتيح التحكم، لأهم لم يعتادوا على العيش في محتمدون علسي يرتعبون من المنافسة ويخافون من شعبهم ومن أي بدائل. وهم يعتمدون علسي الشرطة، والأجهزة الأمنية، والجيش، وجهاز الدولة لأهم يعتبرونها شبكة أمنهم وضمانة بقائهم. إن عجزهم، وثقافتهم الضعيفة، وقلة جسيرقم، وافتقسارهم للعيش في بيئة من الحوار والتوافق، كل هذا يدفعهم لتدمير كلل منافسيهم المحتملين. الطبقة السياسية في روسيا، المهووسة بالحفاظ على الذات، هي السي تحاول إعادة إحياء العناصر القديمة في اللاوعي الشعبي، وتعزيز الشك في الغرب، والخوف من الانفتاح، والحنين للماضي المققود. إن القرة العظمي والاستبدادية هما القلعتان الأخيرتان لأولئك الذين لا يعرفون كيف يعيشون، ويحكمون وفق أسلوب جديد. وكلّما فقدت الطبقة السياسية الروسية سيطرقها على التطورات، أسلوب جديد. وكلّما فقدت الطبقة السياسية الروسية سيطرقها على التطورات،

كلما ازداد شعورها بالعجز وتمسّكها بالدولة التقليدية، وأدواقسا الإكسراه أو التهديد بالإكراه.

في خريف العام 2001، أرغم بوتين الطبقة الحاكمة على قبول تحوّل م نحسو الغرب. فساكان من النحبة الجبانة والانتهازية إلا أن أتبعت الزعيم صاغرة، كمساهي العادة في روسيا. من هنا، إذا أراد بوتين أن يرفع الخيار الرئاسي إلى مسستوى القرارات الحقيقة، فسيكون بحاحة إلى طبقة إدارية حديدة، طبقة قادرة على التحرّر من مواقفها السطحية وخضوعها، والتفكير في أولويات العصر التنافسي الجديد.

في الوضع الحالي، ليست هنالك إمكانية لتحقيق خيار الكرملين بالتحوّل إلى الغرب بشكل كامل، لأنه لم يصبح غاية إيديولوحية بالنسبة لروسيا ولا أولوية بالنسبة لنحبتها. وعلاوة على ذلك، فالزعيم لم يتحاوز الصفقة الفاوستية بعد. وهو ما يزال المحدّث الروسي الكلاسيكي، الذي يعمل ضمن حدود الثالوث المقسمات الحكم الفردي، الموارد الغربية، واقتصاد السوق. إن الرئيس الروسي والنحب الروسية يأملان بالانضمام إلى الغرب وفق شروطهما الخاصة؛ أي مع الحفاظ على "النظام الروسي". في الحقيقة، عشرون سنة ليست فترة زمنية كافية كي يعناد المرء على تقليد آخر؛ كي يحيا، ويعمل، ويسير بدون قيد. البعض تعلم كيف يقسوم بذلك، لكن البعض تعلم كيف يقسوم بذلك، لكن البعض الآخر ما يزال خائفاً أو كارهاً.

ஒ

نهم، هناك إدراك – وخاصة في أوروبا – بأن القضايا الجوهرية التي تواجمه العالم لا يمكن حلّها بدون روسيا. لكن أوروبا الآن تسمير في اتحاههما الخماص، وتعمل على ابتكار سياسة من نوع جديد – من خلال صياغة حكم انتقمالي،

وتصفية بعض وظائف الدولة - الأمّة، وإزالة الحدود بين الدول. بينما ما ترال روسيا تعمل على بناء دولة تقليدية، وتحاول مرة أخرى حصر المجتمع المدني ضمن نطاق محكم. إنني أتعجب كيف يمكن للحداثة الروسية وما بعد الحداثة الأوروبية أن تتعايشا. لأنه من غير الواقعي أن نتوقع اندماج كيانين يمتلكان وجهات نظر عتلفة جذرياً حول طبيعة التطور المستقبلي نفسها.

وإضافة إلى ذلك، فالقوى السياسية، على نطاق واسم، في الفسرب غسير متعاطفة مع روسيا في الوقت الحالي. فالليراليون الغربيون مستاؤون من الطموحات العالمية لروسيا، ومن حربا في الشيشان، ومن تعدي الكسرملين علمى التعديمة والحرية. أما بالنسبة للمحافظين الغربيين، فهم مستعدون لإشراك روسيا في الحوار، ولكن فقط ضمن إطار السياسة الواقعية، متحنيين ذكر المشاكل الداخلية الروسية، ومعتبرين روسيا دولة غربية فطرياً، وغير قابلة للتغيير.

حتى أولئك الغربيون الذين يساندون تبنّي روسيا لم يحسموا أمرهم فيمسا إذا كان يجب الانتظار حتى تنهي روسيا تحوّلها إلى دولة ديمقراطية، أم البدء في عملية الاندماج دون انتظار نتائج التحوّل الروسي. إن الدوائر السياسية الغربية متسردة بشأن هذا الأمر، والكثير منها توصّلت إلى استنتاج أنه مسن الأفضل الانتظار؛ فأوروبا ما تزال تعمل على إدماج ألمانيا الشرقية ضمن ألمانيا الغربية، ومسا تسزال بحاجة لضم أوروبا الشرقية والوسطى ودول البلطيق؛ وليس هناك وقست لتحمّسل أعباء جديدة وليس هناك أموال. والدول المنمقراطية الليرالية حارج أوروبا مملسك دافعاً أقل منها للتفكير في ارتباط طويل الأمد مع روسيا.

لكن روسيا لا تستطيع تحويل نفسها إلا إذا كانت جزءاً من الحسوار. وقسد تصبح الحوافر من العالم الخارجي عاملاً هاماً وضرورياً للتغيير. ولا يجب النظر إلى الندماج روسيا في مجموعة الدول الصناعية على أنه يعني بالضسرورة شسراكتها في الناتو أو الاتحاد الأوروبي. فالاندماج عملية من عدة مراحل، وهنالك عدة أشكال عكنة من التعاون؛ تعاون في مجالات محددة بدقة، تكيّف، اعتماد متبادل، اشستراك من خلال الانتساب، علاقات ثنائية متينة. في الحقيقة، أن تطمع روسيا إلى شراكة كاملة مع المؤسسات الدولية الغربية يمكن أن يجلب خيبات أمسل حديسدة لكسلا

الطرفين، وخاصة إذا كانت روسيا غير قادرة، أو غير مستعدة لتلبية متطلبات تلك الشراكة، وإذا استمرت في سعيها لتحقيق "مكانتها الخاصة"



حتى الآن، تريد روسيا أن تبدو بمظهر المتمدّنة في عيني العالم من خلال محاولة إعادة تكوين النظام الموسساتي الغربي بالكامل في روسيا، باستثناء الأشياء السبي لا تجبها، وهي الأشياء الهامة في الواقع: قواعد محددة للعبة السياسسية ونتسالج غسير مؤكدة. فما تريده النخب السياسية الروسية في الواقع هو العكس محاماً: قواعد غير محددة للعبة، ونتائج مؤكدة تضمن بقاءها في السلطة. وليس فقط بوتين وفريقه، بل جزء من المجتمع الروسي أيضاً، ما زال يعتقد بأن المبتقراطية التي تسديرها "مسن الأعلى" بجموعة صغيرة من الناس هي النموذج الأمثل، وربما الوحيد، للحكم؛ على الأقل في هذه المرحلة.

وعلى المدى البعيد، إن النظام المبني على غياب البدائل، وعلى التوقعات القليلة، وعلى أسعار النفط المرتفعة، لا بد أن يكون نظاماً مضراً. كل اللاعبين السياسيين الروس يعتمدون على ولائهم للزعيم، الذي يعتمد على معدلات دعبم الشعب له. ودعونا هنا تتخيّل ماذا يمكن أن يحصل فيما لو انخفضست معدلات الرئيس: سيهتز النظام بأكمله وربما سينهار. إن النظام المبني على الصفقات التي تتم في الظلّ وحكم الرجل الواحد أكثر ضعفاً من النظام المبني على أساس مستين مسن المؤسسات القوية والفاعلة. ما زال ينبغي على روسيا أن تصل إلى هذا الاستنتاج، وهذا هو التحدّي الأساسي الذي تواجهه.

قد تكون توليفة الحكم الفردي والليبرالية الاقتصادية ملائمة تماماً لدفع بلد زراعي على طريق التصنيع، ولكن، لمواجهة تحدّيات عصر مسا بعسد الشورة الصناعية، والتحرّك باتجاه التكنولوجيا المتطورة، ثمة حاجة لنظام من نوع آخر، نظام يفسح المجال للمبادرات الاجتماعية الخاصة، والحكم الذاتي المحلي، والحرية الشخصية. الأسئلة التي تحتاج إلى إجابات ما تزال تتراكم. كيف يمكن للحوار مع الغرب أن يعيش مع الرغبة بإحكام السيطرة على المحتمع، وحرمانه من الحريات التي اعتاد عليها في سنوات يلتسين؟ كيف يمكن لموسكو أن تخرج من الحسرب الشيشانية وترسّخ الاستقرار في القوقاز الشمالي؟ كيف يمكن للكرملين أن يمنع الاستقرار من التحوّل إلى ركود؟ كيف يمكن للسلطات معالجة الأزمات الاحتماعية؟ وكيف يمكن للروس أن يحققوا تقدماً حديداً دون الوقوع في الفوضى والتفكّك؟ أمسئلة، أسئلة فائقة الصعوبة...

حق الآن، إن السياسة التي يتبعها الكرملين لا تقوم إلا بصنع الأفخاخ لروسيا وللرئاسة، وهذه الأفخاخ قد تكون كارثية على النظام الحالي. فهي من حهة تسمع بالنمو الطبعي، ولو البطيء، للطبقة المتوسطة، الجيل الروسي الجديد المستعد للعيش والتنافس في العالم الحديث، ومن حهة أخرى، تحكم الحنساق علمي الحريسات السياسية. وعاجلاً أم آجلاً، لن يكون بالإمكان تحتب وقوع الصراع بين الفئسات الاحتماعية الجديدة التي تناضل من أحل تحقيق الديمقراطية البرلمانية، والحكم الذاتي المحلم الذاتي المحتماعية الجديدة التي تناضل من أحل تحقيق الديمقراطية البرلمانية، والحكم الذاتي المحلوث، وإلغاء مركزية السلطة، وبين أولئك الذين يدعمون النظام الحالي المكون من البيروقراطية، ووزارات السلطة، والطبقة الحاكمة.

من الصعب أن تتكهن بالشكل الذي سيتخذه هذا الصدراع - ضعط مسن الأسفل، أم إصلاح تدريجي من الأعلى، أم توليفة من الاثنين - وكيف سيتهي. لكن المهم في الموضوع هو حل الصراع بدون إراقة دماء، أو حدوث اضطراب احتمساعي كبير. ولا يقل أهمية عن ذلك تجنّب نمو طبقات قومية هامشية، وهدو أمسر - كمسا اكتشفت أوروبا القديمة - يمكن أن يحدث حتى في الدول الديمقراطيسة الناضسحة والمستقرة. وهذه ستكون مهمة بوتين في ولايته الثانية، أو من الأرجع أهسا سستكون مهمة الرقيق ولايته الثانية، أو من الأرجع أهسا سستكون مهمة الرقيم الثالى. على أي حال، إن تغيير آليات الحكم الروسي تحدًا لا مفر منه.

پ

للزعيم الروسي تأثيره على مستقبل روسيا، بل إنه في بعض الأحيان يصنع هذا المستقبل، مع أنه غالباً ما يكون مرغماً على اتخاذ بعض المواقف، أو يضطر إلى قيادة نظامه من الخلف. فهل الرئيس الروسي قادر على إدراك أن الحكم الذي أسسه لن يسمح له بتحقيق هدفه المتمثّل بتأسيس اقتصاد سوق عصسري ودولة حديثه؟ وإذا كان مؤسس الديكتاتورية البيروقراطية يدرك ذلك، فهل هو مستعد لإعادة هيكلة حكمه وفقاً لذلك؟

في بداية ولايته الثانية، واحه بوتين المعضلة التالية: هل يحسافظ على دوره كمامل استقرار للراسمالية الفاسدة ولبلد قُدِّر له أن يعيش في غرفة انتظار الحضارة الفربية، أو يصبح عامل تغيير ويبدأ ببناء نظام حديد، يسمح لروسيا بأن تتحوّل إلى دولة ديمقراطية ليرالية متطوّرة، وتدخل العالم الصناعي كند حسدير بسالاحترام. اعتبار الطريق الأول سيعني استمراراً للتزييف، والتقليد، وبناء واحهات سياسسية على طريقة "قرى بوتحكين"، الهواية الاعتبادية للزعماء الروس والطبقة السياسية الروسية. إنه سيعني حياة من الادعاء: السلطات تدعي بأغا تحكم، والشعب يدعي بأن يطبع. وسيعني أيضاً انحطاطاً بطيئاً دون أن تُتاح لروسية الفرصة للوقوف على الديها. أما السيناريو الأكثر قتامة بالنسبة للبلد في حال اختيارها لهذا الطريق، فهو الانحلال البطيء، والذي قد لا يكون ظاهراً للعيان على الدوام، لكنه في لهاية المطاف سيؤدي إلى تحطيم إرادة الشعب، وتحطيم روح المفامرة لسدى السروس، المطاف سيؤدي إلى تحطيم إرادة الشعب، وتحطيم روح المفامرة لسدى السروس، الحالى.

بالنسبة لبوتين شخصياً، قد ينتهي الطريق الأول إلى تكرار قصة يلتمين - أي "خصخصة" الزعيم والنظام من قبل عصبة من المتآمرين في الكرملين. وليس هو فقط، أي زعيم في روسيا محكوم بالفشل إذا لم يملك موسسات قوية تسانده. لكن المصير الشخصي للزعيم في سياق التاريخ، إذا ما أصبح أسراً لحاشيته أو ظروف، ليس مهماً أو حتى متراً للاهتمام. فهو سيُذكر فقط على هامش التاريخ؛ فهو الزعيم الذي أضاع فرصته.

أما الطريق الممكن الثاني بالنسبة للرئيس بوتين - إصلاح النظام - فسمبكون أكثر مجازفة، وبدون ضمانة بالنحاح، ومع إمكانية أن يكسر رقبته. لأنه إذا لم تُذر عجلة القيادة السياسية بحذر، فقد ينتهى الإصلاح كما انتهت الغورباتشمينية، أي فقدان الزعيم لسيطرته على السلطة والأحداث. غير أن كسر رقبة السزعيم أنساء قيامه بمهمة تاريخية ليست النهاية الأسوأ بالنسبة إليه، بل إلها لشرف له. وبسوتين كان يملك فرصة كبيرة، وكان يمكن أن يحقّن ما لم يحقّنه أي زعسيم روسسي أو سوفياتي من قبل، لو أنه قرّر فتح نوافذ النظام، ونجح في عبور طبقة الجليد الرقيقة دون الوقوع فيها. كان بهامكانه الشروع في بناء نظام حكم مسؤول يرتكز لسيس على السلطة الألوهية المحسدة في الزعيم بل على حكم القانون. ذلك كان يمكن أن يكون فصلاً حديداً في التاريخ الروسي. إن التغلب على السذات وإبجاد دوافسع حديدة وغاية حديدة كافيان تماماً لجعل أية أمّة عظيمة وأي زعسيم يستحقان التذكّر. لكن بوتين اختار الطريق الأول، مفضلاً السير مع التقاليد. لم يسبق أن قام شخص ما في التاريخ السياسي بمثل هذا الشسيء المتناقض: أن يكون نظاماً

چ

لعلنا نطلب المستحيل من فلاديمير المحلّث. إننا نلومه على حكمه الفردي وسعيه للسيطرة على مصير البلد. ولكن، في نفس الوقت، لم يسبق أن قدَّمت قوىً متنفذة في المجتمع الروسي المساعدة الكافية لقيام نظام ديمقراطي حديد بالكامل. الليبراليون أنفسهم يدعمون الملكية المنتخبة، فما بالنا نتوقع من زعيم ديكتاتوري أن يوسّس الديمقراطية "من الأعلى"، وأن يتخلّى طوعاً عن السلطة إلى المؤسسات في المجتمع الروسي، التي تبدو غارقة في نوم عميق.

لكن القيادة تفترض وجود رؤيا وقدرة على النظر إلى المستقبل. إن الغاية من الحصول على السلطة هي نقلها للآخرين، وإلا فإفا لن تكون قيادة، بسل حشاما للسلطة. إن حكم الفرد في روسيا هو رمز من رموز الماضي عاد إلى الظهور ثانية، وقد حان الوقت للتخلص منه محدوء. فإذا محكن أي زعيم روسي، في مرحلة ما، من فهم هذا الأمر وامتلك الشجاعة لحل هذه المشكلة، فإنسه سيدخل التاريخ الروسي باعتباره الزعيم الذي حوال روسيا.

ما تزال القيادة هي المؤسسة الأساسية في روسيا. ولكن، عساحلاً أم آحسلاً، سيضطر الشعب الروسي لتقرير مصير بلده بنفسه. إن هذا الصير، والمحافظة علسي التقاليد، والخمول التي يتصف بها المجتمع مثيرة للاستغراب إلى درجة يسدو معها صعب التغيير أو التحوّل أو الإصلاح. لقد سنحت للشعب الروسي الكثير مسن الفرص لتقوية نفسه، وطرد الحشرات البيروقراطية المحيطة به، والاندفاع في موجسة من العنف والدمار على الطريقة الروسية، أي بدون عميز ومع إراقة المماء. لكسن روسيا، في عهد يتسين ولاحقاً في عهد بوتين – رغم ألها أصبحت أكثر إحباطاً وتعاسة – بحبّبت الوصول إلى هذه الدرجة من الهيستيها والجنون وما زالت تتحبّب الأسوأ. والآن أصبح هناك أمل في أن يتحقّق الإصلاح الأكثر أهمية بالنسبة لروسيا – أي تغيير الديكتاتورية، وتقسيم السلطة إلى أجزاء مؤسساتية – بدون إراقسة أي

يمكن لروسيا أن تقول وداعاً لتاريخها المأساوي، وللأثر البنيوي البساقي مسن ذلك التاريخ، إذا ما احتمعت عدة عوامل: الضغط من المحتمسع، وإدراك الطبقسة السياسية بأن الحكم من خلال السلطة الفردية والامسؤولية النخبسة خطر على بقائها، وإدراك الزعيم بأن فصل السلطات، والسسماح بالمشساركة في السلطة سيحملان من حكمه أكثر استقراراً.



لقد أظهر التاريخ في عهدي يلتسين وبوتين بأنه خلال فتسرة التحسو لات التاريخية، ينبغي النظر إلى الكتير من الأشياء بمنظار حديد. فالشيء الذي يسدو عقبة خلال التطوّر الطبيعي قد يتبيّن بأنه نعمة عندما يكوّن بجتمعاً انتقالياً في خضم بحثه عن هوية حديدة. ولهذا السبب، ما يزال حدوث اتحاد كامل بسين المجتمع والحكم في روسيا مستحيلاً. والواقع اليوم، بما فيه النظام السديكتاتوري البيروقراطي، لا يمكن اعتباره قالباً اسمنتياً واحداً، وبذلك فإن التحرّك باتجساه أكثر إيجابية ما يزال ممكناً. إن المرضى الذين يتعافون من مرض خطير معرّضون لنكسات بين الحين والآخر.

إن الصراعات والنزاعات التي أعيد إحياؤها في روسيا بالرغم من عاولات الكرملين للسيطرة على كل شيء حيدة أكثر مما هي سيغة فالنزاعات دليل على أن البلد ما يزال حياً، والمصالح تتشكل حلال النزاعات. إن الصراع لا يسمح للنظام بالتصلّب. والعامل الأكثر إيجابية من الصراع هو العفوية الموجودة في الشعب وتنامي استقلاليته: حلال أحد الاستطلاعات، قال 45 بالمائة من الشعب الروسي بأن اللولة ليس لها أي دور على الإطلاق في حياقم.

بالطبع، أن يسير المجتمع والدولة في مسارين متوازيين غير مفيد لهما مماً، لكن المفيد هو خروج الناس من ظلّ وحش الدولة والعيش باستقلالية. ولسن يطول الوقت حتى يتمكّنوا من بناء شكل جديد من الدولة يخدم مصالحهم الخاصة. وفي غضون ذلك، ما تزال روسيا تحتفظ بنوع من العقوية والعناد يسمحان للمحتمع بالتنفس. عندما أرى جهاز الدولة يحاول السيطرة على حياتنا مرة أخرى، أفكر في نفسي وأقول: كلما ازدادت العقوية، كلما كان أفضل لنا؛ في الوقت الحالي علمى الأقل.

___**y**-__

في المحسلة، ما سيحدث في العشر أو الخمس عشرة سنة القادمة سيعتمد على الجيل الذي سيحل على الشرائح الأخيرة من النخبة السوفياتية. ومن هم النساس الذين سيحتلون المشهد السياسي في العام 2008 أو 2012 إلهم الناس الذين نشأوا في عهود غورباتشوف، ويلتسين، وبسوتين. نحسن نطلم بالهم لا يهتمون بالإيديولوجيا، وألهم لا يتذكرون تاريخ الديكتاتورية الروسية حيداً، وألهم محررون؛ وأحياناً إلى حد زائد. والعديد منهم متشككون، أو يهدون كمتشككون،

لكن الأهم من ذلك كله هو ألهم ليسوا حبناء؛ إلهم لم يعرفوا الخوف أبداً. لم تعد غرائز العبيد موحودة فيهم. وهذه ظاهرة جديدة تماماً في روسيا؛ ستكون نخبتها المستقبلية متحرّرة من العقد والمحاوف التي أثقلـــت كاهــــل الطبقــــات الحاكمة في البلد منذ قرون. مع ذلك، ليس واضحاً بعد كيف ينظرون إلى مستقبل روسيا. فإذا كان بوتين سيوجد لهم الفرص من أجل تعليمهم، ويعطيهم الفرصة لتحمّل مسؤولية أفعالهم، فهذه ستكون واحدة من مساهماته في تطوّر البلد.



في الوقت الحالي وفي السنوات القليلة القادمة، ستشهد الحياة السياسية الروسية معارك القصور، في المستويات العليا والدنيا. ستكون هناك محاولات مسن جانسب الطبقة السياسية لتأسيس نظام سياسي يناسب احتياجاتها من أجل ضمان مسسنقبل لنفسها في وضع غير مستقر. وستكون روسيا مضطرة للفع عمن تسدريب قادقسا وفرقهم مرات ومرات. وسيتوجّب على روسيا أن تحلّ مشكلة أخسرى: انتقسال سلمي وشرعي للسلطة من فلاديمو بوتين إلى خلفه المنتخب ديمقراطياً؛ وليس المعين هذه المرة.

وسيتوجّب على الروس أيضاً ألا يسقطوا، بل أن ينهضوا بعسد كسل مسرّة يسقطون فيها. وسيتوجّب على روسيا والغرب العمل على علاقتهما ومسن غسير المحتمل ألهما سيتحبّان الشكوك والاستياءات المتبادلة. فالاقتصاد الروسي ما يسزال غير مستقر، ومعرَّض للهزات لأنه أصبح مرتبطاً بالاقتصاد العالمي ولأنه ما يزال غير منظم.

لسوء الحظ، لا يمكننا أن نستبعد احتمال حدوث عنة أخرى في روسياء مع استبدادية أكثر قساوة. إذ من غير الواضح كيف سيتصرف أولئك السذين يمكمون البلد إذا ما وقعت أزمة ما أو عند محاولتهم التشبث بسلطتهم. ماذا لو قرروا - بدافع من شعورهم باليأس والانحشار في الزاوية - بأن الطريقة الوحيدة لحل المشاكل هي اللحوء إلى العنف وقلب الطاولة؟ إن نتيجة هدفه التحريبة واضحة مسبقاً: إلها ستغشل لأن السلطات لا تملك القوة لإرجاع المحتمسع إلى القفص، ولأن المحتمع أصبح أكثر اعتياداً على العيش بحرية، ولو أفسا حريسة عدودة.

وهكذا وصلنا إلى نحاية احتراراتنا. "هل هذا كل شيء؟" قد يسأل القسارى، الذي تُرك مع أسئلة بدون أحوبة. إن الأشخاص الذين اعتادوا على الوضوح وعدم الاتباس سيشعرون بالارتباك. هل روسيا دولة ديمقراطية أم ديكتاتورية؟ ومن هسو بوتين؛ فارس نبيل أم شيطان شرير؟ في الواقع، ما تزال روسيا عصية على الأحوبة الواضحة. إن هذه المدولة ستكون هحينة لفترة طويلة من الزمن. وكلا المتشسالمين والمتفائلين سيحدون الحجج التي تدغم وجهة نظرهما حسول روسسيا. وكلاهسا سيكونان على صواب، وفي نفس الوقت على عطاً.

وماذا عن الأمل؟ هل سيكون هناك المزيد من خيبات الأمل المعباة، كمسا كان الحال دائماً في روسيا؟ إن الأمر يعتمد على طريقة تفكيرنا. أنا أعتقد اليسوم بأن روسيا، بالرغم من كل نكساقا وآلامها وفضائحها المتعبة، ليست فقط تحافظ على بقائها واستمراريتها، بل إلها تتحرّك. ومع ألها تعسرج، إلا ألهسا تتحسر ك... واعتقد بألها تتحرّك نحو المستقبل.

للقصل الأول

- 1. Russia's oligarchs are the country's biggest businessmen. Their influence over state officials, often gained through blatant corruption, has allowed them to establish and advance their business empires, while degrading government power. The leading oligarchs of the Yeltsin era were Boris Berezovsky, Vladimir Potanin, Petr Aven, Mikhail Khodorkovsky, Mikhail Fridman, Alexander Smolensky, and Vladimir Gusinsky, known as the "seven bankers." In 1996, that group played a major role in Yeltsin's reelection to a second term as president. Its members were rewarded with extensive property (mainly in the field of natural resources) for which they paid almost nothing, in a deal that came to be known as "loans for shares." Under Putin, new oligarchs have emerged, among them Alexei Mordashov, head of the metallurgy conglomerate Severstal, Oleg Deripaska, who privatized Russia's aluminum industry, and Sergei Pugachev, a Saint Petersburg banker who allegedly was close to Putin's team. See Paul Vork: Harcourt Brace, 2000), and David E. Hoffman, The Oligarks: Wealth and Power in the New Russia (New York: Public Affairs, 2002).
- Thomas E. Graham, Russia's Decline and Uncertain Recovery (Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2002), p. 26.
- 3. Lebed was killed in a belicopter crash on April 27, 2002. The first person who attempted to play the role of Russian Pinochet tragically departed from the political scene. Lebed was a well-known author of aphorisms. A couple of them: "Pinochet-this is a Chilean problem. To be exact it is not a problem—this is Chilean luck"; "You can't change horses while crossing the river, but you should change the assholes."
- 4. Primakov could not stand independent journalists and was suspicious of the press in general. But at the same time, in the dark days for Russia's independent television station NTV and later TV-6, he was one of the few politicians who was not afraid to come to the station and be interviewed by opposition journalists. Later, in 2002,

- Primakov helped the team of independent journalists from the old NTV to build a new private channel TVS, becoming a member of its board.
- Boris Yeltsin, Prezidentskii mangfon [Presidential marathon] (Moscow: AKT, 2000), p. 246.
- The president pushed Korzhakov out of his entourage on the eve of the 1996 elections. Korzhakov later wrote his memoirs. Down to Sunset (Moscow: Interbook, 1997), which revealed unflattering facts about Yeltsin and his family—unverifiable, whether true or not.
- 7. Roman Abramovich had at a certain point in his entrepreneurial career been under investigation on suspicion of embezzlement. Voloshin, Berezovsky's right-hand man, managed the structures which, so the newspapers said, siphoned funds out of pyramid schemes that had been created by Berezovsky.
- 8. Former deputy secretary of state Strobe Talbott drew my attention to a certain logic in Yelsan's appointments as prime minister: young—old—young—old (Gaidar, Chernomyrdin, Kiriyenko, Primakov, Stepashin). Apparently, age had meaning for Yelsin when he was thinking about breakthrough versus stabilization. For breakthroughs, he sought out young prime ministers; when he thought about stabilization, he turned to middle-aged politicians. Putin, however, did not fit entirely this logic.
- Subsequently, Stepashin grew close to Putin and was appointed head of the Accounting Chamber. From this post, he initiated an attack on the oligarchs, obviously not without the president's knowledge, turning over materials on the machinations of the big businessmen to the prosecutor general's office.
- 10. The journalist Sergei Dorenko, a friend of Berezovsky's and one who was privy to much information, described the search process this way: "The name [Putin] was first thought of by Yumashev. It was supported strongly by Voloshin. Putin was received and they came to an agreement. Putin resisted for a long time and expressed unwillingness to be involved in this adventuristic undertaking. He was persuaded." S. Dorenko, "Statista Putina smenit general Shamanov" [Moderate Putin will be replaced by general Shamanov], Moskowskaya pravda, March 24, 2001. In turn, Berezovsky later declared more than once that it had been his idea to make Putin Yeksin's successor.
- 11. Prosecutor general Skuratov was videotaped relaxing with prostitutes and then black-mailed. He refused to retire voluntarily and tried to prove that Yelssin was firing him because he was investigating wrongdoing at the Kremlin. Putin unambiguously took Yelssin's side in the matter, and his agency, the Federal Security Service (FSB), was active in coming up with compromising materials that hurt Skuratov. Later it became clear that some evidence against Skuratov had been forged.
- 12. The August 19, 1999, New York Times carried an article by Raymond Bonner and Timothy O'Brien, "Bank Activity Elicits Suspicion of Ties with Russian Organized Crime." According to Bonner and O'Brien, nearly \$4.2 billion from Russia had

passed through Bank of NewYork accounts in NewYork City in the course of a year, and the transfers, they said, could be part of money-laundering operations of Russian criminals. Rumors spread alleging that the entire International Monetary Fund tranche given to Russia before the financial collapse of 1998 had been privatized by Russian bureaucrats and oligarchs and transferred to the West through the Bank of New York.

- 13. Russian officials instantly sprang to the defense of their own. The minister of foreign affairs, Igor Ivanov, declared, "We have no need to justify ourselves, and as for Russia's good name, we have it" (Russiiskii delovoi monitor, September 4, 1999).
- 14. Mabetex is a construction firm that participated in the restoration of the Kremlin and was also involved in highly publicized corruption scandals with people from the Yelsin circle, primarily Pavel Borodin, who headed the office of the president's affairs and was personally close to Yelsin. The Italian newspaper Corriere della Seus of August 25, 1999, contained an exposé listing tredit cards slips signed by Yelsin and his daughters that were allegedly found during a police raid on the Mabetex offices in Lugano, Switzerland. The article alleged that Mabetex paid the bills on the Yelsin family credit cards.
- 15. Rumors spread that right before the invasion Berezovsky allegedly met in France with Shamil Bassyev, one of the Chechen separatist leaders who led the attack by the Chechen separatists on Dagestan, and Alexander Voloshin, the head of Yeltsin's presidential staff. Bassyev is one of the most famous of the Chechen warlords, long suspected of having ties to the Russian secret services. See "Vnimanie, snimayu" [Attention, Cameral], Profil", November 27, 2000, pp. 18-20.
- 16. Human rights activist Sergei Kovalev spoke about this openly, as did Chechen prestdent Aslan Maskhadov, who, by the way, separated himself from the actions of the fighters who attacked Dagestan. In his interview with the Spanish newspaper La Guardia, Maskhadov said the following: "As for Dagestan, I can declare with full responsibility that Berezovsky, Voloshin, Magomedov [chair of the State Council of Dagestan], and Putin all knew. We absolutely did not need either Dagestan or the conquest of alien territory. It was all programmed by Moscow. Dagestan was an excuse for war." Cited from Kommersant-Darly, February 8, 2000.
- 17. One of the most suspicious episodes of this drama took place in Ryazan', where officers of the FSB were caught planting gexogen, an explosive used in the explosions in Moscow, in the cellar of the apartment house. The head of the FSB, Nikolai Patrushev, later declared that his people were taking part in "an exercise" (!). The Kremlin prevented any further investigation into what had happened in Ryazan'. See Pavel Voloshin, "Ceksogen. FSB. Ryazan," Nowspe gezeta, March 13–16, 2000.
- 18. In March 2002, Berezovsky, who had moved to London, organized the screening of a film he had commissioned from French journalists, which attempted to prove that the 1999 apartment building explosions were the work of the Russian security agen-

cies. The Kremlin responded by accusing Berezovsky of being mixed up in the Chechen separatists' invasion of Dagestan. This looked clumsy: If Moscow had proof of Berezovsky's involvement in the invasion of Dagestan, he should have been brought to justice long before. But the question raised in the film financed by Berezovsky and entitled "Assault on Russia" has never been answered.

19. "Zheleznyi Putin" [Iron Putin], Kommersant-Daily, March 10, 2000.

القصل الثاتي

- The upper house of the parliament—the Federation Council—is formed from the representatives of the regions appointed by the regional authorities.
- 2. Putin showed support for the SPS in his characteristically restrained manner: He received Sergei Kiriyenko, one of the party's leaders, in the Kremlin and heard him out attentively in front of the television cameras, looking benignly at the thick program of the party that Kiriyenko had placed on a table for him. In farewell, Putin smiled and promised to study the program. That was all. But the very fact of the meeting was interpreted by the leaders of the SPS—and not only them—as a gesture of support from Putin, who did not contradict that interpretation.
- 3. After the parliamentary elections, Primakov became the leader of the Fatherland and All-Russia faction in the Duma. But he was obviously bored by parliamentary work. After lengthy negotiations with the Kremlin, he was appointed head of the Chamber of Commerce. He had requested the post of speaker of the Federation Council, the upper chamber of the parliament, but Putin gave that to his man from Saint Petersburg, Sergei Mironov.
- 4. Anatoly Chubais, who was in charge of the SPS election headquarters, described the party's election results as "a complete revolution in the political structure of Russia." On another occasion, he trumpeted: "SPS is tomorrow's power." As usual, he exaggerated.
- 5. Soon after, Sergei Kiriyenko, who accepted the post of presidential representative in Putin's new superpresidential regime, confurmed the evolutionary tendencies of the leaders of the SPS movement, whose aim was to have at any cost an official post that would give them the opportunity to engage in business. Chubais was already a state oligarch, having become under Yeltsin the director of RAO UES (Unified Electricity System), a "natural monopoly" that managed all of Russia's electricity.
- 6. According to a VTsIOM poll conducted January 6–10, 2000, 51 percent of Russians expressed satisfaction with Yeltsin's retirement, 27 percent surprise, 11 percent delight, 7 percent confusion, 4 percent each anxiety and regret, and 1 percent outrage; 12 percent had no particular feelings about it, and 1 percent had no opinion.

- 7. Notably Yeltsin spoke about resigning even sooner and handing over power to Putin before the parliamentary elections. That unight suggest that the ruling Family had already made its decision about the successor. It also suggests that the Kremlin was not very worried about the results of the Duma election, apparently feeling that they could control them. But obviously the failure of the pro-Kremlin movements to get a majority of votes in December 1999 could have led to corrections in the "succession plans."
- 8. In September 1999, according to VTsIOM, the desire to see Yeltsin retire predominated among Russians. Thus, 65 percent of those polled (elt that it would be better for Yeltsin to retire and for new elections to be held. 21 percent felt that Yeltsin should stay on to the end of his term but not get involved in the work of the government. 5 percent felt that Yeltsin should keep all his powers to the end of his term, and 9 percent had no opinion.
- 9. See the analysis of Yeltsin's rule in Leon Aron, Yeltsin: A Revolutionary Life (New York: Saint Martin's Press, 2000); Peter Reddaway and Dmitri Glinsky, The Tragedy of Russian Reforms (Washington, D.C.: U.S. Peace Institute, 2001); Michael McFaul, Russia's Unfinished Revolution (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 2000); George Breslauer, Gorbachev and Yeltsin as Leaders (New York: Cambridge University Press, 2002); and Lilia Shevtsova, Yeltsin: Myths and Reality (Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 1999), which is also available in a Russian edition, Rezhim Borisa El'tsina (a Carnegie Moscow Center publication; Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 1999).
- 10.1 remember, in a film about Yelssin shown in 2000, that Yelssin's daughter Tatyana is watching former Soviet president Mikhail Gorbachev on television and says to her father, "How Gorbachev has aged!" Yet at that time, Yeltsin was a total ruin in comparison with the dynamic, youthful, still attractive Gorby.
- 11. Guillermo O'Donnell, "Delegative Democracy," Journal of Democracy, vol. 5, no. 1 (January 1994), pp. 59-62.

الفصل الثالث

- 1. Putin celebrated the New Year as acting president in notable fashion—he and his wife flew to war-torn Chechnya. It was yet another demonstration of his new, mobile leadership style.
- Moskovskie novosti, January 5, 2000.
- 3. Oligarch Boris Berezovsky said, "Putin is a man who could guarantee the succession of power," explaining that he defined succession as "not allowing a redistribution of property." Kommersant-Daily, November 27, 1999.

- 4. Nezavisimaya gazeta, December 30, 1999.
- 5. Izvestiia, February 25, 2000.
- Lev Gudkov and Boris Dubin, "Vse edino: Rossiiskomu obshchestvu stalo zhit' khuzhe, stalo zhit' skuchnee" [All the same: The Russian government began to live worse and its life became more boring], ltogi, January 23, 2001.
- 7. Thus, in April 2000, only 2 percent of those polled felt that positive changes could be expected right after the election, 10 percent felt that such changes would happen after six months, 20 percent after a year, and 22 percent in two to three years; 20 percent felt it would take more than three years, 12 percent doubted there would be such changes under this president, and 14 percent had no opinion.VTsIOM, www.polit.ru, April 14, 2000.
- 8. VTsIOM, www.polit.ru, March 7, 2000.
- 9. VTsIOM, www.polit.ru, April 14, 2000.
- 10. Putin worked for Borodin for a time in the Office of the President's Affairs. After his election, he recommended Borodin for secretary of the Russian-Belarusian Union—a diplomatic position that gave him immunity. By making this recommendation, Putin was demonstrating his gratitude.
- 11. Obshchaya gazeta, February 9, 2000.
- VTsIOM, www.polit.ru, November 2000.
- 13. Kasyanov was supported by 325 deputies—a record. The most influential prime minister before him, Yevgeny Primakov, got 317 votes.
- 14. Putin named as head of the Central Oltrug Georgy Poltavchenko, lieutenant general of the tax police and Putin's close friend. The head of the North-West Oltrug was to be Victor Cherkesov, an FSB contrade of Putin's in Saint Petersburg and the first deputy director of the FSB. Sergei Kiriyenko, a leader of the SFS faction and former prime minister, was named head of the Povolzhye Okrug. For the Siberian Okrug. Putin tapped Leonid Drachevslry, minister of affairs of the Commonwealth of Independent States. The head named for the North-Caucasus Okrug was General Victor Kazantsev, previously responsible for operations of the "antiterrorist operation" in the Northern Caucasus. The head of the Ural Okrug was to be Lieutenant General Petr Latyshev, deputy minister of internal affairs. For the Far East Okrug, the head was to be General Konstantin Pulikovsky, commander of federal forces in Chechnya in the first Chechen war. On Putin's Federation reform, see Eugene Hukey, "Center-Periphery Struggle: Putin's Reforms," in Archie Brown and Lilia Shevisova, eds., Gorbachev, Yelstin, and Putin: Political Leadership in Transition (Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2001).
- 15. The first law gave the president the right to demand that the regional bosses obey the laws of the Russian Federation and to punish them by suspending the powers of the

law-breaking governors and replacing them with temporary leaders. Another law gave the same powers to the governors vis-à-vis local leaders. The third law covered new principles for the formation of the Federation Council, among them that governors and heads of local legislatures could no longer preside in the upper chamber and no longer had immunity from prosecution for criminal or administrative wrongdoing. The Federation Council would consist of regional representatives proposed by the regional authorities.

- 16. Writing in Kommersant-Daily on May 20, 2000, Ilya Bulavinov, Nikolai Vardul, and Azer Mursaliev declared, "There is yet another revolution in Russia. And once again from above. Of course, it is not clear whether it will achieve its goals. After all, not only are the disadvantages of the former administration still here, but new ones have appeared."
- 17. By 2002, the presidential representatives in the olonge had basically fulfilled their positive role—thanks to the pressure on the governors, they had helped bring local laws in line with the Russian Constitution. But then they became an obstacle in the relations between the regions and the center, increasing its bureaucratization. Putin seemed to realize that, but he did not know what to do with his representatives.
- 18. Chubais's role in this period was contradictory. While trying to curtail Berezovsky and Gusinsky, he continued to support the oligarch Vladimir Potanin, who was close to the liberals at that time.
- "Diktatura razrushit stranu: Obshchestvu est' chto teryat'" [Society has a lot to lose]. Obshchaya gazeta, May 25–31, 2000.

القصل الرايع

- 1. I observed this unequal battle close up—in 2000, I was a member of the Public Board of NTV, a consultative organ of the television network, headed by former USSR president Mikhail Gorbachev. The board included several well-known democrats of the first wave: Yuri Afanasyev and Yuri Ryzhov; writer Alexander Gelman; the editor of Obshchaya gazetia, Yegor Yakovlev; the editor of Nowye gazeta, Dmitry Muratov; and Mikhail Fedotov, a former press minister in the Yelsin government. The Public Board tried to organize support for the persecuted journalists.
- 2. The results of another poll conducted by the VTsIOM in July 2002 are worth mentioning. In that survey, 39 percent were attracted to Putin because he was energetic and strong-willed, 19 percent thought he could bring order to the country, 9 percent thought that he was a leader who could lead others, 6 percent considered hum an experienced politician, and 5 percent thought him a far-seeing politician. The rest selected other qualities in Putin—that outwardly he was nice, that he understood the

needs of ordinary people, and so on. When the same respondents were asked what they didn't like about Putin, 29 percent of them said that he had ties to the Yeltsin entourage, 12 percent that he had no clear policies, and 10 percent that his actions in Chechnya were solely to boost his popularity. Forty-three percent of respondents could not identify what they did not like about the new president.

- 3. Berezovsky, attempting to appear to be a defender of democracy, began subsidizing nongovernmental and human rights organizations. He even bailed out the Andrei Sakharov Foundation, named for one of the best-known Soviet dissidents, which was in a perilous financial state. Sakharov's widow, the human rights activist Yelena Bonner, accepted the money, albeit after some vacillation, thereby legitimating Berezovsky's new role.
- 4. But the intriguer remained faithful to intrigue—in his numerous speeches in that period, Berezovsky left open the possibility of rapprochement with Putin, if the president only called him. Berezovsky always said that there was no alternative to Putin in the presidential elections and that he would support him again.
- 5. After fleeing to London, Berezovsky created his party, Liberal Russia, which was joined by the well-known liberals and former members of the SPS Sergei Yushenkov and Victor Pokhmelkin. The oligarch took his place among the leadership of the party, which he financed. In April 2002, Berezovsky published "Manifesto of Russian Liberalism," one of the most eloquent attempts to set a liberal agenda for Russia. The former oligarch seemed to understand better than many other liberal politicians what Russia needed to resume its liberal reforms. Boris Berezovsky, "Manifesto of Russian Liberalism," Nezavismoju gazeta, April 11, 2002. In October 2002, Berezovsky was expelled from his own party after trying to make friends with nationalists and communists.
- 6. Kommersant-Vlast, August 20, 2000.
- 7. When Russians learned from a note found with one of the bodies that some of the crew had remained alive for a time after the accident, 40 percent of those polled expressed outrage at the authorities, 25 percent expressed grief over the deaths, 16 percent said that the people had been lied to, 11 percent expressed and each expressed in feelings, and 2 percent could not define their reaction to the event.
- 8. At that time, the Kremlin administration began examining the possibility of ending gubernatorial elections. The idea was fully consonant with the logic of the president's pragmatic authorizarianism, which was built on the lower echelons' dependence on the leader and not on the voters. Besides which, the people in the Kremlin were tired of expending energy and money supporting their candidates in the regions.
- The president's political engineers began work on new electoral legislation. It proposed introducing proportional elections—following the model the Duma had created—in all the regional parliaments by 2003. That would change the political land-

scape in the regions, strengthening the center's control, because, in accordance with the law on parties, regional parties were in fact liquidated. The new laws on parties and on elections were supposed to be a new step in political reform that would establish the role of the Kremlin "party of power" (first it was Unity, later United Russia) and make it the ruling party.

- 10. In the fall of 2002, the pro-Kremlin party United Russia suggested that the threshold required for the political party to get representation in the Durna be raised from 5 to 7 percent (at the beginning, a 12.5 percent threshold was suggested). It was one more step toward a party system fully controlled from above that would keep the ruling team from having any unpleasant surprises.
- 11. The "Pristina dash" by Russian parachutists in 1999 during the Kosovo crisis (the purpose of the "dash" was to force NATO to guarantee for Russia a separate sector of responsibility in Kosovo) was organized by the head of the General Staff, Anatoly Kvashnin, and his deputy, Leonid Ivashov, without the knowledge of minister of defense Igor Sergeyev and most likely also without Yeltsin's knowledge. It could have created a real conflict between Russia and NATO.
- 12. Unbelievable but true: In 2001, almost a million Russian service members continued to guard "mobilization resources" in case of global war; that is, they worked as warehouse guards. The warehouses they protected held enough old-style military topcoats to dress the entire male population of draft age.
- 13. Thus, in the course of the military reform initiated by Putin, the salary of officers went up by 300 to 500 rubles (\$100 to \$160), which would hardly have satisfied them.
- Oleg Odnikolenko, "Skol'ko stoi profi" [How much do professionals cost], Itogi, January 22, 2002.
- 15. Every Russian man of age 18-27 years is required to serve two years in the military. But most get deferments for higher education and other reasons or exemptions for poor health. Others avoid the call-up by paying bribes or just fleeing.
- 16. In the heat of the 1996 reelection campaign, Yeltain had pledged to form a fully contract military by 2000. But his promise was quickly disavowed by top officials, who said that such a project was too expensive.

القصل الخامس

On the second Chechen war, see Gail W. Lapidus, "Putin's War on Terrorism: Lessons
from Chechnya," Post-Soviet Affairs, vol. 18, no. 1 (January-March 2002), pp. 41–49;
 Anna Politkovskaya, A Dirty War: A Russian Reporter in Chechnya (London: Harvill
Press, 2002); and Alexei Malashenko and Dmitri Trenin, Vremia Juga: Rossiia v

- Chechnie—Chechnya v Rossii [The time of the South: Russia in Chechnya—Chechnya in Russia] (a Carnegie Moscow Center publication; Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2002).
- And only 17 percent felt that Russia was obligated to compensate Chechnya for war damages, while 73 percent were against it, feeling that Russia had enough of its own problems without the Chechens. Yuri Levada, "Rossiyane ustali ot voirty" [Russians are tired of war], Obshchaye gazete, August 17–23, 2000.
- 3. Politkovskaya, A Dirty War, p. 21.
- Ruslan Khaibulatov, "Situatsiya v Chechenskoi respublike" [The situation in the Chechen Republic], Nezavisimaya gazeta, December 29, 2000.
- Quite a few Russians in the army, including officers, entered into a deal with Chechen units to sell Chechen oil illegally or to sell arms to the separatists Russia was fighting.
- 6. In April 2000, 60 percent spoke out in support of military action in Chechnya, but by October the figure was down to 44 percent. In April, 21 percent supported the idea of negotiations with Chechnya, whereas in October it was 47 percent. Yuri Levada, "Chto schitaem po oseni" [What we think in autumn], NG-Stenanii, November 15, 2000.
- 7. In November, an International Monetary Fund mission came to Moscow and found the economic situation in the country so good that it concluded that Russia did not need new credits and could pay the Paris Club. This was a blow to the government, which had been counting on International Monetary Fund loans.
- 8. The price of Russian exports rose as much as 38 percent, while the cost of imports fell 14 percent. The index of industrial growth, compared with the same period in 1999, rose 9.6 percent. The growth in oil production continued. Real incomes rose 9.5 percent in ten months compared with the same period the year before. But they did not reach the 80 percent level of pre-crisis 1997. Vedomosti, November 27, 2000.
- 9. Niezavisimaja gazeta, November 17, 2000.
- 10. Polls showed that only 39 percent of Russians supported reinstating the Soviet anthem. The rest preferred other options, including the current anthem with music by Ivan Glinka (20 percent). Vedomosti, December 9, 2000.
- 11 Komsomolikaya pravda, December 8, 2000. Yelssin spoke after Anatoly Chubais drove out to the dacha where Yelssin was living like a hermit and persuaded him to protest the return to the Soviet symbols. It was obvious that Yelssin was sincerely upset by Putin's decision to reinstate the old symbols.
- 12. The only possible path for Russia is to conclude a long-term strategic alliance with Asia, said Alexander Dugin, one of the ideologues of Eurasianism, a form of Russian nationalism. Available at www.strana.ru, November 14, 2000.
- 13. Strobe Talbott, The Russia Hand, A Memoir of Presidential Diplomacy (New York:

Random House, 2002).

- 14. Thomas Graham and Arnold Horelick, U.S.-Russian Relations at the Tion of the Century, Report of the U.S. and Russia Working Groups (Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2001), p. 9.
- 15. Talbott, The Russia Hand, p. 4.
- 16. Jim Hoagland, "From Russia with Chutzpah, or How to Alienate a Partner," International Heald Tribune, November 23, 2000.
- 17. U.S. assistance to Russia was significant, but not as large as the Russian leaderthip expected. Between 1992 and 1999, the United States provided Russia with \$7.67 billion in economic assistance (the European Union between 1991 and 2000 provided Russia with \$2.28 billion). In addition, Russia got \$8.89 billion in commercial financing and insurance from the U.S. government, of the \$18.01 billion provided to the newly independent states. In 1999, Washington provided \$905 million in official assistance to Russia. (The European Union provided \$144 million, including Germany's contribution of \$82 million.) Russia became the second largest recipient of American aid, after Israel. Esther Brimmer, Benjamin Schreer, and Christian Tuschoff, Contemporary Perspectives on European Scaurity, German Issues No. 27 (Washington, D.C.:American Institute for Contemporary Studies, Johns Hopkins University, 2002). In the 1990s, the United States became the largest outside investor in the Russian economy, accounting for 30 percent of all foreign investments.
- Yuri Levada, "2000 god—razocharovaniya i nadezhdy" [The year 2000—disappointments and hopes], Moskowskie novosti, December 26, 1999—January 2, 2000.
- 19. Kommersant-Vlast', December 26, 2000.

للقصل السائس

- According to polls, only 15 percent of Russians at that moment wanted Russia to take
 "the path of European civilization common to the modern world," 18 percent wanted to return to the path followed by the USSR, 60 percent preferred Russia's "own special path," and 7 percent had no opinion. Lev Gudkov and Boris Dubin, "Rossiskomu obshchestvu stalo zhit' khuzhe, stalo zhit' skuchnee" [Life is worse and less merry for Russian society], lingi, January 23, 2001, p. 14.
- Gudkov and Dubin, "Rossiiskomu obshchestvu stalo zhit' khuzhe," p. 14.
- Alexander Tsipko, "Smozhet li Putin pereigrat' Gusinskogo?" [Will Putin be able to
 outplay Gusinsky?], Nezavisimaya gazeta, February 20, 2001, and Vitaly Tretyakov,
 "Bolshaya stat'ya o Putine i Rossii" [Big article on Putin and Russia], Nezavisimaya
 gazeta, January 31, 2001.

- 4. Gudkov and Dubin, "Rossiiskomu obshchestvu stalo zhit' khuzhe."
- 5. At the peak of the crisis with NTV in March 2001, 35 percent of those polled across the country expressed outrage over the events (in Moscow it was much higher—55 percent). In April, three-quarters of Muscovites said they trusted NTV. Almost half those polled in this period thought that the conflict surrounding NTV had been created because of the authorities' desire to liquidate independent television. Another 33 percent were blaming the company. Yuri Levada, "Vlast' sil'na no bespomoshchna" [The regime strong but helpless]. Moslovskie novosti, April 10–16, 2001.
- 6. Part of the team from the old NTV, headed by Yevgeny Kiselev, moved to a different channel, TV-6, which by an irony of fate was owned by Boris Berezovsky. This is the drama of the Russian mass media—there were no alternative publicly financed outlets, and media that wanted to be independent of the state had to bow down to the oligarchs.
- The former teams of Itogi and Segodnya soon began to publish the new journals Ezhenedel'ny zhumal and Djelovaya khronika. But those journals had no previous popularity.
- In 2002, the Kremlin began discussing the idea of forming the government on the basis of the dominant party, United Russia.
- A number of active members of the Union of Right Forces (SPS), among them Sergei
 Yushenkov and Victor Pokhmelkin, created the new Liberal Party, in opposition to the
 Kremlin, with the active support of oligarch Boris Berezovsky.
- Vitaly Tretyakov, "Putin, Chubais i SPS" [Putin, Chubais, and the SPS], Nezavisimaya gazeta, May 23, 2001.

للقصل للسليع

- Now three disciplinary warnings were enough to get a judge fired. The mechanism
 for holding judges criminally liable was simplified. Ordinary judges and their tenures
 depended on the chairmen of courts, who were appointed by the executive branch.
- In Europe, small and medium-sized businesses accounted for 70 percent of gross domestic product, whereas in Russia, they accounted for only 10 percent. Novye izvertiju, December 21, 2001.
- 3. The Putinists were also known as the Northern Alliance, a reference to Afghanistan's Northern Alliance and to the fact that these people had come with Putin from Saint Petersburg, Russia's "northern capital." The Putinists of that period included Nikolai Patrushev, director of the PSB; his deputy, Nikolai Zaostrovtsev; Igor Sechin and Victor Ivanov of the presidential staff; and Victor Cherkesov and Georgy

Polizychenko, presidential representatives in the olongs (new regional jurisdictions).

- 4. The leader of the Yeltsinites was first head of the presidential staff Alexander Voloshin. Prime Minister Mikhail Kasyanov was part of the group. They were soon joined by former privatization taar Anatoly Chubais, who would for some time be the new inspiration of the old Yeltsin circle. Several oligarchs, such as Oleg Deripaska and Roman Abramovich, were part of the circle as well.
- On United States—Russia relations under Bush and Putin, see Angela Stent and Lilia Shevtsova, "America, Russia and Europe: A Realignment?" Survival, vol. 44, no. 4 (Winter 2002–2003).
- 6. Other administration officials were less restrained. The secretary of defense, Donald Rumsfeld, said openly, "Russia is an active proliferator. It has been providing countries with assistance in these areas in a way that complicates the problem for the U.S. and Western Europe." And the deputy secretary of defense, Paul Wolfowitz, was even more frank: "These people seem to be willing to sell anything to anyone for money. I recall Lenin's phrase that the capitalists will sell the very rope from which we will hang them."
- 7. Right after the terrorist attacks on the United States, 52 percent of Russians polled expressed their support for Americans. A majority of 54 percent, however, thought Russia should remain neutral and not take part in the response to September 11; only 28 percent said Russia should give the West moral support, and 30 percent supported participation in United States—organized military operations aimed at terrorists.
- Figures in this paragraph and the next are taken from "Rosaiia v poiskakh strategicheskoi positsii" [Russia in search of a strategic position], posted on www.liberal.ru, October 2002.
- 9. "Rossiia v poiskakh."
- 10. At least a partial flare-up in the Russian public occurred during the Winter Olympic Games in Salt Lake City in February 2002, when the Russians began to lose. Some Russian media outlets tied these losses to a "conspiracy against Russia" with a bias toward the United States. Even Putin did not avoid outrage over "nonobjective judges."
- Patrick E. Tyler, "In Spat on NATO and Russia, Powell Fends Off Rumsfeld," New York Times, December 8, 2001.
- 12. According to Public Opinion Foundation polls, 43 percent of Russians had negative feelings about the U.S. withdrawal from the ABM Treaty, 31 percent were indifferent, and 8 percent were positive (18 percent had no opinion). And 42 percent of those polled felt that Putin had to take action in response (only 28 percent felt that he should not). Posted on www.fom.ru, December 27, 2001.
- 13. Rodric Braithwaite, Across the Moscow River: The World Turned Upside Down (New

Haven, Conn.: Yale University Press, 2002), pp. 338-39.

 Yuri Levada and Leonid Sledov, "Obshchestvenno-politicheskaia situatsiia v dekabre 2001" [The sociopolitical situation in December 2001], VTslOM, December 27, 2001.

القصل الثامن

- Putin's constant vacillation increased the frustration of the liberal-minded people in Russia who had strongly endorsed his pro-Western shift. See Andrer Piontkovsky, "My Putin," November 2021. October 10, 2002.
- 2. Putin proved that he was consequential—he did not forgive and he did not forget his personal enemies as his predecessor sometimes had done. At that time, the president's chief enemy was Boris Berezovsky, who was waging his own vendetta against Putin and who continued to be the owner of TV-6. Having no possibility of reaching Berezovsky in the United Kingdom, where the oligarch found political asylum in 2000, the Kremlin cracked down on TV-6. But even without Berezovsky, independent television in Russia had no future.
- 3. Moskovskie novesti, January 8-21, 2002.
- 4. Financial Times, February 10, 2002.
- Andrew Kuchins, Summit with Substance: Creating Payoffs in an Unequal Partnership, Carnegie Endowment Policy Brief 16 (May 2002).
- 6. In the spring of 2002, the United States withdrew from its steel agreement with Russia, increasing its tariffi, which was a painful blow to Russian producers: It cost Russian producers up to \$600 million annually. Moscow reciprocated with a ban on American poultry—"Bush chicken legs" (as Russians called American chickens imported into Russia beginning during George H. W. Bush's presidency)—that affected American farmers in 32 states and cost American producers \$800 million a year. In the end, the United States made exemptions on steel imports for its European allies. Those exemptions did not, however, extend to Russia. Meanwhile, Russia lifted its ban on American poultry.
- 7. Nezavisimaya gazeta, April 8, 2002.
- Leon Fuerth, "On Russia, Think Big," Washington Post, May 1, 2002. Katrina Vanden Heuvel and Stephen Cohen criticized Washington policy for "treating Russia not as a real partner but as a helper when it suits U.S. purposee." Katrina Vanden Heuvel and Stephen Cohen, "U.S. Takes Russia for Granted at Its Peril," Los Angeles Times, May 1, 2002.
- 9. Robert Legvold, "Russia's Unformed Foreign Policy," Foreign Affairs, vol. 80, no. 5

- (2001), p. 72. On United States-Russia relations after September 11, 2001, see Robert Legvold, "U.S.-Russian Relations Ten Months after September 11," paper presented at the 27th Conference of the Aspen Institute, U.S.-Russia Relations: A New Framework (Washington, D.C., August 15–21, 2002).
- 10. See Current History, October 2002, available at www.currenthistory.com.
- Thomas Graham, Russia's Decline and Uncertain Recovery (Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2002), p. 84.
- Stephen Kotkin, Armageddon Averted: The Soviet Collapse, 1970–2000 (New York: Oxford University Press, 2001).
- On issues of order in Russia, see Richard Rose and Neil Munro, Elections without Order: Russia's Challenge to Vladimir Putin (Cambridge: Cambridge University Press, 2002).
- 14. Vedomosti, April 23, 2002.

القصل التاسع

- The Russian government retained other influential members of the Yelxin group: Mikhail Lesin, head of the Ministry of Press and Information; Mikhail Zurabov, head of the Pension fund; Sergei Shoigu, minister of emergency situations; Vladimir Rushailo, head of the Security Council; and numerous less significant figures.
- 2. Mikhail Kasyanov made no efforts to flex his political muscles. He was too busy, according to his closest subordinates, with his own business. But he clearly would not have minded taking the most prestigious post in the land if it were offered to him and if all the dirty work needed to obtain it were done for him. What politician would mind it?
- Address to the Federal Assembly of the Russian Federation, May 16, 2003. Available at www.kremlin.ru.
- 4. Russian observers expressed serious doubts about how things would develop after Saddam was removed. "No one doubts that the US is capable of destroying the Iraqi army in a few weeks," wrote Alexei Arbatov. "The problem is elsewhere: what is to be done after the operation is completed?" Alexei Arbatov, "Irakskii krizis: moment istiny" [The Iraq crisis: the moment of truth], www.politcom.ru.
- VTsIOM, January 24–27, 2003.
- 6. Andrei Piontkovsky wrote: "The confrontation with America for the sake of confrontation and showing 'toughness' is not in the national interests of the Russian Federation.... For Russia, with its presently limited resources and the specter of security threats to the South and East, the properly phrased question is: how best to use

- the potential of the only superpower in the world [i.e., the United States] to solve the problems of our own security." A. Piontkovsky, "Lovushka dlia prezidenta" [Trap for the President!, Novana gazeta, March 13, 2003.
- L. Ivashov, "SShA terpiat politicheskoe porazhenie" [The USA is suffering a political defeat], Nezavisimoyo gazeta, March 25, 2003.
- Alexei Pushkov, "Printsipy—eto te zhe interesy" [Principles are just interests], Nezavisimaya gazeta, March 21, 2003.
- 9. Le Figaro, March 26, 2003.
- 10. Stephen Sestanovich, "Restoring US-Russia Harmony," New York Times, May 31, 2003. In turn, Dmitri Trenin wrote, "The events in Iraq could easily have led to a break between Moscow and Washington, but it did not happen. George Buth, apparently, decided that his relations with Putin were worth saving," D. Trenin, "Russian-American Relations Two Years after September 11," Briefing, Carnegie Moscow Center, August 2003.
- Angela Stent, "Washington, Berlin and Moscow: New Alignment after Iraq?" National Interest, vol. 2, no. 29, July 23, 2003.
- Leon Aron, Russia, America, Imq (Washington, D.C.: American Enterprise Institute, 2003). Available at www.AEI.org/publications.
- 13. Pushkov, "Printsipy."
- 14. In 1993, both companies won a tender to develop the oil fields of Sakhalin-3 and even began investing in the development. But despite Putin's promises to settle the question positively with legal rights to the development, the Russian government decided to hold a new tender, annulling the results of the 1993 competition.
- Angela Stent, "How Close an Embrace with Moscow?" World Policy Journal, vol. 20, no. 4 (Winter 2003–2004), pp. 76–77.
- 16. Sestanovich, "Restoring US-Russia Harmony."
- 17. FOM (Public Opinion Foundation), www.fom.ru.
- 18. During Desert Storm, Mikhail Gorbachev sent his emissary Yevgeny Primakov, who knew the Iraqi leader well, to Baghdad to help Saddam. This time, Putin sent Primakov to Baghdad right before the start of military action to persuade Saddam to give up power.
- 19. One of the warnings of the coming "anti-oligarch revolution" was the May 2003 report of the so-called Council on National Strategy, a Kremlin-created group of analysts. The report tried to show that Russia was in danger of an "oligarchic revolt," whose ideologue was allegedly Khodorkovsky and whose aim was the transformation of Russia into a parliamentary republic, controlled by big business. The revolt was to take place during the 2004 Duma elections, when a government headed by

- Khodorkovsky would be formed "An Oligarchic Revolt Is Planned in Russia." Report of the Council on National Strategy, available at www.apn.ru.
- 20. Putin's attitude toward Khodorkovsky became plain at the meeting between the president and the oligarchs on February 19, 2003, when Khodorkovsky expressed his doubts about the purity of Rosneft's acquisition of Servernaya Neft for \$600 million. Putin responded by asking Khodorkovsky how YUKOS had obtained its super reserves. "The ball is in your court," the president announced, staring at Khodorkovsky unblinkingly and with such hostility that Khodorkovsky grew pale.
- 21. While in Washington, Khodorkovsky discussed the possibility of his going into politics with representatives of the American elite, and that fact was clearly no secret from the Kremlin. Visies to Washington have hastened the fall of important Russians in the past: Prime Minister Chernomyrdin lost his post because Washington began to see him as a pretender to the presidency.
- 22. At one point, Voloshin's circle tried to raise public concern and foment outrage against Putin's siloviki, hoping to stop the president from his anti-oligarchic move. But the attempt failed. Gleb Pavlovsky, an adviser to the administration close to Voloshin, had written a letter denouncing the Saint Petersburg group of siloviki-Sechin, Ivanov, and Pugachev-for trying to create their own power center in the Kremlin. See Vedomosti, September 8, 2003. But later Pavlovsky changed his position. Only the flexible survive in Russian politics.
- 23. Otto Latsis, "Zagryaznenie atmosfery" [Pollution of the environment], Russkii Kur'er, August B, 2003.
- 24. Vlast' i biznes: Leto 2003 (Moscow: Liberal'naya Missiia Foundation, 2003), p. 67.
- 25. In July, the members of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs, the union of the oligarchs, wrote Putin a letter in which the tycoons stated that the main cause of their problems was the law and order agencies and demanded an end to the campaign "unleashed in the country by those forces who are threatened by stability." The initiator of the letter was Anatoly Chubais, who understood perfectly well that as soon as Putin's Praetorian Guard was through with the oligarchs, it would be his turn, as one of the most independent politicians and state "oligarch." The president did not like their letter, and the oligarchs wrote a second one, which was much milder and asked the regime to make a "civil contract" with them, in which the regime would pledge not to reconsider the results of privatization and business would guarantee to pay taxes. The president ignored this letter, too. And the courts kept the YUKOS managers in prison.
- 26 I remember my conversation with several major oligarchs, who were incensed by Khodorkovsky's behavior. In their opinion, he had endangered them all with his political ideas and attempts to wrest control of the Duma. They were afraid that the attack on big business would continue and they would all feel the blows. "He's gone

- overboard," was the general reaction of Russian business. There wasn't a hint of sympathy for Khodorkovsky.
- 27. See www.liberal.ru.
- See Marshall Goldman, The Piratization of Russia: Russian Reform Goes Awry (London: Routledge, 2003), on the character of Russian privatization.
- 29. Vlast' i Biznes, p. 31.
- 30. One of the most active proponents of this idea was Sergei Glazyev, from whom the concept of natural rent was borrowed by various political forces.
- 31. In his article "Liberalism: Without Democracy It Won't Work," Yegor Gaidar wrote, "The argument is that it's time to redistribute the assets, since they have become much more valuable. Naturally, redistribute it for the benefit of the people, even though in fact such attempts always end with redistribution for the benefit of the elite close to the regime." Vedomosti, April 16, 2004.
- 32. In June 2004, Paul Khlebnikov, editor-in-chief of Forbes Russia, was murdered in Moscow while returning home after work. Few people doubted that it was a contract killing. If so, looking into the pockets of hundreds of oligarchs, what Khlebnikov was doing, was really like walking in a minefield. Russian oligarchs still did not feel themselves secure and that means that privatization and with it Russian stability were not secure as well.
- 33. In 1993, the pro-Kremlin Russia's Choice got 15.5 percent, coming in behind the Liberal Democratic Party (22.9 percent). In 1995, Democratic Choice of Russia did not make it over the 5 percent barrier, getting 3.9 percent of the votes. The pro-Kremlin Our Home Is Russia came in fifth, with 10.1 percent. In the 1999 election, Our Home Is Russia got 1.2 percent, while the new pro-Kremlin party United Russia was second with 23.3 percent to the Communitat 24.3 percent.
- 34. Dmitrii Kamyshev, "Kremlya Palata," Kommersant-Vlast', December 1-7, 2003.
- 35. VTsIOM polls in November 2003 showed that 26.2 percent would vote for United Russia, 19.6 percent for the Communist Party, 5.5 percent for SPS, 5.4 percent for Yabloko, 5.3 percent for LDPR, and 4.1 percent for Rodina.
- 36. See the analysis of the election results: Igor Bunin, Alexei Zudin, Boris Makarenko, and Alexei Makarkin, "Do i posle 7 dekabrya: razvitie politicheskoi situatsii v Rossii" [Before and after 7 December: development of the political situation in Russia], available at www.politcom.ru.
- The Party of Pensioners and the Agrarian Party both got more than 3 percent—3.09 and 3.64 percent, respectively.
- 38. Nezavisimaya gazeta, December 11, 2003.
- 39. A member of the presidential administration noted in a conversation with me about

- SPS and Yabloko: "We did not bother them. They couldn't stay affoat on their own." Yes, the Kremlin did not actually try to drown them. But the Kremlin created conditions in which swimming was very difficult.
- 40. It seems that the Kremlin spin doctors thought that their child Rodina would get 4 to 5 percent of the vote at best. But once Rodina got more, it began making demands. The Kremlin had no intention of satisfying the clone's demands, and it began turning off the oxygen supply, primarily of the most uncontrollable and ambitious Rodina leaders, Sergei Glazvey, who had presidential aspirations. Soon after the election, the pro-Kremlin part of Rodina, which was headed by Rogozin, got rid of Glazyev.
- 41. This fact was noted by Leon Aron, "The Duma Election," American Institute for Public Policy Research, Winter 2004, available at www.wei.org.
- 42. Yuri Levada, "2003-Events and People," Moskovskie novosti, no. 49, 2003.

للقميل العاشر

- 1. I. Bunin, A. Zudin, B. Makarenko, and A. Makarkin, "Prezident posledniego sroka: politicheskaya situatsiia v Rossii posle prezidentskikh vyborov" [The president of the last term: the political situation in Russia after the presidential elections], available at www.politcom.ru.
- 2. According to FOM (the Public Opinion Foundation, a survey institution close to the Kremlin), in February 2003 Putin would get 74 percent of the vote; Glazyev, 7 percent; Kharstonov, 6 percent; Khakamada, 5 percent; Mironov, 2 percent; Malyshkin, 1 percent; and Rybkin, 1 percent. Available at www.fom.ru.
- 3. Fradkov had worked at different jobs in USSR embassies, had been deputy minister and then minister of foreign economic relations in the Russian government, minister of trade, and director of the federal tax police.
- 4. According to the Levada Center, the popularity of Kasyanov's government was growing. The approval rating grew from 46 percent in February 2003 to 50 percent in 2004. Available at www.levada.ru.
- 5. The nomination of Ivan Rybkin and the business of his disappearance before registering as a presidential candidate were apparently related to the attempts of Boris Berezovsky, who was financing Rybkin, to discredit the election. In the end, after becoming the center of the scandal, Rybkin decided not to run.
- 6. Putin's speech to his representatives, Izvestiya, February 13, 2004.
- 7. Communist candidate Kharitonov got 13.7 percent (9.4 million votes); Glazyev, 4.1 percent (2.8 million); Khakamada, 3.8 percent (2.6 million); Malyshkin, 2 percent (1.39 million); and Mironov, 0.76 percent (588,000).

- Michael McFaul and Nikolai Petrov, "What the Elections Tell Us," Journal of Democracy, vol. 15, no. 3 (July 2004), p. 29.
- Gernot Erler, "Kak vospitat' 'khoroshuyu vlast''' [How to bring up a 'good regime'], Nezavisimaya gazeta, Dipkur'er, April 5, 2004.
- 10. Viktor Kremenuk, "Sovrashchenie sverkhderzhavy: Skandal vokrug pytok v Irake vysvetil opasnuyu transformatsiyu amerikanskogo obshchestva" [Seduction of a superpower; the scandal around torture in Iraq exposes a dangerous transformation of American society], Nezwisimow gazeta, May 19, 2004.
- 11. The soft punishment of the Russian colonel Budanov, who had killed a Chechen girl and was caught red-handed, was only one of numerous cases that demonstrated the selective ways of the Russian court system.
- 12. VTsIOM poll, Interfax, May 14, 2004.
- 13.1 have in mand the attempt of Dmitri Kozak, the deputy chief of the presidential administration, to push through his proposal to solve the Transdnistria conflict, which overruled the agreements reached with the mediation of the Organization for Cooperation and Security in Europe. After some vacillation, Kishinau rejected Kozak's plan, much to the embarrassment of the Kremlin. See the comments by Stephen Pfifer in Rossija v global noi politike [Russia in global politics], vol. 2, no. 2, March-April, 2004, p. 116.
- Michel McFaul, "Reengaging Russia: A New Agenda," Current History, vol. 103, no. 675. October. 2004. p. 312.
- 15. Ariel Cohen said in this context: "The fact that nationalists will exert considerable influence in the Russian legislature appears to sharply reduce the chances of a softening of Russian policy [in the post-Soviet space]." Ariel Cohen, "US Officials Warily Monitor Russian Policy Debate on Caucasus," available at http://eurasianet.org.
- Alexander Vershbow, "Putin stavit kontrol" i poryadok vyshe svobody i ekonomicheskogo rosta" [Putin prefers control and order over freedom and economic growth], Kommersent-Vlast', January 12, 2004.
- D. Trenin, "Rossiia vkhodit v 'novy izolyacsionism" [Russia is entering a 'new isolationism'], Nezavisimaya gazeta, December 8, 2003.
- 18. Novaya gazeta, June 28-30, 2004.
- L. Grigoryev, A. Zagorsky, and M. Urnov, Vienei sroh prezidentskogo provleniia V. Putina: dilemmy rossiiskoi politiki [Putin's second term: dilemmas in Russian politics] (Moscow, Prava Czeloveka, 2004), p. 62.
- James M. Goldgeier and Michael A. McFaul, Power and Purpose: U.S. Policy toward Russia After the Cold War (Washington, D.C.: Brookings Institution Press, 2003), p. 111.
- Angela Stent and Lilia Shevisova, "America, Russia and Europe: A Realignment?"
 Survival, vol. 44, no. 4 (Winter 2002–2003), pp. 121–34.

- 22. My personal meetings with Western politicians confirmed that Khodorkovsky was that last straw that made them change their minds about Putin. They weren't planning to refuse to deal with the Kremlin. But their resentment regarding the Russian leader and his team had increased, which could have political repercussions later. "We don't trust him anymore," said recent allies of the Russian president.
- 23. Jim Hoagland, "A Payoff for Putin," Washington Post, November 6, 2003.
- Colin Powell, "Partnerskie otnosheniya: rabota prodolzhaetsya" [Partner relations: work continues], [zwestiya, January 26, 2004.
- 25. I confess that until recently I too had unjustified hopes for a more profound content in the Russian—American relationship. I saw every downturn in the relations as a harbinger of something incurable and dramatic.
- Dov Lynch, "Russia Faces Europe," Chaillot Papers (Institute for Security Studies, European Union), no. 60 (May 2003), pp. 78-79.
- 27. But then, and not for the first time—as, for instance, in the negotiations over the Kaliningrad enclave—after issuing an ultimatum, Russia made concessions and compromised with Brussels.
- Michael McFaul writes: "For instance, if Putin continues to roll back democracy and increase the state's role in running the economy, Russia's standing in the G-8 should be reviewed." McFaul, "Reengaging Russia," p. 312.
- T. Bordachev and A. Moshes, "Rossiia: konets evropeizatsii?" [Russia: the end of Europeanization?], Rosiia v global'noi politike, vol. 2, no. 2, March-April 2004, p. 110.
- L. Grigoryev, A. Zagorsky, M. Urnov, Vtoroi srok prezidentskogo pravleniya V Putinf: Dilemmy rossitikoi politiki (Moscow: Prava Czeloveka), p. 78.
- Pekka Sutela, The Russian Market Economy (Helsinki: Kikimora Publications, 2003), pp. 257–58.
- 32. Poll. available at www.VTsIOM.ru.

قلصل الحادي عشر

- 1. The metaphor "elected monarchy" (or "elected autocracy") that I used earlier in the book to describe Yeltsin's rule continues to reflect the content of that rule, accenting the contradictions between personified power and the elective method of legitimizing it. The concept of "oligarchic authoritarianism" has to reflect the direction of the evolution of the political regime under the first Russian president and its nature during the final stage of Yeltsin's presidency (1995–1999).
- 2. There were numerous attempts to define Russian political reality through the con-

cept of limited democracy, that is, "democracy with adjectives." Examples are Michael McFaulà "electoral democracy," Fareed Zakariahà "illiberal democracy," and Andranik Migranyanà attempt to define it as a plebiscite or "delegated democracy." These definitions allowed us to believe that there was democracy in Russia, but either not full or deformed. The deformation needed to be corrected, certain aspects of the democracy had to be strengthened, and then we could hope for Russia's movement toward total democracy. Evolution of Russian power under Putin has proved that this rule needs different categorization. Timothy Colton and Michael McFaul, Popular Choice and Managed Democracy: The Russian Elections 1999 and 2000 (Washington, D.C.: Brookings Institution, 2003); Farred Zakariah, "The Rise of Illiberal Democracy," Foreign Affairs, vol. 76, no. 6, November-December, 1997, pp. 22–23; Andranik Migranyan, Chot takoje Putinism? [What does Putinism mean?] (Moscow: Yedinstvo vo imia Rossii: 2004).

- Of the definitions of the new Russian political regime, I find productive Michael Mann's "semi-authoritarian incorporation," which means limited civil society and pluralium but not polyarthy. Richard Sakwa developed the idea further, offering the useful option: "semi-authoritarian bureaucratic incorporation." Talk at Chatham House, "Putin's Second Term," March 2004.
- 4. Nikolai Petrov shows how Putin created the administrative construction in the center and the region by using people from the power structures to control personnel policy and implement orders from the center. Petrov calls it "grassroots activity." Nikolai Petrov, "Federal nays reforms i kadry" [Federal reform and personnel], Briefing at the Carnegie Moscow Center, April—May 2004, www.carnegie.ru. Olga Kryshtanovskaya also wrote about the massive influx of people from the special services, especially from the former KGB, to the administration. Anatoly Kostyukov, "Vlast' tweta khaki" [Khaki-colored power], interview with O. Kryshtanovskaya in Nezasisimaya gazeta, August 19, 2003.
- 5. Stephen Kotkin, "What Is to Be Done?" Financial Times, March 6, 2004.
- 6. The real gross domestic product (GDP) grew 7.3 percent in 2003, and 8 percent in the first quarter of 2004. The federal fiscal budget ran a surplus of 3 percent in 2004. Fewer than six years after the 1998 default, currency reserves increased tenfold, reaching \$88 billion in March 2004. Inflation declined from 84 percent in 1998 to 12 percent in 2003. Export-oriented industries grew 7.8 percent and domestic manufacturing 5.6 percent in 2003. The share of investment in GDP increased to 21 percent in 2003 (from 19 percent in 2002). Foreign direct investment (FDI) increased 70 percent in 2003. Still, it amounted to \$4 billion. Cumulative FDI since 1991 amounted to \$21 billion. Personal spending grew 8–9 percent on the average, or 38 percent in four years.
- For the first time after the economic decline of the 1990s, the fuel, nonferrous metals, and forestry resources sectors accounted for almost 70 percent of industrial growth

- in 2000-2003, with the oil sector alone accounting for about 45 percent. In 2003, there was relatively strong growth in some parts of the food sector and a strong pick-up of growth in machine building. Organization for Economic Cooperation and Development, OECD Economic Surveys: Russian Federation (Paris: Organization for Economic Cooperation and Development, 2004).
- In 2003, Russian GDP growth achieved a rate of 7.3 percent and with stabilized oil
 prices at \$19 per barrel for the Urals, the growth would have been about 6.2 percent.
 OECD Economic Surveys: Russian Federation.
- The resource-exporting sectors in 2004 accounted for 80 percent of Russian exports.
 The main investments continued to be in the oil and gas sector, totaling 21–22 percent of all investments (only 3 percent went into machine building).
- Yegor Gaidar, "Ekonomicheskii rost i chelovecheskii factor" [Economic growth and the human factor]. Nezavisimana pazeta. April 30, 2003.
- L. Grigoryev, A. Zagorsky, and M. Urnov, Vtoroi stok prezidentskego pravlentia V Patina: dilemmy rossiirkoi politiki [Putin's second term: dilemmas in Russian politics] (Moscow, Prava Cheloveka, 2004), p. 28.
- V. Mau, "Okna rosta i prioritety ekonomiki" [The windows of growth and economic priorities], Rossiia v global'noi politike, vol. 2, no. 2 (March-April 2004), p. 56.
- Pekka Sutela, The Russian Market Economy (Helsinki: Kikimora Publications, 2003), pp. 227–29.
- 14. Y. Yasin, "Strukturnye reformy ili ekonomicheskii rost?" [Structural reforms or economic growth?], available at www.liberal.ru.
- 15. "Quasi-state monopolies predominate in the energy and banking spheres," said Oleg Vyugin. "In such an economic structure, competition does occur. But its goal is control over the shares and satisfying the interests of the monopolists, not the production of any goods." "Makroekonomicheskaya situatsiia k nachalu 2003 g" [The macroeconomic situation in early 2003], Liberal Mission Foundation, www.liberal.ru.
- 16. "The reforms are blocked not by the resistance of the people but the rule itself," Vyugin said in despair.
- Anders Åslund, "Russia's Economic Transformation under Putin," Eurasian Geography and Economics, vol. 45, no. 6 (September 2004), p. 417.
- 18. V. Mau, "Okna rosta i prioritety economiki," pp. 56-59.
- Within the government, the most active proponent of economic growth was presidential adviser Andrei Illarionov.
- Victor Polterovich, "Makroekonomicheskaya situatsiia k nachalu 2003 g," available at www.liberal.ru.
- 21. If the path of structural reform is taken, Yasin maintained, economic growth in

- 2005-2007 would fall to 2-3 percent. But by 2008-2010, it would go back up to 5 percent and perhaps higher.
- Philip Hanson, "Putin and Russia's Economic Transformation," Eurasian Geography and Economics, vol. 45, no. 6 (September 2004), p. 425.
- Grigory Yavlinsky, Periferiinyi kapitalizm (Moscow: Epicenter and Integral-Inform, 2003), p. 68.
- 24. In 2003, real household incomes, which by 1999 had plummeted to 49 percent of their 1990 level, recovered to 61 percent. Average annual income growth from 2000 to 2003 was 11.3 percent. The number of people living below the poverty line decreased from 37 percent in 1999 to 25 percent in 2003 and 20.4 percent in 2004.
- Organization for Economic Cooperation and Development, OECD Economic Surveys: Russian Federation.
- 26. Mikhail Dmitriev, Gref's first deputy, explained the reasons that social reforms did not get off the ground during Putin's first term: "We did not have the resources. We met with an overburescratized process of taking decisions and an insufficient priority for social reform in key players." Besides which, even Gref's team, burdened with day-to-day paperwork, did not have time for "formulating policy," according to Dmitriev. Profit', May 18, 2004.
- Yevgeny Gontmakher, "Sotsial naya politika v Rossii: evolutuiia 90-x gg i novyi start" [Social policy in Russia: evolution of the 1990s and a new start], Pro et Contra, Summer 2001, pp. 1–11.
- 28. See Vadim Radaev, "Kto pomozhet rabotzyushchem bednym?" [Who will help the working poor?], Pro et Contra, Summer 2001; and Tatyana Maleva and Sergei Vasin, "Invalidy v Rossii—uzel starykh i novykh problem" [Invalids in Russia—the knot of old and new problems], Pro et Contra, Summer 2001.
- 29. As a result, there were situations in which the minimum pension was three times greater than the minimum wage; and when the needlest were left without the support of the state, while aid went to the less-needy.
- 30. Although the death rate (14 per 1,000 people in 2003) is still higher than the birthrate (10 per 1,000), the birthrate has slightly grown since 1999. Life expectancy for men in 2004 was still only 62 years, and for women 68 years. Russia faces the problem of a declining workforce starting in 2005.
- 31. Before 1999, Russia had only a few thousand HIV-positive people; in 2004, official statistics put the number at 280,000 and unofficial statistics at about 1 million.
- 32. In 2004, the number of illegal migrants in Russia was close to 5 million people, who had no status and were in dire straits.
- The 2004 budget allotted 2.68 percent of the gross national product (2.34 percent in 1999) for national defense, 2 percent (1.28 percent in 1999) for law enforcement, 0.76

- percent (0.52 percent in 1999) for education, 0.30 percent (0.025 percent in 1999) for health, and 1.05 percent (1.04 percent in 1999) for social policies.
- Russiah Engagement with the West: Transformation and Integration in the Twenty-First
 Contary, edited by Alexander Motyl, Blair Ruble, and Lilia Shevtsova (Armonk, N.Y.:
 M. E. Sharpe, 2004), p. 12.
- 35. See D. Trenin, "Realpolitik Moskvy," Nezavisimoya gazeta, February 9, 2004.
- 36. Yuri Pivovarov, "Russkaya politicheskaya kul'tura," Pro et Contra, Summer 2002, p. 38.
- 37. There is another form of simplification, the optimistic version. An example is "A Normal Country," by Andrei Shleifer and Daniel Treisman, Foreign Affain, March-April 2004, which attempted to define Russia as a "a normal middle-income country" with a commensurate level of democracy. It is true that the level of economic development and well-being influences the quality of democracy, and that the problems that Russia had been experiencing are characteristic of many other transitional societies. But the question is how to understand "normal." Concluding that Russia is "normal" may justify a rejection of democracy. For if everything is going normally, as it is everywhere for everyone, there is no need for concern; democracy will come when income levels rise. This understanding of "normal" deprives society of stimuli for transformation. Incidentally, in an unexpected way, the adherents of such "normalcy" in Russia come to the same conclusion as the adherents of Russia's special path," who maintain that Russia is not ready for democracy.
- 38. Richard Pipes, "Flight from Freedom," Foreign Affairs, May-June 2004.
- T. Kutkovets and I. Klyamkin, "Normal'nye lyudi v nenormal'noi strane" [Normal people in an abnormal country], Motherskie newsti, July 12–17, 2003.
- The Economic Elite of Russia in the Mirror of Public Opinion: Analytical Report (Moscow: IKSI and Friedrich Ebert Foundation, 2004).
- 41. Economic Elite of Russia.
- 42. Kutkovets and Klyamkin, "Normal'nye lyudi."
- 43. Starting with 2000, 65-67 percent of Russian respondents were constantly against extending of Putin's rule. Data are from www.levada.ru.
- 44. Of the respondents, 29 percent trusted the president's administration; 14 percent, the government; 12 percent, the city administration; 6 percent, the Federation Council; and 5 percent, the State Duma. Data are from www.fom.ru.
- 45. The number of Russians who bought busts or portraits of the president has grown from 9 percent (2001) to 11 percent (2004). But 81 percent had no such desire. Only 15 percent thought that distributing pictures of Putin increased his authority, and 29 percent thought that this "invites mockery and puts the president in a bad light." Most of Putin's fans were young people, 18–24 years of age, with a high school education. Putinomania was a provincial youth fad Young people from small towns wore T-shirts.

with Putin's picture the way young people once wore Che Guevara T-shirts.

- 46. Research by the Public Opinion Foundation, known as FOM, available at http://bd.fom.ru. At the present time in Russia, according to Ministry of the Interior data, there are approximately 15,000 members of skinhead gangs, with about 2,500 in Moscow and the Moscow region. Nezavisimaya gazeta, April 2, 2003.
- 47. Yet the majority of Russians are sure that sooner or later they will live in a democracy. In 2003, 23 percent of respondents believed that Russia would be a democracy in 15-20 years; 13 percent, in 20-50 years; 10 percent, that it already was a democracy; 9 percent, that it would be one in 5 years; and 8 percent, that it would take more than 50 years. Only 18 percent thought that Russia would never be a democracy. Levada Center polls, available at www.levada.ru.
- 48. It is noteworthy that Russians know the value of their elites—48.9 percent feel that the interests of the population and the elites do not coincide (and only 4 percent believe that they do); Economic Elite of Russia.
- Mikhail Afanasyev, "Nevynosimaya slabost' gosudarstva" [The unbearable weakness of the state]. Orchesbennye zanishi, po. 2 (2004), p. 226.
- 50. See chapter 12 on the striving for democratization at the start of Putin's second term.
- 51. German Gref, after a trip to war-torn Chechnya, offered remarks in the same vein: "Chechnya looks like the set of a Hollywood blockbuster." It seems the authorities don't know how bad things are in a region they are constantly dealing with!
- 52. See Leon Aron, "The Putin Restoration," available at www.aei.org.

الغصل الثاني عشر

- Savik Shuster's talk show "Freedom of Speech" and Leonid Parfenov's "Last Night" were canceled by NTV in the summer of 2004.
- 2. Polls by Levada Center, May 2004; see www.levada.ru.
- See Olga Anchishkina, "Burokratiia nachinaet, no . . . vyigryvaet li?" [The bureaucracy staru, but . . . is it winning?], Otechestvennye zapiski, summer 2004. Vitaly Kurennoi, "V poiskakh dostoinstv: smyal i logika administrativnoi reformy" [In search of merit: the meaning and logic of administrative reform], Otechestvennye zapiski, summer 2004.
- 4. One of the intended results was supposed to be a reduction in personnel. In 2004, there were 593,000 people working in Russia's federal organs and 217,400 in the regional ones. The reforms were supposed to reduce the number by 10 to 15 percent.
- A U.S. senator is paid approximately 5 to 6 times more than the average American.
 After the salary raise, a Russian minister receives \$43,600 a year; that is, his pay is 17

times more than the average annual salary in Russia (\$2,500).

- 6. The decision was to replace benefits with financial compensation ranging from \$5.10 to \$53 a month, and \$6 billion was budgeted for that in 2005.
- 7. Starting in 2005, the federal budget no longer was responsible for the salaries of the staffs of state-financed institutions, including teachers and doctors. Their salaries and pensions were to come out of regional budgets.
- 8. Mikhail Zadornov, "My riskuem sozdat" v Rossii 'Garlemy" (We risk creating 'Harlems' in Russial, Noveye gazeta, July 12-14, 2004.
- 9. There were 156 kinds of benefits and aid that covered 236 categories of the population, or almost 97.9 million people (68 percent of Russia's population).
- Municipal governments were getting 7 percent of the organizations—including day care centers, schools, clinics, and sanitariums-that had been in the federal budget. In view of the impoverished state of many regions, it was clear that all these institutions would be shut down.
- 11. M. Zadornov, "Budzhet nazval 'krainikh'" [The budget has named the 'marginalized'], Moskovskie novosti, June 18-24, 2004.
- 12. According to a survey, 38 percent of those polled had free public transport, 33 percent had reduction in rent, 21 percent did not pay their full telephone bill, and 91 percent had benefits for health care. Those people definitely were losing as a result of social reform.
- 13. Nezavisimava gazeta, August 4, 2004.
- 14. Polls by the Levada Center, www.levada.ru.
- 15. Ivan Preobrazhensky, "Budzhet protiv budzhetnikov" [Budget against those subsidized by the budget], Profil, May 24, 2004.
- Novaya gazeta, July 12–14, 2004.
- 17. Thus, in 2004, 57 percent felt that pension reform was not in their interest (24 percent thought that it was), and 64 percent felt that communal reforms would simply lead to higher prices (26 percent believed that it would improve the quality of communal services). Levada Center, www.levada.ru.
- Moshovskie novosti, June 18–24, 2004.
- 19. See I. Bunin, A. Zudin, B. Makarenko, and A. Makarkin, "Novaya real nost: osnovnye napravlenija razvičija politicheskoj situatsiji v 2004–2008 gg" [The new reality: basic directions of development of the political situation in 2004-2008), available at www.politcom.ru.
- 20.M. Khodorkovsky, "Krizis liberalizma v Rossii" [The crisis of liberalism in Russia], Vedomosti, March 29, 2004.

- 21. Another major stockholder of YUKOS, Leonid Nevzlin, who found asylum in Israel, had only a few months earlier still been ready to fight the regime and financed Irina Khakamada's presidential bid. He also wrote a letter to Izvestia, in which he announced that he was leaving the political struggle.
- 22. Vremya novostei, April 15, 2004.
- 23. Financial Times, April 16, 2004.
- 24. Vedomosti, April 16, 2004.
- 25. Neoconservative slogans were presented with the greatest clarity by Vyacheslav Nikonov, the ideologist of United Russia. They were reiterated in a more popular form by the film director Andrei Konchalovsky, who liked to say, "Russia is not ready for democracy and never will be."
- 26. Only 28 percent of those polled thought that Khodorkovsky's trial was objective and dispassionate, 49 percent thought it was not, and 23 percent had no opinion. Levada Center, Moskovskie novosti, June 4-10, 2004.
- 27. Delovye Novosti, Kommenant-Vlast', July 6, 2004.
- 28. A reflection of these contradictions was this statement by Gerashchenko: "Inside the company and beyond it, both in Russia and abroad, there are groups of influence interested in prolonged conflict with the state in order to solve their personal mercantile interests." Nexavisimana gazeta, July 15, 2004.
- Dmitri Butrin, "Kogda v mogil'shchikakh soglas'ia net" [When the grave diggers disagree], Kommersant-Vlast', July 26, 2004.
- 30. Yulya Latynina, "Konets okhoty" [End of the hunt], Noveya gazeta, July 26-28, 2004.
- 31. Soon, other Putin allies joined the boards of major natural resource companies: Vladislav Surkov was installed on the board of TransNeftProduct, the monopoly producer of pipeline hardware. Yevgeny Shkolov, another deputy head of presidential administration, was named to the board of Transneft, which controls Russian pipelines.
- 32. Denis Yermakov, "Non Free Fall," Yezhenedelny Zhurnal, August 29, 2004.
- 33. Before the YUKOS debacle started, Putin had approved the formation of TNK-BP. As the height of the hunt on YUKOS, Putin approved the sale of 7.59 percent of LukOil shares to U.S. ConocoPhillips.
- 34. Clouds were gathering over some of the "oligarchs." This time, there was talk of possible problems for Vladimir Potanin, the head of Norülsk Nikel, and Victor Vekselberg, the head of Sual-Holding.
- 35.I have in mind such organizations as the Union of Industrialists and Entrepreneurs, the Chamber of Commerce, Business Russia, and Opora (the Association of Entrepreneurial Organizations of Russia).

- 36. This tendency led scholars to speak of the appearance in Russia of a "neocorporative model." See Alexei Zudin, "Neokorporativism v Rossii" [Neocorporativism in Russia], Pro et Contra, vol. 6, no. 4, Fall 2001.
- 37. Nezavisimaya gazeta, April 21, 2004.
- 38. In 2003, until Khodorkovsky was arrested—that is, until the third quarter 2003—there was a net inflow of capital into Russia totaling \$3.9 billion. In the third quarter of 2003, the outflow of capital reached \$7.7 billion. The trend was continuing in 2004. According to the Central Bank estimates, \$5.1 billion was taken from Russia in the first six months of 2004. Economic development minister German Gref made an admission that the net outflow of capital from Russia in 2004 will reach \$12 billion. Kommersant-Vlast', August 6, 2004.
- Stephen Sestanovich, "Force, Money and Phralism," Journal of Democracy, vol. 15, no. 3 (July 2004), pp. 41–42.
- 40. Actually, this time it also solved a long-standing problem: Kvashnin was an obstacle to army reform and had big ambitions. The new chief of staff is General Yuri Baluevsky, a man capable of strategic thinking and devoid of political goals.
- Anatol Lieven, presentation at the Carnegie Endowment for International Peace, September 2, 2004.
- 42. Russian society continued to be split on Chechnya issue. A total of 55 percent of respondents said that the situation would not change after the presidential elections, 28 percent of those polled said the elections would help to improve the situation (and 8 percent said that situation would only worsen), 44 percent of those polled did not support the Kremlin's policy in Chechnya, and 41 percent said they supported it. The number of those supporting it has increased over the past two years, www.romir.ru, August 27, 2004.
- 43.Polls carried by the Analytical Service VTsIOM-A and can be found at www.levada.ru. After March 2004, the center was reformed as the Yuri Levada Analytical Center.
- Yuri Levada, "What the Polls Tell Us," Journal of Democracy, vol.15, no. 3 (July 2004), pp. 50-51.
- See Organization for Economic Cooperation and Development, Economic Surveys: Rustien Federation (Paris: Organization for Economic Cooperation and Development, 2004), p. 51.
- 46. Half of Russian citizens—50 percent—felt that joining the WTO was in Russia's interests, 21 percent felt that it was contrary to its interests, and 29 percent had no opinion. Levada-Center, Moskovskie novosn, May 28-June 3, 2004.
- 47. Russia was supposed to withdraw its troops from Georgia and the Transdruster region in accordance with agreements made at the 1999 Islanbul summit of the

Organization for Cooperation and Security in Europe.

- 48. Arkady Ostrovsky, "How to Be a Founding Father," Financial Times, July 7, 2004.
- 49. www.wciom.ru, July 28, 2004.
- 50. Some observers in Moscow were convinced, however, that the banking crisis in the summer of 2004 was created both to clear the bank arena of unclean banks and to redistribute financial resources in favor of the state banks.
- 51. Sergei Medvedev was right when he wrote: "For the first time in Russian history, national interest is not linked to sheer power and territorial control, but rather to domestic reform." Sergei Medvedev, "Russia at the End of Modernity: Foreign Policy, Security, Identity," Russia and the West at the Millennium, ed. Sergei Medvedev, Alexander Konovalov, and Sergei Oznobishchev (Garmisch-Partenkirchen: George Marshall European Center for Security Studies, 2004), p. 511.
- 52. Richard Sakwa, talk at Chatham House, "Putin's Second Term," London, March 2004.
- Dmitri Trenin, "Identichnost' i integratsiia: Rossiia i Zapad v 21 veke" [Identity and integration: Russia and the West in the 21st century], Pro et Contra, vol. 8, no. 3 (2004), p. 15.
- 54. Kommersant-Vlast', July 20, 2004.
- 55. At the start of Putin's second term, the following integration associations that included Russia were active on the territory of the CIS: the Shanghai Organization of Cooperation, the Eurasian Economic Community, the Organization of Agreement on Collective Security, and the Single Economic Space.
- 56. Kommersant-Vlast', June 21, 2004.
- 57. Masha Lipman, "Putin's Burden," Washington Post, September 9, 2004.
- 58. Komsomol'skaya Pravda, September 29, 2004.
- 59. www.levada.ni, October, 2004.
- 60. Data from www.moscownews.com.
- 61. From www.levada.ru.
- Strobe Talbott, "The Strains of Putin's Clampdown," Financial Times, September 27, 2004.



كتساب من إصدارات مؤسسة كارنيجي

روسيا بوتين

قبل في إطراء الطبعة الأولى من هذا الكتاب:

اروسها بوقح كتاب عميل جداً وشيق لتفاية. وهو يأتي في الوقت الناسب أيضاً لأن روسيا تواجه خيارات جديدة فيما بعض بمستقبلهما، وأنا متأكد من أن أفكار وآراء مراقب نكي ومهتم من أمثال ليلينا شيقتسونا ستلفي تجارباً حاراً من بعد -

-- ميخائيل غور باتشيف

المبح كتباب ليليها شيلتنسو قبا في إلقباء النصوء على مكاشد السشطة العقدة في موسكو وفي تقديم تعشيل فيُم تشتر ترات والمعلمات التي ستشكل إرث الأجيال التالية من الزعماء في روسياء

– هنري کيسنجر

تبلذة عن المؤلفة

ليقيها شيطتنموها عضو بارز في البرشامج الروسي والأوربي الآسيوي في مؤسسة كارتيجي إندوميت تسلام العالي Semmes Endowmen شودي مشها من مكاتب كارتيجي في كل من والشفق العاصمة وعوسكو، وهي واحدة من أقم المكاتب السياسيين في روسية وسماعية بارزة، ومخلقاً سياسية دائمة في الشبكات التطويونية والإدامية العالية، ألفت شيطتسوفا سنة كاب من بينها دروسيا بلنسيد المراضات والمقبلة، وشباركات في إعداد كتاب موريانشيف بالتمين، ويوذي، القيادة السياسية في الفترة الإنتقائية لروسياء،



مي ــ 15.85N غيران 2000 1000 سيزه - ابنان ماهـ 15.000N دا 196-يدي 10000N دا 196-يدي 10000N دا 196-يدي البيد (196-يدي سالمه) 10000N دا 196-يدي